

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# جواهر التفاسير



مختارات من جواهر التفاسير التالية:

الطبري، القرطبي، ابن كثير، البغوي، الجلالين،  
تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان،  
التيسير الواضح، تفسير الشعراوي، التيسير الميسر،  
المختصر في التفسير، التحرير والتنوير، صفوة  
التفاسير، أسس التفاسير لكلام العلي الكبير،  
التفسير الكبير للرازي.



مصحف يوسف مصحف تورسون



من سورة الملك إلى سورة الناس



# تەپسىر جەۋھەرلىرى



تەپسىرى تەبەزىپى، تەپسىرى قۇرتۇپى،  
تەپسىرى ئىبنى كەسىر، تەپسىرى بەغەۋىپى،  
تەپسىرى جەلالەين، تەپسىرى سەئىدىي،  
تەپسىرى ۋازىپە، تەپسىرى شەئراۋىي، تەپسىرى  
مۇيەسسەد، تەپسىرى مۇختەسسەد، تەپسىرى  
ئىبنى ئاشۇر، سەفۇلاتۇتتەفاسىر، تەپسىرى  
جەزائىرىي، تەپسىرى رازىي قاتارلىق  
تەپسىرلەرنىڭ جەۋھەرلىرى تاللاپ ئېلىنغان.



مۇھەللىمەك يۈسۈپ مۇھەللىمەك تۇرسۇن

10

مۇلك سۇرىسىدىن ناس سۇرىسىگىچە





## تەپسىر جەۋھەرلىرى جواهر التفاسير

تەپسىرى تەبەئىي، تەپسىرى قۇرتۇبىي، تەپسىرى ئىبنى كەسىر، تەپسىرى بەغەۋىي، تەپسىرى جەلالەين، تەپسىرى سەئىدىي، تەپسىرى ۋازىي، تەپسىرى شەئراۋىي، تەپسىرى مۇيەسسەر، تەپسىرى مۇختەسەر، تەپسىرى ئىبنى ئاشۇر، سەفۇلاتتەفاسىر، تەپسىرى جەزائىرىي، تەپسىرى رازىي قاتارلىق تەپسىرلەرنىڭ جەۋھەرلىرى ئاللاپ ئېلىنغان.

مخازرات جواهرى كل من التفاسير: الطبري، القرطبي، ابن كثير، البغوي، الجلالين، تيسير الكرمي الرحمن في تفسير كلام المنان، التفسير الواضح، تفسير الشعراوي، التفسير الميسر، المختص في التفسير، الخريز والثنون، صفوة التفاسير، أيس التفاسير لكلام العلي الكبير، التفسير الكبير للرازي.

### مۇھەممەد يۈسۈپ مۇھەممەد تۇرسۇن

محمد يوسف محمد تورسون

ئونىنچى توم | المجلد العاش

بىرىنچى نەشرى | الطبعة الأولى

2024م/1446ھ

ISBN:978-625-00-1246-8

شەرقىي تۈركىستان ئۆلكىسى بىرلىكى نەشر قىلدى

ئىستانبۇل-تۈركىيە





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ناھايتى شەپقەتلىك، تولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن  
(باشلايمەن).

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ  
يَتَفَكَّرُونَ﴾

﴿ئى پەيغەمبەر! بىز ساڭا بۇ قۇرئاننى ئىنسانلارغا چۈشۈرۈلگەن  
(ئەھكاملار)نى بايان قىلىپ بەرسۇن، ئۇلار تەپەككۈر قىلسۇن دەپ نازىل  
قىلدۇق﴾

نەھل سۈرىسى: 44 - ئايەت.

﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا  
تَكْتُمُونَهُ﴾

﴿ئۆز ۋاقتىدا، ئاللاھ كىتاب بېرىلگەنلەردىن «كىتابنى كىشىلەرگە  
چوقۇم بايان قىلىپ بېرىسىلەر ۋە يوشۇرمايسىلەر» دەپ ئەھدە ئالغان  
ئىدى﴾

ئال ئىمران سۈرىسى: 187 - ئايەت.





دوكتور ئابدۇلئەزىز رەھمەتۇللاھ  
ئۇستاز ئابدۇلئەھەد ھاپىز  
مۇھەممەد ئۆمەر قارىھاجىم  
مۇھەممەد ئەمىن (بېشارەت) قارىھاجىم  
ئۇستاز ئۇبۇلقاسىم ئەھمەدى  
ئابدۇرازاق قارىھاجىم

تەپسىرنى كۆرۈپ چىققۇچىلار:

ئابدۇلئەزىز ئاقھۇن  
ئالماس ھاجىم  
ئىسمايىل قادىر ھاجىم  
ئەلانۇر ئەتتار خانىم

ئەدەبىي تەھرىرلەر:

لايىھەلىگۈچى: ئا. ئاقھۇن

بۇ تەپسىر پالۋان مەرىپەت فوندىنىڭ ئىقتىسادىي ياردىمى بىلەن  
شەرقىي تۈركىستان ئۆلكىسى تەرىپىدىن نەشر قىلدۇرۇلدى.



## مۇندەرىجە

### 29-پارە

- 009..... مۇلك سۈرىسى
- 009..... ئاللاھ تائالانىڭ ئىلىمىنىڭ ۋە قۇدرىتىنىڭ دەلىللىرى  
ئاللاھ تائالانىڭ نېمىتى، قۇدرىتى ۋە ئىلىمىنىڭ بەزى  
نامايەندىلىرى
- 015..... ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشىنى ئىنكار قىلغۇچىلارنى  
ئاگاھلاندۇرۇش
- 022..... قەلەم سۈرىسى
- 027..... مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئىنسانلارنىڭ ئەۋزىلىدۇر
- 034..... باغ ئىگىلىرىنىڭ قىسسىسى
- 039..... كاپىرلارنىڭ سەپسەتلىرىگە رەددىيە
- 044..... كۆز تېگىشنىڭ راستلىقى
- 048..... ھاققە سۈرىسى
- 048..... قىيامەت كۈنىنى ئىنكار قىلغۇچىلارنىڭ جازاسى
- 052..... ياخشىلار بىلەن يامانلارنىڭ قىيامەت كۈنىدىكى ئەھۋالى
- 057..... مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئاللاھنىڭ ئەلچىسىدۇر
- 063..... مەئارىج سۈرىسى
- 063..... مۇشرىكلارنى ئازابتىن ئاگاھلاندۇرۇش
- 069..... ئىنسان تەبىئىتى ۋە قۇرئاننىڭ شىپاسى
- 074..... ھەقىقەتنى ئىنكار قىلغۇچىلار ۋە ئۇلارنىڭ ئاقىۋىتى
- 078..... نۇھ سۈرىسى
- 090..... جىن سۈرىسى



- 090..... جىنلارنىڭ «قۇرئان كەرىم»نى تىڭشاپ ئىمان ئېيتقانلىقى
- 092..... جىنلارنىڭ ئىمان ئېيتقانلىقى
- 097..... پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئىلاھىي كۆرسەتمىلەر
- 105..... مۇززەمىل سۈرىسى
- 105..... پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئىلاھىي تەلىماتلار
- 112..... بۇرەبىڭلاردىن بىر يېنىكىلىتىش ۋە رەھمەتتۇر
- 118..... مۇدەسسەر سۈرىسى
- 118..... ئاللاھ تائالانىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا تەلىم بېرىشى
- 123..... كاپىرلارنىڭ كاتتىباشلىرىنى كۈتۈۋاتقان ئازاب
- 130..... ئازاب ۋە ئۇنىڭغا كىرىدىغانلار
- 136..... قىيامەت سۈرىسى
- 136..... قىيامەت كۈنىدە بولىدىغان ئىشلار
- 144..... ئۆلۈمنىڭ سەكراتى ۋە ئىنساننىڭ يارىتىلىشى
- 149..... ئىنسان سۈرىسى
- 149..... ئىنساننىڭ كېلىپ چىقىشى
- 152..... ياخشىلار ۋە ئۇلارنىڭ مۇكاپاتى
- ئاللاھ تائالانى ياد ئېتىپ تۇرۇشنىڭ ئەھمىيىتى ھەققىدە
- 158..... تەلىمات
- 162..... مۇرسەلات سۈرىسى
- 172..... كاپىرلارنىڭ قىيامەت كۈنىدىكى ئەھۋالى
- 172..... مۇئمىنلەرنىڭ قىيامەت كۈنىدىكى ئەھۋالى

### 30-پارە

- 175..... نەبەئ سۈرىسى
- 181..... كاپىرلارنىڭ قىيامەتتىكى ئەھۋالى
- 182..... مۇئمىنلەرنىڭ قىيامەتتىكى ئەھۋالى
- 187..... نازىئات سۈرىسى



200	ئەبەسە سۈرىسى
208	قىيامەت كۈنىنىڭ ئەھۋالى
211	تەكۋىر سۈرىسى
216	«قۇرئان كەرىم» ئاللاھ تائالانىڭ سۆزىدۇر
221	ئىنقىتار سۈرىسى
227	مۇتەففىفىن سۈرىسى
232	جەننەت ئەھلى بىلەن دوزاخ ئەھلىنىڭ ئەھۋالى
239	ئىنشقاق سۈرىسى
246	بۇرۇج سۈرىسى
253	تارىق سۈرىسى
261	ئەئلا سۈرىسى
267	غاشىيە سۈرىسى
274	فەجر سۈرىسى
278	ئىنسان تەبىئىتى ۋە ئۇنىڭ بېشىغا كېلىدىغان سىناقلار
284	بەلەد سۈرىسى
290	شەمس سۈرىسى
296	لەيل سۈرىسى
304	زۇھا سۈرىسى
309	شەرھ سۈرىسى
316	تىن سۈرىسى
321	ئەلەق سۈرىسى
330	قەدر سۈرىسى
334	بەيىنە سۈرىسى



343	زەلزەلە سۈرىسى
346	ئادىيات سۈرىسى
349	قارىئە سۈرىسى
352	تەكاسۇر سۈرىسى
356	ئەسر سۈرىسى
361	ھۈمەزە سۈرىسى
364	فىل سۈرىسى
369	قۇرەيش سۈرىسى
372	مائۇن سۈرىسى
376	كەۋسەر سۈرىسى
380	كافىرۇن سۈرىسى
383	نەسر سۈرىسى
386	مەسەد سۈرىسى
391	ئىخلاس سۈرىسى
395	فەلەق سۈرىسى
399	ناس سۈرىسى
402	خاتىمە
403	«قۇرئان كەرىم» ھەققىدە قىسقىچە بايان
403	قۇرئان كەرىم ھەققىدە
405	ۋەھىي ۋە ئۇنىڭ تۈرلىرى
407	مۆجىزە ۋە ئۇنىڭ تۈرلىرى
408	«قۇرئان كەرىم» مەڭگۈلۈك مۆجىزىدۇر
410	مۆجىزىلەر ئادەتتىن تاشقىرى ئىشلاردۇر

- 413..... «قۇرئان كەرىم» پۈتۈن ئالەم ئۈچۈن مۆجىزىدۇر.
- 417..... «قۇرئان كەرىم» نىڭ تەدرىجىي نازىل قىلىنغانلىقى.
- 418..... ئايەت ۋە سۈرىلەرنىڭ تەرتىپى.
- 418..... جىبرىئىلنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى قۇرئان ئوقۇتۇشى.
- 419..... «قۇرئان كەرىم» نىڭ ساقلىنىشى.
- 421..... «قۇرئان كەرىم» نىڭ توپلىنىشى.
- 422..... «ۋەھىي كاتىپلىرى» ھەيئىتى.
- 422..... «ۋەھىي كاتىپلىرى» نىڭ «قۇرئان كەرىم» نى توپلاشتىكى ئۇسۇلى.
- 423..... «ۋەھىي كاتىپلىرى» ھەيئىتىنىڭ ئەزالىرى.
- 424..... «قۇرئان كەرىم» نىڭ نۇسخىلارغا كۆپەيتىلىشى.
- 425..... «قۇرئان كەرىم» نى نۇسخىلاندىرۇش ئۇسۇلى.
- 425..... ھەزرىتى ئوسمان زامانىدىكى قۇرئاننىڭ قولىزما نۇسخىلىرى.
- 426..... ئىلگىرىكى ئەرەب ئېلىپبەسى.
- 426..... «قۇرئان كەرىم» گە ئوقۇش بەلگىلىرىنىڭ قويۇلۇشى.
- 427..... «قۇرئان كەرىم» نىڭ رەسمىي مەتبەدە نەشر قىلىنىش تارىخى.
- 427..... «قۇرئان كەرىم» نى نەشر قىلىش ئاكادېمىيەسى.
- 428..... قۇرئان كەرىمنىڭ تەرجىمە نۇسخىلىرى.
- 429..... قۇرئان كەرىمنىڭ ئۇيغۇرچە تەرجىمىلىرى ۋە تەپسىرلىرى.
- 430..... «قۇرئان كەرىم» نى تەرجىمە ۋە تەپسىر قىلغان ئۇيغۇرلار.
- 431..... ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىغا تەرجىمە قىلىنغان تەپسىرلەر.
- 432..... «قۇرئان كەرىم» نىڭ تەپسىرى ھەققىدە.
- 433..... بىرىنچى باسقۇچ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ تەپسىر قىلىشى.
- 434..... پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «قۇرئان كەرىم» نىڭ ھەممىسىنى تەپسىر قىلغانمۇ؟
- 437..... ئىككىنچى باسقۇچ: ساھابىلەرنىڭ تەپسىر قىلىشى.
- 437..... ساھابىلەرنىڭ تەپسىر قىلىش مېتودى.
- 439..... ساھابىلەرنىڭ مەشھۇر مۇپەسسىرلىرى.



- ئۈچىنچى باسقۇچ: تابىئىنلارنىڭ زامانىدىكى تەپسىر  
440..... قىلىش ئۇسۇلى
- 440..... تۆتىنچى باسقۇچ: تەپسىرنىڭ توپلىنىشى
- 443..... تەپسىرنىڭ تۈرلىرى
- 443..... بىرىنچىسى: رىۋايەت تەپسىرى
- 444..... ئىككىنچىسى: رەيى تەپسىرى
- 445..... تەپسىر قىلىش ئۇسۇلى
- 450..... تەپسىردىكى ئاساسلىق قائىدە-پىرىنسىپلار
- يېقىنقى ئەسىردە يېزىلغان بەزى مەشھۇر تەپسىرلەردىن  
453..... ئۆرنەكلەر
- 459..... تۈگەنچە
- 462..... تەپسىردىكى بەزى سۆزلەرنىڭ ئىزاھاتى

## مۈلك سۈرىسى

مۈلك سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 30 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، باشقا مەككە سۈرىلىرىگە ئوخشاش ئاللاھ تائالانىڭ بارلىقىنى ۋە بىرلىكىنى تەكىتلەش، ئۇنىڭ ئىلىم-ھېكىمىتىنىڭ، چەكسىز قۇدرىتىنىڭ نامايەندىلىرىنى بايان قىلىش، قىيامەت كۈنىدە ئىنسانلارنىڭ بېشىغا كېلىدىغان ئىشلارنى، ئاللاھ تائالانىڭ بەندىلىرىگە ئاتا قىلغان نېمەتلىرىنى ئەسكەرتىش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ سۈرىنىڭ يەنە «مۈنجىيە» (قۇنقۇزغۇچى)، «ۋاقىيە» (ساقلىغۇچى) ۋە «تەبارەك» (ئەڭ بۈيۈك، مۇقەددەس) دېگەن ئىسىملىرىمۇ بار.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالانىڭ تەڭداشسىز پادىشاھلىقىنى ۋە چەكسىز قۇدرىتىنى بايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايىتىدىكى ﴿الْمُلْكُ﴾ «مۈلك» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان بولۇپ، ئۇ «پادىشاھلىق، ئىگىدارچىلىق، ھۆكۈمرانلىق» دېگەن مەنىلەرنى ئىپادىلەيدۇ.

◀ ئاللاھ تائالانىڭ ئىلىمىنىڭ ۋە قۇدرىتىنىڭ دەلىللىرى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿تَبَرَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٢﴾ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَّا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفَوتٍ فَأَرْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُورٍ ﴿٣﴾ ثُمَّ أَرْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ حَاسِمًا وَهُوَ حَسِيرٌ ﴿٤﴾ وَلَقَدْ زَيَّنَّا

السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِمَصْبِيحٍ وَجَعَلْنَهَا رُجُومًا لِلشَّيْطَانِ وَأَعْتَدْنَا  
لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ﴿٥﴾ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ  
وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٦﴾ إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ  
﴿٧﴾ تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أَلْقَى فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا  
أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ﴿٨﴾ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا  
نَزَّلَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ﴿٩﴾ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا  
نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١٠﴾ فَأَعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ  
فَسُحِقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١١﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ  
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١٢﴾

### ◀ تەرجىمىسى

ناھىيتى شەپقەتلىك، نولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1- (پۈتۈن كائىناتنىڭ) ھۆكۈمرانلىقى قولىدا بولغان ئاللاھ ئەڭ بۈيۈكتۇر، ئۇ ھەر نەرسىگە قادىردۇر.

2- ئۇ سىلەردىن قايسىڭلارنىڭ ئەمەلى ئەڭ ياخشى ئىكەنلىكىنى سىناش ئۈچۈن، ئۇلۇمنى ۋە ھاياتلىقنى ياراتقان زاتتۇر. ئاللاھ غالىبتۇر، ناھىيتى مەغ-  
سىرەت قىلغۇچىدۇر.

3- ئاللاھ يەتتە ئاسماننى قاتمۇقات قىلىپ ياراتقان زاتتۇر. رەھمان ئاللاھنىڭ ياراتقىنىدا ھېچقانداق نۇقسان تاپالمايسەن، سەن (ئاسمانلارغا) تەكرار قاراپ باقىنكى، بىرەر يېرىقنى كۆرەمسەنكى؟

4- ئاندىن سەن يەنە ئىككى قېتىم قارىغىن، كۆزۈڭ (ئىزدىگەن نۇقساننى تېپىشتىن) ئۈمىد ئۈزگەن ۋە تالغان ھالدا قايتىدۇ.

5- ئەڭ يېقىن ئاسماننى يۇلتۇزلار بىلەن بېزىدۇق ۋە يۇلتۇزلارنى يەنە (پە-  
رىشتىلەرنىڭ سۆزلىرىنى تىڭشاشقا ئۇرۇنغان) شەيتانلارنى ئاتىدىغان ئۇچقۇن قىلدىق، شەيتانلارغا يالقۇنچاپ تۇرغان دوزاخ ئازابىنى تەييارلىدۇق.

6- رەببىنى ئىنكار قىلغان كاپىرلارغا دوزاخ ئازابى بار. دوزاخ نېمىدېگەن

يامان بارار جاي!

7- ئۇلار دوزاخقا تاشلانغان چاغدا، قايناپ تۇرغان دوزاخنىڭ (ئېشەكنىڭ ئاۋازىدەك) يېقىمىسىز ئاۋازىنى ئاڭلايدۇ.

8- دوزاخ (كاپىرلارغا) غەزەپتىن پارچە-پارچە بولۇپ كېتىشكە تاس قالدۇ. دوزاخقا ھەرقاچان بىر توپ ئادەم تاشلانغان چاغدا، دوزاخقا مەسئۇل پەرىشتىلەر ئۇلاردىن: «سىلەرگە ئاگاھلاندىرغۇچى (پەيغەمبەر) كەلمىگەنمىدى؟» دەپ سورايدۇ.

9- ئۇلار: «ئۇنداق ئەمەس، ئەلۋەتتە بىزگە ئاگاھلاندىرغۇچى كەلگەن، بىز (ئۇنى) ئىنكار قىلغان ھەمدە بىز: «ئاللاھ (سىلەرگە) ھېچ نەرسە چۈشۈرگەن ئەمەس، سىلەر پەقەت چوڭقۇر ئازغۇنلۇقتا تۇرۇۋاتىسىلەر، دېگەن ئىدۇق» دەيدۇ.

10- ئۇلار: «ئەگەر بىز (ھەقىقەتنىڭ ساداسىغا) قۇلاق سالغان، ياكى ئەقلىمىزنى ئىشلەتكەن بولساق، دوزاخ ئەھلىنىڭ قاتارىدا بولماس ئىكەنمىز» دەيدۇ.

11- شۇنىڭ بىلەن، ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ گۇناھىنى تونۇيدۇ. دوزاخ ئەھلى (ئاللاھنىڭ رەھمىتىدىن) يىراق بولسۇن!

12- خىلۋەتتە رەببىدىن قورققانلارغا ھەقىقەتەن مەغپىرەت ۋە كاتتا مۇكاپات بار.

### ◀ تەپسىرى

ئاسمانلارنىڭ، زېمىننىڭ ۋە بارلىق كائىناتنىڭ پادىشاھلىقى، ئىگىدار-چىلىقى ۋە ھۆكۈمرانلىقى ئىلكىدە بولغان، ھەممىنى ئىدارە قىلىپ تۇرۇۋاتقان ئاللاھ تائالا زاتىدا، سۈپەتلىرىدە ۋە جىمى ئىش-ھەرىكەتلىرىدە ئەڭ مۇكەممەل، تەڭداشسىز، يېگانە زاتتۇر، ئۇ ئەڭ بۈيۈك، بارچە نۇقساندىن پاك، قۇدرىتى چەكسىز ۋە ھەممىگە قادىر ئۇلۇغ ئىلاھتۇر.

﴿تَبَرَكٌ﴾ ئاللاھ تائالانىڭ كامالتىنى، ئۇلۇغلىقىنى، كاتتىلىقىنى ۋە بارچە مەخلۇقاتقا بولغان ياخشىلىقىنىڭ كۆپلۈكىنى ئىپادىلەيدىغان سۆزدۇر.

ئاللاھ تائالا ئۆلۈمنى ۋە ھاياتلىقنى ياراتقان ۋە جىمى جانلىقلارنىڭ ئەجلىنى بەلگىلىگەن زاتتۇر. ئايەتتە، ئۆلۈمنىڭ ھاياتلىقتىن ئىلگىرى

كەلتۈرۈلگەنلىكى كىشىلەرنىڭ ئۆزلىرىنىڭ بىر كۈنى چوقۇم ئۆلۈ-  
دىغانلىقىنى ئەسكە ئېلىپ ۋەز-نەسەھەت ئېلىشى ئۈچۈندۇر.

ئى ئىنسانلار! ئاللاھ تائالانىڭ ئۆلۈم بىلەن ھاياتلىقنى ياراتقانلىقى  
سىلەرنىڭ قايسىڭلارنىڭ ئەمەلىنىڭ ئەڭ ياخشى ئىكەنلىكىنى سىناش،  
قايسىڭلارنىڭ ئەڭ ئىخلاسەن، ئەڭ ئىتائەتمەن، ئەڭ تەقۋادار ئىكەن-  
لىكىڭلارنى ئوتتۇرىغا چىقىرىش ئۈچۈندۇر. ئەسلىدە ئىنساننىڭ ئەمەلى  
ياخشى بىلەن يامان ئوتتۇرىسىدا ئەمەس، بەلكى ئەڭ ياخشى بىلەن  
ياخشى ئوتتۇرىسىدا بولۇشقا تېگىشلىك. دېمەك، ئاللاھ تائالا سىلەرنى  
سىناش ئۈچۈن ئۆلۈم بىلەن ھاياتلىقنى ياراتتى. بۇ ھاياتلىق پەقەتلا  
سىناق مەيدانىدۇر، ئۆلۈم بولسا مۇكاپات ۋە جازا مەيدانىدۇر. ئاللاھ تائالا  
شۇنداق ھەممىدىن غالىب، ھەممىگە قادىر ۋە ئەپۇسى ناھايىتى كەڭ زات  
بولۇپ، ئۆزىگە ئاسىيلىق قىلغانلارنى جازالاشتىن قەتئىي ئاجىز كەلمەيدۇ،  
تەۋبە قىلغان بەندىلىرىنىڭ گۇناھلىرىنى ناھايىتى بەك مەغپىرەت  
قىلغۇچىدۇر.

ئاللاھ تائالا يەتتە ئاسماننى قاتمۇقات قىلىپ ياراتقان زاتتۇر. ئاسمانغا  
قارىغان ئادەم ئۇنىڭدا ياراتقۇچىنىڭ گۈزەل سەنئەتلىرىنى ۋە چەكسىز  
قۇدرىتىنىڭ ئالامەتلىرىنى كۆرىدۇ. چۈنكى، ئۇنىڭدا بىرەر ئەيىبنى ياكى  
نۇقساننى كۆرگىلى بولمايدۇ، ئۇنىڭ ھەممە تەرىپى شۇنداق مۇكەممەل  
يارىتىلغان. ئەگەر سىز بۇ سۆزدىن شەكلەنسىڭىز، ئاسمانغا قايتا-قايتا  
قاراپ بېقىڭ، ئۇنى ئىنچىكىلەپ كۆزىتىڭ، ئاندىن يەنە تەكرار قاراڭ، يەنە  
كۆزىتىڭ، ئاخىرىدا كۆزىڭىز ئىزدىگەن نۇقساننى تاپالماستىن يېڭىلىگەن،  
ئۈمىدسىزلىككەن ۋە تالغان ھالدا قايتىدۇ. چۈنكى، ئۇ ئاسماندا بىرەر  
يېرىقنى ياكى بىرەر ئەيىبنى ۋە ياكى بىرەر نۇقساننى كۆرەلمەيدۇ.

خۇلاسە قىلغاندا، يەتتە ئاسمان ۋە ئۇلاردىكى شەيئىلەر ئاللاھ تائالانىڭ  
چەكسىز قۇدرىتىنى ۋە گۈزەل سەنئىتىنى نامايان قىلىدىغان ئالامەتلەردىن  
بولۇپ، ئاسمان يۈزىدىكى مىليونلىغان يۇلتۇزلار ئىنتايىن مۇكەممەل  
ئىنتىزام ۋە تەرتىپ بويىچە ئايلىنىشىنى داۋاملاشتۇرۇپ تۇرماقتا. چوڭ  
شەھەرلەردە ياشىغانلار بىلىدۇكى، قاتناشنىڭ زىچلىقىدىن بەزىدە  
ماشىنىلار ئارقا-ئارقىسىغا تىزىلىپ كېتىدۇ. بىرەر ماشىنىنىڭ خاتا  
ھالدا ياكى بۇزۇلۇپ توختاپ قېلىشى سەۋەبلىك ئارقىسىدىكى بارلىق  
ماشىنىلار توختاپ تۇرۇشقا مەجبۇر بولىدۇ. مېڭىش توختايدۇ. گاھىدا  
بۇنداق توسۇلغان يول بىر قانچە سائەتتە ئاران ئېچىلىدۇ. بەزى شەھەرلەردە  
ھەركۈنى دېگۈدەك قاتناش ۋە قەلىرى يۈز بېرىپ تۇرىدۇ. ئەمما ئالەم



بوشلۇقىدىكى بىرلا سامان يولى سىستېمىسىدا قانچە يۇلتۇز بارلىقىنى بىلەمسىز؟ ئالىملار نەچچە يۈز مىليارد يۇلتۇز بارلىقىنى سۆزلەيدۇ. بۇلارنى جىم ياتىدۇ دەمسىز؟ ياق! بۇلار ھەرگىز جىم ياتمايدۇ، بۇلارمۇ سەييارە، سەييارە بولغاندىمۇ ئالاھىدە چوڭ ۋە مۇرەككەپ سەييارىلەردۇر. بۇلار ئۆز ئوربىتىسىدا تۇرماستىن ئايلىنىپ تۇرىدۇ. ھاياتىڭىزدا بىرەر قېتىم بۇ سەييارىلەرنىڭ بىر-بىرىگە ئۇرۇلۇپ ۋەقە چىقارغانلىقىنى ياكى بىرەرسى توختاپ قېلىپ باشقىلىرىنىڭ يولىنى توسۇپ قويغانلىقىنى ئاڭلىدىڭىزمۇ؟ تەبىئىيىكى، ياق! چۈنكى، بۇنداق ئەھۋال يۈز بەرگەن بولسا، كائىناتنىڭ نىزامىدا بۇزۇلۇش پەيدا بولغان بولاتتى، بەلكى سىز بىلەن مەنمۇ بولمىغان بولاتتۇق. ئەمدى، بۇ يۇلتۇزلار ئۆزۈڭىزدىن شۇنداق تەرتىپكە سېلىنىپ، ئۆزۈڭىزدىن شۇنداق مۇنتىزىم ھالدا ئايلىنامدۇ؟ بۇ مۇمكىن ئەمەس.

ئاللاھ تائالا مۇشۇنداق مۇكەممەل، ئەيىب ۋە نۇقساندىن خالىي ئاسمانلارنى ياراتقان بولۇپ، ئەڭ يېقىن ئاسماننى كېچىلىرى خۇددى چىراقتەك ياندىغان يۇلتۇزلار بىلەن زىننەتلىدى. بۇ يۇلتۇزلارنىڭ بەزىسىدىن ئوت پارچىلىرى چىقىپ، پەرىشتىلەرنىڭ سۆزلىرىنى ئوغرىلىقچە ئاڭلىۋالماقچى بولغان شەيتانلارنى ئېتىپ چۈشۈرىدىغان ئۇچقۇنغا ئايلىنىدۇ. ئاسماندىكى پەرىشتىلەرنىڭ گەپ-سۆزلىرىنى ئوغرىلىماقچى بولغانلارنىڭ يولى بۇنىڭ بىلەن توسۇلىدۇ. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام پەيغەمبەر بولۇپ ئەۋەتىلگەندىن كېيىن، شەيتانلارنىڭ ۋە بەزى جىنلارنىڭ پەرىشتىلەرنىڭ سۆزلىرىنى ئوغرىلىقچە ئاڭلىۋېلىپ يەر يۈزىدىكى پالچىلارغا يەتكۈزۈشى توسۇلغان. ئاسمانغا چىققان شەيتانلار بۇ دۇنيادا يۇلتۇزلار ئارقىلىق ئېتىپ تاشلانسا، ئاخىرەتتە قاتتىق ئازابقا دۇچار بولىدۇ.

ئۆزىنى ياراتقان رەببىنى ئىنكار قىلغان ۋە ئۇنىڭ ئىلاھلىقىنى تونۇمىغان كاپىرلارغا ئاخىرەتتە دوزاخ ئازابى بار. دوزاخ تولىمۇ يامان جايدۇر. كاپىرلار دوزاخقا تاشلانغان ۋاقتىدا، دوزاخ ئاچچىقتىن خۇددى قازاندەك قايناۋاتقان بولۇپ، ئۇنىڭدىن خۇددى ئېشەكنىڭ ھاڭرىغىغا ئوخشاپ كېتىدىغان يېقىمسىز ئاۋاز چىقىدۇ، كاپىرلار بۇ ئاۋازنى ئاڭلايدۇ. دوزاخ كاپىرلارغا بولغان قاتتىق غەزەپتىن يېرىلىپ كەتكىلى تاس قالىدۇ. بۇ دوزاخنىڭ تەسۋىرلىرىدىن بىرىدۇر.

دوزاخنىڭ يەنە بىر تەسۋىرىگە كەلسەك، ئۇنىڭغا كاپىرلار ۋە گۇناھكارلار توپ-توپ بولۇپ تاشلانغان چاغدا، دوزاخنىڭ ئىشلىرىغا بەلگىلەنگەن مەسئۇل پەرىشتىلەر دوزاخ ئەھلىگە كايغان ھالدا، ئۇلاردىن: «سىلەرگە

رەببىڭلارنىڭ ئايەتلىرىنى ئوقۇپ بېرىپ، ۋەز-نەسەھەت قىلىدىغان، رەببىڭلارنىڭ ئالدىغا چىقىرىلىدىغان مۇشۇ كۈندىن ئاگاھلاندۇرىدىغان بىرەر پەيغەمبەر كەلمىگەنمىدى؟» دەپ سورىدۇ. ئۇلار: «ئەلۋەتتە بىزگە پەيغەمبەر كەلگەن ئىدى. پەيغەمبەرنىڭ كەلگەنلىكى، بىزگە رەببىمىزنىڭ ئايەتلىرىنى تىلاۋەت قىلىپ بەرگەنلىكى ۋە بىزنى بۇ كۈننىڭ ئازابىدىن ئاگاھلاندۇرغانلىقى ھەق ۋە راستتۇر. ئەمما بىز ئۆزىمىزگە كەلگەن پەيغەمبەرنى يالغانغا چىقاردۇق، ئۇ ئېلىپ كەلگەن دىننى ئىنكار قىلدۇق، ئۇنىڭغا: «ئاللاھ سىلەرگە ھېچ نەرسە چۈشۈرمىدى، سىلەر بىزگە ئوخشاشلا ئىنسان تۇرساڭلار، قانداقمۇ سىلەرگە ۋەھىي كەلسۇن؟ سىلەر يالغاندىن ئۆزۈڭلارنى پەيغەمبەر دەۋاتىسىلەر، سىلەر ئازغۇنلۇقتا تۇرۇ-ۋاتىسىلەر، دېگەن ئىدۇق» دەپ، قىلمىشلىرىنى ئىقرار قىلدۇ، گۇناھلىرىنى تونۇيدۇ.

ئۇلار يەنە بارلىق گۇناھلىرىنى تونۇغان، ئۆز قىلمىشلىرىغا ھەسرەت چەككەن ۋە قاتتىق پۇشايمان قىلغان ھالدا «ئەگەر بىز ھەق گەپنى ئاڭلىغان، پەيغەمبەرنىڭ دەۋىتىگە قۇلاق سالغان ياكى ئەقلىمىزنى ئىشلەتكەن بولساق، بۈگۈنكىدەك دوزاخ ئەھلىنىڭ قانارىدىن بولۇپ قالماس ئىكەنمىز» دەپ كېتىدۇ. ئەمما ئۇ ۋاقىتتا پۇشايمان قىلغاننىڭ نېمىگە پايدىسى بولسۇن؟! شۇڭا ئۇلارغا ﴿دوزاخ ئەھلى (ئاللاھنىڭ رەھىمىتىدىن) يىراق بولسۇن!﴾ يەنى دوزاخ ئەھلى بولغان كاپىرلار ئاللاھ تائالانىڭ رەھىمىتى بولغان جەننەتتىن يىراق قىلىنسۇن، دېيىلىدۇ.

ئەمما ئاللاھ تائالاغا چىن دىلىدىن ئىشىنىدىغان، ئۇنىڭغا ھەقىقىي مەنىدە تەقۋالىق قىلىدىغان، ئىشەنچ قىلىدىغان، ھەممە ھالەتتە، ھەتتا خىلۋەتتىمۇ ئۇنىڭدىن قورقىدىغان، ئازابىدىن قورقۇپ، رەھىمىتىنى ئۈمىد قىلىدىغان مۇئمىنلەرنىڭ ئەھۋالى قىيامەت كۈنىدە باشقىچە بولىدۇ. ئۇلار ئاللاھ تائالانىڭ كاتتا مەغپىرىتىگە، چوڭ مۇكاپاتىغا ئېرىشىدۇ. چۈنكى، ئۇلارنىڭ بارلىق گۇناھلىرى، كەمچىلىكلىرى، خاتالىقلىرى يوققا چىقىرىلىدۇ ۋە ئۇلار قانداقلىقىنى ۋە مىقدارىنى پەقەت ئاللاھ تائالا ئۆزىلا بىلىدىغان ئېسىل مۇكاپاتلارغا ئېرىشىدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. پۈتكۈل كائىناتنىڭ يېگانە ئىگىسى ئاللاھ تائالادۇر.
2. ئاللاھ تائالانىڭ ھاياتلىق بىلەن ئۆلۈمنى ياراتقانلىقىدا ئىنسانلارنى سىناشتىن باشقا نۇرغۇنلىغان ھېكمەتلەر بار.

3. ئەللامە قەتادە مۇنداق دېگەن: «ئاللاھ يۇلتۇزلارنى مۇنۇ ئۈچ مەقسەت بىلەن ياراتقان بولۇپ، ئۇلار: ئاسماننى زىننەتلەش، شەيتانلارنى ئېتىپ تاشلاش ۋە كېچىدە يول يۈرگۈچىلەرگە يورۇقلۇق بېرىش»<sup>[1]</sup>.
4. پەيغەمبەرلەرنى ئىنكار قىلىش ئاخىرەتنىڭ قاتتىق ئازابىغا لايىق بولۇشنىڭ ئالدىنقى سەۋەبلىرىدىن بىرىدۇر.
5. كاپىرلارنىڭ قىيامەت كۈنىدىكى پۇشايمىنى ھېچ نەرسىگە ئەس-قاتمايدۇ. چۈنكى، پۇشايمان قىلىشنىڭ ئورنى مۇشۇ دۇنيادۇر.
6. مۇئمىنلەرنىڭ ئەڭ چوڭ ئەۋزەللىكى ئۇلارنىڭ ئادەم بار جايلاردىمۇ ۋە ھېچكىم يوق خىلۋەت جايلاردىمۇ ئاللاھ تائالادىن قورقۇدىغانلىقى ۋە ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزلىرىنى ھەر زامان كۆزىتىپ تۇرىدىغانلىقىنى ئەستىن چىقار-ماسلىقىدۇر.

#### ◀ ئاللاھ تائالانىڭ نېمىتى، قۇدرىتى ۋە ئىلىمىنىڭ بەزى نامايەندىلىرى

﴿وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٣﴾ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٤﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ ۗ وَإِلَيْهِ الْأَنْتُشُورُ ﴿١٥﴾ ءَأَمِنْتُمْ مِّنَ فِي السَّمَاءِ أَن يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ﴿١٦﴾ أَمْ أَمِنْتُمْ مِّنَ فِي السَّمَاءِ أَن يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۗ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ﴿١٧﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿١٨﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفَّتٍ وَيقْبِضَنَّ مَا يُمْسِكُهنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ﴿١٩﴾ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّن دُونِ الرَّحْمَنِ إِنِ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ﴿٢٠﴾ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرزُقُكُمْ إِنِ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ۗ بَل لَّجُوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ﴿٢١﴾ أَفَمَن يَمْشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ ۗ أَهْدَىٰ أَمَّن يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٢٢﴾ قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ

[1] «تفسير الطبري» 23-توم، 503-بەت.

## السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٢٣﴾ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٤﴾

### تەرجىمىسى

13- سىلەر سۆزۈڭلارنى مەيلى مەخپىي قىلىڭلار، مەيلى ئاشكارا قىلىڭلار (بەربىر، ئاللاھ بىلىدۇ). ئاللاھ ھەقىقەتەن دىلاردىكىلەرنىمۇ بىلگۈچىدۇر.

14- ياراتقان زات (ئۆزىنىڭ ياراتقانلىرىنى) بىلمەمدۇ؟ ئۇ شەيئەلەرنىڭ نا-زۇك تەرەپلىرىنىمۇ بىلگۈچىدۇر، ھەممىدىن تولۇق خەۋەرداردۇر.

15- ئۆزىمىنى سىلەرگە بويسۇنىدىغان قىلىپ بەرگەن زاتتۇر، ئەمدى سىلەر (تىرىكچىلىك قىلىپ) زېمىننىڭ تەرەپ-تەرەپلىرىدە مېڭىپ، ئاللاھنىڭ (بەر-گەن) رىزقىدىن يەڭلار، (ھېساب بېرىش ئۈچۈن) تىرىلىدىغان جايڭلار ئاللاھ-نىڭ دەرگاھىدۇر.

16- (ئى كاپىرلار!) سىلەر ئاسماندىكى زاتنىڭ سىلەرنى يەرگە يۇتقۇ-زۇۋىتىشىدىن خاتىرجەم بولالامسىلەر؟ ئۇ چاغدا زېمىن تۇيۇقسىز قاتتىق تەۋرەپ كېتىدۇ.

17- ياكى ئاسماندىكى زاتنىڭ سىلەرگە تاش ياغدۇرۇشىدىن خاتىرجەم بولا-لامسىلەر؟ سىلەر يېقىندا مېنىڭ ئاگاھلاندىرۇشۇمنىڭ قانداق ئىكەنلىكىنى بىلىپ قالسىلەر.

18- شەكسىزكى، ئۇلاردىن ئىلگىرىكىلەرمۇ (پەيغەمبەرلىرىنى) ئىنكار قىلغان ئىدى، مېنىڭ (ئۇلارغا ئەۋەتكەن) ئازابىم قانداق بولدى؟

19- ئۇلار قاناتلىرىنى يايغان ۋە يىغقان ھالدا ئۆزلىرىنىڭ ئۈستىدە (ئۇچۇپ كېتىۋاتقان) قۇشلارنى كۆرمىدىمۇ؟ بۇ قۇشلارنى (ھاۋادا) پەقەت رەھمان ئاللاھ تۇتۇپ تۇرىدۇ. ئاللاھ ھەقىقەتەن ھەممە نەرسىنى كۆرۈپ تۇرغۇچىدۇر.

20- (ئى كاپىرلار!) رەھمان ئاللاھتىن باشقا سىلەرگە ياردەم قىلىدىغان شۇ قوشۇنۇقلار كىملەر؟ كاپىرلار پەقەت ئالدىنىش ئىچىدىدۇر.

21- ئەگەر ئاللاھ (سىلەرگە بېرىدىغان) رىزقىنى توختىتىپ قويسا، سىلەرگە رىزق بېرىدىغان كىم بار؟ ئۇلار (بۇلارنى ئويلاش ئۇياقتا تۇرسۇن) ئەكسىچە تەكەببۇرلۇقتا، ھەقتىن يىراقلىشىشتا تېخىمۇ ھەددىدىن ئېشىپ كەتتى.

22- يۈزىچە يىقىلىپ يۈرۈپ ماڭغان ئادەمنىڭ يولى توغرىمۇ ياكى قەددىنى

رۇس تۇتۇپ تۇز يولدا ماڭغان ئادەمنىڭ يولمۇ؟

23- (ئى پەيغەمبەر! ئۇلارغا) ئېيتقىنكى، «ئاللاھ سىلەرنى ياراتقان، سىلەر ئۈچۈن ئاڭلاش، كۆرۈش ۋە تەپەككۈر قىلىش ئەزالىرىنى قىلىپ بەرگەن زاتتۇر. سىلەر بولساڭلار ناھايىتى ئاز شۈكۈر قىلىۋاتىسىلەر».

24- ئېيتقىنكى، «ئاللاھ سىلەرنى يەر يۈزىدە يارىتىپ كۆپەيتكەن زاتتۇر. سىلەر (ھېساب بېرىش ئۈچۈن) ئاللاھنىڭ دەرگاھىغا توپلىنىسىلەر».

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا يوشۇرغاننى ۋە ئاشكارا قىلغاننى، كۆرۈنگەننى ۋە كۆرۈنمىگەننى تولۇق بىلىپ تۇرغۇچىدۇر. شۇڭا ئىنسانلار ھەرقانداق بىر ئىشنى ياكى ئوي-پىكىرنى مەبلى ئاشكارا قىلسۇن ياكى يوشۇرسۇن، ئاللاھ تائالاغا نىسبەتەن بۇنىڭ ھېچقانداق پەرقى يوقتۇر. چۈنكى، ئۇ كىشىلەرنىڭ قەلب قاتلىرىدا يوشۇرغانلىرىنى ۋە بارلىق سىرلىرىنى بىلىپ تۇرىدۇ، ئەڭ مەخپىي سىرلارمۇ ئاللاھ تائالاغا نىسبەتەن ئاشكارىنىڭ ئورنىدۇر. ئاللاھ تائالا ئۆزى ياراتقان مەخلۇقاتنى قانداق بىلمىسۇن؟! ھەرقانداق ئىجادچى ئۆزى ئىجاد قىلغان نەرسىسىنى بىلىدىغان تۇرسا، ياراتقۇچى ئۆزى ياراتقان نەرسىسىنى بىلمەمدۇ؟! ھالبۇكى، ئۇ شەيئىلەرنىڭ ئەڭ ئىنچىكە ۋە ئەڭ نازۇك تەرەپلىرىنىمۇ تولۇق بىلىدۇ. ئاللاھ تائالا بەندىلىرىگە ناھايىتى مېھرىبان، تولىمۇ كۆيۈمچاندۇر، ئۇ بەندىلىرىگە ھەممە تەرەپتىن ياخشىلىق يەتكۈزۈپ تۇرىدۇ، ئۇلارنىڭ قىيىنچىلىقلىرىنى ئەڭ ھېكمەتلىك ۋە ئەڭ ئەپچىل ئۇسۇل بىلەن ھەل قىلىپ بېرىدۇ، چۈنكى، ئاللاھ تائالا ھەممىنى بىلگۈچىدۇر ۋە ھەممىگە قادىردۇر.

ئاللاھ تائالا سىلەر ئۈچۈن زېمىننى مېڭىشقا، پايدىلىنىشقا مۇناسىپ قىلىپ بويسۇندۇرۇپ بەرگەن زاتتۇر. زېمىننىڭ ئىنسانىيەت ئۈچۈن قانچىلىك بويسۇندۇرۇپ بېرىلگەنلىكى پەن-تېخنىكا تەرەققىي قىلغان ھازىرقى زاماندا تېخىمۇ روشەن ئوتتۇرىغا چىقماقتا. چۈنكى، ئىنسانلارنىڭ ھازىر بارالمايدىغان، پايدىلىنالمىدايدىغان يېرى يوق. ئىنسانلار كانلارنى قازدى، دېڭىزلاردىن يول ئاچتى، تاغلارنى كېسىپ يوللارنى ئاچتى، زېمىندىن مەھسۇلاتلارنى تېخىمۇ كۆپ ئالىدىغان بولدى، دېڭىزلارنىڭ تېگىگە كىردى، يۇقىرى ئۇيۇقلارغا ئۆرلەپ ھاۋا بوشلۇقىغا چىقتى. دېمەك، ئىنسانلار زېمىندىن خالىغانچە پايدىلىنىش ئىقتىدارىغا ۋە ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولدى. بۇلارنىڭ ھەممىسى ئاللاھ تائالانىڭ ئۇلارغا ئاتا قىلغان

بەزىلەر كەرەمى بولۇپ، ناۋادا ئاللاھ تائالا خالىمىغان بولسا، ئىنسانلار يۇقىرىقىلاردىن بىرىنىمۇ قىلالمايتتى.

ئى ئىنسانلار! ئاللاھ تائالا سىلەرگە زېمىننى بويسۇنىدىغان قىلىپ بەرگەن ئىكەن، سىلەر ئاللاھ تائالاغا شۈكۈر قىلىش بىلەن بىللە يەر يۈزىدە ۋە ئۇنىڭ تەرەپ-تەرەپلىرىدە يۈرۈپ رىزىقىڭلارنى ئىزدەڭلار، ئىشلەڭلار، تىرىكچىلىك قىلىڭلار، يەر يۈزىنى گۈللەندۈرۈش ئۈچۈن ھەسسە قوشۇڭلار. ئەمما ئاللاھ تائالانىڭ دىنىنى ئىنكار قىلىپ، ئۇنىڭ غەزىپىگە ۋە جازاسىغا يولۇقۇپ قېلىشتىن ساقلىنىڭلار. چۈنكى سىلەر بىر كۈنى چوقۇم ئۇنىڭ دەرگاھىغا بېرىپ، ھېساب بېرىش ئۈچۈن ئۇنىڭ ھۇزۇرىدا توپلىنىسىلەر.

ئى كاپىرلار! سىلەر كۇفرلىقنىڭ ۋە ئاسىيلىقنىڭ تۈپەيلىدىن ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىغا تېگىشلىك بولىدۇڭلار. ئەگەر كۇفرلىقتىن يانمىساڭلار، ئاللاھ تائالا سىلەرنى چوقۇم جازالايدۇ. سىلەر ئاللاھ تائالانىڭ جازاسىدىن قورقمامسىلەر؟ ئاسماندىكى زاتنىڭ سىلەرنى يەرگە يۇتقۇزۇۋېتىشىدىن خاتىرجەم بولالامسىلەر؟ ئۇ چاغدا زېمىنمۇ قاتتىق سىلىكىنىپ تەۋرەپ كېتىدۇ. ئاللاھ تائالانىڭ ئۈستۈڭلارغا تاش ياغدۇرۇپ سىلەرنى پۈتۈنلەي ھالاك قىلىۋېتىشىدىن خاتىرجەم بولالامسىلەر؟

ئەمدى بۇ يەردە، ئاللاھ تائالا نەدە دېگەن سوئال كېلىشى مۇمكىن. دەيمىزكى، ئاللاھ تائالانىڭ ئىلمى ۋە قۇدرىتى بىلەن ھەممىنى قورشاپ تۇرىدىغانلىقىدا ھېچبىر شەك يوق. ئەمما ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزى ئاسماندىمۇ ياكى بەزىلەر ئېيتقاندەك ھەممە جايدىمۇ دېگەن سوئالغا كەلسەك، «قۇرئان كەرىم» دە ئاللاھ تائالانىڭ ئاسماندا ئىكەنلىكىگە ئىشارەت قىلىدىغان ئايەتلەر كۆپ. يەنە «قۇرئان كەرىم» دە كەلگەن ﴿الْسمَاءِ﴾ دېگەن سۆز لۇغەتتە «ئۈستۈن»، «يۇقىرى» دېگەن مەنىنى ئىپادىلەيدۇ<sup>[1]</sup>. ئەللامە ئىبنى جەرر تەبەرىي مۇنداق دېگەن: «ئاسماننىڭ ئاسمان دەپ ئاتالغانلىقى ئۇنىڭ زېمىندىن ۋە زېمىن ئەھلىدىن ئۈستۈن بولغانلىقى سەۋەبتىندۇر. بىر نەرسىنىڭ ئۈستىدىكى ھەرقانداق نەرسە ئاستىدىكى نەرسىگە نىسبەتەن ئاسمان سانىلىدۇ. شۇڭا ئەرەبلەر ئۆيىنىڭ تورىسىنى «ئۆيىنىڭ ئاسمىنى» دەپ ئاتايدۇ»<sup>[2]</sup>. مۇتلەق كۆپ سانلىق ئۆلىمالار ئايەتلەرنىڭ ۋە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن كەلگەن بىر قانچە سەھىھ ھەدىسنىڭ

[1] «لسان العرب».

[2] «تفسير الطبري» 1 - توم، 367 - بەت.

دەلىل بويىچە، ئاللاھ تائالانى ئاسماندا ئەرشنىڭ ئۈستىدە دەپ ئېتىقاد قىلىشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى تەكىتلەيدۇ. مۇئاۋىيە ئىبنى ھەكەم ئەل سەلەمى مۇنداق دېگەن: «مېنىڭ بىر خىزمەتچى قىزىم بار بولۇپ، ئۇ قوبىلىرىمنى باقاتتى، بىر كۈنى قارىسام قويلاردىن بىرنى بۆرە يەپ كېتىپتۇ. مەنمۇ باشقا ئىنسانلارغا ئوخشاش ئاچچىقى كېلىدىغان بىر ئىنسان بولغانلىقىم ئۈچۈن، ئاچچىقىمدا ئۇ قىزنىڭ كاچىتىغا بىرنى ئۇردۇم. ئەمما بۇ قىلمىشىم ماڭا بەكمۇ ئېغىر كەلدى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا بېرىپ ئەھۋالنى بايان قىلدىم، ئۇ قىزنى ئازاد قىلىۋېتىش ھەققىدە مەسلىھەت سورىۋېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا «ئۇ قىزنى ئېلىپ كەلگىن» دېدى. قىزنى كەلتۈرۈۋېدىم. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭدىن: «ئاللاھ نەدە؟» دەپ سورىۋېدى، ئۇ قىز: «ئاللاھ ئاسماندا» دەپ جاۋاب بەردى. ئاندىن «مەن كىم؟» دەپ سورىۋېدى، «سىز ئاللاھنىڭ پەيغەمبىرى» دېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ماڭا: «أَعْتَقَهَا فَإِنَّهَا مُؤَمِّنَةٌ» يەنى «ئۇنى ئازاد قىلىۋەتكىن، چۈنكى، ئۇ مۇئمىندۇر» دېدى»<sup>[1]</sup>.

يۇقىرىقى ئايەتلەرنىڭ تىزىلىشىغا قارىسىڭىز، بۇ ئايەتلەرنىڭ ئەڭ مۇناسىپ ۋە ئەڭ نازۇك شەكىلدە تىزىلغانلىقىنى كۆرىسىز. چۈنكى، ئاللاھ تائالا ئالدى بىلەن ئىنسانلار ئۈچۈن زېمىننى قوللىنالايدىغان، ھەر تەرىپىگە بارالايدىغان ۋە ياشاشقا بولىدىغان قىلىپ بەرگەنلىك نېمىتىنى بايان قىلغان. ئاندىن ئىنسانلارنى بۇ نېمەتنىڭ ئىگىسىگە ئاسىيلىق قىلىپ ئۇنىڭ جازاسىغا ئۇچراپ قېلىشتىن ئاگاھلاندۇرغان ۋە ئۇلارنى نېمەتنىڭ ئازابقا ئايلىنىپ قېلىشىدىن قورقۇشقا بۇيرۇغان. ئاندىن ئەگەر ئىنسانلار ياراتقۇچىغا ئاسىيلىق قىلىپ ھەددىدىن ئاشىدىغان بولسا، ئۇلارغا بويسۇنىدىغان قىلىپ بېرىلگەن بۇ زېمىننى قاتتىق تەۋرىتىپ ئۇلارنى يەرنىڭ ئاستىغا كۆمۈۋېتىشكە ياكى ئۇلارغا ئاسماندىن تاش ياغدۇرۇش ئارقىلىق ئۇلارنى پۈتۈنلەي ھالاك قىلىۋېتىشكە ئەلۋەتتە قادىر ئىكەنلىكىنى بايان قىلغان. بۇ بايانلاردا ئىنسانلار ئۈچۈن ئىبىرەت ۋە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۈچۈن نەسەللى بار.

ھازىرقى كاپىرلاردىن ئىلگىرى ئۆتكەن ئاد، سەمۇد، پىرئەۋن قەۋملىرىمۇ پەيغەمبەرلەرنىڭ راستچىللىقىنى ۋە ئۇلار چاقىرغان دىننىڭ ھەقىقىتىنى بىلىپ تۇرۇپ، ماددىي مەنپەئەتلىرىدىن قۇرۇق قېلىش خەۋى بىلەن ھەقىقەتنى ئىنكار قىلغان ۋە ئۇنىڭغا قارشى چىققان. شۇنىڭ بىلەن ئاللاھ

[1] «صحیح مسلم» 1- توم، 381- بەت، 537- ھەدىس.

تائالا ئۇلارنى ھەر خىل ئازابلار بىلەن جازالاپ يوق قىلغان ۋە ئۇلارنىڭ يۇرت-ماكانلىرىنى كېيىنكىلەرگە ئىبىرەت قىلىپ قالدۇرغان ئىدى. ھالبۇكى، مەككىلىكلەردىن ئىبارەت بۇ كاپىرلار ئىلگىرى ھالاك قىلىنغانلارنىڭ ماكان-جايلىرىدىن قىشلىق ۋە يازلىق سەپەرلىرىدە ئۆتۈپ تۇرىدۇ. ئۇلارنىڭ يۇرت-ماكانلىرىنىڭ خارابىلىرىنى كۆرۈپ ئاللاھ تائالانىڭ كاپىرلارنى قانداق جازالايدىغانلىقىنى بىلمەمدۇ؟ ئۇلارنىڭ ئاقىۋىتىدىن ئىبىرەت ئالمامدۇ؟

مەككىلىك كاپىرلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دەۋەت قىلىۋاتقان دىننىڭ ھەق ئىكەنلىكىنى بىلگەن بولسىمۇ، ھاكاۋۇرلۇق قىلىپ، ئۇنى ئېتىراپ قىلىشتىن باش تارتقان ئىدى. ئۇلار ئاللاھ بىزنى بۇ قىلمىشلىرىمىز سەۋەبلىك جازالىمايدۇ، دەپ ئويلايتتى. شۇڭا «قۇرئان كەرىم» ئۇلارغا ئىلگىرى ئۆزلىرىنىڭ كۇفرلىقى تۈپەيلىدىن ھالاك قىلىنغان قەۋملەرنىڭ قىسسىلىرىنى كەلتۈرۈش ئارقىلىق ئۇلارنى ئاگاھلاندۇرغان ۋە ئاللاھ تائالانىڭ ئۇلارنى ئۆزى خالىغان ئازاب بىلەن جازالاشقا ئەلۋەتتە قادىر ئىكەنلىكىنى بىلدۈرگەن.

«قۇرئان كەرىم» ئۇلارغا ئاللاھ تائالانىڭ چەكسىز قۇدرىتىنىڭ دە-لىللىرىدىن بەزىسىنى كۆرسىتىش ئۈچۈن ھاۋادا ئۇچىدىغان قۇشلارنى مىسال كەلتۈرۈپ دەيدۇكى، بۇ كاپىرلار يۇقىرى ئۇچۇقلاردا قاناتلىرىنى ئاچقان ۋە يىغقان ھالدا ئۇچۇۋاتقان قۇشلارنى كۆرمەمدۇ؟ بۇ قۇشلارنى بەرگە چۈشۈپ كېتىشتىن كىم تۇتۇپ تۇرىدۇ؟ ئۇلار قانداق بولۇپ شۇنداق ئۇچالايدۇ؟ ئۇلارنى يۇقىرى ئۇچۇقلاردا ئۇچالايدىغان قىلغان كىم؟ ئۇلارغا شۇنداق ئۇچۇش قۇدرىتىنى ۋە ئىقتىدارىنى بەرگەن كىم؟ بۇلارنىڭ ھەممىسى ھېكمەتلىك ياراتقۇچىنىڭ قۇدرىتىنىڭ ئالامىتى ئەمەسمۇ؟ ئۇلار ئۈستىلىرىدە ئۇچۇپ كېتىۋاتقان بۇ قۇشلارنى كۆرمەمدۇ؟ بۇ قۇشلار قانداق ئۇچتى دەپ ئويلاپ باقمادۇ؟

بۇلارنىڭ ھەممىسى قۇشلار ھەققىدە پىكىر يۈرگۈزۈشكە يېتەرلىك بايانلاردۇر. مۇشرىك ئەرەبلەر ھاۋادا ئۇچۇپ كېتىۋاتقان قۇشلارغا قاراپ بولسىمۇ، ئاللاھ تائالانىڭ قۇدرىتىنىڭ دەلىللىرىنى كۆرمەمدۇ؟ ياكى ئۇلار ئۆزلىرىنى ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىدىن ساقلاپ قالىدىغان بىرەر قوشۇن بار دەپ ئېتىقاد قىلامدۇ؟ ياكى ئاللاھ تائالا ئۇلارغا بېرىپ كېلىۋاتقان رىزىقنى توختىتىپ قويسىمۇ، ئۇلارغا رىزىق بېرىدىغان باشقا ئىلاھلار بار دەپ ئويلامدۇ؟ ئەگەر بار دېيىلسە، ئۇلار زادى كىم؟ ئۇلار نەدە؟ يەنى ئۇلارنى ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىدىن ساقلاپ قالىدىغان ۋە ئۇلارغا رىزىق بېرىدىغان



بىرلىرى بولسا، قېنى ئۇلارنى ئوتتۇرىغا چىقارسۇن؟ قېنى ئۇلارنى كۆرسەتسۇن؟

ئاللاھ تائالا كاپىرلارنىڭ بۇنداق بۇزۇق ئېتىقادىغا ۋە قۇرۇق خىيالغا ئەجەللىك رەددىيەلەرنى بېرىپ، ئۇلارنىڭ ئەقىلسىزلىقىنى ئەيىبلەيدۇ. ﴿ئى كاپىرلار! رەھمان ئاللاھتىن باشقا سىلەرگە ياردەم قىلىدىغان شۇ قوشۇنۇقلار كىملەر؟﴾ يەنى سىلەرنىڭ مۇنداق بىر قوشۇنۇقلار يوق. كاپىرلار ھەمىشە شۇنداق خام خىياللارنى قىلىپ ئۆزلىرىنى ئالدايدۇ. چۈنكى، ئۇلارنىڭ ھاياتى چوڭقۇر ئالدىنىش ئىچىدۇر.

ئاللاھ تائالا ھەقىقەتنى بىلىپ تۇرۇپ ئىنكار قىلغان كاپىرلار بىلەن ھەقىقەتنى تونۇپ توغرا يولدا ماڭغان مۇئمىنلەرنى سېلىشتۇرۇش ئارقىلىق ئۇلارنىڭ ھەربىرى ئۈچۈن مىساللارنى كەلتۈرگەن. شەكسىزكى، شەيتانغا قولداش بولغان، ئەقلىنى ئىشلىتىشنى ۋە توغرا-خاتانى مۇھاكىمە قىلىشنى بىلمىگەن كاپىرلار يۈزى بىلەن بەرگە سۈرۈلۈپ مىڭ تەسلىكتە ماڭىدىغان ئادەمگە ئوخشايدۇ. ئەمما ھەقىقەتنى تونۇپ، توغرا يولغا كىرگەن مۇئمىنلەر تۈپتۈز يولدا قەددىنى رۇسلاپ توپتوغرا ماڭغان ئادەمگە ئوخشايدۇ. بۇ ئىككى پىرقىنىڭ قايسىسىنىڭ يولى ئەڭ توغرا ئىكەن-لىكىنى، قايسىسى ئازغۇنلۇقتا ئىكەنلىكىنى ھەرقانداق ئەقىل ئىگىسى بىلىدۇ.

مۇشۇ بايانلاردىن كېيىنمۇ يەنە ھەقىقەتكە ئەگەشمىگەنلەرنىڭ ئۆز-رىسى ۋە باھانە-سەۋەبلىرى قوبۇل قىلىنمىدۇ؟ ھەرگىزمۇ قوبۇل قىلىنمايدۇ. ئەمەلىيەتتە، ئۇلارنىڭ ھەقىقەتكە ئەگەشمەسلىكتە ھېچبىر باھانىسى ياكى ئۆزىرىسى يوق. چۈنكى، ئاللاھ تائالا ئۇلاردا كۆز، قۇلاق، ئەقىل قاتارلىق ئەزالارنى يارىتىپ، ئۇلارغا ئاڭلاش، كۆرۈش ئىقتىدارىنى ۋە تەپەككۈر قىلىش قابىلىيىتىنى ئاتا قىلدى. بۇ ئەزالارنىڭ ھەممىسى ئۇلارنىڭ توغرا يول تېپىشى ئۈچۈن بېرىلگەن ئىدى. ئەمما ئۇلار بۇ ئەزالىرىنى جايىدا ئىشلەتمىدى، ھەق دىننىڭ دەۋىتىنى ئاڭلىمىدى، ھەقىقەتنىڭ دەلىللىرىنى كۆرمىدى ۋە ئەقلىنى ئىشلىتىپ تەپەككۈر قىلمىدى. شۇنىڭ بىلەن ئاللاھ تائالاغا شۈكۈر قىلمىدى. يەنى ئۇلار ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزلىرىگە مۇشۇنداق سەزگۈ ئەزالارنى ئاتا قىلغانلىقىنىڭ شۈكرانىسىنى ئادا قىلىپ، ئۇنىڭغا ئىبادەت قىلمىدى، ئۇنى تونۇمىدى، ئېتىراپ قىلمىدى. ئۇلار بۇ ئەزالىرىنىڭ ئاساسلىق رولىنى جارى قىلدۇرمىدى. نەتىجىدە، ئۇلار توغرا يولغا ھىدايەت تاپمىدى. ئەللامە بەغەۋىي ﴿قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ﴾ دېگەن ئايەتكە «سىلەر بۇ نېمەتلەرگە

شۈكۈر قىلمىدىڭلار»<sup>[1]</sup> دەپ مەنە ئېيتقان.

ئى پەيغەمبەر! بۇ كاپىرلارغا دېگىنكى، سىلەرنى ياراتقان، ئاندىن سىلەرنى يەر يۈزىگە ناراتقان زات ئاللاھ تائالادۇر. شۇنىمۇ ئۇنتۇماڭلاركى، سىلەر چوقۇم ئاللاھ تائالانىڭ دەرگاھىغا قايتۇرىسىلەر. بۇ ئايەتلەر ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشنى تەكىتلەش بىلەن ئاخىرلاشقان. چۈنكى، مەككىدە نازىل بولغان سۈرىلەرنىڭ ئاساسلىق غايىلىرىدىن بىرى ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشنى تەكىتلەشتىن ئىبارەت بولغان.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ھالادىن رىزىق تېپىش ئۈچۈن ئىشلەش ئىبادەتتۇر. چۈنكى، ئاللاھ تائالا شۇنداق بۇيرۇغان.
2. ئاللاھ تائالانىڭ دىنىدىن يۈز ئۆرۈگەنلەر ئۇنىڭ ئازابىدىن قۇتۇلالمايدۇ.
3. ئۆتمۈشلەردە ھالاك قىلىنغانلاردا كېيىنكىلەر ئىچىدىكى ئەقلىنى ئىشلىتىدىغانلار ئۈچۈن ئەلۋەتتە ئىبەرەتلەر بار.
4. ئاللاھ تائالانىڭ چەكسىز قۇدرىتىگە دالالەت قىلىدىغان كائىنات ئالامەتلىرى ئىبادەتنى ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزىگىلا قىلىشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى تەكىتلەيدۇ.
5. كاپىرلارنىڭ ھەقىقەتنى قوبۇل قىلماسلىقى ئۇلاردىكى مەغرۇرلۇق ۋە ھاكاۋۇرلۇقتىن بولۇپ، بۇ ھەر زامان كاپىرلىرىنىڭ ئورتاق ئادىتىدۇر.
6. كاپىرلارنىڭ ئازغۇنلۇقتا، مۇئىنلەرنىڭ ھەق يولىدا ئىكەنلىكى ئوپۇچۇق ھەقىقەتتۇر.
7. ئاللاھ تائالانىڭ ئەقىل، كۆز، قۇلاق قاتارلىق ئەزالارنى ياراتقانلىقىغا شۈكۈر قىلىش ھەربىر ئىنسان ئۈچۈن پەرزدۇر. مۇئىنلەرنىڭ شۈكرىسى ئاللاھ تائالاغا ئىتائەت قىلىش ۋە ئۇنىڭغا ئىبادەت قىلىش بىلەن ئىپادىلىنىدۇ.

◀ ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشنى ئىنكار قىلغۇچىلارنى ئاگاھلاندۇرۇش

﴿وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥٥﴾ قُلْ إِنَّمَا أَلْعَلُّمُ

[1] «تەپسىر البغوي» مۈلك سۈرىسىنىڭ تەپسىرى.

عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٦﴾ فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّتَتْ وُجُوهُ  
الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ ﴿٢٧﴾ قُلْ  
أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِيَ اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ  
مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٢٨﴾ قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ ءَامَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا  
فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ  
مَأْوَاكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ ﴿٣٠﴾

### ◀ تەرجىمىسى

25- كاپىرلار: «ئەگەر (سىلەر سۆزۈڭلاردا) راستچىل بولساڭلار بۇ ۋەدە قاچان (ئىشقا ئاشىدۇ)؟» دەيدۇ.

26- (ئى پەيغەمبەر! ئۇلارغا) «(بۇ ھەقتىكى) ئىلىم پەقەت ئاللاھنىڭ دەرى- گاهىدىدۇر، مەن پەقەتلا ئويۇچۇق ئاگاھلاندىرغۇچىمەن» دېگەن.

27- كاپىرلار ئازابنىڭ ئۆزىگە يېقىن تۇرغانلىقىنى كۆرگەن چاغدا، ئۇلارنىڭ يۈزلىرى قارىداپ كېتىدۇ ۋە ئۇلارغا: «مانا بۇ سىلەر (دۇنيادىكى ۋاقتىڭلاردا) تەلەپ قىلغان نەرسىدۇر» دېيىلىدۇ.

28- ئېيتقىنىكى، «ئاللاھ (سىلەر ئارزۇ قىلغاندەك) مېنى ۋە مەن بىلەن بولغانلارنى مەيلى ھالاك قىلسۇن ياكى (ھالاك قىلماي) بىزگە رەھىم قىلسۇن، (بۇ ئاللاھنىڭ ئىختىيارىدىكى ئىشتۇر). سىلەر دەپ بېقىڭلارچۇ! (سىلەردەك) كاپىرلارنى قاتتىق ئازابتىن كىم قۇتقۇزىدۇ؟».

29- ئېيتقىنىكى، «ئۇ رەھمان ئاللاھتۇر، بىز ئۇنىڭغا ئىمان ئېيتتۇق ۋە ئۇ- نىڭغا تەۋەككۈل قىلدۇق، سىلەر كىمنىڭ ئويۇچۇق ئازغۇنلۇقتا ئىكەنلىكىنى يېقىندا بىلىپ قالسىلەر».

30- (ئۇلارغا يەنە) ئېيتقىنىكى، «دەپ بېقىڭلارچۇ، سۈيۈڭلار سىڭىپ كەتسە، سىلەرگە كىم ئېقىن سۇكەلتۈرۈپ بېرىدۇ؟».

### ◀ تەپسىرى

ئۆز ۋاقتىدىكى مەككىلىك ئەرەبلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ: «سىلەر قىيامەت كۈنى چوقۇم تىرىلىسىلەر، كاپىرلار ئاخىرەتتە دوزاخقا

كىرىدۇ» دېگەنگە ئوخشاش سۆزلىرىنى مەسخىرە قىلىپ: «سىلەر دەۋاتقان بۇ قىيامەت قاچان بولىدۇ؟ ئى ئىمان ئېيتقانلار! ئەگەر بۇ سۆزۈڭلاردا راستچىل بولساڭلار بۇنى بىزگە ئېيتىپ بەرمەمسىلەر؟» دەيتتى. ئاللاھ تائالا ئۇلارغا رەددىيە بېرىشتە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى: ﴿بۇ ھەقتىكى﴾ ئىلىم پەقەت ئاللاھنىڭ دەرگاھىدىدۇر، مەن پەقەتلا ئويۇچۇق ئاگاھلاندىرغۇچىمەن ﴿يەنى قىيامەتنىڭ ۋاقتىنى پەقەت ئاللاھ تائالا ئۆزى بىلىدۇ، بەلگىلەنگەن ۋاقت كەلگەندە ئاللاھ تائالا قىيامەتنى ئۆزى ئوتتۇرىغا چىقىرىدۇ، مەن بولسام پەقەت بىر ئەلچىمەن. مەن سىلەرنى ئاگاھلاندىرۇشنىلا بىلىمەن، ئەمما قىيامەتنىڭ ۋاقتىنى بىلمەيمەن، دېيىشكە بۇيرۇغان.

نەھايەت، ئاللاھ تائالانىڭ ۋەدىسى ئەمەلگە ئېشىپ قىيامەت بولغان ۋە كاپىرلار ئاخىرەتنىڭ ئازابىنىڭ ئۆزلىرىگە ناھايىتى يېقىن تۇرغانلىقىنى كۆرگەن ۋاقتىدا، ئۇلارنىڭ يۈزلىرى ھەسرەت-نادامەتتىن ۋە ئاچچىقتىن قارىداپ كېتىدۇ، ئاندىن ئۇلارنىڭ ھەسرەت-نادامەتىنى تېخىمۇ ئاشۇرۇش ئۈچۈن، ئۇلارغا كايغان ھالدا، «ئى كاپىرلار! مانا بۇ دۇنيادىكى ۋاقتىڭلاردا سىلەر ئىشەنمىگەن ۋە ئۇنىڭ ئەمەلگە ئېشىشىنى ئېھتىمالدىن يىراق سانغانلىقتىن مەسخىرە قىلىپ، ئۇنىڭ تېزىرەك كېلىشىنى تەلەپ قىلغان قىيامەت كۈنىدۇر، مانا بۇ سىلەر ئاگاھلاندىرۇلغان ئازابتۇر، مانا ئەمدى ئۇنى ئۆز كۆزۈڭلار بىلەن كۆرۈۋاتىسىلەر» دېيىلىدۇ.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كاپىرلارنى ئىمانغا دەۋەت قىلغان چاغلىرىدا، ھەمىشە دېگۈدەك ئاللاھ تائالاغا ئىبادەت قىلىشنىڭ توغرا يولدا ماڭغانلىق ئىكەنلىكىنى، بۇتلارغا چوقۇنۇشنىڭ ئازغۇنلۇق ئىكەنلىكىنى قايتا-قايتا بايان قىلاتتى. گاھىدا ئۇلارنىڭ بۇت ۋە ھەيكەللەردىن ئىبارەت ساختا ئىلاھلىرىنى ئەيىبلەپ بۇ نەرسىلەرنىڭ قىلچە پايدىسى يوق ئىكەنلىكىنى ئەمەلىي مىساللار بىلەن چۈشەندۈرەتتى. مەككىلىك كاپىرلار بۇ تۈردىكى ۋەز-نەسەھەتلەرنى ياقىتۇرمايتتى ۋە ئىلاھلىرىنى سۆككەنلىكىدىن قاتتىق غەزەپلەنەتتى. شۇنداق چاغلاردا، بۇ كاپىرلار بىر-بىرىگە تەسەللى بېرىپ: «كۈتۈڭلار، مۇھەممەد ئۆلسە، ئۇنىڭ دەۋىتىمۇ ئۆلىدۇ، شۇ چاغدا كۆڭلىمىز خاتىرجەم بولىدۇ» دېيىشەتتى. چۈنكى، ئۇلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۆلۈمىنى كۈتەتتى. ﴿أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ تَتَرَبَّصُّ بِهٖ رَيْبَ الْمُنُونِ﴾ يەنى ﴿ئۇلار تېخى «ئۇ (مۇھەممەد بولسا) بىر شائىردۇر، بىز ئۇنىڭغا ئۆلۈم كېلىشىنى كۈتىمىز» دەۋاتامدۇ؟﴾ [1]. ئاللاھ

[1] تۇر سۈرىسى: 30-ئايەت.

تائالا ئۇلارنىڭ بۇ خام خىيالغا رەددىيە بېرىپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئۇلارغا مۇنداق دېيىشكە ئەمر قىلغان: «ئى كاپىرلار! ئېيتىپ بېقىڭلارچۇ، مەيلى سىلەر ئارزۇ قىلغاندەك ئاللاھ تائالا مېنى ۋە مەن بىلەن بىللە بولغان مۇئمىنلەرنى ھالاك قىلىۋەتسۇن ياكى بىزگە رەھىم قىلىپ ھالاك قىلمىسۇن، بۇ ئاللاھ تائالانىڭ ئىختىيارىدىكى ئىشتۇر، سىلەرگە بۇنىڭدىن نېمە پايدا بار؟ سىلەر زادى بۇنىڭدىن قانداق پايدا ئالسىلەر؟ سىلەر كۇفىرى ۋە زالالەتتە تۇرۇپ، ئاللاھ تائالانىڭ جازاسىدىن قۇتۇلۇپ قېلىشنى ئۈمىد قىلىۋاتامسىلەر؟ ياق! بۇ مۇمكىن ئەمەس. سىلەرگە بەلگىلەنگەن ئازاب ھەرگىز ئەمەلدىن قالمايدۇ، سىلەر ئۇ ئازابنى چوقۇم تېتىسىلەر. سىلەرگە قاتتىق ئازاب يۈزلەنگەن چاغدا، سىلەرنى بۇ قاتتىق ئازابتىن كىم قۇتقۇزىدۇ؟ بۇنى ئويلاپ باقتىڭلارمۇ؟»

ئەگەر سىلەر كۇفىرلىقتىن يېنىپ ئىمان ئېيتساڭلار، ھەق دىننى قوبۇل قىلساڭلار، شۇ چاغدىلا ئازابتىن قۇتۇلۇپ قالسىلەر ۋە ئىككى ئالەملىك بەختلىك بولسىلەر. چۈنكى، بىزمۇ رەببىمىز ئاللاھ تائالاغا ئىمان ئېيتىش ۋە ئۇنىڭغا ئىشەنچ قىلىپ تايىنىش ئارقىلىق ئازغۇنلۇقتىن قۇتۇلدۇق ۋە ھىدايەت تاپتۇق. شەكسىزكى، ھەممىمىزنى ئازابتىن ۋە تۈرلۈك بەختسىز-لىكلەردىن قۇتقۇزىدىغان نەرسە ئىماندۇر. ئەگەر سىلەر مۇشۇ ئازغۇنلۇقۇڭلاردا ۋە مۇشۇ كۇفىرلىقۇڭلاردا چىڭ تۇرىدىغان بولساڭلار، كۈتۈڭلار، كىمنىڭ ئويۇچۇق ئازغۇنلۇقتا ئىكەنلىكىنى كەلگۈسىدە چوقۇم بىلىپ قالسىلەر.

ئى پەيغەمبەر! بۇ كاپىرلارغا رەببىڭنىڭ نېمە تىلىرىدىن بىرىنى ئەسلىتىپ شۇنداق دېگىنكى، ئى كاپىرلار! ئەگەر سىلەرنىڭ ئىچىدىغان سۈيۈڭلار يەرگە سىڭىپ يوق بولۇپ كەتسە، ئېيتىپ بېقىڭلارچۇ، شۇنداق بىر ئېقىن سۈنى سىلەرگە كىم كەلتۈرۈپ بېرىدۇ؟ ئېنىقكى، ئاللاھ تائالادىن باشقا ھېچكىم كەلتۈرۈپ بېرەلمەيدۇ. ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، سىلەر رەببىڭلارغا ئىمان ئېيتىپ ياخشى ئەمەللەرنى قىلىڭلار. ئەگەر شۇنداق قىلساڭلار، ئاللاھ تائالا سىلەرنى بۇ دۇنيانىڭ خارلىقىدىن ۋە ئاخىرەتنىڭ ئازابىدىن ساقلايدۇ.

## ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. قىيامەتنىڭ ۋاقتىنى ئاللاھ تائالا ھېچكىمگە بىلدۈرمىگەن، ئەمما ئۇنىڭ ئالامەتلىرىنى پەيغەمبەرلەرگە بىلدۈرگەن.
2. ئۆز ۋاقتىدا يەھۇدىيلار بىلەن مۇشرىكلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا.

لامغا كۆپ قېتىم سۇيقەستلەرنى پىلانلىغان بولسىمۇ، ئۇلار مۇرادىغا يېتەلمىگەن. چۈنكى، ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئۇلارنىڭ سۇيقەستلىرىدىن قوغدىغان.

3. ئىماندىن كېيىنكى ئەڭ ياخشى ئەمەل ھەر ئىشتا ئاللاھ تائالاغا ئىشەنچ قىلىش ۋە ئۇنىڭغا تەۋەككۈل قىلىشتۇر.

4. ھەقىقەتنى ئوتتۇرىغا چىقىرىش ۋە باتىلنى بەربات قىلىش ئۈچۈن يېتەرلىك دەلىل-ئىسپاتلارنى كەلتۈرۈپ مۇنازىرىلىشىش ئىسلام دەۋىتىنىڭ ئۈسۈللىرىدىن بىرىدۇر.

## قەلەم سۈرىسى

قەلەم سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 52 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، «نۇن سۈرىسى» دەپمۇ ئاتىلىدۇ.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىلىم-ھېكمىتىنى ۋە بەزى سۈپەتلىرىنى نامايان قىلىش، شۇنداقلا مۇشربىكلارنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا قارىتا ئەدەپسىزلىكىگە رەددىيە بېرىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سۈپەتلىرىدىن بەزىسى ۋە كاپىرلارغا قانداق مۇئامىلە قىلىش ھەققىدىكى تەلىماتلار، كاپىرلارنى ئاگاھلاندۇرۇش، باغ ئىگىلىرىنىڭ قىسسىسى قاتارلىقلار بايان قىلىنغان. ئاخىرىدا كاپىرلارنىڭ سەپسەتلىرىگە رەددىيە بېرىش بىلەن بىرگە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سەۋرچان بولۇشى تەۋسىيە قىلىنغان.

سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتىكى ﴿الْقَلَمُ﴾ «قەلەم» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

◀ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئىنسانلارنىڭ ئەۋزىلىدۇر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿١﴾ مَا أَنْتَ بِمَجْنُونٍ ﴿٢﴾ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴿٣﴾ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾ فَسَتَبْصُرُ وَيَبْصُرُونَ ﴿٥﴾ بِأَيِّكُمْ الْمَفْتُونُ ﴿٦﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٧﴾ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٨﴾ وُدُّوا لَوْ تَدْعُهُنَّ فَيُدْهِنُونَ ﴿٩﴾ وَلَا تُطِعِ كُلَّ حَلَّافٍ

مَّهِينٍ ﴿٣٠﴾ هَمَّازٍ مَّشَاءٍ بَنِيٍّ ﴿٣١﴾ مَتَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ﴿٣٢﴾  
عُتْبٍ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيٍّ ﴿٣٣﴾ أَن كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ﴿٣٤﴾ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ  
ءَايَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٥﴾ سَتَسِمُهُ عَلَىٰ الْخُرطومِ ﴿٣٦﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- ناھايىتى شەپقەتلىك، نولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 1- نۇن (بۇ خىلدىكى ھەرپلەرنىڭ بايانى بەقەرە سۈرىسىنىڭ بېشىدا ئۆتتى).
  - 2- (ئى پەيغەمبەر!) رەببىڭنىڭ (پەيغەمبەرلىكتىن ئىبارەت كاتتا) نېمىتى بىلەن سەن (ھەرگىز مۇشرىكلار ئېيتقاندەك) مەجنۇن ئەمەسسەن.
  - 3- شەك- شۈبھىسىزكى، ئەلۋەتتە ساڭا تۈگمەس مۇكاپات بار.
  - 4- سەن ھەقىقەتەن بۈيۈك ئەخلاققا ئىگىسەن.
  - 5- قايسىڭلارنىڭ مەجنۇن ئىكەنلىكىنى كەلگۈسىدە سەنمۇ كۆرسەن، ئۇلارمۇ كۆرىدۇ.
  - 7- چۈنكى، سېنىڭ رەببىڭ ئۆزىنىڭ يولىدىن ئازغانلارنى ئوبدان بىلىدۇ، ھىدايەت تاپقۇچىلارنىمۇ ئوبدان بىلىدۇ.
  - 8- (ھەق دىنى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا بويسۇنمىغىن.
  - 9- ئۇلار سېنىڭ ماسلىشىپ ئۆتۈشۈڭنى، شۇنىڭ بىلەن ئۆزلىرىمۇ (ساڭا) ماسلىشىپ ئۆتۈشنى ئارزۇ قىلىدۇ.
  - 10- 13- قەسەمخور، پەسكەش، غەيۋەتخور، سۇخەنچى، ياخشىلىقنى توسقۇ- چى، ھەددىدىن ئاشقۇچى، گۇناھكار، قوپال، ئۇنىڭ ئۈستىگە ھارامدىن بولغان ئادەملەرنىڭ ھېچبىرىگە بويسۇنمىغىن.
  - 14- ئۇ مال- مۈلۈكى ۋە ئوغۇللىرى كۆپ بولغانلىقى ئۈچۈن (كۆرەڭلەپ ھەقىقەتنى قوبۇل قىلىشتىن باش تارتتى).
  - 15- بىزنىڭ ئايەتلىرىمىز ئۇنىڭغا ئوقۇپ بېرىلسە: «(بۇ) بۇرۇنقىلارنىڭ ئەپسانىلىرىدۇر» دېدى.
  - 16- بىز يېقىندا ئۇنىڭ بۇرۇنغا بەلگە سالدىمىز.



## ◀ تەپسىرى

بۇ سۈرىدە كەلگەن ﴿نَّ﴾ ھەرىپى باشقا سۈرىلەردىكى ﴿صَّ﴾ ، ﴿قَّ﴾ دېگەن ھەرىپلەرگە ئوخشاش مەنىسىنى ئاللاھ تائالا ئۆزى بىلىدىغان ھەرىپلەرنىڭ قاتارىدىن ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىدە قەلەم ۋە قەلەم بىلەن يېزىلىدىغان نەرسىلەر بىلەن قەسەم قىلىش ئارقىلىق قەلەمنىڭ ۋە ئىنسانلارغا پايدىلىق ئىلىمنىڭ زور ئەھمىيىتىگە، بۇ ئىككىسىنىڭ ئىنسانغا ئاتا قىلىنغان كاتتا نېمەتلەرنىڭ قاتارىدىن ئىكەنلىكىگە ئىشارەت قىلغان. چۈنكى، ئىنسانلار ئۈچۈن سۆزلەش ۋە بايان قىلىش نېمىتىدىن قالسا ئەڭ چوڭ نېمەت قەلەم ۋە يېزىش نېمىتىدۇر. شەكسىزكى، قەلەم بىلەن كىتاب قانداقلا بىر مىللەتتە ئومۇملاشسا، شۇ مىللەتنىڭ ئىلىم-مەرىپىتى، تەرەققىياتى ۋە مەدەنىيىتى گۈللىنىدۇ. چۈنكى، قەلەم بىلەن كىتاب ئىلىم-مەرىپەتنىڭ قوراللىرىدۇر.

﴿قەلەم بىلەن ۋە (قەلەم تۇتقانلار) يازىدىغان نەرسىلەر﴾ دېگەن ئايەتتە ئاللاھ تائالا يارىتىشنى باشلىغان ۋاقىتتا دەسلەپ ياراتقان مەۋجۇداتنى يېزىشقا باشلىغان قەلەم بىلەن، لەۋھۈلمەھپۇزدىن كۆچۈرۈپ يازغان ۋە ئىنساننىڭ ياخشى-يامان ئەمەللىرىنى يېزىپ تۇرىدىغان پەرىشتىلەر خاتىرىلەپ تۇرىدىغان نەرسىلەر بىلەن، شۇنداقلا ئىنسانلار يازىدىغان مەنپەئەتلىك نەرسىلەر ۋە ئىلىم-ھېكمەتلەر بىلەن قەسەم قىلىش ئارقىلىق مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇشرىكلار گۇمان قىلغاندەك مەجنۇن (يەنى ئەقىلىدىن ئازغان بىرى) ئەمەسلىكىنى، بەلكى ئاللاھ تائالانىڭ نېمىتى بىلەن پەيغەمبەر ئىكەنلىكىنى ۋە ئۇنىڭغا تۈگمەس-پۈتمەس ئەجىر-مۇكاپات بېرىلىدىغانلىقىنى ھەمدە ئۇنىڭ بۈيۈك ئەخلاق-پەزىلەتكە ئىگە ئىكەنلىكىنى تەكىتلىگەن. ئۇبادە ئىبنى سامىت رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «ئاللاھ ئەڭ ئاۋۋال ياراتقان نەرسە قەلەمدۇر. ئاللاھ قەلەمنى يارىتىپ ئۇنىڭغا «يازغىن!» دەپ ئەمر قىلدى، قەلەم «نېمىنى يازمەن؟» دېدى، ئاللاھ «تەقدىرنى يازغىن» دېدى. شۇنىڭ بىلەن ئاشۇ كۈندىن باشلاپ تا قىيامەتكىچە بولىدىغان ئىشلارنىڭ ھەممىسىنى يازدى» [1].

بەزى مۇپەسسىرلەرنىڭ قارىشىچە، ﴿قەلەم بىلەن ۋە (قەلەم تۇتقانلار) يازىدىغان نەرسىلەر﴾ دېگەن ئايەت ئىنسانلارنىڭ دىن ۋە دۇنيالىق

[1] «تخرىج كتاب السنة» للآلبناني 105- بەت.

ئىشلىرىغا مەنپەئەتلىك بولغان ۋە ئادالەتنى، ھەققانىيلىقنى پىرىنسىپ قىلغان ھەرقانداق يېزىقنى ۋە ئىپادىلەش تۈرلىرىنى، ھازىرقى زاماندا ئوتتۇرىغا چىققان ۋە كەلگۈسىدە بارلىققا كېلىدىغان بارلىق يېزىش قوراللىرىنىڭ ھەممىسىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. چۈنكى، «قۇرئان كەرىم» ھازىرغىچە مەيدانغا كەلگەن ۋە كەلگۈسىدە كېلىدىغان بارلىق ئىشلارنى بىلىدىغان، ئاشكارا ۋە يوشۇرۇن ھەممە ئىشتىن خەۋەردار بولۇپ تۇرۇۋاتقان زات تەرىپىدىن نازىل قىلىنغان ئۇلۇغ كىتابتۇر. ئۇنىڭ بايانلىرى تاقىيامەتكە قەدەر بارلىققا كېلىدىغان ھەممە ئىشنى، پۈتۈن تەرەققىياتلارنى ۋە بارچە يېڭىلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدىغان بايانلاردۇر. مەسىلەن:

﴿وَالْحَيْلَ وَاللِّغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ يەنى «ئاللاھ ئانىنى، قېچىرنى ۋە ئېشەكنى مىنىشىڭلار ئۈچۈن ۋە زىننەت ئۈچۈن ياراتتى، ئۇ يەنە سىلەر بىلمەيدىغان نەرسىلەرنىمۇ يارىتىدۇ» [1] دېگەن ئايەتتە، يۇقىرىقى ئۈچ تۈرلۈك ھايۋاننىڭ شۇ زامانلاردىكى قاتناش قوراللىرى ئىكەنلىكىنى بايان قىلىش بىلەن بىرگە ئاللاھ تائالانىڭ كېلەچەكتە ئۇلار خىيالغا كەلتۈرۈپمۇ باقمىغان قاتناش قوراللىرىنى يارىتىدىغانلىقىغا ئىشارەت قىلىنغان.

بۇ سۈرە «قۇرئان كەرىم» دىن ئەڭ ئاۋۋال نازىل قىلىنغان سۈرىلەرنىڭ بىرى بولۇپ، بۇ سۈرە نازىل قىلىنغان پەيغەمبەر ئوقۇش ۋە يېزىشنى بىلمەيدىغان زات ئىدى. ئۇنىڭ قەۋمى بولغان ئەرەبلەر بولسا نادانلىقتا چېكىگە يەتكەن، دۇنيانىڭ ئارقىسىدا قالغان ۋە ئىلىمدىن يىراق ئىكەنلىكى بىلەن ئەتراپىدىكى مىللەتلەردىن پەرقلىنىپ تۇرىدىغان بىر قەۋم ئىدى. مۇشۇنداق بىلىمسىز بىر قەۋمنىڭ ئىچىدىن چىققان، ئوقۇش ۋە يېزىشنى بىلمەيدىغان بىر پەيغەمبەرگە تۇنجى ۋە ھەيىنىڭ: ﴿أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ② أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾ يەنى «ياراتقان رەببىڭنىڭ ئىسمى بىلەن ئوقۇغىن! ئۇ ئىنساننى ئەلەقتىن ياراتتى» [2]، سەن ئوقۇغىن. رەببىڭ ئىنسانغا قەلەم بىلەن يېزىشنى ئۆگەتكەن، بىلمىگەن نەرسىلەرنى بىلدۈرگەن ئەڭ كەرەملىك زاتتۇر» [3] دېگەن ئايەتلەر بىلەن باشلانغانلىقى ئىسلام دىنىنىڭ ئىلىم-مەرپەت دىنى ئىكەنلىكىنى، دىن ۋە دۇنيالىق

[1] نەھل سۈرىسى: 8- ئايەت.

[2] ئەلەفنىڭ مەنىسى ھەققىدىكى چۈشەندۈرۈش ھەج سۈرىسىنىڭ 5- ئايەتنىڭ تەپسىرىدىكى ئىزاھاتتا بېرىلدى.

[3] ئەلەق سۈرىسى: 1-5- ئايەتلەر.

ئىشلارنى ئوقۇپ ئۆگەنمەستىن توغرا يوسۇندا ئېلىپ بارغىلى بولمايدىغانلىقىنى ئىپادىلەيدۇ. چۈنكى، مۇسۇلمان بولۇش ئۈچۈن ئەلۋەتتە ئوقۇش ۋە بىلىش كېرەك. ﴿فَاعَلِمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ يەنى ﴿ئى پەيغەمبەر!﴾ بىلگىنىكى، ئاللاھتىن باشقا ھېچقانداق ئىلاھ يوقتۇر. [1]

ئاللاھ تائالا يەنە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەڭ گۈزەل ۋە ئەڭ مۇكەممەل ئەخلاققا ئىگە ئىكەنلىكىگە گۇۋاھلىق بېرىش بىلەن بىرگە ئۇنىڭ ھەق دىنىنى يەتكۈزۈش يولىدا چەككەن جاپا-مۇشەققەتلىرى ۋە كاپىرلار تەرىپىدىن يەتكەن ئەزىيەتلەر ئۈچۈن، ئۇنىڭ ئۇزۇلۇپ قالمايدىغان، مەڭگۈلۈك مۇكاپاتقا ئېرىشىدىغانلىقىدىن خەۋەر بېرىپ، ئۇنىڭغا تەسەللى بەرگەن. ئاندىن ئۇنىڭ ھەقىقەت ئۈستىدە، توپتوغرا يولدا ئىكەنلىكىنى جاكارلاپ، ئۇنى كاپىرلارنىڭ تۆھمەتلىرىگە ۋە ئەزىيەتلىرىگە پەرۋا قىلماسلىققا بۇيرۇغان.

ئى پەيغەمبەر! سەن ھەق دىنىنى ئىنكار قىلغۇچىلارنىڭ ھېچقايسىسىغا بويسۇنمىغىن. چۈنكى، ئۇلار سېنىڭ ئۆزلىرى بىلەن كېلىشىپ ئىش قىلىشىڭنى خالايدۇ، سەن ئۇلارنىڭ خاھىشىغا ھەرگىز ئەگەشمىگەن.

مەلۇمكى، ئىسلام دەۋىتىنىڭ دەسلەپكى چاغلىرىدا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆزىدىن نەچچە ھەسسە كۈچلۈك ۋە كۆپ بولغان كاپىرلارغا قارشى ئۆزى يالغۇز تاقابىل تۇراتتى. شۇ چاغلاردا، مۇشرىكلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئۆزلىرىنى ئەقىلسىز دېمەسلىك ۋە ئۇلارنىڭ چوقۇنۇۋاتقان بۇتلىرىنى سۆكۈمەسلىك شەرتى بىلەن ئۆزلىرىمۇ مۇسۇلمانلارغا چىقىل-ماسلىق دېگەندەك تەكلىپلەرنى قويغان. ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھىممىتىنى كۆتۈرۈش، ئىرادىسىنى مۇستەھكەملەش ئۈچۈن: ﴿(ھەق دىننى) ئىنكار قىلغۇچىلارغا بويسۇنمىغىن. ئۇلار سېنىڭ ماسلىشىپ ئۆتۈشۈڭنى، شۇنىڭ بىلەن ئۆزلىرىمۇ (ساڭا) ماسلىشىپ ئۆتۈشنى ئارزۇ قىلىدۇ﴾ دېگەن ئايەتنى نازىل قىلغان. [2]، يەنى ئى پەيغەمبەر! ئاللاھ تائالانىڭ ئايەتلىرىنى ۋە ئۇنىڭ پەيغەمبىرىنى ئىنكار قىلغان كاپىرلارغا قەتئى بويسۇنمىغىن، ئۇلارنىڭ تەلىپىنى قوبۇل قىلمىغىن. چۈنكى، ئەگەر سەن ئۇ كاپىرلارغا دىن ئىشلىرىدا يۇمشاقلىق قىلساڭ، يول قويساڭ، ئۇلار سېنى رەببىڭگە ئىبادەت قىلىش ۋە ئىتائەت

[1] مۇھەممەد سۈرىسى: 19 - ئايەت.

[2] «التفسير الواضح» 3-توم، 73-بەت.

قىلىش ئىشلىرىدا بوشاشتۇرۇپ قويدۇ [1]. ئۇلار سېنىڭ دىنىڭنى قوبۇل قىلمىغان تۇرسا، سېنى ھەر خىل بولمىغۇر سۆزلىرى بىلەن ئەيىبلەنگەن، ساڭا دېمىگەنلىرى قالمىغان تۇرسا، ئۇلار ساڭا ۋە سەن بىلەن بىللە بولغان مۇئىمىنلەرگە شۇنچىلىك دۈشمەنلىك مەۋقەسىدە بولغان تۇرسا، سەن قانداقمۇ ئۇلار بىلەن مۇرەسسە قىلسەن؟ قانداقمۇ ئۇلار بىلەن مادارا قىلسەن؟ قانداقمۇ ئۇلارنىڭ تەلپىگە مايىل بولسەن؟ سېنىڭ ۋە مۇئىمىنلەرنىڭ كاپىرلارغا بويسۇنۇشۇڭلار قەتئىي توغرا ئەمەس.

بۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ۋە ئۇنىڭ ئۈمىتىنى كاپىرلارغا، زالىملارغا بويسۇنماسلىققا بۇيرۇغان ئايەتتۇر. ئاندىن ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن مۇئىمىنلەرگە ۋەلىد ئىبنى مۇغىرەگە ئوخشىغان ھەددىدىن ئاشقان كاپىرلارنىڭ سۆزىنى ۋە تەكلىپىنى قوبۇل قىلماسلىق توغرىلىق كەسكىن تەلىمات بېرىپ دەيدۇكى، سەن كەلسە-كەلمەس قەسەم ئىچىۋېرىدىغان قەسەمخور، تېگى پەس، ئۆزىمۇ پەسكەش، ھەمىشە كىشىلەرنىڭ غەيۋىتىنى قىلىپ ئۇلارنىڭ يۈز ئابرويىنى چۈشۈرۈشكە ئامراق، كىشىلەرنى بىر-بىرىگە دۈشمەن قىلىش ئۈچۈن ئۇلارنىڭ ئارىسىدا گەپ توشۇپ سۇخەنچىلىك قىلىدىغان، ئۆزىنى ۋە باشقىلارنى ياخشىلىقتىن توسىدىغان، گۇناھ-مەئسىيەتتە، كىشىلەرگە زىيان يەتكۈزۈشتە ھەددىدىن ئاشقان، تەبىئىي قوپال، مۇئامىلىسى قاتتىق، ھارامدىن بولغان ئادەمگە قەتئىي بويسۇنمىغان. چۈنكى، ئۇ ئۆزىگە بىزنىڭ روشەن ئايەتلىرىمىز ئوچۇق ئوقۇپ بېرىلسە، ئۇ مال-دۇنياسىنىڭ كۆپلۈكىگە، بالىلىرىنىڭ جىقلىقىغا كۆرەڭلەپ، بۇ ئايەتلەرنى «قەدىمكىلەرنىڭ ئەپسانىلىرىدۇر» دېدى.

بۇ ئايەتلەردە ئەيىبلەنگەن كاپىر ئادەم شۇ چاغدىكى مەككىلىك كاپىرلارنىڭ بىرى بولغان ۋەلىد ئىبنى مۇغىرە بولۇپ، ئۇ مۇشۇ ئايەتتە بايان قىلىنغان ناچار سۈپەتلەرنىڭ ھەممىسىنى ئۆزىدە توپلىغان بەتبەخت ئىدى. ئۇ ئۆز ئاتىسىنى ئون سەككىز يېشىدىن كېيىن تونۇغان ئىكەن. ۋەلىد ئىبنى مۇغىرەنىڭ مال-دۇنياسى ۋە بالىلىرى كۆپ ئىدى، ئۇنىڭغا قۇرئان ئايەتلىرى ئوقۇپ بېرىلسە، «بۇ بۇرۇنقىلارنىڭ ئەپسانىلىرىدۇر» دەيتتى. ئاللاھ تائالا ئۇنى ۋە ئۇنىڭغا ئوخشىغان بەزى ئەشەددىي كاپىرلارنى بۇ دۇنيادىلا جازالاشقا ۋەدە قىلغان ئىدى. ئۇزۇن ئۆتمەيلا ئاللاھ تائالانىڭ ۋەدىسى ئەمەلگە ئېشىپ، ئىسلام دىنىنىڭ دۈشمەنلىرى مەغلۇپ قىلىنغان ۋە ئۇلارنىڭ تەكەببۇرلۇقى يەرگە ئۇرۇلۇپ، ئۇلار ئەڭ خار ۋە ئەڭ بىچارە

[1] «تفسير الطبري» 23- توم، 534- بەت.

ئىنسانلارغا ئايلىنىپ قالغان ئىدى. ۋەلىد ئىبنى مۇغىرە دېگەن ئىسىم خارلىقنىڭ، رەسۋالىقنىڭ ئۇنۋانى بولغان ھالدا تا قىيامەتكىچە شۇنداق قالدۇ.

مۇپەسسىرلەر ﴿بىز بېقىندا ئۇنىڭ بۇرۇنغا بەلگە سالمىز﴾ دېگەن ئايەتنىڭ مەنىسى توغرىلىق ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما «بۇ مۇغىرەنىڭ بۇرۇنغا قىلىچ بىلەن بەلگە سالمىز، دېگەنلىكتۇر. بەدرى ئۇرۇشىدا ئۇنىڭ بۇرۇنغا قىلىچ ئۇرۇلغان ۋە ئۆلگىنىگە قەدەر بۇرۇندىكى ئىز شۇنداق قالغان» دېگەن. قەتادە بۇ ئايەتكە «ئۇنىڭدا ئاخىرغىچە قۇتۇلمايدىغان سەت بىر نىشانە قالدۇرمىز» دەپ مەنە ئېيتقان. ئەللامە تەبەرىي بۇ ئايەت ھەققىدىكى بىر قانچە خىل تەپسىرنى بايان قىلغاندىن كېيىن مۇنداق دېگەن: «يۇقىرىقى تەپسىرلەرنىڭ ئىچىدە «ئۇنىڭ قىلمىشلىرىنى ۋە رەزىللىكلىرىنى ئويۇچۇق ئوتتۇرىغا چىقىد- رىمىزكى، خۇددى تۆگىنىڭ بۇرۇندىكى بەلگىنى ھەممە ئادەم تونۇغاندەك ئۇنىڭ قىلمىشلىرىنىمۇ ھەممە ئادەم ئېنىق بىلىدىغان قىلمىز، دەپ تەپسىر قىلغانلارنىڭ تەپسىرى ئەڭ توغرىسىدۇر»<sup>[1]</sup>. يەنى ئۇنى خار قىلىمىز، رەسۋا قىلىمىز دېگەنلىك بولۇپ، ئەرەبلەر «بۇرۇنغا بەلگە سېلىش» دېگەن سۆزنى خار قىلىش، رەسۋا قىلىش ۋە بىر ئۆمۈر خارلىق بەلگىسىنى ئۇرۇش دېگەندىن كىنايە قىلىپ قوللىنىدۇ.

ئەرەبلەر ئادەتتىكى «بۇرۇن» نى «الأنف» دەپ ئاتايدۇ. ئەمما چوشقىنىڭ ۋە پىلىنىڭ بۇرۇنى ۋە ھەرقانداق ئۇزۇن بۇرۇننى «الْخُرْطُوم» دەپ ئاتايدۇ. ئەللامە زەمەخشەرىي مۇنداق دېگەن: «ئاللاھ تائالانىڭ ﴿سَنَسِمْهُ عَلَى الْخُرْطُومِ﴾ دېگەن ئايەتتە مۇغىرەنىڭ بۇرۇنغا بەلگە سالمىز دېگەنلىكى ئۇنى خارلاش ۋە رەسۋا قىلىش ئۈچۈندۇر. چۈنكى، بەدەندىكى ئەڭ ھۆرمەتلىك جاي يۈزدۇر، يۈزدىكى ئەڭ ھۆرمەتلىك جاي بۇرۇندۇر. ئاشۇ ئەڭ ھۆرمەتلىك يۈزدىكى ئەڭ ھۆرمەتلىك ئورۇن بولغان بۇرۇنغا بەلگە سېلىش خارلاشنىڭ ئەڭ ئوبرازلىق ئىپادىسىدۇر. يەنە مۇغىرەنىڭ بۇرۇنى ئۈچۈن «الْخُرْطُوم» دېگەن سۆزنىڭ ئىشلىتىلگەنلىكى ئۇنىڭ ھاكاۋۇرلۇقىنى بەرگە ئۇرۇش ۋە قاتتىق خارلاش ئۈچۈندۇر»<sup>[2]</sup>.

يۇقىرىقى ئايەتلەردە، ئىنسانىيەتنىڭ ئىپتىخارلىق ئۆلگىسى، ئەخلاق - پەزىلەت ئۇستازى، دۇرۇسلىق تاجىسى، ئادالەت تىمسالى ھەزرىتى مۇھەممەد

[1] «تفسير الطبري» 23 - توم، 542 - بەت.

[2] «الكشاف» 6 - توم، 185 - بەت.

ئەلەيھىسسالامنىڭ گۈزەل ئەخلاقى بىلەن ھەقىقەتنىڭ دۈشمىنى بولغان ئەشەددىي كاپىر ۋەلىد ئىبنى مۇغرىنەنىڭ رەزىل ئىللەتلىرىدىن ئون سۈپەت بايان قىلىنغان.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. قەلەم ئىلىم ئۆگىنىشنىڭ ۋە ھەقىقەتنى يەتكۈزۈشنىڭ قوراللىرىدۇر.
2. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئەخلاق-پەزىلەتتە كامالغا يەتكەن ئۇل-گىلىك پەيغەمبەردۇر.
3. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام توغرا يولنىڭ ۋە ھەقىقەتنىڭ يېتەكچىسىدۇر.
4. ۋەلىد ئىبنى مۇغرىنەگە ئوخشاش رەزىل ئىللەتلەرگە ئىگە بولغان كاپىرلار ئىنسانىيەتنىڭ ئەڭ پەسكەشلىرى ۋە لەنەتكە لايىق بولغۇ-چىلىرىدۇر.
5. پۇل-مالنىڭ كۆپلۈكى كۆپ ھاللاردا كىشىلەرنى يولدىن چىقىرىدۇ، ئىسلام تەربىيەسىدىن نېسىۋىسى بولمىغان پەرزەنتلەرمۇ ئاتا-ئانىسى ئۈچۈن ئازاب مەنبەسى بولۇپ قالىدۇ.
6. ئاللاھ تائالانىڭ ئايەتلىرىنى ئىنكار قىلغۇچىلار مەخلۇقاتنىڭ ئەڭ رەزىللىرى بولۇپ، مۇنداقلار ئاللاھ تائالانىڭ، پەرىشتىلەرنىڭ ۋە جىمى مۇئمىنلەرنىڭ لەنتىگە ئۇچرايدۇ.

### ◀ باغ ئىگىلىرىنىڭ قىسسىسى

﴿إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ﴿١٧﴾ وَلَا يَسْتَنْتُونَ ﴿١٨﴾ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿١٩﴾ فَأَصْبَحَت كَالصَّرِيمِ ﴿٢٠﴾ فَتَنَادَوُا مُصْبِحِينَ ﴿٢١﴾ أَنِ اغْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَرِمِينَ ﴿٢٢﴾ فَأَنْظَلُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ﴿٢٣﴾ أَن لَّا يَدْخُلَتْهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ﴿٢٤﴾ وَغَدَوُا عَلَىٰ حَرْدٍ قَدِيرِينَ ﴿٢٥﴾ فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَصَّالُونَ ﴿٢٦﴾ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٢٧﴾ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ﴿٢٨﴾ قَالُوا

سُبْحَانَ رَبَّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٩﴾ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ  
يَتَلَوَّمُونَ ﴿٣٠﴾ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾ عَسَىٰ رَبَّنَا أَن  
يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ ﴿٣٢﴾ كَذَلِكَ الْعَذَابُ  
وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾

### ◀ تەرجىمىسى

17-18. شەكسىزكى، بىز ئۇلارنى (يەنى مەككىلىكلەرنى) باغ ئىگىلىرىنى  
سەنغاندەك سەندۇق. ئۆز ۋاقتىدا ئۇلار ئۇنى (يەنى بېغنىڭ مېۋىلىرىنى  
كەمبەغەللەر كۆرمەستىن) سەھەردىلا ئۈزۈۋېلىشقا قەسەم ئىچىشكەن ۋە  
«ئاللاھ خالىسا» دېمىگەن ئىدى.

19-20. ئۇلار ئۇخلاۋاتقاندا، باغقا رەببىڭ تەرىپىدىن يانغىن چۈشۈپ،  
بىردەمدىلا ئۇ باغ (كۆيۈپ) قاپقارا كۈلدەك بولۇپ قالدى.

21-22. ئۇلار ئەتىگەندە: «ئەگەر (مېۋىلەرنى) ئۈزمەكچى بولساڭلار، باغقا  
سەھەردە بېرىڭلار» دەپ، بىر-بىرىنى چاقىرىشتى.

23-24. ئۇلار: «بۈگۈن باغقا بىرەر كەمبەغەلمۇ قەتئىي كىرمىسۇن» دەپ  
پىچىرلىشىپ ماڭدى.

25. ئۇلار: «(كەمبەغەللەرنى باغقا كىرىشتىن) توسۇپ قالسىز» دېگەن ئوي  
بىلەن ئەتىگەندە يولغا چىقتى.

26-27. ئۇلار (كۆيۈپ كەتكەن) باغنى كۆرۈپ: «بىز چوقۇم ئېزىپ قاپتۇق، ياق  
(ئېزىپ قالماپتۇق)، بەلكى (ھەممىدىن) قۇرۇق قاپتۇق» دېيىشتى.

28. ئۇلارنىڭ ئەڭ ئەقىللىقى: «مەن سىلەرگە «ئاللاھ خالىسا» دېسەڭلارچۇ،  
دېمىگەنمىدۇم؟» دېدى.

29. ئۇلار: «ئى رەببىمىز! (سەن بارلىق كەمچىلىكلەردىن) پاكىتۇرسەن، بىز  
ئۆزىمىزگە ئۆزىمىز زۇلۇم قىلىپتۇق» دېيىشتى.

30-32. شۇنىڭ بىلەن ئۇلار بىر-بىرىنى ئەيىبلەشكە باشلاپ: «ۋاي ئىست! بىز  
راستتىنلا ھەددىمىزدىن ئېشىپتۇق. ئۈمىدىمىز شۇكى، رەببىمىز بىزگە  
بۇنىڭدىن ياخشىراق باغنى بەرگەي، بىز ئەلۋەتتە رەببىمىزگە ئۈمىد باغلىغۇ-  
چىلارمىز» دېيىشتى.

33. (دۇنيادىكى) ئازاب مانا مۇشۇنداق تۇر. ئاخىرەتنىڭ ئازابى تېخىمۇ

قاتتىقتۇر. ئەگەر ئۇلار (بۇنى) بىلسە ئىدى (ئازابقا سەۋەب بولىدىغان ئىشلاردىن ساقلانغان بولاتتى).

### تەپسىرى

ئاللاھ تائالانىڭ ئىنسانلارغا ئاتا قىلغان نېمەتلىرىنى ساناپ تۈگىتىش مۇمكىن ئەمەس. ئۆز ۋاقتىدىكى مەككىلىكلەرگىمۇ ئاللاھ تائالا كۆپلىگەن نېمەتلەرنى ئاتا قىلغان. مەككىلىكلەردە تىجارەت ئىشلىرى ئالاھىدە راۋاجلانغان ئىدى. ئۇلارنىڭ يىلدا قىشلىق ۋە يازلىق دەپ ئىككى قېتىملىق تىجارەت سەپىرى بار ئىدى. كېيىن ئاللاھ تائالا ئۇلارغا رەھمەت پەيغەمبىرى ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى ئەۋەتىش بىلەن ئۇلارغا كاتتا ئىنئام قىلغان ۋە نېمىتىنى ۋايىغا يەتكۈزگەن ئىدى. چۈنكى، پەيغەمبەر ئە- لەيھىسسالام ئەرەبلەرنى ۋە بارلىق ئىنسانىيەتنى كۇفرىنىڭ، ئازغۇنلۇقنىڭ، قالاقلىقنىڭ ۋە نادانلىقنىڭ قاراڭغۇلۇقلىرىدىن ئىمان ۋە ھىدايەتنىڭ، ئىلىم- مەرىپەتنىڭ يورۇقلۇقىغا چىقىرىش ئۈچۈن ئەۋەتىلگەن ھىدايەت يېتەكچىسى ئىدى. ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا نازىل قىلغان «قۇرئان كەرىم» ئىمان ئېيتقانلارنىڭ شەننى كۆتۈرىدىغان، شەرىپىنى يۈكسەلدۈرىدىغان ۋە ئۇلارنى ھەقىقەتكە يېتەكلەيدىغان ھىدايەت مەشئىلى بولۇپ، ئۇنىڭ قەدرىنى بىلگەن ۋە يولغا ئەگەشكەنلەر ئىككىلا ئالەملىك پايدىنى تاپتى. ئەمما ئۇنىڭ قەدرىنى بىلمىگەن ۋە يولغا ئەگەشمىگەنلەر زىيان تارتتى.

ئاللاھ تائالا ئۆز ۋاقتىدا مەككىلىك كاپىرلارنى دۇنيالىق نېمەتلەر بىلەن سىنىغاندەك، ئۇلارغا پەيغەمبەر ئەۋەتىش بىلەنمۇ سىنىغان ئىدى. ئەمما ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ مال- دۇنياسىنىڭ ۋە پەرزەنتلىرىنىڭ كۆپلۈكىدىن مەغرۇرلىنىپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ۋە ئۇنىڭغا كەلگەن ھەق دىنغا قارشى چىققان بولۇپ، ئۇلار بۇ قىلمىشى سەۋەبلىك ئاللاھ تائالانىڭ قاتتىق جازاسىغا تېگىشلىك بولغان. ئاللاھ تائالا ئۇلارنى خۇددى مېۋىلىرى كۆپ، ھوسۇللىرى تولۇق، تولىمۇ بەرىكەتلىك بىر باغقا ئىگە بولۇپ تۇرۇقلۇق، بېخىللىق قىلىپ، ئۇنىڭ مېۋىلىرىدىن يوقسۇللارنى مەھرۇم قىلماقچى بولغان باغۋەنلەرنى جازالىغاندەك جازالىغان ئىدى.

باغ ئىگىلىرىنىڭ قىسسىسى مۇنداق: ئاللاھ تائالادىن قورقىدىغان، يوقسۇللارنىڭ ھەققىنى تولۇق بېرىدىغان بىر ياخشى ئادەم بار ئىدى. ئۇ ئادەمنىڭ كاتتا بىر بېغى بار بولۇپ، باغ ئىچىدە ھەر تۈرلۈك مېۋىلەر بار ئىدى. ئۇ ئادەم ھەر قېتىم مېۋىلەرنى ئۆزىدىغان ۋاقتىدا يوقسۇللارنى



چاقىرىپ، ئۇلارغا تېگىشلىك ھەقىرىنى بېرەتتى. بۇ ئادەم ئالەمدىن ئۆتكەندىن كېيىن، بۇ باغ ئۇنىڭ بالىلىرىنىڭ ئىگىدارچىلىقىدا قالدۇ. بالىلىرى باغنىڭ مېۋىلىرىنى يىغىدىغان ۋاقىت يېقىنلاشقاندا، ئۆزئارا مەسلىھەتلىشىدۇ ۋە مۇنداق دېيىشىدۇ: «دادىمىز ياخشى ئادەم ئىدى، ئۇ ھەر قېتىم مېۋىلەرنى ئۆزگەندە يوقسۇللارنى چاقىراتتى ۋە ئۇلارغا خەير-ساخاۋەتتىن ئىبارەت ھەقىرىنى بېرەتتى. چۈنكى، دادىمىز يالغۇز بىر ئائىلىنىڭلا غېمىنى يەيتتى. ئەمما بىز ھازىر چوڭ ئائىلىلەر بولۇپ قالدۇق، بالىلىرىمىز كۆپ. باغنىڭ مېۋىلىرىدىن يوقسۇللارغا بەرگىلى تۇرساق، بىزگە ۋە بالىلىرىمىزغا نېمە قالدۇ؟ شۇڭا بىز دادىمىزنىڭ بۇ ئىشىنى داۋاملاشتۇرماستىن، رىزقىمىزنى يوقسۇللارغا بېرىۋەتمەس-لىكىمىز كېرەك. زادى يوقسۇللارنىڭ بىزدە نېمە ھەققى بار؟ باغنى ئۆزىمىز پەرۋىش قىلىۋاتىمىز، ئۇنىڭغا ئۆزىمىز ئىشلەۋاتىمىز. شۇڭا بۇنىڭدىن كېيىن مېۋىلىرىمىزنى يوقسۇللارغا بەرمەيلى، مېۋىلەرنى ئۆزىمىز چىقىدىغان ۋاقىتىمىزدا ئۇلارغا خەۋەر قىلمايلى، ئۇلار بىلمەيلا قالسۇن!».

ئۇلارنىڭ ئارىسىدا ئەڭ ئەقىللىق ۋە توغرا تەپەككۈر قىلالايدىغان بىرى بار ئىدى. ئۇ قېرىنداشلىرىغا نەسىھەت قىلىپ، ئۇلارنى بۇ قىلمىشىدىن توسماقچى بولىدۇ-يۇ، ئەمما قېرىنداشلىرى ئۇنىڭ سۆزىنى ئاڭلىمايدۇ. شۇنداق قىلىپ، ئۇمۇ ئاخىرى قېرىنداشلىرىنىڭ پىكرىگە قوشۇلىدۇ. چۈنكى، شەيتان ئۇنىڭ قېرىنداشلىرىنى ئالداپ كەتكەندەك، ئۇنىمۇ ئالداپ كەتكەن ئىدى. ﴿الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا﴾ يەنى ﴿شەيتان سىلەرگە پىقىرلىق بىلەن تەھدىت سالدۇ، سىلەرنى يامان ئىشلارغا بۇيرۇيدۇ. ئاللاھ سىلەرگە ئۆز دەرگاھىدىن مەغپىرەتنى ۋە بەزلىنى ۋەدە قىلدۇ﴾[1].

نەھايەت، ئۇلار ئەتىگەن سەھەردىلا ئۆيىدىن چىقىپ كېتىشنى ۋە بۇ ئەھۋالدىن يوقسۇللار خەۋەر تېپىپ بولغۇچە باغنىڭ مېۋىلىرىنى ئۈزۈپ بولۇشنى پىلانلاپ تەييارلىق كۆرىدۇ ۋە دېگەندەك سەھەردە باغقا يېتىپ بارىدۇ. ئۇلار قاتتىق مەغرۇرلانغانلىقتىن «ئاللاھ خالىسا» دېگەن سۆزنىمۇ ئېيتىمىغان ئىدى. ئۇلار شۇ مېڭىشىدا، ئۆزلىرىنىڭ يوقسۇللارنى باغنىڭ مېۋىسىدىن مەھرۇم قىلىشقا قادىر ئىكەنلىكىنى ئويلىغان ئىدى. قارىسا باغ كۆيۈپ كۈل بولۇپ كەتكەن، مېۋىلەردىن ھېچبىر ئەسەر قالمىغان. ئۇلار بۇ ئەھۋالنى كۆرۈپ، «بىز باشقا بىر جايغا بېرىپ قالغان ئوخشايمىز،

[1] بەقەرە سۈرىسى: 268-ئايەت.

يولدىن ئېزىپ قالغان ئوخشايىمىز» دېيىشىدۇ. ئاندىن ئاستا-ئاستا ئەس-ھوشىنى تېپىپ، كۆيگەن باغنىڭ راستتىنلا ئۆزلىرىنىڭ بېغى ئىكەنلىكىنى بىلگەندىن كېيىن، ئۆزلىرىنىڭ زىيان تارتقانلىقىنى ۋە يوقسۇللىرىنى باغنىڭ مېۋىسىدىن مەھرۇم قىلىمىز دەپ ئاخىر ئۆزلىرى ھەممىدىن مەھرۇم قالغانلىقىنى جەزم قىلىشىدۇ. ئاندىن ئۇلار بىر-بىرىگە مالاھەت قىلىشقىلى ۋە بىر-بىرىنى ئەيىبلەشكىلى تۇرىدۇ.

ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى ئەڭ ئەقىللىق كەلگەن ھېلىقى قېرىندىشى: «سىلەر يوقسۇللىرىنى باغنىڭ مېۋىسىدىن مەھرۇم قىلىپ، مېۋىنىڭ ھەممىسىنى يىغىۋالماقچى بولغىنىڭلاردا، مەن سىلەرگە «ئاللاھ خالىسا» دېسەن ئۇلارچۇ، ئاللاھنىڭ ئەمرىگە ئاسىيلىق قىلىشتىن قورقساڭلارچۇ، دېمىگەنمىدىم؟» دەيدۇ. ئاندىن ئۇلارنىڭ ھەممىسى ئۆزلىرىنىڭ بۇ چوڭ خاتالىقىنى تونۇپ، ئاللاھ تائالاغا مۇنداق دەپ مۇناجات قىلىدۇ: «ئى رەببىمىز! سەن بارچە كەمچىلىكلەردىن ۋە ھەرقانداق بىر نۇقساندىن ئەلۋەتتە پاكىتۇرسەن، ئەسلىدە سەن بىزگە قىلچە ئۇۋال قىلمىدىڭ، بەلكى بىز كەمبەغەللەرنىڭ ھەقىقىي بەرمەيمىز دەپ ئۆزىمىزگە ئۆزىمىز زۇلۇم قىتۇق».

شۇنداق قىلىپ، ئۇلار قىلمىشلىرىغا پۇشايمان قىلىدۇ. ئاندىن ئۇلار بىر-بىرىگە مالاھەت قىلىپ دەيدۇكى، بىز راستتىنلا ئەقىل ۋە دىننىڭ چەك-چېگراسىدىن چىقىپ كەتكەن، ئىلاھىي قانۇنىيەتنى تونۇمىغان ۋە تولمۇ ھەددىدىن ئاشقان پاسىق قەۋم بولۇپ قاپتىمىز. مانا بىز ئەمدى ھەممىدىن قۇرۇق قالدۇق. ئەمدى بىزنىڭ بىرلا ئۈمىدىمىز شۇكى، بىز گۇناھلىرىمىزغا سەمىمىي تەۋبە قىلىپ، رەببىمىز ئاللاھ تائالانىڭ دىنىغا قايتساق، بەلكى ئاللاھ تائالا بىزگە كۆيۈپ كەتكەن شۇ بېغىمىزدىنمۇ ياخشىراق بىر باغنى ئاتا قىلىشى مۇمكىن. ئەلۋەتتە بىز رەببىمىزنىڭ پەزىلەت-كەرىمىدىن ئۈمىد كۈتكۈچىلەرمىز، ئۇنىڭغا يۈزلەنگۈچىلەرمىز، ئۇنىڭغا يالۋۇرغۇچىلارىمىز.

ئى ئىنسانلار! ئۇنتۇماڭلاركى، ئاللاھ تائالا سىلەرنىڭ قىلمىشلىڭلاردىن ھەرگىز غاپىل ئەمەس. ئاللاھ تائالا ھەددىدىن ئاشقانلارنى ئاۋۋال مۇشۇ دۇنيادا، ئاندىن ئاخىرەتتە چوقۇم جازالايدۇ. ئاللاھ تائالانىڭ بۇ دۇنيادىكى جازاسى ھالەك قىلىۋېتىش بىلەن بولسا، ئاخىرەتتىكى جازاسى دەھشەتلىك ئوت بىلەن ئازابلاشتۇر. ئاخىرەتنىڭ ئازابى بۇ دۇنيانىڭ ئازابلىرىدىن ئەلۋەتتە چوڭدۇر. ئىنسانلار بۇنى بىلسە ئىدى، ھەرگىزمۇ غەپلەتتە يۈرمەس ئىدى ۋە ئۆزلىرىگە ئازاب ئېلىپ كېلىدىغان ئىشلارنى قىلىشتىن

ساقلانغان بولار ئىدى.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئاللاھ تائالانىڭ سىنىقى گاهىدا ياخشىلىق بىلەن، گاهىدا يامانلىق بىلەن بولىدۇ. ئەڭ بەختلىك كىشىلەر قىيىنچىلىقتا ئاللاھ تائالاغا سەۋر قىلىدىغان، مولچىلىقتا ئۇنىڭغا شۈكۈر قىلىدىغانلاردۇر.
2. ئاتا-ئانىنىڭ ياخشىلىقى ئىمانلىق ئۆسكەن بالىلىرىغىمۇ ئەسقاتىدۇ.
3. قىلماقچى بولغان ھەربىر ئىش ئۈچۈن «ئاللاھ خالىسا» دېيىش ئىسلامىي ئەخلاقنىڭ جۈملىسىدندۇر.

### ◀ كاپىرلارنىڭ سەپسەتلىرىگە رەددىيە

﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ التَّعْيِيرِ ﴿٣٤﴾ أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ  
كَالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٥﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ  
تَدْرُسُونَ ﴿٣٧﴾ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ﴿٣٨﴾ أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا  
بِالْعَهَّةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ﴿٣٩﴾ سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ  
بِذَلِكَ زَعِيمٌ ﴿٤٠﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ  
﴿٤١﴾ يَوْمَ يُكْشَفُ عَن سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ  
﴿٤٢﴾ خَشَعَةً أَبْصَرُهُمْ تَرَهْتُهُمْ ذَلَّةً وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ  
وَهُمْ سَلِيمُونَ ﴿٤٣﴾ فَذَرْنِي وَمَنْ يُكْذِبْ بِهَذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ  
مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾ وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿٤٥﴾ أَمْ  
تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِّن مَّعْرَمٍ مُّتَّقِلُونَ ﴿٤٦﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ  
يَكْتُبُونَ ﴿٤٧﴾﴾

### ◀ تەرجىمىسى

34-شەكسىزكى، تەقۋادارلار ئۈچۈن رەببىنىڭ دەرگاھىدا نازۇنېمەتلىك جەننەتلەر بار.

- 35- بىز مۇسۇلمانلارنى ئۇ گۇناھكار (كاپىر)لار بىلەن باراۋەر قىلامدۇق؟
- 36- سىلەرگە نېمە بولدى؟ قانداقلا چە مۇنداق ھۆكۈم چىقىرىسىلەر؟
- 37- ياكى سىلەردە سىلەر ئوقۇيدىغان بىرەر كىتاب بارمۇ؟
- 38- ئۇنىڭدا «سىلەر نېمىنى خالىساڭلار ئۇ سىلەرنىڭ بولىدۇ» دېگەن ھۆ-  
كۈم بارمىكەن؟
- 39- ياكى «سىلەر قانداق ھۆكۈم چىقارساڭلار بولۇۋېرىدۇ» دەپ ئارىمىزدا  
قىيامەت كۈنىگە قەدەر كۈچكە ئىگە قىلىنغان بىرەر كېلىشىم بولغانمۇ؟
- 40- (ئى پەيغەمبەر!) ئۇلاردىن سوراپ باققىنىكى، ئۇلارنىڭ قايسىسى بۇ  
ئىشلارغا كېپىللىك قىلالايدۇ؟
- 41- ياكى ئۇلارنىڭ (كېپىللىك قىلىدىغان) شېرىكلىرى بارمۇ؟ ئەگەر ئۇلار  
(بار دېگەن سۆزىدە) راستچىل بولسا، شېرىكلىرىنى كەلتۈرۈپ باقسۇن.
- 42- ئۇ كۈندە (يەنى قىيامەت كۈنىدە) ئىش قىيىنلىشىدۇ. ئۇلار سەجدە  
قىلىشقا چاقىرىلىدۇ، (ئەمما) ئۇلار سەجدە قىلالايدۇ.
- 43- ئۇلار (قورققىنىدىن) كۆزلىرى چەكچىيىپ قالىدۇ، ئۇلارنى خارلىق قاپ-  
لىۋالىدۇ، ھالبۇكى، ئۇلار (دۇنيادىكى) ساغلام چاغلىرىدا سەجدىگە دەۋەت  
قىلىنغان (بولسىمۇ سەجدىدىن باش تارتقان) ئىدى.
- 44- (ئى پەيغەمبەر!) بۇ قۇرئاننى ئىنكار قىلغانلارنى ماڭا قويۇۋەتكىن، بىز  
ئۇلارنى ئۇلار بىلمەيدىغان يەردىن، ئاستا-ئاستا ھالاكەتكە يۈزلەندۈرىمىز.
- 45- ئۇلارغا مۆھلەت بېرىمەن، شەكسىزكى، مېنىڭ تەدبىرىم پۇختىدۇر.
- 46- ياكى سەن (دىنغا دەۋەت قىلغانلىقىڭغا) ئۇلاردىن ھەق تەلەپ قىلىپ،  
ئۇلارنىڭ (ئىقتىسادىي) يۈكى ئېغىرلىشىپ قاپتۇمۇ؟
- 47- ياكى ئۇلاردا غەيب ئىلىمى بار بولۇپ، (ئېيتىدىغانلىرىنى شۇنىڭدىن  
كۆچۈرۈپ) يازامدىكەن؟

## تەپسىرى

ئاللاھ تائالانىڭ ئەمىر-پەرمانلىرىغا تولۇق ئىتائەت قىلىپ، دىن ۋە  
دۇنيالىق ھەرقانداق بىر ئىشنى ئاللاھ تائالانىڭ رازىلىقىنى كۆزلەپ، ئۆزى  
كۆرسەتكەن بويىچە قىلىش ئارقىلىق تەقۋادارلىق مەرتىۋىسىگە كۆتۈرۈلگەن  
كىشىلەر ئاخىرەتتە ئاللاھ تائالانىڭ دەرگاھىدا نازۇنپەتلىك جەننەتلەردە

بولدۇ، ئۇلار بۇ دۇنيادا قىلغان ياخشى ئەمەللىرىنىڭ مۇكاپاتىنى تولۇق كۆرىدۇ، جەننەتنىڭ بارچە ئېسىل نېمەتلىرىدىن تولۇق بەھرىمەن بولىدۇ.

ئاللاھ تائالا تەقۋادار مۇئمىنلەرنىڭ ئاخىرەتتىكى مۇكاپاتىنى بايان قىلىپ بولغاندىن كېيىن، ئۆزىنىڭ گۇناھكار كاپىرلارنى ئىتائەتمەن مۇئمىنلەرگە ئوخشاش قىلمايدىغانلىقىنى، بۇ ئىككى پىرقىنىڭ ئوتتۇرىسىدا ئاسمان-زېمىنچە پەرق بارلىقىنى، تەقۋادار مۇئمىنلەر جەننەتلەردە يايىرسا، گۇناھكار كاپىرلارنىڭ دوزاختا كۆيۈپ ئازابلىنىدىغانلىقىنى جاكارلىغان. ئاندىن كاپىرلارنىڭ ئەقىلسىزلىقىغا رەددىيە بېرىپ دەيدۇكى، سىلەرگە نېمە بولدى؟ سىلەرنىڭ ئەقىللىرىڭلارغا نېمە بولدى؟ سىلەر قانداقلارچە بىزنى تەقۋادار مۇئمىنلەر بىلەن ئوخشاش قىلىدۇ دەپ جۈپلۈپسەنەر؟ سىلەر نېمىگە ئاساسەن شۇنداق ھۆكۈم قىلىسىلەر؟ ياكى سىلەرگە نازىل بولغان بىرەر ساماۋى كىتاب بولۇپ، ئۇنىڭدا سىلەر قىيامەت كۈنىدە خالىغىنىڭلارغا ئېرىشىسىلەر دەپ يېزىلغانمۇ؟ ياكى سىلەر قانداق ھۆكۈم چىقارساڭلار شۇ ھۆكۈم ئەمەلگە ئاشىدۇ دەپ، سىلەر بىلەن بىزنىڭ ئوتتۇرىمىزدا تۈزۈلۈپ تا قىيامەتكىچە كۈچكە ئىگە قىلىنغان بىرەر كېلىشىم، بىرەر توختام بارمىدى؟ ياق! ئارىمىزدا بۇنداق بىر كېلىشىم ياكى توختام يوق، سىلەرگە بىرەر ساماۋى كىتاب نازىل بولغانمۇ ئەمەس، سىلەرگە خالىغانچە ھۆكۈم قىلىش ھوقۇقىمۇ بېرىلگەن ئەمەس.

ئى پەيغەمبەر! بۇ كاپىرلاردىن سورىغىن، ئەگەر ئۇلارنىڭ شۇنداق كىتابى بولسا ئوتتۇرىغا چىقارسۇن، ئەگەر ئۇلار بىلەن بىزنىڭ ئوتتۇرىمىزدا بىرەر كېلىشىم بولغان بولسا ئۇنى ئېلىپ كەلسۇن، ئەگەر ئۇلارنىڭ دېگەنلىرىگە كېپىللىك قىلىدىغان بىرەر يولباشچىسى بولسا ئۇنىمۇ چاقىرىپ كەلسۇن. شەكسىزكى، ئۇلار بۇلارنىڭ ھېچبىرىنى قىلالمايدۇ. چۈنكى، ئۇلارنىڭ ئاللاھ تائالاغا مەخلۇقانى شېرىك قىلىپ قوشۇۋېلىشىغا ھېچقانداق دەلىل-ئىسپاتى بولمىغاندەك، ئۇلارنىڭ دەۋاتقانلىرىنى ئىسپاتلايدىغان بىرەر دەلىل-ئىسپاتى يوقتۇر. ئەگەر ئۇلار چوقۇنۇۋاتقان بۇتلىرىدىن بۇلارنىڭ جەننەتكە كىرىدىغانلىقىغا گۇۋاھلىق بېرەلەيدىغان بىرەرسى بولسا، ئۇنى كەلتۈرۈپ باقسۇن. بۇمۇ مۇمكىن ئەمەس. چۈنكى، ئۇلار چوقۇنۇۋاتقان بۇتلار ئەقىل-ئىدراكسىز ۋە جانسىز نەرسىلەردۇر. ئۇلار بۇ مۇشرىكلارغا بۇ دۇنيادا پايدا يەتكۈزەلمىگەندەك ئاخىرەتتىمۇ ھېچبىر پايدا يەتكۈزەلمەيدۇ. مۇشرىكلار چوقۇنۇۋاتقان بۇ ساختا ئىلاھلار قىيامەت كۈنىدىكى قىيىنچىلىق ۋاقتىدا ئۇلارغا ئەسقاتامدۇ؟ ھەرگىز ئەسقاتمايدۇ.

ئى مۇشرىكلار! قىيامەت كۈنىدىكى قىيىن ئۆتكەللەرنى بىلەمسىلەر؟ بۇنى ئويلاپ باقتىڭلارمۇ؟ ئۇ چاغدا سىلەر قىيامەتنىڭ ئەمەلىي ئەھۋالىنى ئۆز كۆزۈڭلار بىلەن كۆرگەندىن كېيىن، بۇ دىننىڭ ھەق ئىكەنلىكىنى، قۇرئاننىڭ ھەق ئىكەنلىكىنى، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەق سۆزلىگەنلىكىنى بىلىسىلەر ۋە قاتتىق پۇشايمان قىلىسىلەر. شۇ چاغدا سىلەر ئاللاھ تائالاغا سەجدە قىلىشقا بۇيرۇلسىلەر، ئەمما سەجدە قىلالمايسىلەر. چۈنكى، سىلەر بۇ دۇنيادا ئاللاھ تائالاغا ئىختىيارىي ھالدا سەجدە قىلىڭلار، ئۇنىڭغا ئىبادەت قىلىڭلار ۋە ئۇنىڭغا شېرىك كەلتۈرمەڭلار دەپ چاقىرىلىپ تۇرۇقلۇق، سىلەر تەكەببۇرلۇق قىلىپ ھەقىقەتنىڭ بۇ ساداسىغا قۇلاق سالمايۋاتىسىلەر، ئاللاھ تائالاغا سەجدە قىلمايۋاتىسىلەر.

ئى مۇشرىكلار! سىلەرنىڭ ئاخىرەتتىكى ئەھۋالىڭلار ھەقىقەتەن يامان بولىدۇ، قورقۇنچتىن كۆزلىرىڭلار چەكچىيىپ قالىدۇ، سىلەرنى خارلىق ۋە زەبۇنلۇق ھەر تەرەپتىن ئوربۇالىدۇ، سىلەر ئۇ چاغدا بېشىڭلارنى كۆتۈرۈپ قاراشقىمۇ پېتىنالماي قالىسىلەر، ئاندىن دوزاخقا ھەيدىلىسىلەر.

ئى پەيغەمبەر! بۇ ئۇلۇغ «قۇرئان كەرىم»نى ئىنكار قىلغان كاپىرلارنى ماڭا قويۇپ بەرگىن، مەن ئۇلارنىڭ جازاسىنى بېرىمەن. بىز ئۇ كاپىرلارغا پۇل-مال، ئەۋلاد ۋە نېمەتلەرنى كۆپ ئاتا قىلىش ئارقىلىق ئۇلارنى تۇيدۇرماستىن ئاستا-ئاستا ھالاكەتكە يۈزلەندۈرىمىز، تەدرىجىي ھالدا ئۇلارنى جازاغا ئېلىپ بارىمىز. شۇڭا بىز ئۇلارغا مۆھلەت بېرىمىز، ئاندىن ئۇلار تېخىمۇ ھەددىدىن ئاشقاندىن كېيىن، ئۇلارنى بىراقلا جازالايمىز.

ئاللاھ تائالانىڭ تەدرىجىي جازالىشى قانداق بولىدۇ؟ بۇ مۇنداق بولىدۇ: ئاللاھ تائالا ئۇ كاپىرلارغا پۇل-مالنى كۆپ بېرىدۇ، ئۇلارنىڭ پەرزەنتلىرىنى ۋە جەمەتىنى كۆپ ھەم كۈچلۈك قىلىدۇ، ئۇلارغا تەن ساقلىق، بايلىق، شۆھرەت ۋە مەنسەپ دېگەنلەرنى نولۇق بېرىدۇ، دۇنيانىڭ لەززەتلىرىدىن قانغۇچە ھۇزۇرلاندىرىدۇ. بۇلارنىڭ ھەممىسى ئۇلارنى توغرا تەپەككۈر قىلىشتىن، ئەقلىنى ئىشلىتىشتىن، ھەقىقەتنىڭ ساداسىغا قۇلاق سېلىشتىن مەھرۇم قىلىپ قويىدۇ. چۈنكى، ئۇلار دۇنيانىڭ لەززەتلىرى ۋە ئۇنىڭ نېمەتلىرى ئىچىدە غەرق بولغانلىقتىن، ئەقىل-ھوشىنى يوقىتىپ قويىدۇ، تەپەككۈر قىلىشقا ۋاقتىمۇ چىقمايدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇلار پۈتۈنلەي غەپلەتتە ئۆمۈر ئۆتكۈزىدۇ. ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ سىنىلىۋاتقانلىقىنى ھەرگىز بىلمەيدۇ، ھاياتىنىڭ ئاخىرىغا قەدەر مۇشۇنداق باياشاتتا ئۆتىدىغانلىقىنى ئويلايدۇ، ئاخىرەتتىمۇ شۇنداق باياشاتلىق تۇرمۇشقا

ئىگە بولىدىغانلىقىنى، بۇ دۇنيادا ماددىي جەھەتتە مۇسۇلمانلاردىن ئۈستۈن بولغىنىدەك ئاخىرەتتىمۇ ئۇلاردىن ئۈستۈن بولىدىغانلىقىنى، مۇسۇلمانلار ئېرىشىدىغان نازۇنپەتلىك جەننەتكە ئۆزلىرىمۇ ئېرىشىدۇ. سىدىغانلىقىنى ئويلاپ كۆڭلىنى خۇش قىلىدۇ. ئۇلار شۇنداق پۈتۈنلەي غەپلەت ۋە خام خىيال ئىچىدە ئۆمۈر ئۆتكۈزۈۋاتقان پەيتتە، توساتتىن ئۇلارغا قاتتىق بالايىناپەت يۈزلىنىپ ئۇلارنىڭ خۇشاللىقىنى ھەسرەتكە، راھىتىنى جاپاغا، ساقلىقىنى كېسەللىككە ئۆزگەرتىۋېتىدۇ، ئۇلارنىڭ ھاياتىنى پۈتۈنلەي ئاستىن-ئۈستۈن قىلىۋېتىدۇ. مانا بۇ ئاللاھ تائالانىڭ تەدرىجىي جازالىشىدۇر.

ئاللاھ تائالا كاپىرلارنى ۋە ھەرقانداق زالىمنى مۇشۇنداق تەدرىجىيلىك بىلەن جازالاشنى **﴿كَيْدٌ﴾** يەنى **(تەدبىر)** دەپ ئاتىغان. ئاللاھ تائالانىڭ **﴿وَأَمْلِي لَهُمْ إِنْ كَيْدِي مَتِينٌ﴾** يەنى **﴿ئۇلارغا مۆھلەت بېرىمەن، شەكسىزكى، مېنىڭ تەدبىرىم پۇختىدۇر﴾** دېگەن سۆزىدىن يۇقىرىقى تەدرىجىي جازالاش ئۇسۇلى كۆزدە تۇتۇلىدۇ. ئاللاھ تائالا كاپىرلارغا، زالىملارغا مۆھلەت بەرگىنى بىلەن ئۇلارنى جازالاشنى ئۇنتۇپ قالمىدۇ، ئاللاھ تائالانىڭ ئۇلارنى جازالاش تەدبىرى ھەقىقەتەن پۇختىدۇر، ھەقىقەتەن مۇكەممەلدۇر.

ئى پەيغەمبەر! مۇشرىكلار نېمە ئۈچۈن سېنىڭ دەۋىتىڭنى قوبۇل قىلمايدۇ؟ نېمە ئۈچۈن سەندىن يىراقلىشىدۇ؟ ياكى سەن ئۇلارغا دىننى يەتكۈزگەنلىكىڭگە، ئۇلارنى دىنغا دەۋەت قىلغانلىقىڭغا ۋە «قۇرئان كەرىم»نى ئوقۇپ بەرگەنلىكىڭگە ئۇلاردىن ھەق تۆلىشىنى تەلەپ قىلىپ، ئۇلارنىڭ ئىقتىسادىي يۈكىنى ئېغىرلاشتۇرۇپ قويۇپسەنمۇ؟ سەن ھەرگىز ئۇنداق قىلمىدىڭ، ئۇلاردىن ھەق تەلەپ قىلمىدىڭ. ئەكسىچە، سەن ئۇلارنى ھىدايەتكە يېتەكلەش ئۈچۈن بارلىقىڭنى ئاتىدىڭ، دەۋەتنىڭ بارلىق ئۈنۈملۈك ئۇسۇللىرىنىڭ ھەممىسىنى قوللاندىڭ، ئۇلارغا تامامىي مېھرىبانلىقىڭنى كۆرسەتتىڭ، ھەتتا ئۇلارنى ھىدايەت تاپمىدى دەپ غەمكىنلىكتىن ئۇزۇڭنى ھالاك قىلىۋەتكىلى تاس قالدىڭ. ياكى بۇ مۇشرىكلار ئۆزلىرىنى مۇئمىنلەردىن ئەۋزەل كۆرۈشتە تاپانغان بىرەر ساماۋى كىتابى بارمۇ؟ ياكى ئۇلاردا ئۇلارنىڭ ئاخىرەتتە ياخشى ئاقىۋەتكە ئىگە بولىدىغانلىقىنى بايان قىلىپ بەرگەن بىرەر غەيبىي ئىلىمى بارمىكەن؟ ۋەياكى ئۇلار «بىزنىڭ ئورنىمىز ئاللاھنىڭ نەزىرىدە مۇئمىنلەردىن ئەۋزەلدۇر» دەيدىغان سەپسەتسىنى ئاشۇ غەيبىي ئىلىمدىن كۆچۈرۈپ يازمىكەن؟ ئۇلاردا ئۇمۇ يوق، بۇمۇ يوق، ئۇلاردا غەيبىي ئىلىمىمۇ يوق. ئۇلار پەقەت يالغاننىلا ئېيتىدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. كاپىر بىلەن مۇئىننىڭ قىيامەت كۈنىدە تەڭ ئەمەسلىكى شەكسىز ھەقىقەتتۇر. مۇئىنلەر مۇكاپاتقا ۋە جەننەتكە ئېرىشىدۇ، ئەمما كاپىرلار جازاغا ۋە دوزاخقا تېگىشلىك بولىدۇ.
2. قىيامەت كۈنىدە يۈز بېرىدىغان ئەھۋاللار ھەقىقەتەن قورقۇنچىلىق بولۇپ، ئىمان ۋە ياخشى ئەمەل بىلەن قوراللانغانلار ئۈچۈن بارچە قىيىنچىلىقلار ئوڭايدۇر.

### ◀ كۆز تېگىشنىڭ راستلىقى

﴿قَاصِرٌ لِّحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿٤٨﴾ لَوْلَا أَن تَدْرِكُهُ نِعْمَةٌ مِّن رَّبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿٤٩﴾ فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٥٠﴾ وَإِن يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيَلْزِمُونَكَ بِأَبْصَرِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴿٥١﴾ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٥٢﴾﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- 48-رەببىڭنىڭ ھۆكۈمىگە سەۋر قىلغىن، سەن كىتىنىڭ قارىغا كىرىپ كەتكەن كىشىگە (بۇنۇسقا) ئوخشاش (ئالدىراغۇ) بولمىغىن، ئۆز ۋاقتىدا ئۇ (كىتىنىڭ قارىنىدا تۇرۇپ) غەمكىن ھالدا (رەببىگە) ئىلتىجا قىلغان ئىدى.
- 49-ئەگەر ئۇنىڭغا رەببى تەرىپىدىن بىر نېمەت يېتىپ كەلمىگەن بولسا ئىدى، ئەلۋەتتە، ئۇ ئەيىبلەنگەن ھالدا بىر قاقاس دالاغا تاشلانغان بولاتتى.
- 50-رەببى ئۇنى تاللاپ سالىھلاردىن قىلدى.
- 51-كاپىرلار قۇرئاننى ئاڭلىغان چاغلىرىدا، (يامان) كۆزلىرى بىلەن سېنى بىقىتىۋېتىشكە تاس قالىدۇ. ئۇلار (سېنى): «ئۇ چوقۇم بىر مەجنۇندۇر» دېيىشىدۇ.
- 52-ئۇ (قۇرئان) جاھان ئەھلى ئۈچۈن پەقەتلا نەسەھەتتۇر.



## ◀ تەپسىرى

كاپىرلارنىڭ سەپسەتلىرى ئىشقا يارىمىغان ۋە دەلىل دەپ كەلتۈرگەن نەرسىلىرى بىتچىت قىلىنغاندىن كېيىن، ئۇلار بىلەن مۇنازىرىلىشىشنىڭ ھېچقانداق پايدىسى يوقتۇر. ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، ئى پەيغەمبەر! سەن رەببىڭ ھۆكۈم قىلغان ۋە تەقدىر قىلغان ئىشقا سەۋر قىلغىن. رەببىڭ ھەقىقەتنى يالغان دېگۈچىلەرنىڭ جازاسىنى كېچىكتۈرگەن تەقدىردىمۇ، ئۇلارنى جازالىماي قالمايدۇ. چۈنكى، ئاللاھ تائالا ئۇلارنىڭ قىلمىشلىرىنى ئۇنتۇپ قالمايدۇ. سېنىڭ ئىشىڭ سەۋر قىلىش ۋە ئاللاھ تائالانىڭ ھۆكۈمىنى كۈتۈشتۈر. سەن ھەرگىز يۇنۇس ئەلەيھىسسالامغا ئوخشاش سەۋرىسىزلىك قىلمىغىن، ئۇنىڭدەك ئالدىراڭغۇ بولمىغىن. يۇنۇس ئەلەيھىسسالاممۇ ئۆز ۋاقتىدا قەۋمى تەرىپىدىن كۆپ جاپا-مۇشەققەتلەرگە ۋە ئەزىيەتلەرگە ئۇچرىغان. ئەمما ئۇ بۇ كۈلپەتلەرگە ۋە ئەزىيەتلەرگە سەۋر قىلالماي، قەۋمىگە بولغان ئاچچىقنى باسالماي، يۇرتىنى تاشلاپ چىقىپ كەتكەن ئىدى. ئۇ بىر دېڭىز بويىغا كېلىپ قارشى تەرەپكە ئۆتۈش ئۈچۈن كېمىگە چىقىۋالدى. ئەمما ئەپسۇسكى، ئۇ كېمىدىن دېڭىزغا تاشلىنىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇنى بىر كىت يۇتۇۋالدى. (يۇنۇس ئەلەيھىسسالامنىڭ قىسسىسى سافىيات سۈرىسىدە تەپسىلىي بايان قىلىندى).

يۇنۇس ئەلەيھىسسالام كىتنىڭ قارىندىكى قاراڭغۇلۇقتا تۇرۇپ، ئۆز خانالىقىنى تونۇيدۇ، ئاللاھ تائالاغا تەۋبە قىلىدۇ ۋە كەمچىلكىنى ئېتىراپ قىلىدۇ. يۇنۇس ئەلەيھىسسالام شۇ چاغدا: **لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ** (ئى رەببىم!) سەندىن باشقا ھەقىقىي ئىلاھ يوقتۇر، سەن (بارلىق كەمچىلكەردىن) پاك تۇرسەن، مەن راستتىنلا ئۆزىگە زۇلۇم قىلغۇچىلاردىن بولدۇم<sup>[1]</sup> دەپ ئاللاھ تائالاغا ئىلتىجا قىلىدۇ. ناۋادا ئاللاھ تائالا ئۇنىڭ تەۋبىسىنى قوبۇل قىلىپ، ئۇنىڭغا ئۆز پەزىلىدىن بىر نېمەت ئاتا قىلىپ، رەھىم-شەپقىتى بىلەن ئۇنى قۇتقۇزمىغان بولسا ئىدى، ئۇ خارلانغان ۋە ئەيىبلەنگەن ھالدا كىت تەرىپىدىن ئادەممۇ يوق، دەل-دەرەخمۇ يوق، بىر قاقاس دالاغا تاشلانغان بولاتتى. ئەمما ئۇ ئاللاھ تائالانىڭ پەزىل-كەرەمىگە ۋە نېمىتىگە ئېرىشىپ كىتنىڭ قارىندىن ساق-سالامەت چىقتى. ئاللاھ تائالا ئۇنىڭ تەۋبىسىنى قوبۇل قىلدى ۋە ئۇنى تاللاپ ياخشىلاردىن قىلدى، ئۇنى نىنەۋا شەھىرىگە<sup>[2]</sup> پەيغەمبەر قىلىپ ئەۋەتتى. نەينەۋا ئاھالىسى ئۇنىڭغا ئىمان ئېيتتى.

[1] ئەنبىيا سۈرىسى: 87-ئايەت.

[2] نەينەۋا - ھازىرقى ئىراننىڭ شىمالىغا جايلاشقان بىر شەھەرنىڭ نامى.

ئاللاھ تائالا ئۇلارنى ئەجلى توشقانغا قەدەر بەختلىك ياشاتتى. چۈنكى، ئۇلار ياخشى ئادەملەر ئىدى.

ئى پەيغەمبەر! سەن يۇنۇس ئەلەيھىسسالامدەك سەۋرىسىز بولمىغىن، ئالدىراڭغۇ بولمىغىن، بەلكى ئىرادىلىك پەيغەمبەرلەردەك سەۋر-تاقەتلىك ۋە چىداملىق بولغىن. ئاللاھ تائالا ئىرادە قىلغان ئىش چوقۇم ئەمەلگە ئاشماي قالمايدۇ. بىلگىنكى، ھەقىقەتنىڭ دۈشمەنلىرى بولغان بۇ كاپىرلار ساڭا دۈشمەنلىك قىلىپ ھەرگىز پايدا تاپالمايدۇ، ئۇلار ساڭا قىلچە زىيان يەتكۈزەلمەيدۇ. كاپىرلارنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بولغان قاتتىق دۈشمەنلىكى ۋە ئۆچلۈكى ﴿كاپىرلار قۇرئاننى ئاڭلىغان چاغلىرىدا، يامان كۆزلىرى بىلەن سېنى يىقتىۋېتىشكە تاس قالدۇ﴾ دېگەن ئايەتتە تولۇق تەسۋىرلەنگەن. تەپسىرى بەغەۋىدە بايان قىلىنىشىچە، كاپىرلار ئۆز ۋاقتىدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى يامان كۆز بىلەن يىقتىماقچى بولۇپ، كۆزى يامان ئادەملەردىن بىرقانچىسىنى ئۇنىڭغا يامان كۆز بىلەن قارىغىلى سالغان بولسىمۇ، ئاللاھ تائالا ئۇنى كاپىرلارنىڭ سۈيىقەستلىرىدىن ساقلىغان. كۆزنىڭ تېگىدىغانلىقى راستتۇر. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «**الْعَيْنُ حَقٌّ، وَلَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابِقَ الْقَدَرِ سَبَقَتْهُ الْعَيْنُ**» يەنى «كۆز تېگىدىغانلىقى ھەقىقەت، تەقدىرنىڭ ئالدىغا ئۆتۈپ كېتىدىغان نەرسە بولسا ئىدى، ئەلۋەتتە كۆز بولاتتى» [1]. بۇ ھەدىستىن كۆز تېگىشنىڭ راستلىقى ۋە ئۇنىڭ تەقدىرنى ئۆزگەرتەلمەيدىغانلىقى چىقىدۇ. دېمەك، ھەممە ئاللاھ تائالانىڭ تەقدىرى بىلەن بولىدۇ.

كاپىرلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا سۆز بىلەنمۇ كۆپ يامانلىقلارنى قىلاتتى. گاھىدا ئۇنى سەھىرگەر دېسە، گاھىدا شائىر دەيتتى، ئۇلارنىڭ مەجنۇن دېگىنىمۇ شۇنداق تۆھمەنلىرىدىن بىرىدۇر. شەكسىزكى، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام مەجنۇن ئەمەس، بەلكى ئۇ ئەقىل-ھوشى جايىدا، تەبىئىتى ساغلام، ئۈلگىلىك بىر زاتتۇر. ئۇنىڭغا نازىل قىلىنغان «قۇرئان كەرىم» بولسا پەقەت ئالەملەر ئۈچۈن ئۈگۈت، مۇئەمىنلەر ئۈچۈن شان-شەرەپتۇر. مۇشۇنداق بىر ئۇلۇغ كىتاب ۋەھىي قىلىنغان زات قانداقمۇ مەجنۇن بولسۇن!؟

## ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئاللاھ تائالانىڭ ھۆكۈمىگە رازىلىق بىلدۈرۈپ، ئۇنىڭدىن ياخشىلىق

[1] «سەھىھ مۇسلىم» 2188 - ھەدىس.

كۈتۈش مۇسۇلماننىڭ ئەخلاقىدۇر.

2. دىننىڭ ھەقىقىتىنى يەتكۈزۈش يولىدا جاپا-مۇشەققەتلەرگە بەرداشلىق بېرىش ئىبادەتلەرنىڭ كاتتىسىدۇر.

3. ھەقىقەتكە قارشى چىققۇچىلارنىڭ ھىيلە-مىكىرلىرىگە قارشى كۈرەش قىلىش پەرزىدۇر.

## ھاققە سۈرىسى

ھاققە سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 51 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، قىيامەتنىڭ بايانىنى ۋە ئۇنى ئىنكار قىلغان قەۋملەرنىڭ ئىبرەتلىك ئاقىۋىتىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان، ئاندىن مۇئمىنلەر بىلەن كاپىرلارنىڭ قىيامەت كۈنىدىكى ئەھۋالىنى تەسۋىرلىگەن. ئاخىرىدا «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئاللاھ تائالانىڭ سۆزى ئىكەنلىكى تەكىتلەنگەن.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: «قۇرئان كەرىم» نىڭ قىيامەت ھەققىدە بەرگەن خەۋەرلىرىنىڭ، مۇئمىنلەر ئۈچۈن قىلىنغان ۋەدىلەرنىڭ ۋە كاپىرلارغا بېرىلگەن ئاگاھلاندۇرۇشلارنىڭ راست ئىكەنلىكىنى تەكىتلەشتىن ئىبارەتتۇر.

سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتىكى ﴿الْحَاقَّةُ﴾ «چوقۇم بولىدىغان قىيامەت» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### ◀ قىيامەت كۈنىنى ئىنكار قىلغۇچىلارنىڭ جازاسى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿الْحَاقَّةُ ۱﴾ مَا الْحَاقَّةُ ۲﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ۳﴾ كَذَّبَتْ  
ثَمُودَ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ۴﴾ فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ۵﴾ وَأَمَّا  
عَادٌ فَأَهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۶﴾ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ  
وَتَمْنِيَةً أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُعْجَازُ  
نَخْلٍ حَاوِيَةٍ ۷﴾ فَهَلْ تَرَى لَهُم مِّنْ بَاقِيَةٍ ۸﴾ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ  
قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْحَاطِئَةِ ۹﴾ فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ  
أَخْذَةً رَّابِيَةً ۱۰﴾ إِنَّا لَمَّا طَعْنَا الْمَاءَ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۱۱﴾

## لِتَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيهَا أَدُنُّ وَعَيْتٌ ﴿١٢﴾

### ◀ تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1- (چوقۇم بولىدىغان) قىيامەت.

2- قىيامەت دېگەن نېمە؟

3- سەن قىيامەتنىڭ نېمىلىكىنى بىلەمسەن؟

4- سەمۇد ۋە ئاد قەۋملىرى قەلبىلەرنى تىترەتكۈچى (قىيامەت) نى ئىنكار قىلدى.

5- سەمۇد بولسا ئادەتتىن تاشقىرى قاتتىق ئاۋاز بىلەن ھالاك قىلىندى.

6- ئاد بولسا قاتتىق ئاۋازلىق سوغۇق بوران بىلەن ھالاك قىلىندى.

7- ئاللاھ بوراننى ئۇلارنىڭ ئۈستىگە يەتتە كېچە، سەككىز كۈندۈز ئۈ-  
زۈلدۈرمەي قويۇۋەتتى، سەن (ئەگەر شۇ بەردە بولساڭ) ئۇلارنىڭ خورما دەرىخىنىڭ  
پور كۆتەكلىرىدەك ياتقانلىقىنى كۆرەتتىڭ.

8- (ھازىر) ئۇلاردىن بىرەر ئادەمنىڭ قالغانلىقىنى كۆرەلمەسەن؟

9- پىرئەۋن، ئۇنىڭدىن ئىلگىرىكىلەر ۋە شەھەرلىرى دۈم كۆمۈرۈلگەنلەر  
كۇناھقا چۆمگەن ئىدى.

10- ئۇلار رەببىنىڭ پەيغەمبىرىگە ئاسىيلىق قىلدى، شۇنىڭ بىلەن ئاللاھ  
ئۇلارنى ناھايىتى قاتتىق جازالىدى.

11-12- شەكسىزكى، توپان بالاسى يامرىغان چاغدا، بىز سىلەر (نىڭ ئەجداد-  
دىڭلار) نى كېمىگە چىقارغان ئىدۇق. بىز ئۇنى سىلەرگە ئىبەرەت قىلىش ۋە  
(ئاڭلىغانلىرىنى) ساقلىيالايدىغان قۇلاقلىرىڭ ئۇنى ساقلىۋېلىشى ئۈچۈن  
(شۇنداق قىلدۇق).

### ◀ تەپسىرى

چوقۇم بولىدىغان ۋە ئەمەلگە ئاشىدىغانلىقىدا قىلچە شەك بولمىغان  
ئۇ قىيامەت زادى نېمە؟ ئۇ قانداق بولىدۇ؟ ئۇ چاغدا قانداق ئەھۋاللار يۈز  
بېرىدۇ؟ ئى ئىنسان! سەن قىيامەتنىڭ نېمە ۋە قانداق ئىكەنلىكىنى

بىلەمسەن؟ قىيامەتنى ئىنكار قىلىدىغان كاپىرلارنىڭ قىيامەتنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى بىلمەي تۇرۇپ ئىنكار قىلىشى ئەجەبلىنەرلىك ئەمەسمۇ؟

قىيامەتنىڭ چوقۇم بولىدىغانلىقىنى بارلىق پەيغەمبەرلەر كەسكىن دەلىل-پاكتىلار بىلەن تەكىتلەپ كەلگەن بولسىمۇ، يەنىلا ئۇنى ئىنكار قىلغان قەۋملەر بولغان ۋە ھازىرمۇ مەۋجۇت. قەدىمدىن بېرى داۋاملىشىپ كەلگەن ھەقىقەت شۇكى، قىيامەتنىڭ بولىدىغانلىقىنى، پەيغەمبەرلەرنىڭ ئاللاھ تائالا توغرىلىق ۋە قىيامەت توغرىلىق بەرگەن خەۋەرلىرىنى ئىنكار قىلىپ، پەيغەمبەرلەرگە قارشى تۇرغان قەۋملەر ھالاک قىلىنىپ كەلدى، پەيغەمبەرلەر بىلەن ئۇلارغا ئەگەشكەن مۇئمىنلەر غەلبە قىلىپ كەلدى. «قۇرئان كەرىم» بىزگە ئۇلارنىڭ قىسسىلىرىنى ھەر خىل ئۇسلۇبلاردا بايان قىلىپ بەرمەكتە.

ئى كاپىرلار! ئى قىيامەتنى بولمايدۇ دەپ جۈبلىگەن ئىنكارچىلار! سىلەر بۇ قىلمىشلىقلارنىڭ ئاقىۋىتىدىن قورقۇڭلار! چۈنكى، سىلەر ئاد، سەمۇد ۋە پىرئەۋن قەۋملىرىدىن كۈچلۈك ئەمەس. ئۇلارنىڭ ھەممىسى سىلەردەك ئىنكار يولىنى تۇتقانلىقى ئۈچۈن ھالاک قىلىنغان قەۋملەردۇر.

سەمۇد قەۋمىگە كەلسەك، ئۇلارنى ئۆزلىرىگە ئەۋەتىلگەن پەيغەمبەر-سالھ ئەلەيھىسسالام قىيامەتنى ئىنكار قىلىشنىڭ، ھەقىقەتكە قارشى چىقىشنىڭ ۋە پەيغەمبەرنى يالغانغا چىقىرىشنىڭ يامان ئاقىۋەتلىرىدىن ئاگاھلاندۇرغان ئىدى. ئەمما ئۇلار سالھ ئەلەيھىسسالامنىڭ نەسھەتلىرىگە قۇلاق سالمىدى، ئۇنى ئىنكار قىلىشتى، ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشكە ئىشەنمىدى، ئۇنىڭ دەۋىتىگە قارشى چىقتى، زۇلۇمدا ۋە يوسىزلىقتا ناھايىتى ھەددىدىن ئېشىپ كەتتى. شۇنىڭ بىلەن ئاللاھ تائالا ئۇلارنى قىلمىشى سەۋەبلىك قاتتىق ئاۋاز بىلەنلا ھالاک قىلىۋەتكەن ئىدى. (سەمۇد قەۋمى ھەققىدىكى قىسسىنىڭ تەپسىلاتى ھۇد سۈرىسىدە ۋە باشقا سۈرىلەردە بايان قىلىنغان).

ئاد قەۋمىگە كەلسەك، ئۇلارمۇ ئۆزلىرىگە ئەۋەتىلگەن پەيغەمبەر-ھۇد ئەلەيھىسسالامنىڭ چىرايلىق نەسھەتلىرىگە قۇلاق سالمىستىن، ئۇنىڭغا قارشى چىققان، ئاللاھ تائالانى ئىنكار قىلغان، قىيامەتنىڭ بولۇشىنى ۋە ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشىنى يالغان دېگەن. شۇڭا ئاللاھ تائالا ئۇلارنى قاتتىق بوران بىلەنلا ھالاک قىلىۋەتكەن ئىدى. ئۇلارغا ئەۋەتىلگەن قاتتىق ئاۋازلىق سوغۇق بوران يەتتە كېچە، سەككىز كۈن توختىماي داۋاملاشقان بولۇپ، بۇ ئارىدا بوران شۇ يۇرتتىكى ھەممە نەرسىنى ھالاک قىلىپ، يۇرتنى خارابىگە ئايلاندۇرۇۋەتكەن، زىرائەتلەرنى ۋە بارچە يېشىللىقلارنى نابۇت

قىلىپ، ئورنىنى قاقاس دالدەك قۇيقۇرۇق قىلىۋەتكەن، كاپىرلارنى بولسا خۇددى خورما دەرىخىنىڭ پورلىشىپ كەتكەن كۆتەكلىرىدەك يەرگە ياتقۇزۇۋەتكەن ئىدى. ھازىر ئۇلاردىن قېپقالغان بىرەر ئەسەرنى كۆرەلمەسەن؟ ياكى بىرەر ئادەمنىڭ قالغانلىقىنى كۆرەمسەن؟ ياق! ھەرگىزمۇ كۆرەلمەيسەن. چۈنكى، ئۇلار شۇنداق ھالداك قىلىنغان بولۇپ، يەر يۈزىدىن پۈتۈنلەي يوقالغان ئىدى.

پىرئەۋن قەۋمى، ئۇلاردىن ئىلگىرىكى قەۋملەر ۋە لۇت ئەلەيھىسسالامنىڭ قەۋمىمۇ ئەنە شۇنداق ھەق دىننى ئىنكار قىلغان، پەيغەمبەرلەرنى يالغانغا چىقارغان، ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشكە ئىشەنمىگەن ۋە بۇ ئەقىدىگە قارشى چىققان ئىدى. شۇ سەۋەبتىن ئاللاھ تائالا ئۇلارنى ئەڭ قاتتىق ۋە دەھشەتلىك ئازابىلار بىلەن ئەڭ ئىبرەتلىك جازالىغان ئىدى.

ئى مەككىلىك مۇشرىكلار! ھەممىڭلار نۇھ ئەلەيھىسسالامنىڭ قەۋمىنىڭ نەسلىدىن كەلگەن ئىنسانلار بولۇش سۈپىتىڭلار بىلەن نۇھ ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىدا يۈز بەرگەن توپان بالاسىنى ئەسكە ئېلىڭلاركى، شۇ ۋاقىتتا سىلەرنىڭ ئەجدادىڭلارنى توپان بالاسىدا غەرق بولۇشتىن ساقلاپ قېلىش ئۈچۈن ئۇلارنى كېمىگە سالغان بىز ئىدۇق. شۇ ۋاقىتتا كاپىرلارنى توپان بالاسىدا غەرق قىلىپ ھالداك قىلىۋەتكەنمۇ بىز ئىدۇق. بىز سىلەرنىمۇ شۇنداق بىر ئازاب بىلەن جازالاشقا ئەلۋەتتە قادىرمىز.

ئى نۇھ ئەلەيھىسسالامنىڭ كېمىسىدە غەرق بولۇشتىن قۇتۇلۇپ قالغانلارنىڭ ئەۋلادى! ياراتقۇچىنى ئىنكار قىلىش ۋە ئاخىرەتتە ئۇنىڭغا ھېساب بېرىش ئۈچۈن ھۇزۇرىغا توپلىنىشىنى ئىنكار قىلىش سىلەرگە يارىشامدۇ؟ سىلەر بۇ ھەقىقەتنى قانداقمۇ ئىنكار قىلىسىلەر؟

ئۇنتۇماڭلاركى، بىز بۇ ئىشلارنىڭ ھەممىسىنى پەقەت سىلەر ئۈچۈن ئىبرەت بولسۇن ۋە ئاڭلىغانلىرىنى ساقلىيالايدىغان قۇلاقلار ساقلىۋالسۇن، كېيىنكىلەر بۇنىڭدىن ئىبرەت ۋە نەسىھەت ئالسۇن دەپ قىلدۇق. ئى كاپىرلار! ئۆتمۈشتىكىلەرنىڭ ئاقىۋىتىدىن ئىبرەت ئېلىڭلار! سىلەرمۇ شۇنداق ئاقىۋەتكە ئۇچراپ قېلىشتىن ھەزەر ئەيلەڭلار!

## ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. قىيامەتنى ئىنكار قىلغانلىق دىننى ئىنكار قىلغانلىقتۇر. قىيا- مەتكە شەك كەلتۈرگەن ئادەمنىڭ ئىمانى قوبۇل بولمايدۇ. چۈنكى، ئاللاھقا ئىشىنىش بىلەن قىيامەتكە ئىشىنىش ئىككىسى ئىسلام دىنىنىڭ

بادروسدۇر.

2. ئاد، سەمۇد ۋە پىرئەن قەۋملىرىنىڭ ھالاكتىنى ئىنكار سەۋەبلىك بولغان.

3. پەيغەمبەرگە ئىتائەتسىزلىك قىلىشنىڭ جازاسى دۇنيا ۋە ئاخىرەتتە رەسۋالقتۇر.

4. نوپان بالاسى پۈتۈن ئىنسانىيەت ئۈچۈن چوڭ بىر ئىبرەتتۇر.

◀ ياخشىلار بىلەن يامانلارنىڭ قىيامەت كۈنىدىكى ئەھۋالى

﴿فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْحَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿١٣﴾ وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ﴿١٤﴾ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١٥﴾ وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ﴿١٦﴾ وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَّةٌ ﴿١٧﴾ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ﴿١٨﴾ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُو بِيَمِينِهِ ۖ فَيَقُولُ هَآؤُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيَةَ ﴿١٩﴾ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْقٍ حِسَابِيَةَ ﴿٢٠﴾ فَهُوَ فِي عَيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴿٢١﴾ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿٢٢﴾ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ﴿٢٣﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ﴿٢٤﴾ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۖ فَيَقُولُ يَلِيَّتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيَةَ ﴿٢٥﴾ وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَةَ ﴿٢٦﴾ يَلِيَّتَهَا كَأَنَّ الْقَاضِيَةَ ﴿٢٧﴾ مَا أَغْنَى عَنِّي مَالِيَةَ ﴿٢٨﴾ هَلْكَ عَنِّي سُلْطَانِيَةَ ﴿٢٩﴾ خُدُوهُ فَعُلُوهُ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلَّوهُ ﴿٣١﴾ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ﴿٣٢﴾ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴿٣٣﴾ وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿٣٤﴾ فَلَيسَ لَهُ أَلْيَوْمَ هَنَاتًا حَمِيمٌ ﴿٣٥﴾ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ﴿٣٦﴾ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ﴿٣٧﴾﴾



## ◀ تەرجىمىسى

- 13- سۇر بىر قېتىم (يەنى بىرىنچى قېتىم) چېلىنغان چاغدا،
- 14- زېمىن ۋە تاغلار (ئورۇنلىرىدىن) كۆتۈرۈلۈپ بىر-بىرىگە بىرلا ئۇرۇلۇش بىلەن كۆكۈم تالغان بولۇپ كەتكەن چاغدا،
- 15- بۇ كۈندە چوڭ ئىش (يەنى قىيامەت) يۈز بىرىدۇ.
- 16- ئاسمان يېرىلىدۇ، بۇ كۈندە ئاسمان بوشىشىپ كېتىدۇ.
- 17- پەرىشتىلەر ئاسماننىڭ ئەتراپىدا تۇرىدۇ، بۇ كۈندە رەببىڭنىڭ ئەرشىنى سەككىز پەرىشتە ئۆز ئۈستىدە كۆتۈرۈپ تۇرىدۇ.
- 18- بۇ كۈندە سىلەر (ھېساب بېرىش ئۈچۈن ئاللاھنىڭ ھۇزۇرىغا) چىقىرىلىسىلەر، سىلەرنىڭ ھېچقانداق بىر سىرىڭلار مەخپىي قالمايدۇ.
- 19-20- نامە-ئەمەلى ئوڭ قولىغا بېرىلگەن ئادەم: «ئېلىڭلار! مېنىڭ نامە-ئەمەلىمنى ئېلىپ ئوقۇپ بېقىڭلار، مەن ئۆزۈمدىن ھېساب ئېلىنىدىغانلىقىغا چىن ئىشەنگەن ئىدىم» دەيدۇ.
- 21-23- ئۇ (مېۋە ئۈزمەكچى بولغان كىشى قايسى ھالەتتە بولسۇن، ئۇنىڭغا) مېۋىلىرى يېقىن كېلىدىغان، ئالىي جەننەتتىكى باياشات تۇرمۇشتا بولىدۇ.
- 24- (ئۇلارغا) «ئۆتكەنكى كۈنلەردە ياخشى ئەمەللەرنى قىلغانلىقىڭلار ئۈچۈن، خۇشال-خورام يەڭلار، ئىچىڭلار» (دېيىلىدۇ).
- 25- نامە-ئەمەلى سول قولىغا بېرىلگەن ئادەمگە كەلسەك، ئۇ: «كاشكى، نامە-ئەمەلىم ماڭا بېرىلمىگەن بولسۇچۇ!»
- 26- ھېسابىمنىڭ نېمە بولغانلىقىنى بىلمىگەن بولسامچۇ!
- 27- كاشكى، ئۇنىڭ (يەنى ئۆلۈم) بىلەن ھەممە ئىشىم تۈگىگەن بولسۇچۇ!
- 28- مېنىڭ مال-مۈلۈكۈم ماڭا ھېچ نەرسىگە ئەسقاتمىدى.
- 29- مېنىڭ ھوقۇقۇم قولۇمدىن كەتتى» دەپ كېتىدۇ.
- 30- (ئاللاھ پەرىشتىلەرگە ئەمر قىلىدۇ): «ئۇنى تۇتۇڭلار، ئۇنىڭغا تاقاق سېلىڭلار!»
- 31- ئاندىن ئۇنى دوزاخقا تاشلاڭلار.
- 32- ئاندىن ئۇنى ئۆزۈنلۈقى يەتمىش گەز كېلىدىغان زەنجىر بىلەن باغلاڭلار.

33- چۈنكى، ئۇ (مەندەك) ئۇلۇغ ئاللاھقا ئىمان ئېيتمىغان ئىدى.

34- مەسكىنگە تاماق بېرىشنى تەرغىب قىلمىغان ئىدى.

35- بۈگۈن بۇ يەردە ئۇنىڭغا بىرەر يېقىن دوست يوقتۇر.

36-37- ئۇنىڭغا پەقەتلا گۇناھكارلار يەيدىغان يىرىك-زەردابىتىن باشقا تاماق يوقتۇر».

### ◀ تەپسىرى

بۇ چوقۇم بولىدىغانلىقى ۋەدە قىلىنغان قىيامەتنىڭ تەسۋىرى بولۇپ، ئاللاھ تائالا ئۇنى ئەمەلگە ئاشۇرىدىغان ۋاقىتتا سۇر چېلىشقا مەسئۇل پەرىشتە ئىسرافىل ئەلەيھىسسالامنى سۇر چېلىشقا بۇيرۇيدۇ. پەرىشتە بىرىنچى قېتىم سۇر چالغاندا، كائىناتتىكى مەخلۇقاتتىن ئاللاھ تائالا ھايات قېلىشنى خالىغاندىن باشقا ھەممىسى ئۆلىدۇ، ئاندىن ئىككىنچى قېتىم سۇر چالغاندا، ئىنسانلار ئورنىدىن تۇرۇپ ھېساب مەيدانغا قاراپ ماڭىدۇ ۋە ھېساب مەيدانغا توپلىنىدۇ.

بىرىنچى قېتىم سۇر چېلىنىشى بىلەن قاتتىق سىلىكىنىش يۈز بېرىپ، زېمىن ۋە ئۇنىڭدىكى تاغلار تەۋرەپ كېتىدۇ، ئاندىن ئورۇنلىرىدىن كۆتۈرۈلۈپ كېتىدۇ. شۇنىڭ بىلەن تاغلار بىر-بىرىگە ئۇرۇلۇپ ئۇۋىلىپ كېتىدۇ، زېمىن تۈپتۈز بولۇپ قالىدۇ. ئۇ كۈندە يەر قاتتىق تەۋرىگەنلىكتىن ھەممە نەرسە تۈزلىنىپ تاغلارمۇ بىر دۆۋە قۇمغا ئايلىنىپ قالىدۇ. مانا بۇ ۋاقىتتا قىيامەت قايىم بولغان بولىدۇ. ئاسمانلارنىڭ ۋە يەر يۈزىنىڭ نىزامى بۇزۇلىدۇ.

﴿بۇ كۈندە رەببىڭنىڭ ئەرشىنى سەككىز پەرىشتە ئۆز ئۈستىدە كۆتۈرۈپ تۇرىدۇ﴾ بۇ ئاللاھ تائالانىڭ سەلتەنتىنىڭ كاتتىلىقىنى، پادىشاھلىقىنىڭ تەڭداشسىزلىقىنى ۋە ھۆكۈمرانلىقىنىڭ مۇتلەق ئىكەن-لىكىنى تەسۋىرلىگەن ئايەت بولۇپ، ھەممە ئۇنىڭ ئەمرى ئاستىدا ئىكەنلىكىنى ئىپادىلەيدۇ. ﴿لَمَنْ أَلْمَلِكُ أَلْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ﴾ يەنى ﴿بۈگۈن پادىشاھلىق كىمگە خاس؟ ئەلۋەتتە قەھرىلىك بىر ئاللاھقا خاستۇر!﴾ [1]. «قۇرئان كەرىم» دە ۋە ھەدىسلەردە كەلگەن بۇنىڭغا ئوخشىغان تەسۋىرلەرنى كەلگىنى بويىچە قوبۇل قىلىپ ئىمان كەلتۈرۈشىمىز زۆرۈر.

﴿بۇ كۈندە سىلەر (ھېساب بېرىش ئۈچۈن ئاللاھنىڭ ھۇزۇرىغا)

[1] غافىر سۇرىسى: 16- ئايەت.

چىقىرىلىسىلەر، سىلەرنىڭ ھېچقانداق بىر سىرىڭلار مەخپىي قالمايدۇ، يەنى ئى ئىنسانلار! سىلەر قىيامەت كۈنىدە، بۇ دۇنيادىكى بارلىق ياخشى-يامان ئىشلىرىڭلاردىن ھېساب بېرىش ئۈچۈن ئاللاھ تائالانىڭ ھۇزۇرىغا چىقىرىلغان ۋاقتىڭلاردا، سىلەر يوشۇرۇپ قالماقچى بولغان ئىشلىرىڭلارمۇ ھەممىسى ئاشكارا بولۇپ كېتىدۇ. چۈنكى، ئاللاھ تائالانىڭ ئالدىدا ھېچبىر ئىشڭلار مەخپىي قالمايدۇ. كىشىلەرنىڭ قەلب قاتلىرىدىكىنى بىلىپ تۇرىدىغان زات ئۇلارنىڭ يوشۇرغانلىرىنى قانداق بىلمىسۇن؟!

پۈتۈن ئىشلىرىنى ئاللاھ تائالانىڭ كۆرۈپ ۋە كۈزىتىپ تۇرىدىغانلىقىنى بىر لەھزىمۇ ئېسىدىن چىقارماي، شۇ ئېتىقاد ۋە شۇ ھوشيارلىق بىلەن ھايات كەچۈرگەنلەر بىلەن بۇ ھېساب كۈنىنى ئۇنتۇغان ھالدا مەسئۇلىيەتسىز ھايات كەچۈرگەنلەرنىڭ تەقدىرى ۋە ئاقبۇتى ھەرگىز ئوخشاش بولمايدۇ.

قىيامەت كۈنىنىڭ ھېسابىدىن قورقۇپ، ئاللاھ تائالاغا تەقۋالىق قىلىپ، ئۇنىڭ كۆرسەتكىنى بويىچە ھايات كەچۈرگەنلەر قىيامەت كۈنىدە نامە-ئەمەلنى ئوڭ تەرىپىدىن ئالىدۇ. ئەرەبلەر «ئوڭ» دېگەن سۆزنى ياخشىلىق، بەرىكەت ۋە خۇشاللىق ئۈچۈن ئىشلىتىدۇ. قىيامەت كۈنى نامە-ئەمەلى ئوڭ قولغا بېرىلگەن كىشى قاتتىق خۇشاللىقتىن يېنىدىكىلەرگە: بۇنى ئېلىڭلار! بۇ مېنىڭ نامە-ئەمەلىمدۇر، ئۇنى ئوقۇپ بېقىڭلار! دەيدۇ. ئۇنى ئوقۇغانلارمۇ خۇشاللىققا چۆمىدۇ. نامە-ئەمەلى ئوڭ قولغا بېرىلگەن كىشى يەنە مۇنداق دەيدۇ: «مەن دۇنيادىكى ۋاقتىمدا، مۇشۇنداق بىر ھېساب كۈنىنىڭ بولىدىغانلىقىغا چىن كۆڭلۈمدىن ئىشىنەتتىم. شۇڭا ھاياتىمنى شۇ ئېتىقادقا ۋە شۇ ئىشەنچكە توغرىلىغان، ياخشى ئىشلارنى قىلىپ، يامان قىلىقلاردىن يىراق تۇرغان ئىدىم. مەن بۇلارنى پەقەت مۇشۇ كۈندە ھېساب بېرىشتىن قورقۇپ شۇنداق قىلغان ئىدىم. ئەمدى مانا بۇنىڭ نەتىجىسىنى كۆرۈۋاتىمەن. مەن ھازىر قەسىرلىرىنىڭ ئاستىدىن ئۆستەڭلەر ئېقىپ تۇرىدىغان، مەيلى قايسى ھالەتتە بولايلى مېۋىلىرى قولمىزغا يېقىن بولىدىغان، مەڭگۈلۈك جەننەتنىڭ ئېسىل سارايلىرىدا ياشاشتىن ئىبارەت ئەڭ بەختلىك تۇرمۇشقا ئېرىشتىم».

ئەمما نامە-ئەمەلى سول قولغا بېرىلگەن ئادەم قاتتىق ھەسرەت چېكىدۇ، ئۇ: «كاشكى، مېنىڭ نامە-ئەمەلىم ھېچ بېرىلمىگەن بولسىچۇ!

كاشكى، دۇنيادىكى شۇ بىر ئۆلۈم بىلەنلا ھەممە ئىشىم تۈگىگەن بولسىچۇ!  
كاشكى، ھېسابىمنىڭ نېمە بولغانلىقىنى ھېچ بىلمىگەن بولسامچۇ!  
كاشكى، ئۆلۈپلا تۈگىشىپ كەتكەن بولسامچۇ!» دەپ كېتىدۇ. چۈنكى، ئۇ  
دۇنيادىكى ۋاقتىدا ئاخىرەت ھاياتىغا ئىشەنمەيتتى، قىيامەت بار، ھېساب  
بار، دېگەن سۆزلەرگە ئىشەنمەيتتى. ئەرەبلەر «سول» دېگەن سۆزنى شۇملۇققا  
ۋە بەختسىزلىككە ئىشلىتىدۇ. نامە-ئەمەلى سول قولغا بېرىلگەن ئادەم  
يەنە قاتتىق ھەسرەت چېكىپ: قېنى مېنىڭ دۇنيادا تىنىم تاپماي يىغقان  
پۇل-ماللىرىم؟ قېنى مەن ئىشەنچ قىلغان ھوقۇقۇم؟ قېنى مېنىڭ  
كۈچ-قۇۋۋىتىم؟ بۇلارنىڭ ھېچبىرى ماڭا ئەسقاتمىدىغۇ! دەپ كېتىدۇ.

مۇپەسسىرلەر ﴿هَلْكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ﴾ دېگەن ئايەتتىكى ﴿سُلْطَانِيَّةٌ﴾  
دېگەن سۆزنىڭ مەنىسى توغرىلىق ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، تەپسىرى ئىبنى  
كەسىردە بۇ سۆزگە «يۈز-ئابىرۇي» دەپ مەنە ئېيتىلغان بولۇپ، ئايەت  
«مېنىڭ دۇنيادا قازانغان يۈز-ئابىرۇيۇم مېنى ئاللاھنىڭ جازاسىدىن  
قوغداپ قالالمىدى»<sup>[1]</sup> دەپ تەپسىر قىلىنغان. تەپسىرى بەغەۋىدە  
«كۈچ-قۇۋۋەت» دەپ مەنە ئېيتىلغان بولۇپ، ئايەت «كۈچ-قۇۋۋىتىم كېتىپ  
قالدى، ماڭا ئەسقاتمىدى»<sup>[2]</sup> دەپ تەپسىر قىلىنغان. تەپسىرى تەبەرىدە  
«ھوقۇق» دەپ مەنە ئېيتىلغان بولۇپ، ئايەت «مېنىڭ دۇنيادىكى ھوقۇقۇم  
مېنى ئاللاھنىڭ ئازابىدىن قۇتقۇزالمىدى»<sup>[3]</sup> دەپ تەپسىر قىلىنغان.

ئاندىن ئاللاھ تائالا پەرىشتىلەرگە شۇنداق دەپ ئەمر قىلىدۇ: ئۇنى  
تۇتۇڭلار! بويىغا تاقاق سېلىڭلار، ئاندىن ئۇنى ئۇزۇنلۇقى يەتمىش گەز  
كېلىدىغان زەنجىر بىلەن مەھكەم باغلاپ دوزاخقا ئاشلاڭلار!

بۇ ئەجەبلىنەرلىك ئەمەس. چۈنكى، ئۇ بەختسىز ئادەم دۇنيادىكى  
ۋاقتىدا، ئاللاھ تائالاغا ئىمان ئېيتمىغان، ئۇنىڭ سۆزلىرىگە ۋە ئاخىرەت  
كۈنىنىڭ بولىدىغانلىقىغا ئىشەنمىگەن ئىدى. ئۇ ئىماندىن كۇفرلىقنى  
ئەۋزەل كۆرەتتى، يوقسۇللارنىڭ، خۇسۇسەن، ياردەمگە ئىنتايىن موھتاج  
مىسكىنلەرنىڭ ھالىغا يەتمەيتتى، ئۇلارغا تائام بەرمەيتتى، ئۇلارغا ياردەم  
قولنى سۇنمايتتى، باشقىلارنىمۇ يوقسۇللارغا ياردەم قىلىشقا، تائام بېرىپ  
ئۇلارنى تويغۇزۇشقا تەرغىب قىلمايتتى. شۇڭا ئۇ ئادەم بىرەر شاپائەتچىگە،  
بىرەر قۇتقۇزغۇچىغا ئىنتايىن زور ھاجەت بولۇپ قالغان ئاشۇ قىيامەت  
كۈنىدە، ئۇنىڭغا بىرەر يېقىن دوست ياكى بىرەر ياردەم قىلغۇچى ۋەياكى

[1] «تەفسىر ابن كەئبىر» 8- توم، 215- بەت.

[2] «تەفسىر البغوي» 8- توم، 312- بەت.

[3] «تەفسىر الطبري» 23- توم، 587- بەت.

بىرەر شاپائەتچى چىقمايدۇ. ئۇنىڭغا گۇناھكارلار يەيدىغان يىرىك-زەردابتن باشقا تاماق بېرىلمەيدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. دۇنيا ھاياتى ئاخىرلاشقاندىن كېيىن، يېڭى بىر ئاخىرەت ھاياتىنىڭ باشلىنىدىغانلىقى شەكسىز ھەقىقەتتۇر. بۇنىڭغا بىنائەن، بۇ دۇنيادىكى ئۆلۈم تۈگىشىش ئەمەس، بەلكى باشقا بىر ئالەمگە كۆچۈشتۈر.
2. قىيامەت كۈنىدە ئاللاھ تائالانىڭ ھۇزۇرىدا ھەممە ئادەم ئۆزىنىڭ ياخشى ۋە يامان ئەمەللىرىدىن تەپسىلىي ھېساب بېرىدۇ.
3. ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشكە ئىشىنىش ئەقىدىسى ئىنسانلارنىڭ يولىنى توغرىلايدىغان ۋە ئۇلارنى ھەر خىل يامانلىقلاردىن ۋە گۇناھلاردىن ساقلايدىغان مۇھىم ئەقىدىدۇر.
4. بۇ دۇنيا ئاخىرەتنىڭ ئېكىنزارلىقى بولۇپ، مول ھوسۇل ئاخىرەتتە ئېلىنىدۇ.
5. ئاخىرەتتە ئەسقاتىدىغىنى ئىمان ۋە ياخشى ئەمەل بولۇپ، مال-دۇنياسى بىلەن مەغرۇرلانغۇچىلارنىڭ ئىشى چاتاق تۇر.
6. زاكات بەرمەسلىك ۋە يوقسۇللارنىڭ ھەققىنى ئادا قىلماسلىق ئاللاھ تائالانىڭ نەزىرىدە ئېغىر گۇناھتۇر.

### ◀ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئاللاھنىڭ ئەلچىسىدۇر

﴿فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٨﴾ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٩﴾ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤٠﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُوْمِنُونَ ﴿٤١﴾ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَدَّكَّرُونَ ﴿٤٢﴾ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٣﴾ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ﴿٤٤﴾ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٥﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٧﴾ وَإِنَّهُ لَتَذَكَّرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾ وَإِنَّا لَتَعْلَمُونَ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكٰفِرِينَ ﴿٥٠﴾ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿٥١﴾ فَسَبِّحْ

## بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٥٢﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- 38-39. مەن سىلەر كۆرۈپ تۇرۇۋاتقان نەرسىلەر بىلەن ۋە سىلەر كۆرە-  
لمەيدىغان نەرسىلەر بىلەن قەسەم قىلىمەنكى،
40. شەكسىزكى، بۇ (قۇرئان) ئەلۋەتتە ھۆرمەتلىك پەيغەمبەرنىڭ (رەببىدىن  
يەتكۈزگەن) سۆزىدۇر.
41. ئۇ شائىرنىڭ سۆزى ئەمەستۇر، سىلەر (ئۇنىڭغا) ئانچە ئىشىنىپ  
كەتمەيسىلەر.
42. كاھىننىڭ سۆزىمۇ ئەمەس، سىلەر ئۇنىڭدىن بەك ئاز نەسەت  
ئالسىلەر.
43. (ئۇ) ئالەملەرنىڭ رەببى تەرىپىدىن نازىل قىلىنغاندۇر.
- 44-45. ئەگەر ئۇ (مۇھەممەد) بىزنىڭ نامىمىزدىن ئازغىنا سۆزنى يالغاندىن  
توقۇغان بولسا، ئەلۋەتتە ئۇنى شىددەت بىلەن جازالايلىتىمىز،
46. ئاندىن ئۇنىڭ جان تومۇرىنى كېسىپ تاشلايتتىمىز.
47. سىلەردىن ھېچكىم ئۇنى قوغداپ قالالمايتتى.
48. شەك-شۈبھىسىزكى، بۇ (قۇرئان) تەقۋادارلار ئۈچۈن ۋەز-نەسەتتۇر.
49. شەكسىزكى، بىز سىلەرنىڭ ئاراڭلاردا (ئۇنى) ئىنكار قىلغۇچىلارنىڭ  
بارلىقىنى ئوبدان بىلىمىز.
50. شەكسىزكى، بۇ (قۇرئاننى ئىنكار قىلىش) كاپىرلار ئۈچۈن (ئاخىرەتتە)  
ئەلۋەتتە نادامەتتۇر.
51. مۇقەررەركى، قۇرئان شەكسىز ھەقىقەتتۇر.
52. شۇنىڭ ئۈچۈن، سەن (ئى پەيغەمبەر!) ئۇلۇغ رەببىڭنىڭ ئىسمى  
بىلەن تەسبىھ ئېيتقىن.

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا «قۇرئان كەرىم» نىڭ ھەق ئىكەنلىكىنى ۋە ئۇنى ھۆرمەتلىك  
پەيغەمبەر - مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئۆزى نازىل قىلغانلىقىنى  
ئىنسانلار كۆرەلمەيدىغان ۋە كۆرەلمەيدىغان بارچە مەۋجۇدات بىلەن قەسەم

قىلىپ تەكىتلىگەن. «قۇرئان كەرىم» دە: ﴿إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ﴾ دېگەن ئايەت ئىككى ئورۇندا كەلگەن بولۇپ، بىرى، بۇ سۈرىدە، يەنە بىرى، تەكۋىر سۈرىسىدە. مۇپەسسىرلەر بۇ سۈرىدە كەلگەن ئايەتتىكى ﴿رَسُولٍ كَرِيمٍ﴾ نىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى كۆرسىتىدىغانلىقىنى، تەكۋىر سۈرىسىدىكى ئايەتنىڭ جىبرىئىل ئەلەيھىسسالامنى كۆرسىتىدىغانلىقىنى بايان قىلغان. تەكۋىر سۈرىسىدە ئۇنىڭدىن كېيىن كەلگەن ﴿ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ﴾ يەنى ﴿ئۇ ئەلچى كۈچلۈكتۇر، ئەر شىننىڭ ئىگىسى (بولغان ئاللاھ) نىڭ دەرگاھىدا مەرتىۋىلىكتۇر﴾ [1] دېگەن ئايەت بۇنى تەقەززا قىلىدۇ. «قۇرئان كەرىم» مۇشرىكلار تۆھمەت قىلغاندەك شائىرلارنىڭ سۆزى ئەمەس، كاھىنلارنىڭ [2] سۆزىمۇ ئەمەس، بەلكى ئۇ بارچە ئالەملەرنىڭ يېگانە رەببى بولغان ئاللاھ تائالانىڭ سۆزىدۇر.

ھەقىقەت شۇنداق ئوچۇق-ئاشكارا تۇرسىمۇ، ئىنسانلارنىڭ ئارىسىدىن بۇ ھەقىقەتكە ئىشىنىدىغان كىشىلەر ئىنتايىن ئاز. ئاللاھ تائالانىڭ سۆزى بىلەن شائىرلارنىڭ شېئىرلىرىنىڭ ۋە كاھىنلارنىڭ يالغان سۆزلىرىنىڭ پەرقى ئۈستىدە ئويلاپ كۆرىدىغان كىشىلەر ئىنتايىن ئاز. ئى ئەرەبلەر! سىلەر ئەدەبىياتتا ۋە شېئىرىيەتتە داڭق چىقارغان بىر خەلقسىلەر، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ سىلەرگە ئوقۇپ بېرىۋاتقانلىرى شائىرنىڭ سۆزىگە ئوخشامدۇ؟ شەكسىزكى، ئۇ ھەرگىزمۇ شائىرنىڭ سۆزىگە ئوخشىمايدۇ. چۈنكى، ئۇ ئاللاھ تائالانىڭ سۆزى بولۇپ، ئىلاھىي ھەقىقەتلەرنى، دىنىي قانۇن-پىرىنسىپلارنى ۋە ئىبرەتلىك قىسسەلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ئىلاھىي كىتابتۇر. سىلەرنىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام بىلەن «قۇرئان كەرىم» گە قىلىۋاتقان بۇ ئورۇنسىز ھەم دەلىلسىز تۆھمەتلىرىڭلارنىڭ ھېچبىر قىممىتى يوقتۇر.

ئى ئەرەبلەر! سىلەر يەنە «قۇرئان كەرىم» نى قانداقمۇ كاھىننىڭ سۆزى دەيسىلەر؟ سىلەر ئوبدان بىلىسىلەركى، كاھىنلار ئەخلاق-پەزىلەتتىن، ئىلىم-ھېكمەتتىن يىراق بولغان، كىشىلەرنى ئالداش ئارقىلىق مال-دۇنيا توپلاشنى كۆزلەيدىغان رەزىل مەخلۇقلاردۇر. ئۇلارنىڭ سۆزلىرى پەقەت

[1] تەكۋىر سۈرىسى: 20 - ئايەت.

[2] كاھىن-ئىنسانلار بىلمەيدىغان ئىشلارنى بىلىمەن دەيدىغان پالچىلارنى كۆرسىتىدۇ. ئىسلامدىن ئىلگىرى ئەرەبلەرنىڭ ئارىسىدا كاھىنلىق زور دەرىجىدە راۋاج تاپقان بولۇپ، كىشىلەر يۈتۈپ كەتكەن نەرسىلىرىنىڭ جايىنى سوراۋ ۋە كېلەچەكتە بولىدىغان ئىشلار ھەققىدە مەلۇمات ئېلىش ئۈچۈن كاھىنلارنىڭ ئالدىغا باراتتى. كاھىنلار يالغان سۆزلەر بىلەن كىشىلەرنى ئالداپ جان باقاتتى.

يالغاندىنلا ئىبارەتتۇر. ئۇلار ھەمىشە يالغاننى دەسمايە قىلىپ كىشىلەرنى ئالدايدۇ. ھالبۇكى، «قۇرئان كەرىم» ھەقىقەتنىڭ ئۆزى ۋە راستچىللىقنىڭ نەمۇنىسىدۇر. «قۇرئان كەرىم» شېئىر ئەمەس، كاھىننىڭ سۆزىمۇ ئەمەس، بەلكى ئۇ ئالەملەرنىڭ رەببى تەرىپىدىن نازىل قىلىنغان ساماۋى كىتابتۇر. راستچىللىققا ۋە گۈزەل ئەخلاققا ئەرەبلەرنىڭ ھەممىسى بىردەك قايىل بولغان شۇ ھۆرمەتلىك پەيغەمبەر - مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا نازىل قىلىنغان بۇ ئۇلۇغ قۇرئاننىڭ ئاللاھ تائالانىڭ سۆزىدىن باشقا بىرىنىڭ سۆزى بولۇشى ئەسلا مۇمكىن ئەمەس.

ئى كاپىرلار! سىلەر قانداقمۇ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا «قۇرئاننى ئۆزى توقۇپ چىقىپ، ئاندىن ئۇنى ئاللاھقا مەنسۇپ قىلىۋالدى» دەپ تۆھمەت قىلىسىلەر؟ سىلەر مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ كىچىكىدىن تارتىپ «راستچىل مۇھەممەد» دېگەن ئېسىل ئۇنۋانغا سازاۋەر بولۇپ كېلىۋاتقانلىقىنى، بىرەر قېتىممۇ يالغان سۆزلەپ باقمىغانلىقىنى ھەممىدىن ياخشى بىلىپ تۇرۇپ، ئۇنىڭغا ئاللاھ تائالادىن كەلگەن قۇرئاننى قانداقمۇ ئۇنىڭ سۆزى دەيسىلەر؟ ئەگەر ئۇ سىلەر ئويلىغاندەك قىلغان بولسا ئىدى، بىز ئەلۋەتتە ئۇنىڭ جان تومۇرىنى كېسىپ تاشلىغان ۋە ئۇنى ئەڭ قاتتىق جازالار بىلەن جازالىغان بولاتتۇق. ئۇ چاغدا ئۇنىڭغا ھېچكىم ياردەم قىلالمايتتى، ئۇنى بىزنىڭ جازالىشىمىزدىن ھېچكىم قوغداپ قالالمايتتى.

شەكسىز ھەقىقەت شۇكى، «قۇرئان كەرىم» رەببىدىن قورقىدىغان، روھى ساپ، نەپسى پاك، تەپەككۈرى ئۆتكۈر، ئەقلى ساغلام كىشىلەر ئۈچۈن ئۈگۈت ۋە ۋەز-نەسەھەتتۇر. ئەھۋال شۇنداق تۇرسىمۇ، ئۇنىڭ ئاللاھ تائالانىڭ سۆزى ئىكەنلىكىنى ئىنكار قىلىدىغان كاپىرلارمۇ ئاز ئەمەس. ئۇلارنىڭ بۇ ئىنكارى قىيامەت كۈنى ئۇلارغا ھەسرەت-نادامەت ۋە قاتتىق پۇشايمان ئېلىپ كېلىدۇ. نەتىجىدە، ئۇ كاپىرلار «قۇرئان كەرىم» گە ئىمان ئېيتقان مۇئمىنلەر بۇ دۇنيادا ئېرىشكەن ھۇزۇر-ھالاۋەتلىك، سەۋر-قانائەتلىك ۋە بەختلىك ھاياتقا ئېرىشەلمىگەنلىكى ئۈچۈن بۇ دۇنيادا ھەسرەت چەكسە، ئاخىرەتتە مۇئمىنلەر ئېرىشكەن مۇكاپاتلارغا ئېرىشەلمىگەنلىكى ۋە ئۇلار كىرگەن جەننەتكە كىرەلمىگەنلىكى ئۈچۈن ھەسرەت چېكىدۇ، پەرياد قىلىدۇ، پۇشايماندىن قوللىرىنى چىشلەيدۇ. ئەمما ئۇ كۈندە ئۇلارنىڭ چەككەن ھەسرەت ۋە نادامىتى ئۇلارغا قىلچە پايدا بەرمەيدۇ.

«قۇرئان كەرىم» ھەقىقەتتۇر ۋە ھەقىقەتنىڭ مەنبەسىدۇر، بۇنىڭدا قىلچە شەك يوقتۇر. بۇنداق مۇكەممەل ھىدايەت مەنبەسىنى نازىل قىلىش



ئارقىلىق بەندىلىرىنى ئىككى دۇنيالىق بەخت-سائادەت يولغا يېتەكلىگەن ئۇلۇغ ئاللاھ تائالانىڭ جىمى كەمچىلىكلەردىن ۋە نۇقسانلاردىن پاك ئىكەنلىكىگە چىن دىلىدىن ئېتىقاد قىلىش بىلەن بىر ۋاقىتتا تىلى بىلەن ئاللاھ تائالانى مەدھىيەلەپ تەسبىھ ئېيتىش ھەربىر مۇئمىن ئۈچۈن زۆرۈردۇر. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دەپ كۆرسەتكەن: «**كَيْمَاتَانِ حَيْبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ، خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ**» يەنى «رەھمان ئاللاھقا ئەڭ يېقىملىق، تىلغا ئەڭ يېنىك، ياخشىلىق تارازىسىدا ئەڭ ئېغىر كېلىدىغان ئىككى سۆز بار. ئۇ بولسىمۇ، «ئاللاھنى مەدھىيەلەپ ئۇنىڭغا تەسبىھ ئېيتىمەن، ئۇلۇغ ئاللاھ بارچە كەمچىلىكلەردىن پاك تۇر» دېگەن سۆزدۇر»<sup>[1]</sup>.

ئىمام ئەھمەد ئۇقبە ئىبنى ئامىر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلغان بىر ھەدىستە مۇنداق كەلگەن: «**فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ**» يەنى «شۇنىڭ ئۈچۈن، سەن (ئى پەيغەمبەر!) ئۇلۇغ رەببىڭنىڭ ئىسمى بىلەن تەسبىھ ئېيتقىن» دېگەن ئايەت نازىل بولغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساھابىلىرىگە: «**بۇنى** (يەنى «**سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ**» دېگەن تەسبىھنى) **رۇكۇلىرىڭلاردا ئوقۇڭلار**» دېگەن. ئاندىن «**سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى**»<sup>[2]</sup> دېگەن سۈرە نازىل بولغاندا، «**ئۇنى سەجدىلىرىڭلاردا ئوقۇڭلار**» دېگەن. يەنى بۇ ئىككى سۈرىنىڭ نازىل بولۇشى بىلەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇسۇلمانلارغا رۇكۇدا «**سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ**» يەنى «**ئۇلۇغ رەببىم ئاللاھ پاك تۇر**» دېيىشنى، سەجدىدە «**سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى**» يەنى «**ئەڭ ئالىي مەرتىۋىلىك رەببىم ئاللاھ پاك تۇر**» دېيىشنى ئۆگەتكەن<sup>[3]</sup>.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋەھىنى ئىسلام ئۈمىتىگە ئۆز يېتى يەتكۈزگەنلىكى ۋە ۋەھىنى يەتكۈزۈشتە ئۆز خاھىشىدىن بىر نەرسە قوشمىغانلىقى شەكسىز ھەقىقەتتۇر.
2. ئاللاھ تائالانىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى «ھۆرمەتلىك پەيغەم-بەر» دەپ سۆيەتلىگەنلىكى ئۇنىڭ ئاللاھ تائالانىڭ دەرگاھىدىكى

[1] «صحيح البخاري» 9- توم، 162- بەت، 7563- ھەدىس.

[2] ئەئلا سۈرىسى: 1- ئايەت.

[3] «مسند الإمام أحمد» 28- توم، 630 - بەت، 17414- ھەدىس.



مەرتىۋىسىنىڭ يۇقىرى ئىكەنلىكىگە دالالەت قىلىدۇ.

3. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ راستچىللىقىنى ئۇنىڭ دۈشمەنلىرىمۇ ئېتىراپ قىلغان بولۇپ، كىشىلەرگە يالغان ئېيتىمىغان بىر ئادەمنىڭ ئاللاھ تائالاغا يالغان ئېيتىشى مۇمكىن ئەمەس.

4. ئاللاھ تائالا بارچە نۇقسانلاردىن پاكتۇر، دەپ تەسبىھ ئېيتىش ئىبادەتتۇر.

## مەئارىج سۈرىسى

مەئارىج سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 44 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىدە مۇشرىكلارنى كېلىۋاتقان ئازابتىن ئاگاھلاندۇرغان، قىيامەتنىڭ ئەھۋالىنى تەسۋىرلەپ بەرگەن، ئاندىن ئىنسان تەبىئىتىدىكى ئىللەتلەرنى داۋالاشنىڭ چارىلىرىنى بايان قىلغان. بۇ سۈرە قىيامەتنى ئەسلىتىش بىلەن تاماملانغان.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: كاپىرلارغا چۈشىدىغان ئازابنىڭ ۋە راستچىل مۇئمىنلەرگە ۋەدە قىلىنغان نېمەتلەرنىڭ راست ئىكەنلىكىنى تەكىتلەشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى 3-ئايەتتىكى ﴿الْمَعَارِجُ﴾ «مەئارىج» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان. بۇ سۆز «مئىراج» دېگەن سۆزنىڭ كۆپلۈك شەكلى بولۇپ، «ئۆزلەش يوللىرى» دېگەن مەنىنى ئىپادىلەيدۇ.

### ◀ مۇشرىكلارنى ئازابتىن ئاگاھلاندۇرۇش

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿سَأَلْ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۝١ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ۝٢ مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝٣ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۝٤ فَأَصْبَرَ صَبْرًا جَمِيلًا ۝٥ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۝٦ وَتَرْتَهُ قَرِيبًا ۝٧ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ۝٨ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝٩ وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ۝١٠ يُبْصِرُونَهُمْ يَوْمَ الْمُجْرَمِ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمَئِذٍ بِبَنِيهِ ۝١١ وَصَحْبَتِهِ وَأَخِيهِ ۝١٢ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤَيِّبُهَا ۝١٣ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ﴾

جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ﴿١٤﴾ كَلَّا إِنَّهَا لَأَظْلَى ﴿١٥﴾ نَزَّاعَةً لِّلشَّوْىِ ﴿١٦﴾ تَدْعُو  
مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ﴿١٧﴾ وَجَمَعَ فَأَوْعَى ﴿١٨﴾ ﴿٥﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 1-3- (كاپىرلاردىن) بىرەيلەن ئۆزلەش يوللىرىنىڭ ئىگىسى بولغان ئاللاھ تەرىپىدىن كاپىرلارغا چوقۇم چۈشىدىغان، ھېچكىم توسۇپ قالالمايدىغان بىر ئازابنى تەلەپ قىلدى.
- 4- پەرىشتىلەر ۋە روھ (جىبرىل) ئۇزۇنلىقى ئەللىك مىڭ يىل كېلىدىغان بىر كۈندە ئاللاھنىڭ ھۇزۇرىغا ئۆرلەيدۇ.
- 5- (ئى پەيغەمبەر!) سەن چىرايلىقچە سەۋر قىلغىن.
- 6- كاپىرلار ئۇ ئازابنى يىراق (يەنى كەلمەيدۇ) دەپ قارايدۇ.
- 7- بىز بولساق ئۇنى يېقىن دەپ قارايمىز.
- 8- ئۇ كۈندە ئاسمان ئېرىتىلگەن مىستەك بولۇپ قالىدۇ.
- 9- تاغلار (ئېتىلغان) رەڭلىك يۇڭدەك بولۇپ قالىدۇ.
- 10-14- ئۇلار بىر-بىرىگە كۆرسىتىلىدۇ، (ئەمما ئۇ كۈننىڭ دەھشىتىدىن) دوست دوستىدىن (ھال-ئەھۋال) سورىمايدۇ. گۇناھكار ئادەم ئۆزىنىڭ ئور-نىغا ئوغۇللىرىنى، ئايالىنى، قېرىندىشىنى ۋە ئۆزى مەنسۇپ بولغان قەۋم-قېرىنداشلىرىنى ۋە يەر يۈزىدىكى ھەممە ئادەمنى تۇتۇپ بېرىپ بولسىمۇ، بۇ كۈندىكى ئازابتىن قۇتۇلۇشنى ئارزۇ قىلىدۇ.
- 15- بۇ مۇمكىن ئەمەس، ئۇ (دوزاخ) ئەلۋەتتە يالقۇنچاپ كۆيىدىغان ئوتتۇر.
- 16- (ئۇنىڭ ھارارىتى) باشنىڭ تېرىسىنى شىلىدۇ.
- 17-18- ئۇ (ئوت ئاللاھقا ئىتائەت قىلىشتىن) باش تارتقان، (ئىماندىن) يۈز ئۆرۈگەن ۋە پۇل-مال يىغىپ (ئۇنىڭ زاكىتىنى بەرمەي) ساقلىغان كىشىلەرنى چاقىرىدۇ.

### ◀ تەپسىرى

كاپىرلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆزلىرىگە ئوقۇپ بەرگەن ئايەتلەرنى،

خۇسۇسەن، ئۇلارنى ئاخىرەتنىڭ ئازابىدىن ئاگاھلاندۇرغان ئايەتلەرنى مەسخىرە قىلاتتى. چۈنكى، ئۇلار ئاخىرەتكە ئىشەنمەيتتى ۋە ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزلىرىنى كۈفرىلىقى سەۋەبلىك جازالىشىنىمۇ ئېھتىمالدىن يىراق سانايىتى. شۇڭا ئۇلار ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىنى كۆزگە ئىلماي ﴿اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوْ أُنزِلْ عَلَيْنَا حَبَابٌ أَلِيمٌ﴾ يەنى ﴿ئى ئاللاھ! ئەگەر بۇ (قۇرئان) سېنىڭ تەرىپىڭدىن نازىل بولغان ھەق (كىتاب) بولىدىغان بولسا، ئاسماندىن ئۈستىمىزگە تاش ياغدۇرغىن ياكى بىزنى قىيىنغۇچى ئازاب بىلەن جازالىغىن!﴾<sup>[1]</sup> دېگەن ئىدى. ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىنىڭ بېشىدىلا ئازابىنى تەلەپ قىلغان مەزكۇر كاپىرلارغا رەددىيە بېرىپ: ﴿كاپىرلاردىن) بىرەيلەن ئۆرلەش يوللىرىنىڭ ئىگىسى بولغان ئاللاھ تەرىپىدىن كاپىرلارغا چوقۇم چۈشىدىغان، ھېچكىم توسۇپ قالمايدىغان بىر ئازابنى تەلەپ قىلدى﴾ دېگەن. بەزى رىۋايەتلەردە سۈرىنىڭ بېشىدىكى بۇ ئايەتنىڭ نەزىرىنى ھارىس ھەققىدە نازىل بولغانلىقى ئىلگىرى سۈرۈلگەن<sup>[2]</sup>. چۈنكى، نەزىرى ئىبنى ھارىسنىڭ شۇنداق ئازاب تىلىگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ. ئاللاھ تائالا كاپىرلارنىڭ ئازاب تىلىگەنلىكىگە جاۋاب بېرىپ، مەزكۇر ئازابنىڭ ئۇلارغا چوقۇم چۈشىدىغانلىقىنى ۋە ئۇ ئازابنىڭ چۈشۈشىنى ئاللاھ تائالادىن باشقا ھېچكىم توسۇپ قالمايدىغانلىقىنى جاكارلىغان. شۇنداقلا مەزكۇر ئازابنىڭ پەرىشتىلەر ئۆرلەيدىغان ئۆرلەش يوللىرىنىڭ ئىگىسى بولغان ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن كېلىدىغانلىقىنى ئەسكەرتكەن.

﴿تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ﴾ يەنى ﴿پەرىشتىلەر ۋە روھ (جىبرىل) ئۇزۇنلىقى ئەللىك مىڭ يىل كېلىدىغان بىر كۈندە ئاللاھنىڭ ھۇزۇرىغا ئۆرلەيدۇ﴾ دېگەن ئايەتتىكى «ئەللىك مىڭ يىل» نوغۇرۇلۇق مۇپەسسەرلەر ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، بەزىلەر: «پەرىشتىلەر ئۆزىدىن باشقىلار ئەللىك مىڭ يىلدا بېسىپ بولىدىغان بۇ ئۇزۇن مۇساپىنى قىيامەت كۈنىدە بىر كۈندىلا بېسىپ زېمىننىڭ ئەڭ ئاستىدىن يەتتە ئاسماننىڭ ئەڭ يۇقىرىسىغا قەدەر ئۆرلەپ ئاللاھ تائالانىڭ ھۇزۇرىغا چىقىدۇ» دەپ تەپسىر قىلغان<sup>[3]</sup>. يەنە بەزىلەر: «پەرىشتىلەر ئۇزۇنلىقى دۇنيانىڭ يىللىرىدىن ئەللىك مىڭ يىلغا تەڭ

[1] ئەنفال سۈرىسى: 32 - ئايەت.

[2] «تەفسىر المنىر للزحيلي» 29 - توم، 113 - بەت.

[3] «أيسر التفاسير لكلام العلي الكبير» 5 - توم، 430 - بەت.

كېلىدىغان قىيامەت كۈنىدە ئاللاھ تائالانىڭ ھۇزۇرىغا ئۆرلەيدۇ»<sup>[1]</sup> دەپ تەپسىر قىلغان. يەنە بەزى مۇپەسسىرلەر: «ئايەتتىكى «ئەللىك مىڭ يىل» دېگەن قىيامەت كۈنى بولۇپ، ئاللاھ تائالا ئۇنى كاپىرلارغا ئەللىك مىڭ يىلدەك ئۇزۇن قىلىدۇ»<sup>[2]</sup> دېگەن. ئەبۇ سەئىد خۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، ساھابىلەردىن بىرى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىدا «ئۇزۇنلىقى ئەللىك مىڭ يىل كېلىدىغان كۈن نېمىدېگەن ئۇزۇن كۈن!» دېگەندە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّهُ لَيُخَفَّفُ عَلَى الْمُؤْمِنِ، حَتَّى يَكُونَ أَحَقَّ عَلَيْهِ مِنْ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ يُصَلِّيَهَا فِي الدُّنْيَا» يەنى «جېنىم ئىلكىدە بولغان ئاللاھنىڭ نامى بىلەن قەسەم قىلىمەنكى، ئۇ كۈن مۇئمىن بەندە ئۈچۈن يېنىڭ بولىدۇ، ھەتتا دۇنيادا بىرەر پەرز نامازنى ئادا قىلغان ۋاقتتىنمۇ يېنىڭ بولىدۇ»<sup>[3]</sup>.

ئەمدى بۇ يەردە مۇنداق بىر سوئال كېلىدۇ: ئايەتتە كاپىر ئادەمنىڭ ئازابىنىڭ تېز كېلىشىنى تەلەپ قىلغانلىقى بىلەن پەرىشتىلەرنىڭ ئاللاھ تائالانىڭ ھۇزۇرىغا ئۆرلىشىنى بىر يەردە كەلتۈرۈشنىڭ نېمە مۇناسىۋىتى بار؟

بۇنىڭ جاۋابى مۇنداق: بۇ يەردە ئەللىك مىڭ يىلنى تىلغا ئېلىشتىن مەقسەت شۇكى، كاپىرلارنىڭ نەزىرىدە دۇنيا ھاياتى شۇنداق ئۇزۇن كۆرۈنگەن بىلەن ئاللاھ تائالانىڭ دەرگاھىدا ئۇنداق ئۇزۇن ئەمەس. چۈنكى، بىر كۈننىڭ ئىچىدە پەرىشتىلەر ئاللاھ تائالانىڭ ھۇزۇرىغا ئۆرلەپ چىقىپ، ئۇنىڭدىن ئەمىر-پەرمانلارنى تاپشۇرۇپ ئېلىپ بولىدۇ، ئاللاھ تائالا يەنە شۇ بىر كۈننىڭ ئىچىدە پۈتۈن ئىنسانلاردىن ھېساب ئېلىپ بولىدۇ. يەنى كاپىرلار دۇنيا ھاياتىنى ئۇزۇن ساناپ، ئۆزلىرىگە كېلىدىغان ئازابنى يىراق سانغان بىلەن، ئاللاھ تائالانىڭ نەزىرىدە دۇنيا ھاياتى ئىنتايىن قىسقىدۇر. ئەھۋال شۇنداق تۇرسا، كاپىرلار نېمە ئۈچۈن ئازابىنىڭ تېز كېلىشىگە ئالدىرايدۇ؟

﴿وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ﴾ يەنى «ھەقىقەتەن رەببىڭنىڭ دەرگاھىدىكى بىر كۈن سىلەر سانىدىغان مىڭ يىلچىلىكتۇر»<sup>[4]</sup> دېگەن ئايەتتە قىيامەتنىڭ بىر كۈننىڭ دۇنيانىڭ مىڭ يىلىغا تەڭ

[1] «تەفسىر البغوي» 8 - توم، 221 - بەت.

[2] «تەفسىر الطبري» 23 - توم، 603 - بەت.

[3] «مىسند الإمام أحمد» 18 - توم، 246 - بەت، 11717 - ھەدىس.

[4] ھەج سۈرىسى 47 - ئايەت.

ئىكەنلىكى بايان قىلىنغان. بۇ يۇقىرىقى ئايەتتىكى ئەللىك مىڭ يىل دېگەن سانغا زىت كەلمەيدۇ، چۈنكى، «مىڭ» ۋە «ئەللىك مىڭ» دېگەن سانلاردىن مىقدار مەقسەت قىلىنماستىن، پەقەت كۆپلۈك مەقسەت قىلىنغان. دېمەك، بۇ سانلاردىن مەقسەت قىيامەت كۈنىنىڭ ئۇزۇن بىر كۈن بولىدىغانلىقىنى ئىپادىلەشتۇر. ئەللامە تەبەرىي ئۆز تەپسىرىدە ئىكرىمە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ «ئاللاھ بىر كۈننىڭ ئىچىدە بەندىلىرىدىن ھېساب ئېلىش ئىشلىرىنى تۈگىتىپ بولىدۇ، ئاشۇ بىر كۈن كاپىرلار ئۈچۈن ئەللىك مىڭ يىلدەك تۇيۇلۇپ كېتىدۇ» دېگەنلىكىنى، ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ «ئاللاھ قىيامەت كۈنىنى كاپىرلار ئۈچۈن ئەللىك مىڭ يىلدەك قىلىدۇ» دېگەنلىكىنى قەيت قىلغان[1].

ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، ئى پەيغەمبەر! سەن چىرايلىقچە سەۋر قىلىپ تۇرغىن ۋە رەببىڭنىڭ ئەمرىنى كۈتكىن. چۈنكى، رەببىڭ كاپىرلارنى ئاگاھلاندۇرغان ئازاب چوقۇم چۈشىدۇ، ئۇنى ھېچكىم توسالمايدۇ. كاپىرلار ئۆزلىرىگە ۋەدە قىلىنغان بۇ ئازابنى ئېھتىمالدىن يىراق سانايدۇ. ئەمما بىز ئۇنى يېقىن ۋە شەكسىز ئەمەلگە ئاشىدۇ، دەپ قارايمىز.

قىيامەت قايىم بولغان كۈندە ئاسمان ئوتتا ئېرىتىلگەن مىستەك بولۇپ قالىدۇ. دېمەك، ئاسماننىڭ رەڭگى ۋە ھالىتى ئۆزگىرىپ كېتىدۇ. تاغلار ئېتىلغان رەڭلىك يۇڭدەك بولۇپ قالىدۇ. ﴿يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ﴾ يەنى ﴿شۇ كۈندە ئىنسانلار تارقىلىپ كەتكەن پەرۋانىدەك بولۇپ قالىدۇ، تاغلار ئېتىلغان رەڭگارەڭ يۇڭدەك بولۇپ كېتىدۇ﴾[2]. ئاسمان ۋە زېمىننىڭ قىيامەت كۈنىدىكى ئەھۋالى ئەنە شۇنداق بولىدۇ. ئەمما ئىنسانلارنىڭ ئەھۋالىغا كەلسەك، ئۇلار خۇددى ئاللاھ تائالا تەسۋىرلىگەندەك ھەركىم ئۆز ئەھۋالى بىلەن بولۇپ كېتىدۇ، دوست دوستىنى، قېرىنداش قېرىندىشىنى، تۇغقان تۇغقىنىنى سورىمايدۇ، ئۇلار بىر-بىرىنى كۆرۈپ تۇرۇقلۇق ئەھۋال سوراشمايدۇ، چۈنكى، ئۇ كۈندە ھەممە ئادەمنىڭ ئۆزىگە يەتكۈچىلىك دەردى بولىدۇ. ﴿فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ۝ يَوْمَ يَقْرَأُ الْمُرءُ مِنْ أَخِيهِ ۝ وَأُمِّهِ ۝ وَأَبِيهِ ۝ وَصَحْبَتِهِ ۝ وَبَنِيهِ ۝ لِكُلِّ أَمْرِي مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ﴾ يەنى ﴿قۇلاقلىرىنى گاس قىلىۋېتىدىغان) قاتتىق ئاۋاز كەلگەن چاغدا[3]، (يۈز

[1] «تفسير الطبري» 23-توم، 602-بەت.

[2] قارىغۇ سۈرىسى: 4-5-ئايەتلەر.

[3] بۇ يەردىكى قاتتىق ئاۋازدىن قىيامەت كۈنى ئىنسانلار تىرىلىش ئالدىدا ئىسرا فىل ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىككىنچى قېتىملىق سۈر چالغان ئاۋازى كۆزدە تۇتۇلىدۇ.

بېرىدىغان قىيامەت) كۈنىدە كىشى ئۆزىنىڭ قېرىندىشىدىن، ئانىسىدىن، ئاتىسىدىن، ئايالىدىن ۋە بالىلىرىدىنمۇ قاچىدۇ. ئۇ كۈنىدە ھەرقانداق ئادەم ئۆز غېمى بىلەن بولۇپ كېتىدۇ (باشقىلارغا قارىغۇدەك ھالى قالمايدۇ) [1].

قىيامەت كۈنىدە ھەممە ئادەم ئۆز غېمى ۋە ئۆز دەردى بىلەن بولۇپ كېتىدۇ. ئۇ كۈنىدە كاپىر ئادەم شۇ كۈننىڭ قاتتىقلىقىدىن قۇتۇلۇش ئۈچۈن ئەڭ سۆيۈملۈك كىشىلىرىنىمۇ پىدا قىلغۇسى كېلىدۇ، ئۆزىنىڭ ئەڭ سۆيۈملۈك ئادىمىنى بولسىمۇ تۇتۇپ بېرىپ ئۆزى ئازابتىن قۇتۇلۇپ قېلىشنى ئارزۇ قىلىدۇ، ھەتتا ئۆزىنىڭ بالىلىرىنى، ئاتا-ئانىسىنى، جورىسىنى ئۆزىنى ئازابتىن قۇتۇلدۇرۇش بەدىلىگە تۇتۇپ بەرگۈسى كېلىدۇ، ئەگەر قولىدىن كەلسە، يەر يۈزىدىكى ھەممە نەرسىنى ۋە ھەممە ئادەمنى فىدىيە (بەدەل) قىلىپ بېرىۋەتكۈسى كېلىدۇ. ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَا هُمْ يَفْتَدُونَ﴾ يەنى ﴿كاپىر بولغانلار يەر يۈزىدىكى بارلىق نەرسىلەرگە، يەنە شۇنىڭدەك بىر ھەسسە كېلىدىغان نەرسىلەرگە ئىگە بولغان ۋە قىيامەت كۈنىنىڭ ئازابىدىن قۇتۇلۇش ئۈچۈن ئۇنى فىدىيە قىلىپ بەرگەن تەقدىردىمۇ، ئۇلاردىن (بۇ فىدىيە) قوبۇل قىلىنمايدۇ، ئۇلارغا قاتتىق ئازاب بار﴾ [2].

گويا ئاللاھ تائالا قىيامەتنى ئىنكار قىلىدىغان كاپىرلارنىڭ ناۋادا قىيامەت راست بولۇپ قېلىپ، بىز ئاشۇ قىيىن كۈنگە يولۇقساق، خۇددى بۇ دۇنيادا پۇل-مالنىڭ كۈچى بىلەن ھەرقانداق چوڭ جازالاردىن قۇتۇلۇپ قالغىنىمىزدەك، ئاخىرەتتىمۇ باشقىلارنى ئورنىمىزغا تۇتۇپ بېرىپ ئۆزىمىز قۇتۇلۇپ قالغىنىمىز، دەيدىغان گۇمانغا ۋە ئەمەلگە ئاشمايدىغان خام خىيالغا رەددىيە بېرىپ ﴿ئىش ھەرگىز ئۇلار ئارزۇ قىلغاندەك بولمايدۇ﴾ دەيدۇ. يەنى كاپىرلارنىڭ خام خىيالى ئەمەلگە ئاشمايدۇ، ئۇلارنىڭ ئوتقا تاشلىنىدىغانلىقى شەكسىز ھەقىقەتتۇر. جەھەننەم ئۇلار ئۈچۈن تەييارلانغان بولۇپ، ئۇلار يالقۇنچاپ تۇرغان ئوتقا كىرىدۇ. ئۇلارنىڭ جەھەننەم ئوتىدىن قۇتۇلۇشى مۇمكىن ئەمەس. ئۇ ئوت ئۇلارنىڭ پۇت-قوللىرىنىڭ ۋە باشلىرىنىڭ تېرىلىرىنى كۆيدۈرۈپ شىلىۋېتىدۇ. بۇ ئوت ھەقىقەتتىن يۈز ئۆرۈپ، ئاللاھ تائالاغا ئىمان ئېيتىشتىن ۋە ئۇنىڭغا

[1] ئەبەسە سۈرىسى: 33-37-ئايەتلەر.

[2] مائىدە سۈرىسى: 36- ئايەت.



ئىتائەت قىلىشتىن باش تارتىپ، باتىل ۋە خاتا يوللارغا بۇرۇلۇپ كەتكەنلەرنى چاقىرىدىغان ئوتتۇر. ئۇ يەنە دۇنيادا تىنماي مال-دۇنيا يىغىپ، ئۇنىڭ زاكات ۋە سەدىقىدىن ئىبارەت ھەققىنى ئادا قىلماي بېسىپ ياتقانلارنى چاقىرىدىغان ئوتتۇر. ئېنىقكى، پۇل-مال توپلاش سۆكۈلىدىغان ياكى يامان كۆرۈلىدىغان بىر ئىش ئەمەس. ئەمما ھارام يوللار بىلەن پۇل-مال يىغىش ياكى ھالال يول بىلەن يىغقان بولسىمۇ، ئۇنىڭ زاكىتىنى بەرمەسلىك سۆكۈلىدىغان ئىشتۇر.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئاللاھ تائالادىن ئۆزىگە ئازاب تىلەش چەكلىنىدۇ. چۈنكى، ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىغا ھېچكىم تاقەت قىلالمايدۇ. شۇڭا ئاللاھ تائالادىن رەھمەت ۋە سالامەتلىك تىلەش لازىم.
2. ئىبادەتنى داۋاملاشتۇرۇش، گۇناھ-مەئسىيەتتىن ساقلىنىش ۋە قىيىن-چىلىقلارغا بەرداشلىق بېرىپ سەۋر قىلىش ئىبادەتتۇر.
3. قىيامەت كۈنىدىكى ئەھۋال ئىنسانلار تەسەۋۋۇر قىلغاندىنمۇ ئېغىردۇر.
4. ئاللاھ تائالغا ئىتائەت قىلماي، پەيغەمبەرنىڭ يولىدا ماڭماي، پۇل-مال توپلاپ پەخىرلەنگۈچىلەرنىڭ ئاللاھ تائالانىڭ دىنىدىن تېخىمۇ يىراقلىشىپ كېتىدىغانلىقى ئېنىقتۇر.

### ◀ ئىنسان تەبىئىتى ۋە قۇرئاننىڭ شىپاسى

﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ خَلْقٌ هَلُوعًا ﴿١٩﴾ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ﴿٢٠﴾ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ﴿٢١﴾ إِلَّا الْمُصَلِّينَ ﴿٢٢﴾ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ﴿٢٤﴾ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُورِ ﴿٢٥﴾ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٢٦﴾ وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ ﴿٢٧﴾ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ﴿٢٨﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٢٩﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٣٠﴾ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

الْعَادُونَ ﴿٣١﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿٣٢﴾ وَالَّذِينَ هُمْ  
بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿٣٣﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٣٤﴾  
أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿٣٥﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- 19- ئىنسان ھەقىقەتەن چىدامسىز يارىتىلدى.
- 20- ئۇ ئۆزىگە بىرەر كۆڭۈلسىزلىك يەتسە، بەكمۇ زارلانغۇچىدۇر.
- 21- بىرەر ياخشىلىققا ئېرىشسە، ناھايىتى بېخىللىق قىلغۇچىدۇر.
- 22- پەقەت (تۆۋەندىكىلەر) بۇنداق ئەمەس:
- 23- ئۇلار نامازغا ھەمىشە رىئايە قىلغۇچىلاردۇر.
- 24-25- ئۇلار پۇل-ماللىرىدىن تىلەيدىغان پېقىرغا ۋە تىلىمەيدىغان پېقىرغا مۇئەييەن ھەق (يەنى زاكات) بېرىدۇ.
- 26- ئۇلار قىيامەت كۈنىگە چىن ئىشىنىدۇ.
- 27-28- ئۇلار رەببىنىڭ ئازابىدىن قورققۇچىلاردۇر. چۈنكى، رەببىنىڭ ئازابى (ھېچكىم) خاتىرجەم بولالمايدىغان ئازابتۇر.
- 29- ئۇلار جىنسىي ئەزالىرىنى (ھارامدىن) ساقلىغۇچىلاردۇر.
- 30- پەقەت ئۆزلىرىنىڭ ئاياللىرى ۋە چۆرىلىرى بۇنىڭدىن مۇستەسنا. چۈنكى، ئۇلار (ئۆزلىرىنىڭ ئاياللىرى ۋە چۆرىلىرى بىلەن يېقىنچىلىق قىلغانلىقىغا) مالاھەت قىلىنمايدۇ.
- 31- كىمكى بۇنىڭ سىرتىدىن (جىنسىي تەلپىنى قاندۇرۇشنى) ئىزدەيدىكەن، مۇنداقلار چەكتىن ئاشقۇچىلاردۇر.
- 32- ئۇلار (يەنى سۈپەتلىرى بايان قىلىنغان مۇئمىنلەر) ئۆزلىرىگە تاپشۇ-رۇلغان ئامانەتلەرگە ۋە بەرگەن ۋەدىسىگە رىئايە قىلغۇچىلاردۇر.
- 33- ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ گۇۋاھلىقلىرىنى تەلەپكە لايىق ئادا قىلغۇچىلاردۇر.
- 34- ئۇلار نامىزنى ئەستايىدىل ئادا قىلغۇچىلاردۇر.
- 35- ئەنە شۇلار جەننەتلەردە ھۆرمەتكە ئېرىشكۈچىلەردۇر.

## تەپسىرى

ئىنساننىڭ ئەسلى تۇپراق بولۇپ، ئۇ (چەكسە) ئاۋاز چىقارغۇدەك قۇرۇغان قارا لايىدىن يارىتىلغان، ئاندىن ئاللاھ تائالا جان كىرگۈزگەن مەخلۇقتۇر. دېمەك، ئىنساننىڭ جىسمى تۇپراقتىن، روھى بولسا ئاللاھ تائالا تەرىپىدىندۇر. ئىنساندا ياخشىلىق ۋە يامانلىقنىڭ تۈرتكىلىرى مەۋجۇتتۇر. شۇڭا ئۇ ياخشىلىققىمۇ مايىل، يامانلىققىمۇ مايىلدۇر. چۈنكى، ئۇنىڭدا ياخشىلىق ۋە يامانلىق خاھىشى بار. ئىنساننى پەقەت ساغلام ئىمان، «قۇرئان كەرىم» ۋە ساغلام ئەقىل قاتارلىق ياخشىلىق ئامىللىرىلا يامان ئىشلاردىن ساقلاپ تىزگىنلىيەلەيدۇ. ئەگەر بۇنداق تىزگىنلەنمىگەندە، ئىنساننىڭ باشقا جانلىقلاردىن پەرقى قالمايدۇ. ئىنسان ئۆز تەبىئىتىدە دۇنيالىق مەنپەئەتنى بەك ياخشى كۆرىدۇ. شۇڭا ئىنسانلارنىڭ نۇرغۇنى دۇنيالىقنى ئاخىرەتلىكتىن ئالدىنقى ئورۇندا قويۇۋالىدۇ. ئىنساننى مۇنداق قىلىشتىن ئىماندىن باشقا ھېچ نەرسە توسالمايدۇ. ئىنسان پەقەت ئىمان سايىسىدىلا ھەقىقەتنى ھەقىقەت، باتىلنى باتىل دەپ تونۇيدۇ. قەلبى ئىمان بىلەن بىزەلگەن ئادەم ھەقىقەتنى تونۇغان ھامان ئۇنىڭغا ئەگىشىدۇ ۋە ئاللاھ تائالانىڭ ئەمر-پەرمانلىرىنى ئورۇندايدۇ. مۇنداق ئادەم نەپىسى شەيتاننى ئىمان ۋە ئەقىلنىڭ كۈچى بىلەن يېڭىپ چىقىدۇ ۋە ھەقىقەتنىڭ داغدام يولىدا تەۋرەنمەي ماڭىدۇ.

ئەسلىدە ئىنسان تولمۇ چىدامسىز ۋە ئىرادىسىز يارىتىلغان بىر مەخلۇق بولۇپ، ئۇنىڭغا بىرەر پالاكەت ياكى بىرەر زىيان-زەخمەت يەتكەن ھامان ئۈمىدىسىزلىنىپ كېتىدۇ. بۇ ئەھۋال شۇ كىشىنىڭ ئىمانسىزلىقىدىن ياكى ئىمانى بولغان بىلەنمۇ، ئۇنىڭ ئىمانىنىڭ ۋە ئىشەنچىسىنىڭ ئىنتايىن ئاجىزلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ. چۈنكى، ئۇنىڭ خىيالىدا بېشىغا كەلگەن خاپىلىقلار، زىيان-زەخمەتلەر ۋە ھەر تۈرلۈك كۆڭۈلسىزلىكلەر تاقابىل تۇرغىلى بولمايدىغان، ئىلاھىي قۇدرەتكە بويسۇنمايدىغان دەرىجىدە چوڭ كۆرۈنۈپ كېتىدۇ. شۇڭا مۇنداق ئادەم پۈتۈنلەي ئۈمىدىسىزلىك ئىچىدە قېلىپ، ئۆزىنىڭ مەنئى كۈچ-قۇۋۋىتىنى خورىتىشقا باشلايدۇ. ئەگەر ئۇنىڭغا بىرەر ياخشىلىق، بىرەر پايدا، كۈتۈلمىگەن بىرەر تەلەپ كېلىپ قالسا، ئۇنى كىشىلەردىن قىزغىنىپ كېتىدۇ، ھېچكىمگە بىر نەرسە بەرگۈسى كەلمەيدۇ، ھېچكىمگە قىلچىلىكمۇ ياخشىلىق قىلمايدۇ. چۈنكى، ئۇ ئۆزى ئېرىشكەن مال-دۇنيانى، يۈز-ئابىرۋىنى ۋە بارچە ئارتۇقچىلىقنى پەقەتلا ئۆز كۈچۈم بىلەن ۋە ئالاھىدە بىلىمىم بىلەن قولغا كەلتۈردۈم، دەپ ئويلايدۇ. بۇنداق قارۇنچە مەغرۇرلۇق ئىچىدە يۈرىدىغانلار ھېچكىمگە

ياخشىلىق قىلمايدۇ، ئۆز ئۈستىدىكى ھەق-ھوقۇقلارنى تونۇمايدۇ، پۇل-مېلىدا يوقسۇللارنىڭ ھەقىقىي بارلىقىنىمۇ ئېتىراپ قىلمايدۇ. مۇنداق ئادەملەر يامان تەبىئەتلىك، باغرى قاتتىق، ئاچكۆز، تويماس، شەخس-يەتچى، بېخىل ۋە نامەرد كېلىدۇ.

يۇقىرىقىلار بەزى ئىنسانلارنىڭ خاراكتېرى بولۇپ، بۇنى تۈزىتىشنىڭ ۋە ئىسلاھ قىلىشنىڭ بىردىنبىر چارىسى ئاللاھ تائالاغا بولغان ئىماننى كۈچەيتىش، ئۇنىڭغا بولغان ئىشەنچنى ئاشۇرۇش، ئاخىرەتكە بولغان ئىماننى تاكامۇللاشتۇرۇش، دۇنيالىق بىلەن ئاخىرەتلىك ئوتتۇرىسىدىكى تەڭپۇڭلۇقنى ساقلاشتىن ئىبارەتتۇر. بۇنىڭ خۇلاسسىسى: ئاللاھ تائالانىڭ بۇيرۇغانلىرىنى ئورۇنداپ، توسقانلىرىدىن يېنىش بىلەن ئۇنىڭغا ئىتائەت قىلىش، ئاللاھ تائالانىڭ بەندىلىرىگە ياخشىلىق قىلىش، قىيامەت كۈنىنى ئۇنتۇماسلىق، ئاللاھ تائالانىڭ جازاسىدىن قورقۇش قاتارلىقلاردۇر.

ئاللاھ تائالا بۇ خىلدىكى چىدامسىز ئىنسانلاردىن نامازلىرىنى ۋاقتىدا ئادا قىلىدىغان، پۇل-مېلىدا يوقسۇللارنىڭ مەلۇم مىقداردا ھەقىقىي بارلىقىنى تونۇپ، ئۇنىڭ زاكىتىنى بېرىدىغان، تىلەيدىغان پېقىرلارنىڭ ۋە خىجىل بولغانلىقتىن ھاجىتىنى ئاشكارا قىلالماي بىر نەرسە تىلمەيدىغان ھاجەتمەنلەرنىڭ دەردىگە دەرمان بولىدىغان، ئاخىرەت كۈنىگە چىن ئىشىنىدىغان، ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىدىن قورقىدىغان، ھارام، زىنا ئىشلاردىن يىراق تۇرىدىغان، ئامانەت قويۇلسا ئۇنى سالامەت ساقلاپ، ئۆز ئىگىسىگە ساق تاپشۇرىدىغان، ۋەدە قىلغان بولسا ۋەدىسىگە ئەمەل قىلىدىغان، گۇۋاھلىقتا توغرا ۋە راستچىل بولىدىغان كىشىلەرنى مۇستەسنا قىلغان. دېمەك، ئاللاھ تائالا بۇيرۇغان بارلىق ئەمەل-ئىبادەتلەر ئىنسانلارنىڭ تەبىئىتىدىكى بېخىللىق، ئاچكۆزلۈك، دىلى قاتتىقلىق قاتارلىق ئىللەتلەرنى داۋالاپ، ئۇلارنى ياخشىلىقنى سۆيىدىغان، كىشىلەرگە رەھىم-شەپقەت قىلىدىغان، سېخى ۋە مەرد قىلىپ يېتىشتۈرۈپ چىقىشقا كېيىلدۇر. بۇلارنىڭ ھەممىسى ئىبادەتلەرنىڭ مېۋىلىرى بولۇپ، مۇشۇ مېۋىلەرنى ھاسىل قىلسۇن دەپ بۇيرۇلغان بۇ ئىبادەتلەردىن ھېچبىر مېۋە ھاسىل قىلالمىغانلار ئۆزلىرىنى تەكشۈرۈپ كۆرۈشكە تېگىشلىك. چۈنكى، ئىبادەتلەر ئىنسان يەتمەكچى بولغان كامالەتلەرنىڭ شوتىسىدۇر. ئىنسان بۇ ئىبادەتلەر ئارقىلىق ئەخلاق-پەزىلەتتە ۋە ئاللاھ تائالاغا بولغان يېقىنلىقتا يۇقىرى دەرىجىلەرگە كۆتۈرۈلىدۇ ۋە ئېسىل مەرتىۋىلەرگە يۈكسىلىدۇ.

يۇقىرىقى سۈپەتلەرگە ئىگە بولغان مۇئمىنلەرنىڭ «ياخشىلىق-

يامانلىق، پايدا-زىيان ھەممىسى ئاللاھ تائالانىڭ تەقدىرى بىلەن بولىدۇ، دېگەن ھەقىقەتكە ئىمانى كامىل ۋە ئىشەنچسى مۇكەممەل بولغانلىقتىن، ئۇلارغا بىرەر بالايىئاپەت ياكى زىيان-زەخمەت ۋە ياكى بىرەر مۇسەبەت يەتسىمۇ، ئۇلار ھەرگىز ئاھ ئۇرۇپ كەتمەيدۇ، تولا ھەسرەت چېكىپ ئۆزىنىڭ تەن ساقلىقىنى زىيانغا ئۇچراتمايدۇ، بەلكى ئاللاھ تائالادىن ياخشىلىق تىلەپ ھاياتىنى ۋە ئىبادەتلىرىنى خۇددى بۇرۇنقىدەك نورمال داۋاملاشتۇرىدۇ. نەتىجىدە، ئاللاھ تائالانىڭ كۆپلىگەن ئېسىل مۇكا-پاتلىرىغا ئېرىشىدۇ. ئۇلار بىرەر ياخشىلىققا، بىرەر پايدىغا ۋە بىرەر ئامەتكە ئېرىشكەن چاغدىمۇ، ئۆزگىرىپ قالمايدۇ، كىشىلەرگە ياخشىلىق قىلىشقا، ياردەم قىلىشقا بېخىللىق قىلمايدۇ، ئەكسىچە، قولىدىن كەلگەن ياخشىلىقنى قىلىدۇ. چۈنكى، ئۇ كىشىلەر ئېرىشكەنلىرىنىڭ ھەممىسىنى ئاللاھ تائالانىڭ ئىنئامى ۋە ئېھسانى دەپ بىلىدۇ. ئۇلار يەنە ئاللاھ تائالانىڭ ھاجەتمەن بەندىلىرىگە ياخشىلىق قىلسا، ئۇلارغا ئۆزلىرى ھاجەتمەنلەرگە بەرگەندىن نەچچە ھەسسە كۆپرەكىنى بېرىلىدۇ-غىنلىقىغا ئىشىنىدۇ. ئۇلار ئاللاھ تائالا بۇيرۇغان پەرزلىرىنى تولۇق ئورۇنداش بىلەن بىرگە، ئاللاھ تائالا توسقان ھارام ئىشلاردىن يىراق تۇرىدۇ، ئامانەتكە ۋە بەرگەن سۆزىگە رىئايە قىلىدۇ، يالغاندىن گۇۋاھلىق بەرمەيدۇ، گۇۋاھلىقنى يوشۇرمايدۇ. ئۇلار ناماز بىلەن ھۇزۇر-ھالاۋەت ھاسىل قىلىدۇ، ئاللاھ تائالاغا سەجدە قىلىشتىن مەنئى كۈچ ئالىدۇ. ئۇلار بۇ ئېسىل خىسلەتلىرى بىلەن ئاخىرەتتە ئاللاھ تائالانىڭ ئەڭ ئېسىل جەننەتلىرىگە مۇيەسسەر بولىدۇ. ئۇلار مەزكۇر جەننەتلەردە ئەڭ ئالىي مەرتىۋىلەرگە نائىل بولىدۇ. جانابى ئاللاھ تائالا بىزلەرنىمۇ شۇلارنىڭ قاتارىدىن قىلغاي، ئامىن.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. چىدامسىزلىق ئىنسان تەبىئىتىنىڭ بىر قىسمىدۇر.
2. نامازنى مۇكەممەل ئادا قىلىش، زاكاتنى تولۇق بېرىش، ئاللاھ تائالادىن قورقۇش، ئىپپەتلىك بولۇش، ئامانەتنى ساقلاش، ئەھدىگە ۋاپا قىلىش، توغرا گۇۋاھلىق بېرىش، نامازلارغا ئەھمىيەت بېرىش قاتارلىق ئەمەللەر ئىنساننىڭ چىدامچانلىقىنى ئاشۇرىدۇ ۋە ئۇنى كامالەت دەرىجىلىرىگە كۆتۈرىدۇ.
3. يۇقىرىقى سەككىز تۈرلۈك ئەمەل جەننەتكە كىرىشنىڭ كاپالىتىدۇر.

### ◀ ھەقىقەتنى ئىنكار قىلغۇچىلار ۋە ئۇلارنىڭ ئاقىۋىتى

﴿فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿٣٦﴾ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ  
الْشِّمَالِ عِزِينَ ﴿٣٧﴾ أَيُظْمَعُ كُلُّ آمْرٍِ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ  
﴿٣٨﴾ كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ فَلَا أُفْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ  
وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَدِيرُونَ ﴿٤٠﴾ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ  
بِمَسْبُوقِينَ ﴿٤١﴾ فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي  
يُوعَدُونَ ﴿٤٢﴾ يَوْمَ يُخْرَجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصْبٍ  
يُوفُونَ ﴿٤٣﴾ خَشِيعَةً أَبْصَرُهُمْ تَرَهِفُهُمْ ذَلَّةٌ ذَلِكِ الْيَوْمِ الَّذِي كَانُوا  
يُوعَدُونَ ﴿٤٤﴾﴾

### ◀ تەرجىمىسى

36-37- (ئى پەيغەمبەر!) كاپىرلارغا نېمە بولىدىكىن، ئۇلار سەن تەرەپكە  
يۈگۈرۈپ كېلىشىپ، ئوڭ-سول تەرىپىڭدە توپ-توپ بولۇپ ئولتۇرۇشىدۇ.

38- ئۇلارنىڭ ھەربىرى تېخى نازۇنېمەتلىك جەننەتكە كىرگۈزۈلۈشنى تەمە  
قىلىۋاتامدۇ؟

39- ئىش ئۇلار تەمە قىلغاندەك ئەمەس. شەكسىزكى، بىز ئۇلارنى ئۇلار  
بىلىدىغان نەرسىدىن (مەنىدىن) ياراتتۇق (شۇڭا ئۇلارنىڭ چوڭلۇق قىلىش  
ھەققى يوق).

40-41- مەشرىقلەرنىڭ ۋە مەغربىلەرنىڭ رەببى نامى بىلەن قەسەمكى،  
بىز ئۇلارنى ئۆزلىرىدىن ياخشىراق كىشىلەر بىلەن ئالماشتۇرۇشقا ئەلۋەتتە  
قادىرىمىز، بىز (ھەرگىز) ئاجىز ئەمەسمىز.

42- (ئى پەيغەمبەر) ئۇلارنى قويۇپ تۇرغىن، ئۇلار ئاگاھلاندىرۇلغان (قىيامەت)  
كۈنىگە ئۇچراشقانغا قەدەر (باتىلغا) چۆمۈسۈن ۋە (دۇنياسىدا) ئويىناپ تۇرسۇن.

43-44- ئۇ كۈندە ئۇلار قەبرىلەردىن چىقىپ، كۆزلىرى چەكچەيگەن، ئۆزلىرىنى  
خورلۇق باسقان ھالدا، خۇددى تىكلەپ قويغان بۇتلىرىغا قاراپ يۈگۈرگەندەك  
(ھېساب مەيدانىغا) يۈگۈرىدۇ. ئەنە شۇ ئۇلارغا ۋەدە قىلىنغان كۈندۇر.

## ◀ نازىل بولۇش سەۋەبى

بەزى مۇپەسسىرلەرنىڭ بايان قىلىشىچە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قۇرئان ئوقۇۋاتقان چاغلاردا، مۇشربىكلار بويۇنلىرى سوزۇلغان، كۆزلىرى چەكچەيگەن ھالدا، قورقۇنچ ئىچىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا ئالدىراپ كېلەتتى. ئاندىن ئۇنىڭ چۆرىسىگە توپ-توپ بولۇپ يىغىلىپ، ئۇنىڭ سۆزىگە قۇلاق سالاتتى. ئۇلار جەننەتنىڭ تەسۋىرى ۋە ئىمان ئېيتقانلارنىڭ جەننەتتىكى ئەھۋالى توغرىلىق ئايەتلەرنى ئاڭلىغان چېغىدا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ۋە ساھابىلەرنى مەسخىرە قىلىپ باشلىرىنى ئوڭ-سولغا چۆرۈگەن ھالدا: «ئەگەر مۇھەممەد ئېيتقانداك مۇشۇ كەمبەغەللىەر جەننەتكە كىرىدىغان بولسا، ئەلۋەتتە، بۇلاردىن ئىلگىرى بىز كىرىپ بولىمىز، چۈنكى، بىز ئۇلاردىن ھەر جەھەتتىن ئۈستۈنمىز» دەيتتى. ئاللاھ تائالا بۇ ئايەتنى شۇلارغا رەددىيە بېرىش ئۈچۈن نازىل قىلغان<sup>[1]</sup>.

## ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا مۇشربىكلارنىڭ ئۆزلىرىنى جەننەتكە كىرىشكە سالا-ھىيەتلىك قىلىدىغان ياخشى ئەمەللەردىن ھېچبىرىنى قىلماي تۇرۇپ، جەننەتكە كىرىشنى تەمە قىلغانلىقىغا كايغان. چۈنكى، ئۆزلىرىنىڭ ياراتقۇچىسىنى تونۇماي، ئاخىرەت كۈنىنى ئىنكار قىلغان بۇ كاپىرلارنىڭ جەننەتكە كىرىش سالاھىيىتى يوقتۇر. ئۇ كاپىرلار قانداقمۇ جەننەتكە كىرسۇن؟ بۇ ئەسلا مۇمكىن ئەمەس، ئۇلار جەننەتكە ھەرگىز كىرەلمەيدۇ. چۈنكى، جەننەت ئاللاھ تائالاغا، ئۇنىڭ پەيغەمبىرىگە ۋە ئاخىرەت كۈنىگە ئىمان كەلتۈرگەن مۇئمىنلەرگە ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن ۋەدە قىلىنغان مۇكاپاتتۇر. ئاللاھ تائالا بۇ كاپىرلارنى ۋە بارلىق ئىنسانلارنى ئۇلارنىڭ ئۆزلىرىگە تونۇشلۇق بولغان شۇ ئەرزىمەس سۇدىن (ئابىمەنىدىن) ياراتتى. يارىتىلىشتا ھەممە ئىنسانلار ئوخشاشتۇر. ئارتۇقلىق نەسەب بىلەن ياكى بايلىق بىلەن ئەمەس، بەلكى ئىمان، تەقۋالىق ۋە ياخشى ئەمەل بىلەن بولىدۇ. كىشىلەر جەننەتكە مۇشۇ ئارتۇقچىلىقى بىلەن كىرىدۇ. ئەھۋال شۇنداق تۇرسا، بۇ كاپىرلار جەننەتنىڭ ئەمەللىرىنى قىلماي تۇرۇپ قانداقلارچە جەننەتكە كىرىشنى ئارزۇ قىلىدۇ؟ ئۇلار نېمىگە ئاساسلىنىپ جەننەتنى تەمە قىلىدۇ؟

[1] «التفسير المنير للزحيلي» 29-توم، 128-بەت.

﴿مەشرىقلەرنىڭ ۋە مەغربەلەرنىڭ رەببى (بولغان ئاللاھنىڭ) نامى بىلەن قەسەمكى، بىز ئۇلارنى ئۆزلىرىدىن ياخشىراق كىشىلەر بىلەن ئالماشتۇرۇشقا ئەلۋەتتە قادىرمىز﴾ بۇ ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزىنىڭ مۇبارەك ئىسمى بىلەن قىلغان قەسسىمى بولۇپ، ئۇ بارچە مەخلۇقاتنىڭ ياراتقۇچىسى ۋە رەببى بولغىنىدەك، قۇياش چىقىپ پاتىدىغان جايلارنىڭمۇ رەببىدۇر. مەلۇمكى، بىر يىل ئىچىدە قۇياش چىقىپ پاتىدىغان 360 مەشرىق ۋە 360 مەغرب بولۇپ، قۇياش ھەر كۈنى ئايرىم بىر جايدىن چىقىپ، يەنە ئايرىم بىر جايعا پاتىدۇ. قۇياش بىر قېتىم چىققان ۋە پاتقان ئورۇنلىرىغا پەقەت بىر يىلدىن كېيىنلا يەنە بىر قېتىم قايتىدۇ. شۇڭا ئايەتتە ﴿مەشرىقلەرنىڭ ۋە مەغربەلەرنىڭ﴾ يەنى قۇياش چىقىدىغان ئورۇنلارنىڭ ۋە قۇياش پاتىدىغان ئورۇنلارنىڭ دەپ كەلگەن.

ئاللاھ تائالا ھەممىگە قادىر بولغىنىدەك، بۇ كاپىرلارنى ھالاك قىلىۋېتىپ، ئۇلارنىڭ ئورنىغا ئۇلاردىن ياخشىراق بىر قەۋمنى كەلتۈرۈشكىمۇ ئەلۋەتتە قادىردۇر. چۈنكى، ئاللاھ تائالا ھەممىدىن غالىب ۋە ھەممىدىن كۈچلۈك زات بولۇپ، ئۇنى ھېچكىم ئاجىز قىلالمايدۇ ۋە قىلماقچى بولغان ئىشىغىمۇ ھېچكىم توسقۇنلۇق قىلالمايدۇ.

ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، ئى پەيغەمبەر! بۇ كاپىرلارنى ھازىرچە قويۇپ تۇرغىن، ئۇلارنى ئۆز ھالىغا قويۇۋەتكىن، ئاگاھلاندىرۇلغان قىيامەت كۈنى يېتىپ كەلگەنگە قەدەر، ئۇلار ئازغۇنلۇققا تېخىمۇ پاتىسۇن ۋە ئۆز دۇنياسىدا ئويىناپ تۇرسۇن.

ئى پەيغەمبەر! شۇ قىيامەت كۈنىنى ئۇنتۇمغىنكى، ئۇ كۈندە كاپىرلار قەبرىلىرىدىن تىرىلىپ چىقىپ، خارلىق ۋە زەبۇنلۇق ئىچىدە، قورقۇنچتىن كۆزلىرى چەكچەيگەن، ھەتتا چىقىپ كەتكىلى تاس قالغان، ئۆزلىرى بېشىنى كۆتۈرۈپ قارىيالمىغان ھالدا خۇددى بۇ دۇنيادا ئۆزلىرى چوقۇنۇش ئۈچۈن تىكلۈلغان بۇتلىرىنىڭ يېنىغا يۈگۈرگەندەك ھېساب مەيدانىغا يۈگۈرىدۇ.

بۇ كاپىرلار ئەنە شۇنداق دەھشەتلىك قىيامەت كۈنىنى ئىنكار قىلىشماقتا، پەيغەمبەرنى مەسخىرە قىلىپ ئۇ كۈننىڭ تېزىرەك كېلىشىنى تىلىمەكتە. كاپىرلار ئاگاھلاندىرۇلغان كۈن ئەنە شۇ كۈندۇر.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئىسلامنىڭ دەسلەپكى چاغلىرىدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام



مەككىدىكى ۋاقتىدا مۇشرىكلار تەرىپىدىن كۆپلىگەن ئەزىبەتلەرگە ئۇچرىغان ۋە ھەممىگە سەۋر قىلغان ئىدى. بۇنىڭدا ھەربىر مۇسۇلمان ئۈچۈن ئۈلگە بار.

2. جەننەت كۇفىرى ۋە شېرىكتىن ئىبارەت مەنىۋى پاسكىنىلىقلاردىن پاك بولغانلارنىڭ كىرىدىغان جايىدۇر.

3. كاپىرلار بۇ دۇنيادا ئۆزلىرىنى ئالداپ ياشايدۇ، ئۇلار بەخت-سائادىتىنى ۋە ھەممە خۇشاللىقىنى ماددىدىنلا كۈتىدۇ، ئۇلار مەنىۋى ھاياتتىن مەھرۇمدۇر.

4. ئاخىرەتتە زىيان تارتىدىغان پىرقە كاپىرلار پىرقىسىدۇر.

## نۇھ سۈرىسى

نۇھ سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 28 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، نۇھ ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۆز قەۋمى بىلەن باشتىن كەچۈرگەن قىسسىلىرىنىڭ بىر قىسمىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. شۇڭا بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى نۇھ ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىسمى بىلەن «سۈرە نۇح» «نۇھ سۈرىسى» دەپ ئاتالغان.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: نۇھ ئەلەيھىسسالامنىڭ قىسسىسىنى ئۆرنەك قىلىپ، ئىسلامغا دەۋەت قىلغۇچىلارنىڭ چىدام-چانلىقىنى، سەۋرچانلىقىنى ۋە ئۇلۇغۋار جىھادلىرىنى بايان ئارقىلىق مۇئىمىنلەرنى ھەق يولىدا مۇستەھكەم تۇرۇشقا رىغبەتلەندۈرۈشتىن ئىبارەتتۇر.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١﴾ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢﴾ أَنْ أَعْبُدُوا  
اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ﴿٣﴾ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ  
أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾  
قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ﴿٥﴾ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي  
إِلَّا فِرَارًا ﴿٦﴾ وَإِنِّي كُنَّمَا دَعَوْتُهُمْ لَتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصْدِعُهُمْ فِي  
عَادَانِهِمْ وَأَسْتَغْشُوا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ﴿٧﴾  
ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ﴿٨﴾ ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ  
إِسْرَارًا ﴿٩﴾ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ﴿١٠﴾ يُرْسِلِ  
السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ﴿١١﴾ وَيُمِدِّدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلِ

لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَرًا ﴿١٣﴾ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ﴿١٤﴾ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ﴿١٥﴾ أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ﴿١٦﴾ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ﴿١٧﴾ وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ﴿١٨﴾ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿١٩﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا ﴿٢٠﴾ لِيَتَسَلَكُوا مِنْهَا سُبُلًا فَجَاجًا ﴿٢١﴾ قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَارًا ﴿٢٢﴾ وَمَكَرُوا مَكْرًا كُبَّارًا ﴿٢٣﴾ وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ﴿٢٤﴾ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ﴿٢٥﴾ مِمَّا خَطِيئَتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأَذْخَلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ﴿٢٦﴾ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَيَّ الْأَرْضَ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ﴿٢٧﴾ إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ﴿٢٨﴾ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴿٢٩﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- ناھىيتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 1- شەكسىزكى، بىز نۇھنى ئۆز قەۋمىگە: «قەۋمىڭگە قاتتىق ئازاب كېلىشتىن بۇرۇن ئۇلارنى ئاگاھلاندۇرغىن» دەپ ئەۋەتتۇق.
  - 2- نۇھ ئېيتتى: «ئى قەۋمىم! شەكسىزكى، مەن سىلەرگە (ئەۋەتلىگەن) ئوپۇچۇق بىر ئاگاھلاندۇرغۇچىمەن.
  - 3- (مەن شۇنداق ئاگاھلاندۇرىمەنكى) ئاللاھقا ئىبادەت قىلىڭلار، ئۇنىڭدىن قورقۇڭلار ۋە ماڭا ئىتائەت قىلىڭلار.
  - 4- (شۇنداق قىلساڭلار) ئاللاھ گۇناھىڭلارنى مەغپىرەت قىلىدۇ ۋە سىلەرنى بەلگىلەنگەن ئەجلىڭلارغا قەدەر كېچىكتۈرىدۇ. شەكسىزكى، ئاللاھ بېكىتكەن

ئەجەل كەلگەن چاغدا (ئۇ ئەجەل) كېچىكتۈرۈلمەيدۇ. ئەگەر سىلەر (بۇ ھەقىقەتنى) بىلگەن بولساڭلار (تائەت-ئىبادەتكە ئالدىرىغان بولاتتىڭلار).

5- نۆھ يەنە ئېيتتى: «ئى رەببىم! مەن ھەقىقەتەن قەۋمىمنى كېچە-كۈندۈز (ئىمانغا) دەۋەت قىلدىم.

6- مېنىڭ دەۋىتىم ئۇلارنى تېخىمۇ قاچىدىغان قىلىۋەتتى.

7- مەن ئۇلارنى سېنىڭ مەغپىرىتىڭگە ئېرىشىشۇن دەپ، ھەر قاچان دەۋەت قىلسام، (ئائىلىمىم ئۈچۈن) بارماقلىرىمنى قۇلاقلىرىغا تىقۋالدى، (مېنى كۆرمەسلىك ئۈچۈن) كىيىملىرى بىلەن باشلىرىمنى چۈمكۈۋالدى، (كۇفرىدا) چىڭ تۇرۇۋالدى، چوڭچىلىق قىلىپ (ئىماندىن) تېخىمۇ باش تارتتى.

8- ئاندىن مەن ئۇلارنى ئۈنلۈك دەۋەت قىلدىم.

9- ئاندىن مەن ئۇلارنى ھەم ئاشكارا ھەم يوشۇرۇن دەۋەت قىلدىم.

10- (ئۇلارغا) ئېيتتىم: رەببىڭلاردىن مەغپىرەت تىلەڭلار، ئۇ ھەقىقەتەن نا- ھايتى مەغپىرەت قىلغۇچىدۇر.

11- (شۇنداق قىلساڭلار) ئۇ سىلەرگە مول يامغۇر ياغدۇرۇپ بېرىدۇ،

12- سىلەرنىڭ مال-مۈلۈكۈڭلارنى ۋە ئوغۇللىرىڭلارنى كۆپەيتىپ بېرىدۇ، سىلەرگە باغلارنى، ئۆستەڭلەرنى ئاتا قىلىدۇ.

13- سىلەر نېمە ئۈچۈن ئاللاھنىڭ ئۇلۇغلىقىدىن ئەيمەنمەيسىلەر؟

14- ھالبۇكى، ئاللاھ سىلەرنى بىر قانچە باسقۇچقا بۆلۈپ ياراتتى.

15- سىلەر ئاللاھنىڭ يەتتە ئاسماننى قەۋەت-قەۋەت قىلىپ قانداق ياراتقانلىقىنى كۆرمىدىڭلارمۇ؟

16- ئاللاھ ئاسمانلاردا ئايىنى نۇر قىلدى، كۈننى (نۇر چاچقۇچى) چىراغ قىلدى.

17- ئاللاھ سىلەرنى (يەنى ئەسلىڭلارنى) زېمىندىن ياراتتى.

18- ئاندىن سىلەرنى يەنە زېمىنغا قايتۇرىدۇ، ئاندىن سىلەرنى (قىيامەت كۈنى) زېمىندىن چىقىرىدۇ.

19-20- سىلەرنىڭ يەر يۈزىدە كەڭ يوللاردا مېڭىشىڭلار ئۈچۈن، ئاللاھ سىلەرگە يەر يۈزىنى يېيىپ بەردى».

21- نۆھ ئېيتتى: «ئى رەببىم! ئۇلار ھەقىقەتەن ماڭا ئاسىيلىق قىلدى،

پۇل-مېلى ۋە بالچاقلىرى ئۆزلىرىگە زىياندىن باشقىسىنى زىيادە قىلمايدىغان كىشىلەرگە ئەگەشتى.

22- ئۇلار (ئەگەشكۈچىلىرىگە) چوڭ ھىيلە-مىكر ئىشلەتتى.

23- ئۇلار: «مەبۇدلىرىڭلارنى ھەرگىز تاشلىماڭلار، بولۇپمۇ ۋەدە، سۇۋائى، بەغۇس، يەئۇق ۋە نەسر قاتارلىق بۇنىلىرىڭلاردىن ھەرگىز ۋاز كەچمەڭلار، دېدى.

24- ئۇلار شۇنداق قىلىپ نۇرغۇن كىشىلەرنى ھەقىقەتەن ئازدۇردى. (ئى رەببىم!) بۇ زالىملارغا پەقەت ئازغۇنلۇقنىلا زىيادە قىلغىن».

25- ئۇلار گۇناھلىرى تۈپەيلىدىن (توپان بالاسىدا) غەرق قىلىندى، (ئاخىرەتتە بولسا) دوزاخقا كىرگۈزۈلدى، ئۇلار ئۆزلىرى ئۈچۈن ئاللاھتىن باشقا ھېچقانداق ياردەم قىلغۇچى تاپالمايدۇ.

26- نۇھ ئېيتتى: «ئى رەببىم! يەر يۈزىدە كاپىرلاردىن بىرىنىمۇ قويمىغىن.

27- چۈنكى، ئەگەر سەن ئۇلارنى ھايات قالدۇرساڭ، شەكسىزكى، ئۇلار بەندىلىرىڭنى ئازدۇرىدۇ، بۇزغۇنچى كاپىر بالىلارنىلا يېتىشتۈرۈپ چىقىدۇ.

28- ئى رەببىم! ماڭا، ئاتا-ئانامغا، مېنىڭ ئۆيۈمگە ئىمان ئېيتىپ كىر-گەنلەرگە ۋە (بارلىق) مۆمىن ئەرلەرگە، مۆمىن ئاياللارغا مەغپىرەت قىلغىن، زالىملارغا پەقەت ھالاكەتنىلا زىيادە قىلغىن».

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا ئىنسانىيەتنىڭ ئىككىنچى ئاتىسى، ئىرادىلىك پەيغەمبەر-لەرنىڭ بىرىنچىسى بولغان نۇھ ئەلەيھىسسالامغا ساماۋى دىننى كىشىلەر-گە يەتكۈزۈش ۋەزىپىسىنى تاپشۇرۇپ، ئۇنى ئۆز قەۋمىگە پەيغەمبەر قىلىپ ئەۋەتكەن ئىدى. ھەرقانداق بىر پەيغەمبەرنىڭ ۋەزىپىسى ئۆز قەۋمىگە ھەق دىننى تولۇق يەتكۈزۈش ئارقىلىق ئۇلارنى كۇفرىنىڭ ئازغۇنلۇقىدىن قۇتۇلدۇرۇپ، ئىماننىڭ نۇرىغا چىقىرىش ۋە كۇفرلىقنىڭ ئاقىۋىتىدىن ئاگاھلاندۇرۇشتىن ئىبارەت بولغاندەك، نۇھ ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋەزىپىسىمۇ شۇنداق ئىدى. شۇڭا ئۇ ئۆز قەۋمىگە مۇنداق دېدى: ئى قەۋمىم! مەن ئاللاھ تائالانىڭ سىلەرگە ئەۋەتكەن ئىشەنچلىك ۋە راستچىل ئەلچىسىمەن. مەن سىلەرنى ئىبادەتنى ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزىگە قىلىشقا، ئۇنىڭغا ھېچ نەرسىنى شىپىك كەلتۈرمەسلىكىگە، ئۇنىڭ ئازابىدىن ساقلىنىشقا ۋە ماڭا ئىتائەت قىلىشقا بۇيرۇش ئۈچۈن كەلدىم. چۈنكى، پەيغەمبەرگە ئىتائەت قىلغان ئادەم ئاللاھ تائالغا ئىتائەت قىلغان بولىدۇ. ئەگەر سىلەر سىلەرنى

باراتقان ۋە پەرۋىش قىلىپ تۇرۇۋاتقان ئۇلۇغ رەببىڭلار ئاللاھ تائالاغا لايىقىدا ئىبادەت قىلساڭلار، ئۇنىڭ ئەمر-پەرمانلىرىنى ئورۇندىساڭلار، ئۇ سىلەرنىڭ گۇناھلىرىڭلارنى ئەپسۇ قىلىدۇ ۋە سىلەرنى بەلگىلەنگەن ئەجلىڭلار توشقۇچە ئامانلىق ئىچىدە ياشىتىدۇ. تەپسىرى مۇبەسسەردە ﴿وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى﴾ دېگەن ئايەتكە «ئۆمۈرۈڭلارنى بەلگىلەنگەن ئەجلىڭلارغا قەدەر يەتكۈزىدۇ»<sup>[1]</sup> دەپ مەنە ئېيتىلغان. سىلەر بۇنى بىلگەن بولساڭلار، ئاللاھ تائالاغا ۋە ئۇنىڭ پەيغەمبەرلىرىگە ئىمان ئېيتىشقا ئالدىرىغان ۋە پەيغەمبەرلىرىڭلارغا ئىتائەت قىلغان بولاتتىڭلار. شۇنىمۇ ئۇنىۋامماڭلاركى، ئاللاھ تائالا بەلگىلىگەن ئەجەل كەلگەن چاغدا، ئۇ ئەجەل كېچىكتۈرۈلمەيدۇ ۋە ئالدىغىمۇ سۈرۈلمەيدۇ.

ئەگەر نۇھ ئەلەيھىسسالامنىڭ قەۋمى بۇ ھەقىقەتنى بىلگەن بولسا ۋە ئاگاھلاندىرۇشلارغا قۇلاق سالسا ئىدى، كۇفرىدا بۇنداق چىڭ تۇرۇۋالمىغان ۋە ئىمان ئېيتقان بولاتتى. ئەپسۇسىكى، ئۇلار نۇھ ئەلەيھىسسالامنىڭ شۇنداق چىرايلىق دەۋىتىنى ئاڭلاپ تۇرۇقلۇق، ئۇنىڭ كۆيۈمچانلىقىنى ۋە گۈزەل ئەخلاقىنى بىلىپ تۇرۇقلۇق، ئۇنىڭ دەۋىتىنى قوبۇل قىلمىدى، ئۇنىڭ پەيغەمبەرلىكىنى ئېتىراپ قىلمىدى ۋە ئۇنىڭ دىنىغا قارشى تۇرۇشنى داۋاملاشتۇردى.

بۇ ئەھۋالدا نۇھ ئەلەيھىسسالام قانداق قىلدى؟ نۇھ ئەلەيھىسسالام ئاللاھ تائالاغا ئىلتىجا قىلدى، ئۇنىڭغا دەردىنى بايان قىلىپ مۇنداق دېدى: ئى رەببىم! سەنمۇ كۆرۈپ تۇرۇۋاتىسەن، مەن قەۋمىمنى كېچە-كۈندۈز ئىمانغا دەۋەت قىلدىم، مەن بۇ دەۋەتنى ئۇلارغا گاھىدا يۇقىرى ئاۋازدا ئېلان قىلدىم، گاھىدا ئاشكارا، گاھىدا يوشۇرۇن يەتكۈزدۈم. ئەمما مېنىڭ بۇ دەۋەتىم ئۇلارنىڭ تەكەببۇرلۇقىنى تېخىمۇ ئاشۇرۇۋەتتى، ئۇلارغا كۇفرىدا چىڭ تۇرۇشتىن باشقىسىنى ئاشۇرمىدى. دېمەك، مېنىڭ دەۋىتىم ئۇلارغا ھەقىقەتتىن يۈز ئۇرۇشتىن ۋە چوڭچىلىق قىلىشتىن باشقىسىنى زىيادە قىلمىدى. ئۇلارنى سېنىڭ مەغپىرىتىڭگە ئېرىشىشۇن دەپ، ھەر قېتىم ئىمانغا دەۋەت قىلغىنىمدا، ئۇلار بۇ دەۋەتكە قۇلاق سالماسلىق ئۈچۈن بارماقلىرى بىلەن قۇلاقلىرىنى يېپىۋالدى، كۆزلىرىنى يۇمۇۋالدى، ھەتتا مېنى كۆرمەسلىك ئۈچۈن كىيىملىرى بىلەن باشلىرىنى چۈمكىۋالدى، يۈزلىرىنى يۇڭىۋالدى، ئۇلار تەكەببۇرلۇقتا تولىمۇ ئەزۋەيلەپ كەتتى.

«قۇرئان كەرىم» نىڭ بۇ گۈزەل تەبىرىگە قاراڭ! كاپىرلارنىڭ ھەق

[1] «التفسير الميسر» 570 - بەت.

دەۋەتنى ئاڭلاشتىن باش تارتقانلىقىنى تەسۋىرلەشتە، ئۇلارنى بارماقلىرىنى قۇلاقلىرىغا تىقىۋالغان، كىيىملىرى بىلەن باشلىرىنى چۈمكىۋالغان قىلىپ تەسۋىرلىگەن. چۈنكى، «بارماقلارنى قۇلاقلارغا تىقىش» بىلەن «كىيىملەر بىلەن باشنى چۈمكىۋېلىش» ھەق دەۋەتنى ئاڭلىماسلىق ئۈچۈن قوللىنىلغان چارە-تەدبىرلەرنىڭ نەقەدەر كۈچلۈك ئىكەنلىكىنى ئىپادىلەيدۇ. يەنى نۇھ ئەلەيھىسسالامنىڭ قەۋمى ئۇنىڭ دەۋىتىنى ئاڭلىماسلىق ئۈچۈن قولىدىن كەلگەنلەرنىڭ ھەممىسىنى قىلغان ۋە دەۋەتكە قۇلاق سالماسلىقتا ناھايىتى بەك چىڭ تۇرغان. نۇھ ئەلەيھىسسالامنىڭ دەۋەتىنى دەسلەپ يۇقىرى ئاۋازدا ئېلان قىلغانلىقى، ئۇنى ئاشكارا يوسۇندىمۇ، مەخپىي ھالدىمۇ داۋاملاشتۇرغانلىقى ئۇنىڭ كىشىلەرنى دىنغا دەۋەت قىلىش يولىدىكى بىرىنچى باسقۇچى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. ئۇنىڭدىن كېيىن ئىككىنچى باسقۇچ كېلىدۇ. ئۇ بولسىمۇ، دىننى بايان قىلىش ۋە دەلىل-ئىسپاتلارنى ئوتتۇرىغا قويۇش باسقۇچىدۇر. بۇ باسقۇچ توغرىلىق نۇھ ئەلەيھىسسالام تۆۋەندىكىلەرنى دېگەن:

﴿ئۇلارغا﴾ ئېيتتىم: رەببىڭلاردىن مەغپىرەت تىلەڭلار، ئۇ ھەقىقەتەن ناھايىتى مەغپىرەت قىلغۇچىدۇر. (شۇنداق قىلساڭلار) ئۇ سىلەرگە مول يامغۇر ياغدۇرۇپ بېرىدۇ، سىلەرنىڭ مال-مۈلۈكۈڭلارنى ۋە ئوغۇللىرىڭلارنى كۆپەيتىپ بېرىدۇ، سىلەرگە باغلارنى، ئۆستەڭلەرنى ئاتا قىلىدۇ. يەنى ئى قەۋمىم! سىلەر رەببىڭلارغا ئىمان ئېيتىپ، ئۇنىڭ دىنىغا كىرىپ، بارلىق گۇناھلىرىڭلارغا تەۋبە قىلساڭلار، ئىلگىرىكى قىلمىشىڭلار ئۈچۈن ئۇنىڭدىن مەغپىرەت تىلەڭلار. رەببىڭلار ھەقىقەتەن بەندىلىرىنىڭ تەۋبىسىنى قوبۇل قىلىدىغان، گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىدىغان، ناھايىتى مېھرىبان زاتتۇر. ئەگەر سىلەر شۇنداق قىلساڭلار، رەببىڭلار سىلەرگە مول يامغۇر ياغدۇرۇپ بېرىدۇ، شۇنىڭ بىلەن زىرائەتلىرىڭلار ئوخشايدۇ، مول ھوسۇلۇڭلار كۆپىيىدۇ، رەببىڭلار يەنە سىلەرنىڭ مال-دۇنيالىرىڭلارنى ۋە پەرزەنتلىرىڭلارنى كۆپەيتىپ بېرىدۇ، يۇرتۇڭلارنى سىلەر ئۈچۈن بوستانلىققا ئايلاندۇرۇپ بېرىدۇ، زېمىندىن سىلەرگە بۇلاقلارنى چىقىرىپ بېرىدۇ. دېمەك، سىلەر رەببىڭلارنى تونۇپ، ئۇنىڭغا ئىمان ئېيتساڭلار، ئۇنىڭغا ئىشەنچ قىلساڭلار ۋە ئۇنىڭ ئەمرىگە ئىتائەت قىلساڭلار، ئۇ سىلەرنىڭ تۇرمۇشۇڭلارنى بەخت-سائادەتكە تولدۇرۇۋېتىدۇ. ئۇ چاغدا سىلەر ئەڭ بەختلىك ھاياتتا ياشايسىلەر.

ئەمما نۇھ ئەلەيھىسسالامنىڭ قەۋمى ئۈچۈن مۇنداق چىرايلىق دەۋەتنىڭ ۋە مۇنداق ئېسىل ۋەدىلەرنىڭ ھېچ نېمىگە پايدىسى بولمىدى،

ئۇلار يەنىلا ئىماندىن باش تارتتى، ھەتتا نۇھ ئەلەيھىسسالام ئۇلار بىلەن مۇنازىرىلىشىپمۇ باقتى ۋە مۇنداق دېدى: سىلەر نېمىشقا يېگانە رەببىڭلار بولغان ئاللاھ تائالادىن ئەيمەنمەيسىلەر؟ قانداقمۇ ئۇنىڭدىن قورقمايسىلەر؟ سىلەرنىڭ بۇ خاتىرجەملىكىڭلار، غاپىللىقىڭلار ھەقىقەتەن ئەجەبلىنەر-لىكتۇر. چۈنكى، ئەقلى بار كىشىلەر ھەرگىز مۇنداق قىلمايدۇ، سىلەردەك غەپلەتتە يۈرمەيدۇ.

ھالبۇكى، ئاللاھ تائالا ھەممىگە قادىر، ھەممىگە غالىب زاتتۇر. ئۇ سىلەرنى ئوخشىمىغان باسقۇچلار بىلەن ياراتتى. ئاتالار ئادەم ئەلەيھىسسالامنى تۇپراقتىن، ئاندىن ئۇنىڭ ئەۋلادىنى ئابىمەنىدىن، ئاندىن ئەلەقتىن، ئاندىن بىر پارچە گۆشتىن تەرەققىي قىلدۇرۇپ، ئاندىن سىلەرنى مۇكەممەل بىر ئىنسان قىلىپ چىقارغان زات ئەمەسمۇ؟ بۇلارنىڭ ھەممىسى سىلەرنى ياراتقان ئاللاھ تائالانىڭ چەكسىز قۇدرىتىنىڭ دەلىلى ئەمەسمۇ؟ ئەھۋال شۇنداق تۇرسا، سىلەر قانداقمۇ ئۇنى ئۇلۇغلىمايسىلەر؟ قانداقمۇ ئۇنىڭ ئازابىدىن قورقمايسىلەر؟ قانداقمۇ قىيامەت كۈنىگە ئىشەنمەيسىلەر؟

نۇھ ئەلەيھىسسالام قەۋمىگە ئۆزلىرىنىڭ يارىتىلىشىدىكى مۆجىزىلىك باسقۇچلارنى ئەسلىتەن كېيىن، ئۇلارنىڭ نەزىرىنى بۇ ئاجايىپ كائىناتقا قارىتىدۇ ۋە مۇنداق دەيدۇ: سىلەر ئاسماننىڭ قانداق يارىتىلغانلىقىغا قارىمامسىلەر؟ ئاللاھ تائالا ئۇنى بىر-بىرىگە تامامەن ئۇيغۇن ۋە قاتمۇقات ئاسمان قىلىپ ياراتتى. شۇڭا سىلەر ئاسمانلاردا بىرەر نۇقساننى ياكى بىرەر يېتەرسىزلىكنى تاپالمايسىلەر. ئاسمان جىسىملىرى ئىچىدىن ئاينى نۇر قىلدى، قۇياشنى چىراغ قىلدى، سۇبھانەللاھ! بۇ ئاجايىپ قۇدرەتكە قاراڭ! ئاللاھ تائالا قۇياشنى ھەم ئىسسىقلىق ھەم يورۇقلۇق بېرىدىغان چىراغقا ئوخشاش قىلدى. ئاينى بولسا قۇياشنىڭ نۇرىدىن ئەكس ئېلىپ جاھانغا يورۇقلۇق بېرىدىغان نۇر قىلدى. چۈنكى، ئايدىكى نۇر ئۇنىڭ ئۆزىدىن چىققان ئەمەس، بەلكى قۇياشتىن ئالغان ئەكستىن پەيدا بولغان بىر نۇردۇر. ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ﴾ يەنى ﴿ئاللاھ قۇياشنى نۇر چاقچۇچى ۋە ئاينى نۇرلۇق قىلغان، يىللارنىڭ سانىنى ۋە (ۋاقتلارنىڭ) ھېسابىنى بىلىشىڭلار ئۈچۈن ئايغا مەنزىلەرنى بەلگىلىگەن زاتتۇر﴾ [1] ھازىرقى ئىلىم-پەن «قۇرئان كەرىم»دىكى ئىلمىي ھەقىقەتلەردىن بەزىسىنى ئىسپاتلاپ چىققان.

[1] يۈنۈس سۇرىسى: 5-ئايەت.



نۇھ ئەلەيھىسسالام قەۋمىنى ئۆزلىرى ئۈستىدە تەپەككۈر قىلىشقا ئۈندەپ: ﴿ئاللاھ سىلەرنى (يەنى ئەسلىڭلارنى) زېمىندىن ياراتتى﴾ دېيىش ئارقىلىق ئۇلارنىڭ ئەسلى كېلىپ چىقىشى تۇپراق جىنىسىدىن ئىكەنلىكىنى، تۇپراقنىڭ زېمىندىن ئىكەنلىكىنى ئەسلىتەن. يەنى ئاتىمىز ئادەم ئەلەيھىسسالام تۇپراقتىن يارىتىلغاندەك، بىزنىڭ جىسمىمىز- نىڭ ئۆسۈپ يېتىلىشىمۇ تۇپراقتىن بولىدۇ. مەسىلەن: سۇ بىلەن ئارىلاشقان تۇپراقتىن ئۈنۈپ چىققان زىرائەتلەر بىزنىڭ جىسمىمىزنى يېتىلدۈرگەن ئوزۇقلۇقلاردۇر. بىزنى مەيدانغا كەلتۈرگەن ئابىمەنىي (ئىسپېرما) قاننىڭ جەۋھىرىدۇر، قان بىز بېگەن ئوزۇقلۇقلارنىڭ جەۋھىرىدۇر، بىز يېگەن ئوزۇقلۇقلار زېمىندىن چىققان زىرائەتلەردىن كېلىدۇ. دېمەك، ئاللاھ تائالا ئىنساننى دەسلەپ تۇپراقتىن ياراتقاندا، ئۇنىڭ جىسمىمۇ شۇ تۇپراقتىن چىققان ئوزۇقلۇقلار بىلەن يېتىلدۈرىدۇ. ئاللاھ تائالا يەنە ئىنساننى باشقا جانلىقلاردىن ئالاھىدە قىلىپ، ئۇنىڭغا ئەقىل ۋە تەپەككۈر ئاتا قىلدى، ئاندىن ئۇنىڭغا يول كۆرسىتىش ئۈچۈن ئىلاھىي نەلىمانلارنى چۈشۈردى. ئەھۋال شۇنداق تۇرسا، ئى ئىنسانلار! سىلەر قانداقمۇ رەببىڭلارغا ئىمان ئېيتمايسىلەر؟

ئى ئىنسانلار! ئاللاھ تائالا سىلەرنى دۇنيادا بىر مۇددەت ياشاتقاندىن كېيىن، سىلەر ئۆلگەندە سىلەرنى يەنە شۇ تۇپراققا قايتۇرىدۇ، ئاندىن يەنە قىيامەت كۈنى ھېساب ئېلىش ئۈچۈن سىلەرنى قايتىدىن زېمىندىن تىرىلدۈرۈپ چىقىرىدۇ. دېمەك، ئىنسان ئاخىرى چوقۇم ئاللاھ تائالانىڭ ئالدىغا بارىدۇ. ئەھۋال شۇنداق تۇرسا، بۇ ئىنسان نېمىشقا ئاللاھ تائالاغا ئىمان ئېيتمايدۇ؟

نۇھ ئەلەيھىسسالام شۇنىڭدىن كېيىن قەۋمىنى بۇ پايانسىز زېمىن توغرىلىق تەپەككۈر قىلىشقا چاقىرىپ، ئۇلارغا مۇنداق دەيدۇ: ئاللاھ تائالا سىلەر ئۈچۈن يەر يۈزىنى ياشاشقا ۋە ئورۇنلىشىشقا مۇناسىپ قىلىپ بەردى، بىر جايدىن يەنە بىر جايعا بېرىشىڭلارنى ئاسان قىلدى، تۈرلۈك قاتناش قوراللىرىنى يارىتىپ بەردى. سىلەر ئاللاھ تائالانىڭ بۇ ئىلتىپاتى سايىسىدا يەر يۈزىدە خالىغانچە كېزىپ يۈرىسىلەر، خالىغان يېرىڭلارغا بارالايسىلەر. سىلەر بۇ نېمەتلەرنى بەرگەن رەببىڭلار ئاللاھ تائالاغا نېمىشقا ئىمان ئېيتمايسىلەر؟

نۇھ ئەلەيھىسسالام قەۋمىگە يۇقىرىقى ۋەز-نەسىھەتلەرنى قىلغان بولسىمۇ، ئۇلار بۇ ۋەز-نەسىھەتلەرنى قوبۇل قىلمىغان ۋە ئۇنىڭغا ئەگىشىشتىن باش تارتقاندىن كېيىن، قەۋمىنىڭ نادانلىقىدىن ۋە ئۇلارنىڭ

تېخىچە كۇڧرىدا چىڭ تۇرۇۋالغانلىقىدىن ئاللاھ تائالاغا ھال ئېيتىدۇ. نۆھ ئەلەيھىسسالام ئاللاھ تائالاغا قەۋمى ئۈستىدىن دەردلىنىپ دەيدۇكى، ئى رەببىم! ئۇلار ھەقىقەتەن ماڭا ئاسىيلىق قىلدى، ئەمىرىمگە ئىتائەت قىلمىدى، ئۇلار ماڭا ئەگەشمەي، پۇل-مېلى ۋە بالچاقلىرى ئۆزلىرىگە زىيان سېلىشتىن باشقا ئىشقا يارىمايدىغان ئازغۇن بايلارغا ۋە كاتتىباشلارغا ئەگەشتى. بۇ بايلار بىلەن كاتتىباشلار بولسا ئۇلارنى ئازدۇرۇش ئۈچۈن ھىيلە - مىكر ئىشلەتتى. شۇنداق قىلىپ، بۇ قەۋم ئازغۇن بايلاغا ۋە كاتتىباشلارغا ئەگىشىشنى ھەقىقەتنىڭ ساداسىغا قۇلاق سېلىشتىن ئەۋزەل كۆردى.

مەلۇمكى، نۆھ ئەلەيھىسسالامنىڭ قەۋمىنى ئازدۇرغان كاتتىباشلار ئاۋام خەلقى ۋە نۆھ ئەلەيھىسسالامغا قارشى ھىيلە-مىكرلەرنى ئىشلەتكەن ۋە نۇرغۇنلىغان رەزىل پىلانلارنى تۈزگەن ئىدى. ئۇلارنىڭ بۇ ھىيلە-مىكرلىرى خەلقنى تېخىمۇ ئازدۇرۇش، ئۇلارنى نۆھ ئەلەيھىسسالامنىڭ دەۋىتىدىن يىراقلاشتۇرۇش رولىنى ئوينىغان. ئۇلارنىڭ نۆھ ئەلەيھىسسالامغا قارشى ئىشلەتكەن ھىيلە-مىكرى بولسا نۆھ ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىدا ئۆزلىرىنى خەلقنىڭ ھىمايىچىلىرى قىلىپ كۆرسىتىش ئىدى. ئەمما ئۇلار يوشۇرۇن پىلانلىرىنى نۆھ ئەلەيھىسسالامغا بىلدۈرمەيتتى. بىراق ئاللاھ تائالا ئۇلارنىڭ بارلىق ھىيلە-مىكرلىرىنى ۋە رەزىل پىلانلىرىنى بىلىپ تۇرغانلىقتىن، ئۇلارنى غەلبىگە ئېرىشتۈرمىدى ۋە ھەممىسىنى بەربات قىلىۋەتتى. چۈنكى، ئاللاھ تائالا ھەممىگە غالىبتۇر ۋە ئۆزىنىڭ ئىرادىسىنى ئەمەلگە ئاشۇرغۇچىدۇر.

نۆھ ئەلەيھىسسالامنىڭ قەۋمىنىڭ مۇتەكەببىر كاتتىباشلىرى قوللانغان ھىيلە-مىكرلەردىن بىرى شۇكى، ئۇلار ئاۋام خەلقىگە كۆيۈنگەندەك قىلىپ ئۇلارغا ئازغۇنلۇقنى تەۋسىيە قىلاتتى ۋە مۇنداق دەيتتى: ﴿مەبۇدلىرىڭلارنى ھەرگىز تاشلىماڭلار، بولۇپمۇ ۋەد، سۇۋائ، يەغۇس، يەئۇق ۋە نەسر قاتارلىق بۇتلىرىڭلاردىن ھەرگىز ۋاز كەچمەڭلار﴾ چۈنكى، بۇلار ئىلاھلىرىڭلارنىڭ كاتتىلىرىدۇر[1].

[1] مەلۇمكى، ئۇلارنىڭ مەشھۇر بۇتلىرىدىن «ۋەد» دەۋمەتۇل جەنەل دېگەن يەردىكى كەلب قەبىلىسىنىڭ بۇتى بولۇپ، ئەرنىڭ شەكلىدە ئىدى. «سۇۋائ» ھەمدان قەبىلىسىنىڭ بۇتى بولۇپ، ئايالنىڭ شەكلىدە ئىدى، «يەغۇس» مەزجەئ قەبىلىسىنىڭ، «يەئۇق» يەنە ھەمدان قەبىلىسىنىڭ بۇتى بولۇپ، ئاتنىڭ شەكلىدە ئىدى. «نەسر» ھەمىر قەبىلىسىنىڭ بۇتى بولۇپ، بۈركۈتنىڭ شەكلىدە ئىدى.

نۇھ ئەلەيھىسسالام قەۋمىنىڭ بۇ مۇتەكەببىر كاتتباشلىرىنىڭ بۇزغۇنچىلىقىدىن ئاللاھ ئائالاغا ھال ئېيتىپ دەيدۇكى، ئى رەببىم! بۇ ئازغۇن يولباشچىلار قەۋمىدىن كۆپ كىشىلەرنى ئازدۇرۇۋەتتى، ئۇلارنى بەختسىزلىككە سۆرەپ ئاپاردى. ئى رەببىم! بۇ ئازغۇن زالىملارغا ئازغۇنلۇقتىن باشقىسىنى زىيادە قىلمىغىن. ئۇلارنىڭ ھىدايەت تېپىشىدىن قىلچە ئۈمىد يوق. ئى رەببىم! ئۇلار ھەققىدىكى ھۆكۈمگىنى تېزىرەك ئەمەلگە ئاشۇرغىن، ئۇلارنى پۈتۈنلەي ھالاك قىلىۋەتكىن.

نەھايەت، نۇھ ئەلەيھىسسالامنىڭ قەۋمى ئۆزلىرىنىڭ گۇناھى سەۋەبلىك توپان بالاسىدا غەرق بولۇپ ھالاك قىلىندى. ئاخىرەتتە بولسا ئۇلار يەنە شۇ گۇناھلىرى سەۋەبلىك دوزاخقا كىرىدۇ. چۈنكى، ئۇلار دوزاخقا مەھكۇم قىلىنىپ بولدى. ئۇلارنى ئۆزلىرى چوقۇنغان ساختا ئىلاھلىرى قوغداپ قالالمايدۇ، ئاللاھ ئائالانىڭ ئازابىدىن ساقلاپ قالالمايدۇ. ئاللاھ ئائالانىڭ ئازابى ئالدىدا ئۇلارنىڭ بۇتلىرى ھېچنېمىگە ئەسقاتمايدۇ. (ھۇد سۇرىسىدە توپان بالاسى ھەققىدە تەپسىلىي مەلۇمات بېرىلدى).

نۇھ ئەلەيھىسسالام قەۋمى تەرىپىدىن كەلگەن ئەزىيەتلەرنىڭ كۆپلۈكى سەۋەبلىك ئۇلاردىن قاتتىق رەنجىگەن ئىدى. شۇڭا ئۇ ئاللاھ ئائالاغا ئىلتىجا قىلىپ: ﴿ئى رەببىم! يەر يۈزىدە كاپىرلارنىڭ بىرىنىمۇ قويمىغىن﴾ دەپ بەتدۇئا قىلغان. شۇنىڭ بىلەن ئاللاھ ئائالا ئۇنىڭ دۇئاسىنى ئىجابەت قىلىپ، ئۇنىڭ قەۋمىنى توپان بالاسىدا پۈتۈنلەي غەرق قىلىۋەتكەن. ﴿وَوَصَّيْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوِيًّا فَأَعْرَفْتَهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ يەنى ﴿بىزنىڭ ئايەتلىرىمىزنى ئىنكار قىلغان قەۋمىگە قارشى ئۇنىڭغا ياردەم بەردۇق. ئۇلار ھەقىقەتەن يامان قەۋم ئىدى. ئۇلارنىڭ ھەممىسىنى غەرق قىلدۇق﴾<sup>[1]</sup>.

نۇھ ئەلەيھىسسالام قەۋمىنىڭ ھالاكتىنى تىلەپ بەتدۇئا قىلىپ بولغاندىن كېيىن، ئۆزىنىڭ مۇنداق دۇئا قىلىشقا مەجبۇر بولۇپ قالغانلىقىنىڭ سەۋەبىنى ئوچۇقلاپ مۇنداق دېگەن: ﴿چۈنكى، ئەگەر سەن ئۇلارنى ھايات قالدۇرساڭ، شەكسىزكى، ئۇلار بەندىلىرىڭنى ئازدۇرىدۇ، ئۇلار پاسىق، ناھايىتى تۈزكۈر بالىلارنىلا يېتىشتۈرۈپ چىقىدۇ﴾ يەنى ئەگەر سەن بۇ كاپىرلارنى ھالاك قىلىۋەتمەستىن يەر يۈزىدە ساق قويدىغان بولساڭ، ئۇلار بەندىلىرىڭنى ئازدۇرۇشنى داۋاملاشتۇرىدۇ، ئۇلارنىڭ

[1] ئەنبىيا سۇرىسى: 77-ئايەت.

بەرزەنتلىرىمۇ خۇددى ئۆزلىرىگە ئوخشاش ھەقىقەتنى ئىنكار قىلىدىغان، ئاسىي- گۇناھكار ۋە تۈزكۈر كاپىرلاردىن بولىدۇ.

نۇھ ئەلەيھىسسالام دۇئاسىنىڭ ئاخىرىدا مۇنداق دېگەن: ﴿ئى رەببىم! ماڭا، ئاتا-ئانامغا، مېنىڭ ئۆيۈمگە ئىمان ئېيتىپ كىرگەنلەرگە ۋە (بارلىق) مۆمىن ئەلەرگە، مۆمىن ئاياللارغا مەغپىرەت قىلغىن، زالىملارغا پەقەت ھالاكەتتىنلا زىيادە قىلغىن﴾ يەنى مەندىن باشلاپ ئىمان ئېيتقان كىشىلەرنىڭ ھەممىسىگە رەھىم قىلغىن، ئۇلارنىڭ گۇناھلىرىنى مەغپىرەت قىلغىن، كۇفرىلىقنى تاللاش بىلەن ئۆزلىرىگە ۋە باشقىلارغا زۇلۇم قىلغان زالىم كاپىرلارنى دۇنيا ۋە ئاخىرەتتە پۈتۈنلەي ۋەيران قىلىۋەتكىن.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. نۇھ ئەلەيھىسسالام ئىنسانلارنىڭ ئىككىنچى ئاتىسى ۋە توپاندىن كىيىنكى تۇنجى پەيغەمبەردۇر.
2. نۇھ ئەلەيھىسسالاممۇ خۇددى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئوخشاش مۇشەرىكلەرگە ۋە ئۇلارنىڭ بۇزۇق ئەقىدىسىگە قارشى كۈرەش قىلغان پەيغەمبەردۇر.
3. ئەجەل ئاللاھ تائالانىڭ ئىلكىدە بولۇپ، ئۇنى ئۆزى بەلگىلىگەن ۋاقىتتا ئىشقا ئاشۇرىدۇ.
4. دەۋەتنى پۈتۈن چارىلەرنى ئىشقا سېلىپ، بارلىق شارائىتلاردىن پايدىلىنىپ ئېلىپ بېرىش ھەربىر دەۋەتچىنىڭ شەرەپلىك ۋەزىپىسىدۇر.
5. كاپىرلارنىڭ چوڭچىلىق قىلىپ دەۋەتنى ئاڭلاشتىن باش تارتقانلىقى «بارماقلىرىنى قۇلاقلىرىغا تىقمۇالدى» دەپ تەسۋىرلەنگەن.
6. ئاللاھ تائالاغا ئىستىغپار ئېيتىش، گۇناھلارغا تەۋبە قىلىش رىزىقىنىڭ كەڭ بولۇشىغا، پۇل-مالنىڭ ۋە ياخشىلىقنىڭ كۆپىيىشىگە ۋاسىتە بولىدۇ.
7. ھەربىر قىيىنچىلىقتا ياكى قىسسىچىلىقتا قولدىن كەلگەنچە سەۋەب قىلىش بىلەن بىرگە ئاللاھ تائالاغا ئىلتىجا قىلىش ئەڭ ياخشى چارىدۇر.
8. ھىيلە-مىكىر قىلىش، سۇيىقەست پىلانلاش ئەزەلدىن كاپىرلارنىڭ ئادىتى ۋە گۇناھكارلارنىڭ ئىشىدۇر.

9. زالمىلارنىڭ ھالاكتى ئۈچۈن بەتدۇئا قىلىشقا بولىدۇ. ئەمما مۇئمىنلەرگە ياخشىلىق تىلەپ دۇئا قىلىش ياخشى ئەمەللەردىن سانلىدۇ.

10. دۇئانى ئاۋۋال ئۆزىگە قىلىپ، ئاندىن باشقىلارغا قىلىش دۇئانىڭ ئەدەپلىرىدىن سانلىدۇ.

## جىن سۈرىسى

جىن سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 28 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، «قۇرئان كەرىم» جىنلارنىڭ ئېغىزىدىن بايان قىلغان ھەقىقەتلەرنى ۋە ئاللاھ تائالانىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بىلدۈرگەن بەزى تەلىماتلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: جىنلارنىڭ ئىمان ئېيتقانلىق قىسسىسىنى ئۆرنەك قىلىش ئارقىلىق «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن نازىل قىلىنغان ھەقىقەت ئىكەنلىكىنى تەكىتلەش ۋە مۇشرىكلارنىڭ گۇمانىي قاراشلىرىغا رەددىيە بېرىشتىن ئىبارەتتۇر.

سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايىتىدىكى ﴿الْجِنِّ﴾ «جىن» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

◀ جىنلارنىڭ «قۇرئان كەرىم» نى تىڭشاپ ئىمان ئېيتقانلىقى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ أُوْحَىٰٓ إِلَىٰٓ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْءَانًا عَجَبًا ﴿١﴾ يَهْدَىٰٓ إِلَىٰ الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ۗ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ﴿٢﴾ وَأَنَّهُ تَعَلَّىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ﴿٣﴾ وَأَنَّهُ كَانَ يَاقُولُ سَفِيهُنَا عَلَىٰ اللَّهِ شَطَطًا ﴿٤﴾ وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن نَّقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ اللَّهِ كَذِبًا ﴿٥﴾ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ﴿٦﴾ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّن يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ﴿٧﴾ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَا مُلَائِكًا

حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا ﴿٨﴾ وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقْعِدَ لِسْمِعٍ فَمَنْ  
يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شَهَابًا رَصَدًا ﴿٩﴾ وَأَنَا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدُ  
بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ﴿١٠﴾ وَأَنَا مِنَّا الصَّالِحُونَ  
وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قِدَدًا ﴿١١﴾ وَأَنَا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ  
فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا ﴿١٢﴾ وَأَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ ءَأَمْنَا  
بِهِ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَحْصًا وَلَا رَهَقًا ﴿١٣﴾ وَأَنَا مِنَّا  
الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ﴿١٤﴾  
وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ﴿١٥﴾

#### ◀ تەرجىمىسى

ناھايتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1-2- (ئى پەيغەمبەر!) ئېيتقىنكى، «ماڭا ھەقىقەتەن شۇنداق ۋەھىي قىلىندىكى، بىر قانچە جىن (مېنىڭ قۇرئان ئوقۇۋاتقانلىقىمنى) ئاڭلاپ، (ئۆز قەۋمىنىڭ يېنىغا قايتىپ بېرىپ) مۇنداق دېدى: «بىز ھەقىقەتەن توغرا يولغا باشلايدىغان ئاجايىپ قۇرئاننى ئاڭلاپ، ئۇنىڭغا ئىمان ئېيتتۇق، بىز رەببىمىزگە ھېچكىمنى شېرىك كەلتۈرمەيمىز.

3- ھەقىقەت شۇكى، رەببىمىزنىڭ ئۇلۇغلىقى ناھايتى ئۈستۈندۇر، ئايالىمۇ، بالسىمۇ يوقتۇر.

4- شەكسىزكى، بىزنىڭ ئارىمىزدىكى ئەخمەق (ئىبلەس) ئاللاھنىڭ ئۇلۇغلىقىغا لايىق كەلمەيدىغان سۆزلەرنى قىلدى.

5- ھەقىقەتەن بىز ئىنسانلار ۋە جىنلار (ئارىسىدىن ھېچكىم) ئاللاھنىڭ نامىدىن ھەرگىز يالغاننى توقۇمايدۇ، دەپ ئويلىغان ئىدۇق.

6- شەكسىزكى، ئىنسانلاردىن بەزى ئەرلەر بەزى ئەرلەرگە جىنلارغا سىغىنىپ پاناھ تىلەيتتى، شۇنىڭ بىلەن ئۇلار بۇ جىنلارنىڭ ئازغۇنلۇقىنى تېخىمۇ ئاشۇرۇۋېتەتتى.

7- (ئى جىنلار!) شەكسىزكى، ئۇلارمۇ (يەنى ئىنسانلارنىڭ كاپىرلىرىمۇ) سىلەرگە ئوخشاش، ئاللاھ ھېچكىمنى (ئۆلگەندىن كېيىن) تىرىلدۈرمەيدۇ،

دەپ قارايتتى.

8- بىز ھەقىقەتەن (پەرىشتىلەرنىڭ سۆزلىرىنى تىڭشاش ئۈچۈن) ئاسمانغا چىقىشقا ئۇرۇنغان ئىدۇق، ئاسماننىڭ (پەرىشتىلەردىن بولغان) كۈچلۈك مۇھا- پىزەتچىلەر ۋە كۆيدۈرگۈچى يۇلتۇزلار بىلەن تولۇپ كەتكەنلىكىنى بايقىدۇق.

9- شەكسىزكى، بىز (ئىلگىرى) ئاسماننىڭ تىڭشاشقا بولىدىغان جايلىرىدا ئولتۇراتتۇق. ئەمدى كىمكى تىڭشاشقا ئۇرۇنىدىكەن، ئۇ (ئۆزىنى) كۆزىتىپ تۇرغان كۆيدۈرگۈچى يۇلتۇزلارغا يولۇقىدۇ.

10- زېمىندىكىلەرگە يامانلىق ئىرادە قىلىنىدىمۇ ياكى رەببى ئۇلارغا ياخشى- لىق ئىرادە قىلىدىمۇ؟ ھەقىقەتەن بىز ئۇنى بىلمەيمىز.

11- شەكسىزكى، بىزنىڭ ئارىمىزدا ياخشىلارمۇ ۋە ئۇنىڭدىن تۆۋەن تۈ- رىدىغانلارمۇ بار. بىز تۈرلۈك پىرقىلەرگە بۆلۈندۇق.

12- بىز جەزمەن ئىشەندۈكى، زېمىندا ئاللاھ بىلەن ھەرگىز قارشىلىشا- لمايمىز، ئۇنىڭ (ئازابى) دىنمۇ قېچىپ قۇتۇلالمايمىز.

13- شەكسىزكى، بىز ھىدايەتنى (قۇرئاننى) ئاڭلىغان چېغىمىزدا ئۇنىڭغا ھەقىقىي ئىمان كەلتۈردۇق. كىمكى رەببىگە ئىمان ئېيتىدىكەن، نە (ياخشى ئەمەللىرىنىڭ) كېمىيىپ كېتىشىدىن، نە (گۇناھلىرى كۆپەيتىلىپ) ئۇ- ۋالچىلىققا ئۇچراشتىن ئەنسىرمەيدۇ.

14- ھەقىقەتەن بىزنىڭ ئارىمىزدا مۇسۇلمانلارمۇ ۋە ھەق يولدىن چىققۇچىلارمۇ بار. مۇسۇلمان بولغانلار توغرا يولنى نىشانلاپ ماڭغان بولىدۇ.

15- ئەمما توغرا يولدىن چىققۇچىلار جەھەننەمگە ئوتۇن بولىدۇ».

### ◀ جىنلارنىڭ ئىمان ئېيتقانلىقى

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساھابىلىرى بىلەن ناماز ئوقۇۋاتقان ۋاقتىدا، جىنلار كېلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىرائىتىگە قۇلاق سالغان ۋە ئۆزلىرى ئاڭلاۋاتقان بۇ سۆزلەرنىڭ ئىنسان سۆزى ئەمەس، بەلكى ئاللاھ تائالانىڭ سۆزلىرى ئىكەنلىكىنى بىلىپ ئىمان ئېيتقان ۋە قەۋم- قېرىنداشلىرىنىڭ يېنىغا قايتىپ بېرىپ، ئاڭلىغانلىرىنى ئۇلارغا ئېيتىپ بېرىپ، ئۇلارنى ئىمانغا دەۋەت قىلغان. نەتىجىدە، ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى جىنلارنىڭ بۇ ئىشىدىن خەۋەردار قىلىش ئارقىلىق ئۇنىڭ دىننى يەتكۈزۈش يولىدىكى قىيىنچىلىقلارنى بېڭىش ئىرادىسىنى



تېخىمۇ كۈچەيتكەن.

ئەينى ۋاقىتتا مۇشەرىك ئەربەلەر «قۇرئان كەرىم» نى تىگىشاشتىن ۋە ئۇنىڭ چاقىرىغا قۇلاق سېلىشتىن يۈز ئۆرۈگەن بىر پەيتتە، جىنلارنىڭ ئوقۇلۇۋاتقان قۇرئان ئايەتلىرىنى تىگىشاپ قېلىپ، ئۇنىڭدىن قاتتىق تەسىرلىنىپ ئىمان ئېيتقانلىقى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۈچۈن تەسەللى ئىدى. يەنە بىر تەرەپتىن بۇ خەۋەر ئەربەلەرنى ئەقلىنى ئىشلىتىشكە ۋە تەپەككۈر قىلىشقا ئۈندەيتتى. چۈنكى، بەزى ئەربەلەرگە قارىغاندا جىنلارنىڭ ئىسلام دەۋىتىنى قوبۇل قىلىشى تېز بولغان. ھالبۇكى، جىنلار ئىنسان جىنىسىدىن ئەمەس، شۇنداق تۇرۇقلۇق، ئۇلار بىر ئىنسانغا ئەگىشىپ ئىمان ئېيتقان يەردە، ئەربەلەرنىڭ ئۆزلىرىنىڭ ئارىسىدىن چىققان ۋە ئۆزلىرى ناھايىتى ئوبدان تونۇيدىغان بىر پەيغەمبەرگە ئەگىشىشنى خالىمىغانلىقى ۋە ئۆز تىلىدا نازىل قىلىنغان بىر كىتابقا قۇلاق سېلىشتىن باش تارتقانلىقى ھەقىقەتەن ئۇچىغا چىققان ئەقىلسىزلىق ئىدى.

### ◀ تەپسىرى

ئى پەيغەمبەر! قەۋمىڭگە مۇنداق دېگىن: ماڭا شۇنداق ۋەھىي قىلىندىكى، جىنلاردىن بىر قانچە نەپىرى مەن تىلاۋەت قىلغان قۇرئان ئايەتلىرىنى ئاڭلاپ قېلىپ، ئۇنىڭ ھەق ئىكەنلىكىگە ئىمان ئېيتقان، ئاندىن ئۇلار ئۆز قەۋمىنىڭ يېنىغا قايتىپ بېرىپ، ئۇلارغا تۆۋەندىكىلەرنى ئېيتقان: «بىز ئىنسان سۆزىگە قەتئىي ئوخشىمايدىغان، ھەتتا ئىلگىرىكى كىتابلاردىن ھېچقايسىسىغا ئوخشىمايدىغان، تەسىرى ئاجايىپ كۈچلۈك، بەدىئىيلىكتە ئالاھىدە ئۈستۈن بىر قۇرئاننى ئاڭلىدۇق، ئۇ چوقۇم توغرا يولغا، ياخشىلىققا ۋە ھەقىقەتكە باشلايدىغان كىتابتۇر. شۇڭا بىز ئۇ كىتابقا ئىمان ئېيتتۇق ۋە ئۇ كىتاب نازىل قىلىنغان زات مۇھەممەد ئەلەيھىسسالاممۇ ئىمان ئېيتتۇق. بىز ئەمدى بۇنىڭدىن كېيىن، رەببىمىزگە ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمەيمىز، رەببىمىزنىڭ ئۆزىگىلا ئىبادەت قىلىمىز. بىز رەببىمىزنىڭ ناھايىتى ئۇلۇغ، يەككە-يېگانە بىرلا ئىلاھ ئىكەنلىكىگە، ئۇنىڭ ئايالىمۇ، بالىسىمۇ يوقلۇقىغا چىن ئىشەندۇق».

مۇجاھىد، ئىكرىمە، قەتادە، سۇددى قاتارلىق كۆپ سانلىق مۇپەسسىرلەر ﴿وَأَنَّهُ كَانَ يَفُولُ سَفِيهًا عَلَى اللَّهِ سَطَطًا﴾ دېگەن ئايەتتىكى «سفيه» (ئەخمەق) دېگەن سۆزدە شەيتانلارنىڭ پېشۋاسى ئىبلىس كۆزدە

تۇتۇلغانلىقىنى جەزملەشتۈرگەن<sup>[1]</sup>. بۇنىڭغا ئاساسەن، ئايەتنىڭ تەپسىرى مۇنداق بولىدۇ: «بىزنىڭ ئارىمىزدىكى ئەخمەق ئىبلىس «ئاللاھنىڭ ئايالى بار، بالىسى بار، دېگەنگە ئوخشىغان ئاللاھ تائالانىڭ كاتتا مەرتىۋىسىگە ۋە يېگانە ئىلاھلىقىغا ھەرگىز لايىق كەلمەيدىغان، ھەقىقەتكە قەتئىي ئۇيغۇن كەلمەيدىغان يالغان سۆزلەرنى قىلاتتى». بەزى مۇپەسسىرلەر ئايەتتىكى «ئەخمەق» دېگەن سۆزدىن جىنلارنىڭ ئارىسىدىكى مۇشەرىكلەر كۆزدە تۇتۇلدىغانلىقىنى ئىلگىرى سۈرگەن<sup>[2]</sup>. ئەللامە ئىبنى كەسىر مۇنداق دېگەن: «ئايەتتىكى «ئەخمەق» دېگەن سۆزدىن «ئاللاھنىڭ بالىسى بار، ياكى «ئاللاھنىڭ ئايالى بار» دەپ گۇمان قىلىدىغان ھەرقانداق كاپىر كۆزدە تۇتۇلغان بولۇشى ئېھتىمال»<sup>[3]</sup>.

دېمەك، بۇ بىر قانچە نەپەر جىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قۇرئان ئوقۇۋاتقانلىقىنى دەسلەپ ئاڭلىغان ۋاقتىدىلا، ئىبلىس قاتارلىق كاپىرلارنىڭ ئېتىقادىدىكى بىر قىسىم خاتالىقلارنى دەرھال بايقىغان. چۈنكى، ئىبلىس ۋە ئۇنىڭغا ئىشەنگەن كاپىرلار ئاللاھ تائالانى مەخلۇقاتقا ئوخشىتىپ تەسەۋۋۇر قىلاتتى، ھەتتا ئاللاھ تائالانىڭ ئايالى ۋە بالىلىرى بولسا كېرەك دەپ ئويلايتتى. شۇڭا قۇرئان تىلاۋىتىنى ئاڭلىغان جىنلار بۇنى قەۋمىگە يەتكۈزگەن چاغدا، «بىزنىڭ ئارىمىزدىكى ئەخمەق (ئىبلىس) ئاللاھنىڭ ئۇلۇغلىقىغا لايىق كەلمەيدىغان سۆزلەرنى قىلدى» دېگەن. ئۇلار يەنە قەۋمىنىڭ كاتتىباشلىرىغا ئەگىشىپ، ئۆزلىرىنىڭ ئاللاھ تائالا توغرىلىق نالايىق چۈشەنچىلەردە ۋە خاتا تەسەۋۋۇردا بولغانلىقىغا يۇشايىمان قىلغانلىقىنى، ئۆزلىرىنىڭ ئىنسانلارنى ۋە جىنلارنى ئاللاھ تائالانىڭ نامىدىن يالغاننى توقۇمايدۇ، دەپ قاراشتا خاتالاشقانلىقىنى بىلدۈرگەن.

جاھىلىيەتتىكى ئەرەبلەر سەپەرگە چىقىپ، چۆللەردە ياكى قورقۇنچىلۇق جايلاردا قونۇپ قالغان چاغلىرىدا، يۇقىرى ئاۋاز بىلەن ئەرگەك جىنلارغا توۋلاپ: «ئى مۇشۇ جاينىڭ كاتتىبېشى! قەۋمىڭنىڭ ئەخمەقلىرىدىن بىرەرسىنىڭ بىزگە چىقىلىپ قويماسلىقى ئۈچۈن ساڭا سىغىنىپ پاناھ تىلەيمىز» دەيتتى. بۇنى ئاڭلىغان جىنلار بىردىنلا ھاكاۋۇرلىشىپ كېتەتتى، ھەددىدىن ئېشىپ كېتەتتى ۋە چاقىرغۇچىنى كۆپ قىيىنچىلىقلارغا ئۇچرىتاتتى. «شەكسىزكى، ئىنسانلاردىن بەزى ئەرلەر بەزى ئەرگەك

[1] «تەپسىر ابن كەئبىر» 8 - توم، 239 - بەت.

[2] «تەپسىر القرطبي» 19 - توم، 11 - بەت.

[3] «تەپسىر ابن كەئبىر» 8 - توم، 239 - بەت.

جىنلارغا سىغىنىپ پاناھ تىلەيتتى، شۇنىڭ بىلەن ئۇلار بۇ جىنلارنىڭ ئازغۇنلۇقىنى تېخىمۇ ئاشۇرۇۋېتەتتى ﴿ يەنى ئىنسانلاردىن بەزى ئەخمەق كىشىلەر بەزى جىنلاردىن پاناھ تىلەيتتى، شۇنىڭ بىلەن بۇ جىنلار ھەددىدىن ئېشىپ كېتەتتى ۋە تەكەببۇرلۇقى ئېشىپ ئازغۇنلۇقى كۈچلىنىپ كېتەتتى.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن قۇرئان تىلاۋىتىنى ئاڭلاپ مۇسۇلمان بولغان جىنلار ئۆز قەۋمىگە يەنە ئىنسانلارنىڭ ئارىسىدىمۇ خۇددى جىنلارنىڭ ئارىسىدا بولغاندەك توغرا يولدىن ئېزىپ كەتكەن ۋە قىيامەت بولمايدۇ، دەپ ئويلايدىغان كاپىرلارنىڭمۇ بارلىقىنى ئېيتىپ بەرگەن.

جىنلار يەنە ئۆزلىرىنىڭ قىلمىشلىرىنى ئېتىراپ قىلىپ دەيدۇكى، بىز پەرىشتىلەرنىڭ سۆزلىرىنى ئوغرىلىقچە تىڭشىۋېلىش ئۈچۈن ئاسمانغا چىقىشقا ئۇرۇنغان ئىدۇق. ئەمما ئاسمانغا يېقىنلاشقان چېغىمىزدا، ئۇنىڭ ھەممە تەرىپى پەرىشتىلەردىن بولغان ناھايىتى كۈچلۈك قوغدىغۇچىلار بىلەن توشۇپ كەتكەنلىكىنى، ئۇلارنىڭ ئوغرىلىقچە تىڭشىماقچى بولغانلارنى ئېتىش ئۈچۈن تەييار تۇرغانلىقىنى ۋە كۆيدۈرگۈچى يۇلتۇزلارنىڭمۇ ئېتىپ چۈشۈرۈشكە تەييار ئىكەنلىكىنى كۆردۈق، چۈنكى، بۇرۇن بىز پەرىشتىلەرنىڭ سۆزلىرىنى ئوغرىلىقچە تىڭشاش ئۈچۈن ئاسماننىڭ ئولتۇرۇشقا بولىدىغانلىكى يەرلىرىدە ئولتۇراتتۇق. بۇ ئاخىر زامان پەيغەمبىرى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئەۋەتلىشتىن ئىلگىرى ئىدى. ئەمما ھازىر كىمكى پەرىشتىلەرنىڭ سۆزلىرىنى ئوغرىلىقچە ئاڭلاش ئۈچۈن ئاسمانغا چىقىدىكەن، ئۇنى كۆيدۈرگۈچى يۇلتۇزلار دەرھال ئېتىپ چۈشۈرىدۇ. ئەللامە ئىبنى جەرىر تەبەرىي ﴿وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَن فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا﴾ دېگەن ئايەتنى مۇنداق تەپسىر قىلغان: «ئاللاھ بىزنى پەرىشتىلەرنىڭ سۆزلىرىنى ئاڭلاشتىن مەنىنى قىلىشتا ۋە ئارىمىزدىن كىم ئوغرىلىقچە ئاڭلىۋالماقچى بولسا، ئۇنى كۆيدۈرگۈچى يۇلتۇزلارغا ئەمر قىلىپ ئېتىپ چۈشۈرۈشتە يەر يۈزىدىكىلەرگە ئازاب چۈشۈرۈشنى ئىرادە قىلغانمۇ ياكى ئۇلارغا بىرەر پەيغەمبەر ئەۋەتىش ئارقىلىق ئۇلارنى توغرا يولغا باشلاشنى ئىرادە قىلغانمۇ؟ بۇ تەرىپىنى بىز بىلمەيمىز»<sup>[1]</sup> دەپ تەپسىر قىلغان.

جىنلار دەيدۇكى، يەنە شۇنىمۇ ئېتىراپ قىلىمىزكى، بىزنىڭ ئارىمىزدا ئاللاھ تائالاغا ئىمان ئېيتقان ۋە ئۇنىڭغا ئىتائەت قىلىدىغان مۇئمىنلەرمۇ

[1] «تفسير الطبري» 23 - توم، 659 - بەت.

بار، ئاللاھ تائالانى تونۇمايدىغان كاپىرلارمۇ بار. توغرىسىنى ئېيتساق، بىز تۈرلۈك پىرقىلەرگە بۆلۈنگەن ئىدۇق. بىز ئەمدى شۇنداق ئىشەندۇقكى، دۇنيانىڭ قانداقلا يېرىدە بولايلى، ئاللاھ تائالانىڭ قولىدىن قېچىپ كېتەلمەيمىز، ئۇنىڭ جازاسىدىن قۇتۇلۇپ قالالمايمىز، ئاسمانغا چىقىپ-ۋالساقمۇ ئۇنىڭ ئازابىدىن قۇتۇلالمايمىز. چۈنكى، ھەممە جاي ئۇنىڭ ئىلكىدە ۋە باشقۇرۇشى ئاستىدۇر.

ھەقىقەت شۇكى، بىز ھىدايەتنىڭ مەنبەسى ۋە ئۇنىڭ يېتەكچىسى بولغان «قۇرئان كەرىم» نىڭ تىلاۋىتىنى ئاڭلاپ دەرھال ئىمان ئېيتتۇق. شۇ ئېنىقكى، كىمكى رەببىگە ئىمان ئېيتىدىكەن، ئۇ نە مۇكاپاتنىڭ كېمىيىپ كېتىشىدىن، نە جازاسى كۆپەيتىلىپ ئۆزىگە زۇلۇم قىلىنىشىدىن ئەنسىرىمەيدۇ. چۈنكى، ئاللاھ تائالا ھېچكىمگە قىلچىلىكمۇ ئۇۋال قىلمايدۇ، ھەر كىم ئۆزىنىڭ ھەقىقىنى تولۇق ئالىدۇ. ياخشى ئىش قىلغانلار مۇكاپاتىنى، يامان ئىش قىلغانلار جازاسىنى ئالىدۇ. مۇئمىن ئادەمنىڭ ئەمەلىنىڭ مۇكاپاتى ھەرگىز كېمەيتىلمەيدۇ، بەلكى تولۇق بېرىلىدۇ. بىزدىن مۇسۇلمانلارمۇ بولغىنىدەك توغرا يولدىن ئاداشقانلارمۇ بار. ئەمما مۇسۇلمانلار ئەخلاقلىق كىشىلەر بولۇپ، ئۇلار ئادالەتنى ياخشى كۆرىدىغان، ھەقىقەتنى ياقلايدىغانلاردۇر. شۇڭا ئۇلار ھەقىقەتكە ئەگەشتى ۋە ئىمان ئېيتتى. توغرا يولدىن چىققانلار بولسا ھەقىقەتنىڭ، ئادالەتنىڭ ۋە ئىززەت-ھۆرمەتنىڭ قانۇنىيەتلىرىدىن چىققانلار بولۇپ، ئۇلارنىڭ بارىدىغان يېرى دوزاختۇر، ئۇلار دوزاخقا ئوتۇن ۋە يېقىلغۇ بولىدۇ.

يۇقىرىقىلار جىنلارنىڭ تىلى ئارقىلىق بىزگە يەتكۈزۈلگەن ئىسلام ھەقىقەتلىرى بولۇپ، بۇلار بىزنىڭ كۆپلىگەن مەنبەسى كېسەللىكلەرىمىزگە شىپا بولىدۇ ۋە كۆپلىگەن خاتا چۈشەنچىلىرىمىزنى ئىسلاھ قىلىدۇ.

## ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئىنسان ۋە جىن ھەممىگە ئەۋەتىلگەن بەيغەمبەردۇر.
2. «قۇرئان كەرىم» يۇقىرى مەرتىۋىلىك، تەڭداشسىز كىتابتۇر.
3. جىنلارنىڭ ئىچىدە مۇئمىن كىشىلەرمۇ بولغىنىدەك، كاپىرلارمۇ بار.
4. جىنلاردىن ياردەم تىلەشكە بولمايدۇ. جىنلارنى ئىشقا سېلىپ غەيبىنى بىلگەنلىك دەۋاسىنى قىلىدىغان رەمچىلەرنىڭ ۋە پالچىلارنىڭ سۆزلىرىگە ئىشەنگەن ئادەم ئاللاھقا شېرىك كەلتۈرگەن بولىدۇ.

## 5. ئادالەت ساماۋى دىنىنىڭ ئاساسدۇر.

### ◀ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئىلاھىي كۆرسەتمىلەر

﴿وَأَلِّوْا أَسْتَقْمُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَاءً غَدَقًا ﴿١٦﴾ لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ﴿١٧﴾ وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴿١٨﴾ وَأَنْتُمْ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ﴿١٩﴾ قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ﴿٢٠﴾ قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ صَرًّا وَلَا رَشَدًا ﴿٢١﴾ قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٢﴾ إِلَّا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ﴿٢٣﴾ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضَعَفَ نَاصِرًا وَأَقَلُّ عَدَدًا ﴿٢٤﴾ قُلْ إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ﴿٢٥﴾ عَلِيمٌ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ﴿٢٦﴾ إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ﴿٢٧﴾ لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴿٢٨﴾﴾

### ◀ تەرجىمىسى

16-17- ئەگەر ئۇلار توغرا يولدا بولسا ئىدى، ئۇلارنى سىناش ئۈچۈن مول يامغۇر ياغدۇرۇپ بېرەتتۇق (بۇ ئارقىلىق رىزقىنى كەڭ قىلاتتۇق)، كىمكى رەببىنىڭ زىكرى (قۇرئان) دىن يۈز ئۆرۈيدىكەن، رەببى ئۇنى قاتتىق ئازابقا دۇچار قىلىدۇ.

18- شەكسىزكى، مەسجىدلەر ئاللاھ ئۈچۈندۇر، سىلەر (ئۇ مەسجىدلەردە) ئاللاھقا ھېچكىمنى شېرىك قىلىپ ئىبادەت قىلماڭلار.

19- ھەقىقەتەن ئاللاھنىڭ بەندىسى (مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام) ئاللاھقا ئىبادەت قىلىش ئۈچۈن (نامازغا) نۇرغاندا، جىنلار (قۇرئان ئاڭلاش ئۈچۈن)



ئولشىپ كېلىپ، ئۇنى بېسىۋېلىشقا تاس قالدۇ.

20- (ئى پەيغەمبەر!) ئېيتقىنىكى، «مەن رەببىمگىلا ئىبادەت قىلىمەن، ئۇنىڭغا ھېچكىمنى شېرىك كەلتۈرمەيمەن».

21- ئېيتقىنىكى، «مەن ھەقىقەتەن سىلەرگە پايدا-زىيان يەتكۈزۈشكە ئىگە بولالمايمەن».

22- ئېيتقىنىكى، «(ئەگەر ئاللاھقا ئاسىيلىق قىلسام) شەكسىزكى، مېنى ئاللاھنىڭ ئازابىدىن ھېچكىم قۇتقۇزالمىدۇ، ئاللاھتىن باشقا ھېچ پاناھگاھمۇ تاپالمايمەن».

23- مەن پەقەت ئاللاھنىڭ ئەلچىلىكىنى يەتكۈزۈشكەلا قادىرمەن، كىمكى ئاللاھقا ۋە ئۇنىڭ پەيغەمبىرىگە ئاسىيلىق قىلىدىكەن، شەكسىزكى، ئۇنىڭغا مەڭگۈ قالىدىغان دوزاخ ئوتى بار.

24- نىھايەت، ئۇلار (يەنى مۇشرىكلار) ئاگاھلاندىرۇلغان ئازابىنى كۆرگەن چاغدا، كىمنىڭ ياردەمچىسى ئاجىز ۋە سانى ئاز ئىكەنلىكىنى بىلىپ قالدۇ».

25- (ئى پەيغەمبەر!) ئېيتقىنىكى، «سىلەر ئاگاھلاندىرۇلغان ئازاب يېقىنمۇ ياكى رەببىم ئۇنىڭغا ئۇزاق بىر مۇددەتنى بەلگىلەمدۇ، مەن ئۇقمايمەن».

26- ئاللاھ غەيبىنى بىلگۈچىدۇر، ئۇ ئۆزىگە خاس سىرلارنى ھېچكىمگە ئاشكارىلىمايدۇ.

27- پەقەت ئۆزى مەمنۇن بولغان پەيغەمبىرىگىلا (بەزى غەيبىلەرنى) ئاشكا-رىلايدۇ، ئۇنىڭ ئالدىغا ۋە ئارقىسىغا چوقۇم مۇھاپىزەتچى (پەرىشتىلەرنى) سېلىپ قويدۇ.

28- (بۇنداق قىلىش) پەيغەمبەرلەرنىڭ رەببىنىڭ دىنىنى يەتكۈزگەنلىكىنى، ئاللاھنىڭ ئۇلارنىڭ سۆز-ھەرىكەتلىرىنى تولۇق بىلىپ تۇرغۇچى ۋە ھەممە نەر-سىنىڭ سانىنى تولۇق ئىگىلىگۈچى ئىكەنلىكىنى (مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام لائىق) بىلىشى ئۈچۈندۇر».

### تەپسىرى

ئى پەيغەمبەر! قەۋمىڭگە مۇنداق دېگىن: ماڭا شۇنداق ۋەھىي قىلىندىكى، ئەگەر ئىنسانلار ۋە جىنلار ئىمان ئېيتىپ، ئىسلام دىنىنىڭ پارلاق يولىدا ئىزچىل ماڭىدىغان بولسا ئىدى، بىز ئەلۋەتتە ئۇلارغا مول يامغۇر ياغدۇرۇپ بېرەتتۇق، بۇنىڭ بىلەن ئۇلارنىڭ رىزقىنى كەڭ قىلاتتۇق،



تۇرمۇشىنى پاراۋان قىلاتتۇق. ﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ﴾ يەنى ﴿پەيغەمبەر ئەۋەتلىگەن﴾ شەھەرلەرنىڭ ئاھالىسى ئىمان ئېيتقان ۋە (كۇناھ-مەئسىيەتتىن) ساقلانغان بولسا ئىدى، ئەلۋەتتە، ئۇلارغا ئاسمان-زېمىننىڭ بەرىكەتلىرىنى ياغدۇرۇپ بېرەتتۇق. لېكىن ئۇلار (پەيغەمبەرلەرنى) يالغانغا چىقاردى، شۇڭا ئۇلارنى ئۆز قىلمىشلىرى تۈپەيلىدىن ھالاك قىلدۇق ﴿[1]﴾، ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ آقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ مِّن رَّبِّهِمْ لَأَكْكُلُوا مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ﴾ يەنى ﴿ئەگەر ئۇلار تەۋراتقا، ئىنجىلغا ۋە رەببى تەرىپىدىن ئۇلارغا نازىل قىلىنغان (قۇرئان ئايەتلىرى)گە ئەمەل قىلسا ئىدى، ئۇلار چوقۇم ئۈستىدىن ۋە ئايىغى ئاستىدىن (بېرىلگەن رىزىقنى) يەيتتى﴾ [2].

بىز ئۇلارغا بۇ نېمەتلەرنى ئۇلارنىڭ نېمەت بەرگۈچىگە قانداق شۈكۈر قىلىدىغانلىقىنى سىناش ئۈچۈن ئاتا قىلاتتۇق. شۇنىڭ بىلەن ئۇلار ئۈچۈن بىر سىناق باسقۇچى باشلىناتتى. چۈنكى، ئىنسانلارغا بېرىلىدىغان نېمەتلەرنىڭ ھەممىسىدە سىناق بولىدۇ. سۇلەيمان ئەلەيھىسسالامنىڭ: ﴿هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ءَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ﴾ يەنى ﴿بۇ رەببىمنىڭ مېنى شۈكۈر قىلامدۇ ياكى تۈركۈرلۈك قىلامدۇ دەپ سىناش ئۈچۈن ماڭا قىلغان پەزىلىتىدۇر﴾ [3] دېگەن سۆزى بۇنى ئىپادىلەيدۇ. شۇ ئېنىقكى، كىمكى رەببىگە تائەت-ئىبادەت قىلىشتىن، ئۇنى ياد ئېتىشتىن، ئۇنىڭ سۆزى بولغان «قۇرئان كەرىم»نى ئوقۇپ، ئاڭلاپ، مەنىسىنى چۈشىنىپ ئەمەل قىلىشتىن يۈز ئۆرۈيدىكەن، ئۇ چوقۇم دوزاخقا كىرىدۇ، دوزاخ ئوتىدا قاتتىق ئازابلىنىدۇ.

مەسجىدلەر ئاللاھ تائالا ئۈچۈن، ئاللاھ تائالاغا خالىس ئىبادەت قىلىش ئۈچۈن سېلىنىدۇ، مەسجىدلەردە ناماز ئوقۇش، قۇرئان ئوقۇش، ئاللاھ تائالاغا زىكىر ۋە تەسبىھ ئېيتىش، تەۋبە-ئىستىغپار ئېيتىش، ۋەز-نەسەھەت ئاڭلاش، ئىلىم تەھسىل قىلىش قاتارلىق ئىبادەتلەر ئېلىپ بېرىلىدۇ. شۇڭا مەسجىدلەردە ئاللاھ تائالاغا شېرىك كەلتۈرۈشكە ۋە دىنىمىزنىڭ كۆرسەتمىسىگە ئۇيغۇن كەلمەيدىغان ئەمەللەرنى قىلىشقا بولمايدۇ. ئەللامە ئىبنى جەرىر تەبەرىي قەتادەنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى بايان قىلغان: «يەھۇدىيلار بىلەن خىرىستىيانلار ئىبادەتخانىلىرىغا كىرسە،

[1] ئەئراف سۈرىسى: 96- ئايەت.

[2] مائىدە سۈرىسى: 66- ئايەت.

[3] نەمل سۈرىسى: 40- ئايەت.

ئاللاھقا شېرىك كەلتۈرەتتى، شۇنچا ئاللاھ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى مەسجىدلەردە ئىبادەتنى ۋە دۇئانى ئاللاھقا خالىس قىلىشقا بۇيرۇغان»[1].

ئۆز ۋاقتىدا ئاللاھ ئائىلانىڭ بەندىسى ۋە ھەق پەيغەمبىرى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام رەببىگە ئىبادەت قىلىش ئۈچۈن نامازغا تۇرغان چاغلىرىدا، جىنلار ئۇنىڭ قىراتىنى ئاڭلاش ئۈچۈن ئولشاپ كېلىپ چوڭ بىر قىستىلاڭچىلىق پەيدا قىلاتتى، ھەتتا ئۇلار مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى بېسىۋېلىشقا تاس قالاتتى.

يەنە بەزى مۇبەسسەرلەرنىڭ قارىشىچە، ئايەتنىڭ مەنىسى مۇنداق بولىدۇ: ئاللاھنىڭ بەندىسى - مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام كىشىلەرگە ۋەز-نەسىھەت قىلىۋاتقان چاغلاردا، ئىنسان ۋە جىنلاردىن بولغان كاپىرلار ئۇنىڭ دەۋىتىنى توسۇش ئۈچۈن ئۇنىڭ ئەتراپىغا توپىلىشىپ كېتىدۇ. ئەمما ئاللاھ ئائىلا بۇ كاپىرلار قانچىلىك يامان كۆرسىمۇ، ئۆزىنىڭ نۇرىنى چوقۇم مۇكەممەل قىلىدۇ ۋە دىننى ۋايىغا يەتكۈزىدۇ.

ئى پەيغەمبەر! مۇشرىكلارغا ئېيتقىنكى، سىلەرگە نېمە بولدى؟ مەن سىلەرگە نېمە يامانلىق قىلدىم؟ مەن پەقەت رەببىم تاپشۇرغان ئەلچىلىك ۋەزىپەمنى ئورۇنداش يولىدا سىلەرگە دىننى يەتكۈزۈم، سىلەرگە ياخشىلىق تىلدىم. مەن بولسام يالغۇز رەببىمگە ئىبادەت قىلمەن، ئۇنىڭغا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمەيمەن. مېنىڭ بۇنداق قىلىشىمدىن سىلەرگە ھېچبىر زىيان يوق. سىلەر نېمە ئۈچۈن ماڭا بۇنچىلىك قارشى تۇرىسىلەر، نېمە ئۈچۈن مېنىڭ دەۋىتىمگە توسقۇنلۇق قىلماقچى بولىسىلەر؟ ھالبۇكى، پايدا ياكى زىيان يەتكۈزۈش مېنىڭ قولىمدا ئەمەس، ئۇ پەقەت رەببىمنىڭ ئىلكىدىكى ئىشتۇر.

ئى پەيغەمبەر! ئۇلارغا يەنە ئېيتقىنكى، مەن زادى قانداق قىلمەن؟ ئەگەر سىلەرنى ياخشىلىققا، ھەق دىنغا دەۋەت قىلمىسام، رەببىمنىڭ ئەمرىگە ئىتائەت قىلمىسام، رەببىم مېنى جازالابدۇ. ناۋادا رەببىم مېنى جازالاپ قالسا، مېنى ھېچكىم ئۇنىڭ ئازابىدىن قوغداپ قالالمايدۇ، ئۇ چاغدا مەن رەببىمدىن باشقا بىرەر پاناھگاھمۇ تاپالماي قالمەن. مەن پەقەت ھەق دىنغا دەۋەت قىلىشقا بۇيرۇلغان بىر ئەلچىمەن، مەن بۇ ۋەزىپەمنى چوقۇم ئورۇندىشىم كېرەك. ئەگەر ئورۇندىمىسام رەببىم مېنى جازالسا، سىلەر ماڭا نېمە قىلىپ بېرەلەيسىلەر؟ مېنى رەببىمنىڭ جازاسىدىن قۇتقۇزۇپ قالالامسىلەر؟ ھەرگىز ئۇنداق قالالمايسىلەر. مەن

[1] «تفسير الطبري» 23 - توم، 666 - بەت.



سىلەرگە ھەق دىننى يەتكۈزۈشتىن باشقىسىغا ئىگە ئەمەسمەن. ھەق دىننىڭ دەۋىتىنى ئاڭلاپ، ئۇنىڭغا ئەگەشكەن ۋە توغرا يولغا كىرگەن ئادەمنى رەببىم جەننەت بىلەن مۇكاپاتلايدۇ. ئەمما كىمكى ئاللاھ تائالاغا ۋە ئۇنىڭ پەيغەمبىرىگە ئاسىيلىق قىلىدىكەن، ھەق دىننىڭ دەستۇرى بولغان «قۇرئان كەرىم»نى ئاڭلاشتىن، ئۇنىڭغا ئەمەل قىلىشتىن يۈز ئۆرۈيدىكەن، ئۇ دوزاخقا تاشلىنىدۇ، ئۇ دوزاخقا مەڭگۈلۈك ئازابلىنىدۇ.

ئى پەيغەمبەر! بۇ كاپىرلار ئۆزلىرىنىڭ ئاز-تولا كۈچ-قۇۋۋىتىگە ۋە قەۋم-قېرىنداشلىرىنىڭ كۆپلۈكىگە ئىشىنىپ، ئۆزلىرىنى قۇدرەتلىك سانغانلىقتىن، تېخىچە سېنى ۋە سەن بىلەن بىللە بولغان مۇئمىنلەرنى مەسخىرە قىلىۋاتىدۇ، سېنىڭ ئۇلارغا قىلغان ئاگاھلاندۇرۇشلىرىڭنى ۋە ئاخىرەت ھاياتىنى مەسخىرە قىلىۋاتىدۇ. ئۇلارنىڭ بۇ كۇفرىلىقى ۋە مەسخىرىسى ئۆزلىرى ئاگاھلاندۇرۇلغان ئازابىنى كۆرگەنگە قەدەر داۋاملىشىدۇ. ئۇلار ئازابىنى كۆرگەن ۋاقتىدا، كىمنىڭ ياردەمچىلىرى ئاجىز ۋە سانى ئاز ئىكەنلىكىنى بىلىپ قالىدۇ. شۇ چاغدىلا ئۇلار مۇئمىنلەر بىلەن كاپىرلاردىن ئىبارەت بۇ ئىككى پىرقىنىڭ قايسىسى توغرا يولدا ئىكەنلىكىنىمۇ بىلىپ قالىدۇ.

مۇشۇرىكلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىيامەت بار، كاپىرلارغا ئازاب بار، دېگەن سۆزلىرىگە ئىشەنمەيتتى، ئۇنىڭ كاپىرلارنى ئاگاھلاندۇرغان سۆزلىرىنى مەسخىرە قىلىپ، قېنى ئۇبىزنى قۇرقۇتۇۋاتقان ئازاب؟ ئۇ ئازاب قاچان كېلىدۇ؟ دەيتتى. شۇڭا ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئۇلارغا مۇنداق دېيىشكە بۇيرۇغان: سىلەر ئاگاھلاندۇرۇلغان ئازابنىڭ ۋاقتىنى مەن بىلمەيمەن. ئۇنىڭ ۋاقتىنى پەقەت رەببىم ئۆزىلا بىلىدۇ. ئەمما بۇ ئازابنىڭ سىلەرگە چۈشىدىغانلىقىدا قىلچە شەك يوق. ئۇنىڭ ۋاقتى يېقىنمۇ؟ ياكى رەببىم ئۇنى ئۇزۇن بىر مۇددەتلىك قىلىپ بەلگىلىدىمۇ؟ بۇنى مەن بىلمەيمەن. كېلەچەكتە بولىدىغان ئىشلارنى، غەيبىنى پەقەت ئاللاھ تائالا بىلىدۇ. ئاللاھ تائالا ئۆزىگە خاس سىرلارنى ھېچكىمگە بىلدۈرمەيدۇ. پەقەت پەيغەمبەرلىرى ئارىسىدىن ئۆزى بىلدۈرۈشنى خالىغان ۋە ئۆزى مەمنۇن بولغان زاتلارغا بەزى غەيبىلەرنى بىلدۈرىدۇ. بۇ شۇ پەيغەمبەرلەرنىڭ دەۋەت ئىشلىرىدا بىلىشكە موھتاج بولغان مەسىلىلىرى دائىرىسىدە بولىدۇ. ئەمما باشقا غەيبىلەرنى ئۇلارغا بىلدۈرمەيدۇ. دېمەك، ئاللاھ تائالا غەيبىلەرنى نە ئىنسانلارغا، نە جىنلارغا، نە پەرىشتىلەرگە بىلدۈرمەيدۇ. ئەھۋال بۇنداق تۇرسا، ئىنسان ۋە جىنلارنىڭ ئارىسىدىكى غەيبىنى بىلمەن

دەپ كىشىلەرنى ئالدايدىغان كاززاپلار نېمىنى بىلسۇن؟ ئەمەلىيەتتە ئۇلار ھېچ نېمىنى بىلمەيدۇ. ﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ﴾ يەنى ﴿غەيبىنىڭ ئاچقۇچلىرى ئاللاھنىڭ دەرگاھىدىدۇر، ئۇنى پەقەتلا ئاللاھ بىلىدۇ﴾ [1].

خۇلاسە قىلغاندا، غەيبىنى ئاللاھ تائالادىن باشقا ھېچكىم بىلمەيدۇ، ئاللاھ تائالا بۇ غەيبىلەرنى نە ئىنسان، نە جىن، نە پالچى، نە ئالىم ھېچكىمگە بىلدۈرمەيدۇ. پەقەت پەيغەمبەرلەرنىڭ ئارىسىدىن ئۆزى بىلدۈرۈشنى خالىغان كىشىلەرگە بەزى غەيبىلەرنى بىلدۈرىدۇ، خالاس. پەيغەمبەرلەرگە بىلدۈرۈلگەن غەيبىلەر ئۇلارغا ۋەھىي ئارقىلىق يەتكۈزۈلگەن بولۇپ، ئۇلار شەك قوبۇل قىلمايدىغان دەرىجىدە ئىشەنچلىك خەۋەرلەردۇر. پەيغەمبەرلەر تاپشۇرۇپ ئالغان بۇ ۋەھىيلەر ناھايىتى ئېھتىياتچانلىق بىلەن، ئەڭ ئىشەنچلىك ئۇسۇلدا ۋە ئەڭ ھوشيارلىق بىلەن ساقلانغان بولۇپ، بۇ پەيغەمبەرلەرنىڭ ۋەھىيلەردىن بەزىسىنى ئۇنتۇپ قېلىشى ياكى باشقا سۆزلەرگە ئارىلاشتۇرۇپ قويۇشى ۋە ياكى خاتالىققا يول قويۇشى مۇمكىن ئەمەس. ﴿ئۇنىڭ ئالدىغا ۋە ئارقىسىغا چوقۇم مۇھاپىزەتچى (پەرىشتىلەرنى) سېلىپ قويىدۇ. (بۇنداق قىلىش) پەيغەمبەرلەرنىڭ رەببىنىڭ دىنىنى يەتكۈزگەنلىكىنى، ئاللاھنىڭ ئۇلارنىڭ سۆز-ھەرىكەتلىرىنى تولۇق بىلىپ تۇرغۇچى ۋە ھەممە نەرسىنىڭ سانىنى تولۇق ئىگىلىگۈچى ئىكەنلىكىنى (مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ) بىلىشى ئۈچۈندۇر﴾ دېگەن ئايەت بۇنى ئىپادىلەيدۇ. يەنى ئاللاھ تائالا پەيغەمبەرلەرنىڭ ئالدىغا، ئارقىسىغا ۋە ھەممە تەرىپىگە مۇھاپىزەتچى پەرىشتىلەرنى بەلگىلەپ قويغان بولۇپ، بۇ پەرىشتىلەر ئۇلارنى ئۇنتۇپ قېلىشتىن، شەيتاننىڭ زىيانكەشلىكىدىن ۋە ھەرقانداق بىر خاتالىقنى سادىر قىلىشتىن قوغداپ تۇرىدۇ. قىسقىسى، ئاللاھ تائالا پەيغەمبەرلەرگە قىلغان ۋەھىيلەرنى زايە قىلىۋەتمەيدۇ، بەلكى ئۇنى ساقلاش ۋە قوغداشقا كاپالەت قىلىدۇ. ﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْءَانَهُ﴾ يەنى ﴿شەكسىزكى، ئۇنى (سېنىڭ دىلىڭغا) توپلاش ۋە ئۇنى ساڭا ئوقۇتۇش بىزنىڭ ئىشىمىزدۇر﴾ [2] دېگەن ئايەت بۇنى ئىپادىلەيدۇ. بۇلارنىڭ ھەممىسى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ بارلىق پەيغەمبەرلەرنىڭ ئاللاھ تائالا تاپشۇرغان ۋەھىيلەرنى ئۈمىمەتلىرىگە تولۇق يەتكۈزۈپ، بۇ شەرەپلىك ۋەزىپىنى مۇكەممەل ئادا قىلغانلىقىنى، ئاللاھ تائالانىڭ ئۇلارنىڭ سۆز-ھەرىكەتلىرىنى

[1] ئەنئام سۈرىسى: 59-ئايەت.

[2] قىيامەت سۈرىسى: 17-ئايەت.

ۋە بارلىق ئىشلىرىنى تولۇق بىلىپ تۇرغۇچى، ھەممە نەرسىنىڭ سانىنى تولۇق ئىگىلەپ تۇرغۇچى ئىكەنلىكىنى بىلىپ قېلىشى ئۈچۈندۇر.

مۇپەسسىرلەر ﴿لَيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولَاتِ رَبِّهِمْ﴾ دېگەن ئايەتنىڭ مەنىسى توغرىلىق ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، ئەللامە ئىبنى جەرىر تەبەرىي مۇنداق دېگەن: «قەتادە بۇ ئايەتكە «پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بۇرۇنقى پەيغەمبەرلەرنىڭ ئاللاھ تاپشۇرغان ۋەزىپىنى يەتكۈزگەنلىكىنى بىلىشى ئۈچۈندۇر، دەپ مەنە ئېيتقان، يەنە بەزى مۇپەسسىرلەر «مۇشربكلارنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەق دىنىنى تولۇق يەتكۈزگەنلىكىنى بىلىشى ئۈچۈندۇر، دەپ مەنە ئېيتقان، يەنە بەزىسى «پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ پەرىشتىلەرنىڭ ئاللاھ تاپشۇرغان ۋەزىپىنى يەتكۈزگەنلىكىنى بىلىشى ئۈچۈندۇر، دەپ مەنە ئېيتقان. بۇلارنىڭ ئىچىدە ئالدىنقىسى كۈچلۈكتۇر»<sup>[1]</sup>.

بۇ سۈرە غەيبىنى ئاللاھ تائالادىن باشقا ھېچكىم بىلمەيدىغانلىقىنى، ئاللاھ تائالانىڭ بەزى غەيبىلەرنى پەقەت ئۆزى بىلدۈرۈشىنى خالىغان پەيغەمبەرگىلا بىلدۈرىدىغانلىقىنى جاكارلاش بىلەن ئاخىرلاشقان. بۇنىڭدىن مەلۇمكى، جىنلار، غەيبىنى بىلمەن دەپ كىشىلەرنى ئالدايدىغان رەمچىلەر، پالچىلار، چىنىگە ۋە ئالقانغا ئوقۇيدىغانلار شەكسىز كازاپلار بولۇپ، ئۇلار غەيبىنى ھەرگىز بىلمەيدۇ، ئۇلار بەزى ئىنسانلارنى ئالداش ئۈچۈن ئاشۇنداق يالغان سۆزلەرنى قىلىدۇ، خالاس.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئىسلام يولىدا ئىزچىل يۈرۈش دۇنيا ۋە ئاخىرەتلىك بەخت-سائادەتنىڭ كېپىلىدۇر.
2. پۇل-مال ئاللاھ تائالانىڭ سىنىقى بولۇپ، بۇ سىناقتىن ئۆتۈپ چىقىدىغانلار بەكمۇ ئازدۇر.
3. ئاللاھ تائالادىن باشقىسىغا يالۋۇرۇپ دۇئا قىلىش قەتئىي ھارامدۇر، خۇسۇسەن، مەسجىدلەردە ئاللاھ تائالادىن باشقىسىنىڭ ئىسمىنى تىلغا ئېلىپ دۇئا قىلىشنىڭ گۇناھى بەكمۇ ئېغىردۇر. چۈنكى، مەسجىدلەر ئاللاھ تائالانىڭ زىكرى ئۈچۈن بىنا قىلىنغان ئىبادەت ئۆيلىرىدۇر.
4. ھەممىنىڭ ئىگىسى ئاللاھ تائالادۇر. شۇڭا بارلىق ھاجەتلەرنى پەقەت ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزىدىنلا تىلەش تەلەپ قىلىنىدۇ.

[1] «تەفسىر الطبرى» 23 - توم، 674 - بەت.

5. ئاللاھ تائالاغا ۋە ئۇنىڭ پەيغەمبەرلىكىگە ئاسىيلىق قىلىش مەڭگۈلۈك ئازابقا سەۋەب بولىدۇ.
6. غەيبىنى ئاللاھ تائالادىن باشقا ھېچكىم بىلمەيدۇ. ئەمما ئاللاھ تائالا بىلدۈرۈشكە ئۆزى رازى بولغان پەيغەمبەرلىرىدىن بەزىسىگە بەزى غەيبلەرنى بىلدۈرىدۇ.
7. ئاللاھ تائالانىڭ ئىسمى چەكسىز بولۇپ، ھەممىنى بىلىپ تۇرىدۇ، ھېچ نەرسە ئۇنىڭغا مەخپىي ئەمەستۇر.

## مۇززەممىل سۇرىسى

مۇززەممىل سۇرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 20 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، بۇ سۈرە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى مەنىۋى جەھەتتىن كۈچلەندۈرۈش ئارقىلىق ئىسلام دەۋىتىنىڭ يۈكىنى كۆتۈرۈشتە مۇستەھكەم قىلىش يولىدا ئۇنىڭغا بېرىلگەن بەزى ئىلاھىي تەلىماتلارنى ۋە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى چىدامچانلىققا رىغبەتلەندۈرۈش، مۇشرىكلارنى كەلگۈسىدىكى ئازابتىن ئاگاھلاندۇرۇش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

بۇ سۇرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى دەۋەت يولىدا مۇستەھكەم قىلىش ئۈچۈن، ئۇنىڭ قىيىنچىلىقلارغا ۋە توسق-سۇنلۇقلارغا تاقابىل تۇرۇشتىكى كۈچ-قۇۋۋىتىنى ۋە چىدامچانلىقىنى ئاشۇرۇشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۇرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايىتىدە كەلگەن ﴿يُؤْكِنُ الْغُجَى﴾ دېگەن مەنىدىكى ﴿الْمُرْمِلُ﴾ «ئەل مۇززەممىل» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### ◀ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئىلاھىي تەلىماتلار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿يَا أَيُّهَا الْمُرْمِلُ ﴿١﴾ فَمِ الْيَلِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢﴾ نِصْفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ﴿٣﴾ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ﴿٤﴾ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ﴿٥﴾ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيْلًا ﴿٦﴾ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ﴿٧﴾ وَأَذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ﴿٨﴾ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ﴿٩﴾ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَأَهْرُجْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ﴿١٠﴾ وَذَرْنِي

وَالْمُكَدِّيبِينَ أُولَى النَّعْمَةِ وَمَهَلْهُم قَلِيلًا ﴿١١﴾ إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا  
وَجَحِيمًا ﴿١٢﴾ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣﴾ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ  
وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ﴿١٤﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا  
شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴿١٥﴾ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ  
الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ﴿١٦﴾ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا  
يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ﴿١٧﴾ السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ ؕ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا  
﴿١٨﴾ إِنَّ هَذِهِ تَذِكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اخْتَدِ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿١٩﴾ ﴿٢٠﴾

### ◀ نەرجىسى

ناھىيىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1- ئى يۇگىنىۋالغۇچى (پەيغەمبەر!)

2-4- كېچىنىڭ كۆپ قىسمىدا، يېرىمىدا ياكى يېرىمىدىنمۇ ئازراقدا، ياكى  
يېرىمىدىن كۆپرەكىدە ناماز ئوقۇغىن، قۇرئانى دانە-دانە ئوچۇق ئوقۇغىن.

5- ساڭا بىز يېقىندا ھەقىقەتەن (مەسئۇلىيىتى) ئېغىر قۇرئانى نازىل  
قىلىمىز.

6- شەكسىزكى، كېچىدە تۇرۇپ (ئىبادەت قىلىش قەلبىگە) ئەڭ تەسىرلىكتۇر،  
قىرائەت قىلىشقا ئەڭ مۇناسىپتۇر.

7- ھەقىقەتەن كۈندۈزدە ساڭا ئۇزۇن بىر مەشغۇلىيەت بار.

8- رەببىڭنىڭ ئىسمىنى ياد ئەتكىن، ئۇنىڭغا پۈتۈن ۋۇجۇدۇڭ بىلەن  
يۈزلەنگىن.

9- ئۇ مەشرىقىڭمۇ، مەغربىڭمۇ رەببىدۇر، ئۇنىڭدىن باشقا (ھەقىقىي)  
ئىلاھ يوقتۇر. (بارلىق ئىشىڭنى) ئۇنىڭغا تاپشۇرغىن.

10- سەن كاپىرلارنىڭ سۆزلىرىگە سەۋر قىلغىن ۋە ئۇلارنى چىرايلىقچە تەرك  
ئەتكىن.

11- (ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغۇچى دۆلەتمەنلەرنى ماڭا قويۇپ بەرگىن،  
ئۇلارغا بىرئاز مۆھلەت بەرگىن.

- 12-13- شۇبھىسىزكى، بىزنىڭ دەرگاھىمىزدا (ئۇلار ئۈچۈن ھازىرلانغان) ئېغىر ئىشكەللەر، دوزاخ، گالغا تۇرۇپ قالىدىغان تاماق ۋە قاتتىق ئازاب بار.
- 14- ئۇ كۈندە (يەنى قىيامەت كۈنىدە) زېمىن ۋە تاغلار قاتتىق تەۋرەيدۇ، تاغلار كۆچمە قۇم بارخانلىرىغا ئايلىنىپ قالىدۇ.
- 15- شۇبھىسىزكى، بىز پىرئەۋنگە پەيغەمبەر ئەۋەتكەندەك، سىلەرگىمۇ (ئە-مەلىكلارغا) گۇۋاھلىق بېرىدىغان بىر پەيغەمبەر ئەۋەتتۇق.
- 16- پىرئەۋن پەيغەمبەرگە ئاسىيلىق قىلغان ئىدى، بىز ئۇنى قاتتىق جازا-لىدۇق.
- 17-18- (ئى كاپىرلار!) ئەگەر كۇفۇرلىقتا چىڭ تۇرساڭلار، (دەھشتىدىن) بالىلارنىڭ بېشىغا ئاق كىرگۈزۈۋېتىدىغان، ئاسمان يېرىلىدىغان كۈندىكى ئازابتىن قانداق ساقلىنىسىلەر؟ ئاللاھنىڭ ۋەدىسى چوقۇم ئەمەلگە ئاشىدۇ.
- 19- بۇ ئايەتلەر ھەقىقەتەن نەسىھەتتۇر، خالىغان ئادەم رەببىگە (يەتكۈ-زىدىغان) يولنى تۇتسۇن.

### ◀ تەپسىرى

ئى كىيىمگە يۈگىنىۋالغان پەيغەمبەر! سەن كېچىنىڭ كۆپ قىسمىدا، يېرىمىدا ياكى يېرىمىدىنمۇ ئازراقىدا ياكى يېرىمىدىن كۆپرەكىدە ئورنۇڭدىن تۇرۇپ، تەھەججۇد نامىزى ئوقۇغىن، نامازدا قۇرئاننى ھەرىر ئايەتنىڭ ھەرپلىرىنى تولۇق چىقىرىپ دانە-دانە ۋە ئوچۇق ئوقۇغىن. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇ ئايەتنىڭ نازىل بولۇشى بىلەن ھەر كېچىسى يېرىم كېچىدە، بەزىدە كېچىنىڭ ئۈچتىن ئىككىسى قالغاندا ئورنىدىن تۇرۇپ، تەھەججۇد نامىزى ئوقۇشقا ئادەتلەنگەن ئىدى. ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَن يَبْعَثَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا﴾ يەنى ﴿ساڭا نەپلە (ئىبادەت) بولۇشى ئۈچۈن، كېچىنىڭ بىر قىسمىدا ئويغىنىپ، ناماز ئوقۇغىن، رەببىڭنىڭ سېنى مەدھىيەلىنىدىغان ماقامغا كۆتۈرىدىغانلىقى ئېنىقتۇر﴾ [1].

سەئىد ئىبنى جۇبەير رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دېگەن: «ئاللاھ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ﴿ئى يۈگىنىۋالغۇچى (پەيغەمبەر)! كېچىنىڭ كۆپ قىسمىدا، يېرىمىدا ياكى يېرىمىدىنمۇ ئازراقىدا، ياكى يېرىمىدىن

[1] ئىسرا سۇرىسى: 79-ئايەت.

كۆپرەك كىدە ناماز ئوقۇغىن، قۇرئاننى دانە-دانە ئوچۇق ئوقۇغىن ﴿ دېگەن ئايەتنى نازىل قىلغاندىن كېيىن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېچىدە تۇرۇپ تەھەججۇد نامىزى ئوقۇشنى ئون يىل داۋاملاشتۇردى، ساھابىلەرنىڭ ئارىسىدىن بەزى كىشىلەرمۇ شۇنداق قىلدى. ئون يىلدىن كېيىن، ئاللاھ ﴿إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَافِيَةً مِّنَ اللَّيْلِ مَعَكَ وَاللَّهُ يَقْدِرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِيمٌ أَن لَّنْ نُّحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنكُم مَّرْضَىٰ وَءَاخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ وَءَاخَرُونَ يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تَقْدِمُوا لِنَفْسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ يەنى ﴿ئى پەيغەمبەر! ئەلۋەتتە، رەببىڭ سېنىڭ ۋە سەن بىلەن بولغان بىر توپ كىشىنىڭ كېچىنىڭ ئۈچتىن ئىككى قىسمىغا يەتمىگەن ۋاقتتا، يېرىمىدا ۋە ئۈچتىن بىر قىسمىدا (تەھەججۇد نامىزىغا) تۇرىدىغانلىقىڭنى بىلىدۇ، كېچە بىلەن كۈندۈزنىڭ مىقدارىنى بەلگىلىگەن ئاللاھ سىلەرنىڭ ئۇنى ھېسابلاپ بولالمايدىغانلىقىڭلارنى بىلگەنلىكى ئۈچۈن (تەھەججۇد نامىزىنىڭ پەرزلىكىنى ئەمەلدىن قالدۇرۇش ئارقىلىق) سىلەرگە رەھىم قىلدى﴾ [1]

دېگەن ئايەتنى نازىل قىلىش ئارقىلىق ئۇلاردىن بۇ ئىبادەتنى يەڭگىلەتتى﴾ [2]. بۇ ئايەتلەردىكى خىتاب پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا قىلىنغان بولسىمۇ، ئاللاھ تائالا بۇنىڭ بىلەن مۇسۇلمانلارنى جىسمانىي جەھەتتىن جاپا-مۇشەققەتلەرگە چىداملىق، قىيىنچىلىقلار ئالدىدا سەۋرچان قىلىپ يېتىشتۈرۈپ چىقىشنى، ئۇلارنى يەنە مەنىۋى جەھەتتىن تەربىيەلەپ يۈكسەلدۈرۈشنى مەقسەت قىلغان. چۈنكى، مۇسۇلمانلارنىڭ جىسمانىي ۋە مەنىۋى جەھەتلەردىن كۈچلۈك، چىداملىق بولۇشى زۆرۈردۇر.

شەك-شۈبھىسىزكى، كېچىدە تۇرۇپ ناماز ئوقۇش ئادەمگە ئېغىر كېلىدىغان قىيىن ئىشتۇر. ئەمما بۇنداق قىلىش بەدەننى مۇشەققەتكە چىداملىق قىلىپ تەربىيەلەپ چىقىش، ئىرادىنى كۈچەيتىش، روھنى يۈكسەلدۈرۈش رولىغا ئىگە. كېچە نامىزى يەنە رىيادىن يىراق بولغانلىقتىن، ئاللاھ تائالاغا يېقىنلىق ھاسىل قىلىشنىڭ ئەڭ ياخشى چارىسىدۇر. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئىسلام دەۋىتىنى دەسلەپ باشلىغان ۋاقتىدا، ئۇ

[1] مۇززەمىل سۈرىسى: 20-ئايەت.

[2] «تەفسىراتىن كىتەب» 8- توم، 255- ئايەت.



ئۆزى تەسەۋۋۇر قىلىپ باقمىغان قىيىنچىلىقلارغا، نۇرغۇن جاپا- مۇشەققەتلەرگە ۋە ھەر تۈرلۈك دۈشمەنلىكلەرگە يولۇققان ئىدى. بۇلارنى يېڭىپ چىقىشنىڭ يولى ئۆزىنى جاپاغا كۆندۈرۈش، ئىرادىسىنى كۈچەيتىش، ئىبادەتلەرنى كۆپ قىلىش ئارقىلىق ئۆزىنىڭ مەنئىيىتىنى يۈكسەلدۈرۈشتىن ئىبارەت ئىدى.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاللاھ تائالانىڭ بۇيرۇقىنى ئورۇنداپ، كېچىلەردىكى تاتلىق ئۇيقۇسىنىڭ لەززىتىدىن كېچىپ، ئۈزلۈكسىز تەھەججۇد نامىزى ئوقۇش، قۇرئان تىلاۋەت قىلىش، ئۆزىنى جاپاغا كۆندۈرۈش ئارقىلىق شۇنداق مۇكەممەل يېتىشكەن، ساھابىلىرىنىمۇ شۇنداق يېتىشتۈرگەن ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كېچىلىرى تەھەججۇد نامىزىدا قىيامدا كۆپ تۇرغانلىقتىن، ئۇنىڭ پۈتلىرى ئىششىپ كېتەتتى. ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھا مۇنداق دېگەن: «رەسۇلۇللاھ كېچىدە نامازدا ئۇزۇن تۇرۇپ پۈتلىرى ئىششىپ كەتكەن ئىدى. مەن ئۇنىڭغا «يارەسۇلۇللاھ! ئاللاھ سىلىنىڭ بۇرۇنقى ۋە كېيىنكى بارلىق گۇناھلىرىنى مەغپىرەت قىلغان نۇرسىمۇ، ئۆزلىرىنى شۇنچە قىيىناملارغا، دېۋىدىم، ئۇ ماڭا: «أَفَلَا أَحِبُّ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا» يەنى «ئاللاھنىڭ كۆپ شۈكۈر قىلغۇچى بەندىسى بولمايمەنمۇ؟» دېگەن ئىدى»[1].

مۇپەسسىرلەر «إِنَّا سَتَلِقَىٰ عَلَيْنَا قَوْلًا ثَقِيلًا» دېگەن ئايەتنىڭ مەنىسى ھەققىدە ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، بەزىسى بۇ ئايەتكە «بىز ساڭا ئەمەل قىلىش ئېغىر كېلىدىغان قۇرئاننى نازىل قىلىمىز» دەپ مەنە ئېيتقان. يەنە بەزىسى، «ھەقىقەتەن بىز ساڭا بۇ دۇنيادا ئەمەل قىلىش ئېغىر كەلگەندەك، ئۇنىڭغا ئەمەل قىلغان كىشىنىڭ ئەمەلى ئاخىرەتتە تارازىدا ئېغىر كېلىدىغان ئۇلۇغ قۇرئاننى نازىل قىلىمىز» دەپ مەنە ئېيتقان. يەنە بەزىسى «بىز ساڭا پەرزلىرىنى ئورۇنداش ئېغىر كېلىدىغان قۇرئاننى نازىل قىلىمىز» دەپ مەنە ئېيتقان. ئەللامە تەبەرىي يۇقىرىقىلارنى خۇلاسەلەپ مۇنداق دېگەن: «بۇ ئايەتنىڭ ئەڭ توغرا مەنىسى شۇكى، ئاللاھ قۇرئاننى «ئېغىر بىر سۆز» دەپ تەرىپلىگەن بولۇپ، قۇرئان ھەقىقەتەن ئاللاھ ئۆزى سۈپەتلىگەندەك، مەسئۇلىيىتى ئېغىر، پەرزلىرىنى ئورۇنداش ۋە بەلگىلىمىلىرىگە رىئايە قىلىش قىيىن كىتابتۇر»[2]. تەپسىرى مۇپەسسىرەدە: «بىز ساڭا ئەمەل-پەرمانلارنى ۋە شەرىئەت ئەھكاملىرىنى ئۆز

[1] «صحيح البخاري» 6-توم، 135-بەت، 4837 - ھەدىس.

[2] «تفسير الطبري» 23-توم، 682-بەت.

ئىچىگە ئالغان ئۇلۇغ قۇرئاننى نازىل قىلىمىز»<sup>[1]</sup>.

گويا ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى مۇشۇنداق ئۆزىنى جاپاغا كۆندۈرۈشكە بۇيرۇشتىكى سەۋەبىنى بايان قىلىپ، ئۇنىڭغا مۇنداق دېگەن: ئى پەيغەمبەر! سەن چوڭ بىر ۋەزىپىنى ئۈستۈڭگە ئېلىۋاتىسەن، كىشىلەرنى چوڭ بىر دەۋەتكە چاقىرىۋاتىسەن، سېنىڭ دۈشمەنلىرىڭ كۆپ بولىدۇ، يولۇڭنى توسماقچى بولغانلارمۇ كۆپىيىدۇ، سەن ئىسلامغا قارشى زور بىر كۈچنىڭ ئالدىدا قەد كۆتۈرۈپ تۇرۇشۇڭ كېرەك. شۇڭا بىز سېنى جىسمانىي ۋە مەنىۋى جەھەتتىن ئۈزۈڭنى چىنىقتۇرۇشقا بۇيرۇدۇق. چۈنكى، ساڭا بىز يۈكى ۋە مەسئۇلىيىتى ناھايىتى ئېغىر ۋە تولمۇ شەرەپلىك قۇرئاننى نازىل قىلىمىز.

بەزىلەر سورىشى مۇمكىن، كېچىدە تۇرۇپ ناماز ئوقۇش ۋە قۇرئان تىلاۋەت قىلىشنىڭ دەۋەت يولىدىكى مۇشەققەتلەرنى كۆتۈرۈش بىلەن نېمە مۇناسىۋىتى بار؟ بىز دەيمىزكى، كېچىدە ئۆزىنىڭ تاتلىق ئۇيقۇسىنىڭ لەززىتىدىن كېچىپ، نەپسىنىڭ تەلەپلىرىنى رەت قىلىپ، بەدىنىنىڭ راھىتىدىن ۋاز كېچىپ، ئاللاھ تائالا ئۈچۈن ناماز ئوقۇش، قۇرئان تىلاۋەت قىلىش ئادەمگە راستتىنلا ئېغىر تۇيۇلىدىغان، جاپالىق بىر ئىبادەتتۇر. مۇشۇنداق جاپالىق ئىبادەتنى داۋاملاشتۇرۇش ئارقىلىق دىن ۋە دۇنيالىق ئىشلاردىكى قىيىنچىلىقلارنى يېڭىش يولىدا كۈچ-قۇۋۋەتكە ئىگە بولىغىلى، ئۆزىنى چىنىقتۇرغىلى، ئىرادىنى كۈچەيتكىلى بولىدۇ. شۇنىڭدەك، كېچىدىكى جىمجىتلىق «قۇرئان كەرىم» نىڭ مەنىسىنى تېخىمۇ ئوبدان چۈشىنىشكە ۋە ئۇنى كۆڭۈل قويۇپ تەپەككۈر قىلىشقا ياردەمچى بولىدۇ. چۈنكى، كۈندۈزدە قىلىشقا تېگىشلىك ئىشلار كۆپتۇر. شۇڭا «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئايەتلىرىنى تەپەككۈر قىلىپ، چۈشىنىپ ئوقۇش ۋە ئاللاھ تائالاغا كۆپرەك سەجدە قىلىش ئارقىلىق ئۇنىڭ يېقىنلىقىغا ئېرىشىشنىڭ ئەڭ ئوبدان پەيتى كېچە ۋاقتىدۇر.

رەببىڭنىڭ ئىسمىنى ياد ئېتىپ، ئۇنى مەدھىيەلىگەن ۋە ئۇنىڭغا تەسبىھ ئېيتقىن، ئۇنىڭغا چىن دىلىڭدىن ئىشەنچ باغلاپ تايانغىن، سەن ھەر ۋاقىت رەببىڭگە يۈزلەنگەن. چۈنكى، ساڭا ياردەم ئۇنىڭدىنلا كېلىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا ھېچكىم ساڭا پايدا يەتكۈزەلمەيدۇ، ئۇنىڭدىن باشقا ھېچكىم سېنى زىياندىن توسۇپ قالالمايدۇ. ھەقىقىي مۇئىن ئادەم ئاللاھ تائالاغىلا تايىنىدۇ، ئۇنىڭغا ئىشەنچ قىلىدۇ. چۈنكى، ئاللاھ تائالا

[1] «التفسير الميسر» 574 - بەت.

كۈنچىقىشىنىڭمۇ، كۈنپېتىشىنىڭمۇ رەببىدۇر، ئۇ ھەممىنىڭ رەببىدۇر، ئۇنىڭدىن باشقا ھەقىقىي ئىلاھ يوقتۇر. كائىناتتىكى بارلىق مەۋجۇدات ئىلاھ تائالانىڭ بىرلىكىگە، ئۇنىڭ ئادالەتلىكىگە ۋە چەكسىز قۇدرىتىگە گۇۋاھتۇر. ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، ئى پەيغەمبەر! سەن ھەممە ئىشىڭنى رەببىڭ ئىلاھ تائالاغا تاپشۇرغىن، ئىلاھ تائالانى ئۆزۈڭ ئۈچۈن ھامىي قىلىۋالغىن. چۈنكى، سېنى تولۇق ھىمايىسىگە ئېلىپ قوغدايدىغان زات ئىلاھ تائالادۇر. رەببىڭدىن ياردەم تىلەش بىلەن بىر ۋاقىتتا ئۇنىڭ دىنىغا دەۋت قىلىشنى توختاتمىغىن. جاپا-مۇشەققەتتىن قورقمىغىن، كاپىرلارنىڭ ئەزىيەتلىرىگە سەۋر قىلغىن، دەۋىتىڭنى داۋاملاشتۇرغىن.

مەلۇمكى، كىشىلەرنى ئىلاھ تائالانىڭ دىنىغا دەۋت قىلغانلار تارىختىن بېرى ئەزىيەتلەرگە، سۇيىقەستلەرگە ۋە ھەر خىل قىيىنچىلىقلارغا ئۇچراپ كەلدى. ئى پەيغەمبەر! بۇنداق قىيىنچىلىقلار ئەلۋەتتە سېنىڭ بېشىڭغىمۇ كېلىدۇ ۋە كېلىۋاتىدۇ. بۇلارنى يېڭىشىڭنىڭ ئەڭ ياخشى چارىسى سەۋرچانلىق، چىدامچانلىق ۋە قارشىلىق كۆرسەتكەنلەرنى ۋاقىتلىق قويۇپ تۇرۇشتۇر. چۈنكى، سەۋرچانلىق بىلەن چىدامچانلىق مۇئىمىنىڭ قورالىدۇر. ھەق دىننىڭ دەۋىتىگە قارشى چىققانلارنى ئۆز ھالىغا قويۇپ تۇرۇش ۋە ئۇلار بىلەن كارى بولماسلىقىمۇ، دەۋىتىنى داۋاملاشتۇرۇشنىڭ بىر چارىسىدۇر.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. كېچىلەردە تۇرۇپ تەھەججۇد نامىزى ئوقۇش پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سۈننىتىدۇر.
2. «قۇرئان كەرىم» نى ئالدىرىماي، قائىدىسى بويىچە تىلاۋەت قىلىش كاتتا ئىبادەتتۇر.
3. كېچىلەردىكى تەھەججۇد نامىزى پەرز نامازلاردىن قالسا ئەڭ ئەۋزەل ئىبادەتتۇر.
4. ناماز ئوقۇش، دۇئا قىلىش، تەسبىھ ئېيتىش ۋە ئىلىم ئۆگىنىش قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى ئىلاھ تائالانى زىكىر قىلغانلىققا ياتىدۇ.
5. ئىلاھ تائالاغا تائەت-ئىبادەت قىلىشنى داۋاملاشتۇرۇش، گۇناھ-مەئسىيەتلەردىن ئۆزىنى ساقلاش چىدامچانلىقنىڭ ئىپادىسىدۇر.
6. كىشىلەرنى ئەپۇ قىلىش گۈزەل ئەخلاقىدۇر.
7. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئىلگىرىكى پەيغەمبەرلەرگە ئوخشاش ھەق

دەننى يەتكۈزۈش ئۈچۈن كەلگەن پەيغەمبەردۇر.

8. ۋەز-نەسبەتنى قوبۇل قىلىدىغانلار ئۈچۈن «قۇرئان كەرىم» ئەڭ ياخشى ۋەز-نەسبەتتۇر.

### ◀ بۇ رەببىڭلاردىن بىر يېنىڭلىتىش ۋە رەھمەتتۇر

﴿إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَآئِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَن لَّنْ نُحْصِيَهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنكُم مَّرْضَىٰ وَءَاخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ وَءَاخَرُونَ يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِن خَيْرٍ نَّجِدْهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۳۰﴾﴾

### ◀ تەرجىمىسى

20- (ئى پەيغەمبەر!) ئەلۋەتتە، رەببىڭ سېنىڭ ۋە سەن بىلەن بولغان بىر توپ كىشىنىڭ كېچىنىڭ ئۈچتىن ئىككى قىسمىغا يەتمىگەن ۋاقىتتا، يېرىمدا ۋە ئۈچتىن بىر قىسمىدا (تەھجۇد نامىزىغا) تۇرىدىغانلىقىڭنى بىلىدۇ، كېچە بىلەن كۈندۈزنىڭ مىقدارىنى بەلگىلىگەن ئاللاھ سىلەرنىڭ ئۇنى ھېسابلاپ پۇللايدىغانلىقىڭلارنى بىلگەنلىكى ئۈچۈن (تەھجۇد نامىزىنىڭ پەرزلىكىنى ئەمەلدىن قالدۇرۇش ئارقىلىق) سىلەرگە يېنىڭلىتىپ بەردى. قۇرئاندىن ئوڭاي بولغاننى ئوقۇڭلار<sup>[1]</sup>، ئاللاھ بىلىدۇكى، ئارگانلاردا بەزىلەر كېسەل بولۇپ قالىدۇ، بەزىلەر ئاللاھنىڭ پەزىلىنى ئىزدەپ يەر يۈزىدە سەپەر قىلىدۇ، يەنە بەزىلەر ئاللاھنىڭ يولىدا جىھاد قىلىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن، ئۇ تەھجۇد نامىزىدىن

[1] ﴿فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ﴾ دېگەن ئايەتتىكى ﴿الْقُرْآنِ﴾ غا بەزى مۇبەسسەرلەر تەھجۇد نامىزى دەپ مەنە ئېيتىپ، «تەھجۇد نامىزىدىن قانچىلىك ئوقۇيالىساڭلار شۇنچىلىك ئوقۇڭلار» دەپ تەپسىر قىلغان.

قانچىلىك ئوقۇش ئاسان بولسا شۇنچىلىك ئوقۇڭلار، (بەرز) نامازنى مۇكەممەل ئادا قىلىڭلار، زاكاتنى بېرىڭلار، ئاللاھقا ياخشى قەرز بېرىڭلار<sup>[1]</sup>. ئۆزۈڭلار ئۈچۈن قانداقلا بىر ياخشى ئىشنى قىلساڭلار، ئەلۋەتتە ئۇنى ئاللاھنىڭ دەرگاھىدا تېخىمۇ ياخشى، تېخىمۇ كاتتا مۇكاپات بولغان ھالدا تاپسىلەر. ئاللاھتىن مەغپىرەت تىلەڭلار، ئاللاھ ھەقىقەتەن ناھايىتى مەغپىرەت قىلغۇچىدۇر، ناھايىتى مېھرىباندۇر.

### ◀ تەپسىرى

بۇ ئايەت سۈرىنىڭ ئەڭ بېشىدىكى ئايەتلەرگە قايتىدۇ. چۈنكى، ھەر ئىككىسىدىكى بۇيرۇق پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ۋە ئۇنىڭ ساھابىلىرىگە قارىتىلغان. ئاللاھ تائالا دەسلەپتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ۋە ئۇنىڭ ساھابىلىرىگە كېچىنىڭ ئۈچتىن بىرى بىلەن، كېچىنىڭ ئۈچتىن ئىككىسى ئارىسىدا ئورنىدىن تۇرۇپ تەھەججۇد نامىزى ئوقۇشنى پەرز قىلغان. ئارىدىن ئون يىل ئۆتكەندىن كېيىن، ئاللاھ تائالا بۇ پەرزنى يېنىكلىتىپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن باشقىلارغا تەھەججۇد نامىزى ئوقۇشنى نەپلە (ئىختىيارىي ئىبادەت) قاتارىدا قىلغان. ئىمام نەۋەۋى مۇنداق دېگەن: «بۇ ئايەتتىن ئىسلام ئۈمىتى ئۈچۈن تەھەججۇد نامىزىنىڭ پەرزلىكىنىڭ ئەمەلدىن قالدۇرۇلغانلىقى ئىپادىلىنىدۇ، بۇ كۆپ سانلىق ئۆلىمالار بىرلىككە كەلگەن مەسىلىدۇر»<sup>[2]</sup>. ئاللاھ تائالا بۇنىڭ بىلەن پۈتۈن ئىسلام ئۈمىتىدىن تەھەججۇد نامىزىنى يېنىكلىتەن. چۈنكى، مۇسۇلمانلارنىڭ سانىنىڭ كۆپىيىشى ۋە ئىسلام دىيارىنىڭ كېڭىيىشى بىلەن ئىسلامنىڭ دەسلەپكى چاغلىرىدا بولمىغان يېڭى ئىشلار ۋە يېڭى ھادىسىلەر ئوتتۇرىغا چىقىشقا باشلىغان. كېسەللەرنىڭ، ئاجىزلارنىڭ، تىرىكچىلىك يولىدا سەپەر قىلغۇچىلارنىڭ كۆپىيىشى ۋە جىھادقا قاتنىشىش زۆرۈرىيىتىنىڭ تۇغۇلىشى بۇنىڭ مىسالى. بۇ ھالەتتىكى كىشىلەرگە نىسبەتەن كېچىدە تۇرۇپ تەھەججۇد ئوقۇشنىڭ ئېغىر كېلىدىغانلىقى ئېنىقتۇر. شۇڭا ئاللاھ تائالا بۇلارنىمۇ ھېسابقا ئالغان ھالدا، تەھەججۇد نامىزىنى مەيلى ئۆزىلىك ياكى ئۆزىسىز بولسۇن، بارلىق مۇسۇلمانلار ئۈچۈن نەپلە<sup>[3]</sup> ئىبادەت قاتارىدا قىلىۋەتكەن. بۇ ئاللاھ تائالانىڭ مۇسۇلمانلارغا قىلغان شەپقىتى ۋە پەزىلەت-كەرەمىدۇر.

[1] ياخشى قەرز-ئاللاھ تائالانىڭ رازىلىقىنى كۆزلەپ ئاللاھ يولىدا پۇل-مال سەرپ قىلىش دېگەنلىك بولۇپ، ئايەتتە ﴿قَرُضًا حَسَنًا﴾ (ياخشى قەرز) دەپ تەبىرلەنگەن.

[2] «شرح النووي على مسلم» 1- توم، 168- بەت.

[3] نەپلە-ئىختىيارىي ئىبادەت بولۇپ، قىلسا ساۋاب بولىدۇ، قىلمىسا گۇناھ بولمايدۇ.

ئاللاھ تائالا دەيدۇكى، ئى پەيغەمبەر! رەببىڭ سېنىڭ بەزى ساھابىلىرىڭ بىلەن بىللە كېچىدە تەھەججۇد نامىزى ئوقۇش ۋە قۇرئان تىلاۋەت قىلىش ئۈچۈن ئورنۇڭلاردىن تۇرۇپ ئۇنىڭ ئەمرىنى بەجا كەلتۈرگەنلىكىڭلارنى بىلىپ تۇرىدۇ، مەيلى كېچىنىڭ ئۈچتىن ئىككىسىدىن ئاز تۇرغان بولۇڭلار، مەيلى ئۇنىڭ يېرىمىدا تۇرغان بولۇڭلار، مەيلى كېچىنىڭ ئۈچتىن بىرىدە تۇرغان بولۇڭلار، رەببىڭلار ھەممىنى تولۇق بىلىپ تۇرىدۇ ۋە شۇنىڭغا يارىشا ساۋاب بېرىدۇ. قىسقىسى، سىلەرنىڭ قىلغان ئىبادەتلىرىڭلار ھەرگىز بىكارغا كەتمەيدۇ.

كېچە بىلەن كۈندۈزنىڭ مىقدارىنى بەلگىلىگەن زات ئاللاھ تائالادۇر. ئۇ بەندىلىرىنىڭ مەنپەئەتىنى ۋە ئۇلار ئۈچۈن نېمىنىڭ پايدىلىق ئىكەنلىكىنى بىلىدۇ. سىلەرنى دەسلەپتە كېچىدە تۇرۇپ تەھەججۇد نامىزى ئوقۇشقا بۇيرۇغان مەزكۇر ئون يىللىق مۇددەت سىلەرنىڭ ئىسلام تەربىيەسى بىلەن تەربىيەلىنىپ، ئىسلام ئىبادەتلىرى بىلەن كۈچ-قۇۋۋەت ھاسىل قىلىپ، ئۇ-زۇڭلارنى يېتىشتۈرۈشۈڭلار ئۈچۈن بېرىلگەن مۇددەتتۇر. سىلەردىن كۆپلىگەن كىشىلەرنىڭ كېسەللىك، جىسمانىي ئاجىزلىق ۋە جىھاد ياكى باشقا مەقسەتلەر بىلەن سەپەردە بولۇش سەۋەبلىك كېچىدە تۇرۇپ تەھەججۇد ئوقۇشتىن ئاجىز كەلگەنلىكى مەيدانغا چىقتى. ئاللاھ تائالا سىلەرنىڭ ھەممىڭلارنىڭ كېچىدە تۇرۇپ تەھەججۇد ئوقۇشقا قانداق ئەمەسلىكىڭلارنى ۋە ئۇنى سىلەرگە پەرز قىلىپ ئاخىرغىچە بەلگىلى-ۋەتەندە، كۆپلىرىڭلارنىڭ ئۇنى ئورۇندىيالماي گۇناھكار بولۇپ قالدى-غىنىڭلارنى بىلگەنلىكى ئۈچۈن، سىلەردىن بۇ ئىبادەتنى يېنىكلەتتى.

شۇ ئېنىقكى، گەرچە كېچە نامىزى پەرز بولمىسىمۇ، خالىغان كىشىلەرنىڭ كېچىدە تۇرۇپ تەھەججۇد نامىزى ئوقۇشنى داۋاملاشتۇرۇشىدا ھەقىقەتەن كاتتا ساۋاب بار. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «أَفْضَلُ الصِّيَامِ ، بَعْدَ رَمَضَانَ ، شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ ، بَعْدَ الْفَرِيضَةِ ، صَلَاةُ اللَّيْلِ» يەنى «رامىزان روزىسىدىن قالسا ئەڭ ئەۋزەل روزا ئاللاھنىڭ ئېيى بولغان مۇھەررەم ئېيىنىڭ روزىسىدۇر، ئەڭ ئەۋزەل ناماز پەرز نامازدىن قالسا كېچىنىڭ (تەھەججۇد) نامىزىدۇر» [1]. تەھەججۇد نامىزى ساۋابى كۆپ، ئاللاھ تائالانىڭ دەرگاھىدىكى قىممىتى يۇقىرى ئىبادەتتۇر.

﴿فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ﴾ دېگەن ئايەتتىكى ﴿الْقُرْآنِ﴾ نى بەزى

[1] «صحيح مسلم» 2-توم، 821-بەت، 1163-بەت.

مۇپەسسىرلەر «قۇرئان» دەپ تەپسىر قىلغان بولۇپ، بۇنىڭغا ئاساسەن ئايەتنىڭ مەنىسى ﴿(نامازدا) قۇرئاندىن ئوڭاي بولغاننى ئوقۇڭلار﴾ يەنى سىلەرگە ئوڭاي كەلگەن سۈرە ۋە ئايەتلەرنى ئوقۇڭلار دېگەنلىك بولىدۇ، يەنە بەزى مۇپەسسىرلەر ئايەتتىكى ﴿الْقُرْآنَ﴾ نى «تەھجۇد نامىزى» دەپ تەپسىر قىلغان بولۇپ، بۇنىڭغا ئاساسەن ئايەتنىڭ مەنىسى: «تەھجۇد نامىزىدىن قانچىلىك ئوقۇيالىساڭلار شۇنچىلىك ئوقۇڭلار» دېگەنلىك بولىدۇ. ئەللامە قۇرتۇبىي ئالدىنقىسىنى كۈچلەندۈرۈپ مۇنداق دېگەن: «بۇ ئايەتتىكى ﴿الْقُرْآنَ﴾ دېگەن سۆزگە «قۇرئان» دەپ مەنە ئېيتىش ئۇنىڭغا «ناماز» دەپ مەنە ئېيتقانغا قارىغاندا ئەڭ توغرىدۇر. چۈنكى، «قۇرئان» ئەسلى مەنىسى، «ناماز» كۆچمە مەنىسىدۇر»<sup>[1]</sup>.

ئاللاھ تائالا شۇنداق ئەمىر قىلىدۇكى، ئى ئىمان ئېيتقانلار! سىلەر نامازلىرىڭلاردا قۇرئاننىڭ ئۆزۈڭلار ئاسان ئوقۇيالايدىغان سۈرە ۋە ئايەتلىرىنى ئوقۇڭلار. ئاللاھ تائالا بىلىدۇكى، سىلەرنىڭ ئاراڭلاردا كېسەللەر ۋە جىسمانىي جەھەتتىن ئاجىز كىشىلەر ئۈچۈن كېچىدە تۇرۇپ تەھجۇد نامىزى ئوقۇش راستتىنلا ئېغىر كېلىدۇ. يەنە سىلەردىن جىھاد، ئىلىم تەھسىل قىلىش، سودا-سېتىق ئىشلىرى ئۈچۈن سەپەر قىلىدىغانلار بولغانلىقتىن، ئۇلار ئۈچۈن كېچىدە تۇرۇپ ناماز ئوقۇش قىيىن كېلىدۇ، ھەتتا بەزىدە مۇمكىن بولماي قالىدۇ. شۇڭا ئاللاھ تائالا سىلەرگە رەھىم قىلىپ، سىلەر ئۈچۈن كېچە نامىزىنى يەڭگىلەتتى، ئۇنىڭ پەرزلىكىنى ئەمەلدىن قالدۇردى<sup>[2]</sup>. شۇڭا تەھجۇد نامىزىنى ئوقۇش سىلەرگە سۈننەتتۇر. ئەگەر كېچىلىرى تۇرۇپ تەھجۇد نامىزى ئوقۇماقچى بولساڭلار، ئۇ نامازدا قۇرئاننىڭ ئۆزۈڭلار ئاسان ئوقۇيالايدىغان ئايەتلىرىنى ئوقۇڭلار، سىلەرگە قانچىلىك ئايەت ئوقۇش ئوڭاي بولسا شۇنچىلىك ئوقۇڭلار، تەھجۇد نامىزىنىمۇ قانچە رەكئەت ئوقۇغۇڭلار كەلسە شۇنچىلىك ئوقۇڭلار. چۈنكى، رەببىڭلار سىلەرگە يېنىكلىكنى ۋە ئاسانلىقنى ئىرادە قىلدى، شۇڭا تەھجۇد نامىزىنىڭ پەرزلىكىنى ئەمەلدىن قالدۇردى. ئەمما بەش ۋاخ نامازنى ئۆز ۋاقتىدا مۇكەممەل ئادا قىلىڭلار، زاكاتنى تېگىشلىك بولغانلارغا تولۇق بېرىڭلار، ياخشىلىق يوللىرىغا پۇل-مال سەرپ قىلىش ئارقىلىق ئاللاھ تائالاغا ياخشى قەرز بېرىڭلار. ئاللاھ تائالا سىلەرنىڭ بۇ قەرزىڭلارنى بىرگە ئون ھەسسىدىن يەتتە يۈز ھەسسىگە قەدەر كۆپەيتىپ

[1] «تفسیر القرطبي» 19- توم، 50- بەت.

[2] تەھجۇد نامىزى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا پەرز ئەمەس ئىدى. ئۇ بۇرۇندىن باشلاپلا سۈننەت ئىدى، دېگەنلەرمۇ بار.

قايتۇرىدۇ. ئاللاھ تائالا ھەممىدىن بەھاجەتتۇر. ئەمما سىلەرنىڭ ئاللاھ تائالاغا قەرز بەرگەن ھېسابتا ياخشىلىق يوللىرىغا پۇل-مال سەرپ قىلغىنىڭلارنىڭ پايدىسى پەقەت ئۆزۈڭلار ئۈچۈندۇر. چۈنكى، سىلەر ياخشىلىقتىن نېمىنى قىلساڭلار، پۇل-مېلىڭلاردىن نېمىنى سەرپ قىلساڭلار، ئەلۋەتتە ئۇنى سىلەر ئاللاھ تائالانىڭ يېنىدا مۇكاپاتى ھەسسەلەپ ئاشقان، قىممىتى تولىمۇ كاتتا بولغان ھالدا تاپسىلەر. ئاللاھ تائالاغا تەۋبە-ئىستىغپارنى كۆپ ئېيتىڭلار، بارلىق گۇناھلىرىڭلار ۋە خاتالىقلىرىڭلار ئۈچۈن سەمىمىي تەۋبە قىلىڭلار. چۈنكى، رىيا، مەغرۇرلۇق قاتارلىق مەنئىي كېسەللىكلەر ئىبادەتلەرنى بىكار قىلىۋېتىدۇ. شۇڭا ھەر ۋاقىت نىيىتىڭلارنى دۇرۇسلاپ، ئەمەللىرىڭلارنى تۈزەپ تۇرۇڭلار، تەۋبە-ئىستىغپارنى ئۆزۈڭلارغا ھەمراھ قىلىۋېلىڭلار. چۈنكى، تەۋبە-ئىستىغپار سىلەرنى پاكلاپ تۇرىدۇ. شۇنداق قىلساڭلار، ئاللاھ تائالا سىلەرنىڭ بارچە گۇناھلىرىنى مەغپىرەت قىلىدۇ.

ئەللامە قۇرتۇبىي مۇنداق دېگەن: «تەھەججۇد نامىزىنىڭ پەرز ئەمەسلىكى ئىسپاتلانغان ئىكەن، ئايەتتىكى ﴿الْقَرَّانِ﴾ دېگەن سۆزدىن قۇرئان مەقسەت قىلىنغان بولىدۇ. ئۆلىمالار نامازدا قۇرئاندىن قانچىلىك ئوقۇسا كۇپايە قىلىدىغانلىقى ئۈستىدە ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، ئىمام شافىئىي ھەرقانداق نامازدا فاتھە سۈرىسىنى ئوقۇمىسا ناماز دۇرۇس بولمايدۇ، بۇ سۈرىنى قىسقارتىپ ئوقۇشقا بولمايدۇ، دەيدۇ، ئىمام ئەبۇ ھەنىفە نامازدا ئۇزۇن ئايەتلەردىن بىر ئايەت، قىسقا ئايەتلەردىن ئۈچ ئايەت ئوقۇش كۇپايە قىلىدۇ، دەيدۇ. توغرىسى ئىمام شافىئىينىڭ سۆزىدۇر»<sup>[1]</sup>.

ئەمدى بۇ يەردە مۇنداق بىر مەسىلە بار. بۇ مەككىدە نازىل بولغان سۈرە بولۇپ، ئۇ چاغلاردا زاكات تېخى پەرز قىلىنمىغان. چۈنكى، زاكات پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەدىنىگە ھىجرەت قىلىپ بارغاندىن ئىككى يىل كېيىن پەرز قىلىنغان. ئۇنداقتا، بۇ ئايەتتىكى «زاكات» قايسى زاكاتنى كۆرسىتىدۇ؟ بەزى مۇپەسسىرلەر: زاكات مەككىدە پەرز بولۇپ، پۇل-مال قانچىلىك مىقدارغا يەتسە زاكات كېلىدىغانلىقى ۋە زاكات بېرىش مىقدارى مەدىنىدە بېكىتىلگەن، دەيدۇ. ئەللامە ئىبنى كەسىر ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾ دېگەن ئايەتنىڭ نەپسىرىدە «بۇ زاكات مەككىدە پەرز قىلىنغان، ئەمما پۇل-مال قانچىلىك مىقدارغا يەتسە زاكات كېلىدىغانلىقى ۋە زاكات بېرىش مىقدارى مەدىنىدە بەلگى-

[1] «تفسير القرطبي» 1-توم، 57-بەت.



لەنگەن، دېگەن ئۆلىمالارنىڭ دەلىلىنى كۈچلەندۈرىدۇ»<sup>[1]</sup> دېگەن. يەنە بەزىسى: بۇ ئايەتنىڭ ھۆكۈمى كېيىنچە ئەمەلدىن قالدۇرۇلغان بولۇپ، زاكاتنىڭ پەرزلىكى مەدىنىدە نازىل بولغان ئايەتلەر بىلەن بېكىتىلگەن، دەيدۇ. يەنە بەزىسى: ئايەتنىكى زاكاتتىن سەدىقە ۋە خەير-ئېھسان كۆزدە تۇتۇلدى، دەيدۇ. توغرىسىنى ئاللاھ تائالا ئۆزى بىلىدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. تەھجۇد نامىزى ئوقۇش سۈننەت بولۇپ، ئۇنىڭ ۋاقتى خۇپتەندىن بامداتقىچە داۋاملىشىدۇ.
2. بەش ۋاخ ناماز ئوقۇش ۋە زاكات بېرىش ئىسلام پەرزلىرىنىڭ ئەڭ ئەھمىيەتلىكلىرىدۇر.
3. نەپلى ئىبادەتلەرنى كۆپ قىلىش بەندىنى ئاللاھ تائالاغا يېقىنلاشتۇرىدۇ.
4. قانداقلا بىر ۋاقىتتا مەسجىدكە كىرگەن ئادەمنىڭ ئولتۇرمايلا ئىككى رەكئەت ناماز ئوقۇشى سۈننەتتۇر. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ» يەنى «سىلەر مەسجىدكە كىرگەندە ئولتۇرۇشتىن بۇرۇن ئىككى رەكئەت ناماز ئوقۇڭلار»<sup>[2]</sup> دەپ كۆرسەتكەن. بۇ ھەدىس ھەممە نامازنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ فىقھى كىتابلىرىدا «تەھىيەتۇل مەسجىد نامىزى» دەپ ئاتىلىدۇ. مەسجىدكە كىرگەن ۋاقىتتا پەرز ناماز تېخى باشلانمىغان بولسا، ئىككى رەكئەت ناماز ئوقۇش لازىم. ھەرقانداق ئادەم مەسجىدكە كىرگەندە، جامائەت پەرز ناماز ئوقۇۋاتقان بولسا، گەرچە ئۇ ئادەم شۇ ۋاقىتنىڭ نامىزىنى ئوقۇپ بولغان بولسىمۇ، ئۇنىڭ ئىمامغا ئىقتىدا قىلىپ جامائەت ئوقۇۋاتقان نامازنى بىللە ئوقۇشى لازىم. بۇ چاغدا مەزكۇر ئادەمنىڭ ئوقۇغان نامىزى تەھىيەتۇل مەسجىد نامىزىنىڭ ئورنىدا تۇرىدۇ.
5. سادىر قىلىنغان ھەربىر گۇناھ ئۈچۈن ئاللاھ تائالادىن مەغپىرەت تىلەش زۆرۈردۇر. ھەر ۋاقىت تەۋبە-ئىستىغپارنى ئۆزىگە ھەمراھ قىلغان ئادەم نۇرغۇنلىغان خاتالىقلاردىن ساقلىنىپ قالىدۇ.

[1] «تەفسىر ابن كئىر» 8-توم، 259-بەت.

[2] «صحیح البخارى» 1-توم، 96-بەت، 444-ھەدىس.

## مۇددەسىسىز سۇرىسى

مۇددەسىسىز سۇرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 56 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، بەزى مۇپەسسىرلەر بۇ سۇرىنىڭ ﴿وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً﴾ دېگەن ئايىتىنى مەدىنىدە نازىل بولغان دەپ قارايدۇ.

بۇ سۇرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئىسلام دەۋىتىنى ئوچۇق-ئاشكارا جاكارلاش ۋە ھەقىقەتنى قوبۇل قىلىشتىن باش تارتقان كاپىرلارنى ئاخىرەتنىڭ قاتتىق ئازابى بىلەن ئاگاھلاندۇرۇشتىن ئىبارەتتۇر.

ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بۇ سۈرىدە دەۋەت ئىشلىرىدا زۆرۈر بولىدىغان كۆپلىگەن مەسىلىلەر ھەققىدە تەلىم بەرگەن. ئاندىن مەككىلىك مۇشرىك ئەرەبلەرنىڭ كاتتىباشلىرىنى دۇنيا ۋە ئاخىرەتنىڭ ئازابىدىن، جەھەننەمنىڭ دەھشەتلىك ئوتىدىن ئاگاھلاندۇرغان. بۇ سۈرە ئالدىنقى سۈرە بىلەن كۆپ تەرەپتىن ئوخشىشىپ كېتىدۇ. چۈنكى، ئالدىنقى سۈرىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تۇنجى ئىسلام دەۋەتچىسى بولۇش سۈپىتى بىلەن ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن بۇ دەۋەتكە تەييارلاپ يېتىشتۈرۈلگەن بولسا، بۇ سۈرىدە، ئۇنىڭغا دەۋەت يولىدا ئۇنى غەلىبىگە ئېلىپ بارىدىغان ئامىللار ھەققىدە تەلىم بېرىلگەن.

بۇ سۇرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايىتىدە كەلگەن «يۈگىنىۋالغۇچى» دېگەن مەنىدىكى ﴿الْمَدِّيْرُ﴾ «ئەل مۇددەسىسىز» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

◀ ئاللاھ تائالانىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا تەلىم بېرىشى

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿يَا أَيُّهَا الْمَدِّيْرُ ۝۱ قُمْ فَأَنْذِرْ ۝۲ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۝۳ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ

۝۴ وَالرَّجْزَ فَاهْجُرْ ۝۵ وَلَا تَمُنْ بِتَسْكِيْنَتِكَ ۝۶ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝۷﴾

فَإِذَا نَقَرْتَنِي مِنَ التَّافُورِ ﴿٨﴾ فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ﴿٩﴾ عَلَى الْكَافِرِينَ

غَيْرٌ يَسِيرٍ ﴿١٠﴾

### ◀ تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1- ئى يۈگىنىۋالغۇچى (پەيغەمبەر!)

2- ئورنۇڭدىن نۇر! (ئىنسانلارنى) ئاللاھنىڭ ئازابىدىن ئاگاھلاندۇرغىن،

3- رەببىڭنى ئۇلۇغلىغىن،

4- كىيىمىڭنى پاك تۇتقىن،

5- گۇناھتىن يىراق بولغىن،

6- (كىشىلەرگە بىر نەرسە بەرسەڭ) كۆپرەك ئۈندۈرۈۋېلىش مەقسىتىدە بەرمىگىن.

7- رەببىڭ (نىڭ) رازىلىقىغا ئېرىشىش ئۈچۈن چىداملىق بولغىن.

8-9- سۇر چېلىنغان ۋاقىت-ئۇ كۈن ناھايىتى جاپالىق بىر كۈندۇر.

10- كاپىرلارغا ئاسان ئەمەستۇر.

### ◀ تەپسىرى

ئىمام بۇخارىي جابىر ئىبنى ئابدۇللاھ رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋەھىي ئۈزۈلۈپ قېلىپ قايتا باشلانغانلىق قىسسىسىنى بايان قىلىپ مۇنداق دېگەن: «بَيْنَمَا أَنَا أَمْشِي يَوْمًا إِذْ رَأَيْتُ الْمَلَكَ الَّذِي كَانَ يَأْتِينِي بِحِجْرَاءَ عَلَى كُرْسِيِّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَجَثَّتُ مِنْهُ رُغْبًا، فَرَجَعْتُ إِلَى حَدِيحَةٍ فَقُلْتُ «زَمَلُونِي»، «زَمَلُونِي» فَأَنْزَلَ اللَّهُ...» يەنى «مەن بىر كۈنى يولدا كېتىپ باراتتىم، توستاتتىن ئاسمان تەرەپتىن قاتتىق بىر ئاۋاز كەلدى. مەن بېشىمنى كۆتۈرۈپ ئاسمانغا قارىۋىدىم، ھىرا غارىدا يېنىمغا كەلگەن پەرىشتە ئاسمان بىلەن زېمىن ئارىسىدىكى كۇرسىدا ئولتۇراتتى. مەن ئۇنى كۆرۈپ قورقۇپ كەتتىم، ھەتتا يەرگە يېقىلغىلى تاس قالدىم. ئاندىن ئۆيگە كېلىپ، خەدىجەگە: «مېنى يۈگەپ قويۇڭلار! مېنى يۈگەپ قويۇڭلار!» دېدىم. شۇ چاغدا

**ئاللاھ ماخا ﴿يَأْتِيهَا الْمُدَّتُّرُ ﴿قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ﴿وَيَا بَكَ فَطَهِّرْ ﴿وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ﴾ دېگەن ئايەتلەرنى نازىل قىلدى»**<sup>[1]</sup>. ئەللامە ئىبنى كەسىر مۇنداق دېگەن: «جىبرىل ئەلەيھىسسالام بۇنىڭدىن ئىلگىرى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا تۇنجى ۋەھىينى ئېلىپ كېلىپ: ﴿أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿۱﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿۲﴾ أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴿۳﴾ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴿۴﴾ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾ دېگەن ئايەتنى ئوقۇپ بەرگەن. شۇنىڭدىن كېيىن ۋەھىي ئۈزۈلۈپ قالغان. ئاندىن بۇ سۈرىنىڭ نازىل بولۇشى بىلەن ۋەھىي يېڭىدىن باشلانغان. ئىمام ئەھمەد ئېيتقاندا ۋەھىي ئۈزۈلۈپ قالغاندىن كېيىن تۇنجى نازىل بولغان ۋەھىي مۇشۇ سۈرىدۇر (بەنى مۇددەسسەر سۈرىسىدۇر)»<sup>[2]</sup>.

ئى كىيىمگە يۈگىنىۋالغان، تەپەككۇرغا چۆكۈپ كەتكەن، ۋەھىيگە ئىشتىياق باغلاپ ئىنتىزارلىق بىلەن كۈتكەن پەيغەمبەر! ئورنۇڭدىن تۇر! دەۋەت يولىغا ئاتلانغىن. چۈنكى، سېنىڭ ۋەزىپەڭ كىشىلەرنى دىنغا دەۋەت قىلىشتۇر. سەن ئىلاھىي دەۋەت ئۈچۈن ھازىرلانغان، ئۇلۇغۋار مەقسەتكە ئاتالغان پەيغەمبەرسەن. شۇڭا سەن ئورنۇڭدىن تۇر! كىشىلەرگە رەببىڭنىڭ دىنىنى يەتكۈزگىن، ئۇلارنى كۇفرىنىڭ ۋە جاھالەتنىڭ زۇلمەتلىرىدىن قۇتۇلدۇرۇپ، ئىمان ۋە ھىدايەتنىڭ نۇرىغا ئېلىپ چىققىن.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا يۈكلەنگەن بۇ ۋەزىپە ھەرگىزمۇ ئاسان ۋە يېنىك ۋەزىپە ئەمەس ئىدى. چۈنكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئىنسانىيەتنىڭ ئەھۋالىنى، ئەڭ قىيىن بولغىنى ئۇلارنىڭ ئېتىقادىنى ئۆزگەرتىشكە بۇيرۇلغان ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاۋۋال ئەرەبلەرنى، ئاندىن بارلىق ئىنسانلارنى بۇتلارغا چوقۇنۇشنىڭ خارلىقىدىن ئازاد قىلىپ ئاللاھ تائالاغا ئىبادەت قىلىشنىڭ ئەزىلىكىگە چىقىرىش ئۈچۈن كەلگەن ئىدى. بىر ئادەمنى ئانا-بوۋىلىرىدىن بېرى قېنىغا سېڭىپ كەتكەن ئەقىدىسىدىن ياندۇرۇش ھەرگىز ئوڭاي ئىش ئەمەس. شۇڭا ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى بۇ قىيىن ۋە شەرەپلىك دەۋەتكە ھازىرلاش ۋە بېتىشتۈرۈش ئۈچۈن ئۇنىڭغا تۆۋەندىكىلەرنى بۇيرۇغان:

**﴿وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ﴾** يەنى نەدە بولساڭ بولغىن ۋە قانداق بىر ئىش بىلەن مەشغۇل بولساڭ بولغىن، چوقۇم رەببىڭنى ئۇلۇغلىغىن، مەدھىيەلىگىن، ئۇنى بارچە نۇقساندىن پاكىتۇر، دەپ ئېتىقاد قىلىپ، ئۇنىڭغا تەسبىھ

[1] «صحيح البخاري» 6- توم، 174- بەت، 4954 - ھەدىس.

[2] «تفسير ابن كثير» 8- توم، 262- بەت.

ئېيتقىن، رەببىڭنىڭ رازىلىقىنى كۆزلەپ ناماز ئوقۇغىن، ئۇنىڭغا ھېچ نەرسىنى شېرىك كەلتۈرمىگىن، ئەقىدەڭنى رەببىڭ ئۈچۈن خالىس قىلغىن.

﴿وَيَا بَاكَ فَطَهَّرْ﴾ يەنى كىيىمىڭنى پاك تۇتقىن. بۇ بۇيرۇقتىن كىيىم-كېچەكلىرىڭنى پاسكىنىلىقلاردىن پاكىز تۇتقىن دېگەن مەنە چىققاندا، ئۆزۈڭنى ۋە نەپسىڭنى پاك تۇتقىن دېگەن مەنىمۇ چىقىدۇ. چۈنكى، ئەرەبلەر كىيىمنىڭ پاكلىقىنى نەپسنىڭ پاكلىقىغا ئىشارەت ئورنىدا قوللىنىدۇ. مەسىلەن: بىراۋنى «نەپسى پاك ئادەم» دېمەكچى بولسا، ئۇنى «كىيىمى پاك ئادەم» دەپ تەرىپلەيدۇ. قەتادە مۇنداق دېگەن: «ئەرەبلەر ۋەدىسىگە ۋاپا قىلمىغان ئادەمنى «كىيىمنى پاسكىنا قىلدى» دەيدۇ، ۋەدىسىگە ۋاپا قىلسا ۋە خاتالىقىنى تۈزەتسە «كىيىمنى پاكلىدى» دەيدۇ. يەنە ئۇلار «گۇناھتىن پاكلانغىن» دېگەننى «كىيىمىڭنى پاكلانغىن» دەپمۇ ئىپادىلەيدۇ»<sup>[1]</sup>.

بۇ ئايەتتىن كىيىم بىلەن بەدەننىڭ پاكلىقى ۋە نەپسنىڭ پاكلىقىدىن ئىبارەت ھەر ئىككى پاكلىق كۆزدە تۇتۇلغان دېيىشكە بولىدۇ. ئەللامە تەبەرىي مۇنداق دېگەن: «ئايەتنىڭ ئەڭ روشەن مەنىسى كىيىم-كېچىكىڭنى سۇ بىلەن يۇيۇپ پاكىز تۇتقىن، دېگەن مەنىدۇر. چۈنكى، مۇشەرىكلەر كىيىملىرىنى تازىلىمايتتى، ئاللاھ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى كىيىم-كېچىكىنى پاكىز تۇتۇشقا بۇيرۇغان. بۇ ئايەتكە ئىبنى ئابباس، ئىكرىمە قاتارلىق ساھابىلەر (ئۆزۈڭنى گۇناھتىن پاك تۇتقىن) دەپ مەنە ئېيتقان. كۆپ سانلىق سەلەف ئالىملىرىمۇ شۇنداق مەنە ئېيتقان. نوغرىسىنى ئاللاھ بىلىدۇ»<sup>[2]</sup>.

﴿وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ﴾ يەنى سېنى ئازابقا ئېلىپ بارىدىغان بارلىق گۇناھ-مەئىسىيەتلەرنى تەرك ئەتكىن، بۇتلارغا چوقۇنۇشتىن يىراق تۇرغىن، رەببىڭنىڭ غەزىپىنى كەلتۈرۈپ قويدىغان ئىشلاردىن يىراق تۇرغىن. مۇپەسسىرلەرنىڭ بەزىسى بۇ ئايەتكە «بۇتلارغا چوقۇنۇشتىن يىراق تۇرغىن» دەپ مەنە ئېيتقان، يەنە بەزىسى «بارلىق گۇناھ-مەئىسىيەتلەرنى تەرك ئەتكىن» دەپ مەنە ئېيتقان<sup>[3]</sup>.

مەلۇمكى، يۇقىرىقى ئايەتلەر بارلىق ئېسىل-پەزىلەتلەرنى توپلىغان ئايەتلەر بولۇپ، ئەقىلى ۋە ئەقىدىنى شېرىكتىن ئازاد قىلىش، نەپسىنى

[1] «تفسیر الطبری» 24-توم، 11-بەت.

[2] «تفسیر الطبری» 24-توم، 12-بەت.

[3] «تفسیر الطبری» 24-توم، 13-بەت.

پاكلاش ۋە گۇناھ-مەئسىيەتلەردىن يىراق تۇرۇش ئارقىلىق بەدەننى ۋە روھنى مۇھاپىزەت قىلىش قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى: ﴿فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ﴾ يەنى ﴿ئى پەيغەمبەر! بۇيرۇلغىنىڭدەك (نوغرا يولدا) راۋرۇس بولغىن﴾<sup>[1]</sup> يەنى سەن داۋام قىلىۋاتقان نوغرا يولدا چىڭ تۇرغىن، دېگەن ئايەت تەقەززا قىلغان مەنلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

﴿وَلَا تَمَنَّ تَسْتَكْتُرُ﴾ ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما بۇ ئايەتكە «بىراۋغا بىر نەرسە بەرمەكچى بولساڭ، بەرگىنىڭدىن ئەۋزەلرەككىنى قايتۇرۇۋېلىش نىيىتى بىلەن بەرمىگىن»<sup>[2]</sup> دەپ مەنە ئېيتقان. قەتادە، مۇجاھىد، ئىكرىمە، زەھھاك قاتارلىقلار «كىشىلەرگە بىر نەرسە بەرسەڭ، ئۇنى ئۇلاردىن كۆپرەك ئۇندۇرۇۋېلىش مەقسىتىدە بەرمىگىن»<sup>[3]</sup> دەپ مەنە ئېيتقان. يەنى ئاز بىر نەرسە بېرىپ قويۇپ كۆپرەككىنى ئېلىۋېلىش نىيىتىدە بولمىغىن. ناۋادا بىراۋغا بىر نەرسە بەرمەكچى بولساڭ، ئۇنى پەقەت ئاللاھ تائالانىڭ رازىلىقىنى كۆزلەپ بەرگىن. يەنە بەزى مۇپەسسىرلەر «قىلغان ئەمەلىڭنى كۆپ ساناپ رەببىڭگە مىننەت قىلمىغىن»<sup>[4]</sup> دەپ مەنە ئېيتقان. يەنى قانچىلىك كۆپ ياخشى ئەمەل-ئىبادەتلەرنى ۋە خەير-ساخاۋەتلەرنى قىلساڭمۇ، ئۇنى يەنىلا ئاز دەپ قارىغىن، قىلغان ياخشى ئەمەللىرىڭ سەۋەبلىك رەببىڭگە مىننەت قىلمىغىن. چۈنكى، قانچىلىك كۆپ ياخشى ئەمەل قىلساڭمۇ، قانچىلىك چوڭ ساخاۋەتلەرنى قىلساڭمۇ، ئۇنى ئۈزۈك ئۈچۈن قىلسەن ۋە رەببىڭنىڭ ساڭا قىلغان ئاتا-ئېھسانلىرىنىڭ مىڭدىن بىرىنىڭ شۇكرانىسىنى ئادا قىلالمايسەن.

سېخىلىق ياخشىلارنىڭ سۈپىتى ۋە ئاللاھ تائالاغا يېقىملىق كېلىدىغان گۈزەل ئەخلاق تۇر. دىنغا دەۋەت قىلىدىغان ئادەم ئەلۋەتتە مەرد، سېخى بولۇشى لازىم. چۈنكى، ئۇ كىشىلەرنى ئۆزىگە جەلپ قىلىشقا ۋە ئۇلارنى يېنىغا تارتىشقا موھتاج. شۇنداق بولغاندىلا ئۇلارغا سۆزىنى ئاڭلىتالايدۇ ۋە ئۇلارنى ئۆز پىكىرىگە قايىل قىلالايدۇ. چۈنكى، ئىنسانلار بېخىل ئادەملەردىن قاچىدۇ. چۈنكى، بېخىل ئادەملەر كىشىلەرنىڭ قەلبىگە تەسىر كۆرسىتەلمەيدۇ، نەتىجىدە، ئۇلارنىڭ مۇھەببىتىگە ئېرىشەلمەيدۇ.

﴿وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ﴾ يەنى سەن رەببىڭنىڭ كۆرسەتكىنى بويىچە ئىش

[1] ھۇد سۇرىسى: 112- ئايەت.  
[2] «تفسير الطبري» 24- توم، 14- بەت.  
[3] «تفسير الطبري» 24- توم، 14- 15 بەتلەر.  
[4] «تفسير الطبري» 24- توم، 15- بەت.

كۆرۈپ، كىشىلەرنى چىرايلىق ئۇسلۇبتا دىنغا دەۋەت قىلغان بولساڭمۇ، ئۇلار سەندىن ۋە سېنىڭ دەۋىتىڭدىن يۈز ئۇرۇگەن ۋە ساڭا تۈرلۈك ئەزىيەتلەرنى قىلغان بولسا، سەن ئۇنىڭغا سەۋر قىلغىن، رەببىڭنىڭ رازىلىقىغا ئېرىشىش ئۈچۈن، تائەت-ئىبادەتلەردە ۋە رەببىڭنىڭ ئەمر-پەرمانلىرىنى ئورۇنداشتا چىداملىق بولغىن. چۈنكى، چىدامچانلىق ۋە سەۋرچانلىق مۇسۇلماننىڭ قورالى، مەقسەتكە يېتىشنىڭ يولىدۇر.

ئى پەيغەمبەر! ئورۇنۇڭدىن تۇر! كىشىلەرنى ئاخىرەتنىڭ ئازابىدىن ئاگاھلاندۇرغىن، رەببىڭنىڭ دىنىنى تولۇق يەتكۈزگىن. ئەگەر ئۇلار سېنىڭ دەۋىتىڭدىن يۈز ئۇرۇسە، سۆزۈڭگە قۇلاق سالمىسا، بىلگىنىكى ئۇلارنى قىيامەت كۈنىدىن ئىبارەت قاتتىق ئازابلىق بىر كۈن كۈتمەكتىدۇر. قىيامەت قايم بولۇپ ئىسرافىل ئەلەيھىسسالام سۇر چالغان چاغدا، ئۇلارنىڭ ئىشى ھەقىقەتەن قىيىن بولىدۇ. چۈنكى، قىيامەت كۈنى كاپىرلار ئۈچۈن ئازابلىق كۈندۇر.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ھوشيارلىق، ھەرقانداق ئىشنى ۋاقتىدا قىلىش ۋە ھەر ئىشقا جىددىي مۇئامىلە قىلىش مۇسۇلماننىڭ ئەخلاقىدۇر. ھەقىقىي مۇسۇلمان ئادەم ھورۇن، غاپىل بولمايدۇ.
2. ئاللاھ تائالانىڭ ئىسىم-سۈپەتلىرىنى، ئۇنىڭ كىتابىنى ۋە ئەمر-پەرمانلىرىنى ئۇلۇغلاش نەقۋالىقنىڭ بەلگىسىدۇر.
3. مۇئمىن ئادەمنىڭ يېمەك-ئىچمەككى، كىيىم-كېچىكىنى، ئولتۇرىدىغان يېرىنى ھالالدىن قىلىشى ۋە ناماز ئوقۇيدىغان جايىنى پاكىز تۇتۇشى پەرزدۇر.
4. مۇئمىن ئادەم ئۆزى قىلغان ياخشى ئىشلىرىدىن، ئەمەل-ئىبادەتلىرىدىن مەغرۇرلانمايدۇ. چۈنكى، مەغرۇرلۇق ئازغۇنلۇققا ئېلىپ بارىدىغان خەتەرلىك قىلىقتۇر.
5. سەۋرچانلىق ئەڭ ئېسىل ئەخلاقىدۇر.

### ◀ كاپىرلارنىڭ كاتتىباشلىرىنى كۈتۈۋاتقان ئازاب

﴿ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۝۱۱ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ۝۱۲﴾

وَبَيْنَ شُھُودًا ﴿١٣﴾ وَمَهَّدَتْ لَهُ تَمَهِيدًا ﴿١٤﴾ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ  
 ﴿١٥﴾ كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ﴿١٦﴾ سَأَرْهُقُهُ صَعُودًا ﴿١٧﴾ إِنَّهُ  
 فَكَّرَ وَقَدَّرَ ﴿١٨﴾ فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ﴿١٩﴾ ثُمَّ قَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ﴿٢٠﴾ ثُمَّ  
 نَظَرَ ﴿٢١﴾ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ﴿٢٢﴾ ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ إِنِ هَذَا  
 إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ﴿٢٤﴾ إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ﴿٢٥﴾ سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ﴿٢٦﴾  
 وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ ﴿٢٧﴾ لَا تُبْقَى وَلَا تَذَرُ ﴿٢٨﴾ لَوَاحَةٌ لِّلْبَشَرِ ﴿٢٩﴾  
 عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ﴿٣٠﴾ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً  
 وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيِقِنَ الَّذِينَ  
 أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزِدَّادَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا  
 الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْكَافِرُونَ  
 مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن  
 يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَى لِّلْبَشَرِ ﴿٣١﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- 11- مەن (ھېچ نەرسىسى يوق) تەنھا ياراتقان شۇ ئادەمنى ماڭا قويۇۋەتكىن[1].
- 12- ئۇنىڭغا نۇرغۇن مال-مۈلۈك بەردىم.
- 13- ئۇنىڭغا (ھەمىشە) يېنىدا تۇرىدىغان ئوغۇللىرىنى بەردىم.
- 14- ئۇنىڭغا (ياشاش يوللىرىنى) كەڭ ئېچىپ بەردىم.
- 15- ئۇ بولسا يەنىمۇ كۆپ بېرىشىمنى تەمە قىلىپ تۇرىدۇ.
- 16- ياق (ئۇنىڭ خالىغىنى ھەرگىز بولمايدۇ)، چۈنكى ئۇ (گەدەنكەشلىك قىلىپ) بىزنىڭ ئايەتلىرىمىزگە قارشى چىقتى.
- 17- مەن ئۇنى يېقىندا قاتتىق ئازابقا قىستايىمەن.

[1] ئايەتتىكى «ئادەم» ۋەلىد ئىبنى مۇغىرە ئىسىملىك كاپىر بولۇپ، ئۇ ئۆزىنى «ئەرەبلەرنىڭ ئىچىدە مېنىڭ تەڭدىشىم يوق» دەپ تەكەببۇرلۇق قىلاتتى. (نەپسىرى رازى).



18- ئۇ (پەيغەمبەر ۋە قۇرئان ھەققىدە) ئويلاندى (ۋە قانداق بوھتان قىلىشنى) پىلانلىدى.

19- ئۇنىڭغا لەنەت بولسۇنكى! ئۇ قانداق پىلانلىدى؟

20- ئاندىن ئۇنىڭغا لەنەت بولسۇنكى! ئۇ قانداق پىلانلىدى؟

21- ئاندىن ئۇ (ئۆز پىلانغا) قاراپ چىقتى.

22- ئاندىن قوشۇمىسىنى تۈردى ۋە چىرايىنى پۈرۈشتۈردى.

23-25- ئاندىن ئۇ (ھەقىقەتنى قوبۇل قىلىشتىن) باش تارتتى ۋە تەكەببۇرلۇق قىلىپ: «بۇ (قۇرئان) پەقەت ئىلگىرىكىلەردىن قالغان بىر سېھىردىن باشقا نەرسە ئەمەس، بۇ پەقەتلا ئىنسان سۆزىدۇر» دېدى.

26- ئۇنى مەن يېقىندا سەقەرگە تاشلايمەن.

27- سەن سەقەرنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى بىلمەسەن؟

28- ئۇ ھەممە نەرسىنى قالدۇرماي كۆيدۈرۈپ تاشلايدىغان دوزاختۇر.

29- ئۇ ئىنسانلارنىڭ تېرىسىنى كۆيدۈرۈپ قاپقارا قىلىۋېتىدۇ.

30- ئۇنىڭغا ئون توققۇز پەرىشتە مەسئۇلدۇر.

31- بىز دوزاخ مەسئۇللىرىنى پەقەت پەرىشتىلەردىن قىلدۇق، بىز ئۇلارنىڭ سانىنى پەقەت كاپىرلار ئۈچۈن سىناق قىلدۇق. بۇنداق قىلىشىمىز (بۇ سان تەۋرات ۋە ئىنجىللاردا بايان قىلىنغان سانغا مۇۋاپىق كەلگەچكە) كىتاب بېرىلگەنلەرنىڭ (قۇرئاننىڭ ھەق ئىكەنلىكىگە) تولۇق ئىشەنچ قىلىشى، مۇئمىنلەرنىڭ ئىمانىنىڭ تېخىمۇ كۈچىيىشى، كىتاب بېرىلگەنلەر ۋە مۇئمىنلەرنىڭ (بۇ ھەقتە) شەكلەنمەسلىكى ئۈچۈن، شۇنداقلا دىلىدا (مۇناپىقلىق) كېسىلى بارلارنىڭ ۋە كاپىرلارنىڭ (ھەيران قېلىپ): «ئاللاھ بۇ مىسال بىلەن نېمىنى ئىرادە قىلغاندۇ؟» دەپ قېلىشى ئۈچۈندۇر. ئاللاھ خالىغان ئادەمنى (مۇشۇنداق) ئازدۇرىدۇ، خالىغان ئادەمنى ھىدايەت قىلىدۇ، رەببىڭنىڭ قوشۇنىنى پەقەت ئۆزىلا بىلىدۇ. بۇ (بايانلار) پەقەت ئىنسانىيەت ئۈچۈن ۋەز-نەسەھەتتۇر.

## ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ دەۋىتىنى غەلبىگە ئېرىشىش-تۈرۈش ئۈچۈن ئۇنىڭغا يول خەرىتىسى سىزىپ بەرگەن بولۇپ، ئەڭ ئاساسلىقى ئەقىلىنى ھوشيار ۋە ئەقىدىسىنى ساپ تۇتۇش، ئۆزىنى گۈزەل ئەخلاق بىلەن يېتىلدۈرۈش، چوڭ-كىچىك بارلىق گۇناھلاردىن يىراق تۇرۇش،

كەشىلەرگە سېخىي بولۇش ۋە ئۇلارغا سەۋرچانلىق بىلەن مۇئامىلە قىلىش قاتارلىقلاردۇر. بۇلارنىڭ ھەممىسى ئىسلام دەۋىتىنىڭ غەلبە قىلىشىدىكى ئاساسلىق پىرىنسىپلاردۇر.

﴿ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا﴾ دېگەن ئايەتتىكى ﴿وَحِيدًا﴾ دېگەننىڭ مەنىسى: «دۇنيالىقتىن ھېچ نەرسىسى يوق، بالىلىرىمۇ يوق، پۇل-مېلىمۇ يوق ھالىتىدە يارىتىلغان ئادەم» دېگەنلىك بولۇپ، مەزكۇر ئادەمنىڭ ئىسلامغا ۋە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا قارشى قولىدىن كەلگەن يامانلىقنىڭ ھەممىنى قىلغان، ئەشەددىي كاپىر ۋەلىد ئىبنى مۇغىرە ئىكەنلىكىدە مۇپەسسىرلەر بىرلىكىگە كەلگەن. مۇجاھىد ئايەتكە: «مەن پۇل-مېلىمۇ يوق، بالىلىرىمۇ يوق تەنھا ھالىتىدە ياراتقان شۇ ئادەمنى ماڭا قويۇپ بەرگىن»<sup>[1]</sup> دەپ مەنە ئېيتقان.

يەنى مەن ۋەلىد ئىبنى مۇغىرە دېگەن بۇ كاپىر ئادەمنى شۇنداق يوقلۇق ئىچىدە ياراتقان ئىدىم، ئاندىن ئۇنىڭغا مال-دۇنيا، كۈچ-قۇۋۋەت ۋە بالچاقا ئاتا قىلدىم، ئاندىن بالىلىرىنىڭ، قەۋم-قېرىنداشلىرىنىڭ سانىنى كۆپەيتىپ بەردىم، ئۇنىڭ نوپۇزىنى ۋە ئابروۋىنى تىكلەپ بەردىم. ئەمما ئۇ ماڭا شۈكۈر قىلىشنىڭ ئورنىغا مېنى ئىنكار قىلىش، مېنىڭ پەيغەمبىرىمنى يالغانغا چىقىرىش ۋە مېنىڭ دىنىمغا قارشى چىقىش يولىنى تۇتتى. ئۇ شۇنداق قىلىشىمۇ، مەن ئۇنىڭغا دۇنيادا باياشاتلىقنىڭ يوللىرىنى ئوڭايلاشتۇرۇپ بەردىم، ئۆزىنىڭ ئارزۇ-ئارمانلىرىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشى ئۈچۈن ئۇنىڭغا ئىمكانىيەتلەرنى يارىتىپ بەردىم. ئۇ يەنە زىيادىسىنى تەلەپ قىلىۋاتىدۇ، تېخىمۇ كۆپ ئىنئام قىلىشىمنى تەمە قىلىۋاتىدۇ. ياق! ئەمدى ئۇ كاپىر ئادەم تەمە قىلغان نەرسىلىرىگە ئېرىشەلمەيدۇ، بەلكى ئۇ جازاغا تارتىلىدۇ. چۈنكى ئۇ بىزنىڭ ئايەتلىرىمىزنى ئىنكار قىلىشتا چىڭ تۇرغان، ئۇنىڭغا ئىمان كەلتۈرۈشتىن باش تارتقان مۇتەكەببىردۇر، شۇڭا مەن ئۇنىڭغا قاتتىق ئازابنى تېتىتىمەن.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ دەۋىتى ئەرەبلەرنىڭ ئارىسىدا ناھايىتى تېز سۈرئەتتە تارقىلىشقا باشلىغاندىن كېيىن، مۇشۇ ئەرەبلەرنىڭ كاتتىباشلىرى قاتتىق ئەندىشىگە چۈشىدۇ، بولۇپمۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەدىنىدە ئىسلام دۆلىتىنىڭ ئاساسىنى قۇرۇپ چىقىپ، ئەرەب يېرىم ئارىلىدىكى قەبىلىلەرگە ۋە ئەتراپتىكى دۆلەتلەرنىڭ پادىشاھلىرىغا ئارقا-ئارقىدىن مەكتۇبلارنى يوللاپ ئۇلارنى دىنغا دەۋەت

[1] «تەفسىر الطبرى» 24- توم، 19- بەت.

قىلىشقا باشلىغاندىن كېيىن، مۇشەرىك ئەرەبلەر بۇ دەۋەتكە قارشى چارە-تەدبىر قوللىنىش ئۈچۈن ئۆزئارا پىكىرلىرىنى بىرلەشتۈرمەكچى بولۇپ توپلىشىدۇ. ئۇلارنىڭ بەزىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى شائىر دەپ تۆھمەت قىلىش ئارقىلىق كىشىلەرنى ئۇنىڭ دەۋىتىدىن توسماقچى بولىدۇ، بەزىسى ئۇنى پالچى دېمەكچى بولىدۇ، يەنە بەزىسى مەجنۇن (ئەقلى جايىدا ئەمەس) دېمەكچى بولىدۇ. ۋەلىد ئىبنى مۇغەرە بۇ سۆزلەرنىڭ ھەممىسىنى ئاڭلاپ ئولتۇرغان بولسىمۇ، ھېچ نېمە دېمەيدۇ. باشقىلار ئۇنىڭغا: «ئى ۋەلىد! سۆزلىمەيسەنغۇ؟» دېگەندە، ئۇ «مەن مۇھەممەدىن ئاجايىپ بىر سۆزلەرنى ئاڭلىدىمكى، ئۇ ئىنساننىڭ سۆزلىرى ئەمەس، جىنلارنىڭ سۆزلىرىمۇ ئەمەس، ئۇ ئېيتقان سۆزلەردە شۇنداق بىر ھۇزۇر-ھالاۋەت باركى، ئادەمنى تەسىرلەندۈرمەي قالمايدۇ، ئۇ سۆزلەر بارچە سۆزلەر ئۈستىدىن غالىب كېلىدۇ، ھېچبىر سۆز ئۇنىڭغا تەڭداش بولالمايدۇ. مۇھەممەدنىڭ سۆزلىگەنلىرى بىرەر ئىنساننىڭ سۆزلىرى ئەمەس» دەيدۇ. ۋەلىدنىڭ بۇ سۆزلىرى ئولتۇرغانلارغا قاتتىق تەسىر قىلغان بولۇپ، ئۇلار ۋەلىدنى «ئۆز دىنىنى تاشلاپتۇ، مۇھەممەد ئۇنىڭغا سېھىر قىلىۋېتىپتۇ» دېيىشىدۇ. شۇنداق قىلىپ ئۇلار ھېچبىر مەسىلىگە كېلىشەلمەي تارقىلىپ كېتىدۇ.

ئەمما ئەبۇ جەھل بۇ ئىشنى مۇنداق ناشلاپ قويمىدى، ئۇ ۋەلىدنىڭ ئۆيىگە باردى ۋە ئۇنىڭغا سۆزلەشكە باشلىدى. سۆزلىگەندىمۇ ئۇنىڭ غۇرۇرىغا تېگىدىغان ۋە ئەسەبىلىكىنى، ئاتا-بوۋىلىرىنىڭ دىنىغا بولغان مۇتەئەسسەپلىكىنى ئاشۇرىدىغان سۆزلەرنى قىلدى. ئۇنىڭغا مۇنداق دېدى: «قۇرەيش قەبىلىسى سېنىڭ مۇھەممەدكە قارشى تۇرۇشۇڭ ئۈچۈن ساڭا بايلىق توپلاپ بېرىشكە تەييارلىنىۋاتىدۇ». ۋەلىد دېدى: «سەنمۇ بىلىسەن، مەن قۇرەيش قەبىلىسىدىكىلەردىنمۇ بەك باي، شۇڭا مېنىڭ ئۇلارنىڭ پۇل-مېلىغا ھاجىتىم يوق، مەن مۇھەممەدكە بىر يېتىمگە تەك كېلەلمەيمەنمۇ؟ ياق! مەن بۇ ئىشنى بولدى قىلمايمەن، تۇرۇڭلار! كېڭەش سورۇنىمىز (دارۇننەدۋە) گە بارىمىز، شۇ يەردە سۆزۈمنى تۈزىتىمەن». شۇنداق قىلىپ، ئۇلار دارۇننەدۋەدە توپلىشىدۇ. ۋەلىد سۆز باشلاپ: «مۇھەممەد شائىر ئەمەس، پالچىمۇ ئەمەس، يالغانچىمۇ ئەمەس، ئۇنىڭ سۆزلىرى ھەقىقەتەن ئادەمگە ھۇزۇر-ھالاۋەت بېرىدىغان، ھېچقانداق سۆزنىڭ ئالدىدا يېڭىلمەيدىغان ۋە دائىم ئۈستۈن تۇرىدىغان سۆزلەردۇر»<sup>[1]</sup> دەيدۇ.

[1] «تەفسىر ابن كەئبىر» 8- توم، 267- بەت.

«قۇرئان كەرىم» ۋەلىدىنىڭ شۇ ۋاقىتتىكى ئەھۋالىنى ئىنتايىن مۇكەممەل تەسۋىرلەپ مۇنداق دېگەن: «ۋەلىد «قۇرئان كەرىم» بىلەن مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ھەققىدە نېمە دېيىشى كېرەكلىكى توغرىسىدا ئۇزۇن-ئۇزۇن ئويلىنىدى، خىيال سۈردى، پىلان تۈزدى، ھەممە ئۇنى نېمە دەيدىكىن، دەپ ئىنتىزار بىلەن ئۇنىڭغا قاراپ تۇردى. بۇ ئارىدا ۋەلىد ئۆزىنىڭ تۈزگەن پىلانغا قاراپ چىقتى، ئاندىن ئەتراپتىكىلەرگە شۇنداق سىنچىلاپ بىر قارىۋەتتى، ئاندىن شۇ ھامان قۇشۇمىسىنى تۈردى، چىرايىنى سەتلەشتۈرۈپ پۈرۈشتۈردى، ئاندىن تەمكىنلىك بىلەن سۆزگە باشلاپ: «مۇھەممەد سېھىرگەردۇر! كۆرمىدىڭلارمۇ؟ ئۇ بالىسىنى ئاتىسىدىن، ئانىسىنى بالىسىدىن، قۇلنى خوجاينىدىن ئايرىۋەتتى ئەمەسمۇ؟ بۇ قۇرئان مۇھەممەد ئېيتقانداك ئاللاھنىڭ سۆزى ئەمەس، ئۇ ئۆتمۈشتىكىلەردىن قالغان سېھىردىن باشقا نەرسە ئەمەس، ئۇ پەقەتلا ئىنسان سۆزىدۇر» دېدى. قۇرەيشلەر ۋەلىدىنىڭ بۇ پىلانىدىن قاتتىق خۇشال بولۇشۇپ كەتتى. چۈنكى، ئۇلار بۇ قېتىم بەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بېغى بىر تۆھمەتنى ئارتىشقا مۇۋەپپەق بولغان ئىدى.

ئەمدى مۇنداق بىر كاپىرنىڭ جازاسى قانداق بولىدۇ؟ ئاللاھ تائالا دېدىكى، شەكسىزكى، مەن ئۇنىڭغا ئازابنىڭ ئەڭ قاتتىقىنى تېتىتمەن، ئۇنى سەقەرگە تاشلايمەن. سەن سەقەرنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى بىلمەسەن؟ بۇ سوئال ھەيرانلىقنى ئاشۇرۇش ۋە ئازابنىڭ قاتتىقلىقىغا ئىشارەت قىلىش ئۈچۈن ئوتتۇرىغا قويۇلغان بولۇپ، ئىنسانلار سەقەرنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى قانچە كۆپ ئويلىنىسىمۇ، قانچە كۆپ ئىزدەنسىمۇ بىلمەيدۇ، بىلگەن تەقدىردىمۇ، ئۇنى ئاللاھ تائالا تونۇشتۇرغاندەك تونۇشتۇرالمىدۇ. سەقەر دوزاخنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى ئاجايىپ دەھشەتلىك بىر ئوت ۋادىسى بولۇپ، ئۇ ئۆزىگە تاشلانغانلارنى پۈتۈنلەي كۆيدۈرۈپ تاشلايدۇ، دوزاخقا كىرگەنلەردىن ھېچكىم ئۇنىڭدىن قېچىپ قۇتۇلۇپ كېتەلمەيدۇ. ئۇ سەقەر ئۆزىگە تاشلانغان ئىنسانلارنىڭ تېرىسىنى ۋە بەدىنىنى كۆيدۈرۈپ قاپقارا قىلىۋېتىدۇ.

مۇجاھىد ﴿لَا تُبْقَى وَلَا تَذَرُ﴾ دېگەن ئايەتنى «تاشلانغانلارنى يا تىرىك قالدۇرمايدۇ ياكى ئۆلتۈرۈپ تۈگەشتۈرمەيدۇ، ئۇلارنىڭ تېرىلىرى كۆيۈپ بولۇشىغا دەرھال بۇ تېرىلەر يېڭىلىنىپ تۇرىدۇ ۋە ئازاب داۋاملىشىدۇ»<sup>[1]</sup> دەپ تەپسىر قىلغان. دېمەك، سەقەر ئۇلارنى يا ھايات قويماي، ياكى ئۆلتۈرمەي ئازابلاننى داۋاملاشتۇرىدۇ.

[1] «تفسير الطبري» 24- توم، 27- بەت.

بىز دوزاخقا مەسئۇل بولىدىغانلارنى پەرىشتىلەردىن قىلدۇق. يەنى ئۇلار ئىنسان ئەمەس. بۇ بەزى ئەخمەق مۇشرىكلارنىڭ دوزاخقا مەسئۇل پەرىشتىلەرنى مەسخىرە قىلىپ: «بولدى، ئۇلار ئارانلا ئون توققۇز كىشى ئىكەنغۇ، ئۇلارنىڭ ھەربىرىنى بىزدىن ئون ئادەم ئەلۋەتتە يېقىتىپ تاشلىيالايدۇ» دېگەن سۆزىگە رەددىيە بەرگەن ئايەت بولۇپ، ئۇلارغا شۇنى جاكارلايدۇكى، دوزاخقا مەسئۇل بولغانلار ئىنسانلاردىن بولمايدۇ، بەلكى پەرىشتىلەردىن بولىدۇ. پەرىشتىلەر ئەلۋەتتە كۈچلۈك بەندىلەردۇر، ئۇلارنىڭ كۈچىنى سىلەردىن ئىلگىرى ھالاك قىلىنغان ئاد، سەمۇد ۋە لۇت قەۋملىرىدىن سوراپ بېقىڭلار. چۈنكى، پەرىشتىلەر ئۇلارنى يۇرتلىرى بىلەن قوشۇپ پۈتۈنلەي ھالاك قىلىۋەتكەن ئىدى.

دوزاخقا مەسئۇل پەرىشتىلەرنىڭ سانىنى ئون توققۇز قىلغانلىقىمىز ئىنسانلارنى سىناش ۋە كاپىرلارنىڭ كاپىرلىقىنى تېخىمۇ زىيادە قىلىش ئۈچۈندۇر. ئەمەلىيەتتە ئەبۇ جەھلگە ئوخشىغان نۇرغۇن كاپىرلار دوزاخقا مەسئۇل پەرىشتىلەرنىڭ سانىنىڭ ئون توققۇز ئىكەنلىكىنى ئاڭلاپ ئۇلارنى مەسخىرە قىلىش ئارقىلىق كۇفرلىققا تېخىمۇ چوڭقۇر پېتىپ كەتكەن ئىدى.

بىزنىڭ دوزاخقا مەسئۇل پەرىشتىلەرنىڭ سانىنى ئون توققۇز قىلغانلىقىمىز يەنە يەھۇدىيلاردىن ۋە خىرىستىيانلاردىن ئىبارەت ساماۋى كىتاب بېرىلگەن قەۋملەرنىڭ «قۇرئان كەرىم» نىڭ ھەق ئىكەنلىكىگە تولۇق ئىشىنىپ ئىماننى مۇكەممەللەشتۈرۈشى، مۇئىمىنلەرنىڭ ئاللاھ تائالانىڭ كالاغىغا بولغان ئىمانىنىڭ تېخىمۇ كۈچىيىشى، كىتاب بېرىلگەنلەر بىلەن مۇئىمىنلەرنىڭ ئاللاھ تائالا بايان قىلغان ھەقىقەتلەردىن قىلچە شەكلەنمەسلىكى، شۇنداقلا دىلىدا مۇناپىقلىق كېسىلى بارلارنىڭ ۋە كاپىرلارنىڭ بۇ ساندىن ھەيران قېلىپ: «ئاللاھ بۇ مىسال بىلەن نېمىنى ئىرادە قىلغاندۇ؟» دەپ قېلىشى ئۈچۈندۇر. يەنى كاپىرلار بىلەن مۇناپىقلار ئاللاھ تائالا بىزنى ئون توققۇز پەرىشتە بىلەن قورقۇتماقچى ئوخشىمامدۇ؟ ئەمما بىز ئۇلاردىن قورقمايمىز، دېيىش ئارقىلىق ئۆزلىرىنىڭ كۇفرلىقىنى تېخىمۇ ئاشۇرۇشى ۋە ئاخىرىدا تېگىشلىك جازاسىنى چېكىشى ئۈچۈندۇر.

بۇنداق مىساللار ئارقىلىق ئاللاھ تائالا خالىغان بەندىلىرىنى ھىدايەت قىلىدۇ ۋە خالىغان بەندىلىرىنى ئازدۇرىدۇ. توغرا يول تېپىشقا ئىنتىلگەن، ئۆزىدە ئىمان ۋە ياخشى ئەمەلگە قارىتا مايىللىق بولغان ئادەمنى ئاللاھ تائالا ھىدايەت قىلىدۇ. چۈنكى، ئىنسان ياخشىلىقنى ياكى يامانلىقنى

قوبۇل قىلالايدىغان، توغرا يولنى ياكى ئازغۇنلۇقنى تاللىيالايدىغان قابىلىيەتتە يارىتىلغان مەخلۇق بولغانلىقتىن، ھىدايەت تېپىشنى ياكى ئازغۇنلۇقتا قېلىشنى تاللاش ھەربىر ئادەمنىڭ ئۆز ئىختىيارىدىكى ئىشتۇر. ئاللاھ تائالا شۇ ئىنساننىڭ كۆڭۈل مايللىقىغا قاراپ ئۇنى يا ھىدايەت قىلىدۇ ياكى ئازغۇنلۇقىدا قالدۇرىدۇ.

ئاللاھ تائالانىڭ ئەمىر-پەرمانلىرىنى ئورۇنداشقا بەلگىلەنگەن پەرىشتىلەر قوشۇنىنىڭ قانداق ئىكەنلىكىنى، ئۇلارنىڭ سانىنى ۋە ئىشلىرىنى پەقەت ئاللاھ تائالا ئۆزىلا بىلىدۇ. دوزاخنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى ئوت ۋادىسى دەپ تەرىپلەنگەن سەقەرنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنىمۇ ۋە قانداق ئىكەنلىكىنىمۇ ئاللاھ تائالا ئۆزى بىلىدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. پۇل-مال، پەرزەنت ۋە مەنسەپ ھەم نېمەت ھەم سىناق بولۇپ، نۇرغۇن كىشىلەر بۇ سىناقتىن ئۆتەلمەيدۇ.
2. كىشىلەرنىڭ ئەڭ رەزىللىرى باشقىلارنى توغرا يولدىن توسقۇچىلاردۇر.
3. ئاللاھ تائالانىڭ دىنىغا قارشى چىققانلار ھەرگىز مۇرادىغا يېتەلمەيدۇ.
4. ئاللاھ تائالانىڭ قوشۇنلىرىنى ئۆزىدىن باشقا ھېچكىم بىلمەيدۇ.

### ◀ ئازاب ۋە ئۇنىڭغا كىرىدىغانلار

﴿ كَلَّا وَالْقَمَرَ ﴿٣٢﴾ وَاللَّيْلِ إِذْ أَدْبَرَ ﴿٣٣﴾ وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ﴿٣٤﴾ إِنَّهَا  
لِإِحْدَى الْكُكْبَرِ ﴿٣٥﴾ نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ﴿٣٦﴾ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَّقَدَّمَ  
أَوْ يَتَأَخَّرَ ﴿٣٧﴾ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ﴿٣٨﴾ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ  
﴿٣٩﴾ فِي جَنَّاتٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٤٠﴾ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٤١﴾ مَا سَلَكَكُمْ فِي  
سَقَرٍ ﴿٤٢﴾ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمَصْلِينَ ﴿٤٣﴾ وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمُسْكِينِ  
﴿٤٤﴾ وَكُنَّا نَحْوُ مَعَ الْخَاطِئِينَ ﴿٤٥﴾ وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٦﴾  
حَتَّىٰ آتَانَا الْيَقِينَ ﴿٤٧﴾ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّفَاعِينَ ﴿٤٨﴾ فَمَا لَهُمْ  
عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿٤٩﴾ كَانَتْهُمْ حُمْرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ﴿٥٠﴾ فَرَّتْ مِنْ

قَسْوَرَةٍ ﴿٥١﴾ بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مِّثْرَةً ﴿٥٢﴾  
 كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ﴿٥٣﴾ كَلَّا إِنَّهُ تَذَكِّرَةٌ ﴿٥٤﴾ فَمَنْ شَاءَ  
 ذَكَرْهُ ﴿٥٥﴾ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ  
 الْمَغْفِرَةِ ﴿٥٦﴾

### ◀ تەرجىمىسى

32-37- ياق (ئەمەلىيەت كاپىرلار دېگەندەك ئەمەس!). ئاي بىلەن، ئۆتۈپ كەتكەن كېچە بىلەن، يورۇغان سۈبھى بىلەن قەسەم قىلىمەنكى، ھەقىقەتەن، دوزاخ ئىنسانلارنى، سىلەرنىڭ ئاراڭلاردىكى (ياخشىلىققا) ئىلگىرىلەشنى ياكى (ئۇنىڭدىن) چېكىنىشىنى خالىغان ئادەملەرنى ئاگاھلاندۇرىدىغان چوڭ (بالا)لارنىڭ بىرىدۇر!

38- ھەر ئىنسان ئۆزىنىڭ ئەمەلى بىلەن رەنىگە ئېلىنغاندۇر.

39- پەقەت نامە-ئەمەلى ئوڭ قولىغا بېرىلگەنلەر بۇنىڭدىن مۇستەسنا.

40-42- ئۇلار جەننەتلەردە تۇرۇپ، گۇناھكارلاردىن: «سىلەرنىڭ سەقەرگە كىرىپ قېلىشىڭلارغا نېمە سەۋەب بولدى؟» دەپ سورايدۇ.

43- ئۇلار: «بىز ناماز ئوقۇيدىغانلاردىن بولمىغان ئىدۇق،

44- يوقسۇللارغا تائام بەرمەيتتۇق،

45- (باتلىغا) چۆكۈپ كەتكەنلەر بىلەن بىللە (بىزمۇ چۆكۈپ كەتكەن) ئىدۇق،

46-47- تاكى بىزگە ئۆلۈم كەلگەنگە قەدەر قىيامەت كۈنىنى ئىنكار قىلاتتۇق.

48- شاپائەت قىلغۇچىلارنىڭ شاپائىتى ئۇلارغا پايدا بەرمەيدۇ.

49-51- ئۇلار نېمىشقا خۇددى يولۋاستىن قاچقان ياۋايى ئېشەكلەردەك ۋەز-نەسھەتتىن ئۆزىنى قاچۇرىدۇ؟

52- بەلكى ئۇلاردىن ھەربىرى ئۆزىگە ئېچىقلىق سەھىپىلەرنىڭ بېرىلىشىنى تەمە قىلىدۇ.

53- ياق (ئىش ھەرگىز ئۇلار تەمە قىلغاندەك بولمايدۇ). ئۇلار ئاخىرەتتىن قورقمايدۇ.

54- شەك- شۈبھىسىزكى، ئۇ (قۇرئان) ۋەز- نەسبەتتۇر.

55- خالىغان ئادەم ئۇنىڭدىن ۋەز- نەسبەت ئالىدۇ.

56- ئۇلار پەقەت ئاللاھ خالىسىلا، ئاندىن ۋەز- نەسبەت ئالالايدۇ، ئاللاھ قورقۇشقا تېگىشلىك زانتۇر، (بەندىلىرىگە) مەغپىرەت قىلىشقا لايىق زانتۇر.

### تەپسىرى

مۇشربىكلار جەھەننەمگە مەسئۇل پەرىشتىلەر ۋە ئۇلارنىڭ سانى توغرىۇ- لۇق كەلگەن ئايەتلەرنى مەسخىرە قىلاتتى. بۇ سەۋەبتىن ئۇلار كۇفرىلىقنىڭ ۋە ئازغۇنلۇقنىڭ ئازگالىرىغا تېخىمۇ چوڭقۇر پېتىپ كەتكەن ئىدى. ئاللاھ تائالا بۇ ئايەتلەردە مۇشربىكلارنىڭ بۇ مەسخىرىسىگە ئەجەللىك رەددىيە بەرگەن بولۇپ، سۆزى **كَلَّا** يەنى ياق! ئەمەلىيەت ھەرگىز ئۇ كاپىرلار ئويلىغاندەك ئەمەس دېگەن ئاگاھلاندىرۇش بىلەن باشلىغان. ئاندىن ئاي، كېچە ۋە سۈبھى قاتارلىقلارنى سۆزىگە گۇۋاھ قىلىپ تۇرۇپ، ئۇلار بىلەن قەسەم قىلىپ، مۇشربىكلار مەسخىرە قىلغان جەھەننەمنىڭ ئەڭ چوڭ بالالاردىن بىرى ئىكەنلىكىنى ۋە مۇشربىكلارنىڭ شۇ بالالارغا چوقۇم دۇچار بولىدىغانلىقىنى تەكىتلىگەن. ئاللاھ تائالانىڭ ئاي، كېچە ۋە سۈبھى قاتارلىقلار بىلەن قەسەم قىلىشى مۇشربىكلارنىڭ دىققىتىنى جەلپ قىلىش ۋە ئۇلارغا ئاللاھ تائالانىڭ قۇدرىتىنى كۆرسىتىش ئۈچۈندۇر. يەنە ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزگىرىپ تۇرىدىغان ئاي، كېچە ۋە سۈبھى قاتارلىق نەرسىلەر بىلەن قەسەم قىلغانلىقى ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشنىڭ مۇمكىن ئىكەنلىكىگە ئىشارەتتۇر. چۈنكى، ئىنساننىڭ ھاياتىمۇ بىر كۈنى خۇددى قۇياشنىڭ نۇرى ئۆچكەندەك ئۆچۈپ، يەنە سۈبھى ئاقارغاندەك يېڭى بىر ھاياتقا - ئاخىرەت ھاياتىغا قەدەم باسدۇ.

ئاللاھ تائالا يۇقىرىقى نەرسىلەر بىلەن قەسەم قىلىش ئارقىلىق «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئايەتلىرىنى مەسخىرە قىلغان، دوزاخنىڭ ھەقىقىتىگە ئىشەنمىگەن كاپىرلارنى دوزاخنىڭ ئازابىدىن ئاگاھلاندىرغان ۋە بۇ دوزاخنى پۈتكۈل ئىنسانىيەتنى، خۇسۇسەن، ئۇلارنىڭ ئىچىدىن ياخشىلىققا ئىلگىرىلەشنى ياكى ئۇنىڭدىن چېكىنىشنى خالىغان كىشىلەرنى ئاگاھلاندىرىدىغان چوڭ بالالارنىڭ بىرى قىلغان. ئەمما ئېنىقكى، بۇنىڭدىن ئۈگۈت ئالىدىغانلار ۋە ئىبىرەت ئېلىپ ئۆزىنىڭ ئىش- ھەرىكىتىنى تۈزەيدىغانلار يەنىلا شۇ قىيامەتنىڭ بولۇشىغا ئىشىنىدىغان ۋە ئۇنىڭ دەھشەتلىرىدىن قورقىدىغان كىشىلەردۇر.



دېمەك، دوزاخ ياخشى ئىش قىلىدىغانلارنىمۇ، يامان ئىش قىلىدىغانلارنىمۇ ئاگاھلاندۇرىدىغان، قورقۇتىدىغان بالالارنىڭ بىرىدۇر.

مۇپەسسىرلەرنىڭ ﴿كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ﴾ دېگەن ئايەتكە قىلغان تەپسىرى بىر خىل بولمىغان. قۇرتۇبىي، ئىبنى كەسىر، تەپسىرى ۋازىھ قاتارلىق تەپسىرلەردە: «ھەربىر ئىنسان ئۆزىنىڭ ياخشى-يامان ئەمەللىرى يۈزىسىدىن رەنىگە ئېلىنغان بولۇپ، ئەگەر ئۇنىڭ ئەمەلى ياخشى بولسا، ئۇ رەندىن قۇتۇلىدۇ، ئەگەر ئەمەلى يامان بولسا، ئۇ جازاسىنى تارتقانغا قەدەر ئۇنىڭ رەنىسى داۋاملىشىدۇ»<sup>[1]</sup> دەپ تەپسىر قىلىنغان. بەغەۋىي، ئەيسەرۇتتەفاسىر، تەبەرىي، سەئىدى قاتارلىق تەپسىرلەردە: «ھەربىر ئىنسان ئۆزىنىڭ گۇناھى تۈپەيلىدىن جەھەننەمدە مەھبۇستۇر، پەقەت نامە-ئەمەلى ئوڭ قولغا بېرىلىدىغانلار بۇنىڭدىن مۇستەسنا، يەنى نامە-ئەمەلى ئوڭ قولغا بېرىلگەن مۇئمىنلەر جەھەننەمدە مەھبۇس ئەمەس»<sup>[2]</sup> دەپ تەپسىر قىلغان.

﴿پەقەت نامە-ئەمەلى ئوڭ قولغا بېرىلگەنلەر بۇنىڭدىن مۇستەسنا﴾ يەنى بۇلار رەنىگە ئېلىنغانلارنىڭ قاتارىدىن ئەمەس، چۈنكى، ئۇلار ھاياتتىكى ۋەزىپىلىرىنى ئادا قىلغان، رەببىنى رازى قىلغان كىشىلەردۇر. ئۇلار ئېسىل جەننەتلەردە ئىززەت-ئىكراملارغا نائىل بولىدۇ. ئۇلار جەننەتتىكى ئالىي تەختلەردە ئولتۇرۇپ، بىر-بىرى بىلەن سۆھبەتلىشىدۇ ۋە خۇشاللىققا ئورتاقلىشىدۇ. ئۇلار بىر-بىرىدىن دۇنيادىكى چاغلىرىدا ئۆزلىرى بىلىدىغان بەزى گۇناھكارلارنىڭ ئەھۋالى توغرىلىق سورىشىدۇ ۋە ئۇلارنىڭ ئەھۋالىنى بىلىش ئۈچۈن جەھەننەمگە قاراپلا ئۇلارنىڭ جەھەننەمنىڭ ئوتتۇرىسىدا قاتتىق ئازابلىنىۋاتقانلىقىنى كۆرىدۇ. ئاندىن ئۇلار مەزكۇر گۇناھكارلاردىن سورىيدۇ: ﴿سىلەرنىڭ سەقەرگە كىرىپ قېلىشىڭلارغا نېمە سەۋەب بولدى؟﴾ گۇناھكارلار جاۋاب بېرىپ دەيدۇ: «بىزنى سەقەردىن ئىبارەت دەھشەتلىك دوزاخقا كىرگۈزگەن نەرسە شۇكى: ﴿بىز ناماز ئوقۇيدىغانلاردىن بولمىغان ئىدۇق، يوقسۇللارغا تائام بەرمەيتتۇق، (باتىلغا) چۆكۈپ كەتكەنلەر بىلەن بىللە (بىزمۇ چۆكۈپ كەتكەن) ئىدۇق، تاكى بىزگە ئۆلۈم كەلگەنگە قەدەر قىيامەت كۈنىنى ئىنكار قىلاتتۇق﴾» يەنى بىز ئاللاھ تائالاغا ئىبادەت قىلمايتتۇق، نەپسى خاھىشىمىزغا ۋە ساختا ئىلاھلىرىمىزغا چوقۇناتتۇق، يوقسۇللارنىڭ،

[1] «تەفسىر القرطبي» 19- توم، 79- بەت.

[2] «تەفسىر البغوي» 8- توم، 272- بەت.

يېتىملەرنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئالمايتتۇق، ئاچ-يالساڭ قالغانلارنىڭ قارىنىنى ئويغۇزمايتتۇق، كىيىم-كېچەك بېرىپ ئۈستى - بېشىنى ياپمايتتۇق، ناۋادا ئۇلارغا بىر نەرسە بەرگەندىمۇ ئۆزىمىزنى سېخىي ۋە مەرد قىلىپ كۆرسىتىش ئۈچۈن بېرەتتۇق، يالغان-ياۋۇداق سۆزلەرگە بېرىلىپ دىننى مەسخىرە قىلغۇچىلار بىلەن بىللە بىزمۇ شۇنداق مەسخىرە قىلاتتۇق، بىز ئاخىرەت كۈنىگە ئىشەنمەيتتۇق، مۇنداق بىر ھېساب كۈنىنىڭ بولىدىغانلىقىنى ئىنكار قىلاتتۇق، بىز پۈتۈن ھاياتىمىز بويىچە مۇشۇنداق قىلمىشلارنى قىلىپ، ئاخىرى ئۆلۈمگە ئۇچراشتۇق، ئۆلۈم بىزنى شۇنداق كاپىرلىق ھالىتىمىزدە چاڭگىلىغا ئالدى.

ئۇلار شۇنداق كۇفرلىق ھالىتىدە ئۆلگەن ئىكەن، ئۇلارنىڭ ئاخىرەتتىكى ئورنى چوقۇم دوزاخ بولىدۇ، ئۇلارغا بىرەر شاپائەتچىنىڭ شاپائىتىمۇ پايدا بەرمەيدۇ. زادى كاپىرلارغا ھېچكىم شاپائەت قىلمايدۇ. بۇ دۇنيادا ساختا ئىلاھلارغا چوقۇنۇپ، ئۇلارنىڭ شاپائىتىنى ئۈمىد قىلغانلار ئاخىرەتتە ھېچ نەرسىگە ئېرىشەلمەيدۇ، ئۇلار ئېتىقاد قىلغان ساختا ئىلاھلار چوقۇنغۇچىلىرىنىڭ بېشىغا كۈن كەلگەندە، ئۇلارغا ھېچ نەرسە قىلىپ بېرەلمەيدۇ.

بۇ كاپىرلارنىڭ ھالىغا ۋايىكى، ئۇلار شۇنداق ئوچۇق ۋە ئېنىق باياندىن كېيىن قانداقمۇ «قۇرئان كەرىم»دىن يۈز ئۇرۇيدۇ؟ ئۇلار ھەقىقەتتىن يۈز ئۇرۇپ نېمىگە ئېرىشەلەيدۇ؟ نېمىشقا ئۇلار پەيغەمبەرنىڭ دەۋىتىدىن، ئۇنىڭ ۋەز-نەسىھەتلىرىدىن ئۆزىنى قاچۇرىدۇ؟ نېمىشقا ئۇلارغا ۋەز-نەسىھەت قىلىنسا، خۇددى يولۇستىن قاچقان ياۋايى ئېشەكلەردەك قاچىدۇ؟ تېخى ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئەگىشىشى ئۈچۈن ئاسماندىن ئۇلارنىڭ ھەربىرىگە بىرەردىن كىتاب چۈشۈپ ئۇلارنى ئەگىشىشكە بۇيرۇشنى تەمە قىلىدۇ. بۇ بولىدىغان ئىشىمۇ؟ ئۇلار پەيغەمبەرمىدى كىتاب چۈشكىلى؟ ياق، ئەمەلىيەتتە ئۇلار بۇنى ئارزۇ قىلمايدۇ، بۇ پەقەت ئېغىزلىرىنىڭ ئۇچىدا مەسخىرە ئۈچۈنلا دەپ قويغان گەپ. ئەسلىدە ئۇلار ئاخىرەتكە ئىشەنمەيدۇ، شۇڭا ئاخىرەتتىن قورقمايدۇ.

ئەمەلىيەت ھەرگىز ئۇ كاپىرلار ئويلىغاندەك ئەمەس، «قۇرئان كەرىم» ھەرگىز ئۇلار تۆھمەت قىلغاندەك ئىنسان سۆزى ئەمەس، سېھىرمۇ ئەمەس، ئەكسىچە بۇ كىتاب ئاخىرەتتە ئاللاھ تائالانىڭ ئالدىغا بېرىشنىڭ ھەق ئىكەنلىكىگە ئىشىنىدىغان مۇئمىنلەر ئۈچۈن ئۈگۈت ۋە ۋەز-نەسىھەتتۇر. خالىغان ئادەم ئۇنىڭدىن ئۈگۈت ئالىدۇ ۋە ئىمان ئېيتىدۇ. بۇ ئىشىمۇ پەقەت ئاللاھ تائالانىڭ ئىرادىسى بىلەن ئەمەلگە ئاشىدۇ. چۈنكى، ھەممە ئىش

ئاللاھ تائالانىڭ ئىلكىدە بولۇپ، ئىنساننىڭ ئىرادىسى ئاللاھ تائالانىڭ ئىرادىسى ئىچىدە بولىدۇ. ئاللاھ تائالا ئازابىدىن ۋە جازاسىدىن قورقۇشقا تېگىشلىك زاتتۇر، بەندىلىرىنىڭ گۇناھلىرىنى مەغپىرەت قىلىدىغان زاتتۇر. ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، ئىنسانلار! نېمە ئۈچۈن رەببىڭلارنىڭ دىنىغا ئەمەل قىلىپ، ئۆزۈڭلارنى ئىسلاھ قىلمايسىلەر؟ نېمە ئۈچۈن ئاللاھ تائالادىن مەغپىرەت تىلىمەيسىلەر؟

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئەسلىدىكى «تەۋرات» ۋە «ئىنجىل» قاتارلىق ساماۋى كىتابلارنىڭ «قۇرئان كەرىم» گە مۇۋاپىق ئىكەنلىكى ساماۋى كىتابلارغا ھەقىقىي ئىمانى بار كىشىلەرنىڭ ئىمانىنى كۈچەيتىدۇ.
2. ناماز ئوقۇماسلىق، زاكات بەرمەسلىك، قىيامەتنى ئىنكار قىلىش ۋە باتىلغا بېرىلىپ خاتا سۆزلەرنى قىلىش ئاللاھ تائالانىڭ نەزىرىدە تولىمۇ ئېغىر گۇناھلاردۇر.
3. كاپىر پېتى ئۆلگەنلەرگە قىيامەت كۈنى شاپائەت يوقتۇر، ئۇلارنى ھېچكىم دوزاختىن قۇتقۇزالمىدۇ.
4. ئاخىرەت ھاياتىغا ئىشەنمەسلىك جىمى ئازغۇنلۇقنىڭ بېشىدۇر.
5. نەقۋالىقنى ئاتا قىلغۇچى ۋە گۇناھلارنى مەغپىرەت قىلغۇچى ئاللاھ تائالادۇر.

## قىيامەت سۈرىسى

قىيامەت سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 40 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، قىيامەتنىڭ ھەقىقىي ۋە ئۇنىڭ دەلىللىرى، شۇنداقلا قىيامەت كۈنىدىكى ئەھۋاللارنىڭ بايانى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالانىڭ ئىنساننى تىرىلدۈرۈشكە ۋە ئۇنىڭ ئەزىزلىرىنى توپلاشقا قادىر ئىكەنلىكىنىڭ بەزى ئۆرنەكلىرىنى نامايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتىكى «الْقِيَامَةِ» «قىيامەت» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### ◀ قىيامەت كۈنىدە بولىدىغان ئىشلار

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿لَا أُقْسِمُ بِیَوْمِ الْقِیَمَةِ ﴿۱﴾ وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللّٰوَمَةِ ﴿۲﴾  
 اَیْحَسِبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ ﴿۳﴾ بَلَىٰ قَدَرِينٌ عَلَیْ أَنْ  
 نُسَوِّیَ بَنَانَهُ ﴿۴﴾ بَلْ یُرِیدُ الْإِنْسَانُ لَیْفُجِّرَ أَمَامَهُ ﴿۵﴾ یَسْأَلُ  
 أَیَّانَ یَوْمِ الْقِیَمَةِ ﴿۶﴾ فَاِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ﴿۷﴾ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ﴿۸﴾  
 وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ﴿۹﴾ یَقُولُ الْإِنْسَانُ یَوْمَئِذٍ أَلَمْ أَفَرُّ ﴿۱۰﴾  
 كَلَّا لَا وَزَرَ ﴿۱۱﴾ اِلَی رَبِّكَ یَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ﴿۱۲﴾ یَتَّبِعُوا الْإِنْسَانُ  
 یَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ﴿۱۳﴾ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَیٰ نَفْسِهِۦٓ بَصِیْرَةٌ ﴿۱۴﴾ وَلَوْ  
 أَلْقَىٰ مَعَادِیْرَهُ ﴿۱۵﴾ لَا تَحْرِكْ بِهٖٓ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖٓ ﴿۱۶﴾ اِنَّ عَلَیْنَا  
 جَمْعَهُۥ وَقُرْءَانَهُ ﴿۱۷﴾ فَاِذَا قُرْءَانُهُ قُرْءَانَهُ ﴿۱۸﴾ ثُمَّ اِنَّ عَلَیْنَا

بَيَانَهُ ﴿١٩﴾ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ﴿٢٠﴾ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ﴿٢١﴾ وَجُوهٌ  
يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ ﴿٢٢﴾ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ ﴿٢٣﴾ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ﴿٢٤﴾ تَتَّخِذُ  
أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ﴿٢٥﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- ناھىيتى شەپقەتلىك، ئولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 1- قىيامەت كۈنى بىلەن قەسەم قىلىمەنكى،
  - 2- ئۆزىنى كۆپ ئەيىبلەگۈچى نەپس بىلەن قەسەم قىلىمەنكى، (سىلەر ئۆلگەندىن كېيىن چوقۇم تىرىلدۈرۈلسىلەر).
  - 3- (كاپىر) ئىنسان بىزنى ئۆزىنىڭ (چىرىپ ئۇۋۇلۇپ كەتكەن) سۆڭەكلىرىنى بىغالمىدۇ دەپ ئويلايدۇ؟
  - 4- ئۇنداق ئەمەس، بىز ئۇنىڭ (ئەڭ نازۇك ئەزاسى بولغان) بارماقلىرىنىڭ ئۈچىنىمۇ ئەسلىگە كەلتۈرەلەيمىز.
  - 5- 6- بەلكى ئىنسان كەلگۈسى ھاياتىدا گۇناھتا ئەزەپلىمەكچى بولىدۇ. ئۇ (مەسخىرە قىلىپ): «قىيامەت كۈنى قاچان بولىدۇ؟» دەپ سورىيدۇ.
  - 7- 10- كۆزلىرى قاماشقان، ئاينىڭ نۇرى ئۆچكەن، كۈن بىلەن ئاي بىرلەشتۈرۈلگەن شۇ (قىيامەت) كۈنىدە، ئىنسان: «قاچىدىغان جاي قەيەردە؟» دەپ كېتىدۇ.
  - 11- ياق، قاچىدىغان ھېچقانداق پاناھگاھ يوقتۇر.
  - 12- بۇ كۈندە بارىدىغان قاراگاھ پەقەتلا رەببىڭنىڭ دەرگاھىدۇر.
  - 13- بۇ كۈندە ئىنسانغا ئىلگىرى-ئاخىر قىلغان ئەمەللىرى ئۇقتۇرۇلىدۇ.
  - 14- بەلكى ئىنسان ئۆزىنىڭ زىيىنىغا ئۆزى گۇۋاھ بولغۇچىدۇر.
  - 15- ئۇ (ئۆزىنى ئاقلاش ئۈچۈن) قانچە ئۆزرە ئېيتقان تەقدىردىمۇ (ئۆزىنى قوبۇل قىلىنمايدۇ).
  - 16- (ئى) پەيغەمبەر! ساڭا ۋەھىي نازىل بولۇۋاتقان چاغدا) ئۇنى ئېسىڭگە ئېلىۋېلىشقا ئالدىراپ تىلىڭنى مىدىرلاتما.
  - 17- شەكسىزكى، ئۇنى (سېنىڭ دىلىڭغا) توپلاش ۋە ئۇنى ساڭا ئوقۇتۇش

بىزنىڭ مەسئۇلىيىتىمىزدۇر.

18-بىز ئۇنى (ساڭا جىبرىل ئارقىلىق) ئوقۇپ بەرگەندە، سەن ئۇنى (جىم تۇرۇپ) ئاڭلىغىن.

19-ئاندىن ئۇنى چۈشەندۈرۈپ بېرىشمۇ بىزنىڭ مەسئۇلىيىتىمىزدۇر.

20-(ئى مۇشرىكلار!) ئەمەلىيەت ھەرگىز (سىلەر ئويلىغاندەك) ئەمەس، بەلكى سىلەر دۇنيانى ياخشى كۆرىسىلەر.

21-ئاخىرەتنى بولسا بىر ياققا قايرىپ قويىسىلەر.

22-قىيامەت كۈنىدە، نۇرغۇن يۈزلەر نۇرلۇق بولىدۇ،

23-رەببىگە قاراپ تۇرىدۇ.

24-بۇ كۈندە، نۇرغۇن يۈزلەر تۇتۇق بولىدۇ.

25-ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ چوڭ قىيىنچىلىققا ئۇچرايدىغانلىقىنى جەزم قىلىدۇ.

### تەپسىرى

ئاللاھ تائالا قىيامەت كۈنى بىلەن قەسەم قىلىش ئارقىلىق ئىنسانلارنىڭ بىكارغا يارىتىلمىغانلىقىنى، ئۇلارنىڭ قىلغان ياخشى-يامان ئەمەللىرىدىن ھېساب ئېلىنماي تاشلاپ قويۇلمايدىغانلىقىنى ۋە ئۆلگەندىن كېيىن چوقۇم تىرىلىدىغانلىقىنى تەكىتلىگەن. ئاللاھ تائالا يەنە ئۆزىنى كۆپ ئەيىبلىگۈ-چى نەپىس بىلەن قەسەم قىلغان. مەلۇمكى، ئۆزىنى ئەيىبلەيدىغان نەپىس ۋىجدانلىق ئادەمنىڭ نەپىسىدۇر. چۈنكى، ۋىجدانلىق ئادەملا ئۆزىدىن ئۆزى ھېساب ئالالايدۇ، ۋىجدانلىق ئادەملا ئۆزىنى ئەيىبلىيەلەيدۇ، ۋىجدانلىق ئادەملا ئۆزىنىڭ كەمچىللىكلىرى (يەنى ياخشىلىقىنى ئاز قىلغانلىقى ياكى گۇناھ سادىر قىلىپ قويغانلىقى) تۈپەيلىدىن ئۆزىگە ئۆزى مالا مەت قىلىشنى ۋە خاتالىقىنى تۈزىتىشنى بىلىدۇ.

«قۇرئان كەرىم» دە كەلگەن ﴿التَّفَسُّ﴾ يەنى «نەپىس» ئۈچ تۈرلۈك بولۇپ، ئۇلار: ﴿التَّفَسُّ الْأَمَّارَةُ بِالسُّوءِ﴾ يەنى «يامان ئىشقا كۈشكۈرتكۈچى نەپىس»، ﴿التَّفَسُّ اللَّوَامَةُ﴾ يەنى «ئۆزىنى كۆپ ئەيىبلىگۈچى نەپىس» ۋە ﴿التَّفَسُّ الْمُظْمِئَةُ﴾ يەنى «ئارام تاپقۇچى نەپىس» قاتارلىقلاردۇر.

يامان ئىشقا كۈشكۈرتكۈچى نەپىس - ئىگىسىنى ئاللاھ تائالا ھارام قىلغان ئىشلارنى قىلىشقا، گۇناھ-مەئسىيەت سادىر قىلىشقا كۈشكۈر-

تىدىغان نەپىستۇر.

ئۆزىنى كۆپ ئەيىبلەنگۈچى نەپىس - ئائەت-ئىبادەتنى تەرك ئەتكەنلىكى، گۇناھ ۋە يامان ئىشلارنى قىلغانلىقى ئۈچۈن، ئۆزىنى ئەيىبلەيدىغان ۋە ئۆزىگە مالا مەت قىلىدىغان نەپىستۇر.

ئارام تاپقۇچى نەپىس - ئاللاھ تائالاغا ئائەت-ئىبادەت قىلىش ۋە ئۇنى ياد ئېتىپ تۇرۇش بىلەن ئارام تاپقان، خاتىرجەم نەپىستۇر.

ئاللاھ تائالا دەيدۇكى، بولىدىغانلىقىدا قىلچە شەك بولمىغان قىيامەت كۈنى بىلەن ۋە ئائەت-ئىبادەتنى تەرك ئەتكەنلىكى، گۇناھ، يامان ئىشلارنى قىلغانلىقى ئۈچۈن ئۆزىنى ئەيىبلەيدىغان مۇئەمىن ئادەمنىڭ نەپىسى بىلەن قەسەم قىلىمەنكى، ئى ئىنسانلار! سىلەر چوقۇم تىرىلدۈرۈلسىلەر ۋە قىلغان ياخشى-يامان ئەمەللىرىڭلاردىن بىر-بىرلەپ ھېساب بېرىسىلەر.

ھەقىقەتنى ئىنكار قىلىشنى ئۆزىنىڭ ئادىتىگە ئايلاندۇرۇۋالغان كاپىر ئىنسانلار قىيامەت كۈنى ئۆزلىرىنىڭ چىرىپ كەتكەن سۆڭەكلىرىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈشمىزگە شەك قىلىۋاتامدۇ؟ ئۇلار بىزنى مۇنداق قىلالمايدۇ دەپ ئويلايدۇ؟

مۇپەسسىرلەرنىڭ بايان قىلىشىچە، ﴿ئۆزىنى كۆپ ئەيىبلەنگۈچى نەپىس بىلەن قەسەم قىلىمەنكى، (سىلەر ئۆلگەندىن كېيىن چوقۇم تىرىلدۈرۈلسىلەر)﴾ دېگەن ئايەت ئەدى ئىبنى رەبئە بىلەن ئەخەس ئىبنى شەرىق دېگەن ئىككى ئادەمگە رەددىيە بېرىش ئۈچۈن نازىل بولغان. بۇ ئىككىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا قوشنا ئىدى. بىر كۈنى ئەدى ئىبنى رەبئە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كېلىپ، ئۇنىڭدىن قىيامەت ھەققىدە ۋەز قىلىپ بېرىشنى سورايدىغان. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارغا قىيامەتنىڭ ئەھۋالىنى بايان قىلىپ بەرگەندىن كېيىن، ئەدى: «قەسەم قىلىمەنكى، ئى مۇھەممەد! سەن دېگەن شۇ قىيامەتنى ئۆز كۆزۈم بىلەن كۆرگەن تەقدىردىمۇ، مەن ساڭا ئىشەنمەيمەن، چۈنكى، ئاللاھ چىرىپ كەتكەن سۆڭەكلەرنى قانداق يىغالايدۇ؟»<sup>[1]</sup> دېگەن.

دېمەك، بۇ ئايەت ئەدى ئىبنى رەبئەگە ئوخشىغان ئەشەددىي كاپىرلارنىڭ ھەممىسىگە رەددىيە بېرىش ئۈچۈن نازىل بولغان بولۇپ، چىرىپ، ئۇۋۇلۇپ، توپىغا ئايلىنىپ كەتكەن سۆڭەكلەرنى ئاللاھ تائالانىڭ توپلاپ ئەسلىگە كەلتۈرۈشكە، ھەتتا ئۇلارنىڭ بارماقلىرىنىڭ ئۇچىنىمۇ ئەسلىدىكىگە

[1] «تەفسىر القرطبي» 19-توم، 93-بەت.

ئوخشاش قىلىشقا ئەلۋەتتە قادر ئىكەنلىكىنى جاكارلىغان. بارماقلارنىڭ ئۇچىنىمۇ ئەسلىگە كەلتۈرۈشتىن مەقسەت ئىنساننى ئەسلىدىكى ھا- لىتىگە تولۇق قايتۇرۇش دېگەنلىكتۇر. چۈنكى، بارماقلاردىكى ئىنچىكە ئورۇنلاشتۇرۇش، بارماق ئىزلىرىدىكى گۈزەل سەنئەت ۋە بىر ئىنساننىڭ بارماق ئىزلىرىنىڭ يەنە بىر ئىنساننىڭ بارماق ئىزلىرىغا ئوخش- مايدىغانلىقى قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى ئاللاھ تائالانىڭ چەكسىز قۇدرىتىنى ۋە گۈزەل سەنئەتلىرىنى نامايان قىلىدىغان دەلىللەردۇر. بۇ ئەينى ۋاقىتتا بەدىنى چىرىپ تۇپراققا ئايلىنىپ كەتكەن ئىنساننى ئاللاھ تائالانىڭ تىرىلدۈرۈپ، ئۇنىڭ بارلىق ئورگانلىرىنى ئۆز جايىغا كەلتۈرۈپ، ئۇنى دەسلەپ يارىتىلغان چاغدىكى ھالىتىگە ئوخشاش قىلىشقا ئەلۋەتتە قادر ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلاشقا يېتەرلىكتۇر.

﴿بَلَىٰ قَدِيرِينَ عَلَيَّٰ أَنْ تَسْوَىٰ بَنَانَهُ﴾ يەنى ﴿ئۇنداق ئەمەس، بىز ئۇنىڭ (ئەڭ نازۇك ئەزاسى بولغان) بارماقلىرىنىڭ ئۇچىنىمۇ ئەسلىگە كەلتۈ- رەلەيمىز﴾ دېگەن ئايەت يەنە شۇنداق ئىلمىي ھەقىقەتنى ئوتتۇرىغا قويغانىكى، گەرچە ئىنسانلارنىڭ ئەزالىرى كۆرۈنۈشتە بىر-بىرىگە ئوخشىشىپ كەتسىمۇ، ئەمەلىيەتتە ئۇلار بىر خىل ئەمەس. مەسىلەن: بارماقلاردىكى ئىزلار (سىزىقچىلار) ھەرگىزمۇ بىر-بىرىگە ئوخشاش چىقمايدۇ، ھېچقانداق ئادەمنىڭ بارماق ئىزى يەنە بىرسىنىڭ بارماق ئىزىغا ئوخشىمايدۇ. ئاللاھ تائالا بۇ ئايەتتىكى ﴿بىز ئۇنىڭ (ئەڭ نازۇك ئەزاسى بولغان) بارماقلىرىنىڭ ئۇچىنىمۇ ئەسلىگە كەلتۈرەلەيمىز﴾ يەنى بارماقلىرىنىڭ ئىزلىرىنىمۇ ئوخشاش قىلىشقا ئەلۋەتتە قادرىمىز، دېگەن سۆزى ئارقىلىق ئىنسانلارنىڭ بارماق ئىزلىرىنىڭ بىر-بىرىگە ئوخشىمايدىغانلىقىدىن خەۋەر بەرگەن. بۇ ھەقىقەت 1884-يىلى بايقىلىپ، شۇنىڭدىن بېرى بارماق ئىزلىرى ئىنسانلارنى بىر-بىرىدىن ئايرىش ئۈچۈن قوللىنىلماقتا.

﴿بەلكى ئىنسان كەلگۈسى ھاياتىدا گۇناھتا ئەزۋەيلىمەكچى بولىدۇ. ئۇ (مەسخىرە قىلىپ): «قىيامەت كۈنى قاچان بولىدۇ؟» دەپ سورىيدۇ﴾ بۇ ئايەت كاپىر ئىنساننىڭ ئاخىرەت ھاياتىغا ئىشەنمىگەنلىكتىن، ئۇنى يالغان دېيىش ئۈچۈن، بىرەر باھانە، بىرەر چارە ئىزدەۋاتقانلىقىنى ئىپادىلەيدۇ. چۈنكى، مەزكۇر كاپىر ئىنسان ئاخىرەت ھاياتىغا ئىشەنمەسلىك بىلەن توختاپ قالماستىن، ئۆزىنىڭ قىيامەت بولمايدۇ دەيدىغان سەپسەتسىنى بازارغا سېلىشقا ئۇرۇنۇۋاتقان ئەخمەقتۇر. ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى مەسخىرە قىلىش، قىيامەتنى ئىنكار قىلىش



ۋە گۇناھ-مەئسىيەتتە، ئازغۇنلۇقتا ھەددىدىن ئېشىش قاتارلىق قىلمىشلىرىنىڭ سىرتىدا، ئەقلىنى ئىشلەتمەستىن، ھەقىقەتنىڭ سادا-سىغا قۇلاق سالماستىن، ئۆزىنىڭ ئاقىۋىتىنى ھېچ ئويلىماستىن، پەقەت ھايۋانلارغا ئوخشاشلا ئۆزىنىڭ شەھۋىتى ۋە نەپسىنىڭ يولسىز تەلەپلىرى ئۈچۈنلا ياشاشنى ھاياتلىق مىزانى قىلىۋالغان ئادەمدۇر. مۇنداقلارغا چىرايلىق ۋەز-نەسىھەت قىلىنسا ياكى ئاخىرەت ھاياتى ئېسىگە سېلىنسا، ئۇلار قىيامەتنىڭ بولۇشىنى ئىنكار قىلغانلىقتىن، ئۇنى مەسخىرە قىلىپ: «قىيامەت قاچان بولىدۇ؟» دەپ سورىيدۇ. ئۆز ۋاقتىدا ئۇلار: ئى مۇھەممەد! قىيامەتنىڭ بولۇشى يېقىنمۇ ياكى يىراقمۇ؟ بۇنى بىزگە ئېيتىپ بېرەلمەسەن؟ دېگەنگە ئوخشىغان سوئاللىرى ئارقىلىق پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى مەسخىرە قىلاتتى. مۇنداق كۇڧرىدا چىڭ تۇرۇۋالغان كاپىرلار ئاخىرى شۇ ئىنكار بىلەن كاپىر بېتى ئۆلىدۇ. نىھايەت، ئۇلار قىيامەتنى ئۆز كۆزلىرى بىلەن كۆرگەن چاغدىلا، دۇنيادا ئۆزلىرى ئاگاھلاندىرۇلغان بۇ قىيامەتنىڭ ھەقىقەتەن راست ئىكەنلىكىنى بىلىدۇ ۋە ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىدىن ئۆزىنى قۇتقۇزۇش ئۈچۈن قاچىدىغان ھېچقانداق جاي تاپالماي قالىدۇ.

ئېنىقكى، قىيامەت كۈنىدە كاپىرلار ئۈچۈن قاچىدىغان جاي تېپىلمايدۇ، ئۇلارغا ياردەم قىلىدىغان ياكى ئۇلارنىڭ ئازابىنى يەڭگىلەشتۈرۈش ئۈچۈن ئاللاھ تائالانىڭ ئالدىدا ئۇلارغا شاپائەت قىلىدىغان بىرەر شاپائەتچىمۇ چىقمايدۇ. مۇنداق كاپىرلار ئاللاھ تائالانىڭ ئالدىغا بېرىشتىن باشقا يول تاپالمايدۇ. چۈنكى، قىيامەت كۈنىدە ھەممە خالايق ئاللاھ تائالانىڭ ئالدىغا چىقىرىلىدۇ. ئۇ چاغدا نېمە بولماقچى؟ ئۇ چاغدا ھەربىر ئىنسانغا ئۆزىنىڭ دۇنيادىكى ۋاقتىدا قىلغان ياخشى ۋە يامان ئەمەللىرى ئۇقتۇرۇلىدۇ، ھەربىر ئىنساننىڭ ياخشى ۋە يامان ئەمەللىرى يېزىلغان نامە-ئەمەل دەپتىرى ئۇلارنىڭ قولىغا بېرىلىدۇ، بەزىسىنىڭ نامە-ئەمەلى ئوڭ قولىغا بېرىلىدۇ، بەزىسىنىڭ نامە-ئەمەلى سول قولىغا بېرىلىدۇ. نامە-ئەمەلى ئوڭ قولىغا بېرىلىدىغانلار جەننەتكە كىرىدىغان بەختلىك كىشىلەر، نامە-ئەمەلى سول قولىغا بېرىلىدىغانلار دوزاخقا كىرىدىغان بەختسىزلەردۇر. قىيامەت كۈنىدە ھەممە ئادەم خەت ئوقۇيالايدىغان بولىدۇ ۋە ھەربىر ئادەم ئۆزىنىڭ نامە-ئەمەلىنى ئوقۇيدۇ. «**أَفْرَأَ كَيْتَبَكَ كَفَىٰ** **بِنَفْسِكَ أَلْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا**» يەنى «(ئۇنىڭغا) نامە-ئەمەلنى ئوقۇغىن! بۈگۈن ئۆزۈڭدىن ھېساب ئېلىشقا ئۆزۈڭ يېتەرلىكسەن»

(دەيىمىز) [1].

قىيامەت كۈنىدە ئىنسانلارغا ئۆزلىرىنىڭ ياخشى-يامان بارلىق ئەمەللىرى ئۇقتۇرۇلۇپ بولغاندىن كېيىن، ئۇلار ئۈچۈن ئىككىنچى باسقۇچ كېلىدۇ. ئۇ بولسىمۇ، ئىنساننىڭ ئۆزىنىڭ قىلغان-ئەتكەنلىرىگە ئۆزىنىڭ گۇۋاھ بولۇشى ۋە بارلىق قىلمىشلىرىغا ئىقرار قىلىشى، ئاندىن ياخشى ئىشلىرىغا مۇكاپات، يامان ئىشلىرىغا جازا ئېلىشىدۇر. ﴿يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ يەنى ﴿ئۇ (قىيامەت) كۈنىدە ئۇلارنىڭ تىللىرى، قوللىرى ۋە پۇتلىرى ئۇلارنىڭ قىلمىشلىرى ئۈستىدىن ئۇلارغا قارشى گۇۋاھلىق بېرىدۇ﴾ [2]. ئىنسان ئۇ كۈنىدە قانچىلىك كۆپ باھانە-سەۋەبلەرنى بايان قىلىپ باقسىمۇ، بۇ باھانە-سەۋەبلەر ھېچ نەرسىگە ئەسقا تەييارلىق بېرىدۇ. ئۇ بەربىر ئۆز قىلمىشلىرىنى ئېتىراپ قىلىدۇ ۋە ئۇنىڭغا گۇۋاھلىق بېرىدۇ.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «قۇرئان كەرىم» دىن نازىل بولۇۋاتقان ۋەھىينى يادلىۋېلىشقا بەكمۇ ھېرىس ئىدى، جىبرىئىل ئۇنىڭغا ئوقۇپ بېرىۋاتقان ئايەتلەرنى تېزىرەك يادلىۋېلىش ۋە دىلىدا مەھكەم ئورۇن ئالدۇرۇش ئۈچۈن، ئۇنىڭ ئوقۇشىغا ئەگىشىپ تەڭ ئوقۇيتتى ۋە بىر تەرەپتىن ئاڭلىسا، يەنە بىر تەرەپتىن ئوقۇشقا ئالدىرايتتى. ئاللاھ تائالا ئۇنى تاھا سۈرىسىدە بۇنداق قىلىشتىن مەنئى قىلىپ: ﴿وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ﴾ يەنى ﴿ئى پەيغەمبەر! قۇرئاننىڭ ساڭا نازىل قىلىنىۋاتقان بۆلۈكى تولۇق نازىل قىلىنىپ بولمىغۇچە، ئۇنى ئوقۇشقا ئالدىراپ كەتمىگىن﴾ [3] دېگەن. بۇ سۈرىدىكى ﴿بِز ساڭا ئۇنى (جىبرىئىل ئارقىلىق) ئوقۇپ بەرگەندە، سەن ئۇنى (جىسمى تۇرۇپ) ئاڭلىغىن﴾ دېگەن ئايەتلەرنىڭ مەنىسى شۇكى، ئى پەيغەمبەر! جىبرىئىل ساڭا ۋەھىينى ئوقۇپ تۈگىتىپ بولماستىن، ئۇنى ئوقۇشقا ئالدىراپ تىلىڭنى مەدرا تىما. چۈنكى، بۇ قۇرئاننىڭ ھەممىسىنى سېنىڭ دىلىڭغا مەھكەم ئورۇنلاشتۇرۇش ۋە سېنى قۇرئاننى باشتىن ئاخىر تولۇق ۋە توغرا شەكىلدە ئوقۇيالايدىغان قىلىش بىزنىڭ مەسئۇلىيىتىمىزدۇر. سەن ئۇنى ئۇنتۇپ قالمايسەن ۋە ھەممىنى تولۇق ئوقۇيالايدىغان بولسەن. شۇڭا بىزنىڭ ئەلچىمىز جىبرىئىل ساڭا قۇرئان ئايەتلىرىنى ئوقۇپ بەرگەن ۋاقتىدا، ئۇنى قۇلاق سېلىپ ئاڭلىغىن،

[1] ئىسرا سۈرىسى: 14 - ئايەت.

[2] نۇر سۈرىسى: 24 - ئايەت.

[3] تاھا سۈرىسى: 114 - ئايەت.

جىبرىل ئوقۇشنى تۈگەتمىگۈچە سەن ئوقۇشقا ئالدىرىما. جىبرىل ئوقۇشنى توختاتقاندىن كېيىن، ئاندىن سەن ئوقۇغىن، شۇنداق قىلساڭ قۇرئاننى دىلىڭدا تولۇق ساقلىيالايسەن. سەن ئۇنىڭ مەنىسى ھەققىدىمۇ باش قاتۇرۇپ كەتمە، چۈنكى، رەببىڭ ئۇنى ساڭا ئوچۇقلاپ بېرىدۇ ۋە ئۇنىڭ سىر-ئەسرارلىرىنى ئېچىپ بېرىدۇ. بۇ بايانلارنىڭ ھەممىسى «قۇرئان كەرىم»نىڭ راستتىنلا ئاللاھ تائالانىڭ سۆزى ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلاشقا يېتەرلىك ئەمەسمۇ؟

ئى كاپىرلار! ئىش ھەرگىز سىلەر ئويلىغاندەك ئەمەس. سىلەر ئۆلگەندىن كېيىن چوقۇم تىرىلدۈرۈلىسىلەر، ئاندىن بارلىق قىلمىشلىرىڭلاردىن تەپسىلىي ھېساب بېرىسىلەر، ئاندىن، سىلەر دوزاختىكى ئورنۇڭلارنى تاپسىلەر. چۈنكى، سىلەرنى يوقتىن بار قىلغان زات سىلەرنى يەنە قايتىدىن يارىتىشقا ۋە چىرىپ كەتكەن سۆڭەكلىرىڭلارنى ئەسلىگە كەلتۈرۈشكە ئەلۋەتتە قادىردۇر. ئى كاپىرلار! سىلەرنىڭ ئاخىرەت ھاياتىنى ئىنكار قىلىشىڭلار پەقەت دۇنيا سۆيگۈسىدىن ۋە دۇنيا ھاياتىغا بولغان ھېرىسمەنلىكىڭلار يۈزىسىدىندۇر. چۈنكى، سىلەر دۇنيالىقنى ھەددىدىن زىيادە ياخشى كۆرۈپ، دۇنيانى ھەممىدىن بەك دوست تۇتۇپ، بارلىقىڭلارنى ئۇنىڭغىلا ئاتاپ، ئاخىرەت ھاياتىنى ئۇنتۇپ كەتكەن، ھەتتا ئاخىرەتنى خىيالىڭلارغىمۇ كەلتۈرۈپ قويمايدىغان ئادەملەردۇر.

ئېنىقكى، ئىنسانلار ئاخىرەتتە ئىككى پىرقىغا بۆلۈنىدۇ. ئۇلارنىڭ بىرى، جەننەتتە، يەنە بىرى دوزاختا بولىدۇ. جەننەتتە بولىدىغانلارنىڭ يۈزلىرى ئاللاھ تائالانىڭ نېمەتلىرى ۋە ئۇلارغا تەقدىم قىلىنغان ئىززەت-ئىكراملار سايبىسىدا نۇرلۇق بولىدۇ ۋە خۇشاللىقنىڭ ئەسەرلىرى ئۇلارنىڭ يۈزلىرىدە پارلايدۇ. ئۇلار يەنە رەببىنىڭ جامالىنى كۆرۈشتىن ئىبارەت كاتتا ئىنئام سايبىسىدا رەببىگە قاراپ تۇرىدۇ. ئەمما دوزاختا بولىدىغان پىرقىغا كەلسەك، ئۇلارنىڭ يۈزلىرى تۈرتۈلگەن ۋە غەم-ئەندىشىنىڭ كۆپلۈكىدىن قارىداپ كەتكەن، خاپا چىراي بولىدۇ. ئۇلار شۇ ھالىتىدە ئۆزلىرىنىڭ زور قىيىنچىلىققا دۇچ كېلىپ قالغانلىقىنى جەزم قىلىدۇ. شەكسىزكى، ئىنساننىڭ بىرەر مۇسەبەتنى ياكى بىرەر چوڭ خاپىلىقنى كۈتۈپ تۇرۇشى ئۇنىڭ ئەڭ ئازابلىق لەھزىلىرىدۇر.

ئەمدى بۇ يەردە بىر مەسىلە قالدى. ئۇ بولسىمۇ، قىيامەت كۈنىدە مۇئمىنلەر رەببىنى كۆرەمدۇ؟ كۆپ سانلىق ئۆلىمالار **رەببىگە قاراپ تۇرىدۇ** دېگەن ئايەتنىڭ مەزمۇنىغا ۋە بۇ ھەقتە كەلگەن ھەدىسلىەرگە ئاساسلىنىپ دەيدۇكى، ھەممە ئاللاھ تائالغا قارىغان بىلەن بەزى كۆزلىر

ئۇنى كۆرۈشتىن توسۇلۇپ قالدۇ، يەنى مەھرۇم قىلىندۇ. ئاللاھ تائالا ئۆزىنىڭ جامالىنى ئۆزى خالىغان بەندىلىرىگىلا كۆرسىتىدۇ. يەنە بەزى ئۆلىمالارنىڭ قارىشىچە، بۇ ئايەت قىيامەت كۈنى مۇئمىنلەر ئاللاھ تائالانىڭ نېمەتلىرىنى ۋە ئىنئاملىرىنى كۈتۈپ قاراپ تۇرىدۇ، دېگەنلىك بولىدۇ. توغرىسىنى ئاللاھ تائالا ئۆزى بىلىدۇ.

خۇلاسە كالام شۇكى، ئاخىرەت ئالىمىنى بۇ دۇنياغا قىياس قىلغىلى بولمايدۇ. ئاللاھ تائالا «قۇرئان كەرىم» دە: ﴿رەببىگە قاراپ تۇرىدۇ﴾ دېگەن ئىكەن، بىزمۇ بۇنىڭغا شۇ پېتى ئىمان ئېيتىمىز، تەۋىل قىلمايمىز. توغرىسىنى ئاللاھ تائالا ئۆزى بىلىدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. قىيامەت كۈنىدىكى تىرىلىشكە ۋە ھېساب بېرىشكە ئىشىنىش ئىسلام ئەقىدىسىنىڭ ئەڭ ئاساسلىق تەركىبىدۇر.
2. بارماق ئىزلىرىنىڭ ئوخشاش ئەمەسلىكىنى ئەڭ دەسلەپ «قۇرئان كەرىم» ئوتتۇرىغا قويغان بولۇپ، ئىنسانلار 19-ئەسىرگە كەلگەندىلا بۇ ھەقىقەتنى بىلدى ۋە شۇنىڭدىن بېرى بارماق ئىزلىرى ئىنسانلارنى بىر-بىرىدىن ئايرىش ئۈچۈن قوللىنىشقا باشلىدى.
3. ئىنسان ئۆزىنىڭ قىلغان ياخشى-يامان ئەمەللىرىدىن ھېساب بېرىشتىن باشقا، ئۆزى سەۋەب بولغان ئىشلار (يەنى ئۆزىدىن كېيىن داۋام قىلىشقا قالدۇرۇپ كەتكەن ياخشىلىق ۋە يامانلىق) ئۈچۈنمۇ ھېسابقا تارتىلىدۇ.
4. «قۇرئان كەرىم» ئاللاھ تائالادىن نازىل بولغان پېتى ساقلىنىپ قالغان يېگانە كىتابتۇر.
5. قىيامەت كۈنىدە جەننەت ئەھلىنىڭ يۈزى ئىماننىڭ نۇرى بىلەن يورۇق ۋە پارلاق بولىدۇ، دوزاخ ئەھلىنىڭ يۈزى بولسا بۇ دۇنيادىكى كۇفرىلىقى سەۋەبلىك قاپقارا ۋە نۇرسىز بولىدۇ.

### ◀ ئۆلۈمنىڭ سەكراتى ۋە ئىنساننىڭ يارىتىلىشى

﴿كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ الرَّاقِي ۖ (۲۶) وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۖ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ (۲۷)  
(۲۸) وَالْتَفَتِ أَلْسَاقُ بِالْأَسَاقِ ۖ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ (۳۰) فَلَا

صَدَقَ وَلَا صَلَّى ﴿٣١﴾ وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ﴿٣٢﴾ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ  
يَتَمَطَّى ﴿٣٣﴾ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ﴿٣٤﴾ ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ﴿٣٥﴾ أَيَحْسَبُ  
الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ﴿٣٦﴾ أَلَمْ يَكْ نُطْفَعًا مِّنْ مَّنِيِّ يُمْنَىٰ ﴿٣٧﴾ ثُمَّ  
كَانَ عَاقِبَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ﴿٣٨﴾ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ  
﴿٣٩﴾ أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَيَّ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ﴿٤٠﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- 26-27- شەك-شۈبھىسىزكى، جان ھەلقۇمغا كەلگەن چاغدا، «بۇنىڭغا) كم ئىلاج قىلالايدۇ؟» دېيىلىدۇ.
- 28-(سەكراتقا چۈشكەن ئادەم) بۇنىڭ (دۇنيادىن) ئايرىلىش ئىكەنلىكىنى جەزم قىلىدۇ.
- 29-(سەكراتنىڭ قاتتىقلىقىدىن) پاچاق پاچاققا كىرىشىپ كېتىدۇ.
- 30-بۇ كۈندە ھەيدەپ بېرىلىدىغان جاي رەببىڭنىڭ دەرگاھىدۇر.
- 31-كاپىر (قۇرئانغا) ئىشەنمىدى، ناماز ئوقۇمىدى.
- 32-ئەكسىچە، (قۇرئاننى) يالغان دەيدى ۋە ئىمان ئېيتىشتىن باش تارتتى.
- 33-ئاندىن كېرىلگەن ھالدا ئۆيىگە قايتتى.
- 34-ساڭا (ھالاكەت) تېگىشلىكتۇر! تېگىشلىك بولغاندىمۇ تازا تېگىش-لىكتۇر!
- 35-ئاندىن ساڭا (ھالاكەت) تېگىشلىكتۇر! تېگىشلىك بولغاندىمۇ تازا تېگىشلىكتۇر!
- 36-ئىنسان ئۆزىنى «بىز ئۆز مەيلىمىزگە قويۇۋېتىلىمىز» دەپ ئويلايدۇ؟
- 37-ئۇ ئەسلىدە (بالىياتقۇغا) تۆكۈلىدىغان مەنىي ئەمەسمىدى؟
- 38-39- ئاندىن ئۇ ئەلەق<sup>[1]</sup> بولغاندىن كېيىن ئاللاھ ئۇنى چىرايلىق شەكىلدە (ئىنسان قىلىپ) يارىتىپ، ئۇنىڭدىن ئەر-ئايال ئىككى جىنسىنى پەيدا قىلغان ئەمەسمىدى؟

[1] ئەلەق توغرىلىق ئىزاھات ئۈچۈن ھەج سۈرىسىنىڭ 5-ئايىتىگە بېرىلگەن ئىزاھاتقا قارالسۇن.



40- (بۇ ئىشلارنى قىلالغان ئاللاھ) ئۆلۈكلەرنى تىرىلدۈرۈشكە قادىر ئەمەسمۇ؟

### تەپسىرى

«قۇرئان كەرىم» ئىنسانلارنىڭ دىققىتىنى ئۇلارنىڭ جېنى چىقىدىغان ۋاقىتتىكى ھالىتىگە بۇرۇش ئارقىلىق ئۇلارغا مۇھىم بىر ئىشنى ئەسلىتىشكەن. ئۇ بولسىمۇ، ئىنساننىڭ دەسلەپكى يارىتىلىشىدۇر. بۇنىڭدىن مەقسەت ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشنىڭ راست ئىكەنلىكىنى تەكىتلەشتۈر. بۇ سۈرە باشتىن ئاخىر قىيامەت ۋە ئۇنىڭ ئەھۋالى ئۈستىدە توختالغان.

ئى ئىنسانلار! سىلەر ھەددىدىن زىيادە دۇنيا سۆيگۈسىدىن ۋاز كېچىپ، ئاخىرەتنىمۇ ئويلاپ قويۇڭلار، ئۇنىڭغا يېتەرلىك ھالدا تەييارلىق كۆرۈش ئۈچۈن، بارچە تىرىشچانلىقىڭلارنى كۆرسىتىڭلار، قولۇڭلاردىن كەلگەنچە ياخشى ئەمەللەرنى كۆپ قىلىڭلار. سىلەر سەكراتقا چۈشكەن چاغدا بېشىڭلارغا كېلىدىغان قىيىنچىلىقنى ئەستىن چىقارماڭلار.

شۇنى قەتئىي ئۇنتۇماڭلاركى، سىلەرنىڭ ئاراڭلاردىن بىرىنىڭ ئەجلى توشۇپ سەكراتقا چۈشكەن ۋاقتىدا، ئۇنىڭ ئائىلە ئەزالىرى، ئۇرۇق-تۇغقانلىرى، قولىم-قوشنىلىرى، دوست-يارەنلىرى ۋە يېقىنلىرى ئۇنىڭ بېشىدا تۇرۇپ ئۇنىڭغا بىرەر ياردەمدە بولۇشقا تىرىشىپ باقىدۇ، ئۇنىڭدىن سەكراتنىڭ قاتتىقلىقىنى يەڭگىلەتكۈسى كېلىدۇ، ئەمما ئۇلار ھېچ نەرسە قىلىپ بېرەلمەيدۇ، بىرەر دوختۇر، بىرەر چارە قىلغۇچى ۋە بىرەر داۋالغۇچى بارمىدۇ؟ بۇنىڭغا بىرەر ئامال بارمىدۇ؟ دەپ، ھەركىم ئىزدىنىدۇ، ئەمما كەلگەن ئەجەلنى ھېچكىم توسۇپ قالالمايدۇ ۋە سەكراتنىڭ قىيىنچىلىقىنى ئاللاھ تائالادىن باشقا ھېچكىم يەڭگىلىد-تەلمەيدۇ. ئەجەل دېگەن شۇنداق بىر ئوقكى، ئۇ ئېتىلغاندىن كېيىن قايتۇرغىلى بولمايدۇ. نىھايەت ھەممە جانلىق ئۆلىدۇ، ھەممە ئىنسان ئاللاھ تائالانىڭ ئالدىغا بارىدۇ.

جان ھەلقۇمغا يەتكەندە، ھەركىم ئەجلىنىڭ توشقانلىقىنى، ئۆلىدىغانلىقىنى ۋە بۇ دۇنيادىن جەزمەن ئايرىلىدىغانلىقىنى بىلىپ يېتىدۇ. بەزى كىشىلەر سەكراتقا چۈشكەندە قاتتىق جان تالاشقانلىقتىن ئۇنىڭ پاچاقلىرى بىر-بىرىگە كىرىشىپ كېتىدۇ، ئۇنىڭدىن كېيىنكى ئىشلار ئاللاھ تائالاغا قالغان بولىدۇ.



ئاللاھ تائالانى ۋە ئۇنىڭ دىنىنى ئىنكار قىلغان ئازغۇنلارنىڭ ئەھۋالى بەكمۇ يامان بولىدۇ. چۈنكى، ئۇلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ۋە «قۇرئان كەرىم»گە ئىشەنمىدى، ئاللاھ تائالا بۇيرۇغان پەرزنى تەرك قىلىپ ناماز ئوقۇمىدى. ئۇلار يەنە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئېلىپ كەلگەن ھەقىقەتنى ئىنكار قىلدى، ئۇنىڭ دەۋىتىدىن ۋە «قۇرئان كەرىم»دىن يۈز ئۆرۈدى، ھەق دىننى قوبۇل قىلىشتىن باش تارتتى. ئەسلىدە ئۇنى دۇنيا تىرىكچىلىكى ئالداپ قويغان. چۈنكى، ئۇ دۇنيانىڭ مەنپەئەتلىرىگە ۋە ئۆتكۈنچى لەززەتلىرىگە قاتتىق بېرىلىپ، ئۆزىنىڭ ئاقىۋىتىنى ئۇنتۇغان، ئىنسانلارغا چوڭلۇق قىلىپ تەكەببۇرلۇق بىلەن دەۋر سۈرگەن، قىلمىشلىرىدىن بىر كۈنى ھېساب سورىلىدىغانلىقىغا قەتئىي ئىشەنمىگەن ئىدى. ئى كاپىر ئىنسان! ساڭا ھالاكەت ۋە ئاخىرەتنىڭ قاتتىق ئازابى تېگىشلىكتۇر! تېگىشلىك بولغاندىمۇ تازا تېگىشلىكتۇر! ئىست، سېنىڭ ھالىڭغا!.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ﴿ساڭا (ھالاكەت) تېگىشلىكتۇر! تېگىشلىك بولغاندىمۇ تازا تېگىشلىكتۇر!﴾ دېگەن ئايەت بىلەن ئەبۇ جەھلىنى ئاگاھلاندۇرغان ئىدى. ئەبۇ جەھل تەكەببۇرلۇقتا ھەددىدىن ئاشقان ھاكاۋۇر كاپىر ئىدى. ئۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن بۇ سۆزنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، ئۇنىڭغا: «ئى مۇھەممەد! سەن تېخى ماڭا تەھدىت سېلىۋاتامسەن؟ بىلىپ قوي! نە سەن، نە سېنىڭ رەببىڭ مېنى ھېچ نېمە قىلالمايسىلەر. چۈنكى، مەن سەندىن كۈچلۈك ۋە ئابىرۇبۇلۇق ئادەممەن»<sup>[1]</sup> دېگەن ئىدى. كۆپ ۋاقىت ئۆتمەستىن ئەبۇ جەھل بەدرى ئۇرۇشىدا ئەڭ خارلانغان ھالدا، ئىبرەتلىك شەكىلدە ئۆلتۈرۈلگەن.

دۇنيا ھاياتىغا ئالدىنىپ يۈرگەن بۇ ئازغۇن ئىنسان ئۆزىنى بىز شۇنداق ھېسابسىز، سوئال-سوراقسىز ۋە جازاسىز قويۇۋېتىلىمىز دەپ ئويلىمىدۇ؟ ئۆزىنىڭ قىلمىشلىرىدىن ھېساب ئېلىنىدىغان بىر كۈننىڭ كېلىشىنى ئويلىمىمىدۇ؟ بۇ ئىنسان قانداقلا چە بۇنداق ھاكاۋۇرلىشىپ كەتتى؟ ھالبۇكى، بۇ ئىنسان ئەسلىدە بالىياتقۇغا تۆكۈلىدىغان، ئاندىن ئاستا-ئاستا تەرەققىي قىلىپ ئىنسان بولغان بىر ئەرزىمەس سۇ ئەمەسمىدى؟ ئاللاھ تائالا ئۇنى ئاشۇ بىر تامچە سۇ ھالىتىدىن بالىياتقۇنىڭ تېمىغا چاپلاشقان ئۇرۇق ھالىتىگە، ئاندىن بىر پارچە گۆشكە تەرەققىي قىلدۇرۇش ئارقىلىق ئۇنى ئەڭ چىرايلىق شەكىلدە ئىنسان قىلىپ ياراتتى ئەمەسمۇ؟ ئاللاھ تائالا ئىنسان نەسلىنى داۋام قىلدۇرۇش ئۈچۈن، ئاشۇ بىر تامچە سۇدىن ئەر-ئايال ئىككى جىنسىنى پەيدا قىلدى ئەمەسمۇ؟

[1] «تەفسىر الطبرى» 24 - توم، 82 - بەت.

ئەمدى ئويلاپ باقايلى، شۇنچىلىك چوڭ ۋە نازۇك ئىشلارنى ئۆز جايىدا تاماملىغان، ئىنساننى شۇنداق بىر نامچە سۇ ھالىتىدىن تەرەققىي قىلدۇرۇپ، راۋرۇس ئىنسان قىلىپ ياراتقان زات - ئاللاھ تائالا ئۇلارنى ئۆلگەندىن كېيىن تىرىلدۈرۈشكە ۋە ئۇلاردىن ھېساب ئېلىشقا قادىر ئەمەسمۇ؟ ئەلۋەتتە قادىردۇر!

ئى ئىنسانلار! ئىبىرەت ئېلىڭلار، ئۆگۈت ئېلىڭلار ۋە بىلىڭلاركى، سىلەرنى يوقتىن بار قىلغان ۋە شۇ بىر تامچە سۇدىن راۋرۇس ئىنسان ھالىغا كەلتۈرگەن، تۈرلۈك رىزىقلارنى ئاتا قىلىپ سىلەرنى نېمەتلەندۈرگەن زات سىلەرنى شۇنداق تاشلاپ قويارمۇ؟ بەرگەن نېمەتلىرىنىڭ ھېسابىنى سورىماسمۇ؟ سىلەرنى بىكارغا ياراتقانمىدۇ؟ ھەرگىز ئۇنداق ئەمەس. ﴿ثُمَّ لَئْسَلْنَ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ يەنى ﴿ئاندىن (دۇنيادا سىلەرگە بېرىلگەن) نېمەتلەر توغرىلىق بۇ كۈندە سوراقتا تارتىلسىلەر﴾ [1].

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ناماز ئوقۇماسلىق ۋە زاكات بەرمەسلىك ئەڭ چوڭ گۇناھتۇر.
2. ئۆزىنى چوڭ تۇتۇش ۋە ئاز-تولا ئارتۇقچىلىققا ئىشىنىپ ئۆزىنى قالىتس ساناش مۇسۇلماننىڭ ئەخلاقىدىن ئەمەس.
3. ئىنسان ۋە جىمى كائىنات ھەرگىز بىكارغا يارىتىلغان ئەمەس.
4. ئىنسان دۇنيانىڭ سەۋەبلىرىنىڭ ھەممىسىدىن ئۈمىدىنى ئۈگەن ۋاقتىدا، ئاللاھ تائالاغا يېلىنىدۇ ۋە ئۇنىڭدىن ياردەم تىلەيدۇ.

[1] تەككاسۇر سۈرىسى: 8- ئايەت.



## ئىنسان سۈرىسى

ئىنسان سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 31 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، بەزى مۇپەسسىرلەر بۇ سۈرىنىڭ مەدىنىدە نازىل بولغانلىقىنى ئىلگىرى سۈرگەن. بۇ سۈرە ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىش، ئىنساننىڭ يارىتىلىشى، ئۇنىڭغا ياخشىلىق ۋە يامانلىق يوللىرىنىڭ كۆرسىتىلگەنلىكى، شۇنداقلا ياخشىلارنىڭ مۇكاپاتى، يامانلارنىڭ جازاسى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان. بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئىنسانغا ئۆزىنىڭ ئەسلىنى، يارىتىلغانلىقىنىڭ ھېكمىتىنى ۋە ئاخىر قايتىدىغان جايىنى ئەسلىتىش، شۇنداقلا مۇئمىنلەرنى ئىماندا مۇستەھكەم قىلىش، كاپىرلارنى ئىمانغا دەۋەت قىلىش ئۈچۈن جەننەتنىڭ نېمەتلىرىنى بايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر. سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتىكى ﴿الْإِنْسَان﴾ «ئىنسان» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### ◀ ئىنساننىڭ كېلىپ چىقىشى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿هَلْ أُنِى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا  
 ﴿١﴾ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا  
 بَصِيرًا ﴿٢﴾ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ﴿٣﴾ إِنَّا  
 أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا ﴿٤﴾﴾

### ◀ تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1- ئىنسان ھەقىقەتەن (جان كىرىشتىن بۇرۇن) تىلغا ئېلىنغۇدەك بىر نەرسە ئەمەس چېغىدا زامانلاردىن مەلۇم بىر مۇددەتنى (باشتىن) ئۆتكۈزگەن ئە- مەسمىدى!؟

2- ھەقىقەت شۇكى، بىز ئىنساننى ئارىلاشما مەنىدىن ياراتتۇق، بىز ئۇنى سىنايمىز، شۇڭا ئۇنى ئاڭلايدىغان ۋە كۆرىدىغان قىلىپ ياراتتۇق.

3- شەكسىزكى، بىز ئۇنىڭغا (ياخشى-يامان) يولنى كۆرسەتتۇق، ئۇ ياكى (ياخشى يولدا مېڭىپ) شۈكۈر قىلغۇچى بولىدۇ، ياكى (يامان يولدا مېڭىپ) تۈزكۈرلۈك قىلغۇچى بولىدۇ.

4- شەكسىزكى، بىز كاپىرلار ئۈچۈن زەنجىرلەرنى، تاقاقلارنى ۋە يالقۇنچاپ تۇرغان دوزاخنى تەييارلىدۇق.

### ◀ تەپسىرى

مۇپەسسىرلەر ﴿ئىنسان ھەقىقەتەن (ئۇنىڭغا جان كىرىشتىن بۇرۇن) زامانلاردىن مەلۇم بىر مۇددەتنى (باشتىن) ئۆتكۈزدىكى، شۇ مۇددەتتە ئۇ تىلغا ئېلىنغۇدەك بىر نەرسە ئەمەس ئىدى﴾ دېگەن ئايەتتىكى «مۇددەت» نىڭ مىقدارى ھەققىدە ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، بەزىسى، بۇ مۇددەتنى قىرىق يىل دېگەن، يەنى «ئادەم ئەلەيھىسسالامنىڭ جىسمى لايدىن يارىتىلغاندىن كېيىن، ئۇنىڭغا جان كىرگۈزۈلگىچە قىرىق يىل ئۆتكەن. ئادەم ئەلەيھىسسالام ئۇ چاغدا لايدىن يارىتىلغان بىر جىسىم بولسىمۇ، ئۇنىڭدا جان بولمىغانلىقتىن، ئۇ تىلغا ئالغۇدەك نەرسە ئەمەس ئىدى. چۈنكى، ئۇ ياراتۇلمىغان ياكى نامى چىقمىغان، پەقەت قۇرۇق لايدىنلا ئىبارەت بىر نەرسە ئىدى». يەنە بەزىسى «ئۇ مۇددەتنىڭ چېكى يوقتۇر» دېگەن. بۇلارنى ئەللامە نەبەرىي بايان قىلغان<sup>[1]</sup>. يەنە بەزىسى «ئادەم ئەلەيھىسسالام يارىتىلىشتىن بۇرۇن گەرچە ئاللاھنىڭ دەرگاھىدا تىلغا ئالغۇدەك نەرسە سانالسىمۇ، ئەمەلىيەتتە ئۇ يوقنىڭ ئورنىدا ئىدى»<sup>[2]</sup> دەپ تەپسىر قىلغان. يەنە بەزىسى «ئىنسان يارىتىلىشتىن بۇرۇن بۇ كائىناتتا ئۇزۇن بىر مۇددەت ئۆتتى. ئۇ چاغلاردا ئىنسان كائىناتتا يوق ئىدى، ئۇنى كېيىنچە ئاللاھ تائالا يوقتىن بار قىلغان. ئۇنداقتا، ئىنساننى يوقتىن بار قىلغان زات ئۇلار ئۆلۈپ سۆڭەكلىرى چىرىپ تۇپراققا ئايلىنىپ كەتكەندىن كېيىن ئۇلارنى قايتىدىن ئەسلىگە كەلتۈرۈشكە قادىر ئەمەسمۇ؟ ئەلۋەتتە

[1] «تەفسىر الطبرى» 24- توم، 88- بەت.

[2] «تەفسىر القرطبي» 19- توم، 107- بەت.

قادىردۇر!»<sup>[1]</sup> دەپ تەپسىر قىلغان.

﴿ھەقىقەت شۇكى، بىز ئىنساننى ئارىلاشما مەنىدىن ياراتتۇق﴾ بۇ ئايەتتىكى ﴿ئارىلاشما﴾ دىن مەقسەت ئەر-ئايال ئىككىسىنىڭ ئىسپىر-مىسىنىڭ ئارىلاشمىسىدۇر. يەنى ئاللاھ تائالا ئادەم ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەۋلادى بولغان ئىنسانلارنى مەنىدىن ياراتقان.

بەزى مۇپەسسىرلەر دەيدۇكى، «بۇ ئارىلاشمىغا ئەر-ئايال ئىككىسىدىكى ياخشىلىق ۋە يامانلىق گىنلىرى، ئىرسىيەت، ھەر خىل سۈپەتلەر ۋە ئۆزگىچىلىكلەرمۇ كىرىدۇ. ئەگەر ئاللاھ تائالا خالىسا ئىدى، ئىنسانلارنىڭ ھەممىسىنى بىرخىل (يا ھەممىسىنى ياخشى ياكى ھەممىسىنى يامان) قىلىپ ياراتقان بولاتتى. ئەمما ئاللاھ تائالا ئۇلارنى بۇ سىناق دۇنياسىغا قولىدىن ياخشىلىقمۇ، يامانلىقمۇ كېلىدىغان، تۈزۈشنىمۇ، بۇزۇشنىمۇ بىلىدىغان، پىكىر ۋە قاراشتا بىر-بىرىگە ئوخشىمايدىغان قىلىپ ئەۋەتكەن. ئاللاھ تائالا بۇنى كائىناتنى گۈللەندۈرۈش ۋە دۇنيانى ئاۋات قىلىش ئۈچۈن قىلغان. چۈنكى، ئىنسانلاردىكى بۇ ئۆزگىچىلىكلەرنىڭ ھەممىسى دۇنيانىڭ تەرەققىي قىلىشىغا ۋە ئاۋات بولۇشىغا ھەسسە قوشىدۇ، ئىنسانلارنىڭ تىنىم تاپماستىن ئىشلىشىگە تۈرتكە بولۇپ تۇرىدىغان نەرسە دەل ئۇلاردىكى ياخشىلىققا ۋە يامانلىققا بولغان ھېرىسلىرىدۇر.

ئاللاھ تائالا بىزنى ئارىلاشما ئىسپىرىمىدىن ياراتتى، سىناش ئۈچۈن بىزگە ئاڭلاش ۋە كۆرۈش ئىقتىدارىنى بەردى. يەنى ئاللاھ تائالا بۇ سىناقنىڭ ئەمەلگە ئېشىشى ئۈچۈن، بىزگە ئەقىل-ئىدراك ئاتا قىلدى. بۇ ئەقىل-ئىدراكنى ئىشلىتىشنىڭ يولى ئاڭلاش ۋە كۆرۈش بىلەن بولىدۇ. شۇنداقتىمۇ، ياخشى - ياماننى ئايرىش ئۈچۈن ئەقىل ئۆزى يالغۇز كۇپايە قىلمايدۇ. شۇڭا ئاللاھ تائالا بۇ ئورۇندا ﴿شەكسىزكى، بىز ئۇنىڭغا (ياخشى-يامان) يولنى كۆرسەتتۇق﴾ دېگەن ئايەتنى يانداشتۇرۇپ كەلتۈرگەن. ئايەتتىكى ﴿يول﴾ ئاللاھ تائالا ئىنسانلارغا پەيغەمبەرلەر ئارقىلىق بىلدۈرگەن ھىدايەت ۋە ئازغۇنلۇقنىڭ، ياخشىلىق ۋە يامانلىقنىڭ يوللىرىنى ئىپادىلەيدۇ»<sup>[2]</sup>.

دېمەك، ئاللاھ تائالا ئىنساننى يارىتىش بىلەن بىرگە، ئۇنىڭدا ياخشىلىق ۋە يامانلىقنىڭ ھېرىسلىرىنى ۋە تۈرتكىلىرىنىمۇ ياراتتى،

[1] «التفسير الواضح» 3- توم، 793- بەت.

[2] «التفسير الواضح» 3- توم، 793- بەت.

ئاندىن ئۇنىڭغا ئەقىل-ئىدراك ۋە تەپەككۈر قىلىش ئىقتىدارىنى بەردى، شۇنىڭدىن كېيىن ئۇنىڭغا پەيغەمبەرلەر ئارقىلىق ياخشىلىق ۋە يامانلىقنىڭ يوللىرىنى كۆرسەتتى، شۇنىڭ بىلەن بۇ ئىنسان يارەبىنىڭ نېمەتلىرىگە شۈكۈر قىلىدىغان مۇئمىن بولىدۇ ياكى نېمەتكە تۈزكۈرلۈك قىلىدىغان كاپىر بولىدۇ. بۇ ئىككى يولنىڭ قايسىسىنى تاللاش ئىنساننىڭ ئىختىيارىغا تاپشۇرۇلغان. خالىغان ئادەم ئاللاھ تائالانى تونۇپ، ئۇنىڭ ھەقىقىي ئادا قىلىش ئۈچۈن ياخشىلىق يولغا كىرىدۇ ۋە ئاقىۋەتتە نىجاتلىققا ئېرىشىدۇ، مۇۋەپپەقىيەت قازىنىدۇ، خالىغان ئادەم ئۆزىنىڭ ياراتقۇچىسىنى ئىنكار قىلىپ، ئۇنىڭ نېمەتلىرىگە تۈزكۈرلۈك قىلىدۇ ۋە ئاقىۋەتتە زىيان تارتىدۇ. ئاللاھ تائالا ھەر ئىككى پىرقىنىڭ ئاقىۋەتتىكى ئورنىنى بەلگىلەۋەتكەن بولۇپ، كۇفرىنىڭ يولىنى تۇتقانلار ئۈچۈن ﴿شەكسىزكى، بىز كاپىرلار ئۈچۈن زەنجىرلەرنى، تاقاقلارنى ۋە يالقۇنچاپ تۇرغان دوزاخنى تەييارلىدۇق﴾ دېگەن. ئىمان ۋە ھىدايەتنىڭ يولىنى تۇتقان مۇئمىنلەرنىڭ بايانى كېيىنكى ئايەتلەردە كېلىدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. تۆرەلىمنىڭ ئەر-ئايال ھەر ئىككىسىنىڭ ئىسپىرىمىسىدىن تۈرىلىدىغانلىقى «قۇرئان كەرىم» ئېلان قىلغان ئىلمىي ھەقىقەت بولۇپ، بۇنى ھازىرقى ئىلىم-پەن ئىسپاتلىغان.
2. ئىنسانغا بېرىلگەن ئەڭ كاتتا نېمەت ئەقىل، ئەقىل دىنىي مەجبۇرىيەتلەرنىڭ يۈكلىنىشى ئۈچۈن شەرتتۇر.
3. يول تاللاش ئەركىنلىكى ئىنسانغا ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن بېرىلگەن ئەڭ تەبىئىي ھەقتۇر.

### ◀ ياخشىلار ۋە ئۇلارنىڭ مۇكاپاتى

﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ﴿٥﴾ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ﴿٦﴾ يُوفُونَ بِالَّتَدْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ﴿٧﴾ وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ﴿٨﴾ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ﴿٩﴾ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا

عَبُوسًا قَمَطْرِيرًا ﴿١١﴾ فَوَقَلَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَصْرَةً  
وَسُرُورًا ﴿١٢﴾ وَجَزَلَهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ﴿١٣﴾ مُتَّكِنِينَ فِيهَا  
عَلَى الْأَرْزَاقِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمَهْرِيرًا ﴿١٤﴾ وَدَانِيَةً  
عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ﴿١٥﴾ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَّةٍ  
مِّنْ فَضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ﴿١٦﴾ قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا  
تَقْدِيرًا ﴿١٧﴾ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ﴿١٨﴾ عَيْنًا  
فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ﴿١٩﴾ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّحَدِّثُونَ إِذَا  
رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ﴿٢٠﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا  
وَمُلْكًا كَبِيرًا ﴿٢١﴾ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُوعًا  
أَسْوَرَ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَلَهُمُ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ﴿٢٢﴾ إِنَّ هَذَا كَانَ  
لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَّشْكُورًا ﴿٢٣﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- 5- ياخشىلار چوقۇم كافۇر ئارىلاشتۇرۇلغان (شاراب بىلەن تولدۇرۇلغان) جاملاردىن ئىچىدۇ.
- 6- (ئۇ شاراب جەننەتتىكى بىر) بۇلاقنى (ئېتىلىپ چىققان) بولۇپ، ئۇ- نىڭدىن ئاللاھنىڭ (ياخشى) بەندىلىرى ئىچىدۇ، ئۇ بۇلاقنى ئۇلار (خالغان جايلارىغا ئوڭايلا) ئېقىتىپ بارالايدۇ.
- 7- (ئۇلار بۇ دۇنيادا شۇنداق كىشىلەركى) ئۇلار (ئاللاھقا) ۋەدە قىلغان ئىشنى [1] ئورۇنلايدۇ ۋە دەھشىتى كەڭ دائىرىلىك بولغان (قىيامەت) كۈنىدىن قورقىدۇ.
- 8- ئۆزى موھتاج تۇرۇقلۇق، يوقسۇلغا، يېتىمگە ۋە ئەسىرگە تائام بېرىدۇ.
- 9- (ئۇلار ئېيتىدۇ) «بىز سىلەرگە پەقەت ئاللاھنىڭ رازىلىقى ئۈچۈنلا تائام بېرىمىز، سىلەردىن ھېچقانداق ياندۇرۇق ۋە تەشەككۈر تەلەپ قىلمايمىز.

[1] ئاللاھقا ۋەدە قىلغان ئىش (نەزر) - ئاللاھ ئۈچۈن قىلىشنى ۋەدە قىلغان ھەر قانداق ئەمەل-ئىبادەتنى كۆرسىتىدۇ.

- 10- چۈنكى، بىز ئىنتايىن ئېغىر ۋە قاتتىق (بولدىغان قىيامەت) كۈنىدە رەببىمىز (نىڭ ئازابى)دىن قورقىمىز».
- 11- (ئەلۋەتتە) ئاللاھ ئۇلارنى شۇ كۈننىڭ يامانلىقلىرىدىن ساقلايدۇ، ئۇلارنىڭ (يۈزلىرىگە) نۇر، (دىللىرىغا) خۇشاللىق ئاتا قىلىدۇ.
- 12- ئۇلار (تائەت-ئىبادەتتە) چىداملىق بولغانلىقى ئۈچۈن ئاللاھ ئۇلارنى جەننەت بىلەن ۋە (جەننەتتىكى) يىپەك (كىيىملەر) بىلەن مۇكاپاتلايدۇ.
- 13- ئۇلار جەننەتتە تەختلەرگە يۆلىنىپ ئولتۇرىدۇ، ئۇلار جەننەتتە قاتتىق ئىسسىقنىمۇ، قاتتىق سوغۇقنىمۇ كۆرمەيدۇ.
- 14- جەننەتتىكى (دەرەخلەرنىڭ) سايلىرى ئۇلارغا چۈشۈپ تۇرىدۇ، جەننەتنىڭ مېۋىلىرى (ئۇلارنىڭ ئۈزۈشى ئۈچۈن) ناھايىتى ئوڭايلاشتۇرۇپ بېرىلىدۇ.
- 15-16- ئۇلارغا كۈمۈش تەخسىلەر ۋە ئۆلچىمنى ئۇلار ئۆزلىرى بەلگىلىگەن شارابىلار تولدۇرۇلغان شېشىدەك سۈزۈك كۈمۈش جاملار ئايلىندۇرۇپ سۈنۈپ تۇرۇلىدۇ.
- 17-18- ئۇلار يەنە جەننەتتە ئۇنىڭدىكى سەلسەبىل دەپ ئاتىلىدىغان بۇ-لاقتىن (چىقىدىغان) زەنجىۋىل ئارىلاشتۇرۇلغان جام (بەنى جاملارغا تولدۇرۇلغان شاراب) بىلەن سۇغىرىلىدۇ.
- 19- ھەمىشە ياش تۇرىدىغان مۇلازىمەتچىلەر ئۇلارنى ئايلىنىپ يۈرۈپ خىزمەت قىلىدۇ، سەن كۆرگەن چېغىڭدا ئۇلارنى (ئەتراپقا) چېچىلىپ كەتكەن مەرۋايىتىمكىن دەپ قالسەن.
- 20- سەن (جەننەتتە نەگە) قارىساڭ، شۇ يەردە (تەسۋىرلەپ بولالمايدىغان) نېمەتلەرنى ۋە شاھانە تۇرمۇشنى كۆرسەن.
- 21- ئۇلارنىڭ ئۇچىسىدا يۇپىقا ۋە قېلىن يىپەكتىن (تىكىلگەن) يېشىل كىيىملەر بولىدۇ، ئۇلارغا كۈمۈش بىلەزۈكلەر سېلىپ قويۇلىدۇ، رەببى ئۇلارنى پاك-پاكىز شاراب بىلەن سۇغىرىدۇ.
- 22- (ئۇلارغا ئېيتىلىدۇكى) «شەكسىزكى، بۇ سىلەر ئۈچۈن تەييارلانغان مۇكاپاتتۇر، (دۇنيادىكى) تىرىشچانلىقڭلار قوبۇل قىلىنغان ئىدى».

### تەپسىرى

رىغبەتلەندۈرۈش بىلەن قورقۇتۇشنى، ئاگاھلاندۇرۇش بىلەن بېشارەت

بېرىشنى بىرگە يانداشتۇرۇپ كەلتۈرۈش، كاپىرلارنىڭ ئەھۋالىنى ۋە ئۇلارنىڭ يامان ئاقىۋىتىنى بايان قىلغاندىن كېيىنلا، مۇئمىنلەرنىڭ ئەھۋالىنى ۋە ئۇلارنىڭ ياخشى ئاقىۋىتىنى بايان قىلىش «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئۆزىگە خاس گۈزەل ئۇسلۇبلىرىدىن بىرىدۇر. بۇ كىشىلەرنىڭ ئىمان بىلەن كۇفرىنىڭ پەرقىنى ئېنىق ئايرىۋېلىشى ۋە كۇفرىنىڭ يامان ئاقىۋىتىدىن قورقۇپ ئىمان ئېيتىشى ئۈچۈن ئەلۋەتتە پايدىلىقتۇر.

شەكسىز ھەقىقەت شۇكى، ياخشىلار ئېسىل جەننەتلەردە تۈرلۈك نېمەتلەر ئىچىدە بولىدۇ، ئەڭ ئالىي ئىززەت-ئىكراملارغا نائىل بولىدۇ، ئۇلار يەنە جەننەتلەردىكى سۈبى ھەرگىز تۈگەپ قالمايدىغان، جەننەت ئەھلى ئۆزلىرى خالىغان جايغا ئېقىتىپ ئاپىراالايدىغان بۇلاقتىن ئېتىلىپ چىقىدىغان كافۇر ئارىلاشتۇرۇلغان شارابنى ئىچىدۇ.

ئۇلار جەننەتلەردە نېمە سەۋەبتىن بۇنچىلىك ئىززەت-ئىكرامغا ۋە بۇنچىلىك ئېسىل نېمەتلەرگە ئېرىشىدۇ؟ چۈنكى، ئۇلار دۇنيادا ئۆزلىرىنىڭ دىن ۋە دۇنيالىق مەسئۇلىيەتلىرىنى تولۇق ئادا قىلغان، ھەمىشە مەسئۇلىيەت تۇيغۇسىدا، تەقۋالىق دائىرىسىدە ھايات كەچۈرگەن، ئاللاھ تائالا ئۈچۈن قىلىشقا تېگىشلىك دىنىي مەجبۇرىيەتلەرنى تولۇق ئورۇندىغان، مەيلى ئاللاھ تائالاغا ياكى ئىنسانلارغا ۋە ياكى ئۆزىگە بەرگەن قانداقلا بىر ۋەدىسىگە ئەمەل قىلغان، دەھشىتى كەڭ دائىرىلىك بولىدىغان قىيامەت كۈنىدىن ۋە ئۇ كۈندە خارلىققا قېلىشتىن قورققان، يوقسۇللارنىڭ، موھتاجلارنىڭ، خۇسۇسەن، يېتىملەرنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئېلىپ تۇرغان، ئۇلارنى ئاچ قويمىغان، ئۇلارغا تائام بەرگەن كىشىلەردۇر. چۈنكى، ئۇلارنىڭ دىن ۋە دۇنيالىق مەسئۇلىيىتىنى مۇكەممەل ئادا قىلىشى ۋە ئاللاھ تائالاغا ۋەدە بېرىپ ئۈستىگە ئالغان ياكى ئاللاھ تائالا پەرز قىلىپ ئۈستىگە يۈكلىگەن ئەمەللەرنى تولۇق ئورۇندىشى ئۇلارنىڭ گۈزەل ئەخلاقىغا دالەت قىلسا، ئۇلارنىڭ قىيامەت كۈنىدە ھېساب بېرىشتىن قورقۇشى ئۇلارنىڭ ئىمانىنىڭ كامىللىقىغا، ئاندىن ئۇلارنىڭ يوقسۇللارغا، موھتاجلارغا ۋە يېتىملەرگە تائام بېرىشى ئۇلارنىڭ مەسئۇلىيەتچانلىقىغا دالەت قىلىدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە ئۇلارنىڭ ھېساب كۈنىدىن قورقۇشى ئۇلارنى ياخشى ئىشلارنى كۆپ قىلىپ، يامان ئىشلاردىن يىراق تۇرۇشقا ئۈندەيدۇ.

شەكسىزكى، يوقسۇللارنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئېلىش، يېتىملەرنىڭ بېشىنى سىلاش ئىماننىڭ كامىللىقىدىن دېرەك بېرىدۇ. چۈنكى، ئىنساندا مەن ئاللاھ تائالانىڭ يوقسۇل بەندىلىرىگە بىر نەرسە بەرسەم، ئاللاھ تائالا

ماڭا ئۇنىڭ مۇكاپاتىنى بېرىدۇ، دەيدىغان ئىشەنچ تولۇق بولمىسا، ئۇ خەير-ئېھسانغا ئانچە قىزىقىپ كەتمەيدۇ. توغرا، مۇسۇلمان ئەمەسلەرمۇ ساۋاب كۈتمەستىن، بىر-بىرىگە ئىنسانىي ياردەملەرنىمۇ قىلىشىدۇ. ئەمما ئۇلار قىلغان ياخشى ئىشلىرىنىڭ مۇكاپاتىنى مۇشۇ دۇنيادا ئالىدۇ. چۈنكى، ئاخىرەتنىڭ مۇكاپاتى ئىمان ئېيتمىغانلارغا بېرىلمەيدۇ.

يۇقىرىقى سۈپەتلەرگە ئىگە بولغانلارنى ئاللاھ تائالا قىيامەت كۈنىنىڭ قىيىنچىلىقىدىن ساقلاش، ئېسىل جەننەتلەرگە كىرگۈزۈش ۋە ئۇلارنىڭ قورقۇنچىسىنى ئامانلىققا ئايلاندۇرۇپ بېرىش بىلەن مۇكاپاتلايدۇ. مانا بۇلار تەقۋادارلارنىڭ ئاقىۋىتى بولۇپ، ئاللاھ تائالا ئۇلارنى جەننەتكە كىرگۈزۈش بىلەن بىرگە ئۇلارغا ئېسىل يىپەك كىيىملەرنى كىيگۈزىدۇ، ئۇلارنى ئېگىز تەختلەردە ئولتۇرغۇزۇپ ئىززەت-ئىكرام قىلىدۇ. ئۇلار ئۇ جەننەتلەردە كۆيدۈرگۈچى قاتتىق ئىسسىقنىمۇ كۆرمەيدۇ، توڭلىتىدىغان قاتتىق سوغۇقنىمۇ كۆرمەيدۇ، بەلكى ئىنتايىن راھەت ۋە ھۇزۇر بېغىشلىغۇ-چى بىر ھاۋادا ھۇزۇرلىنىدۇ. جەننەتلەردىكى دەرەخلەرنىڭ سايلىرى ئۇلارنىڭ ئۈستىگە چۈشۈپ تۇرىدۇ، مېۋىلىرى ئۇلارنىڭ قولىغا يېقىن بولۇپ، خالىغان مېۋىلەردىن ئۈزۈپ يېيىش ئۇلارغا شۇنچىلىك ئوڭاي بولىدۇ، ھەتتا مېۋىلىك دەرەخلەر ئۇلارغا ئېگىلىپ بېرىدۇ. ئۇلار جەننەتلەردە ئەنە شۇنداق راھەت-پاراغەتتە ياشايدۇ.

جەننەت ئەھلى ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن كۆپلىگەن ئىززەت-ئىكراملارغا ۋە ئەڭ ئېسىل مۇكاپاتلارغا ئائىل بولىدۇ. ئۇلارنىڭ ئەتراپىدا ئايلىنىپ يۈرۈپ خىزمەت قىلىدىغان مۇلازىملار، ئۇلارغا تەقدىم قىلىنىدىغان ئېسىل شارابلار، مېۋىلىك دەرەخلەرنىڭ ئۇلارغا ئېگىلىپ بېرىشى قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى جەننەت ئەھلىگە قىلىنىدىغان ئىززەت-ئىكراملارنىڭ بىر قىسمىدۇر.

جەننەت ئەھلى جەننەتلەردە گاھىدا كافۇر ئارىلاشتۇرۇلغان شارابلاردىن، گاھىدا زەنجىۋىل سۈيى ئارىلاشتۇرۇلغان شارابلاردىن ئىچىدۇ. بۇ شارابلار جەننەتتىكى «سەلسەبىل» دەپ ئاتىلىدىغان بۇلاقتىن ئېتىلىپ چىقىپ تۇرىدۇ ۋە ھەرگىز تۈگەپ قالمايدۇ، جەننەت ئەھلىگە خىزمەت قىلىدىغان مۇلازىملارمۇ بىر خىل ياشتا تۇرىدۇ، قېرىمايدۇ، ئۇلارنىڭ سۈزۈكلۈكىنى كۆرگەن ئادەم ئۇلارنى ئەتراپقا چېچىلىپ كەتكەن مەرۋايىتلاركەن، دەپ قالىدۇ.

جەننەتتە سىز نەگىلا قارىسىڭىز - ئاللاھ ھەممىمىزنى كۆرگىلى نىسىب قىلسۇن - ئۇ يەردە تەسۋىرلەپ تۈگەتكىلى بولمايدىغان ئېسىل



نازۇنېمەتلەرنى ۋە شاھانە بىر ئېسىل تۇرمۇشنى كۆرىسىز، جەننەت ئەھلىنىڭ شۇ ۋاقىتتىكى كۆرۈنۈشى ھەركىمنىڭ، ھەتتا دۇنيا پا- دىشاھلىرىنىڭمۇ كۆزلىرىنى قاماشتۇرىدىغان، ئەقلىنى لال قىلىدىغان دەرىجىدە ئېسىل، كۆركەملىك بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئۇچىسىدا ئىچى يۇپقا يىپەكتىن، تېشى قېلىن يىپەكتىن تىكىلگەن يېشىل كىيىملەر بولىدۇ، ئۇلارغا تولمۇ ئېسىل ئالتۇن ۋە كۈمۈش بىلەن زۇكلىر تاقاپ قويۇلىدۇ، ئاللاھ ئائىلا ئۇلارنى پاك-پاكىز شاراب بىلەن سۇغىرىپ تۇرىدۇ، ئۇلار شۇنداق نېمەتلىنىۋاتقان پەيتلىرىدە، ئۇلارغا: ﴿شەكسىزكى، بۇ سىلەر ئۈچۈن تەييارلانغان مۇكاپاتتۇر، سىلەرنىڭ تىرىشچانلىقىڭلار ئۆز مۇكاپىتىنى تاپتى﴾ يەنى جەننەتتىكى بۇ نېمەتلەرنىڭ ھەممىسى رەببىڭلار تەرىپىدىن سىلەر ئۈچۈن تەييارلانغان مۇكاپاتتۇر، سىلەرنىڭ دۇنيادىكى ۋاقتىڭلاردا كۆرسەتكەن تىرىشچانلىقىڭلار، قىلغان ياخشى ئەمەللىرىڭلار قوبۇل بولغانلىقتىن، سىلەرگە بۇ مۇكاپاتلار ئاتا قىلىندى، دېيىلىدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئاللاھ ئائىلا بۇيرۇغان ئەمەل - ئىبادەتلەرنى ئورۇنداش پەرزدۇر. ئۆز ئىختىيارى بىلەن ئۆزىگە ئۆزى ۋەدە قىلغان ئەمەلنى ئورۇنداش ۋاجىبتۇر.
2. يېتىملەرنىڭ بېشىنى سىلاش، يوقسۇللارنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئېلىش، ھاجەتمەنلەرنىڭ ھاجىتىنى راۋا قىلىش مۇسۇلماننىڭ خىسلىتى ۋە دىنىي مەجبۇرىيىتىدۇر.
3. ئالتۇن قاچىلارنى ئىشلىتىش ھارامدۇر. چۈنكى، پەيغەمبەر ئە- لەيھىسسالام: «لَا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ وَلَا الدِّيْبَاجَ، وَلَا تَشْرَبُوا فِي آيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَا تَأْكُلُوا فِي صَحَافِهَا، فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَتَأْتِي فِي الآخِرَةِ» يەنى «سىلەر يىپەك كىيىملەرنى كىيمەڭلار، ئالتۇن ۋە كۈمۈش قاچىلاردا بىر نەرسە يەپ-ئىچمەڭلار، ئۇ نەرسىلەر بۇ دۇنيادا كاپىرلار ئۈچۈن، ئاخىرەتتە بىز ئۈچۈندۇر»<sup>[1]</sup> دېگەن.
4. بۇ دۇنيادىكى نجىس ھاراقىتىن لەززەت ئالغانلار - ئەگەر تەۋبە قىلمىسا- ئاخىرەتتىكى پاك شارابلاردىن مەھرۇم قالىدۇ ۋە دوزاختا ئازابلىنىدۇ.
5. ئەرلەرگە ئالتۇن بىلەن زىننەتلىنىش ۋە يىپەك رەختتىن كىيىم

[1] «صحيح البخاري» 7- توم، 77- بەت، 5426 - ھەدىس.

كېيىش ھارام، ئاياللارغا ھالالدۇر.

◀ ئاللاھ تائالانى ياد ئېتىپ تۇرۇشنىڭ ئەھمىيىتى ھەققىدە تەلىمات

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ﴿٢٣﴾ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ  
وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ ءَاثِمًا أَوْ كَفُورًا ﴿٢٤﴾ وَأَذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً  
وَأَصِيلًا ﴿٢٥﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿٢٦﴾ إِنَّ  
هَؤُلَاءِ جُحُودٌ أَلْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿٢٧﴾ نَحْنُ  
خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿٢٨﴾ إِنَّ  
هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٢٩﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا  
أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣٠﴾ يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي  
رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣١﴾﴾

◀ تەرجىمىسى

23- (ئى پەيغەمبەر!) ھەقىقەتەن بىز ساڭا قۇرئاننى بۆلۈپ-بۆلۈپ نازىل قىلدۇق.

24- سەن رەببىڭنىڭ ھۆكۈمىگە سەۋر قىلغىن، سەن ئۇلارنىڭ ئىچىدىن ھېچبىر گۇناھكارغا ياكى كاپىرغا بويسۇنمىغىن.

25- ئەتىگەن-ئاخشامدا رەببىڭنىڭ ئىسمىنى ياد ئەتكىن.

26- كېچىنىڭ بىر قىسمىدا ئۇنىڭغا سەجدە قىلغىن (يەنى تەھەججۇد نامىزى ئوقۇغىن)، كۆپ قىسمىدا ئۇنىڭغا تەسبىھ ئېيتقىن.

27- شەكسىزكى، ئاشۇلار (يەنى مۇشرىكلار) دۇنيالىقنىلا ياخشى كۆرۈپ، ئالدىدىكى ئېغىر كۈنگە (قىيامەت كۈنىگە) پەرۋا قىلمايدۇ.

28- ئۇلارنى بىز ياراتتۇق، بەدىنىنى ساغلام قىلدۇق، ئەگەر بىز خالىساق (ئۇلارنى ھالاك قىلىۋېتىپ) ئورنىغا ئۇلارغا ئوخشاش باشقا ئادەملەرنى دەسسەتتۇق.

29- شەكسىزكى، بۇ (ئايەتلەر) بىر ۋەز- نەسەھەتتۇر. خالىغان ئادەم رەببىگە ئېلىپ بارىدىغان يولنى نۇتسۇن.

30- پەقەت ئاللاھ خالغان چاغدىلا، سىلەر (بىرەر ئىشنى) خالىيالايسىلەر. شەكسىزكى، ئاللاھ ھەممىنى بىلگۈچىدۇر، ھېكمەت بىلەن ئىش قىلغۇچىدۇر.  
31- ئاللاھ خالغان ئادەمنى رەھىمىتى دائىرىسىگە كىرگۈزىدۇ، ئاللاھ زا-لىملارغا دەردلىك ئازاب تەييارلىدى.

### ◀ تەپسىرى

ئى پەيغەمبەر! بىز ساڭا توغرا يولنىڭ مەنبەسى ۋە ئۇنىڭ يېتەكچىسى بولغان بۇ «قۇرئان كەرىم» نى ئىنسانلارنىڭ ئەھۋالىغا ۋە شارائىتىغا قاراپ ئاز-ئازدىن، بۆلۈپ-بۆلۈپ نازىل قىلدۇق. بۇ كىتابنىڭ يۈزدە يۈز ھەقىقەتنى بايان قىلىدىغانلىقىدا قىلچە شەك يوق، سېنىڭ ۋەزىپەڭ ۋە مەسئۇلىيەتنىڭ بۇ كىتابنىڭ كۆرسەتمىلىرى بويىچە ئىش كۆرۈش ۋە كىشىلەرنى ھەق دىنغا دەۋەت قىلىشتۇر. ئەمما ساڭا ۋە سەن بىلەن بىللە بولغان مۇئمىنلەرگە ياردەم قىلىش، كاپىرلارنى مەغلۇپ قىلىش بىزنىڭ مەسئۇلىيەتىمىزدۇر. ھەممە ئىش بۇ «قۇرئان كەرىم» نى توغرا يولنىڭ دەستۇرى ۋە دائىملىق مۆجىزە قىلىپ نازىل قىلغان ئاللاھ تائالانىڭ ئىلكىدە بولۇپ، ھەممە ئىش ئۇنىڭ ئىرادىسى بىلەن بولىدۇ. ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، ئى پەيغەمبەر! سەن رەببىڭنىڭ چىقارغان ھۆكۈمىگە سەۋر قىلغىن، كەلگۈسىدىكى ئىشلاردىمۇ ئۇنىڭ ھۆكۈمىنى كۈتكىن. چۈنكى، رەببىڭ ئەڭ ئادالەتلىك ۋە ئەڭ توغرا ھۆكۈم چىقارغۇچىدۇر. ئۇ سەن بىلەن دۈشمەنلىرىڭنىڭ ئوتتۇرىسىدا ئەلۋەتتە ئادالەتلىك ھۆكۈم چىقىرىدۇ. شۇڭا سەن سەۋر بىلەن كۈتكىن، سەن بۇ گۇناھكارلارنىڭ ۋە ھەددىدىن ئاشقان ئەشەددىي كاپىرلارنىڭ ھېچبىرىگە بويسۇنمىغىن، ئۇلارغا قىلچە بويۇن ئەگمىگىن.

قەتادەدىن رىۋايەت قىلىنىدۇكى، مەككىنىڭ ئەشەددىي كاپىرلىرىدىن بولغان ئەبۇ جەھل «ئەگەر مەن مۇھەممەدنىڭ ناماز ئوقۇۋاتقانلىقىنى كۆرسەم، ئۇنىڭ بويىنغا دەسسەيمەن» دېگەندە، ئاللاھ تائالا ﴿وَلَا تُطِغْ مِنْهُمْ عَائِثًا أَوْ كَفُورًا﴾ دېگەن ئايەتنى نازىل قىلغان<sup>[1]</sup>. يەنە بەزى مۇپەسسىرلەر بۇ ئايەتنىڭ ئۆتبە ئىبنى رەبئە بىلەن ۋەلىد ئىبنى مۇغىرە ھەققىدە نازىل بولغانلىقىنى بايان قىلغان بولۇپ، ئۇلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا مال-دۇنيا، ئابروي ۋە دۇنيا مەنپەئەتلىرىدىن كۆپلىرىنى ۋەدە قىلىش ئارقىلىق ئۇنىڭ ئىسلام دەۋىتىدىن ۋاز كېچىشىنى تەلەپ

[1] «تەفسىر القرطبي» 19- توم، 130- بەت.

قىلغاندا، ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئۇلارنىڭ ھېچبىرىگە بويسۇنماسلىققا ئەمر قىلىپ مەزكۇر ئايەتنى نازىل قىلغان[1].

ئى پەيغەمبەر! سەن ئۇ كاپىرلارنى رەببىڭنىڭ بىر تەرەپ قىلىشىغا تاپشۇرغىن، چۈنكى، رەببىڭ ئۇلارنى قانداق جازالاشنى ئوبدان بىلىدۇ. ئۇلار دۇنيا سۆيگۈسىنىڭ مەستانىلىكىدە ھوشىنى بىلمەيدۇ، كۆز ئالدىدىكى ۋاقىتلىق مەنپەئەت ۋە تېز ئۆتۈپ كېتىدىغان دۇنيا لەززىتى ئۈچۈن ئۆزلىرىنى ئاتىدۇ، ئۇلار كەلگۈسىدىكى كۈلپەتلىك، ئېغىر بىر كۈن - قىيامەت كۈنىگە ھېچ پەرۋا قىلمايدۇ، قىلچە ئەھمىيەت بەرمەيدۇ. چۈنكى، ئۇلار ئۇ قىيامەتنىڭ بولۇشىغا ئىشەنمەيدۇ. شۇڭا ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ بەخت-سائادىتىنى مۇشۇ دۇنيادىنلا كۈتىدۇ، ئۆلگەندىن كېيىن ھەممە ئىش تۈگەيدۇ، دەپ ئويلايدۇ. ھەقىقەت شۇكى، ئۇلارنى بىز ياراتتۇق ۋە بىز شۇنداق چىرايلىق شەكىلگە كىرگۈزۈپ ئىنسان قىلىپ ياراتتۇق. ئەگەر خالىغان بولساق، ئۇلارنى ھالاك قىلىۋېتىپ، ئۇلارنىڭ ئورنىغا ئۇلارغا ئوخشايدىغان، ئەمما ئاللاھ تائالاغا ئىمان كەلتۈرۈپ ئىتائەت قىلىدىغان باشقا ئادەملەرنى دەستىتتۇق. چۈنكى، بىز ھەممىگە قادىرمىز.

مەككە كاپىرلىرىنىڭ سۇيىقەستلىرى ۋە ئىسلام دەۋىتىگە بولغان قاتتىق قارشىلىقى ئالدىدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۈچۈن ئىماننىڭ كۈچى بىلەن قوراللىنىشتىن باشقا يول يوق ئىدى. مەلۇمكى، ئەتىگەن-ئاخشا مىلىرى ئاللاھ تائالاغا زىكىر ۋە تەسبىھ ئېيتىپ ئۇنى ياد ئېتىش، كېچىلىرى ئۇزۇن-ئۇزۇن سەجدىلەرنى قىلىپ تەھەججۇد نامىزى ئوقۇش قاتارلىق ئەمەللەر ئىماننى كۈچەيتىدۇ، مۇئمىنلەرنى ئاللاھ تائالاغا يېقىن قىلىدۇ.

ئى پەيغەمبەر! بۇ سۈرە ۋە بۇنىڭغا ئوخشىغان «قۇرئان كەرىم» سۈرىلىرى ئۈگۈت ئېلىشنى خالىغانلار ئۈچۈن مۇكەممەل بىر ئۈگۈتتۇر، ئۇ رەببى تەرەپكە يول ئالماقچى بولغانلار ئۈچۈن مۇكەممەل بىر يېتەكچىدۇر. ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، خالىغان ئادەم ئۆزىنى رەببىگە يەتكۈزىدىغان يولنى تۇتسۇن، شۇنىڭ بىلەن دۇنيا ۋە ئاخىرەتتە بەختلىك بولسۇن! ئەمما ئىنسان ئۈگۈت ئېلىشنى خالىماستىن كۆپىنچە يولنى تۇتسا بۇمۇ ئۇنىڭ ئىختىيارىدۇر. ئەمما ئاللاھ تائالا ئۇلارنىڭ بۇ قىلمىشىدىن رازى بولمايدۇ ۋە مۇنداق ئازغۇن كاپىرلارنى ھەرگىز نىجاتلىققا ئېرىشتۈرمەيدۇ.

شەكسىزكى، بۇلارنىڭ ھەممىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا تەسەللى

[1] ئالدىنقى مەنبەدىن.

بېرىش ۋە ئۇنىڭ دەۋەت يولىدا مۇستەھكەم تۇرۇشىغا مەدەت بېرىش ئۈچۈن كەلتۈرۈلگەن بايانلاردۇر.

﴿خالغان ئادەم رەببىگە ئېلىپ بارىدىغان يولنى تۇتسۇن﴾ يەنى بەندىنىڭ ئالدىدا ئاللاھ تائالاغا بارىدىغان يول ئېنىق ۋە ئوچۇقتۇر. ﴿وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ﴾ يەنى ﴿ئۇنىڭغا (ياخشى ۋە يامان) ئىككى يولنى كۆرسەتمدۇقمۇ؟﴾<sup>[1]</sup>. شۇنىمۇ ئۇنتۇماسلىق كېرەككى، ھەممە ئىش ئاللاھ تائالانىڭ ئىلكىدىدۇر. بەندىنىڭ ئىختىيارى ئاللاھ تائالانىڭ ئىختىيارىغا باغلىق بولىدۇ. شۇڭا بىرەر ئىشنى ئاللاھ تائالا خالىمىسا، ئۇ ئىش بەندىنىڭ خالىغىنى بىلەن ئەمەلگە ئاشمايدۇ. بەندىنىڭ چەكلىك ئىختىيارى بار، ئۇ بولسىمۇ، ھىدايەتنى ياكى ئازغۇنلۇقنى تاللاشتۇر. بەندە بۇ ئىككىسىنىڭ قايسىسىنى تاللىسا، ئاللاھ تائالا ئۇنى ئۇنىڭغا مۇۋەپپەقىيەت قىلىدۇ.

بۇ سۈرە ئىككى پىرقىنىڭ ئاقىۋىتىنى بايان قىلىش بىلەن ئاخىرلاشقان بولۇپ، ئۇلارنىڭ بىرى، ئاللاھ تائالانىڭ رەھمىتى دائىرىسىگە كىرىدىغانلار، يەنە بىرى، ئازغۇن كاپىرلاردۇر. ئاللاھ تائالا كاپىرلارغا قاتتىق ئازابنى تەييارلىدى.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. گۇناھكارلارغا ۋە كاپىرلارغا بويسۇنۇشقا بولمايدۇ.
2. مۇئمىنلەر ئۈچۈن ناماز، زىكىر ۋە دۇئا ئەڭ ياخشى ياردەمچىدۇر.
3. كېچىلىرى تاتلىق ئۇيقۇدىن ۋاز كېچىپ تەھەججۇد نامىزى ئوقۇشنىڭ مۇكاپاتى ئەلۋەتتە چوڭدۇر.
4. ھەممە ئىش ئاللاھ تائالانىڭ ئىرادىسى بىلەن بولىدۇ.
5. «قۇرئان كەرىم» مۇئمىنلەر ئۈچۈن بىردىبىر ئۈگۈتتۈر، ئىنسانلارغا ۋەز-نەسەھەتتۇر.

[1] بەلەد سۈرىسى: 10-ئايەت.

## مۇرسەلات سۈرىسى

مۇرسەلات سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 50 ئايەتلىك سۈرىدۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: قىيامەتنى ئىنكار قىلىدىغان كاپىرلارغا دەلىل-پاكتىلار بىلەن رەددىيە بېرىش ئارقىلىق قىيامەتنىڭ چوقۇم بولىدىغانلىقىنى تەكىتلەش ۋە كاپىرلارنى ئاخىرەتنىڭ ئازابىدىن ئاگاھلاندۇرۇشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرە ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىش ۋە ئۇنىڭ مۇقەددىمىلىرى، ئاللاھ تائالانىڭ كائىناتتىكى چەكسىز قۇدرىتىنىڭ نامايەندىلىرى، كاپىرلار بىلەن مۇئىمىنلەردىن ئىبارەت ئىككى پىرقىدىن ھەربىرىنىڭ قىيامەت كۈنىدىكى ئەھۋالى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ سۈرە كاپىرلارنى ئۇلارنىڭ يامان قىلمىشلىرى سەۋەبلىك ئەيىبلەش بىلەن ئاخىرلاشقان.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايىتىدە كەلگەن «شامالار» دېگەن مەنىدىكى ﴿الْمُرْسَلَاتِ﴾ «مۇرسەلات» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝۱﴾ فَأَلْعَصِفَتِ عَصْفًا ۝۲﴾ وَالنَّشْرِتِ نَشْرًا ۝۳﴾  
 ﴿فَالْفَرْقَتِ فَرْقًا ۝۴﴾ فَاَلْمُلْقِيَتِ ذِكْرًا ۝۵﴾ عُدْرًا أَوْ نُدْرًا ۝۶﴾  
 ﴿إِنَّمَا نُوعَدُونَ لَوَاقِعَ ۝۷﴾ فَإِذَا التَّجُومُ طُمِسَتْ ۝۸﴾ وَإِذَا السَّمَاءُ  
 فُرِجَتْ ۝۹﴾ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝۱۰﴾ وَإِذَا الرُّسُلُ أَقْتَتَ ۝۱۱﴾ لِأَيِّ يَوْمٍ  
 أُجِلَّتْ ۝۱۲﴾ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝۱۳﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الْفَصْلِ ۝۱۴﴾ وَيَلُّ  
 يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۱۵﴾ أَلَمْ نُهَلِكِ الْأَوَّلِينَ ۝۱۶﴾ ثُمَّ نُنْعِيهِمُ الْآخِرِينَ  
 ۝۱۷﴾ كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝۱۸﴾ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۱۹﴾ أَلَمْ

تَخْلُقُكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿٣٠﴾ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿٣١﴾ إِلَىٰ قَدْرِ  
مَعْلُومٍ ﴿٣٢﴾ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ ﴿٣٣﴾ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾  
أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ﴿٣٥﴾ أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ﴿٣٦﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَاسِيَ  
شَامِخَاتٍ وَأَسْقَيْنَكُم مَّاءً فُرَاتًا ﴿٣٧﴾ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٨﴾  
أَنْظِلُّوهُ إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ ﴿٣٩﴾ أَنْظِلُّوهُ إِلَىٰ ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ  
شُعَبٍ ﴿٣٠﴾ لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهِابِ ﴿٣١﴾ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّ  
كَالْقَصْرِ ﴿٣٢﴾ كَأَنَّهُ جِمَلَتٌ صُفْرٌ ﴿٣٣﴾ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾  
هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٣٥﴾ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ﴿٣٦﴾ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ  
لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٧﴾ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأُولَىٰ لَئِن كَانِ  
لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونَ ﴿٣٨﴾ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٩﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ  
فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ﴿٤١﴾ وَقَوَاكِهِ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٤٢﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا  
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٤﴾ وَيَلُّ  
يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٥﴾ كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ﴿٤٦﴾  
وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٧﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ﴿٤٨﴾  
وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٠﴾

#### ◀ تەرجىمىسى

ناھىتى شەپقەتلىك، نولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

- 1- ئۈزۈلمەي چىققۇچى شامالار بىلەن قەسەم قىلىمەن،
- 2- شىددەت بىلەن چىققۇچى بورانلار بىلەن قەسەم قىلىمەن،
- 3- (بۆلۈنلارنى) تارقاقچۇچى شامالار بىلەن قەسەم قىلىمەن،
- 4- (ھەق بىلەن باتىلنى) ئايرىغۇچى پەرىشتىلەر بىلەن قەسەم قىلىمەن،
- 5- 6- (بەندىلەرگە) ئۈزرە (قالدۇرماسلىق) ياكى (ئاللاھنىڭ ئازابىدىن) ئا-  
گاھلاندىرۇش ئۈچۈن (پەيغەمبەرلەرگە ۋەھىينى) ئېلىپ چۈشكۈچى پەرىشتىلەر

- بىلەن قەسەم قىلىمەنكى،
- 7- سىلەر ئاگاھلاندىرۇلغان (قىيامەت) چوقۇم بولىدۇ.
  - 8- (ئۇ قىيامەت) يۇلتۇزلار (نىڭ نۇرى) ئۆچۈرۈلگەن چاغدا،
  - 9- ئاسمان يېرىلغان چاغدا،
  - 10- تاغلار تىتىلىپ (بوران ئۇچۇرتقان توزانلار دەك) توزۇغان چاغدا،
  - 11- پەيغەمبەرلەرگە (ئۈمىمەتلىرى ئۈچۈن گۇۋاھلىق بېرىشكە) ۋاقىت بەلگىلەنگەن چاغدا (قىيامەت مەيدانغا كېلىدۇ).
  - 12- (بۇ ۋاقىت) قايسى كۈنگە كېچىكتۈرۈلدى؟
  - 13- (خالايقنىڭ ئارىسىدا) ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان كۈنگە (كېچىكتۈرۈلدى)
  - 14- ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان كۈننىڭ قانداق كۈن ئىكەنلىكىنى سەن بىلەمسەن؟
  - 15- (بۇ ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغۇچىلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!
  - 16- بىز ئىلگىرىكىلەرنى (كاپىرلىقى سەۋەبلىك) ھالاك قىلىمىدۇقمۇ؟
  - 17- ئاندىن ئۇلارغا ئەگەشتۈرۈپ كېيىنكىلەرنى ھالاك قىلدۇق.
  - 18- بىز بۇ گۇناھكارلارنىمۇ شۇنداق جازالايىمىز.
  - 19- (بۇ ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغۇچىلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!
  - 20- (ئى ئىنسانلار!) بىز سىلەرنى ئەرزىمەس مەنىدىن ياراتمىدۇقمۇ؟
  - 21- 22- بىز ئۇنى مەلۇم ۋاقىتقىچە (بالبىياتقۇدىن ئىبارەت) پۇختا قارارگاھتا تۇرغۇزدۇق.
  - 23- بىز (بۇلارنىڭ ھەممىسىنى قىلىشقا) قادىر بولدۇق. بىز نېمىدېگەن ياخشى قادىر بولغۇچىمىز!
  - 24- (بۇ ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغۇچىلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!
  - 25- 26- بىز زېمىننى تىرىكلەرنى ۋە ئۆلۈكلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدىغان جاي قىلىمىدۇقمۇ؟
  - 27- بىز زېمىنغا مۇستەھكەم تاغلارنى ئورناتتۇق، سىلەرنى تاتلىق سۇ بىلەن سۇغاردۇق.
  - 28- (بۇ ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغۇچىلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!



29-31- (ئۇ كاپىرلارغا) «سەلەر يالغان دەپ كېلىۋاتقان جەھەننەمگە قا-  
راپ ئىلگىرلەڭلار، ئۈچ تارماققا ئايرىلىپ چىقىدىغان، سەگىدەتمەيدىغان،  
(جەھەننەمنىڭ) يالقۇنىنىمۇ توسالمايدىغان (ئاچچىق تۈتۈندىن ئىبارەت)  
سايىگە بېرىڭلار» (دېيىلىدۇ).

32- ئۇ يالقۇن سارايدەك (چوڭ) ئۇچقۇنلارنى چىقىرىدۇ.

33- ئۇ ئۇچقۇنلار قارامتۇل تۆگىلەرگە ئوخشايدۇ.

34- (بۇ ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغۇچىلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!

35- بۇ، (كاپىرلار) گەپ قىلالمايدىغان بىر كۈندۇر.

36- ئۇلارنىڭ ئۆزى ئېيتىشىغىمۇ ئىجازەت بېرىلمەيدۇ.

37- (بۇ ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغۇچىلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!

38- (ئۇلارغا) «بۇ ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان كۈندۇر. سەلەرنى ۋە ئاۋۋالقىلارنى  
يىغدۇق.

39- ئەگەر (بۇنىڭدىن قۇتۇلۇشقا) بىرەر چارەڭلار بولسا، قېنى قىلىپ بې-  
قىڭلار» (دېيىلىدۇ).

40- (بۇ ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغۇچىلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!

41-42- شەكسىزكى، تەقۋادارلار (جەننەتتە) سايىلەردىن، بۇلاقلاردىن ۋە  
كۆڭلى تارتقان مېۋىلەردىن بەھرىمەن بولىدۇ.

43- (ئۇلارغا) «قىلغان (ياخشى) ئەمەللىرىڭلار ئۈچۈن (مۇكاپات سۈپىتىدە)  
خۇشال-خۇرام يەڭلار ۋە ئىچىڭلار» (دېيىلىدۇ).

44- بىز (تائەت-ئىبادەتنى) قېتىرقىنىپ قىلغۇچىلارنى ئەلۋەتتە مۇشۇنداق  
مۇكاپاتلايمىز.

45- (بۇ ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغۇچىلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!

46- (ئى كاپىرلار!) «(دۇنيانىڭ نېمەتلىرىدىن) يەڭلار ۋە ۋاقىتلىق بەھرىمەن  
بۇلۇپ تۇرۇڭلار، شەكسىزكى، سەلەر گۇناھكار سەلەر».

47- (بۇ ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغۇچىلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!

48- ئۇلارغا: «رۇكۇ قىلىڭلار» دېيىلسە رۇكۇ قىلمايدۇ.

49- (بۇ ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغۇچىلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!

50- ئۇلار بۇ قۇرئانغا ئىشەنمەي، زادى قايسى سۆزگە ئىشىنىدۇ؟

## تەپسىرى

ئاللاھ تائالا كاپىرلار ئىنكار قىلىپ كېلىۋاتقان قىيامەتنىڭ چوقۇم بولىدىغانلىقىنى مۇقەررەلەشتۈرۈشتە، بەزى مەخلۇقاتى بىلەن قەسەم قىلىپ تەكىتلىگەن. ئاللاھ تائالانىڭ مەخلۇقات بىلەن قەسەم قىلىشى ئۆزىنىڭ چەكسىز قۇدرىتىنى ۋە ئىلىم-ھېكمىتىنى نامايان قىلىش ۋە قەسەم قىلىپ تەكىتلەنگەن ئىشلارنىڭ ئالاھىدە ئەھمىيەتلىك ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈندۇر.

﴿وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا﴾ دېگەن بۇ ئايەتنى مۇپەسسىرلەرنىڭ كۆپىنچىسى «ئۈزۈلمەي چىققۇچى شامالار» دەپ تەپسىر قىلغان بولسا، بەزىسى «ئارقىمۇئارقا ئەۋەتىلگۈچى پەرىشتىلەر» دەپ تەپسىر قىلغان<sup>[1]</sup>. ئايەتتىكى ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ﴾ نى شامال دەپ تەپسىر قىلغاندا، ئاللاھ تائالا شامالنىڭ كائىناتتىكى تەسىرىنى بايان قىلىش ئارقىلىق كىشىلەرنىڭ دىققىتىنى ئاساسلىق ماۋزۇغا مەركەزلەشتۈرۈشنى ئىرادە قىلغان بولىدۇ. ئاللاھ تائالا باشقا سۈرىلەردىمۇ كۆپلىگەن مەخلۇقات بىلەن قەسەم قىلغان. مەسىلەن: نازىئات سۈرىسىدە يۇلتۇزلار بىلەن قەسەم قىلغان بولسا، ئادىيات سۈرىسىدە يۈگۈرۈك ئاتلار بىلەن قەسەم قىلغان.

ئەمما ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ﴾ نى پەرىشتىلەر دەپ تەپسىر قىلغاندا، پەرىشتىلەرنىڭ ئاللاھ تائالا تاپشۇرغان ۋەزىپىلەرنى ئادا قىلىشتىكى تېزلىكىنى ئىپادىلىگەن بولىدۇ. ئاللاھ تائالانىڭ پەرىشتىلەر بىلەن قەسەم قىلىشى خۇددى باشقا مەخلۇقاتى بىلەن قەسەم قىلغىنىغا ئوخشاش بەرمەكچى بولغان خەۋەرنىڭ ۋە دېمەكچى بولغان سۆزنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئاللاھ تائالا بۇلۇتلارنى ھەيدەيدىغان، ئۆسۈملۈكلەرنى چاڭلاشتۇرىدىغان، ئۇرۇقلارنى تارقىتىدىغان ۋە كېمىلەرنى ماڭدۇرىدىغان لەرزىلەر شامال بىلەن قەسەم قىلغان. بۇ شامال دەسلەپتە ئىللىق ۋە لەرزىلەر چىقىسىمۇ، بىردىنلا ئالدىغا چىققان نەرسىلەرنى سۈرۈپ تۈزىتىشتە شىددەت تۈسىنى ئېلىپ بورانغا ئايلىنىدۇ. ﴿فَالْعَصْفَاتِ عَصْفًا﴾ دېگەن ئايەت بۇنى ئىپادىلەيدۇ. ھاۋا بوشلۇقىدا شامالنىڭ بۇلۇتلارنى ئەتراپقا يېيىشىنى ۋە بۇلۇتلارنى ئاللاھ تائالا يامغۇر ياغدۇرۇشنى ئىرادە قىلغان جايلارنىڭ ئۈستىگە ھەيدەپ ئېلىپ بېرىشىنى ﴿وَالنَّشْرَاتِ نَشْرًا﴾ دېگەن ئايەت ئىپادىلىگەن. ﴿وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا

[1] «تەفسىر القرطبي» 19 - توم، 135 - بەت.

سُقْنَهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ ﴿يەنى﴾ ئاللاھ رەھىمىتى (بولغان يامغۇر) يېغىش ئالدىدا شاماللارنى بېشارەتچى قىلىپ ئەۋەتىدىغان زاتتۇر، شاماللار ئېغىر بۇلۇتلارنى كۆتۈرگەن چاغدا، ئۇلارنى ئۆلۈك (قاقاس) جايلارغا سۈرىمىز ﴿[1]﴾. دېمەك، شامال لەرزىسى شامال، قاتتىق بوران ۋە تارقاقچى شامال دەپ ئۈچ خىل بولىدۇ. ئاللاھ تائالا بۇلارنىڭ ھەممىسى بىلەن قەسەم قىلغان.

بۇ شاماللار بۇلۇتلارنى پارچىلاپ، ئۇلارنى ئاللاھ تائالا خالىغان جايلارغا تارقىتىپ بولغاندىن كېيىن، كىشىلەرگە ئاللاھ تائالانىڭ رەھىمىتىنى ئەسلىتىدۇ. چۈنكى، يامغۇر ئاللاھ تائالانىڭ بەندىلىرىگە، جۈملىدىن بارلىق مەخلۇقاتقا ئاتا قىلغان رەھىمىتى بولۇپ، سۇنىڭ مەنبەسى يامغۇر بولغاندەك، سۇ ھاياتلىقنىڭ جېنىدۇر. شۇڭا ئاللاھ تائالانى تونۇغان مۇئمىن ئادەم ئۇنىڭ نېمەتلىرىنىمۇ ئەلۋەتتە تونۇيدۇ، ئۇنىڭ يامغۇرغا ئوخشىغان ئومۇمىي رەھىمىتى ياغقان چاغدا، بۇنىڭدىن سۆيۈنىدۇ-دە، ئۇنىڭغا ھەمدۇسانا ئېيتىدۇ.

﴿فَالْفَرَقَاتِ فَرَقًا﴾ دېگەن ئايەتتىكى ﴿فَالْفَرَقَاتِ فَرَقًا﴾ دېگەن سۆزنى كۆپ سانلىق مۇپەسسىرلەر «پەرىشتىلەر» دەپ تەپسىر قىلغان. بەزىسى «شاماللار» دەپ تەپسىر قىلغان [2]. قەتادە بۇ سۆزگە «قۇرئان» دەپ مەنە ئېيتقان [3]. بۇ سۆزنى «پەرىشتىلەر» دەپ تەپسىر قىلغاندا، پەرىشتىلەرنىڭ ئاللاھ تائالانىڭ ئەمرى بىلەن پەيغەمبەرلەرگە ۋەھىي ئېلىپ چۈشۈش ئارقىلىق ھەق بىلەن باتىلنى ئايرىپ بەرگەنلىكىنى ياكى كىشىلەرنىڭ ھەق بىلەن باتىلنى ئايرىشىغا ۋەسىلە بولغانلىقىنى ئىپادىلەيدۇ. ﴿فَالْفَرَقَاتِ﴾ نى «شاماللار» دەپ تەپسىر قىلغاندا، بۇلۇتلارنى پارچىلاپ، ئۇلارنى ئاللاھ تائالا ئىرادە قىلغان جايلارغا ھەيدەپ بارغۇچى شاماللارنىڭ تۈرتكىسى بىلەن ياغقان يامغۇرنىڭ كىشىلەرگە بىر رەھمەت ئىكەنلىكىنى بىلىپ، بۇ يامغۇرنى ئەۋەتكەن رەببى-ئاللاھ تائالانى ياد ئەتكەن ۋە ئۇنىڭ كامالىي سۈپەتلىرىنى ئەسكە ئالغانلار ئۈچۈن ئۇلارنىڭ گۇناھلىرىنىڭ يۈيۈلۈشىغا سەۋەب بولىدىغانلىقى، يامغۇرنى رەھمەت ۋە ئاللاھ تائالانىڭ نېمىتى دەپ بىلمەستىن، ئۇنى تەبىئەتنىڭ تەقەززاسى دەپ بىلگەنلەر ئۈچۈن، بۇنداق قاراشنىڭ خاتا ئىكەنلىكىگە بىر ئاگاھلاندىرۇش بولىدىغانلىقى ئىپادىلىنىدۇ. بۇ سۆزنى «قۇرئان» دەپ تەپسىر قىلغاندا،

[1] ئەئراق سۈرىسى: 57-ئايەت.

[2] «تەفسىر القرطبي» 19 - توم، 135 - بەت.

[3] «تەفسىر الطبري» 24 - توم، 128 - بەت.

ئاللاھ تائالانىڭ «قۇرئان كەرىم» نى نازىل قىلىش ئارقىلىق ھەق بىلەن باتىلنى ئايرىغانلىقى ئىپادىلىنىدۇ.

ھەر ھالدا، ئاللاھ تائالا يۇقىرىقى نەرسىلەر بىلەن قەسەم قىلىش ئارقىلىق قىيامەتنىڭ ھەق ئىكەنلىكىنى، ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشنىڭ ۋە مۇكاپات بىلەن جازانىڭ راستلىقىنى تەكىتلىگەن.

ئەمدى قىيامەت كۈنىدىكى تىرىلىشنىڭ مۇقەددىمىلىرىگە كەلسەك، ئۇ چاغدا يۇلتۇزلارنىڭ نۇرى پۈتۈنلەي ئۆچۈرۈلىدۇ، ئاسمان يېرىلىپ، پارچە-پارچە بولۇپ كېتىدۇ، زېمىندىكى قوزۇقتەك مۇستەھكەم تاغلار ئورنىدىن قوزغىلىپ خۇددى شاماللار ئۇچۇرتقان توزانلاردەك ھەر تەرەپكە ئۇچۇپ توزۇپ كېتىدۇ. ﴿وَسَيَرِثُ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا﴾ يەنى «تاغلار (ئورنىدىن) قوزغۇتۇلۇپ سەرپتەك بولۇپ قالىدۇ»<sup>[1]</sup>، ﴿وَمَسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا﴾<sup>[2]</sup> «كەتكەن چاغدا...» بۇلارنىڭ ھەممىسى قىيامەت قايم بولغان چاغدا ياكى ئۇنىڭدىن ئازراق ئىلگىرى بولىدىغان ئىشلاردۇر. قىيامەت كۈنىدە سوئال-سوراقتىن ھېچكىم قۇتۇلۇپ قالالمايدۇ، ھەتتا پەيغەمبەرلەرمۇ ئۆزلىرىگە بەلگىلەنگەن مۇئەييەن ۋاقىتتا، ئۆزلىرى ۋە ئۈمەتلىرى ئۈچۈن گۇۋاھلىقتىن ئۆتىدۇ. ئۇلارنىڭ ئۆزلىرى ئۈچۈن گۇۋاھلىقتىن ئۆتۈشى دۇنيادا ئۆزلىرىنىڭ پەيغەمبەرلىك ۋەزىپىلىرىنى تولۇق ئادا قىلغانلىقىغا دائىر گۇۋاھلىق بېرىشىنى، ئۇلارنىڭ ئۈمەتلىرى ئۈچۈن گۇۋاھلىقتىن ئۆتۈشى بولسا، ئۈمەتلىرىگە دىننى تولۇق يەتكۈز-گەنلىكىگە دائىر گۇۋاھلىق بېرىشىنى مەقسەت قىلىدۇ. ﴿پەيغەمبەرلەرگە (ئۈمەتلىرى ئۈچۈن گۇۋاھلىق بېرىشكە) ۋاقىت بەلگىلەنگەن چاغدا...﴾ دېگەن ئايەت بۇنى ئىپادىلەيدۇ.

﴿بۇ ۋاقىت قايىسى كۈنگە كېچىكتۈرۈلدى؟﴾ يەنى يۇقىرىقى ئىشلارنىڭ ھەممىسى قايىسى كۈن ئۈچۈن كېچىكتۈرۈلدى؟ بۇنىڭ جاۋابى شۇكى، بۇ ئىشلار قىيامەتتىن ئىبارەت خالايقنىڭ ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىش كۈنىگە كېچىكتۈرۈلدى. بۇ كۈندە ياخشىلار بىلەن يامانلار ئوتتۇرىسىدا ھۆكۈم چىقىرىلىدۇ ۋە ئۇلارنىڭ بارىدىغان يېرى ئايرىلىدۇ، ياخشىلار مۇكاپاتىنى ئالىدۇ ۋە جەننەتكە كىرىدۇ، يامانلارمۇ جازاسىنى چېكىدۇ ۋە دوزاخقا تاشلىنىدۇ، ئى ئىنسان! بۇ ھۆكۈم كۈنىنىڭ نېمە

[1] نەبەئ سۈرىسى 20-ئايەت.

[2] ۋاقىئە سۈرىسى: 5-6-ئايەتلەر.

ئىكەنلىكىنى، ھەقىقىتىنى ۋە ئەھۋالىنى سەن بىلەمسەن؟ ئۇنىڭ دەھشىتىدىن خەۋىرىڭ بارمۇ؟ سېنىڭ بۇ كۈندىن غەپلەتتە قېلىشىڭ ۋە ئۇنىڭغا تەبىئىيلىق كۆرمەسلىكىڭ راستتىنلا ئەجەبلىنەرلىكتۇر. ئۇنتۇ- مىغىنىكى، پەيغەمبەرلەرنى، «قۇرئان كەرىم» نى ۋە مۇشۇ ئاخىرەت كۈنىنى ئىنكار قىلغانلارنىڭ ئاقىۋىتى بۇ كۈندە تولمۇ يامان بولىدۇ. ئۇلار مۇشۇنداق بىر كۈننى قانداقمۇ ئۇنتۇدى؟ ئۇلارنىڭ ھالىغا ۋاي! ئىست ئۇلارغا!

ئى ئىنسانلار! يۇلتۇزلارنىڭ نۇرى ئۆچۈرۈلگەن، ئاسمان پارچىلانغان چاغدا، ھەممىڭلار ھەقىقەتنى بىلىپ يېتىسىلەر، ۋەھىينىڭ قىيامەتنى ئىسپاتلاشتىكى راستچىللىقىنى ۋە دۇنيادىكى ۋاقىتلىقلاردا ئۆزۈڭلارنىڭ قانچىلىك ئازغۇنلۇق پاتىقلىرىغا پاتقان بىر ھاياتتا ياشىغانلىقىڭلارنى بىلىسىلەر.

«قۇرئان كەرىم» قىيامەت قايىم بولغان ۋاقىتتىكى ئىشلارنى بايان قىلغاندىن كېيىن، كاپىرلارنىڭ كۆڭلىگە قورقۇنچ سېلىش ۋە شۇ ئارقىلىق ئۇلارنى كېلەچەكتىكى ئازابتىن ئاگاھلاندۇرۇش ئۈچۈن، ئۇلاردىن ئىلگىرى ئۆتكەن ئاد، سەمۇد، پىرئەۋن قەۋملىرىدىن ئىبارەت كاپىر قەۋملەرنىڭ ئىبەرەتلىك ئاقىۋىتىنى ۋە ئۇلارنىڭ قانداق ھالاک قىلىنغانلىقىنى ئەسلىتىدۇ. دېمەكچىكى، ئى كاپىرلار! ئۇنتۇماڭلاركى، سىلەردىن ئىلگىرى ھالاک قىلىنغانلارمۇ سىلەرگە ئوخشاش قىيامەت كۈنىنى ئىنكار قىلغان، پەيغەمبەرنىڭ ئاگاھلاندۇرۇشلىرىنى يالغان دېگەن ئىدى. ئۇلارنىڭ ئاقىۋىتى ھالاکەت بولدى، ئەگەر سىلەرمۇ يەنە كۇفرىدا چىڭ تۇرىدىغان بولساڭلار، سىلەرنىڭ ئاقىۋىتىڭلارمۇ شۇنداق ھالاکەت بىلەن ئاخىرلىشىدۇ.

«قۇرئان كەرىم» يۇقىرىقى بايانلاردىن كېيىن، ئىنسانلارنى ئۆزلىرىنىڭ يارىتىلىشىغا قاراپ بېقىشقا ۋە ئۆزلىرىنىڭ ئەرزىمەس نەرسىدىن (ئابىمەنىدىن) پەيدا بولغانلىقىنى ئۇنتۇپ قالماسلىققا ئۇندىگەن ھالدا دەيدۈكى، سىلەرنى بىز ئابىمەنىدىن ئىبارەت بىر تامچە ئەرزىمەس سۇدىن ياراتتۇق ئەمەسمۇ؟ سىلەر نېمەڭلارغا بۇنچىلىك كۆرەڭلەپ كېتىسىلەر؟ سىلەر نېمەشقا تەكەببۇرلۇق قىلىپ رەببىڭلارغا ئىمان ئېيتىشتىن باش تارتىسىلەر؟ رەببىڭلارنىڭ سىلەرنى ئاناڭلارنىڭ قارىندىكى ۋاقىتلىقلاردا قانچىلىك ئاسرىغانلىقىنى ۋە كۆپلىگەن خەۋپ-خەتەرلەردىن سىلەرنى قوغداپ بۇ دۇنياغا كەلتۈرگەنلىكىنى ئۇنتۇپ قالدىڭلارمۇ؟ رەببىڭلار سىلەرنى سىلەر بوۋاق ۋاقىتلىقلاردا ئاناڭلارنىڭ بالىياتقۇسىدىن ئىبارەت خاتىرجەم قارارگاھتا ئۆزىنىڭ ئىنايىتى ۋە شەپقىتى بىلەن ئاسراپ

ساقلىمىدىمۇ؟!

تېببىي مۇتەخەسسسلەر دەيدۇكى، ئانىنىڭ بالىياتقۇسى بوۋاق ئۈچۈن ئامانلىق جاي ۋە ئەڭ خاتىرجەم قارارگاھ بولۇپ، بوۋاقنىڭ ئۇنىڭدا تۇرىدىغان ۋاقتىمۇ مەلۇم مۇددەتكە بەلگىلەنگەن. بوۋاقنىڭ يورۇق دۇنياغا كۆز ئېچىش ۋاقتى كەلگەندە، ئانىنىڭ بالىياتقۇسى كېڭىيىپ، سۆڭەكلىرى ئاجراپ، بوۋاقنىڭ چۈشۈش يولى ئېچىلىدىكەن. ئاندىن بوۋاق تۇغۇلۇپ مەلۇم ۋاقىتتىن كېيىن، ئانىنىڭ سۆڭەكلىرى قايتىدىن ئورنىغا چۈشۈپ، بالىياتقۇسىمۇ ئۆز ئەسلىگە كېلىدۇ. بۇنداق ئىشلار ئۆزلۈكىدىن بولۇپ قالامدۇ؟ ياكى تەبىئەت شۇنداق قىلامدۇ؟ بۇلارنىڭ ھەممىسى ئاللاھ تائالانىڭ چەكسىز مېھرىبانلىقىنىڭ ۋە چەكسىز قۇدرىتىنىڭ دەلىللىرى ئەمەسمۇ؟ ئىنسان ئاللاھ تائالانىڭ بۇ ياخشىلىقىنى قانداقمۇ تونۇمايدۇ؟ بۇ ياخشىلىقلارنى قانداقمۇ ئىنكار قىلغىلى بولىدۇ؟ ئاللاھ تائالا نېمىدېگەن ماھىر ياراتقۇچى! نېمىدېگەن شەپقەتلىك زات!

بەزى مۇپەسسىرلەر **﴿فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدِيرُونَ﴾** دېگەن ئايەتنى «ئاندىن ئۇنىڭ سۈپىتىنى بەلگىلىدۇق، بىز نېمىدېگەن قۇدرەتلىك!» دەپ تەپسىر قىلغان. چۈنكى **﴿قَدَرٌ﴾** دېگەن پېئىل **﴿قَدَرْنَا﴾** دەپ شەددە بىلەن ئوقۇغاندا «تەقدىر قىلدۇق»، «بەلگىلىدۇق» دېگەن مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. ئەمما بۇ سۆزنى **﴿قَدَرْنَا﴾** دەپ شەددەسىز يېنىك قىلىپ ئوقۇغاندا «كۈچىمىز يېتىدۇ»، «قادىر بولدۇق» دېگەن مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. گەرچە ئايەتنىڭ سىياقى ھەر ئىككى مەنىگە ئېھتىمال كەلتۈرسىمۇ، «قادىر بولدۇق» دېگەن مەنىگە بەكرەك ئېھتىمال كەلتۈرىدۇ. چۈنكى، بۇ ئايەتنىڭ ئالدىدا كەلگەن ئايەتلەردە ئاللاھ تائالانىڭ ئىلگىرىكى ئىنكارچى قەۋملەرنى قانداق ھالدا قىلغانلىقى، ئىنساننى ئەرزىمەس مەنىدىن يارىتىپ، راۋۇرۇس ئىنسان قىلغانلىقى بايان قىلىنغان. شۇڭا بەزى مۇپەسسىرلەر ئايەتكە **﴿بىز (بۇلارنىڭ ھەممىسىنى قىلىشقا) قادىر بولدۇق﴾** دەپ مەنە ئېيتىشنى مۇۋاپىق كۆرگەن.

ئەللامە ئىبنى جەرىر تەبەرىي مۇنداق دېگەن: «مۇپەسسىرلەر **﴿فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدِيرُونَ﴾** دېگەن ئايەتنىڭ ئوقۇلىشىدا ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، مەدىنىلىك قارىيلار **﴿قَدَرْنَا﴾** دەپ شەددە بىلەن ئوقۇغان، كۇفە ۋە بەسەرلىك قارىيلار **﴿قَدَرْنَا﴾** دەپ شەددەسىز ئوقۇغان. ھەر ئىككى قىرائەت دۇرۇستۇر، قايسىسىنى ئوقۇسا بولىدۇ. چۈنكى، ئەرەبلەر بۇ سۆزنى بەزىدە شەددەلىك،

بەزىدە شەددەسىز ئوقۇيدۇ. ھەر ئىككى ئوقۇشتا بىر مەنىنى ئىپادىلەشكە بولىدۇ. مەسىلەن: ئەرەبلەر «قَدَّرَ عَلَيْهِ الْمَوْتَ» دەپ شەددە بىلەنمۇ ئوقۇيدۇ، «قَدَّرَ عَلَيْهِ الْمَوْتَ» دەپ شەددەسىزمۇ ئوقۇيدۇ. ھەر ئىككى ئوقۇشتا «ئۆلۈمنى تەقدىر قىلدى» دېگەن بىرلا مەنى ئىپادىلىنىدۇ»<sup>[1]</sup>. ئەللامە قۇرتۇبىي مۇنداق دېگەن: «قَدَّرَ» دەپ شەددەسىز ئوقۇغاندا، قۇدرەت مەنىسىدە كېلىدۇ. بۇ چاغدا ئايەتنىڭ مەنىسى «بىز ئۇلارغا ئىگە بولدۇق، بىز نېمىدېگەن ياخشى ئىگە بولغۇچى!» دېگەنلىك بولىدۇ. ئۇنى «قَدَّرَ» دەپ شەددە بىلەن ئوقۇغاندا، تەقدىر مەنىسىدە كېلىدۇ. بۇ چاغدا ئايەتنىڭ مەنىسى «بىز ئۇنىڭ بەختلىك ياكى بەختسىز بولۇشىنى تەقدىر قىلدۇق، بىز نېمىدېگەن ياخشى تەقدىر قىلغۇچى!» دېگەنلىك بولىدۇ»<sup>[2]</sup>.

تەپسىرى مۇبەسسەردە، مەزكۇر ئايەتكە «بىز ئىنساننى يارىتىشقا، ئۇنى چىرايلىق شەكىلگە كىرگۈزۈشكە ۋە ئىنساننىڭ قارىندىن چىقىرىشقا قادىر بولدۇق، بىز نېمىدېگەن قۇدرەتلىك!»<sup>[3]</sup> دەپ مەنى ئېيتىلغان.

ئاندىن «قۇرئان كەرىم» كىشىلەرنى ئۆزلىرى ئۈستىدە ھايات كەچۈرۈۋاتقان زېمىنغا بىر قاراپ بېقىشقا ۋە ئىبىرەت ئېلىشقا بۇيرۇيدۇ. بىز زېمىننى سىلەرنى تىرىك ۋە ئۆلۈك ھەر ئىككى ھالىتىڭلاردا ئۆز قوينىغا ئالدىغان قىلىپ ياراتمىدۇقمۇ؟ سىلەر زېمىندىن چىقتىڭلار، يەنە زېمىنغا قايتىسىلەر. سۇبھانەللاھ! ئىنسانلارنىڭ يەر يۈزىدە ھايات كەچۈرۈشى، ئۇنىڭدا خالىغان جايلارغا بېرىشى ۋە خالىغانچە ياشىشى، ئاندىن ئۇلارنىڭ يەنە شۇ يەرنىڭ ئاستىغا كىرىشى قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى ئاجايىپ بىر مۇجىزە ۋە كاتتا قۇدرەتنىڭ ئەسىرى ئەمەسمۇ؟

ئاللاھ تائالانىڭ زېمىننى مەخلۇقاتنىڭ ھەممىسىنى ئۆز قوينىغا ئالدىغان قىلىپ ياراتقانلىقى، ئۇنىڭدا مۇستەھكەم تاغلارنى ئورناتقانلىقى ئۇنىڭ كاتتا نېمىتىنى ۋە چەكسىز قۇدرىتىنى ئىسپاتلاشقا يېتەرلىك ئەمەسمۇ؟ ئاللاھ تائالانىڭ بارلىق جانلىقلارنى تاتلىق سۇ بىلەن تەمىنلەپ تۇرۇۋاتقانلىقىمۇ ئۇنىڭ چەكسىز قۇدرىتىنى ۋە بەندىلىرىگە ناھايىتى مېھرىبان ئىكەنلىكىنى نامايان قىلىشقا يېتەرلىك ئەمەسمۇ؟ (بۇ ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغانلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!

[1] «تفسير الطبري» 24 - توم، 133 - بەت.

[2] «تفسير القرطبي» 19 - توم، 140 - بەت.

[3] «تفسير الميسر» 582 - بەت.

## ◀ كاپىرلارنىڭ قىيامەت كۈنىدىكى ئەھۋالى

قىيامەت كۈنىدە كاپىرلارغا دېيىلىدۇكى، بېرىڭلار، دۇنيادىكى ۋاقىت-تىڭلاردا ئۆزۈڭلار ئىنكار قىلىپ كېلىۋاتقان دوزاخ ئازابىنى تېتىڭلار! چۈنكى، دوزاخ سىلەردەك كاپىرلارنى جازالاش ئۈچۈن تەييارلانغان جايدۇر. بېرىڭلار، سايىغا بېرىڭلار؟! سۈبھانەللاھ! بۇ قانداق سايە ئەمدى؟ دوزاختا سايە بولامدۇ؟

قىيامەت كۈنىدە ئىككى خىل سايە بولىدۇ: بىرى، مۇئمىنلەرگە بولىدىغان سايە، يەنە بىرى، كاپىرلارغا بولىدىغان سايە. مۇئمىنلەر جەننەتلەردىكى دەل-دەرەخلەرنىڭ سايىلىرىدا ھۇزۇرلىنىدۇ، ئۇلار قاتتىق سوغۇقنىمۇ كۆرمەيدۇ، قاتتىق ئىسسىقنىمۇ كۆرمەيدۇ، بەلكى مۆتىدىل، يېقىملىق ھاۋادىن ھۇزۇرلىنىدۇ. ئەمما كاپىرغا قاتتىق ئازابلىق سايە بار بولۇپ، ئۇ سايە ئاچچىق تۈتۈن ۋە كۆيدۈرگۈچى ئوت يالقۇنىدىن ئىبارەتتۇر. بۇ سايە نەپەسنى قىستاتىدۇ، يۈزلەرنى كۆيدۈرىدۇ ۋە سارايدەك-سارايدەك چوڭ ئۇچقۇنلارنى چىقىرىپ كاپىرلارنى قىينايدۇ. دېمەك، كاپىرلارغا بولىدىغان سايە يا ئۇلارنى كۈننىڭ ئىسسىقلىقىدىن مۇداپىئە قىلالمايدىغان ياكى دوزاخنىڭ يالقۇنىدىن قوغدىيالمايدىغان جەھەننەم سايىسىدۇر. ئاللاھ بىزنى ئۇنىڭدىن ساقلىغاي!

بۇ كۈندە كاپىرلار قورقۇنچتىن ئېغىزلىرىنى ئاچالمايدۇ، بىر ئېغىز سۆز قىلىشقىمۇ پېتىنالمىدۇ، ئۇلارغا ئۆزى ئېيتىش ئۈچۈن سۆزلەشكىمۇ رۇخسەت بېرىلمەيدۇ، چۈنكى، ئۇ ۋاقىتتا ئۆزى ئېيتقاننىڭ ۋە تەۋبە قىلغاننىڭ نېمىگە پايدىسى بولسۇن! (بۇ ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغانلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!

قىيامەت دېگەن ھۆكۈم كۈنى بولۇپ، خالايقنىڭ ئارىسىدا ئادالەتلىك ھۆكۈم چىقىرىلىدۇ، ياخشىلار بىلەن يامانلار بىر-بىرىدىن ئايرىلىدۇ ۋە ئۇلارنىڭ ھەرىكىتىنىڭ بارىدىغان يېرى بەلگىلىنىدۇ. بۇ كۈندە ئىنسانلارنىڭ ھەممىسى بىر يەرگە توپلىنىدۇ، ئاللاھ ئائىلا ئۇلارنىڭ ئاۋۋالقىلىرى بىلەن كېيىنكىلىرىنىڭ ھەممىسىنى بىر يەرگە يىغىدۇ. ئۇلاردىن بىرەرسىنىڭ ھېساب مەيدانىدىن قېچىپ كېتەلەشى مۇمكىنمۇ؟ ھەرگىزمۇ مۇمكىن ئەمەس! مۇشۇ ھەقىقەتنى ئىنكار قىلغانلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!

## ◀ مۇئمىنلەرنىڭ قىيامەت كۈنىدىكى ئەھۋالى

شۇ ئېنىقكى، بۇ دۇنيادا رەببىنىڭ غەزىپىگە ياكى جازاسىغا ئۇچراپ



قېلىشتىن قورقۇپ، ئۇنىڭغا تەقۋالىق قىلغان ۋە ھاياتتىكى ئۆزىنىڭ دىن ۋە دۇنيالىق مەسئۇلىيىتىنى تولۇق ئورۇندىغان، قىيامەتتىن ئىبارەت خاپىلىقى ۋە قىيىنچىلىقى چوڭ بىر كۈندە يامان ئاقىۋەتكە ئۇچراپ قېلىشتىن ئېھتىيات قىلىپ، ئۆمرىنى ياخشى ئەمەللەرنى قىلىش بىلەن ئۆتكۈزگەن كىشىلەر ئەلۋەتتە ئېسىل جەننەتلەردە راھەتلىك سايلەر ئاستىدا ۋە شېرىن بۇلاقلارنىڭ يېنىدا بولىدۇ، ئۇلارنىڭ تۇرغان قارارگاھىنىڭ ئاستىدىن ئۆستەڭلەر ئېقىپ تۇرىدۇ، ئۇلار جەننەتلەردە خالىغان مېۋىلەردىن قانغۇچە نېمە تىلىنىدۇ ۋە ھۇزۇرلىنىدۇ. ئۇلارغا ھەمىشە: «ئى جەننەت ئەھلى! جەننەت سىلەر ئۈچۈن تەييارلانغان زىياپەتتۇر، سىلەر بۇ يەردە كەڭتاشا يەڭلار، ئىچىڭلار، دۇنيادا قىلغان ياخشى ئەمەللىرىڭلارنىڭ مۇكاپاتى سۈپىتىدە بۇ يەردە نېمەتلەردىن قانغۇچە ھۇزۇرلىنىڭلار» دېيىلىپ تۇرىدۇ. بۇ ئەجەبلىنەرلىك ئەمەس. چۈنكى، ئاللاھ تائالانىڭ **«بىز ياخشىلارنى ئەنە شۇنداق مۇكاپاتلايمىز»** دېگەن سۆزى ھەقىقەتەن راستتۇر.

ئاخىرەت كۈنىگە ئىشەنمەيدىغان كاپىرلارغا بۇ دۇنيادىلا شۇنداق دېيىلىدۇ: سىلەر ھايۋانلار يەپ-ئىچكەندەك يەپ-ئىچىڭلار، بۇ دۇنيانىڭ لەززەتلىرىدىن ۋاقىتلىق ھۇزۇرلىنىپ تۇرۇڭلار، ئەمما ئۇزۇنغا قالماي بۇ نېمەتلەرنىڭ ھەممىسىدىن بىر-بىرلەپ ھېساب بېرىسىلەر، كۇفىرى ۋە ئازغۇنلۇق ھاياتىدا ياشىغانلىقىڭلارنىڭ جازاسىنى تارتىسىلەر. چۈنكى، سىلەر گۇناھكار كاپىرلارسىلەر. (بۇ ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغانلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!

ئۇ كاپىرلار دۇنيادىكى ۋاقىتدا ئاللاھ تائالانى تونۇمايتتى، ئۇنى ئۇلۇغلىمايتتى، **«رۇكۇ قىلىڭلار»** يەنى رەببىڭلارغا ئىبادەت قىلىڭلار، ناماز ئوقۇڭلار دېيىلسە، مۇتەكەببىرلىك قىلىپ، ئاللاھ تائالغا ئىبادەت قىلىشتىن باش تارتاتتى. بەزى مۇپەسسىرلەر **«وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ»** دېگەن ئايەتنى «رەببىڭلارغا بويسۇنۇڭلار دېيىلسە، ئۇلار مۇتەكەببىرلىك قىلاتتى، ئىماندىن باش تارتاتتى» دەپ تەپسىر قىلغان. چۈنكى، «رۇكۇ» دېگەن سۆز بويسۇنۇشنى ۋە باش ئېگىشنى ئىپادىلەيدۇ. (بۇ ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغانلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي! چۈنكى، ئۇلار نېمەتكە شۈكۈر قىلىشنىڭ ئورنىغا تۈزكۈرلۈك قىلدى.

«قۇرئان كەرىم» ئىنسانىيەتنى بەخت-سائادەت يولىغا يېتەكلەش ئۈچۈن تۈرلۈك ئۇسلۇبلار بىلەن ئۇلارغا قىممەتلىك ئۈگۈنلەرنى ۋە تەسىرلىك ۋەز-نەسىھەتلەرنى تەقدىم قىلىدۇ. ئەھۋال شۇنداق تۇرسىمۇ، كاپىرلار

بۇنىڭدىن ھېچقانداق ئۈگۈت ياكى ئىبرەت ئالمايۋاتىدۇ. ئۇلار «قۇرئان كەرىم»دىن ئىبارەت مۇشۇنداق ھەق سۆزگە ۋە مۇشۇنداق ئىلاھىي ئۈگۈنلەرگە ئىشەنمىسە، قايسى سۆزگە ئىشىنىدۇ؟!

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئاللاھ تائالا نامىنى تىلغا ئېلىپ قەسەم قىلغان نەرسىلەر، ئەلۋەتتە شۇ نەرسىلەرنىڭ ئەھمىيەتلىك ئىكەنلىكىدىن دېرەك بېرىدۇ.
2. قىيامەت قايىم بولغاندا دۇنيانىڭ نىزامى پۈتۈنلەي بۇزۇلىدۇ ۋە ئاللاھ تائالادىن باشقا ھەممە يوق بولىدۇ.
3. زېمىن تىرىكلەرنىڭ ۋە ئۆلۈكلەرنىڭ قارارگاھىدۇر.
4. پۈتۈن ئىنسانىيەت ئاللاھ تائالانىڭ ئىنئامى بىلەن نەپەس ئېلىپ تۇرۇۋاتقان تۇرۇپ، ئاللاھ تائالاغا شۈكۈر قىلىدىغانلار ئىنتايىن ئازدۇر.
5. ھەقىقەتنى ئىنكار قىلغان كاپىرلارنىڭ جازاسى ئىنتايىن قاتتىق بولىدۇ.
6. دوزاخ ئەھلى دوزاختا جىسمانىي جەھەتتىن ئازابلانغاندەك مەنىۋى جەھەتتىنمۇ ئازابلنىدۇ.
7. قىيامەت كۈنىدىكى قىيىنچىلىقتىن پەقەت ئاللاھ تائالانىڭ شەپقىتىگە لايىق بولغان كىشىلەرلا ئاسان خالاس بولىدۇ.
8. تەقۋالىق مۇئمىن ئادەمنىڭ يەتمەكچى بولغان ئەڭ يۇقىرى دەرىجىسىدۇر.
9. «قۇرئان كەرىم»دە كاپىرلارغا بېرىلگەن ئاگاھلاندىرۇشلارنىڭ ئۇزۇنغا قالماي ئەمەلگە ئاشقانلىقى «قۇرئان كەرىم»دە بېرىلگەن خەۋەرلەرنىڭ راستلىقىنى ئىسپاتلاشقا يېتەرلىكتۇر.
10. بۇ دۇنيادا ئاللاھ تائالاغا ئۆز ئىختىيارى بىلەن ئېگىلىمگەنلەر ئاخىرەتتە چوقۇم ئېگىلىدۇ ۋە قىلمىشلىرىغا پۇشايمان قىلىدۇ. ئەمما ئۇ چاغدىكى پۇشايماننىڭ قىلچە پايدىسى بولمايدۇ.

## نەبەئ سۇرىسى

نەبەئ سۇرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 40 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ،  
«ئەممە سۇرىسى» دەپمۇ ئاتىلىدۇ.

بۇ سۇرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشنىڭ،  
ئاخىرەتتىكى مۇكاپات ۋە جازانىڭ راست ئىكەنلىكىنى بېتەرلىك دەلىل-  
پاكتىلار بىلەن ئىسپاتلاشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرە ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشنىڭ راست ئىكەنلىكى، ئاللاھ  
تائالانىڭ چەكسىز قۇدرىتىنىڭ بەزى نامايەندىلىرى، ئاخىرەت ھاياتىنى  
ئىنكار قىلىدىغان كاپىرلارنىڭ ئاخىرەتتىكى جازاسى، مۇئمىنلەرنىڭ  
مۇكاپاتى، شۇنداقلا قىيامەت كۈنىدە يۈز بېرىدىغان دەھشەتلىك ئىشلار  
قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان.

بۇ سۇرىنىڭ ئىسمى ئىككىنچى ئايەتتە كەلگەن ﴿التَّبَا﴾ «خەۋەر»  
دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۱ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۲ الَّذِي هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُونَ  
۳ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۴ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۵ اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ  
مِهْدًا ۶ وَالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۷ وَخَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ۸ وَجَعَلْنَا  
نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۹ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِيَاسًا ۱۰ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا  
۱۱ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا سِدَادًا ۱۲ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ۱۳  
وَاَنْزَلْنَا مِنْ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً مُّتَجَاوًا ۱۴ لِيُنْخَرِجَ بِهٖ حَبًّا وَنَبَاتًا ۱۵  
وَجَعَلْنَا الْاَلْفَاقَ ۱۶ اِنْ يَّوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَتَنَا ۱۷ يَّوْمَ يُنْفَخُ فِي

الْصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ﴿١٨﴾ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ﴿١٩﴾  
 وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿٢٠﴾ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾  
 لِلطَّلِغِينَ مَدَابًا ﴿٢٢﴾ لَّيْبِئِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ﴿٢٣﴾ لَا يَدُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا  
 وَلَا شَرَابًا ﴿٢٤﴾ إِلَّا حَمِيمًا وَعَسَاقًا ﴿٢٥﴾ جَزَاءً وَفَاقًا ﴿٢٦﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا  
 يَرْجُونَ حِسَابًا ﴿٢٧﴾ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ﴿٢٨﴾ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ  
 كِتَابًا ﴿٢٩﴾ فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ﴿٣٠﴾ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا  
 ﴿٣١﴾ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ﴿٣٢﴾ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ﴿٣٣﴾ وَكَأْسًا دِهَاقًا ﴿٣٤﴾ لَا  
 يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا ﴿٣٥﴾ جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا  
 ﴿٣٦﴾ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ  
 خِطَابًا ﴿٣٧﴾ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَكُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ  
 أذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿٣٨﴾ ذَلِكَ الْيَوْمَ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ  
 إِلَىٰ رَبِّهِ مَدَابًا ﴿٣٩﴾ إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا  
 قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ﴿٤٠﴾

### ◀ تەرجىمىسى

ناھىيىنى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1- ئۇلار نېمە توغرىلۇق سورىشىۋاتىدۇ؟

2-3- ئۇلار ئۆزلىرى ئىختىلاپ قىلىشىۋاتقان (قىيامەتتىن ئىبارەت) چوڭ بىر

خەۋەر توغرىلۇق سورىشىۋاتىدۇ.

4- ئەمەلىيەت ئۇلار گۇمان قىلغاندەك ئەمەس، ئۇلار (قىيامەتنى ئىنكار

قىلغانلىقىنىڭ جازاسىنى) يېقىندا بىلىپ قالىدۇ.

5- يەنە ئەمەلىيەت ئۇلار گۇمان قىلغاندەك ئەمەس، ئۇلار (قىيامەتنى ئىنكار

قىلغانلىقىنىڭ جازاسىنى) يېقىندا بىلىپ قالىدۇ.

6- بىز زېمىننى سېلىنچا قىلىمىدۇقمۇ؟

- 7- (زېمىننىڭ تەۋرەپ كەتمەسلىكى ئۈچۈن) تاغلارنى قوزۇق قىلمىدۇقمۇ؟
- 8- بىز سىلەرنى ئەر- ئايال قىلىپ ياراتمىدۇقمۇ؟
- 9- ئۇيقۇڭلارنى (سىلەر ئۈچۈن) راھەت قىلمىدۇقمۇ؟
- 10- كېچىنى (سىلەرنى يۆگەپ تۇرىدىغان) كىيىم قىلمىدۇقمۇ؟
- 11- كۈندۈزنى تىرىكچىلىك قىلىدىغان ۋاقىت قىلمىدۇقمۇ؟
- 12- ئۈستۈڭلاردا مۇستەھكەم يەتتە ئاسماننى بىنا قىلمىدۇقمۇ؟
- 13- يېنىپ تۇرغان چىراغ (قۇياش)نى ياراتمىدۇقمۇ؟
- 14- 16- ئاشلىقلارنى، ئوت- چۆپلەرنى ۋە دەرەخلىرى قوبۇق باغلارنى ئۆستۈ- رۈش ئۈچۈن بۇلۇتلاردىن مول يامغۇر ياغدۇرۇپ بەرمىدۇقمۇ؟
- 17- (خالىيىق ئارىسىدا) ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان (قىيامەت) كۈنى ھەقىقەتەن بەلگىلەنگەن ۋاقتتۇر.
- 18- ئۇ كۈنى سۇر چېلىنىشى بىلەنلا، سىلەر توپ- توپ بولۇپ كېلىسىلەر.
- 19- ئاسمان ئېچىلىپ نۇرغۇن ئىشىكلەر پەيدا بولىدۇ.
- 20- تاغلار (ئورنىدىن) قوزغۇتۇلۇپ سەراپتەك بولۇپ قالىدۇ.
- 21- شەكسىزكى، (ئۇ كۈندە) جەھەننەم (ئۆزىگە كىرىدىغانلارنى) كۈتۈپ تۇرىدۇ.
- 22- (ئۇ جەھەننەم) ھەددىدىن ئاشقانلارنىڭ بارىدىغان جايدۇر.
- 23- ئۇلار جەھەننەمدە ئۇزاق مۇددەت قالىدۇ.
- 24- ئۇلار جەھەننەمدە (ھارارەتتىن) بىرەر سالقىنغا ۋە (ئۆسسۈزلۈقتىن) بىرەر ئىچىملىككە ئېرىشەلمەيدۇ،
- 25- لېكىن ئۇلار يۇقىرى ھارارەتلىك قايناق سۇ بىلەن يىرىڭنى تېتىيدۇ.
- 26- بۇ (ئۇلار ئۈچۈن) مۇۋاپىق جازادۇر.
- 27- چۈنكى، ئۇلار (قىلمىشلىرىدىن) ھېساب ئېلىنىشقا ئىشەنمەيتتى.
- 28- ھەمدە بىزنىڭ ئايەتلىرىمىزنى قاتتىق ئىنكار قىلاتتى.
- 29- بىز ھەربىر ئىشنى تولۇق خاتىرىلەپ قويغان ئىدۇق.
- 30- (ئۇلارغا ئېيتىمىزكى) «ئەمدى سىلەر (بۇ ئازابنى) تېتىڭلار، زادى بىز سىلەرگە ئازابىنلا كۆپەيتىمىز».

- 31-34- تەقۋادارلار ئۈچۈن ئۇتۇقلار: باغلار، ئۈزۈملەر، كۆكسى كۆتۈرۈلگەن، تەڭتۇش ھۆرلەر، (شاراب بىلەن) تولدۇرۇلغان جاملار بار.
- 35- ئۇلار جەننەتتە بېھۇدە ۋە يالغان سۆز ئاڭلىمايدۇ.
- 36-37- (بۇلارنىڭ ھەممىسى) رەببىڭ - ئاسمانلارنىڭ، زېمىننىڭ ۋە ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى شەيئىلەرنىڭ ئىگىسى بولغان رەھمان ئاللاھ - تەرىپىدىن بېرىلگەن مۇكاپات ۋە يېتەرلىك ئىنئامدۇر. (ئۇ كۈندە) ھېچكىم ئۇنىڭغا گەپ قىلىشقا قادىر بولالمايدۇ.
- 38- جىبرىل ۋە پەرىشتىلەر سەپ بولۇپ تۇرۇپ كېتىدىغان كۈندە، رەھمان ئاللاھنىڭ ئىجازىتىگە ئېرىشكەن، توغرا (ۋە ھەق) سۆزلىگەنلەردىن باشقا ھېچكىم (بىراۋغا شاپائەت قىلىش ئۈچۈن) گەپ قىلالمايدۇ.
- 39- ئەنە شۇ چوقۇم كېلىدىغان كۈندۇر. خالىغان ئادەم رەببىگە ئېلىپ بارىدىغان يولنى تۇتسۇن.
- 40- شەكسىزكى، بىز سىلەرنى يېقىندا يۈز بېرىدىغان (ئاخىرەتنىڭ) ئازابىدىن ئاگاھلاندۇردۇق، ئۇ كۈندە كىشى ئىلگىرى قىلغان ئەمەللىرىنى كۆرىدۇ. (ھەربىر) كاپىر: «كاشكى مەن توپا بولۇپ كەتكەن بولسامچۇ!» دەپ كېتىدۇ.

### ◀ نازىل بولۇش سەۋەبى

ئەللامە ئىبنى جەرىر تەبەرىي ھەسەندىن رىۋايەت قىلىدۇكى، «مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام پەيغەمبەر بولۇپ كەلگەندىن كېيىن، مەككىلىكلەر ئۆز ئارىسىدا قىيامەت توغرىلىق سورىشىشقا باشلىۋىدى، ئاللاھ ﷻ **يَسَاءَلُونَكَ عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ**» دېگەن ئايەتلەرنى نازىل قىلدى»<sup>[1]</sup>.

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا خىتاب قىلىپ، «ئى پەيغەمبەر! قۇرەيش مۇشرىكلىرى نېمە توغرىلىق سورىشىۋاتىدۇ؟» دېگەن. چۈنكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارنى ئۆزىنىڭ ھەق پەيغەمبەر ئىكەنلىكىگە، ئىسلام دىنىنىڭ ھەق دىن ئىكەنلىكىگە ۋە قىيامەت كۈنىدىكى تىرىلىشنىڭ راست ئىكەنلىكىگە ئىمان كەلتۈرۈشكە دەۋەت قىلغاندا، ئۇلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دەۋەت قىلىۋاتقان بۇ ھەقىقەتلەر

[1] «تفسير الطبري» 24- توم، 146- بەت.

ئۈستىدە تالاش-تارتىش قىلىشاتتى، جېدەللىشەتتى. شۇنىڭ بىلەن ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا «ئۇلار نېمە توغرۇلۇق سورىشىۋاتىدۇ؟ ۋە نېمىگە تالاش-تارتىش قىلىشىۋاتىدۇ؟» دېگەن<sup>[1]</sup>.

«مۇشرىكلار قىيامەتنىڭ بولۇشىنى ئىنكار قىلغانلىقتىن، مەسخىرە قىلىش ئۈچۈن بىر-بىرىدىن قىيامەت توغرۇلۇق سورىشاتتى. ئاللاھ تائالا قىيامەتنىڭ ئىنسانىيەتنىڭ بىلىش دائىرىسىدىن تاشقىرى ناھايىتى چوڭ بىر ئەھۋال ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈپ، ئۇلارغا سوئال تەرىقىسىدە رەددىيە بەرگەن. قىيامەت توغرىسىدا سورىشىۋاتقانلار بىر خىل ئەمەس ئىدى، چۈنكى، ئۇلارنىڭ بەزىسى قىيامەتنى قەتئىي بولمايدۇ دەپ كېسىپ ئېيتاتتى. ﴿مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ﴾ يەنى ﴿ھايات دېگەن پەقەت دۇنيادىكى ھاياتىمىزدۇر، ئۆلۈپ تۇرمىز ۋە تۇغۇلۇپ تۇرمىز، بىزنى پەقەت زامانلا يوق قىلىدۇ﴾<sup>[2]</sup> يەنى بۇ ھاياتلىقتىن باشقا ھاياتلىق يوق، بىز بىر تەرەپتىن ئۆلۈپ تۇرمىز، يەنە بىر تەرەپتىن تۇغۇلۇپ تۇرمىز. ھايات دېگەن مۇشۇنداق داۋاملىشىدۇ، ئۆلگەندىن كېيىن تىرىلىش دەيدىغان ئىش يوق. مانا بۇ قىيامەت كۈنىگە قەتئىي ئىشەنمەيدىغان كاپىرلارنىڭ ئېتىقادىدۇر. يەنە بەزىسى ئاللاھ تائالانىڭ بارلىقىنى ئىنكار قىلىش بىلەن بىرلىكتە قىيامەتنىمۇ ئىنكار قىلاتتى»<sup>[3]</sup>.

﴿گَلَا﴾ دېگەن سۆز «ئۇنداق ئەمەس»، «ئەمەلىيەت ئۇلار گۇمان قىلغاندەك ئەمەس» دېگەن مەنىدە ئىشلىتىلدىغان كايىش ۋە رەددىيە سۆزى بولۇپ، بۇ يەردە، كاپىرلارنىڭ تولا سوئال سورۇشى ۋە تولا ئىختىلاپ قىلىشىغا كايىش مەنىسىدە كەلگەن. يەنى قىيامەتنىڭ بولىدىغانلىقى ئەقىل ۋە دىن بىردەك تەقەززا قىلغان، شەك قوبۇل قىلمايدىغان ئېنىق بىر ھەقىقەت تۇرسا، بۇ كاپىرلار تېخىچە ئۇنىڭدىن شەكلىنىپ، بىر-بىرىدىن سورىشىۋاتامدۇ؟ ئۇلار تېخىچە قىيامەت توغرۇلۇق ئىختىلاپ قىلىۋاتامدۇ؟ ئۇلار بۇنداق قىلمىسۇن، ئۇلار ھەددىنى بىلسۇن! چۈنكى، ئۇلار ئۇزاققا قالماي قىيامەتنىڭ ھەق ۋە راست ئىكەنلىكىنى بىلىپ قالىدۇ؟ ئاندىن قىيامەت كۈنى ئۇنىڭ ھەقىقىتى تېخىمۇ ئوبدان بىلىپ يېتىدۇ.

ئى ئىنسانلار! شۇنى ئېتىراپ قىلىڭلاركى، ئاللاھ تائالا زېمىننى سىلەر ئۈچۈن ياشاشقا قولايلىق قىلىپ، كەڭرى يېيىپ بەردى، زېمىننى تەۋرەپ

[1] «تفسير الطبري» 24 - توم، 146 - بەت.

[2] جاسىيە سۈرىسى: 24 - ئايەت.

[3] «التفسير الواضح» 3 - توم، 811 - ئايەت.

كەتمىسۇن دەپ، ئۇنىڭدا تەۋرەنمەس تاغلارنى قوزۇقتەك تۇرغۇزۇپ بەردى، يەر يۈزىدە ئىنسان نەسلى داۋام قىلسۇن دەپ، سىلەرنى ئەر-ئايال قىلىپ ياراتتى، ئاللاھ تائالا يەنە سىلەرنىڭ ئۇيغۇنلارنى سىلەر ئۈچۈن راھەت قىلىپ بەردى. سىلەر بۇ ئۇيغۇ سايسىدا تىرىكچىلىكنىڭ تۈگمەس مەشغۇلاتلىرىدىن ۋاقىتلىق بولسىمۇ قۇتۇلۇپ ئارام ئالسىلەر. بۇنىڭ سايسىدا مېڭەڭلەرنى ئوبدان دەم ئالدۇرىسىلەر ۋە راھەتلەندۈرىسىلەر.

مەلۇمكى، ئۇيغۇ ئىككى ئۆلۈمنىڭ بىرى بولۇپ، بۇ ئىككى ئۆلۈمنىڭ بىرى، جاننىڭ بەدەندىن پۈتۈنلەي چىقىپ كېتىشى، يەنە بىرى، ئادەتتىكى ئۇيغۇدۇر. ئۇيغۇ ئاللاھ تائالا ئاتا قىلغان نېمەتلەر ئىچىدە ئەڭ كاتتا نېمەتتۇر. چۈنكى، بىر قانچە سائەت ئۇخلاش ئادەمنى راھەتلەندۈرىدۇ، بەدەننىڭ كۈچىنى ۋە پائالىيەتچانلىقىنى ئاشۇرىدۇ. ئاللاھ تائالا يەنە كېچىنى خۇددى كىيىم بەدەننى يۆگەپ تۇرغاندەك ئۆزىنىڭ قاراڭغۇلۇقى بىلەن ھەممىنى يۆگەپ تۇرىدىغان قىلدى. چۈنكى، كىيىم ئادەمنىڭ ئەۋرەت جايلىرىنى ئېچىلىپ قېلىشتىن يۆگەپ تۇرغاندەك ۋە ئۇنى يازدا ئىسسىقتىن، قىشتا سوغۇقتىن قوغداپ تۇرغاندەك، كېچىمۇ ئادەملەرنى بىر-بىرىدىن يۆگەپ نۇرىدۇ. خۇددى كىيىمنىڭ ئىنسانلار ئۈچۈن كۆپلىگەن پايدىلىرى بولغىنىدەك، كېچىنىڭمۇ ئىنسانلار ئۈچۈن ئەلۋەتتە كۆپ پايدىلىرى بار. ئىنسانلار ئۈچۈن كۈندۈز قانچىلىك زۆرۈر بولسا، كېچىمۇ شۇنداق زۆرۈردۇر. ئاللاھ تائالا يەنە كۈندۈزنى تىرىكچىلىك قىلىش ئۈچۈن ئىشلەش ۋاقتى قىلىپ بەردى. ئىنسانلار كۈندۈزى رىزىق يولىدا ئىشلەيدۇ ۋە كۆپلىگەن ياخشى ئىشلارنى كۈندۈزدە قىلىدۇ، يەنى كۈندۈزدە ھايات ۋە ئىشلەش، كېچىدە ئۇيغۇ ۋە جىمجىتلىق بولۇپ، بۇلارنىڭ ھەممىسى ئىنسان ئۈچۈن خىزمەت قىلىدۇ. ئىنسان ھەر ئىككىسىگە موھتاج. ئاللاھ تائالا يەنە ئۈستىمىزدە يەتتە قات ئاسماننى ياراتقان بولۇپ، ئۇلار ئاللاھ تائالانىڭ قۇدرىتى بىلەن شۇنداق مۇستەھكەم تۇرىدۇ. ئاللاھ تائالا يەنە ئاسماندا خۇددى چىراقتەك يېنىپ تۇرىدىغان، ئەتراپقا نۇر چېچىپ تۇرىدىغان قۇياشنى ياراتتى. قۇياش كائىناتتىكىلەرگە يورۇقلۇق ۋە ئىسسىقلىق بېرىدۇ. ئاللاھ تائالا بۇلۇتلارنىڭ ئارىسىدىن ياغدۇرۇپ بەرگەن يامغۇر بىلەن ياپيېشىل باغلار، دەل-دەرەخلەر بارلىققا كېلىدۇ، ھەر خىل زىرائەتلەر ۋە تۈرلۈك مېۋىلەر چىقىدۇ.

بۇلارنى يوقتىن بار قىلغان زات ئۆلۈكلەرنى قايتا تىرىلدۈرۈشكە قادىر ئەمەسمۇ؟ يەنى ئاللاھ تائالا كائىناتتىكى بۇنچىلىك كۆپ مەۋجۇداتنى يوقتىن بار قىلغان نۇرسا، ئەمدى ئۇ ئۆزى يارىتىپ، ئاندىن جېنىنى



ئېلىپ تۇپراققا ئايلىندۇرغان شۇ مەخلۇقاتنى تىرىلدۈرۈپ ئەسلىگە كەلتۈرۈشكە قانداق ئەمەسمۇ؟ ئەلۋەتتە قانداق.

﴿خالايق ئارىسىدا﴾ ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان (قىيامەت) كۈنى ھەقىقەتەن بەلگىلەنگەن ۋاقىتتۇر. يەنى بەندىلەرنىڭ ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان قىيامەت كۈنى ئىلگىرىكىلەر بىلەن كېيىنكىلەرنى توپلاش ئۈچۈن ئالدىن بەلگىلەنگەن مۇئەييەن ۋاقىتتۇر. ئاللاھ ئائالا بۇ كۈندە ئادالەت بىلەن ھۆكۈم چىقىرىدۇ، ھېچكىمگە قىلچىلمۇ زۇلۇم قىلىنمايدۇ. بۇ كۈن يەنە ئايرىش كۈنى بولۇپ، ئۇ كۈندە ھەق بىلەن ناھەق ئايرىلىدۇ، ياخشىلار بىلەن يامانلارنىڭ ئارىسى ئايرىلىدۇ، ئۇلارنىڭ ھەربىرى ئۆزىنىڭ ئەمەلىگە قاراپ مۇكاپات ياكى جازاغا تېگىشلىك بولىدۇ.

### ◀ كاپىرلارنىڭ قىيامەتتىكى ئەھۋالى

ئەمدى قىيامەت قايىم بولغان كۈندە كاپىرلارنىڭ ئەھۋالى قانداق بولىدۇ؟ مەلۇمكى، قىيامەت كۈنى خالايق ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان، ھەق بىلەن ناھەق، ياخشى بىلەن يامان ئايرىلىدىغان، ئادالەت تولۇق مەنسى بىلەن ئوتتۇرىغا چىقىدىغان كۈندۇر. ئىسرافلىق ئەلەيھىسسالام ئىككىنچى قېتىم سۇر چالغان چاغدا، ئىنسانلار تىرىلىپ، قەبرىلىرىدىن چىقىپ، ھېساب مەيدانىغا توپ-توپ بولۇپ كېلىدۇ، ھېساب مەيدانىغا ھەربىر ئۆمەت ئۆزىنىڭ پەيغەمبىرى بىلەن بىللە ھازىر بولىدۇ، ئاسماننىڭ ئىشىكلىرى ھەر تەرەپتىن ئېچىلىپ كېتىدۇ، تاغلار ئۆز ئورۇنلىرىدىن قوزغىتىلىپ، ھاۋادا توزاندەك ھەر تەرەپكە ئۇچۇشقا باشلايدۇ ۋە سەرپتەك بولۇپ قالىدۇ، يەنى يىراقتىن قارىسا مۇستەھكەم تاغلاردەك كۆرۈنىدۇ، ئەمما يېنىغا بارسا تاغ ئەمەس، ھاۋادا ئۇچۇپ يۈرگەن توزان بولۇپ قالىدۇ.

﴿شەكسىزكى، (ئۇ كۈندە) جەھەننەم (ئۆزىگە كىرىدىغانلارنى) كۈتۈپ تۇرىدۇ﴾ يەنى جەھەننەم بۇ كۈندە كاپىرلارنى كۈتۈۋالىدىغان جاي بولۇش سۈپىتى بىلەن كاپىرلارنىڭ تېزىرەك كەلتۈرۈلۈشىنى تۆت كۆز بىلەن كۈتكەن ھالدا ئىنتىزار بولۇپ تۇرىدۇ. چۈنكى، جەھەننەم كاپىرلارنى ۋە ھەددىدىن ئاشقان ھەرقانداق زالىمنى جازالاش ئۈچۈن تەييارلانغان جازا ئورنى بولۇپ، كاپىرلار جەھەننەمگە تاشلىنىدۇ ۋە ئۇ جايدا مەڭگۈلۈك قالىدۇ. جەھەننەم ئەھلى جەھەننەمنىڭ پەۋقۇلئاددە يۇقىرى ھارارىتى سەۋەبلىك مۇزدەك سۇغا شۇنچىلىك زور ئېھتىياجلىق بولغان تۇرۇقلۇق ئۇلارغا قايناق سۇ

بىلەن قان-يىرىك ئارىلاشمىسىدىن باشقىسى بېرىلمەيدۇ، ئۇلار بىرەر سالقىنلىققا ياكى ئۇسسۇلۇقتىن بىرەر ئىچىملىككە قەتئىي ئېرىشەلمەيدۇ. بۇ ھەرگىز ئۇلارغا ئۇۋال قىلغانلىق ئەمەس، بەلكى ئۇلارنىڭ گۇناھلىرىغا مۇۋاپىق كېلىدىغان، ئادالەتلىك جازادۇر.

ئۇلارنىڭ گۇناھلىرى نېمە ئىدى؟ ئۇلارنىڭ گۇناھى ھەقىقەتنى ئىنكار قىلىش ۋە قىلمىشلىرىدىن ھېساب بېرىدىغانلىقىغا ئىشەنمەسلىك ئىدى. چۈنكى، ئۇلار دۇنيادىكى ۋاقىتلىرىدا، قىيامەتنىڭ بولىدىغانلىقىغا ئىشەنمەيتتى، ئاللاھ تائالانىڭ بىرلىكىگە، چەكسىز قۇدرىتىگە، گۈزەل سەنئەتلىرىگە دالالەت قىلىدىغان قۇرئان ئايەتلىرىگە، كائىنات ئالامەتلىرىگە ئىشەنمەيتتى، قىلمىشلىرىدىن ھېساب ئېلىنىشىنى ئېھتىمالدىن يىراق سانايىتى. شۇڭا قىيامەتتىن قورقمايتتى. بىز ئۇلارنىڭ بارلىق قىلمىشلىرىنى ئېنىق ۋە تەپسىلىي خاتىرىلەپ قويغانمىز. ئۇلارغا دەيمىزكى، ئەمدى ئازابىنى قانغۇچە تېتىڭلار، زادى بۈگۈن سىلەرگە ئازابتىن باشقىسى ئاشۇرۇلمايدۇ، دوزاختا كۆيۈشتىن باشقىسى كۆپەيتىلمەيدۇ.

### ◀ مۇئمىنلەرنىڭ قىيامەتتىكى ئەھۋالى

دۇنيادا ئاللاھ تائالانىڭ جازاسىدىن قورقۇپ، ئۆزىنىڭ دۇنيا ۋە ئاخىرەتلىك مەسئۇلىيەتلىرىنى تونۇپ تولۇق ئورۇندىغان ۋە تەقۋالىق دائىرىسىدە ئىش كۆرگەن كىشىلەر قىيامەت كۈنىدە تامامەن مۇرادىغا يەتكەن بولىدۇ. چۈنكى، ئۇلار زور مۇۋەپپەقىيەتكە ۋە مەڭگۈلۈك نىجاتلىققا ئېرىشىدۇ، شۇنداقلا تۈگمەس بەخت-سائادەتلىك تۇرمۇشقا ئېرىشىدۇ. ئۇلار جەننەتلەردە كۆڭۈلنى راھەتلەندۈرىدىغان، نازۇنپەتلىك، چىرايلىق باغلاردىن، ھەر خىل مېۋىلەردىن، شېرىن ئۈزۈملەردىن، كۆكسى ئەمدىلا كۆتۈرۈلگەن، ياشتاتەڭتۇش ھۆرلەردىن، جەننەتنىڭ شېرىن شارابلىرى تولىدۇرۇلغان جاملاردىن بەھرىمەن بولىدۇ، ئۇلار بۇ نېمەتلەر بىلەن خالىغانچە ھۇزۇرلىنىدۇ.

يۇقىرىقى نېمەتلەر بۇ دۇنيادا ھەركىم ئارزۇ قىلىدىغان ۋە بەھرىمەن بولغۇسى كېلىدىغان نېمەتلەر بولۇپ، ئاخىرەتتە مۇئمىنلەرگە خاس قىلىنىدۇ. بۇ نېمەتلەرنىڭ دۇنيا نېمەتلىرىگە ئوخشىمايدىغانلىقى ئېنىق. جەننەتنىڭ بۇ نېمەتلىرى پەقەت كىشىلەرنىڭ زېھنىگە يېقىنلاشتۇرۇش ئۈچۈن بۇ دۇنيانىڭ نېمەتلىرىگە ئوخشىتىپ بايان قىلىنغان. ئەمەلىيەتتە ئاخىرەتتىكى نېمەتلەرنىڭ قانداق ئىكەنلىكىنى ئاللاھ تائالادىن باشقا ھېچكىم بىلمەيدۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام جەننەتنىڭ نېمەتلىرىنى

بايان قىلىپ: «فِيهَا مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ» يەنى «جەننەتتە كۆز كۆرۈپ باقمىغان، قۇلاق ئاڭلاپ باقمىغان ۋە ھېچكىم خىيالغا كەلتۈرۈپ باقمىغان نېمەتلەر بار»<sup>[1]</sup> دېگەن.

جەننەت ئەھلى جەننەتنىڭ لەززەتلىك شارابلىرىدىن ھۇزۇرلىنىدۇ، ئۇلار جەننەتتە يالغان گەپ ياكى بەھۋە سۆزلەرنى ئاڭلاپ قالمايدۇ، چۈنكى، جەننەتتە مۇنداق گەپ - سۆزلەر يوق. بۇلارنىڭ ھەممىسى نېمەت ئىگىسى بولغان ئاللاھ تائالانىڭ جەننەت ئەھلىگە بەرگەن مۇكاپاتى ۋە يېتەرلىك ئىنئامىدۇر. چۈنكى، ئاللاھ تائالا جەننەت ئەھلىنى ئۇلارنىڭ دۇنيادىكى ياخشى ئەمەللىرى يۈزىسىدىن شۇنداق مۇكاپاتلايدۇ ۋە ئىززەتلەيدۇ.

ئەمدى بۇ يەردە قىيامەتنىڭ ئەڭ قورقۇنچلۇق كۆرۈنۈشلىرىدىن بىرى بايان قىلىنغان بولۇپ، ئۇ كىشىلەرنىڭ قىيامەت كۈنىدە قورقۇنچتىن گەپ قىلالمايدىغانلىقىدۇر. چۈنكى، ئۇ چاغدا ئاللاھ تائالا گەپ قىلىشقا ۋە شاپائەت قىلىشقا رۇخسەت بەرگەن كىشىلەردىن باشقا ھېچكىم گەپ قىلمايدۇ. «يَوْمَ يَأْتُ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ» يەنى «ئۇ كۈن كەلگەندە، ئاللاھنىڭ ئىجازىتىسىز ھېچكىم سۆز قىلالمايدۇ»<sup>[2]</sup>.

مۇپەسسىرلەر «لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا» دېگەن ئايەتنىڭ مەنىسى ھەققىدە ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، مۇجاھىد ۋە زەھەبى ئايەتكە «رەھمان ئاللاھ شاپائەت قىلىشقا رۇخسەت بەرگەن ۋە ھەق گەپنى قىلىدىغان كىشىلەرلا شاپائەت قىلالايدۇ» دەپ مەنە ئېيتقان. ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما «ئاللاھتىن باشقا ھېچقانداق ئىلاھ يوقتۇر» دېگەن تەۋھىد كەلىمىسىنى ئېيتقان ۋە ئۇنىڭغا ئەمەل قىلغان ئادەملا شاپائەت قىلىدۇ» دەپ مەنە ئېيتقان<sup>[3]</sup>. مۇجاھىد ئايەتنىڭ «وَقَالَ صَوَابًا» دېگەن قىسمىغا «دۇنيادىكى ۋاقىتدا ھەق گەپنى قىلغان ۋە ئۇنىڭغا ئەمەل قىلغان ئادەملا گەپ قىلالايدۇ»<sup>[4]</sup> دەپ مەنە ئېيتقان.

خۇلاسە شۇكى، مۇپەسسىرلەر «لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا» دېگەن ئايەتتىكى «وَقَالَ صَوَابًا» دېگەن سۆز ھەققىدە ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، بەزىسى «دۇنيادىكى ۋاقىتدا ھەق گەپ قىلغان ئادەم

[1] «صحیح مسلم» 4- توم، 2175- بەت، 2825- ھەدىس.

[2] ھۇد سۈرىسى: 105- ئايەت.

[3] «تفسیر القرطبي» 19- توم، 162- بەت.

[4] «تفسیر الطبري» 24- توم، 178- بەت

ئاخىرەتتە شاپائەت ھەققىدە گەپ قىلالايدۇ» دەپ مەنە ئېيتقان، يەنە بەزىسى «شاپائەت قىلغاندا ھەق گەپ قىلىدۇ» دەپ مەنە ئېيتقان. ئالدىنقى مەنىگە ئاساسەن، يۇقىرىقى ئايەتنىڭ تەپسىرى مۇنداق بولىدۇ: ئاللاھ تائالا شاپائەت ھەققىدە گەپ قىلىشقا رۇخسەت بەرگەن ۋە ھاياتىدا ئاللاھ تائالانىڭ بىر ئىكەنلىكىگە ئىمان كەلتۈرۈپ، ئۇنىڭغا ئەمەل قىلغان، ھەمىشە توغرا ۋە راست سۆزلىگەن كىشىدىن باشقا ھېچكىم گەپ قىلالمايدۇ. يەنى پۈتۈن پەرىشتىلەر ئاللاھ تائالانىڭ ھۇزۇرىدا سەپ تۈزۈپ تىك تۇرغان شۇ دەھشەتلىك قىيامەت كۈنىدە، شاپائەت قىلىنىشقا ھەقلىق بولغانلارغا شاپائەت قىلىش ئۈچۈن گەپ قىلىش ھەققى ھاياتىدا راستچىللىق بىلەن ئۆتكەن، ھەمىشە راست سۆزلىگەن، ئاللاھ تائالا شاپائەت قىلىشقا رۇخسەت قىلغان كىشىلەرگىلا بېرىلىدۇ. ئۇلاردىن باشقا ھېچكىم ئاللاھ تائالانىڭ ھۇزۇرىدا گەپ قىلالمايدۇ، ھېچكىمگە شاپائەتمۇ قىلالمايدۇ.

كېيىنكى مەنىگە ئاساسەن، ئايەتنىڭ تەپسىرى مۇنداق بولىدۇ: قىيامەت كۈنى ئاللاھ تائالانىڭ ھۇزۇرىدا شاپائەت قىلىش رۇخسىتىگە ئېرىشكەن ئادەملا شاپائەت ھەققىدە گەپ قىلالايدۇ، ئۇ شاپائەت قىلغاندا ھەق گەپنى قىلىدۇ، دېگەنلىك بولىدۇ. قىيامەت كۈنى ھېساب مەيدانىدا ئاللاھ تائالاغا بىرىنچى بولۇپ گەپ قىلىدىغان زات مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئىكەنلىكى ھەققىدە سەھىھ ھەدىس كەلگەن. ئىمام ئەھمەد رىۋايەت قىلغان ئۇزۇن بىر ھەدىستە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن «... ئاندىن مەن قىيامەت كۈنى ئەرەبىنىڭ ئاستىغا بېرىپ، ئاللاھقا سەجدە قىلىمەن، ئاندىن ئاللاھ ماڭا ئىلھام قىلىپ، ئىلگىرى ھېچقانداق بەندىگە بىلدۈرمىگەن مەدھىيەلەرنى ۋە ئەڭ ياخشى ھەمدۇسانانى ئۆگىتىدۇ. ئاندىن «ئى مۇھەممەد! بېشىڭنى كۆتۈر، نېمىنى تىلىسەڭ شۇنى بېرىمەن، شاپائەت قىلغىن، سېنىڭ شاپائىتىڭنى قوبۇل قىلىمەن» دەيدۇ، مەن «ئى رەببىم! ئۈمىتىم، ئۈمىتىم، ئى رەببىم! ئۈمىتىم، ئۈمىتىم» دەيمەن. ئاندىن ئاللاھ ماڭا «ئۈمىتىڭ ئىچىدىن ھېساب ئېلىنماي جەننەتكە كىرىدىغانلارنى جەننەتنىڭ ئوڭ ئىشىكلىرىدىن كىرگۈزگىن» دەيدۇ...»<sup>[1]</sup>.

مۇشرىكلارنىڭ «قىيامەت كۈنى بىزگە شاپائەت قىلىدۇ» دەپ چوقۇنغان بۇتلىرى قېنى؟ بىدئەتچىلەر «بىزگە شاپائەت قىلىدۇ» دەپ ئىشەنگەن ئانالىمىش ئەۋلىيالار قېنى؟ دېمەك، بۇ كۈندە جىبرىئىلدىن باشلاپ بارلىق

[1] «مسند الإمام أحمد» 15 - توم، 384 - بەت، 9623 - ھەدىس.

پەرىشتىلەر ئاللاھ تائالادىن پەرمان كۈتۈپ سەپ-سەپ بولۇپ تۇرۇپ كېتىدۇ، ئىنسانلار گەپ قىلالماي جىمجىت تۇرۇپ كېتىدۇ، ئاندىن ئاللاھ تائالا گەپ قىلىشقا ۋە شاپائەت قىلىشقا ئىجازەت بەرگەن كىشىلەرلا شاپائەت ھەققىدە گەپ قىلىدۇ ۋە شاپائەتكە لايىق بولغان كىشىلەرگە شاپائەت قىلىدۇ. ئاللاھ تائالا ئىجازەت بەرگەن كىشىلەردىن باشقا ھېچكىم شاپائەت قىلالمايدۇ.

ئاشۇ قىيامەت كۈنى ھەقىقەت ئوتتۇرىغا چىقىدىغان، ئادالەت تولۇق ئىپادىسىنى تاپىدىغان ھەق كۈندۇر. بۇ كۈننىڭ بولۇشىدا قىلچە شەك يوق. ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، خالىغان ئادەم ئۆزىنى رەببىگە ئېلىپ بارىدىغان توغرا يولنى تۇتسۇن، ئۆزىنى ئاللاھ تائالاغا يېقىنلاشتۇرىدىغان ياخشى ئەمەللەرنى قىلسۇن!

ئاللاھ تائالا يۇقىرىقى بايانلاردىن كېيىن، قىيامەتنىڭ بولۇشىغا ئىشەنمەيدىغان ۋە ئۇنى ئىنكار قىلىدىغان كاپىرلارنى ئاگاھلاندۇرۇشقا قايتىپ، ئۇلارغا دەيدۇكى: بىز سىلەرنى يېقىندا بېشىڭلارغا كېلىدىغان قىيامەتنىڭ ئازابىدىن ئاگاھلاندۇردۇق، ئۇ ۋاقىتتا ھەركىم ئۆزىنىڭ قىلغان-ئەتكەنلىرىگە قارايدۇ ۋە ھەركىم ئۆزىنىڭ ئەمەلىنى كۆرىدۇ. كاپىر ئادەم ئۇ كۈندە، كاشكى تۇپراق بولۇپ كەتسەمچۇ، كاشكى يارىتىلمىغان بولسامچۇ، دەپ قاتتىق ھەسرەت چېكىدۇ، ئۇ بىرەر قاتتىق جىسىمغا ئايلىنىپ كېتىشىنى ياكى تۇپراق بولۇپ كېتىشىنى قاتتىق ئارزۇ قىلىدۇ. ئەمما بۇ مۇمكىن ئەمەس.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. قىيامەتنىڭ قايمىم بولۇشى جاھان ئەھلى ئۈچۈن تولمۇ چوڭ ۋە قورقۇنچلۇق بىر ۋەقەلىكتۇر.
2. ئاللاھ تائالانىڭ ئىنسانلارغا ئاتا قىلغان ئىنئاملارنى ساناپ تۈگىتىش مۇمكىن ئەمەس.
3. زۇلۇم ۋە يولسىزلىقنىڭ جازاسى ھەم بۇ دۇنيادا ھەم ئاخىرەتتە بېرىلىدۇ.
4. بەندىلەرنىڭ ئەمەللىرىنى بىر-بىرلەپ خاتىرىلەپ تۇرۇش ۋە ھەممىنى ساناپ تۇرۇش ئاللاھ تائالا ئۈچۈن ھەرگىز قىيىن ئەمەس.
5. ئاخىرەتنىڭ نېمەتلىرى مەڭگۈلۈك بولغاندەك، ئۇنىڭ ئازابىمۇ

مەڭگۈلۈك بولۇپ، تۈگەنچىسى يوقتۇر.

6. تەقۋادارلارنىڭ ئاخىرەتتىكى مۇكاپاتى ئالاھىدە كاتتا بولىدۇ. كىشىلەرنى جەننەتكە كىرگۈزىدىغان ئەمەللەرنىڭ ئەڭ ئەۋزىلى تەقۋالىقتۇر. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن: «كىشىلەرنى جەننەتكە كىرگۈزىدىغان ئەمەللەرنىڭ ئەڭ ئەۋزىلى قايسى؟» دەپ سورالغاندا، «تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ» يەنى: «ئاللاھتىن قورقۇش ۋە گۈزەل ئەخلاقىتىر»<sup>[1]</sup> دەپ جاۋاب بەرگەن.

7. جەننەتنى ۋە ئۇنىڭ نېمەتلىرىنى تولۇق تەسۋىرلەپ بولۇش مۇمكىن ئەمەس.

8. كۆپلىگەن يامانلىقنىڭ ئارقىسىدا چوقۇم يالغانچىلىق بولىدۇ. چۈنكى، يالغانچىلىق يامانلىقلارنىڭ باش رولچىسىدۇر. ياخشى ئەمەل جەننەتكە، يامان ئەمەل دوزاخقا باشلايدۇ.

[1] «سنن الترمذى» 3-توم، 431-بەت، 2004 - ھەدىس.

## نازىئات سۈرىسى

نازىئات سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 46 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشنى ئىسپاتلاش يولىدا پەرىشتىلەر بىلەن قەسەم قىلىپ، پىرىئەۋن ۋە ئۇنىڭغا ئوخشاشلارنىڭ ئىبىرەتلىك قىسسىلىرىنى بايان قىلىش ئارقىلىق مۇشرىكلارنى ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىدىن ئاگاھلاندۇرۇش، شۇنداقلا ئىنسانلارنى يارىتىشتىن ئىبارەت ئىلاھىي قۇدرەتنىڭ نامايەندىلىرىنى بايان قىلىش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئەڭ ئاخىرىدا، ئىنسانلارنىڭ قىيامەت كۈنىدىكى ئەھۋالى بايان قىلىنىدۇ.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئۆلۈم، تىرىلىش، ھېساب مەيدانىغا توپلىنىش، جەننەت ياكى دوزاخقا قاراپ يول ئېلىش قاتارلىق بىر يۈرۈش ئاخىرەت ھەقىقەتلىرىنى تەسۋىرلەش ئارقىلىق ئاخىرەتنى ئىنكار قىلىدىغان كاپىرلارنىڭ دىللىرىنى ساراسىمگە سېلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرە ئاخىرەتتىكى تىرىلىشكە مۇناسىۋەتلىك بەزى ھەقىقەتلەرنى بايان قىلىش بىلەن ئاخىرلاشقان.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتىكى ﴿النَّازِعَاتِ﴾ «قاتتىق تارتىپ ئالغۇچى» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا ۝۱ وَالنَّشِيطَاتِ نَشْطًا ۝۲ وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا ۝۳ فَالْسَّابِقَاتِ سَبْقًا ۝۴ فَالْمُدْبِرَاتِ أَمْرًا ۝۵ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۝۶ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ۝۷ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۝۸ أَبْصَرُهَا خَشِيعَةٌ ۝۹ يَقُولُونَ أَيْنَا لِمَرَدُّدُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۝۱۰ أَيْنَا كُنَّا عِظْمًا نُحْرَةً﴾

﴿۱۱﴾ قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ﴿۱۲﴾ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿۱۳﴾ فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ﴿۱۴﴾ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ﴿۱۵﴾ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ وَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿۱۶﴾ أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ﴿۱۷﴾ فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزَيَّيَ ﴿۱۸﴾ وَأَهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَحْشَى ﴿۱۹﴾ فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَى ﴿۲۰﴾ فَكَذَّبَ وَعَصَى ﴿۲۱﴾ ثُمَّ أَذْبَرَ يَسْعَى ﴿۲۲﴾ فَحَشَرَ فَنَادَى ﴿۲۳﴾ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ﴿۲۴﴾ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى ﴿۲۵﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِمَنْ يَخْشَى ﴿۲۶﴾ ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ حَلْفًا أَمْ السَّمَاءُ بَنَاهَا ﴿۲۷﴾ رَفَعَ سَمُكَهَا فَسَوَّاهَا ﴿۲۸﴾ وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ﴿۲۹﴾ وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ﴿۳۰﴾ أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ﴿۳۱﴾ وَالْجِبَالُ أَرْسَاهَا ﴿۳۲﴾ مَتَّعَا لَكُمْ وَلِأَنْعَمِكُمْ ﴿۳۳﴾ فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى ﴿۳۴﴾ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ﴿۳۵﴾ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى ﴿۳۶﴾ فَمَا مَنَ طَغَى ﴿۳۷﴾ وَعَاثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿۳۸﴾ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ﴿۳۹﴾ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿۴۰﴾ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ﴿۴۱﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَلُهَا ﴿۴۲﴾ فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِنَهَا ﴿۴۳﴾ إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهَلُهَا ﴿۴۴﴾ إِنَّهَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مَنِ يَحْشَاهَا ﴿۴۵﴾ كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ﴿۴۶﴾

### ◀ تەرجىمىسى

ناھىيتى شەپقەتلىك، تولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1- (كاپىرلارنىڭ جانلىرىنى) قاتتىق تارتىپ ئالغۇچى پەرىشتىلەر بىلەن قەسەم قىلىمەن،

2- (مۆمىنلەرنىڭ جانلىرىنى) سىلىق ئالغۇچى پەرىشتىلەر بىلەن قەسەم قىلىمەن،



- 3- (ئاللاھنىڭ ئەمرىنى) تېز ئېلىپ چۈشكۈچى پەرىشتىلەر بىلەن قەسەم قىلىمەن،
- 4- (ئاللاھنىڭ ئەمرىنى ئورۇنداش ئۈچۈن) تېز ئىلگىرىلىگۈچى پەرىشتىلەر بىلەن قەسەم قىلىمەن،
- 5- (ئاللاھنىڭ ئەمر-پەرمانلىرىنى) ئىجرا قىلغۇچى پەرىشتىلەر بىلەن قەسەم قىلىمەنكى،
- 6-7- (سۇر بىرىنچى قېتىم چېلىنىشى بىلەن) بارلىق شەيئىلەر تەۋرەپ (ھالاك بولۇپ) كېتىدىغان، ئۇنىڭ ئارقىسىدىنلا سۇر ئىككىنچى قېتىم چېلىنىدىغان قىيامەت كۈنىدە (سىلەر چوقۇم تىرىلدۈرۈلسىلەر).
- 8- بۇ كۈندە (كاپىرلارنىڭ) دىللىرى قورقۇنچتىن تىترەپ كېتىدۇ.
- 9- (قورققۇچىلارنىڭ) كۆزلىرىدە خارلىق ئەكس ئېتىدۇ.
- 10- ئۇلار: «بىز (ئۆلگەندىن كېيىن) راستتىنلا ئاۋۋالقى ھالىمىزغا قايتۇرۇلامدۇق؟»
- 11- يەنى بىز چىرىگەن سۆڭەك بولۇپ كەتسەكمۇ شۇنداق بولامدۇ؟» دېيىپ- شىۋاتىدۇ.
- 12- ئۇلار يەنە: «ئۇنداق بولىدىغان بولسا، بۇ زىيانلىق قايتىش ئىكەنمۇ؟» دېدى.
- 13- ئۇ (تىرىلىش) بىر ئاۋاز بىلەنلا ئىشقا ئاشىدۇ،
- 14- شۇنىڭ بىلەن ھەممە خالاپىق يەر يۈزىگە چىقىپ قالىدۇ.
- 15- (ئى پەيغەمبەر!) ساڭا مۇساڭنىڭ خەۋىرى كەلدىمۇ؟
- 16- ئۆز ۋاقتىدا رەببى ئۇنىڭغا تۇۋا<sup>[1]</sup> دېگەن مۇقەددەس ۋادىدا (مۇنداق دەپ) ئىدى قىلغان ئىدى:
- 17- «سەن پىرىئەۋنىڭ قېشىغا بارغىن. ئۇ ھەقىقەتەن ھەددىدىن ئېشىپ كەتتى.
- 18- ئۇنىڭغا: «سەن (كۇفرىدىن ۋە زۇلۇمدىن) پاك بولۇشنى خالامسەن؟»
- 19- سېنى رەببىڭنىڭ يولىغا يېتەكلىشىمنى خالامسەن؟ (ئەگەر شۇنداق
- [1] تۇۋا- جاي ئىسمى. تاھا سۇرىسىنىڭ 12- ئايىتىگە بەت ئاستىدا بېرىلگەن ئىزاھاتقا قارالسۇن.



- قىلساڭ، رەببىڭدىن) قورقىدىغان بولسەن» دېگەن.
- 20- مۇسا پىرىئەۋنگە چوڭ مۆجىزىنى كۆرسەتتى.
- 21- پىرىئەۋن مۇسانى ئىنكار قىلدى ۋە (ئاللاھقا) ئاسىيلىق قىلدى.
- 22- ئاندىن ئۇ (مۇسانىڭ دەۋىتىدىن) يۈز ئۆرۈپ، (ئۇنىڭغا قارشى تۇرۇشقا) كىرىشىپ كەتتى.
- 23-24- ئۇ دەرھال (ئۆز جامائەسىنى) توپلاپ، ئۇلارغا نىدا قىلىپ: «مەن سىلەرنىڭ ئەڭ ئالىي رەببىڭلار بولمەن» دېدى.
- 25- ئاللاھ ئۇنى كېيىنكى ۋە ئىلگىرىكى (كۇفىرى سۆزىنىڭ<sup>[1]</sup>) گۇناھى ئۈچۈن قاتتىق جازالىدى.
- 26- شەكسىزكى، بۇنىڭدا ئاللاھتىن قورقىدىغانلار ئۈچۈن ئەلۋەتتە ئىبىرەت بار.
- 27- سىلەرنى يارىتىش قىيىنمۇ ياكى ئاسماننى يارىتىشمۇ؟ ئاللاھ ئاسماننى ياراتتى،
- 28- ئۇنىڭ ئېگىزلىكىنى يۈكسەك ۋە كەم - كوتىسىز قىلدى،،
- 29- ئۇنىڭ كېچىسىنى قاپقاراڭغۇ، كۈندۈزىنى يوپۇرۇق قىلدى.
- 30- شۇنىڭدىن كېيىن زېمىننى (ياشاشقا لايىق قىلىپ) يايىدى.
- 31-33- سىلەرنىڭ ۋە چارۋىلىرىڭلارنىڭ پايدىلىنىشى ئۈچۈن، ئاللاھ زېمىندىن بۇلاقلارنى ئاقتۇردى، ئۆسۈملۈكلەرنى ئۆستۈردى، تاغلارنى مۇس- تەھكەم قىلىپ ئورناتتى.
- 34-35- ئەڭ چوڭ پالاكەت (قىيامەت) كەلگەن كۈندە، ئىنسان قىلغان (ياخشى-يامان) ئىشلىرىنى ئەسلەيدۇ.
- 36- كۆرىدىغان ئادەمگە جەھەننەم ئوچۇق كۆرسىتىلىدۇ.
- 37- كىمكى (كۇفىرىدا، گۇناھتا) چېكىدىن ئاشىدىكەن،
- 38- دۇنيا تىرىكچىلىكىنى (ئاخىرەتتىن) ئارتۇق كۆرىدىكەن،
- 39- ئۇنىڭ جايى ھەقىقەتەن جەھەننەم بولىدۇ.
- 40-41- رەببىنىڭ ماقامىدىن (يەنى رەببىنىڭ ھۇزۇرىدا تۇرۇپ سوراققا تار-

[1] پىرىئەۋن ئىككى قېتىم ئۆزىنى مىسىر خەلقىنىڭ ئىلاھى دەپ ئېلان قىلغان ئىدى.



تلىشتىن) قورقىدىغان، ئۆزىنى نەپسى خاھىشىغا بېرىلىشتىن چەكلىگەن ئادەمگە كەلسەك، ھەقىقەتەن ئۇنىڭ جايى جەننەت بولىدۇ.

42- ئۇلار سەندىن قىيامەتنىڭ قاچان بولىدىغانلىقىنى سورايدۇ.

43- سەن ئۇنى قانداقمۇ دەپ بېرەلەيسەن؟

44- ئۇنىڭ ۋاقتىنى بىلىش رەببىڭگە خاستۇر.

45- سەن پەقەتلا قىيامەتتىن قورقىدىغان كىشىلەرنى ئاگاھلاندۇرغۇچىسەن.

46- ئۇلار قىيامەتنى كۆرگەن كۈندە، ئۆزىنى (دۇنيادا) پەقەت بىر كەچقۇرۇن ياكى بىر ئەتىگەن تۇرغاندەكلا ھېس قىلىدۇ.

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا بۇ ئايەتلەردە، ئىنسانلارنىڭ جېنىنى ئالدىدىغان پەرىشتىلەر بىلەن، ئاللاھ تائالانىڭ بۇيرۇقىنى ئورۇنداش يولىدا ئاسمان ۋە زېمىن ئارىسىدا تېز ئىلگىرىلىگۈچى پەرىشتىلەر بىلەن، ئاللاھ تائالانىڭ ئەمر-پەرمانلىرىنى بەجا كەلتۈرۈشتە بىر-بىرى بىلەن بەسلەشكۈچى پەرىشتىلەر بىلەن قەسەم قىلىش ئارقىلىق ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشىنى تەكىتلىگەن.

جان ئالغۇچى پەرىشتىلەر كاپىرلارنىڭ جېنىنى قاتتىق يۇلۇپ ۋە ئۇلارنى قاتتىق قىيناپ ئالىدۇ، ئەمما مۇئمىنلەرنىڭ جېنىنى بولسا ناھايىتى سىلىقلىق بىلەن ئاسان ئالىدۇ ۋە ئۇلارنى ھېچ قىينىمايدۇ. باشقا ۋەزىپىلەرگە تەيىنلەنگەن پەرىشتىلەر ئۆزلىرىنىڭ ۋەزىپىسىنى ئىخلاس بىلەن ۋە قىزغىنلىق بىلەن ئورۇنداش ئۈچۈن ئاسمان ۋە زېمىن ئوتتۇرىسىدا قاتناپ يۈرىدۇ، ئۇلار ئۆزلىرىگە بەلگىلەنگەن ۋەزىپىلىرىنى بىر-بىرى بىلەن بەسلىشىپ ئورۇندايدۇ.

قەتادە ﴿وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا﴾ ۋە ﴿وَالنَّشِيطَاتِ فَسْطًا﴾ ۋە ﴿وَالسَّيِّحَاتِ سَبْحًا﴾ ۋە ﴿فَالسَّيِّقَاتِ سَبْحًا﴾ ۋە ﴿فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا﴾ دېگەن ئايەتلەردىكى ﴿النَّازِعَاتِ﴾، ﴿النَّشِيطَاتِ﴾، ﴿السَّيِّحَاتِ﴾، ﴿السَّيِّقَاتِ﴾، ﴿الْمُدَبِّرَاتِ﴾ دېگەن سۆزلەرنىڭ ھەممىسىنى «يۇلتۇزلار» دەپ تەپسىر قىلغان<sup>[1]</sup>. بۇ تەپسىرگە ئاساسەن، ئاللاھ تائالا ئاخىرەت ھاياتىنىڭ راستلىقىنى تەكىتلەشتە يۇلتۇزلار بىلەن قەسەم قىلغان بولۇپ، بۇ يۇلتۇزلار مەلۇم نىزام ۋە سىستېما بويىچە

[1] «تەفسىر ابن كەئبىر» 8- توم، 312- بەت.

ھەرىكەت قىلىدۇ، بۇ يۇلتۇزلارنىڭ ئۆز ئوربىتىسىدا ئايلىنىپ تۇرۇشى ۋە ھەرىكەتلىرى بىر خىل بولمايدۇ. ئەمما بۇ يۇلتۇزلارنىڭ ھېچبىرى ئاللاھ تائالا بەلگىلەپ بەرگەن نىزامنىڭ سىرتىغا چىقىپ كېتەلمەيدۇ. مۇشۇنداق چوڭ مەۋجۇداتنى يارىتىپ، ئاندىن ئۇلارنى ئىنتىزاملىق ھالدا ئايلىاندۇرۇپ تۇرۇۋاتقان زات ئىنساندەك بىر كىچىك مەخلۇقاتنى ئۆلگىنىدىن كېيىن تىرىلدۈرۈشكە قادىر ئەمەسمۇ؟ ئەلۋەتتە قادىردۇر.

ئاندىن ئاللاھ تائالا قىيامەتنىڭ قانداق باشلىنىدىغانلىقىنى ۋە قىيامەتكە ئىشەنمەيدىغان كاپىرلارنىڭ ئۇ كۈندىكى ئەھۋالىنى تەسۋىرلەپ بېرىدۇ. شىددەتلىك بىر تەۋرەش بىلەن باشلانغان بۇ قىيامەتنىڭ كاپىرلارنىڭ دىللىرىنى قورقۇنۇپتىن تىتىرىتىدىغان، كۆزلىرىنى خارلىقتىن يەرگە قارىتىدىغان ۋە ئۇلارنى تىكىلىپ قاراشقىمۇ پېتىنالمىدىغان ئەھۋالغا چۈشۈرۈپ قويىدىغان قورقۇنچلۇق كۆرۈنۈشلەرنى تەسۋىرلەش ئارقىلىق بۇ كاپىرلارنى ئاگاھلاندۇرىدۇ. چۈنكى، بۇ كاپىرلار قىيامەتكە ئىشەنمىگەنلىكتىن، قىيامەت ھەققىدە ئېيتىلغان ۋەز-نەسىھەتلەرنى مەسخىرە قىلىدۇ ۋە «بىز ئۆلۈپ، سۆڭەكلىرىمىز چىرىپ تۇپراققا ئايلىنىپ كەتكەندىن كېيىن قانداق تىرىلدۈرۈلىمىز؟ بىز يەنە بۇرۇنقىدەك ھايات ۋاقتىمىزغا قايتامدۇق؟ بۇ راستتىنلا ئەجەبلىنەرلىك بىر سۆزدۇر» دەيدۇ. ئۇلار يەنە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى مەسخىرە قىلىپ: «ئەگەر ئىش مۇھەممەد دېگەندەك بولىدىغان بولسا، بىز ئۆلگەندىن كېيىن تىرىلىپ قىلمىشلىرىمىزدىن ھېساب بېرىدىغان بولساق ۋە بىز تۇپراققا ئايلىنىپ كەتكەندىن كېيىن يەنە ھاياتقا قايتىدىغان بولساق، بۇ راستتىنلا زىيانلىق بىر قايتىش ئىكەنغۇ!» دەيتتى. توغرا بۇ قايتىش كاپىرلار ئۈچۈن راستتىنلا زىيانلىق قايتىشتۇر. چۈنكى، ئۇلار ئاخىرەتكە ئىشەنمىدى، ئاخىرەتلىك ئۈچۈن تەييارلىق كۆرمىدى، ئىمان ۋە ياخشى ئەمەللەر بىلەن ئوزۇقلانمىدى.

ئاللاھ تائالا قىيامەتكە ئىشەنمەيدىغان كاپىرلارنىڭ «بىز چىرىگەن سۆڭەككە ئايلىنىپ كەتكەندىن كېيىنمۇ تىرىلەمدۇق؟» دېگەن سۆزىگە رەددىيە بېرىشتە يوقتىن بار قىلىشقا قادىر بولغان زاتنىڭ يارىتىپ بولغان نەرسىنى قايتىدىن ئەسلىگە كەلتۈرۈشكە ئەلۋەتتە قادىر ئىكەنلىكىنى دەلىللىگەن، شۇنداقلا ئىنساندىن نەچچە ھەسسە چوڭ مەۋجۇداتنى ياراتقان زاتنىڭ ئىنساننى ئۆلگىنىدىن كېيىن تىرىلدۈرۈشكە ئەلۋەتتە قادىر ئىكەنلىكىنى بايان قىلغان. ﴿خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ﴾ يەنى ﴿ئاسمانلارنىڭ ۋە زېمىننىڭ يارىتىلىشى ئەلۋەتتە

ئىنسانلارنىڭ يارىتىلىشىدىن چوڭ بىر ئىشتۇرۇق [1].

ئاللاھ تائالا بۇ مەنىدە دەيدۇكى، سىلەر ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشنى يىراق سانماڭلار، چۈنكى، ئۇ بىر ئاۋاز بىلەنلا ئەمەلگە ئاشىدىغان بەكمۇ چوڭ ئىشتۇرۇق. ﴿وَتُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَصَوِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ﴾ يەنى ﴿سۇر سۇر چېلىنغان چاغدا ئاسمانلاردىكى ۋە زېمىندىكى ئاللاھ خالىغاندىن باشقا مەخلۇقاتلارنىڭ ھەممىسى ئۆلىدۇ، ئاندىن سۇر ئىككىنچى قېتىم چېلىنغان ھامان ئۇلار ئورنىدىن تۇرۇپ (نېمىگە بۇيرۇلىدىغانلىقىنى) كۈتۈپ تۇرىدۇ﴾ [2] يەنى قىيامەت كۈنىدە ئىسرافىل ئەلەيھىسسالام ئىككىنچى قېتىم سۇر چالغان ھامان بارلىق خالايق تىرىلىپ ئورنىدىن تۇرىدۇ.

بۇ يەردە، ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا تەسەللى بېرىش ۋە مۇشىرىكلارنى ئاگاھلاندۇرۇش ئۈچۈن مۇسا ئەلەيھىسسالامنىڭ پىرىئەۋن بىلەن بولغان قىسسسىنى بايان قىلغان. ئەمەلىيەتتە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا قارشى چىققان ۋە ئۇنىڭ دەۋىتىنى توسماقچى بولغان ئەرەب مۇشىرىكلىرى ئۆزىنى مىسىرلىقلارنىڭ ئىلاھى دەپ ئاتىۋالغان پىرىئەۋن ۋە ئۇنىڭ قەۋمىدىن كۈچلۈك ئەمەس ئىدى. مەككىلىكلەر ئۆزىنىڭ ھالىغا باقماستىن كۆرەڭلەپ ئۆزلىرىنى قۇدرەتلىك ساناپ كەتكەن ئىدى. ھالبۇكى، ئۇلاردىن ئىلگىرى ھالاك قىلىنغان قەۋملەردىن ئاد، سەمۇد ۋە پىرىئەۋن قەۋملىرى قوشۇن سانى ۋە كۈچ-قۇۋۋەت جەھەتتە بۇ ئەرەبلەردىن ئەلۋەتتە ئۈستۈن ئىدى. ئاللاھ تائالا شۇلارنى ھالاك قىلغان يەردە، بۇ مەككىلىكلەرنى ھالاك قىلىشقا ۋە ئىبرەتلىك ھالدا جازالاشقا قادىر ئەمەسمۇ؟!

﴿ئى پەيغەمبەر! ساڭا مۇسانىڭ خەۋىرى كەلدىمۇ؟﴾. خىتابى بۇنداق سوئال قويۇش بىلەن باشلاش ئاڭلىغۇچىنىڭ دىققىتىنى جەلپ قىلىش ۋە ئۇنى ئاڭلاشقا قىزىقتۇرۇش ئۈچۈن قوللىنىلىدىغان ئۇسلۇب بولۇپ، گویا مۇسا ئەلەيھىسسالامنىڭ قىسسسى تۇنجى قېتىم سۆز-لىنىۋاتقاندا ھېس-تۇيغۇ بېرىدۇ ۋە ئاڭلىغۇچىنىڭ دىققىتىنى ئۆزىگە مەركەزلەشتۈرىدۇ. يەنى ئى پەيغەمبەر! ساڭا ھەقىقەتنىڭ جارىچىسى بولغان مۇسا ئەلەيھىسسالام بىلەن ئازغۇنلۇقنىڭ نەمۇنىسى بولغان پىرىئەۋن

[1] غافىر سۈرىسى: 57- ئايەت.

[2] زۇمەر سۈرىسى: 68- ئايەت.

ئىككىسىنىڭ قىسسىسى كەلدىمۇ؟ ئەلۋەتتە كەلدى! ئۇنداقتا، ئۇنى كۆڭۈل قويۇپ تىگىشىغىن.

ئۆز ۋاقتىدا رەببى مۇسا ئەلەيھىسسالامغا مىسىردىكى تۇرىسىنا تېغىنىڭ تۆۋەن تەرىپىدىكى تۇۋا ۋادىسىدا ئىدا قىلغان ۋە ئۇنى پىرئەۋنىنىڭ يېنىغا بېرىپ، پىرئەۋنىنى ھەق دىنغا دەۋەت قىلىشقا بۇيرۇغان ئىدى. مۇسا ئەلەيھىسسالام ئاللاھ تائالانىڭ ئەمرىگە ئاساسەن، پىرئەۋنىنىڭ يېنىغا بارغان ۋە ئۇنىڭغا ئىنتايىن مۇلايىم، سىلىق ۋە ئېسىل ئۇسلۇبتا چىرايلىق سۆزلەرنى قىلىپ ئۇنى دىنغا دەۋەت قىلغان ئىدى. ئەمما پىرئەۋن ئۇچىغا چىققان زالىم بولغانلىقتىن، ھەقىقەتنىڭ چاقىرىقىغا قۇلاق سالمىغان ۋە مۇسا ئەلەيھىسسالامغا ئىمان ئېيتىشتىن باش تارتقان ئىدى. ھەتتا مۇسا ئەلەيھىسسالام پىرئەۋنگە ئەڭ چوڭ مۆجىزىلەرنى كۆرسەتكەن بولسىمۇ، پىرئەۋن يەنىلا ھەقىقەتنى قوبۇل قىلىشنى خالىمىغان، ئەكسىچە مۇسا ئەلەيھىسسالامنى ۋە ئۇنىڭ دەۋىتىنى ئۇجۇقتۇرۇۋېتىش ئۈچۈن بارلىق ھىيلە-مىكىرلىرىنى ئىشقا سالغان، داڭلىق سېھىرگەرلەرنى توپلاپ ئۇنىڭغا قارشى تۇرغان، ئۆزىنى ئىلاھ دەپ ئېلان قىلىپ: ﴿مەن سىلەرنىڭ ئەڭ ئالىي رەببىڭلار بولمەن﴾ دېگەن. پىرئەۋن ئۆزىنىڭ مۇتەكەببىرلىكىدىن ۋە ئىلاھلىق دەۋاسى قىلىشتىن يانماي، شۇ زالىملىقى بىلەن غەرق بولۇپ تۈگەشتى. ئۆز ۋاقتىدا مۇسا ئەلەيھىسسالام ئاللاھ تائالانىڭ ئەمرى بىلەن ئىسرائىل ئەۋلادىنى مىسىر زېمىنىدىن پەلەستىن زېمىنىگە ئېلىپ چىقىپ كېتىش ئۈچۈن، ئۇلارنى باشلاپ يولغا چىقىپ قىزىل دېڭىزنىڭ بويىغا كەلگەندە، پىرئەۋن بۇ ئىشتىن خەۋەر تېپىپ، ئۇنى ۋە ئىسرائىل ئەۋلادىنى قايتۇرۇپ كېلىش ئۈچۈن ئەسكەرلىرىنى باشلاپ قىزىل دېڭىزغا يېتىپ كېلىدۇ. مۇسا ئەلەيھىسسالام ئاللاھ تائالانىڭ ئەمرى بويىچە ھاسسىنى دېڭىزغا ئۇرۇپ قەۋمىگە دېڭىزدىن قۇرۇقلۇق يولى ئېچىپ بېرىدۇ ۋە ھەممەيلەن بۇ قۇرۇقلۇق يولىغا كىرىپ دېڭىزدىن سالامەت ئۆتۈپ كېتىدۇ، ئۇلارنى قوغلاپ كەلگەن پىرئەۋن قوشۇنى دېڭىزغا كىرىشى بىلەنلا دېڭىز سۈيى ئەسلىگە قايتىپ بۇ قۇرۇقلۇق يوق بولىدۇ، شۇنىڭ بىلەن پىرئەۋن ۋە ئۇنىڭ قوشۇنى قىزىل دېڭىزدا غەرق بولۇپ تۈگىشىدۇ. ئاللاھ تائالا بۇ ۋەقەلىكنى مۇنداق بايان قىلغان: ﴿وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْعَرَقُ قَالَ ءَأَمِنْتُ أَنَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّا الَّذِي ءَأَمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ يەنى ﴿بىز ئىسرائىل ئەۋلادىنى دېڭىزدىن ئۆتكۈزۈۋەتتۇق، پىرئەۋن ۋە ئۇنىڭ ئەسكەرلىرى زۇلۇم ۋە زوراۋانلىق قىلىش ئۈچۈن دەرھال ئۇلارنىڭ ئارقىسىدىن قوغلىدى.

پىرئەۋن غەرق بولىدىغان چاغدا: «ئىمان ئېيتتىمكى، ئىسرائىل ئەۋلادى ئىمان ئېيتقان ئىلاھتىن باشقا (ھەقىقىي) ئىلاھ يوقتۇر، مەنمۇ مۇسۇلمان بولدۇم» دېدى<sup>[1]</sup>. ئاللاھ تائالا پىرئەۋننى ئەنە شۇنداق ھالدا قىلىۋەتتى. پىرئەۋننىڭ غەرق قىلىنىشى ئاللاھ تائالانىڭ جازاسىدىن قورقىدىغانلار ئۈچۈن چوڭ بىر ئىبىرەت ئىدى. ﴿شەكسىزكى، بۇنىڭدا ئاللاھتىن قورقىدىغانلار ئۈچۈن ئەلۋەتتە ئىبىرەت بار﴾ يەنى پىرئەۋننىڭ بۇ قىسسىسىدە ۋە ئۇنىڭغا چۈشكەن ئازابتا ئاللاھ تائالادىن قورقىدىغان ۋە بۇنداق قىسسىلەردىن ۋەز-نەسىھەت ئالىدىغانلار ئۈچۈن ئەلۋەتتە چوڭ ئىبىرەت بار.

﴿فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْأَخْرَةِ وَالْأُولَى﴾ دېگەن ئايەتكە كۆپ ساندىكى مۇپەسسىرلەر ﴿ئاللاھ ئۇنى كېيىنكى ۋە ئىلگىرىكى (كۇفىرى سۆزىنىڭ) گۇناھى ئۈچۈن قاتتىق جازالدى﴾ دەپ مەنە ئېيتقان. چۈنكى، پىرئەۋن ئىككى چوڭ كۇفىرى سۆزنى قىلىپ ئۆزىنى ئىلاھ دەپ ئېلان قىلغان بولۇپ، ئۇ ئىككى كۇفىرى سۆزنىڭ بىرى، قەسەس سۈرىسىدىكى: ﴿مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْرِي﴾ يەنى ﴿مەن ئۆزۈمدىن باشقا يەنە بىر ئىلاھنىڭ بارلىقىنى بىلمەيمەن﴾<sup>[2]</sup> دېگەن سۆزدۇر، يەنە بىرى بۇ سۈرىدىكى: ﴿مەن سىلەرنىڭ ئەڭ ئالىي رەببىڭلار بولمەن﴾ دېگەن سۆزدۇر<sup>[3]</sup>. پىرئەۋن ھەددىدىن ئاشقان زالىم ۋە ئەشەددىي كاپىر بولغانلىقى ئۈچۈن، گەرچە ئۇنىڭ بۇ گۇناھى ئاللاھ تائالانىڭ ئۇنى قاتتىق جازالىشىغا يېتەرلىك سەۋەب بولسىمۇ، ئۇنىڭ ھەممىنى ياراتقۇچى ئاللاھ تائالانى ئىنكار قىلىپ ئۆزىنى ئىلاھ دېگەنلىكى ئەڭ كەچۈرۈلمەس گۇناھ، ئەڭ چوڭ يولسىزلىق ۋە ھەددىدىن ئاشقان مۇتەكەببىرلىك ئىدى. شۇڭا ئاللاھ تائالا ئۇنى ھەر ئىككى كۇفىرى سۆزى ئۈچۈن ئىبىرەتلىك جازالىغان، ئۇنىڭ جەستىنى تا قىيامەتكە قەدەر بارلىق زالىملارغا ئىبىرەت بولۇشى ئۈچۈن ساقلاپ قويغان. بەزى ئۆلىمالار پىرئەۋننىڭ ئالدىنقى كۇفىرى سۆزى بىلەن كېيىنكى كۇفىرى سۆزىنىڭ ئارىلىقىدا قىرىق يىل ئۆتكەنلىكىنى، ئۇنىڭ ﴿مەن ئۆزۈمدىن باشقا يەنە بىر ئىلاھنىڭ بارلىقىنى بىلمەيمەن﴾ دېگەن كۇفىرى سۆزىنى مۇسا ئەلەيھىسسالامنىڭ دەۋىتىنىڭ دەسلەپكى چاغلىرىدا ئېيتقانلىقىنى بايان قىلىدۇ.

[1] يۇنۇس سۈرىسى: 90- ئايەت.

[2] قەسەس سۈرىسى: 38- ئايەت.

[3] «تەفسىر الطبرى» 24- توم، 203- بەت.

يەنە بەزى مۇپەسسىرلەر ﴿فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْأَخْرَةِ وَالْأُولَى﴾ دېگەن ئايەتكە «شۇنىڭ بىلەن ئاللاھ پىرىئەۋنىنى دۇنيا ۋە ئاخىرەتنىڭ ئازابىغا دۇچار قىلدى»<sup>[1]</sup> دەپ مەنە ئېيتقان. چۈنكى، پىرىئەۋن بۇ دۇنيادا غەرق قىلىنىش بىلەن جازالانغان بولسا، ئاخىرەتتە دوزاخقا تاشلىنىش بىلەن جازالاندى.

ئى مەككە كاپىرلىرى! ئۆزىنى مىسىر خەلقىنىڭ ئىلاھى دەپ ئېلان قىلغان ۋە مىسىر خەلقىنى، خۇسۇسەن، مىسىردىكى ئىسرائىل ئەۋلادىنى قۇل قىلىپ ئىشلەتكەن زالىم پىرىئەۋنىنى شۇنداق ئىبىرەتلىك جازالىغان زات - ئاللاھ تائالا سىلەرنى جازالاشقا قادىر ئەمەسمۇ؟

ئى مەككە كاپىرلىرى! ئىبىرەت ئېلىڭلار ۋە ھەددىڭلاردىن ئاشماڭلار، سىلەر ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىدىن ھەرگىز قېچىپ قۇتۇلالمايسىلەر. ئاللاھ تائالانىڭ ھەقىقەتنى ئىنكار قىلغۇچىلارغا قارىتا بېكىتكەن قانۇنىيىتى ۋە تۇتۇپ كەلگەن يولى ئاۋۋال ئۇلارغا مۆھلەت بېرىش ۋە گۇناھلىرىغا تەۋبە قىلىپ ئىمان ئېيتىشى ئۈچۈن پۇرسەت بېرىش، ئاندىن يەنە ئىمان ئېيتمىغانلارنى تۇيۇقسىز ھالاك قىلىشتۇر. ئاللاھ تائالانىڭ بۇ قانۇنىيىتى ھەرگىز ئۆزگەرمەيدۇ.

ئاللاھ تائالا شۇنىڭدىن كېيىن مەككىلىك مۇشرىكلارغا كايغان ھالدا دەيدۇكى، ئى كاپىرلار! سىلەرنى يارىتىش قىيىنمۇ ياكى ئاسماننىمۇ؟ يەنى سىلەر بىر تامچە ئەرزىمەس مەنىدىن يارىتىلغان ئاجىز بىر ئىنسان. ئاسماننى كۆرۈۋاتىسىلەركى، ئاسمان سىلەردىن نەچچە ھەسسە چوڭ ۋە سىلەردىن مۇرەككەپ تۇرماقتا. ئاسماندىن ئىبارەت شۇنداق كاتتا ۋە شۇنداق مۇرەككەپ مەۋجۇدات ئاللاھ تائالانىڭ چەكسىز قۇدرىتىگە دالالەت قىلمايدۇ؟

ئاللاھ تائالا ئاسماننى مۇستەھكەم بىر بىنا قىلىپ ياراتتى، ئۇنىڭ ئېگىزلىكىنى يۈكسەك قىلدى ۋە كەم-كۈتسىز ھەم مۇكەممەل قىلدى، ئاسمان جىسىملىرىنى ئۇنىڭدا مۇستەھكەم قىلىپ تۇرغۇزدى. ئۇ يەنە بۇ كائىناتنىڭ كېچىسىنى ئىنسانلارنىڭ راھەتلىنىشى ئۈچۈن قاپقاراڭغۇ، كۈندۈزىنى ئىنسانلارنىڭ تىرىكچىلىك قىلىشى ئۈچۈن يوپۇرۇق قىلىپ بەردى. ئىنسانلارنىڭ ھەر تەرەپكە سەپەر قىلىشى ۋە ئېھتىياجلىرىنى قامدىشى ئۈچۈن يەر يۈزىنى يېپىپ كەڭ ياراتتى، يول يۈرۈشكە، سەپەر قىلىشقا قولاي قىلىپ بەردى. ئاللاھ تائالا يەنە ئىنسانلارنىڭ مەنپەئەتى

[1] «تەفسىر ابن كئىر» 8 - توم، 315 - بەت.



ۋە ئۇلارنىڭ چارۋىلىرىنىڭ پايدىلىنىشى ئۈچۈن، زېمىندىن بۇلاقلارنى ئاقتۇرۇپ بەردى، ھەر تۈرلۈك ئۆسۈملۈكلەرنى، مېۋىلەرنى ۋە زىرائەتلەرنى ئۆستۈرۈپ بەردى، زېمىننىڭ ئۈستىدە مۇستەھكەم تاغلارنى ئورناتتى، بۇ تاغلارنى خۇددى زېمىننى تەۋرەپ كېتىشتىن تۇتۇپ تۇرىدىغان قوزۇقلاردەك قىلىپ بەردى.

ئىنسانلارنىڭ ئۈگۈت ئېلىشى ئۈچۈن ئاللاھ تائالا قىيامەت كۈنىدە بولىدىغان ئومۇمىي ئەھۋالنى تۈۋەندىكىدەك تەسۋىرلەپ بەرگەن: قىيامەت قايم بولغان ۋاقتىدا، ھەركىم ئۆزىنىڭ دەردى بىلەنلا قالسۇن، ئەتراپىدىكىلەرنى ۋە ئۇلارنىڭ ئەھۋالىنى تامامەن ئۇنتۇپ كېتىدۇ. چۈنكى، قىيامەت شۇنداق دەھشەتلىك ۋە پالاکەتلىك كۈن بولغانلىقتىن، كىشىلەرنى ئالاقىزادە قىلىۋېتىدۇ. ئاندىن كىشىلەر ئۆزلىرىنىڭ نامە-ئەمەلىنى ئۆز كۆزلىرى بىلەن كۆرگەن ۋاقتىدا، دۇنيادا ياخشىلىق ۋە يامانلىقتىن قىلغان بارلىق ئىشلىرىنى بىر-بىرلەپ ئەسلەيدۇ. ئاللاھ تائالاغا ۋە قىيامەت كۈنىگە ئىمان ئېيتقان، شۇ ئىمانغا يارىشا ياخشى ئەمەللەرنى قىلغانلار خاتىرجەملىك ھېس قىلسا، ھاياتىنى كۇفرى ۋە ئەسسىيەتلەر بىلەن ئۆتكۈزگەنلەر قاتتىق پۇشايمان قىلىپ، نالە-پەرياد قىلىدۇ. دېمەك، ئىنسانلار بۇ كۈندە بەختلىك ۋە بەختسىز دەپ ئىككى پىرقىغا بۆلۈنىدۇ. دۇنيادا كۇفردا ۋە زۇلۇمدا ھەددىدىن ئاشقان ۋە دۇنيالىقنى ئاخىرەتلىكنىڭ ئالدىدا قويۇپ ئىش كۆرگەنلەر بەختسىزلەر بولۇپ، ئۇلارنىڭ بارىدىغان جايى دوزاخ بولىدۇ. ئەمما ھايات ۋاقتىدا ئاللاھ تائالادىن قورقۇپ، ئۇنىڭ ھۇزۇرىغا گۇناھ بىلەن چىقىشتىن ھەزەر ئەيلەپ، تەقۋالىق دائىرىسىدە ئىش كۆرگەن ۋە نەپسى ھەۋەسلىرىنى ئەقلى بىلەن تىزگىنلەپ، شەرىئەتنىڭ كۆرسەتمىسى بويىچە ئىش قىلغان كىشىلەر بەختلىك كىشىلەر بولۇپ، ئۇلارنىڭ قارارگاھى ھەقىقەتەن ئېسىل جەننەتلەر بولىدۇ. دېمەك، دوزاخقا كىرىشنىڭ سەۋەبى كۇفرلىق، ھەددىدىن ئېشىش ۋە ئاخىرەتنى ئۇنتۇپ دۇنياغا چوقۇنۇش بولسا، جەننەتكە كىرىشنىڭ سەۋەبى ئاللاھ تائالانى تونۇش، ئۇنىڭ ئازابىدىن قورقۇش ۋە نەپسىنى يامانلىقتىن توسۇش قاتارلىقلاردۇر.

كاپىرلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى مەسخىرە قىلىپ، ئۇنىڭدىن ھەمىشە قىيامەت ھەققىدە سورىشاتتى، ئۇلار: «ئى مۇھەممەد! قېنى ئۇ سەن بىزنى تەھدىت قىلىپ تۇرغان قىيامەت؟ ئۇ قاچان بولىدۇ؟» دەيتتى. ئۇلار بۇ سوئاللارنى قىيامەتنىڭ ۋاقتىنى بىلىش ئۈچۈن ئەمەس، بەلكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ۋە مۇسۇلمانلارنى مەسخىرە قىلىش ئۈچۈن

سورايتتى. ئاللاھ تائالا ئۇلارنىڭ بۇ سوئاللىرىغا جاۋاب بېرىش ئۈچۈن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا سوراق شەكلىدە خىتاب قىلىشنى مۇناسىپ كۆرۈپ مۇنداق دېگەن: «سەن ئۇنى قانداقمۇ دەپ بېرەلەيسەن؟» يەنى ئى پەيغەمبەر! مەن ئۇ قىيامەتنىڭ ۋاقتىنى ساڭا دەپ بەرمىگەن تۇرسام، سەن ئۇلارغا قانداق دەپ بېرەلەيسەن؟ قىيامەتنىڭ ۋاقتىنى بىلىش ئالەملەرنىڭ رەببىگىلا خاس ئىلىم ئەمەسمۇ؟ ئۇلار نېمانچە ھەددىدىن ئېشىپ كېتىدۇ؟ گويا سەن قىيامەتنىڭ ۋاقتىنى ۋە غەيبىلەرنى بىلىدىغاندەك بۇنى ئۇلار سەندىن سوراۋاتىدۇ. سەن قىيامەتنىڭ ۋاقتىنى بىلمەيسەن، سەن پەقەت رەببىڭ تەرىپىدىن كەلگەن بىر ئاگاھلاندىرغۇچىسەن، سەن پەقەت قىيامەت كۈنىدە يامان ئەھۋالغا چۈشۈپ قېلىشتىن قورقىدىغان ۋە رەببىڭ سۆزىگە ئىشىنىدىغان كىشىلەرنىلا ئاگاھلاندىرالايسەن، سېنىڭ ۋەزىپەڭ ھەقىقەتنى يەتكۈزۈشۈر. ئۇلارنىڭ قىلمىشلىرى سېنى غەمكىن قىلمىسۇن، ئۇلارغا كۆڭۈل بۆلۈپ كەتمە، دۈەت يولىدا چىداملىق بول! ئۇلارنىڭ ئەزىيەتلىرىگە سەۋرچان بول! ئۇلار قىيامەتنى كۆرگەن ۋاقتىدا، ئۆزلىرىنىڭ بۇ دۇنيادا تۇرغان بىر ئۆمۈر ۋاقتىنى پەقەت بىر كەچقۇرۇنلۇقى ياكى بىر ئەتكەنلىكى نۇرغۇندەكلا ھېس قىلىپ قالىدۇ. چۈنكى، ئۇلار بۇ ۋاقتتا، دۇنيادىكى چاغلىرىدا ئۆزلىرى ئىنكار قىلىپ كەلگەن بۇ قىيامەتنىڭ ھەق ئىكەنلىكىنى بىلىدۇ، پۇشايماندىن قوللىرىنى چىشلەيدۇ ۋە داد-پەرياد قىلىپ كېتىدۇ، ئەمما ئۇ چاغدىكى پۇشايمان ئۇلارغا قىلچە ئەسقاتمايدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. مۇئمىن ئادەمنىڭ جېنىنىڭ ئاسان ئېلىنىدىغانلىقى، كاپىر ئادەمنىڭ جېنىنىڭ قىيىن ئېلىنىدىغانلىقى ھەقىقەتتۇر.
2. كىشىلەرنى ئاللاھ تائالانىڭ دىنىغا دۈەت قىلىدىغانلارنىڭ ئەڭ ياخشى قورالى سەۋرچانلىقتۇر.
3. ئاللاھ تائالا مۇسا ئەلەيھىسسالامغا بىۋاسىتە سۆز قىلغان.
4. نەپسىنى ئاچكۆزلۈكتىن، پەس ئىشلاردىن ۋە بارلىق رەزىللىكلەردىن پاكلاپ، مەنئۇياتنى يۈكسەلدۈرۈشتە ئىسلامنىڭ ئوتتۇرىغا قويغان شىپاسىدىن باشقىسى ئىشقا يارمايدۇ.
5. ئاللاھ تائالانى ھەقىقىي تونۇغان ئادەم ئۇنى چوقۇم ئۇلۇغلايدۇ، ئۇنىڭدىن ئەيمىنىدۇ ۋە ئۇنىڭ ھۇزۇرىغا گۇناھكار بولۇپ چىقىپ قېلىشتىن

قاتتىق ھەزەر ئەيلەيدۇ. چۈنكى، ھەركىمنىڭ ئاللاھ تائالادىن قورقۇشى ئۇنى تونۇشىغا قاراپ بولىدۇ، ئۇنى تونۇغانلار ئۇنىڭدىن چوقۇم قورقىدۇ. ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ يەنى ﴿ئاللاھنىڭ بەندىلىرى ئىچىدە ئاللاھتىن پەقەت ئالىملارلا قورقىدۇ﴾<sup>[1]</sup>.

6. ئىمان ئېيتىش ئۈچۈن مۆجىزە شەرت ئەمەس، چۈنكى، ئۆز ۋاقتىدا پەيغەمبەرلەرنىڭ مۆجىزىلىرىنى كۆرگەن ئادەملەرنىڭ نۇرغۇنى ئىمان ئېيتىمىغان. چۈنكى، ئىمان ۋە ھىدايەت ئاللاھ تائالانىڭ ئىلكىدە بولۇپ، ئۇنى ئۆزى خالىغان بەندىلىرىگە ئاتا قىلىدۇ.

7. قىيامەتنىڭ ۋاقتىنى ئاللاھ تائالادىن باشقا ھېچكىم بىلمەيدۇ.

[1] فاتىر سۇرىسى: 28- ئايەت.

## ئەبەسە سۈرىسى

ئەبەسە سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 42 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئابدۇللاھ ئىبنى ئۇممۇ مەكتۇم ئىسىملىك ساھابىنىڭ قىسسىسى ۋە ئۈگۈت ئېلىشىنى خالىغانلارغا «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئەڭ پايدىلىق ئۈگۈت ۋە ۋەز-نەسەھەت ئىكەنلىكى، ئاندىن ئىنسان يارىتىلغان ماددا ۋە ئاللاھ تائالا ئىنسانلار ئۈچۈن ياراتقان بەزى مېۋىلەر بايان قىلىنغان. ئاخىرىدا ئاخىرەت ھاياتى ھەققىدە توختالغان.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: «قۇرئان كەرىم» نىڭ دەۋىتىنىڭ ھەقىقىتى، ئۇنىڭ يۇقىرى مەرتىۋىسى، ئۇنىڭغا ئەمەل قىلغۇچىلارنىڭ ئەزىزلىككە ئېرىشىدىغانلىقى، ئۇنىڭدىن يۈز ئۈرۈگەنلەرنىڭ خارلىققا مەھكۇم بولىدىغانلىقى قاتارلىقلارنى بايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن ﴿عَبَسَ﴾ «چىرايىنى پۇرۇشتۇردى» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿عَبَسَ وَتَوَلَّى ﴿١﴾ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ﴿٢﴾ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَّكَّى ﴿٣﴾  
أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ﴿٤﴾ أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَى ﴿٥﴾ فَأَنْتَ لَهُ  
تَصَدَّقَى ﴿٦﴾ وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّى ﴿٧﴾ وَأَمَّا مَنِ جَاءَكَ يَسْعَى ﴿٨﴾  
وَهُوَ يَخْشَى ﴿٩﴾ فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى ﴿١٠﴾ كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ﴿١١﴾ فَمَنْ  
شَاءَ ذَكَرْهُ ﴿١٢﴾ فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ﴿١٣﴾ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ﴿١٤﴾ بِأَيْدِي  
سَفَرَةٍ ﴿١٥﴾ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ﴿١٦﴾ قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ ﴿١٧﴾ مِنْ أَيِّ  
شَيْءٍ خَلَقَهُ ﴿١٨﴾ مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ وَفَقَدَرَهُ ﴿١٩﴾ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ

﴿٢٢﴾ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ﴿٢١﴾ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ﴿٢٢﴾ كَلَّا لَمَّا يَقِضْ  
مَا أَمَرَهُ ﴿٢٣﴾ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ﴿٢٤﴾ أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ  
صَبًّا ﴿٢٥﴾ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ﴿٢٦﴾ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿٢٧﴾ وَعَبَبْنَا  
وَقَضَبْنَا ﴿٢٨﴾ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ﴿٢٩﴾ وَحَدَائِقَ غُلْبًا ﴿٣٠﴾ وَفَكِهَةً وَأَبًّا ﴿٣١﴾  
مَتَّعًا لَكُمْ وَلَا نَعْمِيَكُمْ ﴿٣٢﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 1-2- ئۇ (پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام) يېنىغا ئەما كەلگەنلىكى ئۈچۈن چىرايىنى پۇرۇشتۇردى ۋە تەتۈر قارىدى.
- 3-4- (ئى پەيغەمبەر!) سەن نېمە بىلسەن؟ بەلكى ئۇ (سېنىڭ سۆھبىتىڭ سايسىدا گۇناھلىرىدىن) پاكلىنىپ قېلىشى ياكى ۋەز-نەسەھەت ئاڭلاپ ئۇ-نىڭدىن پايدىلىنىشى مۇمكىن ئىدى.
- 5-6- ئۆزىنى (ئىماندىن) بەھاجەت ھېسابلايدىغان ئادەمگە كەلسەك، سەن (ئۇنى ئىمان ئېيتىپ قالارمىكەن دەپ) ئۇنىڭغا يۈزلىنىۋاتىسەن.
- 7- ئۇ (كۆڭلىدىن) پاكلىنىمسا، ساڭا نېمە زىيىنى؟
- 8-10- ئاللاھتىن قورقۇپ سېنىڭ يېنىڭغا يۈگۈرۈپ كەلگەن كىشىگە كەل-سەك، سەن ئۇنىڭغا قارمايۋاتىسەن.
- 11- سەن ئۇنداق قىلمىغىن. بۇ ئايەتلەر ۋەز-نەسەھەتتۇر.
- 12- خالىغان ئادەم ئۇنىڭدىن ۋەز-نەسەھەت ئالىدۇ.
- 13-16 ئۇ (ئايەتلەر) قىممەتلىك، يۇقىرى مەرتىۋىلىك پاك سەھىپىلەرگە ھۆرمەتلىك، ياخشى پۈتۈكچى (پەرىشتە) لەرنىڭ قولى بىلەن يېزىلغاندۇر.
- 17- (كۆڭلىلىق قىلغان) ئىنسانغا لەنەت بولسۇن، ئۇ نېمىدېگەن تۈزكۈر!
- 18- ئاللاھ ئۇنى نېمىدىن ياراتتى؟
- 19- ئاللاھ ئۇنى ئابىمەنىدىن ياراتتى، ئاندىن (ئۇنىڭ ئەزالىرىنى) ئۆلچەم-لىك قىلدى.



- 20- ئاندىن ئۇنىڭغا يولنى ئوڭايلاشتۇرۇپ بەردى.
- 21- ئاندىن ئۇنى ۋاپات قىلدۇرۇپ، قەبرىگە كىرگۈزدى.
- 22- ئاندىن ئاللاھ ئۇنى خالىغان ۋاقىتتا تىرىلدۈرىدۇ.
- 23- ھەقىقەت شۇكى، ئۇ ئاللاھنىڭ بۇيرۇغانلىرىنى ئورۇندىمىدى.
- 24- ئىنسان ئۆزىنىڭ يېمەكلىكلىرىگە قاراپ باقسۇن.
- 25- شەكسىزكى، بىز مول يامغۇر ياغدۇردۇق،
- 26- ئاندىن زېمىننى (ئۆسۈملۈكلەر بىلەن) ياردۇق.
- 27- 32- سىلەرنىڭ ۋە چارۋىلىرىڭلارنىڭ مەنپەئەتلىنىشى ئۈچۈن، ئۇنىڭدا دانلىق زىرائەتلەرنى، ئۈزۈمنى، يېشىل ئوتلارنى، زەيتۇنى، خورمىنى، دەرەخلىرى قوبۇق باغلارنى، تۈرلۈك مېۋىلەرنى، ئوت-چۆپلەرنى ئۆستۈرۈپ بەردۇق.

### تەپسىرى ◀

مۇپەسسىرلەر بايان قىلدۇكى، بىر كۈنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قۇرەيشنىڭ كاتتېباشلىرىدىن كەئب ئىبنى رەبئە، ئۇنىڭ قېرىندىشى شەيبە، ئەبۇ جەھل ئىبنى ھىشام، ئۇمەييە ئىبنى خەلەف قاتارلىقلار بىلەن بىللە ئىدى، ئۇلارنى ئىسلامغا دەۋەت قىلىۋاتاتتى، قىيامەتنىڭ ئەھۋالىنى بايان قىلىپ، ئۇلارنى ئاخىرەتنىڭ ئازابىدىن ئاگاھلاندۇرۇۋاتاتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قۇرەيشنىڭ بۇ كاتتېباشلىرىنىڭ ھىدايەت تېپىشىنى بەكمۇ ئارزۇ قىلاتتى ۋە شۇلارنى مۇسۇلمان قىلىش ئۈچۈن قولىدىن كەلگەننىڭ ھەممىنى قىلىشقا ھازىر ئىدى. چۈنكى، ناۋادا ئۇلار ئىمان ئېيتسا، ئۇلارنىڭ ئاغزىغا قارايدىغان ئاۋاملاردىن نۇرغۇنلىرىنىڭ مۇسۇلمان بولىدىغانلىقى ئېنىق ئىدى.

شۇ ئەسنادا ئابدۇللاھ ئىبنى ئۇممۇ مەكتۇم دېگەن ئەمەلىي كىشى: «يارەسۇلۇللاھ! ماڭا قۇرئان ئوقۇپ بەرگىن، ئاللاھنىڭ ساڭا بىلدۈر-گەنلىرىدىن ماڭمۇ ئۈگەتكەن بولساڭكەن» دېگىنىچە يۇقىرى ئاۋاز بىلەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى چاقىرغان ھالدا، ئۇنىڭ يېنىغا كېلىدۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يۇقىرىقى مۇشەرىكلەر بىلەن مەشغۇل بولغانلىقتىن، ئۇنىڭ بۇ قىلىقىنى ياقىتۇرمايدۇ. شۇڭا ئۇنىڭغا چىرايىنى پۇرۇشتۇرىدۇ ۋە ئۇنىڭدىن يۈزىنى چۆرۈيدۇ. بۇ مۇناسىۋەت بىلەن ئاللاھ تائالا ﴿ئۇ (پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام) يېنىغا ئەمە كەلگەنلىكى ئۈچۈن



چىرايىنى پۇرۇشتۇردى ۋە تەتۈر قارىدى ﴿ دېگەن ئايەتتىن باشلاپ كېيىنكى ئايەتلەرنى نازىل قىلىش ئارقىلىق پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بۇ ئەمەل (كۆزى كۆرمەيدىغان) ئادەمگە تەرىنى تۈرۈپ، تەتۈر قارىغانلىقى ۋە كاپىرلار بىلەنلا بولۇپ كەتكەنلىكى سەۋەبلىك ئۇنىڭغا كايغان [1].

بۇ قىسسە «قۇرئان كەرىم» نىڭ كاپىرلار ئويلىغاندەك مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ سۆزى ئەمەس، بەلكى ئاللاھ تائالانىڭ سۆزى ئىكەنلىكىگە ئويۇنچۇق دەلىلدۇر. چۈنكى، مۇبادا «قۇرئان كەرىم» مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ سۆزى بولدىغان بولسا، ئۇ ئۆزىنىڭ ئەيىبىنى ئۆزى ئاچارمىدى؟ ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزىگە كايغانلىقىنى كىشىلەرگە ئېيتارمىدى؟

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئابدۇللاھ ئىبنى ئۇممۇ مەكتۇمغا قىلغان بۇ مۇئامىلىسى سەۋەبلىك ئاللاھ تائالا ئۇنىڭغا كايىپ مۇنداق دېدى: ﴿ (ئى پەيغەمبەر!) سەن نېمە بىلىسەن؟ بەلكى ئۇ (سېنىڭ سۆھبىتىڭ سايسىدا گۇناھلىرىدىن) پاكلىنىپ قېلىشى ياكى ۋەز-نەسبەت ئاڭلاپ ئۇنىڭدىن پايدىلىنىشى مۇمكىن ئىدى ﴾ يەنى سەن نەدىن بىلىسەن؟ بەلكى بۇ ئادەم سەندىن «قۇرئان كەرىم» نى ئاڭلاش ۋە بىلىمگەنلىرىنى سەندىن سوراپ ئۆگىنىش ئارقىلىق كۇفرى ۋە زالالەتنىڭ كىرلىرىدىن، گۇناھلىرىدىن پاكلىنىپ قېلىشى، ئىمانىنى تولۇقلىشى ياكى سەندىن ئۈگۈت ئېلىپ پايدىلىنىشى مۇمكىن ئىدى. ئەمما سەن سەندىن دىننى ئۆگىنىش ئۈچۈن تەشئالىق بىلەن ئالدىڭغا يۈگۈرۈپ كەلگەن بۇ ئادەمگە كۆڭۈل بۆلمەي، ئىماندىن يۈز ئۆرۈگەن كاپىرلار بىلەن بولۇپ كەتتىڭ. سەن كۆڭۈل بۆلۈپ كەتكەنلەرنىڭ ئىمان ئېيتىش ياكى ئېيتماسلىقىنىمۇ بىلمەيسەن، شۇنداقتمۇ سەن ئۇلارنى ئىسلامغا كىر-گۈزۈشكە ئالدىراپ شۇنداق قىلىۋاتىسەن.

ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا شۇنداق سىلىق كايىپ دەيدۇكى، سەندىن سادىر بولغان بۇ ئىشنىڭ تەپسىلاتى مۇنداق: ئۆزىنىڭ ئاز-تولا مال-دۇنياسىغا ۋە قەۋمى ئىچىدىكى يۈز-ئابىرۇيىغا ئىشىنىپ، ھەقىقەتنى قوبۇل قىلىشتىن باش تارتقان، ئۆزىنى ئاللاھ تائالاغا ۋە ئۇنىڭغا ئىمان ئېيتىشقا ھاجىتىم يوق دەپ سانىغان، ئاللاھ تائالادىن قورقمايدىغان شۇ كاپىرلارغا سەن كۆڭۈل بۆلۈپ، ئۇلارغا ۋەز-نەسبەت قىلىش بىلەنلا مەشغۇل بولۇپ كېتىۋاتىسەن، ئەمما ئاللاھ تائالادىن

[1] «تفسير الطبري» 24-توم، 217-بەت.

قورقۇپ، سەندىن تەلىم ئېلىشقا ئالدىراپ كەلگەن ئادەمگە بولسا كۆڭۈل بۆلمەيۋاتىسەن، ئۇنىڭدىن يۈزۈڭنى چۆرۈپ باشقىلار بىلەن بەند بولۇپ قېلىۋاتىسەن. بەلكى سەندىن تەلىم ئېلىش ئۈچۈن كەلگەن ئادەم راستتىنلا سەندىن ئۈگۈت ئېلىپ گۇناھتىن ۋە شېرىكنىڭ قالدۇقلىرىدىن پاكىلىنىشى ۋە ۋەز-نەسەھەتلىرىڭدىن پايدىلىنىشى مۇمكىن ئىدى. ئەمما سەن كۆڭۈل بۆلۈپ كەتكەن ۋە ھىدايەت تېپىشىغا ھېرىسمەن بولۇپ كەتكەن كاپىرلارغا كەلسەك، ئۇلارنىڭ ئازغۇنلۇقىنى تاللىشىدىن ساڭا نېمە زىيان يېتەتتى، ھىدايەت تاپمىسا ساڭا گۇناھ بولامتى؟ سېنىڭ ۋەزىپەڭ ھەق دىننى پەقەت چۈشىنىشلىك قىلىپ يەتكۈزۈشتۇر، خالاس. ئەمما ئۇلارنىڭ كۇفرىلىقىدىن سەن سورالمايسەن. چۈنكى، ئۇ ئۇلارنىڭ تاللىشىدۇر. سەن ھەقىقەتنى يەتكۈزگەن ئىكەنسىن، سېنىڭ ۋەزىپەڭ ئادا بولدى دېگەنلىكتۇر. ئىمان ئېيتىش ياكى كۇفرىدا چىڭ تۇرۇۋېلىش ئۇلارنىڭ قارارىدۇر. ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، ئۇ كاپىرلارنىڭ ھىدايىتىنى تىلەپ بۇنچىلىك قىلىپ كەتمىسەڭمۇ بولىدۇ.

يۇقىرىقى بايانلاردىن كېيىن، ئاللاھ تائالا «قۇرئان كەرىم» نىڭ ھىدايەت يېتەكچىسى ئىكەنلىكىنى تەكىتلەپ بۇ مەنىدە دەيدۇكى، «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرى ئۈگۈت ۋە ۋەز-نەسەھەتلەردۇر. خالىغان ئادەم ئۇنىڭدىن ئۈگۈت ئالىدۇ ۋە توغرا يولنى تاپىدۇ. ئۇنىڭدىن ئۈگۈت ئېلىشنى خالىمىغانلار ئۆز ئازغۇنلۇقىدا قېلىۋېرىدۇ، ئۇلار ئازغۇنلۇقنىڭ زىيىنىنى ئۆزلىرى تارتىدۇ.

ئاندىن ئاللاھ تائالا بۇ ئۈگۈتلەرنى ۋە بۇ ۋەز-نەسەھەتلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان «قۇرئان كەرىم» نىڭ نەقەدەر ئۇلۇغ بىر كىتاب ئىكەنلىكىنى بايان قىلىپ بۇ مەنىدە دەيدۇكى، بۇ قۇرئان ئاللاھ تائالانىڭ ئەمرىگە ئاساسەن، پەرىشتىلەردىن بولغان ھۆرمەتلىك ۋە ئىشەنچلىك پۈتۈنچىلەرنىڭ قوللىرى بىلەن يېزىلىپ قىممەتلىك سەھىپىلەردە ساقلانغان ئۇلۇغ ۋە مۇقەددەس كىتابتۇر، ئۇنىڭ ھەق ئىكەنلىكىدە ۋە توغرىلىقىدا قىلچە شەك يوقتۇر.

شۇنداق ياخشى ئۈگۈتلەرنى ئاڭلاپ تۇرۇقلۇق ھەقىقەتنى قوبۇل قىلمىغان، ئىماندىن باش تارتقان كاپىر ئىنسانغا لەنەت بولسۇن، ئۇ نېمىدېگەن تۈزكۈر، نېمىدېگەن ۋاپاسىز! ئۇ ئۆزىنىڭ ياراتقۇچىسىنى ئىنكار قىلىپ ئەجەب كاپىر بولدى! ئىنساننىڭ ئۆز ئىگىسىنى، ياراتقۇچىسىنى تونۇماسلىقى ۋە ئۇنى ئېتىراپ قىلماسلىقى نېمىدېگەن قەبىھ ئىش! بۇ نېمىدېگەن ئەقىللىق! نېمىدېگەن ئىنساپسىزلىق!

ئاللاھ تائالا ئىنساننىڭ كۇفرىلىقىنى تاللاپ ئۆزىنىڭ دۇنيا ۋە ئا-



خىرەتلىك بەخت-سائادىتىنى نابۇت قىلغانلىقىنى ﴿قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا  
أَكْفَرَهُ﴾ دەپ ئىپادىلىگەن. چۈنكى، ﴿قَتَلَ﴾ دېگەن سۆزنىڭ لۇغەت  
مەنىسى «ئۆلتۈرۈلدى» دېگەنلىك بولۇپ، ئىنساننىڭ ئاللاھ تائالانى  
ئىنكار قىلىپ كاپىر بولغانلىقى ئۇنىڭ ئۆزىنى ئۆلتۈرگەنلىكىگە ۋە ئۆزىنى  
ھالاك قىلغانلىقىغا تەڭدۇر. چۈنكى، ئۇ كاپىرلىقنى تاللاش بىلەن ئۆزىنىڭ  
بارلىق بەخت-سائادىتىنى ئۆلتۈرگەن بولىدۇ. ﴿مَا أَكْفَرَهُ﴾ دېگەن ئايەت  
ئەجەبەلەنگەنلىكىنى ۋە ھەيرانلىقنى ئىپادىلەيدۇ. يەنى ئابىمەنىدىن  
ئىبارەت ئاشۇ ئەرزىمەس سۇدىن يارىتىلىپ بۇ ھالەتكە كەلگەن ئىنسان  
قانداقلا چە ئۆزىنىڭ ياراتقۇچىسىنى ئىنكار قىلىدۇ؟ بۇ نېمىدېگەن  
ئەقىلسىزلىق؟ بۇ نېمىدېگەن قەبىھ كۇفرىلىق!

ئىنسان ئۆزىنى سىلكىۋېتىپ، بېشىنى كۆتۈرۈپ بىر ئويلاپ باقسۇن،  
ئۆزىنىڭ نېمىدىن يارىتىلغانلىقىغا بىر قاراپ باقسۇن! ئۇ ئابىمەنىدىن  
(يەنى ئىسپىرىمىدىن) ئىبارەت بىر ئەرزىمەس سۇدىن يارىتىلدى ئەمەسمۇ؟  
ئاللاھ تائالا ئۇنى شۇ ئەرزىمەس سۇدىن ياراتتى، ئاندىن ئۇنىڭ يارىتىلىش  
باسقۇچلىرىنى ھېكمەت بىلەن بەلگىلىدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ مەنىدىن  
ئەلەككە (يەنى تۈرلىنىشكە تاللىنىپ، بالىياتقۇ تېمىغا ئېسىلىپ قالغان  
ئۇرۇققا)، ئاندىن گۆش پارچىسىغا، ئاندىن ئىنسانغا ئايلاندى. ئاندىن  
ئاللاھ تائالا ئۇنىڭ ئانىسىنىڭ قارىندىن تۇغۇلۇش يولىنى ئوڭايلاشتۇرۇپ  
بەردى. ئاللاھ تائالا ئىنساننى بۇ دۇنيادا مەلۇم مۇددەت ياشاتقاندىن  
كېيىن، ئۇنى ھامان بىر كۈنى ۋاپات قىلدۇرىدۇ ۋە قەبرىگە كىرگۈزىدۇ.  
ئاندىن قىيامەت قايىم بولغان ۋاقتىدا ئۇنى تىرىلدۈرىدۇ ۋە ھېساب  
مەيدانىغا يىغىدۇ. بۇ شەكسىز ھەقىقەتتۇر. شۇڭا ئىنسان ئۆزىنىڭ  
ئاقىۋىتىنى ئويلىشى ۋە كېلەچىكىنىڭ ياخشى بولۇشى ئۈچۈن تىرىشىشى  
لازىم.

مۇبەسسەرلەر ﴿ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرَهُ﴾ دېگەن ئايەتنىڭ مەنىسى ھەققىدە  
ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، ئەللامە تەبەرىي مۇنداق دېگەن: «ئىبنى ئابباس  
رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما، قەتادە، سۇددىي قاتارلىق مۇبەسسەرلەر بۇ ئايەتكە  
«ئاللاھ ئۇنىڭغا ئانىسىنىڭ قورسىقىدىن چىقىشىنى ئوڭايلاشتۇرۇپ بەردى،  
دەپ مەنە ئېيتقان. مۇجاھىد «ئاللاھ ئۇنىڭغا ياخشىلىق ۋە يامانلىق  
يولىنى كۆرسەتتى» دەپ مەنە ئېيتقان. مەن بۇ ئىككى خىل مەنىنىڭ  
بىرىنچىسىنى ئەڭ توغرىسى دەپ قارايمەن. چۈنكى، ئاللاھ تائالا بۇ  
ئايەتنىڭ ئالدىدىكى ۋە كېيىنكى ئايەتلەردە ئىنساننى قانداق  
ياراتقانلىقىنى، ئۇنىڭ جىسمىنى قانداق شەكىللەندۈرگەنلىكىنى ۋە ئۇنىڭ

يارىتىلىش ئەھۋالىنى بايان قىلغان بولۇپ، ئايەتكە «ئۇنىڭغا ئانىسىنىڭ قورسىقىدىن چىقىشىنى ئوڭايلاشتۇرۇپ بەردى» دەپ مەنە ئېيتىش ئالدىدىكى ۋە كېيىنكى ئايەتلەرنىڭ مەنىسىگە مۇۋاپىقلىشىدۇ»[1].

ئايەتكە «ئاللاھ ئۇنىڭغا ياخشىلىق ۋە يامانلىق يولىنى كۆرسەتتى» دەپ مەنە ئېيتقاندا، ئۇنىڭ مەنىسى ئىنسان سۈرىسىدىكى ﴿إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا﴾ يەنى ﴿شەكسىزكى، بىز ئۇنىڭغا (ياخشى-يامان) يولىنى كۆرسەتتۇق، ئۇ ياكى (ياخشى يولدا مېڭىپ) شۈكۈر قىلغۇچى بولىدۇ، ياكى (يامان يولدا مېڭىپ) تۈزكۈرلۈك قىلغۇچى بولىدۇ﴾ [2] دېگەن ئايەتكە ئوخشاش بولىدۇ. يەنى ئاللاھ تائالا پەيغەمبەرلەرنى ئەۋەتىش ۋە كىتابلارنى چۈشۈرۈش ئارقىلىق ئىنسانغا توغرا يول بىلەن خاتا يولىنى كۆرسەتتى، ئۇنىڭغا ھەق بىلەن باتىلنى، ياخشى بىلەن ياماننى بىلدۈردى. ئۇنى قايسى يولدا ماڭسا ماڭالايدىغان ئىختىيار ئىگىسى قىلدى. ئەمما ئالدىنقى مەنە بۇ ئورۇنغا ئەڭ مۇناسىپتۇر. چۈنكى، ئاللاھ تائالا ﴿قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ﴾ [3] ﴿مَنْ أَيْ شَيْءٍ خَلَقَهُ﴾ [4] ﴿مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ﴾ [5] ﴿ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرَهُ﴾ [6] ﴿ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ﴾ [7] ﴿ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ﴾ دېگەن ئايەتلەردە، ئىسپىرىمدىن ئىبارەت شۇ ئەرزىمەس سۇدىن يارىتىلىشى، يارىتىلىش باسقۇچلىرى، ئانىسىنىڭ قورسىقىدىن بۇ دۇنياغا چىقىشى، ئاندىن ئەجلى توشقاندىن كېيىن ئۆلۈشى، قەبرىگە قويۇلۇشى، ئاندىن ئاخىرەتتە تىرىلدۈرۈلۈشى قاتارلىق ئىشلاردا ئۆزىدە قىلچە ئىختىيار ياكى قۇدرەت بولمىغان ئاشۇ ئاجىز ئىنساننىڭ ئاللاھ تائالاغا چوڭلۇق قىلىش، ئۇنىڭغا ئىتائەت قىلىشتىن باش تارتىش ھەققى يوق ئىكەنلىكىنى ۋە بۇنداق قىلغۇچىلارنىڭ ھەقىقەتەن تۈزكۈر، ناشۈكۈر ئىنسانلار ئىكەنلىكىنى بايان قىلغان.

ئاللاھ تائالا يۇقىرىقى بايانلاردىن كېيىن، ئىنساننى ئاگاھلاندۇرىدۇ ۋە ئۇنى ئەقلىنى تېپىشقا، ئۆزىنىڭ يولىنى توغرىلاشقا چاقىرىپ مۇنداق دەيدۇ: ﴿ھەقىقەت شۇكى، ئۇ ئاللاھنىڭ بۇيرۇغانلىرىنى ئورۇندىمىدى﴾ يەنى ئەمەلىيەت ئۇ كاپىر ئىنسان ئويلىغاندەك ۋە قىلغاندەك ئەمەس، ئۇ كاپىر ئىنسان ئاللاھ تائالانىڭ ھەققىنى تېخى ئادا قىلمىدى. ئى ئىنسان! سەن توغرا قىلمىدىڭ، رەببىڭنىڭ ھەققىنى ئادا قىلمىدىڭ، ئۇنىڭ بۇيرۇغانلىرىنى بەجا كەلتۈرمىدىڭ، ھاياتتىكى ۋەزىپىڭنى ئۇنتۇدۇڭ.

[1] «تفسير الطبري» 24- توم، 223- 224- بەتلەر.

[2] ئىنسان سۈرىسى: 3- ئايەت.

ئەمدى بولسىمۇ ئەقىلغىنى تېپىۋالغىن، يولۇڭنى توغرىلىۋالغىن!

ئەرەب تىلىنىڭ مۇتەخەسسسلرى ﴿كَلَّا﴾ دېگەن سۆزگە ھەر خىل مەنلەرنى ئېيتقان. مەسىلەن: بەسىرىلىكلەر ئۇنىڭغا «ياق»، «ھەرگىز ئۇنداق ئەمەس» دەپ مەنە ئېيتقان. كىسائىي<sup>[1]</sup> «ھەقىقەت شۇكى»، «ھەقىقەتەن» دەپ مەنە ئېيتقان. سەئىلب<sup>[2]</sup> «شۇنداق ئەمەسمۇ» دەپ مەنە ئېيتقان. ئىمام فەرر<sup>[3]</sup> «ئەلۋەتتە شۇنداق»، «ھەئە» دەپ مەنە ئېيتقان. يۇقىرىقى مەنلەر ئايەتلەرنىڭ سىياقىغا قاراپ بولىدۇ. ئايەتلەرنىڭ بېشىدا كەلگەن ﴿كَلَّا﴾ دېگەن سۆزگە شۇ ئايەتتىكى ئورنىغا، ئالدىنقى ۋە كېيىنكى ئايەتلەرنىڭ مەنىسىگە قاراپ مەنە ئېيتىشقا توغرا كېلىدۇ. شۇڭا بىز بۇ يەردىكى ﴿كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرُوهٗ﴾ دېگەن ئايەتكە ﴿ھەقىقەت شۇكى، ئۇ ئاللاھنىڭ بۇيرۇغانلىرىنى ئورۇندىمىدى﴾ دەپ مەنە ئېيتىشنى لايىق كۆردۈق.

ئىنسان ئۆزىنىڭ يەۋاتقان تامىقىغا قاراپ باقسۇن! ئۇ تاماق نەدىن كەلدى؟ ئاللاھ تائالا بۇ تاماقنى قانداق يارىتىپ بەردى؟ ئۇلار ئاللاھ تائالانىڭ بۇلۇتتىن يامغۇر ياغدۇرۇپ بېرىش ئارقىلىق يەر-زېمىننى سۇغىرىۋاتقانلىقىنى ۋە شۇ سۇ بىلەن ھەر تۈرلۈك ئۆسۈملۈكلەرنى، زىرا-ئەتلەرنى چىقىرىپ بېرىۋاتقانلىقىنى كۆرمەمدۇ؟ ئى ئىنسانلار! ئۇنتۇ-ماڭلاركى، زېمىندىن چىققان زىرائەتلەر - بۇغداي، قوناق، ئارپا قاتارلىق ئاشلىقلار، ئۈزۈم، ئالما، ئانار، زەيتۇن، خورما قاتارلىق مېۋىلەر، بۈك-باراقسان باغلار ھەممىسى سىلەر ۋە سىلەرنىڭ چارۋىلىرىڭلارنىڭ پايدىلىنىشى ئۈچۈن بولۇپ، بۇلار سىلەرگە ۋە چارۋىلىرىڭلارغا ئوزۇقتۇر. سىلەر بۇنى كۆرمەيۋاتامسىلەر!؟

## ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئاللاھ تائالانىڭ نەزىرىدە ئەڭ ئالىي مەرتىۋىلىك بەندە مۇھەممەد

[1] ئەبۇلھەسەن ئەلى فەيرۇز كىسائىي (119) ھ - 737 م / 189 ھ - 805 م (ھازىرقى ئىراقنىڭ كۇفە شەھىرىدە تۇغۇلغان، ئەرەب تىلى مۇتەخەسسسى، قىرائەت ئىلىمىدە يەتتىنچى قاتاردا كېلىدىغان كاتتا ئالىم.

[2] ئەبۇ ئابباس ئەھمەد ئىبنى سىيانى سەئىلب (200) -- 291ھ / 816 - 904م) ھازىرقى ئىراقنىڭ كۇفە شەھىرىدە تۇغۇلغان، ئەرەب تىلى ۋە گرامماتىكىسىدا داڭق چىقارغان ئالىم.

[3] ئەبۇ زەكەرىييا ئىبنى مەنزۇر فەرر (144) ھ - 206ھ) ھازىرقى ئىراقنىڭ كۇفە شەھىرىدە تۇغۇلغان، كاتتا مۇپەسسەر ۋە تىلشۇناس ئالىم.

ئەلەيھىسسالامدۇر. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئاللاھ تائالانىڭ ۋەھىيىسى بىلەن تەربىيەلەنگەن مۇكەممەل زاتتۇر.

2. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئۆزىگە قىلىنغان ۋەھىينىڭ ھەممىسىنى تولۇق يەتكۈزگەن ۋە پەيغەمبەرلىك ۋەزىپىسىنى تولۇق ئادا قىلغان زاتتۇر.

3. ھەرقانداق سەنئەت ئەسىرى ئۆزىنىڭ سەنئەتكارىنىڭ ماھىرىلىقىنى نامايان قىلغاندەك، ئاللاھ تائالانىڭ سەنئەت ئەسىرى بولغان بۇ كائىنات ئاللاھ تائالانىڭ چەكسىز قۇدرىتىنى ۋە گۈزەل سەنئەتلىرىنى نامايان قىلىپ تۇرماقتا. ئەمما كاپىرلارنىڭ ئىمان ئېيتماسلىقى ئۇلارنىڭ ئەقىل كۆزىنىڭ پەردىلەنگەنلىكىدىن بولىدۇ.

4. ئىنسان قانچىلىك كۆپ ئىبادەت قىلسمۇ، ئۇ ئاللاھ تائالانىڭ نېمەتلىرىگە لايىق رەۋىشتە شۈكۈر ئادا قىلالمايدۇ.

### ◀ قىيامەت كۈنىنىڭ ئەھۋالى

﴿فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ﴿٣٦﴾ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ﴿٣٧﴾ وَأُمِّهِ  
وَأَبِيهِ ﴿٣٨﴾ وَصَحْبَتِهِ وَبَنِيهِ ﴿٣٩﴾ لِكُلِّ أُمَّرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ  
يُّغْنِيهِ ﴿٤٠﴾ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ﴿٤١﴾ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿٤٢﴾ وَجُوهٌ  
يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ﴿٤٣﴾ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ﴿٤٤﴾ أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ  
الْفَجَرَةُ ﴿٤٥﴾﴾

### ◀ تەرجىمىسى

33-36- (قۇلاقلارنى گاس قىلىۋېتىدىغان) قاتتىق ئاۋاز كەلگەن چاغدا[1]،  
(يۈز بېرىدىغان قىيامەت) كۈنىدە كىشى ئۆزىنىڭ قېرىندىشىدىن، ئانىسىدىن،  
ئاتىسىدىن، ئايالىدىن ۋە بالىلىرىدىنمۇ قاچىدۇ.

37- ئۇ كۈندە ھەرىر ئادەم ئۆز غېمى بىلەن بولۇپ كېتىدۇ (باشقىلارغا  
قارىغۇدەك ھالى قالمىدۇ).

38-39- ئۇ كۈندە نۇرغۇن يۈزلەردىن نۇر، كۈلكە ۋە خۇشال-خۇراملىق يېغىپ  
تۇرىدۇ.

[1] بۇ يەردىكى قاتتىق ئاۋازدىن قىيامەت كۈنى ئىنسانلار تىرىلىش ئالدىدا ئىسرا فىل  
ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىككىنچى قېتىملىق سۈر چالغان ئاۋازى كۆزدە تۇتۇلىدۇ.

40-41- يەنە بۇ كۈندە نۇرغۇن يۈزلەر چاڭ-توزان بېسىپ، قارىداپ كەتكەن بولىدۇ.

42- ئەنە شۇلار كاپىرلاردۇر، گۇناھكارلاردۇر.

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا ئالدىنقى ئايەتلەردە، ئىنسانلارغا ئۆز پەزىلىدىن ئاتا قىلغان سانسىز نېمەتلىرىنىڭ بەزىسىنى ساناپ ئۆتكەن ۋە ئۇلارغا بۇ نېمەتلىرىنى ئەسلىتەنەندىن كېيىن، ئۇلارنى ھەممە ئادەم ئۆزىنىڭ غېمى بىلەنلا بولۇپ كېتىدىغان شۇ دەھشەتلىك قىيامەتنىڭ ئەھۋالىدىن ئاگاھلاندۇرىدۇ. ئاللاھ تائالانىڭ مۇنداق قىلىشى ئىنسانلارنى كۇفىرى ۋە ئازغۇنلۇقتىن ۋاز كېچىپ، ئىمان ۋە ھىدايەتنى قوبۇل قىلىشقا رىغبەتلەندۈرۈش ئۈچۈندۇر.

ئىسرائىل ئەلەيھىسسالام ئاللاھ تائالانىڭ ئەمرى بىلەن ئىككىنچى قېتىم سۇر چالغان چاغدىكى قاتتىق ئاۋاز قۇلاقلارنى گاس قىلىپ قويدۇ. مانا بۇ قىيامەتنىڭ باشلىنىشى بولۇپ، ئىنسانلار قاتتىق قورقۇنچتا قالدۇ، ھەممە ئادەم ئۆزىنىڭ دەردى ۋە غېمى بىلەنلا بولۇپ كېتىپ، ھېچكىم بىلەن كارى بولمايدۇ، ئۇلار بىر-بىرىدىن قاچىدۇ، ھەتتا ئۆزلىرىنىڭ ئەڭ يېقىن كىشىلىرىدىنمۇ قاچىدۇ. ئۇلار بۇ دۇنيادا بىر-بىرىدىن ئايرىلال-مايدىغان، ئۇزۇن ئارال ھەمكارلىشىدىغان، بىر-بىرىگە ياردەم قىلىشىدىغان، ھەتتا بىر-بىرىنى كۆرمىسە نۇرالىمايدىغان كىشىلەرمۇ قىيامەت كۈنىدە بىر-بىرىدىن قاچىدۇ، بىر-بىرىنى ئويلاپ قويمىدۇ. چۈنكى، بۇ كۈندە ھەربىر ئادەمنىڭ دەردى ئۆزىگە يېتىپ ئاشىدۇ. ئاشۇ كۈندە بەزى كىشىلەرنىڭ يۈزى خۇشاللىقتىن، مەمنۇنلۇقتىن پارلاپ، نۇرلىنىپ كېتىدۇ. بۇ ھاياتىنى ئىمان ۋە ياخشى ئەمەل بىلەن ئۆتكۈزگەن، رەببىنى تونۇپ، ئۇنىڭ ھەققىنى ئادا قىلغان، ئۆز مەسئۇلىيىتىنى بىلىپ ئادا قىلغان، ھاياتلىقتىكى ۋەزىپىسىنى تولۇق ئورۇندىغان كىشىلەردۇر. يەنە بۇ كۈندە بەزىلەرنىڭ يۈزى غەم-ئەندىشىنىڭ كۆپلۈكىدىن ۋە ئالغان خەۋىرىنىڭ يامانلىقىدىن قاپقارا بولۇپ كېتىدۇ. ئۇلار كۇفىرىدا چىڭ تۇرغان، ئاللاھ تائالغا ۋە ئۇنىڭ پەيغەمبىرىگە ئىمان ئېيتىشتىن باش تارتقان، ھاياتىنى گۇناھ-مەئسىيەتلەر بىلەن ئۆتكۈزگەن كاپىرلاردۇر، گۇناھكارلاردۇر.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. قىيامەت كۈنىدە كىشىلەرنىڭ بىر-بىرىدىن قېچىشى ئۇ كۈننىڭ



دەشتىنىڭ ھەقىقەتەن قاتتىقلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ.

2. بۇ دۇنيادا كىشىلەرنىڭ ھەق-ھوقۇقلىرىنى دەپسەندە قىلغانلارنىڭ جازاسىنى تارتىشى قىيامەتنىڭ ئەڭ دەھشەتلىك كۆرۈنۈشلىرىنىڭ بىرىدۇر.

3. قىيامەت كۈنىدە ئىنسانغا ئىمان بىلەن ياخشى ئەمەلدەك ياخشى ھەمراھ يوقتۇر.

4. قىيامەت كۈنىدە ئىماننىڭ نۇرى مۇئىنلەرنىڭ يۈزىنى پارلاتقاندا، كۇفرىنىڭ زۇلمىتى كاپىرلارنىڭ يۈزىنى قارايتىۋېتىدۇ.

## تەكۋىر سۈرىسى

تەكۋىر سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 29 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، قىيامەت قايىم بولۇشنىڭ ئالدى-كەينىدە بولىدىغان بەزى ئىشلار ۋە ئاخىرەتتىكى تىرىلىش ھەققىدە توختالغان. ئاندىن «قۇرئان كەرىم» نىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام ئارقىلىق ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن ۋەھىي قىلىنغان ئىلاھىي كىتاب ئىكەنلىكى ۋە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ كاپىرلار توقۇپ چىققان تۆھمەتلەردىن پاك ئىكەنلىكى قەسەم بىلەن تەكىتلەنگەن.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالانىڭ ئىنسان ئورگانلىرىنى توپلاشقا ۋە ئۇنى تىرىلدۈرۈشكە ئەلۋەتتە قادىر ئىكەنلىكىنىڭ بەزى ئۆرنەكلىرىنى بايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن ﴿كُورَتْ﴾ «نۇرى ئۆچۈرۈلگەن» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴿١﴾ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ﴿٢﴾ وَإِذَا الْجِبَالُ  
سِيَّرَتْ ﴿٣﴾ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿٤﴾ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ﴿٥﴾ وَإِذَا  
الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿٦﴾ وَإِذَا الْثُفُوسُ زُوِّجَتْ ﴿٧﴾ وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سُيِّلَتْ  
﴿٨﴾ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ﴿٩﴾ وَإِذَا الْصُّحُفُ نُشِرَتْ ﴿١٠﴾ وَإِذَا السَّمَاءُ  
كُشِطَتْ ﴿١١﴾ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ﴿١٢﴾ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُرْلِفَتْ ﴿١٣﴾  
عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ﴿١٤﴾﴾

## ◀ تەرجىمىسى

- ناھايىتى شەپقەتلىك، نولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 1- كۈننىڭ نۇرى ئۆچۈرۈلگەن چاغدا،
  - 2- يۇلتۇزلار تۆكۈلگەن چاغدا،
  - 3- تاغلار سۈرۈلدۈرۈلگەن چاغدا،
  - 4- بوغاز تۆگىلەر ئىگىسىز تاشلىۋېتىلگەن چاغدا،
  - 5- ياۋايى ھايۋانلار توپلانغان چاغدا،
  - 6- دېڭىزلار ئوت بولۇپ ياندۇرۇلغان چاغدا،
  - 7- جانلار (تەنلەر بىلەن) قوشۇلغان چاغدا،
  - 8- 9- تىرىك كۆمۈۋېتىلگەن قىز بوۋاقتىن: «سەن قايسى گۇناھ بىلەن ئۆلتۈرۈلگەن ئىدىڭ؟» دەپ سورالغان چاغدا،
  - 10- (نامە-ئەمەل) دەپتەرلىرى ئېچىلغان چاغدا،
  - 11- ئاسمان (يۈزى) ئېچىپ تاشلانغان چاغدا،
  - 12- دوزاخ قىزىتىلغان چاغدا،
  - 13- جەننەت يېقىنلاشتۇرۇلغان چاغدا،
  - 14- ھەر ئادەم ئۆزىنىڭ (ياخشىلىق ۋە يامانلىقتىن) نېمىلەرنى قىلغانلىقىنى بىلىدۇ.

## ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىنى قىيامەت كۈنىدە بولىدىغان بەزى ئىشلارنى بايان قىلىش بىلەن باشلىغان. بۇ ئىشلارنىڭ بەزىسى قىيامەتتىن ئىلگىرى بولىدۇ، بەزىسى قىيامەت قايم بولغاندىن كېيىن بولىدۇ. ئومۇمەن ئېيتقاندا، قىيامەت قايم بولۇشنىڭ ئالدىدا كائىناتنىڭ نىزامى بۇزۇلىدۇ، ئىسرافىل ئەلەيھىسسالام بىرىنچى قېتىم سۇر چالغان چاغدا، قۇياش خۇددى يۈگەلگەن نەرسىدە كىلا يۆگىلىپ قالىدۇ، شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭ نۇرى ئۆچىدۇ، ئىسسىقلىقى يوقىلىدۇ، يۇلتۇزلار ھەر تەرەپكە چېچىلىپ تۆكۈلىدۇ، زېمىن قاتتىق تەۋرەپ كېتىدۇ. بۇ تەۋرەشتىن تاغلار ئۆز ئورۇنلىرىدىن قوزغىلىپ كۆچىدۇ ۋە پارچىلىنىدۇ، ھەتتا ئېتىلغان



يۇڭدەك ياكى ئۇچۇپ يۈرگەن توزانلاردەك بولۇپ كېتىدۇ. بۇ چاغدا كائىناتتىكى جانلىقلارنى قورقۇنچ ۋە ئىزتىراپ قاپلاپ كېتىدۇ. قورقۇنچتىن ھامىلىدار ئاياللارنىڭ بوۋاقلرى چۈشۈپ كېتىدۇ، ھەممە ئادەم ئەس-ھوشىنى يوقاتقاندا بولۇپ قالىدۇ. ھەممە ئادەم ئۆز دەردى ۋە ئۆز غېمى بىلەنلا بولۇپ كېتىدۇ، ھاياتتىكى ئەڭ قىممەتلىك نەرسىلىرىگىمۇ قىزىقمايدىغان بولۇپ كېتىدۇ، ھەتتا ئەرەبلەر ئەڭ قىممەتلىك بايلىق دەپ سانايدىغان بوغاز تۆگىلەرمۇ تاشلىۋېتىلىدۇ، ئىگىسىز قالىدۇ. بۇ ۋاقىتتا بارلىق ياۋايى ھايۋانلار ھەر تەرەپتىن كېلىپ بىر يەرگە توپلىنىدۇ، دېڭىزلار قاتتىق تەۋرىنىش نەتىجىسىدە بىر-بىرىگە تۇتۇشۇپ بىرلا دېڭىزغا ئايلىنىپ قالىدۇ، بۇ دېڭىزلار ئىلگىرى سۇ بىلەن تولدۇرۇلغاندەك، ئۇ كۈنى ئوت بىلەن تولدۇرۇلىدۇ ۋە ئوت بولۇپ لاۋۇلدايدۇ. چۈنكى، يەرنىڭ ئاستى قاتتىق ھارارەتلىك بولۇپ، ئۇنىڭدىن ۋۇلقانلار ئېنىلىپ چىقىدۇ. بۇلارنىڭ ھەممىسى ئىسرافىل ئەلەيھىسسالام بىرىنچى قېتىم سۇر چالغاندا بولىدىغان ئىشلاردۇر. ئۇ ئىككىنچى قېتىم سۇر چالغاندا بولسا ھەممە خالاپىق تىرىلىدۇ. ﴿ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أٰخْرَىٰ قٰدًا ۗ هُمْ قِيٰمًا يَنْظُرُونَ﴾ يەنى ﴿ئاندىن سۇر ئىككىنچى قېتىم چېلىنغان ھامان ئۇلار ئورنىدىن تۇرۇپ (نېمىگە بۇيرۇلىدىغانلىقىنى) كۈتۈپ تۇرىدۇ﴾[1].

قىيامەتنىڭ مۇقەددىمىلىرىدىن كېيىنكى بىرىنچى باسقۇچ ئىنسانلار تىرىلىپ ئۇلارنىڭ جانلىرىنىڭ بەدەنلىرىگە قايتىشىدۇ. ئىنسانلار تىرىلىپ، قەبرىلىرىدىن چىقىپ، ھېساب مەيدانىغا يىغىلغاندىن كېيىن، ئۇلاردىن ھېساب ئېلىش ئىشى باشلىنىدۇ. يوقسۇلۇقتىن ياكى نومۇسقا قېلىشتىن قورقۇپ تىرىك كۆمۈۋېتىلگەن قىز بالىلارمۇ كەلتۈرۈلىدۇ ۋە ئۇلاردىن قايسى گۇناھ بىلەن ئۆلتۈرۈلگەنلىكى سورىلىدۇ. ئۆزلىرىنىڭ قىزلىرىنى تىرىك كۆمۈۋېتىش جاھىلىيەتتىكى بەزى ئەرەبلەرنىڭ ئادىتى ئىدى. ئەمما ئىسلام دىنى كەلگەندىن كېيىن بۇ ئادەت قاتتىق چەكلەنگەن. مەلۇمكى، بۇ قىزلارنىڭ ھېچبىر گۇناھى يوق ئىكەنلىكىنى ئاللاھ تائالا ناھايىتى ئويىدا بىلىدۇ، شۇنداق تۇرسىمۇ، قىيامەت كۈنى قىزلاردىن بۇنداق سوراڭ ئۇلارنى ئۆلتۈرگەن تاش يۈرەك قاتىل ئاتىلىرىنىڭ بۇ قەبىھ جىنايىتىنى ئەيىبلەش ۋە ئۇلارنى قاتتىق ھەسرەت-نادامەت چەكتۈرۈش ئۈچۈندۇر.

مۇپەسسىرلەرنىڭ بايان قىلىشىچە، جاھىلىيەتتىكى ئەرەبلەرنىڭ بەزى قەبىلىلىرىدە ئۆز قىزلىرىنى ئائىلىمىزگە نومۇس كەلتۈرىدۇ دېگەن

[1] زۇمەر سۈرىسى: 68-ئايەت.

سەيسەتە بىلەن تىرىك تۇرغۇزۇپ تۇپراققا كۆمۈۋېتىدىغان قەبىھ ئادەت ھۆكۈم سۈرەتتى. ئەرەبلەرنىڭ قىزلارنى كۆمۈشتىكى ئادىتى مۇنداق ئىككى تۈرلۈك بولۇپ، بەزىسى ئايالنىڭ تۇغىدىغان ئاي-كۈنى بېقىنلىشىپ قالغاندا، بىر ئورا كولايتتى. بوۋاق ئوغۇل تۇغۇلسا ساقلاپ قالاتتى، ئەگەر قىز تۇغۇلسا دەرھال ئورغا كۆمۈپ تاشلايتتى. يەنە بەزىسى قىز بالىسى ئالتە - يەتتە ياشلارغا كىرگەندە، ئايالنى قىزنى چىرايلىق ياساندۇرۇپ قويۇشقا بۇيرۇيتتى. ئايال قىزنى نېمە ئۈچۈن ياساندۇرىدىغانلىقىنى بىلىسىمۇ چارىسىزلىكتىن، بىغلاپ تۇرۇپ قىزنى ياساندۇراتتى. ئاندىن ئاتىسى قىزغا «مەن سىزنى ئوينىتىپ كېلىمەن» دەپ ئۇنى ئۆيدىن ئېلىپ چىقىپ كېتەتتى. ئاندىن ئۇنى چۆلگە ئېلىپ بېرىپ، ئۇ يەردە بىر ئورا كولايتتى. ئاندىن قىزغا «قىزىم بۇ ئورغا قاراپ بېقىڭ» دەيتتى. قىز ئورغا شۇنداقلا قارىشى بىلەن، ئۇنى ئارقىسىدىن ئىتتىرىۋېتىپ، ئورنى توپا بىلەن كۆمۈۋېتەتتى[1].

قىيامەت كۈنى ئىنسانلارنىڭ نامە-ئەمەللىرى ئېچىلغاندا، ھەركىم ئۆزىنىڭ نامە-ئەمەللىنى ئوقۇيالايدىغان بولىدۇ ۋە ئۆزىنىڭ ئەمەللىرىنىڭ قايسى دەرىجىدە ئىكەنلىكىنى بىلىدۇ. ئاسمان ئۆزىنىڭ ئورنىدىن پۈتۈنلەي يوق قىلىنغان چاغدا، ھەركىم ئۆزىنىڭ دۇنيادا ياخشىلىق ۋە يامانلىقتىن قىلغان ئەمەللىرىنى ۋە بارلىق قىلغان-ئەتكەنلىرىنى بىلىدۇ. مۇقاتىل **﴿وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ﴾** دېگەن ئايەتنى «ئاسماننىڭ پەردىسى ئېچىلغان چاغدا» دەپ تەپسىر قىلغان[2]. **﴿لَقَدْ كُنْتَ فِي عَفْوَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ﴾** يەنى **﴿ئۇنىڭغا﴾** «ئى ئىنسان!» سەن بۇ كۈندىن غەپلەتتە ئىدىڭ، سەندىن (كۆرۈڭدىكى) پەردەڭنى كۆتۈرۈۋەتتۇق، بۈگۈن كۆزۈڭ ئۆتكۈرلىشىپ كەتتى» (دېيىلىدۇ)[3]. چۈنكى، پەردىلەر ئېچىلىپ ھەممە نەرسە ئاشكارا بولغان چاغدا، ئىنساننىڭ بارلىق ئەمەللىرىمۇ ئوچۇق-ئاشكارا ئوتتۇرىغا چىقىدۇ، ئىنسان بۇرۇن بىلمىگەنلىرىنى بىلىدۇ، بۇرۇن كۆرمىگەنلىرىنى كۆرىدۇ[4].

قىيامەتنىڭ باشلىنىشىدا بولىدىغان ئىشلار توغرىلىق قاق سۈرىسىدە كەلگەن بايانلار بۇ سۈرىدە بىر ئاز تەپسىلىي بايان قىلىنغان. مەسىلەن: قاق سۈرىسىدە: **﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمَ الْوَعِيدِ﴾** يەنى **﴿سۈر چىلىنىدۇ،**

[1] «التفسير الكبير للرازي» 16 - توم، 64 - بەت.

[2] «تفسير البغوي» 8 - توم، 348 - بەت.

[3] قاق سۈرىسى: 22 - ئايەت.

[4] «التفسير الواضح» 3 - توم، 829 - بەت.

ئەنە شۇ (كاپىرلار) ئاگاھلاندىرۇلغان كۈندۈر» [1] دەپ كەلگەن بولسا، بۇ سۈرىدە: «كۈننىڭ نۇرى ئۆچۈرۈلگەن چاغدا، يۇلتۇزلار تۆكۈلگەن چاغدا، تاغلار سۈرۈلدۈرۈلگەن چاغدا، بوغاز تۆگىلەر ئىگىسىز تاشلىۋېتىلگەن چاغدا، ياۋايى ھايۋانلار توپلانغان چاغدا، دېڭىزلار ئوت بولۇپ يانغان چاغدا، جانلار (تەنلەر بىلەن) قوشۇلغان چاغدا» دەپ تەپسىلىي بايان قىلىنغان.

يەنە بۇ سۈرىدە قىيامەت كۈنىدە بولىدىغان ئىشلاردىن قىز بوۋاقلارنىڭ نېمە ئۈچۈن ئۆلتۈرۈلگەنلىكى ھەققىدە سورىلىشى، جەھەننەمنىڭ قىزىتىلىشى ۋە جەننەتنىڭ مۇئەمىنلەرگە يېقىن قىلىنىشى قاتارلىقلارنى بايان قىلىش بىلەن كۇپايىلەنگەن. ئەمما قان سۈرىسىدە بۇلار تەپسىلىي بايان قىلىنغان. مەسىلەن: «وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿٢١﴾ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ أَتَيْتُمُ حَدِيدٌ ﴿٢٢﴾ وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَىٰ عَتِيدٍ ﴿٢٣﴾ أَلَقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٢٤﴾ مِّنَاعِ اللَّخِيرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ﴿٢٥﴾ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَاهُ فِي الْعَدَابِ الشَّدِيدِ ﴿٢٦﴾ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْعَيْتُهُ وَلَا كَانِ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٢٧﴾ قَالَ لَا تَخْضَمُوا لَدَىٰ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ﴿٢٨﴾ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَىٰ وَمَا أَنَا بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٢٩﴾ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِن مَّزِيدٍ ﴿٣٠﴾ وَأَزَلَّيْتِ الْجَنَّةَ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿٣١﴾ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ﴿٣٢﴾ مِّنْ حَشِيئِ الرَّحْمَنِ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبِ مُنِيبٍ ﴿٣٣﴾ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ﴿٣٤﴾ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿٣٥﴾ يەنى «ھەر ئىنسان (ھېساب مەيدانىغا) بىر ھەيدىگۈچى ۋە بىر گۇۋاھچى بىلەن بىللە كېلىدۇ. (ئۇنىڭغا) «ئى ئىنسان! سەن بۇ كۈندىن غەپلەتتە ئىدىڭ، سەندىن (كۆزۈڭدىكى) پەردەڭنى كۆتۈرۈۋەتتۇق، بۈگۈن كۆرۈڭ ئۆتكۈرلىشىپ كەتتى» (دېيىلىدۇ). ئۇنىڭغا مەسئۇل بولغان پەرىشتە: «مانا بۇ (نامە-ئەمەل) مېنىڭ ئالدىمدا تەيياردۇر» دەيدۇ. (ئاللاھ ئۇ ئىككى پەرىشتىگە ئەمر قىلىپ: «كۇڧرىدا چىڭ تۇرغۇچى، ياخشىلىقتىن توسقۇچى، ھەددىدىن ئاشقۇچى، (دىنغا) شەك كەلتۈرگۈچى، ئاللاھقا باشقا مەبۇدىنى شېرىك قىلغۇچى ھەربىر كاپىرنى جەھەننەمنىڭ ئىچىگە - شىددەتلىك ئازابنىڭ ئىچىگە ئېتىڭلار» (دەيدۇ). ئۇنىڭ ھەمراھى (بولغان شەيتان): «ئى رەببىمىز! مەن ئۇنى ئازدۇرمىدىم، لېكىن ئۇ ئۆزى چوڭقۇر ئازغۇنلۇقتا

[1] قان سۈرىسى: 20- ئايەت.

ئىدى» دەيدۇ. ئاللاھ: «مېنىڭ ئالدىمدا دەۋالاشماڭلار، سىلەرنى مەن ئالدىنلا ئاگاھلاندۇرغان ئىدىم، مېنىڭ دەرگاھىمدا سۆز ئۆزگەرمەيدۇ، مەن بەندىلەرگە زۇلۇم قىلغۇچى ئەمەسمەن» دەيدۇ. ئۇ كۈندە بىز جەھەننەمگە: «توشتۇڭمۇ؟» دەيمىز، جەھەننەم: «يەنە بارمۇ؟» دەيدۇ. جەننەت تەقۋادارلارغا يىراق بولمىغان بىر جايغا يېقىنلاشتۇرۇلدى. (ئۇلارغا) «سىلەرگە ۋەدە قىلىنغان (جەننەت) مۇشۇدۇر، (بۇ) ئاللاھقا يۈزلەنگەن، ئۇنىڭغا ئىتائەت قىلغان، خىلۋەتتە رەھمان ئالاھىتىنى قورققان ۋە ئىخلاسمەن قەلب بىلەن كەلگەن كىشىلەرنىڭ ھەممىسىگە خاستۇر. سىلەر جەننەتكە ئامان-ئېسەن كىرىڭلار، بۇ مەڭگۈ قېلىش كۈنىدۇر» (دېيىلىدۇ). جەننەتتە ئۇلارغا خالىغان نەرسىلەر بار ۋە بىزنىڭ ھۇزۇرىمىزدا ئۇنىڭدىنمۇ ئارتۇق نېمەت بار [1]. دېمەك، بۇ ئىككى سۈرە قىيامەتنىڭ مۇقەددىمىلىرىنى ۋە ئۇ كۈندە بولىدىغان ئىشلارنى بايان قىلىشتا بىر-بىرىنى تولۇقلىغان.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. قىيامەت كائىناتتىكى نىزامنىڭ بۇزۇلۇشى بىلەن باشلىنىدۇ ۋە ھەممە نەرسە ئۆز ئورنىدىن يۆتكىلىپ كېتىدۇ، نۇرغۇنلىرى توپا-توزانغا ئايلىنىپ كېتىدۇ.
2. ئىمان بىلەن ياخشى ئەمەلنىڭ ئاخىرقى مەنزىلى جەننەت بولسا، كۇفىرى ۋە گۇناھ-مەئسىيەتنىڭ ئاخىرقى مەنزىلى دوزاختۇر.

### ◀ «قۇرئان كەرىم» ئاللاھ تائالانىڭ سۆزىدۇر

﴿فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنُوسِ ﴿١٥﴾ الْجَوَارِ الْكُنُوسِ ﴿١٦﴾ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ ﴿١٧﴾ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ﴿١٨﴾ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿١٩﴾ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ﴿٢٠﴾ مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ﴿٢١﴾ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ رَءَاهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ﴿٢٣﴾ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ﴿٢٤﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿٢٥﴾ فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ﴿٢٦﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾ لِمَن شَاءَ مِنكُم أَن يُسْتَفْتِيَ ﴿٢٨﴾ وَمَا

[1] قاف سۈرىسى: 21-35. ئايەتلەر.

## تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩﴾

### ◀ نەرجىمىسى

- 15-16. كۈندۈزى كۆرۈنمەيدىغان ۋە پاتىدىغان ۋاقتىدا يوشۇرۇندىغان سەبىيارە يۇلتۇزلار بىلەن قەسەم قىلىمەن،
17. قاراغۇلۇقنى ئېلىپ كەلگەن كېچە بىلەن قەسەم قىلىمەن،
18. يورۇشقا باشلىغان سۈبھى بىلەن قەسەم قىلىمەنكى،
19. ئەلۋەتتە بۇ (قۇرئان) ھۆرمەتلىك بىر ئەلچى (جىبرىئىل ئاللاھتىن) ئېلىپ كەلگەن سۆزدۇر.
20. (ئۇ ئەلچى) كۈچلۈكتۇر، ئەرشنىڭ ئىگىسى (بولغان ئاللاھ) نىڭ دەرگاھىدا مەرتىۋىلىكتۇر.
21. ئۇ بۇ يەردە (يەنى ئاسماندا پەرىشتىلەر تەرىپىدىن) ئىتائەت قىلىنغۇ-چىدۇر، (ۋەھىيگە) ئىشەنچلىكتۇر.
22. سىلەرنىڭ ھەمراھىڭلار (مۇھەممەد) مەجنۇن ئەمەس.
23. شەكسىزكى، ئۇ جىبرىئىلنى روشەن ئۇيۇقتا كۆردى.
24. ئۇ غەيبكە (يەنى ۋەھىينى يەتكۈزۈشكە) بېخىل ئەمەستۇر.
25. بۇ (قۇرئان) قوغلاندى شەيتاننىڭ سۆزى ئەمەستۇر.
26. (شۇنداق تۇرسا)، سىلەر نەگە كېتىپ بارىسىلەر؟
- 27-28. بۇ (قۇرئان) پۈتۈن ئالەملەر ئۈچۈن، بولۇپمۇ سىلەرنىڭ ئاراڭلاردىكى توغرا يولدا بولۇشنى خالايدىغانلار ئۈچۈن پەقەتلا ۋەز-نەسىھەتتۇر.
29. پەقەت ئالەملەرنىڭ رەببى ئاللاھ خالىغان چاغدىلا سىلەر (شۇ يولنى تۇتۇشنى) خالىيالايسىلەر.

### ◀ تەپسىرى

ئەرەبلەر ئادەتتە ناھايىتى ئېنىق بىر ئىشنى ئىسپاتلىماقچى بولۇپ قەسەم قىلسا، قەسەمنىڭ بېشىغا ﴿لَا﴾ ھەرپىنى قوشىدۇ. ئۇلارنىڭ بۇنداق قىلىشى ئىسپاتلىماقچى بولغان ئىشنىڭ ناھايىتى ئېنىق بولغانلىقتىن، قەسەم بىلەن تەكىتلەشكە ھاجىتى يوقلۇقىغا ئىشارەت قىلىش ئۈچۈندۇر.

بۇنىڭغا بىنائەن، بۇ ئايەتتىكى ﴿لَا﴾ «يوق» ياكى «ياق» دېگەن مەنىلەرنى بىلدۈرمەيدۇ. يەنە بەزى مۇپەسسىرلەر قەسەم ئايەتلىرىنىڭ بېشىدىكى ﴿لَا﴾ نىڭ ئىسپاتلىماقچى بولغان نەرسىنىڭ مۇھىملىقىغا ئىشارەت قىلىدىغانلىقىنى ئىلگىرى سۈرگەن. شۇنىمۇ ئۇنتۇماسلىق كېرەككى، ئاللاھ تائالانىڭ كۈندۈز، كېچە، يۇلتۇز، قۇياش، ئاي قاتارلىق شەيئىلەر بىلەن قەسەم قىلىشى كىشىلەرنىڭ دىققىتىنى جەلپ قىلىش ۋە دېمەكچى بولغان سۆزنىڭ مۇھىملىقىغا ئىشارەت قىلىش ئۈچۈندۇر.

ئاللاھ تائالا بۇ ئايەتلەردە، كۈندۈزى كۆرۈنمەيدىغان، پاتىدىغان ۋاقتىدا كىشىلەرنىڭ كۆزىدىن يوشۇرۇنىدىغان، كېچىسى ئۆز ئوربىتىسىدا ئاشكارا بولىدىغان سەبىيارە يۇلتۇزلار بىلەن، قاراڭغۇلۇقنى ئېلىپ كېلىدىغان كېچە بىلەن، يورۇشقا باشلىغان سۈبھى بىلەن قەسەم قىلىپ، «قۇرئان كەرىم» نىڭ ھۆرمەتلىك، كۈچلۈك ۋە ئېتىبارلىق پەرىشتە جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام ئاللاھ تائالادىن مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئېلىپ كەلگەن ئىلاھىي كىتاب ئىكەنلىكىنى تەكىتلىگەن.

مۇپەسسىرلەر ﴿إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ﴾ دېگەن ئايەتتىكى ھۆرمەتلىك ئەلچىنىڭ جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام ئىكەنلىكىدە بىرلىككە كەلگەن. بۇ ئايەتتە «قۇرئان كەرىم» نى جىبرىئىلغا مەنسۇپ قىلغانلىق ئەمەلىيەتتە ئۇنى جىبرىئىلنىڭ سۆزى دېگەنلىك ئەمەس، بەلكى ئاللاھ تائالادىن مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئېلىپ كەلگەن سۆز دېگەنلىكتۇر. چۈنكى، «قۇرئان كەرىم» شەكسىز ئاللاھ تائالانىڭ سۆزىدۇر. مەلۇمكى، پەرىشتە جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام ئاللاھ تائالانىڭ نەزىرىدە ئالاھىدە ھۆرمەتكە ۋە ئېتىبارغا سازاۋەر بولغان، كۈچ-قۇۋۋەتتە ۋە ئەقىل-پاراسەتتە ئالاھىدە ئۈستۈن يارىتىلغان، باشقا پەرىشتىلەرنى ئۆزىگە ئىتائەت قىلدۇرىدىغان بىر پەرىشتىدۇر. ئاللاھ تائالا جىبرىئىلنى نەجم سۇرىسىدە: ﴿عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى﴾ يەنى ﴿ۋەھىينى ئۇنىڭغا ناھايىتى كۈچلۈك پەرىشتە (جىبرىئىل) ئۆگەنتتى﴾ [1] دەپ سۆيەتلىگەن. ئېنىقكى، ئاللاھ تائالانىڭ پەرىشتىلىرىنىڭ ھەممىسى ئەڭ ئىشەنچلىك ۋە ئەڭ ئىتائەتچان بەندىلەر بولۇپ، خۇسۇسەن، جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام ۋەھىينى پەيغەمبەرلەرگە ئۆز ئەينى يەتكۈزۈشتە ئەڭ ئىشەنچلىك يارىتىلغان پەرىشتىدۇر. ئايەتتە جىبرىئىل ئەلەيھىسسالامنى تەرىپلەشتىن مەقسەت ۋەھىينىڭ ساغلاملىقىنى، ئۇنىڭ ۋەھىينى پەيغەمبىرىمىز ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئەينەن يەتكۈزۈ-

[1] نەجم سۇرىسى: 5-6. ئايەتلەر.

گەنلىكىنى تەكىتلەش ئۈچۈندۇر.

ئى ئىنسانلار! سىلەرنىڭ ھەمراھىڭلار مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام مەككىلىك مۇشرىكلار تۆھمەت قىلغاندەك مەجنۇن (ئەقلىدىن ئازغان) ئەمەس، بەلكى ئۇ ئەقلى جايىدا، گەپ-سۆزلىرى ئورۇنلۇق ۋە توپتوغرا يولدىكى بىر پەيغەمبەردۇر. ئۇ ئۆزىگە ۋەھىي ئېلىپ كەلگەن پەرىشتە جىبرىئىلى ناھايىتى ياخشى تونۇيدۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مىراج كېچىسى ئۇنى ئەسلى سۈرىتىدە يۇقىرى ئۇيۇقتا كۆرگەن ئىدى. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ۋەھىيگە خىيانەت قىلىدىغان ياكى ئۇنى تولۇق يەتكۈزمەيدىغان كىشى ئەمەس، بەلكى ئۇ سۆزىدە ۋە ئەمەلىيىتىدە ئەڭ راستچىل زاتتۇر. ئۇنىڭ يەتكۈزگەنلىرىنىڭ ھەممىسى ھەقىقەتتۇر. بۇ قۇرئانمۇ ھەرگىز قوغلاندى شەيتانلارنىڭ سۆزى ئەمەس، پالچىلارنىڭ ياكى سېھىرگەرلەرنىڭ سۆزىمۇ ئەمەس، ئۇ قەدىمكىلەرنىڭ ئەپسانىلىرى تېخىمۇ ئەمەس، بەلكى ئۇ ئالەملەرنىڭ رەببىنىڭ سۆزىدۇر.

ئەھۋال شۇنداق تۇرسا، سىلەر بۇ ئوپچۇق ھەقىقەتتىن يۈز ئۆرۈپ نەگە بارماقچىسىلەر؟ قايسى يولنى تۇتماقچىسىلەر؟ نەگە كېتىۋاتىسىلەر؟ سىلەرنىڭ بارلىق تۆھمەتلىرىڭلارغا رەددىيەلەر بېرىلىپ، ئويلىغانلىق-رىڭلارنىڭ خاتالىقى ئوتتۇرىغا چىقىپ، ئۆزۈڭلارنىڭ يولسىزلىقى ئاشكا-رىلانغاندىن كېيىن، ئەمدى نەگە بارىسىلەر؟ نېمە قىلىسىلەر؟

بۇ قۇرئان پۈتۈن ئىنسانلارغا ئۈگۈت، ۋەز-نەسىھەت، ئىبرەت ۋە ئىمان ئېيتقانلارغا كاتتا شان-شەرەپتۇر. توغرا يولدا يۈرۈشنى خالايدىغانلار ئۇنىڭدىن ئۈگۈت ئالىدۇ ۋە پايىدىلىنىدۇ. يەنى «قۇرئان كەرىم»دىن پەقەت ھەقىقەتنى ئىزدىگەن ۋە ئىسلامغا كىرىشنى خالىغان كىشىلەرلا مەنپەئەت ئالالايدۇ، ئەمما باشقىلار ئۇنىڭدىن نېسىۋە ئالالمايدۇ. چۈنكى، مۇنداقلار قەلبى پېچەتلەنگەن، كۆزى پەردىلەنگەن، قۇلاقلىرى ئېغىرلاشتۇرۇلغان كىشىلەردۇر. شۇڭا ھەقىقەتنىڭ نۇرى ئۇلارنىڭ قەلبىگە كىرەلمەيدۇ، ئۇلار قۇرئاننىڭ ھىدايىتىدىن پايدا ئالالمايدۇ.

ئەمدى بۇ يەردە مۇنداق بىر سوئال كېلىدۇ، ئىنساننىڭ خاھىشى مۇتلەق خاھىشىمۇ ياكى چەكلىمىمۇ؟ جاۋاب شۇكى، ئىنساننىڭ خاھىشى چەكلىك بولۇپ، ئۇ ئاللاھ تائالانىڭ ئىرادىسى ئاستىدىكى خاھىشتۇر، يەنى ئىنسان بىر ئىشنى خالىغان بىلەن ئاللاھ تائالا ئۇنىڭغا يول قويىمىسا، بۇ ئىشنى قىلالمايدۇ، دېگەنلىك. ئاللاھ تائالا ئىنساندا ياخشىلىقنى ياكى يامانلىقنى ئىختىيار قىلىش خاھىشىنى ياراتقان بولۇپ، ئەگەر ئاللاھ تائالا خالىسا ئىدى، ئىنساندىن بۇ خاھىشنى ئېلىپ

تاشلىغان بولاتتى. ئۇ چاغدا ئىنساندا ئىختىيار بولمىغانلىقى ئۈچۈن، قىلغان ئىشلىرىدىن جاۋابكارلىققا تارتىلمىغان بولاتتى. ئەمما ئىنساندا ئەقىل بار، ئىختىيار قىلىش ۋە تاللاش ھەققى بار. شۇڭا ئۇ قىلغان ياخشى ۋە يامان ئىشلىرىدىن جاۋابكاردۇر.

بارچە ئالەملەرنى ياراتقان زات ئىنساننى ۋە ئىنساندىكى ئىختىيار قىلىش، تاللاش، ئىرادە قىلىش ئىقتىدارىنىمۇ ياراتقانلىقى ئۈچۈن، خۇددى ئىنساننىڭ ھاياتى ئاللاھ تائالانىڭ ئىلكىدە بولغاندەك، ئۇنىڭ ئىرادىسىمۇ ئاللاھ تائالانىڭ ئىرادىسىگە باغلىقتۇر. شۇڭا ئاللاھ تائالا خالىمىسا، ئىنساننىڭ خالىغىنى بىكار. مانا بۇ ﴿پەقەت ئالەملەرنىڭ رەببى ئاللاھ خالىغان چاغدىلا سىلەر (شۇ يولنى تۇتۇشنى) خالىيالايسىلەر﴾ دېگەن ئايەتنىڭ مەنىسىدۇر.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. «قۇرئان كەرىم» ئاللاھ تائالانىڭ سۆزى ۋە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ دائىملىق مۆجىزىسىدۇر.
2. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ۋەھىينى ئېلىپ كەلگەن پەرىشتە جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام ئاللاھ تائالانىڭ نەزىرىدە ئەڭ ئىشەنچلىك پەرىشتىدۇر.
3. بەندىنىڭ ئىرادىسى ئاللاھ تائالانىڭ ئىرادىسىگە باغلىق بولۇپ، ئاللاھ تائالا ئىرادە قىلمىغۇچە ھېچكىم ھېچبىر ئىشنى قىلالمايدۇ.



## ئىنقىتار سۇرىسى

ئىنقىتار سۇرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 19 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىش ۋە قىيامەت كۈنى ھەققىدىكى بايانلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان. يەنە بەزى ئىنسانلارنىڭ تۈزكۈرلۈقى، ئاللاھ تائالاغا شۈكۈر قىلىشنىڭ ئورنىغا ئاسسىلىق قىلىدىغانلىقى، ئۇلارنىڭ قىلغان-ئەتكەنلىرىنى مەخسۇس پەرىشتىلەرنىڭ يېزىپ تۇرىدىغانلىقى، ئاخىرىدا ئىنساننىڭ بارىدىغان يېرى يا جەننەت ياكى دوزاخ بولىدىغانلىقى قا-تارلىقلار بايان قىلىنغان.

بۇ سۇرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: مەۋجۇداتنىڭ تەبىئىي ھالىتىدىن ئۆزگىرىشى، كائىنات نىزامىنىڭ بۇزۇلۇشى قاتارلىق ئەھۋاللارنى بايان قىلىش ئارقىلىق قىيامەت قايىم بولىدىغان كۈنى تەسۋىرلەشتىن ئىبارەتتۇر.

سۇرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن ﴿أَنْفَطَرْتَ﴾ «يېرىلدى» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿إِذَا السَّمَاءُ أَنْفَطَرَتْ ﴿١﴾ وَإِذَا الْكُوَاكِبُ أُنْتَثَرَتْ ﴿٢﴾ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِرَتْ ﴿٣﴾ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعِثِرَتْ ﴿٤﴾ عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمْتَ وَأَخَّرْتَ ﴿٥﴾ يَتَأْتِيهَا الْإِنْسَانُ مَّا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴿٦﴾ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّلَكَ فَعَدَلَكَ ﴿٧﴾ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ﴿٨﴾ كَلَّا بَلْ تُكَدِّبُونَ بِاللِّدِينِ ﴿٩﴾ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ﴿١٠﴾ كِرَامًا كَتِّبِينَ ﴿١١﴾ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿١٢﴾ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿١٣﴾ وَإِنَّ الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿١٤﴾ يَصَلُّونَهَا يَوْمَ الَّذِينَ ﴿١٥﴾ وَمَا هُمْ عَنْهَا

بِغَايِبِينَ ﴿١٦﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿١٧﴾ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ  
الدِّينِ ﴿١٨﴾ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ﴿١٩﴾

### ◀ تەرجىمىسى

ناھىيتى شەپقەتلىك، نولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1- ئاسمان يېرىلغان چاغدا،

2- يۇلتۇزلار تۆكۈلگەن چاغدا،

3- دېڭىزلار پارتلاپ بىر-بىرىگە قوشۇلغان چاغدا،

4- قەبرىلەردىكى ئۆلۈكلەر (تىرىلدۈرۈلۈپ) چىقىرىلغان چاغدا،

5- ھەربىر ئادەم ئىلگىرى-كېيىن قىلغان ئىشلىرىنىڭ ھەممىسىنى بىلىدۇ.

6- 8- ئى (كاپىر) ئىنسان! سېنى يارىتىپ، (ئەزالىرىڭنى) بېجىرىم، قا-  
مىتىڭنى تۈز قىلغان، سېنى ئۆزى خالىغان شەكىلگە كىرگۈزگەن كەرەملىك  
رەببىڭگە ئاسىيلىق قىلىشقا سېنى نېمە ئالداپ قويدى؟

9- (ئى كاپىرلار!) ئەمەلىيەت ھەرگىز سىلەر گۇمان قىلغاندەك ئەمەس،  
بەلكى سىلەر ئاخىرەتنى ئىنكار قىلىۋاتىسىلەر.

10- 11- شەكسىزكى، سىلەرنىڭ ئۈستۈڭلاردا سىلەرنى كۆزىتىپ تۇرغۇچى،  
(قىلمىشىڭلارنى) يېزىپ تۇرغۇچى، ھۆرمەتلىك پەرىشتىلەر بار.

12- ئۇلار سىلەرنىڭ قىلمىشىڭلارنى بىلىپ تۇرىدۇ.

13- شەكسىزكى، ياخشىلار ئەلۋەتتە جەننەتتە بولىدۇ.

14- گۇناھكارلار چوقۇم دوزاختا بولىدۇ.

15- ئۇلار ئۇ دوزاخقا قىيامەت كۈنى كىرىدۇ.

16- ئۇلار دوزاختىن (ھېچقاچان) ئايرىلالمايدۇ.

17- سەن قىيامەت كۈنىنىڭ قانداق كۈن ئىكەنلىكىنى بىلمەسەن؟

18- راستتىنلا سەن قىيامەت كۈنىنىڭ قانداق كۈن ئىكەنلىكىنى بىلمەسەن؟

19- ئۇ ھېچكىم ھېچكىمگە قىلچە ئىگە بولالمايدىغان كۈندۇر، ئۇ كۈندە

## ھۆكۈم قىلىش تامامەن ئاللاھقا خاستۇر.

### ◀ تەپسىرى

«قۇرئان كەرىم» ئىنسانغا قىيامەت كۈنىنى ۋە ئۇ كۈندە بولىدىغان ئىشلارنى، خۇسۇسەن، ئۇ كۈندە ئىنساننىڭ بۇ دۇنيادا قىلغان بارلىق ياخشى-يامان ئەمەللىرى ئوتتۇرىغا چىقىرىلىپ، بۇنىڭغا قارىتا مۇكاپات ۋە جازا بېرىلىدىغانلىقىنى قايتا-قايتا ئەسكەرتكەن. «قۇرئان كەرىم» بۇلارنى ھەر قېتىم ئىنسانلارغا ئەسلەتمەكچى بولغىنىدا، ئۇلارنىڭ دىققىتىنى قوزغاش ئۈچۈن، ئالدى بىلەن قىيامەتنىڭ دەھشەتلىك ئەھۋالىنى، ئۇ كۈندىكى قىيىنچىلىقلارنى بايان قىلىدۇ. چۈنكى، «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئاللاھ تائالانىڭ سۆزى ئىكەنلىكىگە چىن قەلبىدىن ئىشەنگەن مۇسۇلمان ئادەم ھەر قېتىم ﴿ئاسمان يېرىلغان چاغدا، يۇلتۇزلار تۆكۈلگەن چاغدا، دېڭىزلار پارتلاپ بىر-بىرىگە قوشۇلغان چاغدا، قەبرىلەردىكى ئۆلۈكلەر (تىرىلدۈرۈلۈپ) چىقىرىلغان چاغدا﴾ دېگەن ئايەتلەرنى ئاڭلىغىنىدا ياكى ئوقۇغىنىدا، قىيامەت كۈنىدىن قورقۇش تۇيغۇسىدا بولىدۇ ۋە شۇ لەھزىلەردە بۇ ئايەتلەر ئۈستىدە ئويلىنىدۇ، تەپەككۈر قىلىدۇ.

ئاسمان يېرىلغان، كىشىلەرگە كېچىدە يورۇقلۇق بېرىدىغان شۇ گۈزەل يۇلتۇزلار خۇددى يىپى ئۈزۈلۈپ كەتكەن مارجانلار چېچىلىپ كەتكەندەك چېچىلىپ ھەر يانغا تۆكۈلگەن، زېمىن قانتىق تەۋرەپ كەتكەن، ئۇنىڭ ھەر تەرىپى بۇزۇلغان، دېڭىزلار ۋە ئوكيانلار پارتلاپ بىر-بىرىگە قوشۇلۇپ كەتكەن، ئاندىن بارلىق دېڭىزلار بىردىنلا ئوت دولقۇنىغا ئايلىنىپ كەتكەن، بىر تەرەپتىن قەبرىلەر يېرىلىپ، ئۇنىڭ ئىچىدىكى ئۆلۈكلەر چىقىرىلغان، كىشىلەرنىڭ نامە-ئەمەللىرى ئۆز قوللىرىغا بېرىلگەن چاغدا، ھەركىم ئۆزىنىڭ بۇ كۈن ئۈچۈن ياخشىلىقتىن ۋە يامانلىقتىن نېمىلەرنى ئېلىپ كەلگەنلىكىنى بىلىدۇ.

ئىستى ساڭا ئى كاپىر ئىنسان! سېنى نېمە ئالداپ قويدى؟ سېنىڭ شۇ رەھىم-شەپقەتلىك، پەزىل-كەرەملىك رەببىڭگە ئاسىيلىق قىلىشىڭغا ۋە بۇ ئۆتكۈنچى دۇنيانىڭ لەززەتلىرىگە ئالدىنىپ رەببىڭنى ئۇنتۇشۇڭغا نېمە سەۋەب بولدى؟ ھالبۇكى، سەن قىيامەت كۈنىدە بولىدىغان ئىشلارنى ئوبدان بىلىسەن، قىلغان-ئەتكەنلىرىڭدىن بىر-بىرلەپ ھېساب بېرىد-دىغانلىقىڭنىمۇ بىلىسەن، سەن قانداقلا چە رەببىڭگە ئاسىيلىق قىلىش يولىنى تۇنتۇڭ؟ سېنى يوقىتىن ياراتقان، ئاندىن ساڭا دۇنيادا ھاياتلىقىنى

تەقدىر قىلغان، سېنى چىرايلىق بىر شەكىلگە كىرگۈزگەن، ئەزالىرىڭنى بىجىرىم، ساق، قامىتىڭنى تۈپتۈز ۋە راۋرۇس قىلغان شۇرەھىم-شەپقەتلىك ۋە پەزىل-كەرەملىك رەببىڭگە ئاسىيلىق قىلىشىڭغا سەۋەب بولغان نەرسە زادى نېمە؟

ئى ئىنسان! سەن ھەرگىز ئالدىنما، ئەمەلىيەت سەن ئويلىغاندەك ئەمەس، يەنى قىيامەت چوقۇم بولىدۇ. شۇڭا سەن بۇنداق مەغرۇرلۇقتىن ۋە ئۆتكۈنچى دۇنيانىڭ مەنپەئەتلىرىگە ۋە لەززەتلىرىگە ئالدىنىپ ئاخىرەتنى ئىنكار قىلىشتىن ۋاز كەچكىن، ئاخىرەتتە رەببىڭنىڭ ئالدىغا ھازىر قىلىنىدىغانلىقىڭنى ئۇنتۇپ قالما!

ئى كاپىرلار! سىلەر ئەسلىدە قىيامەت كۈنىنى يالغان دەپ ئويلايسىلەر، ئۇنىڭ بولىدىغانلىقىغا ئىشەنمەيسىلەر، شۇڭا ئۇنى ئىنكار قىلىۋاتىسىلەر، قىيامەت توغرىلىق ئېيتىلغان ھەق سۆزلەرنىمۇ ئىنكار قىلىۋاتىسىلەر، شۇنچە چىرايلىق ۋەز-نەسەتلەرگىمۇ قۇلاق سالمايۋاتىسىلەر. شۇنى ئۇنتۇماڭلاركى، سىلەرنىڭ بۇ قىلمىشلىرى ھەرگىز جازاسىز قالمايدۇ. چۈنكى، سىلەرنىڭ ئۈستۈڭلاردا، كېچە-كۈندۈز ۋە ھەر ۋاقىت سىلەرنى كۆزىتىدىغان، بارلىق قىلمىشلىرىنى بىر-بىرلەپ يېزىپ تۇرۇۋاتقان، ئىشەنچلىك ۋە رەببىنىڭ دەرگاھىدا ئالاھىدە ھۆرمەتكە ئىگە پەرىشتىلەر بار. قىيامەت كۈنى سىلەرنىڭ بارلىق قىلمىشلىرى ئالدىڭلارغا قويۇلىدۇ. ئۇ چاغدا، سىلەر ھېچبىر قىلمىشلىرىنى ئىنكار قىلالمايسىلەر، ھەممە گۇناھلىرىنى ئىقرار قىلىسىلەر ۋە قاتتىق پۇشايمان قىلىسىلەر. ئەمما ئۇ چاغدا قىلغان پۇشايماننىڭ قىلچە پايدىسى بولمايدۇ.

بەزى مۇپەسسىرلەر ﴿بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالَّذِينَ﴾ دېگەن ئايەتكە «ئى كاپىرلار! ئەمەلىيەتتە سىلەر دىننى ئىنكار قىلىۋاتىسىلەر» دەپ مەنە ئېيتقان بولۇپ، بۇنداق بولغاندا، ئايەتتىن كاپىرلارنىڭ ئىسلام دىننى ئىنكار قىلغانلىقى كۆزدە تۇتۇلغان بولىدۇ. ئەمما ئەللامە تەبەرىي، قۇرتۇبىي، بەغەۋىي قاتارلىق مۇپەسسىرلەر مۇجاھىدىنىڭ تەپسىرىگە ئاساسلىنىپ، ئايەتتىكى ﴿الَّذِينَ﴾ دېگەن سۆزگە «قىيامەت كۈنى» دەپ مەنە ئېيتقان. ﴿الَّذِينَ﴾ دېگەن سۆزگە مەيلى ئىسلام دىننى دەپ مەنە ئېيتايلى ياكى قىيامەت كۈنى دەپ مەنە ئېيتايلى، ھەممىسى كاپىرلارنىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا كەلگەن ۋەھىينى ئىنكار قىلغانلىقىنى ئىپادىلەيدۇ.

پەرىشتىلەرنىڭ نامە-ئەمەللەرنى يېزىپ، خاتىرىلەپ تۇرۇشىنىڭ پايدىسى شۇكى، قىيامەت كۈنىدىكى ھېساب مەيدانىدا نامە-ئەمەللەر

ئوقۇلدى، ئوقۇلغاندىمۇ ھەركىم ئۆزىنىڭ نامە-ئەمەلىنى ئۆزى ئوقۇيدۇ، گۇناھكارلار ئۆز قىلمىشلىرىنى ئىقرار قىلىدۇ، تېنىۋالمايدۇ. شۇنىڭدىن كېيىن، ياخشىلار نېمەتلىك جەننەتلەرگە كىرىدۇ، يامانلار ئازابلىق دوزاخقا تاشلىنىدۇ.

ياخشىلار دېگەن كىملىر؟ ياخشىلار ئاللاھ تائالاغا، ئۇنىڭ پەيغەمبەر-لىرىگە، كىتابلىرىغا، پەرىشتىلىرىگە ۋە قىيامەت كۈنىنىڭ ھەق ئىكەنلىكىگە چىن ئىشىنىپ، ئىمان كەلتۈرگەن ۋە ھاياتىنى شۇ ئىماننىڭ تەقەززاسىغا لايىق رەۋىشتە رەتكە سېلىپ، ئىماننىڭ تەلپىگە مۇۋاپىق ھالدا ھايات كەچۈرگەن، ئىنسانلارغا ياخشىلىق قىلغان، ئاللاھ تائالانىڭ ۋە ئىنسانلارنىڭ ھەق-ھوقۇقلىرىغا رىئايە قىلغان، ئۈستىدىكى ئىنسانلىق ۋە مۇسۇلمانلىق بۇرچىنى تولۇق ئورۇندىغان، ئاللاھ تائالا بۇيرۇغان پەرزلىرىنى تولۇق ئورۇنداپ، توسقان يامان ئىشلاردىن يىراق تۇرغان، ھاياتى پارلاق، كېلەچىكى نۇرلۇق كىشىلەردۇر. ئەمما يامانلار يۇقىرىقىلارنىڭ تامامەن ئەكسىنى قىلغانلاردۇر.

﴿سەن قىيامەت كۈنىنىڭ قانداق كۈن ئىكەنلىكىنى بىلمەسەن؟ راستتىنلا سەن قىيامەت كۈنىنىڭ قانداق كۈن ئىكەنلىكىنى بىلمەسەن؟﴾  
بۇ بەزى ئىنسانلارنىڭ مۇشۇنداق بىر شىددەتلىك كۈنىنىڭ ئەھۋالىدىن بىغەم ياشاۋاتقانلىقىغا ۋە ئۇ كۈننىڭ ئازابىدىن ساقلىنىش ئۈچۈن ھېچبىر تىرىشچانلىق كۆرسەتمەيۋاتقانلىقىغا ئەجەبلەنگەنلىكتىن قويۇلغان سوئال دۇر. يەنى ئىنسان قىيامەت كۈنىنىڭ شۇنداق دەھشەتلىك كۈن ئىكەنلىكىنى بىلسە، ھەرگىز بۇنداق غەپلەتتە ياشىمايتتى، شۇ كۈندە زىيان تارتقۇچىلاردىن بولۇپ قالماسلىق ئۈچۈن قولىدىن كەلگەننى قىلاتتى. قىيامەت كۈنىدە ھەرقانداق ئادەمگە ئۆزىنىڭ ئىمانىدىن ۋە ئەمەلىدىن باشقا نەرسە ئەسقاتمايدۇ. بىراق ئۆزىنىڭ ئەڭ يېقىن ئادىمىگىمۇ قىلچە پايدا يەتكۈزەلمەيدۇ، ئۇ كۈندىكى ھۆكۈم ھەممىگە غالىب، تەڭداشسىز، قۇدرەتلىك، يېگانە ئاللاھ تائالاغا خاستۇر. ئۇ كۈندە ئاللاھ تائالادىن باشقا ھۆكۈم قىلغۇچى يوقتۇر. چۈنكى، ئۇ كۈندە يېگانە ھاكىم ئاللاھ تائالادۇر.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئىسرافلى ئەلەيھىسسالامنىڭ بىرىنچى قېتىم سۇر چېلىشى بىلەن كائىنات ۋەيران بولۇپ، ئۇنىڭدىكى جانلىقلارنىڭ ھەممىسى ئۆلىدىغانلىقى، ئاندىن ئۇنىڭ ئىككىنچى قېتىم سۇر چېلىشى بىلەن بارلىق خالايقىنىڭ تىرىلىدىغانلىقى شەكسىز ھەقىقەتتۇر.

2. بىرەر يامان ئىشنى باشلاپ قويۇپ كەتكەن ئادەم ئۆزىنىڭ گۇناھىغا قوشۇپ، شۇ يامان ئىشنى قىلغانلارنىڭ گۇناھىنىمۇ ئۈستىگە ئالىدۇ.
3. يەر يۈزىدىكى بارلىق يامانلىقلارنىڭ ۋە بارلىق جىنايەتلەرنىڭ ئاساسلىق ئامىللىرىدىن بىرى ئاخىرەتكە ئىشەنمەسلىكتۇر. چۈنكى، قىلمىشلىرىدىن ھېساب بېرىشكە ئىشەنگەن ئادەم ئاللاھ تائالانىڭ جازاسىدىن قورقۇدۇ ۋە يامانلىقتىن ۋاز كېچىدۇ.
4. ھەربىر ئىنساننىڭ ئوڭ ۋە سول مۇرىسىدە ئىككى پەرىشتىنىڭ ئۇنىڭ ياخشى ۋە يامان ئەمەللىرىنى يېزىپ تۇرىدىغانلىقى شەكسىز ھەقىقەتتۇر.
5. قىيامەت كۈنىدە ئاللاھ تائالانىڭ رۇخسىتىسىز ھېچكىم ھېچكىمگە شاپائەت قىلالمايدۇ.

## مۇتەففىين سۇرىسى

مۇتەففىين سۇرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 36 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، بۇ سۈرىدە ئۆلچەمدە ئادىل ۋە دۇرۇس بولماسلىق، قىيامەت كۈنىگە ئىشەنمەسلىك، باشقىلارغا زىيان يەتكۈزۈش، «قۇرئان كەرىم» گە تىل تەككۈزۈش قاتارلىق قىلمىشلار ۋە مۇنداق قىلغۇچىلارنىڭ ئاخىرەتتىكى جازاسى، ئاخىردا ياخشىلارنىڭ مۇكاپاتى بايان قىلىنغان.

بۇ سۇرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئۆلچەمدە، تارازىدا كەم بەرگۈچىلەرنى ۋە قىيامەت كۈنىنى ئىنكار قىلغۇچىلارنى ئاخىرەتنىڭ قاتتىق ئازابىدىن ئاگاھلاندۇرۇشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۇرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن ﴿الْمُتَفَفِّينَ﴾ «(ئۆلچەمدە ۋە تارازىدا) كەم بەرگۈچىلەر» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿وَيَلِّ لِّلْمُتَفَفِّينَ ۝۱ الَّذِيْنَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝۲  
وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَّزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۝۳ أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ  
مَبْعُوثُونَ ۝۴ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۵ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۶  
كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفَجَارِ لَفِي سَجِّينٍ ۝۷ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَجِّينٌ ۝۸  
كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝۹ وَيَلِّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝۱۰ الَّذِيْنَ يُكْذِبُونَ  
بِيَوْمِ الدِّينِ ۝۱۱ وَمَا يُكْذَبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝۱۲ إِذَا تُتْلَىٰ  
عَلَيْهِ ءَايَاتُنَا قَالِ اسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝۱۳ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ  
مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۱۴﴾

## ◀ تەرجىمىسى

- ناھايىتى شەپقەتلىك، نولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 1- (ئۆلچەمدە ۋە تارازىدا) كەم بەرگۈچىلەر قاتتىق ئازابقا دۇچار بولسۇن!
  - 2- ئۇلار كىشىلەردىن ئۆلچەپ ئالغاندا تولۇق ئالدى،
  - 3- كىشىلەرگە ئۆلچەپ ياكى تارتىپ بەرگەندە بولسا كەم بېرىدۇ.
  - 4-5- ئۇلار بۈيۈك بىر كۈندە تىرىلىدىغانلىقىغا ئىشەنمەمدۇ؟
  - 6- ئۇ كۈندە ئىنسانلار ئالەملەرنىڭ رەببىنىڭ ھۇزۇرىدا تىك تۇرىدۇ.
  - 7- ھەقىقەت شۇكى، گۇناھكارلارنىڭ نامە-ئەمەلى چوقۇم «سجىن»دا بولىدۇ.
  - 8- «سجىن»نىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى سەن قانداق بىلىسەن؟
  - 9- ئۇ (گۇناھكارلارنىڭ قىلمىشلىرى) خاتىرىلەنگەن دەپتەردۇر.
  - 10-11- قىيامەت كۈنىنى يالغان دەيدىغان ئىنكارچىلارنىڭ بۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!
  - 12- ئۇنى پەقەت ھەددىدىن ئاشقان، گۇناھكار ئادەملار ئىنكار قىلىدۇ.
  - 13- ئۇنىڭغا بىزنىڭ ئايەتلىرىمىز ئوقۇپ بېرىلسە، ئۇ: «(بۇ) قەدىمكىلەرنىڭ ئەپسانىلىرىدۇر» دەيدۇ.
  - 14- ئەمەلىيەت ھەرگىز ئۇلار گۇمان قىلغاندەك ئەمەس، بەلكى ئۇلار گۇناھلىرى تۈپەيلىدىن دىللىرى قارىيىپ كەتكەنلەردۇر.

## ◀ تەپسىرى

بەزى كىشىلەر ئىنتايىن شەخسىيەتچى، بەكمۇ ئاچكۆز كېلىدۇ، ئۇلار ئۆزىدىن باشقىسىنى ياخشى كۆرمەيدۇ، ھېچكىمگە بىكارغا ياخشىلىق قىلىپ قويۇشنى خالىمايدۇ، ھەممە ئىشنى ماددىغا باغلايدۇ، ئۆزىگە پايدا تەگمەيدىغان ئىشنى قىلمايدۇ، ئۆزىنىڭ بەخت-سائادىتىنى ماددىدىن ئىزدەشكە ئۇرۇنىدۇ. مۇنداق كىشىلەرنىڭ مال-دۇنياغا بولغان ئاچكۆزلۈكى ئۇلارنىڭ ئەقىل كۆزىنى كور قىلىپ قويىدۇ. شۇڭا ئۇلارنىڭ باشقىلاردا ئېلىشى بولسا تولۇق ۋە كامىل ئالدى، ئەمما باشقىلارغا بېرىشى بولسا ئامال بار كېچىكتۈرۈپ بېرىدۇ، بەرگەندىمۇ كەم بېرىشكە تىرىشىدۇ. ئەگەر



تارازىدا تارتىپ بېرىدىغان نەرسە بولسا، ئۇنى چوقۇم كەم تارتىپ بېرىدۇ. ئەمما ئۆزى تارتىپ ئالدىغاندا بولسا تولۇق تارتىپ ئالىدۇ. مۇنداق رەزىل ئىنسانلارغا ئاللاھ تائالانىڭ ۋە ئىنسانلارنىڭ لەنتى بولسۇن! ئۆلچەمدە ئادالەتلىك بولمايدىغان، ئېلىم-سېتىمدا يولسىزلىق قىلىدىغان مۇنداق رەزىل ئىنسانلارنىڭ ھالىغا ۋاي! ﴿ئۇلار كىشىلەردىن ئۆلچەپ ئالغاندا تولۇق ئالىدۇ، كىشىلەرگە ئۆلچەپ ياكى تارتىپ بەرگەندە بولسا كەم بېرىدۇ﴾ بۇ نېمىدېگەن رەزىللىك-ھە! ئەجىبا، مۇنداق كىشىلەر قىيامەت كۈنىدە ئاللاھ تائالانىڭ ئالدىدا ھېساب بېرىشتىن قورقمايدىغاندۇ؟ ياكى ئاخىرەتتىكى تىرىلىشكە ئىشەنمەيدىغاندۇ؟ ئەگەر ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ تىرىلىدىغانلىقىغا، ئاللاھ تائالانىڭ ئالدىغا بارىدىغانلىقىغا ۋە قىلمىش-لىرىدىن ھېساب بېرىدىغانلىقىغا ئىشەنگەن بولسا ئىدى، ھەرگىزمۇ مۇنداق رەزىللىكنى قىلمىغان بولار ئىدى. چۈنكى، ھالانىڭ ھېسابىنى بېرىش شۇنچە قىيىن تۇرسا، ھارامنىڭ ئازابىغا قانداق چىدىغىلى بولسۇن!؟

بۇنىڭدىن مەلۇمكى، كىشىلەرنىڭ ھەقىقىي يەۋالىدىغان، ھارامدىن قورقمايدىغان ئادەملەر قىيامەت كۈنىگە ئىشەنمەيدىغان ئادەملەردۇر. ئاخىرەتتىكى ھېساب بېرىشكە ئىشەنگەن ئادەم شۇنداق قىلامدۇ؟ ھەرگىز ئۇنداق قىلمايدۇ. ھەقىقەت شۇكى، زامانىمىزدا نۇرغۇن مۇسۇلمانلار ئۆزلىرىنىڭ ئاخىرەتكە ئىشىنىدىغانلىقىنى سۆزلەيدۇ، مۇسۇلمانچە يۈرىدۇ، مۇسۇلمانچە ناماز ئوقۇيدۇ، ئەمما مۇسۇلمانچە ياشىمايدۇ، مۇسۇلمانچە مۇئامىلە قىلمايدۇ. ئۇلار ئاخىرەتكە ئىشىنىمەن دەيدۇ-يۇ، ئاخىرەتكە ئىشەنگەن مۇئىمىندەك ياشىمايدۇ، ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىدىن قورقىمەن دەيدۇ-يۇ، ئاللاھ تائالادىن قورقىدىغان مۇئىمىندەك ئىش قىلمايدۇ.

بۇ ئايەتلەردە، كىشىلەرنى قاقتى-سوقتى قىلىدىغان، تارازىنى دۇرۇس تۇتمايدىغان، سودىدا ئادالەتلىك بولمايدىغان، ھارام يېيىشتىن قورق-مايدىغان قارا كۆڭۈل ئىنسانلار ئاخىرەتكە ئىشەنمەيدىغان كاپىرلار بىلەن بىر ئورۇندا قويۇلغان. چۈنكى، كاپىرلار ئاخىرەتكە ئىشەنمىگەنلىكى ئۈچۈن ھېساب بېرىشتىن قورقمايدۇ. ئۆلچەمدە ئادالەتلىك بولمايدىغان، كىشىلەرنىڭ ھەقىقىي يەۋىلىشتىن قورقمايدىغان ئادەمنىڭ بۇ قىلىقى ئاخىرەتكە ئىشەنمىگەنلىكتىن ياكى ئۇنىڭغا شەك قىلغانلىقتىن ۋە ياكى ئۆزىنىڭ ياخشى ئەمەللىرىگە ئىشەنچ قىلغانلىقتىن بولسا كېرەك. شۇ ئېنىقكى، ئىبادەتلەرنى كۆپ قىلىش، تەۋبە-ئىستىغپارنى كۆپ ئېيتىش ئارقىلىق ئاللاھ تائالانىڭ ھەقىقەت قارىتا سادىر قىلىنغان قىلمىشلارنىڭ گۇناھى يۇيۇلىدۇ، ئەمما كىشىلەرنىڭ ھەقىقىي تەۋبە ياكى كۆپ ئىبادەت

قىلىش بىلەن يۇيۇۋەتكىلى قەتئى بولمايدۇ. چۈنكى، ئاللاھ تائالا ئۆزىنىڭ ھەققىگە قارىتا قىلىنغان گۇناھلارنى خالىسا تەۋبە بىلەن، خالىسا تەۋبىسىزمۇ كەچۈرۈۋېتىدۇ، ئەمما ئىنسانلارنىڭ ھەققىگە قارىتا قىلىنغان قىلمىشلارنىڭ گۇناھىنى ئاشۇ ئىنسانلار كەچۈرمىگۈچە قەتئىي كەچۈر-مەيدۇ. مانا بۇ ئاللاھ تائالانىڭ ئادالەتدۇر.

ھەقىقەت شۇكى، گۇناھكارلارنىڭ بارلىق قىلمىشلىرى ئۇلارنىڭ نامە-ئەمەل دەپتىرىگە بىر-بىرلەپ خاتىرىلىنىپ تۇرىدۇ. ئۇلار ئاللاھ تائالانىڭ ھۇزۇرىغا بارغان چېغىدا، قىلمىشلىرىنىڭ ھەممىسىدىن تەپسىلىي ھېساب بېرىدۇ ۋە تېگىشلىك جازاسىنى تولۇق تېتىدۇ.

﴿**قىيامەت كۈنىنى يالغان دەيدىغان ئىنكارچىلارنىڭ بۇ كۈندىكى ھالىغا ۋاي!**﴾ ئۇلار ئۆزلىرى يالغان دەپ ئىشەنمىگەن قىيامەت كۈنىگە بارغاندا، ئۆزلىرىنىڭ بۇ دۇنيادا ئازغۇنلۇققا پاتقان ئەرزىمەس بىر ھايات كەچۈرگەنلىكىنى بىلىپ يېتىدۇ ۋە قاتتىق پۇشايمان قىلىپ قوللىرىنى چىشلەيدۇ. ئەمما ئۇ چاغدا بىلگەننىڭ ۋە پۇشايمان قىلغاننىڭ ئۇلارغا قىلچە پايدىسى بولمايدۇ. ئۇلارغا قاتتىق ئازاب تېگىشلىك بولىدۇ.

﴿**ئۇنى پەقەت ھەددىدىن ئاشقان، گۇناھكار ئادەملا ئىنكار قىلىدۇ**﴾ دېگەن ئايەت بىزگە شۇنى ئوچۇقلاپ بېرىدۇكى، ئاخىرەت ھاياتىغا ئىشەنمەسلىك ۋە قىيامەت كۈندىكى ھېسابنى ئىنكار قىلىش گۇناھىنى كۆپ قىلىپ، ئەقىل ۋە دىننىڭ چەك-چېگراسىدىن چىقىپ كەتكەنلىكتىن بولىدۇ. چۈنكى، گۇناھقا پاتقان، يامانلىقنى ئادەت ھالىغا كەلتۈرۈۋالغان بىر ئىنساننىڭ بۇ ئەھۋالى ئۇنىڭ قىلمىشلىرىدىن ھېساب بېرىشكە ئىشەنمەيدىغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ. چۈنكى، ئەگەر ئۇ قىيامەت كۈنىگە كۆڭلىدىن ئىشەنسە بۇنداق ھەددىدىن ئاشمايدۇ. بۇ يەردە ئاخىرەتكە ئىمان كەلتۈرۈشنىڭ كىشىلەرنى نۇرغۇنلىغان يولسىزلىقتىن، ناھەق ئىش قىلىشتىن ۋە باشقىلارغا زۇلۇم قىلىشتىن ساقلاپ قالىدىغانلىقى ئوتتۇرىغا چىقىدۇ. چۈنكى، بىر دۆلەتنىڭ قانۇنىدىن قورققان ئادەم جىنايەت سادىر قىلىشتىن ساقلىنغان يەردە، ئاللاھ تائالادىن راستتىنلا قورققان ئادەم گۇناھ قىلىشتىن قانداقمۇ يانمىسۇن؟! ئەگەر ئىنسانلار ئاللاھ تائالانىڭ جازاسىدىن يەرلىك قانۇنلاردىن قورققانچىلىك قورقىدىغان بولسا ئىدى، ئۇلار ھەرگىز گۇناھ قىلمايتتى. شەكسىزكى، بۇ ئەھۋال ئىماننىڭ ئاجىزلىقىدىن، ئاللاھ تائالانى تولۇق تونۇمىغانلىقتىن دېرەك بېرىدۇ.

دېمەك، ئىنسانلارنىڭ ھارام يېيىشى، يولسىزلىقنى ۋە گۇناھ-

مەئسىيەتلەرنى قورقماستىن قىلىشى ئۇلارنىڭ ئاخىرەتكە بولغان ئىمانىنىڭ يوقلۇقىدىن ياكى ئىنتايىن ئاجىزلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ. شۇڭا ئايەتتە، تارازىدا ياكى ئۆلچەمدە ئادالەتلىك، دۇرۇس، لىيلا بولمايدىغانلار قىيامەت كۈنىدىكى ھېساب بېرىشكە ئىشەنمىگەنلەر قاتارىدىن سانالغان. ھەقىقىي مۇسۇلمان ئادەمنىڭ ھارام يېيىشى، كىشىلەرنى قاقتى-سوقتى قىلىشى مۇمكىن ئەمەس. بۇ يەردىكى ئەڭ چاتاق ئىش نۇرغۇن كىشىلەرنىڭ ئۆزلىرىنى ئىسلامغا مەنسۇپ قىلىپ قويۇپ، ئىسلامسىز، گاھدا ئىمانسىز ھايات كەچۈرۈشنى ئادەت ھالىغا كەلتۈرۈۋالغانلىقىدا بولماقتا. ئەگەر ئۇلار راستتىنلا ئاخىرەتكە ئىشەنسە، ئاخىرەتنىڭ ئاشۇ قاتتىق ئازابىنى بىلىپ تۇرۇپ قانداقمۇ ھارام يېيىشكە جورئەت قىلالسۇن!؟

ئاخىرەتكە ۋە ھېساب بېرىشكە ئىشەنمەيدىغان كاپىرلار ئاللاھ تائالانىڭ سۆزى بولغان «قۇرئان كەرىم» گىمۇ ئىشەنمەيدۇ. شۇڭا ئۇلار ئۆزلىرىگە ئوقۇپ بېرىلگەن «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىنى كۆزگە ئىلمايدۇ. مۇنداقلارغا ئاخىرەتنىڭ ھەق ئىكەنلىكىنى، قىيامەت قايىم بولغاندا ھەممە خالايق ئاللاھ تائالانىڭ ئالدىغا چىقىرىلىدىغانلىقىنى دەلىللەپ «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرى ئوقۇپ بېرىلسە، ئۇلار بۇنىڭغا ھەرگىز ئىشەنمەيدۇ ۋە «بۇ قەدىمكىلەرنىڭ ئەپسانىلىرىدۇر» دەيدۇ.

گەرچە مۇسۇلمانلار «قۇرئان كەرىم» نى ئەپسانە دەپ ئېتىقاد قىلمىسىمۇ، بەزى مۇسۇلمانلارنىڭ «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئاگاھلاندىرۇشلىرىدىن قورقىمىغانلىقى ئۇلارنىڭ بۇ كىتابنى ئەپسانە ئورنىدا كۆرگەنلىكىنىڭ ۋە ئۇنىڭغا ئەپسانىگە مۇئامىلە قىلغاندەك مۇئامىلە قىلغانلىقىنىڭ ئىپادىسىدۇر.

زامانىمىزدا ئېغىزىدا كەلىمە شاھادەتنى ئېيتىدىغان، ھەتتا بەش ۋاخ نامازنى مۇكەممەل ئوقۇيدىغان، باشقا پەرزلەرنىمۇ تولۇق ئورۇندايدىغان تۇرۇقلۇق، خۇددى ئاخىرەتكە ئىشەنمەيدىغانلارغا ئوخشاش ھايات كەچۈرىدىغان، تۇرمۇشىدا، مۇئامىلىسىدە، ئەخلاقىدا مۇسۇلمانلىقنىڭ ھېچبىر ئىزناسىنى كۆرگىلى بولمايدىغان مۇسۇلمانلار ئىنتايىن كۆپتۇر. ئۇلارنىڭ بۇ ئەھۋالى «بىز ئاخىرەتكە ئىشەنمەيمىز» دېگەننى نامايان قىلماقتا. ئۇلارنىڭ «قۇرئان كەرىم» گە تۇتقان ئەمەلىي مەۋقەسى كاپىرلارنىڭ «(بۇ) قەدىمكىلەرنىڭ ئەپسانىلىرىدۇر» دېگەن سۆزىنى تەستىقلىغاندەك كەيپىياتنى بېرىپ قويدۇ.

﴿ئەمەلىيەت ھەرگىز ئۇلار گۇمان قىلغاندەك ئەمەس، بەلكى ئۇلار

گۇناھلىرى تۈپەيلىدىن دىللىرى قارىيىپ كەتكەنلەردۇر ﴿ يەنى «قۇرئان كەرىم» كاپىرلار ئويلىغاندەك ئەپسانە ياكى رىۋايەت ئەمەس، بەلكى ئۇ ئالەملەرنىڭ رەببى ئاللاھ تائالانىڭ سۆزى، مۇسۇلمانلارنىڭ ھاياتلىق دەستۇرىدۇر. ئەھۋال شۇنداق تۇرۇقلۇق، نېمە ئۈچۈن بەزى مۇسۇلمانلار ئاخىرەتكە ئىشەنمەيدىغانلارنىڭ قىلىقىنى قىلىدۇ؟ چۈنكى، ئۇلار گۇناھ-مەئسىيەتنى كۆپ قىلغانلىقتىن، ھارام يېيىشنى، يالغان ئېيتىشنى، ئالدامچىلىقنى ئادەتكە ئايلاندۇرۇۋالغانلىقتىن، ئۇلارنىڭ دىلى قاتتىق، كۆڭلى قارا بولۇپ كەتكەن، ھەتتا ھېچقانداق ۋەز-نەسبەت تەسىر قىلمايدىغان بولۇپ كەتكەن.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. تارازىدا كەم تارتىپ بېرىش قەتئىي ھارامدۇر.
2. قىيامەت كۈنى ئىنسانلار ئالەملەرنىڭ رەببى بولغان ئاللاھ تائالانىڭ ھۇزۇرىغا چىقىرىلىدىغان چوڭ كۈندۇر.
3. ئاللاھ تائالانىڭ ئالدىغا بېرىشنى ئىنكار قىلغۇچىلار ئەڭ چوڭ زىيان تارتقانلاردۇر.
4. گۇناھ-مەئسىيەت دىللاردا قارا چېكىتلەرنى پەيدا قىلىدۇ. ئادەم گۇناھنى قىلغانسىرى ئۇنىڭ دىلى قارىيىپ ئەڭ ئاخىرى قاپقارا بولۇپ كېتىدۇ. بۇ چاغدا ئۇنىڭ قەلبىگە ئىمان ۋە ھىدايەتنىڭ نۇرى چۈشمەيدىغان بولۇپ قالىدۇ.

### ◀ جەننەت ئەھلى بىلەن دوزاخ ئەھلىنىڭ ئەھۋالى

﴿ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ﴿١٦﴾ ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿١٧﴾ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ﴿١٨﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُونَ ﴿١٩﴾ كِتَابٌ مَرْقُومٌ ﴿٢٠﴾ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢١﴾ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿٢٢﴾ عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ ﴿٢٣﴾ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ﴿٢٤﴾ يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَحْتُومٍ ﴿٢٥﴾ خِتْمُهُ مِسْكٌَ وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ

الْمُتَنَفِسُونَ ﴿٣٦﴾ وَمِمَّا جَاءُ مِنْ تَسْنِيمٍ ﴿٣٧﴾ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ  
 ﴿٣٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا يَضْحَكُونَ ﴿٣٩﴾ وَإِذَا  
 مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ﴿٤٠﴾ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ  
 ﴿٤١﴾ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ﴿٤٢﴾ وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ  
 حَافِظِينَ ﴿٤٣﴾ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ﴿٤٤﴾ عَلَىٰ  
 الْأَرْبَابِ يَنْظُرُونَ ﴿٤٥﴾ هَلْ نُؤِثِّبُ الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- 15- ھەقىقەت شۇكى، ئۇلار ئۇ كۈندە رەببىنى كۆرۈشتىن چوقۇم مەنى قىلىنغۇچىلاردۇر.
- 16- ئاندىن ئۇلار ئەلۋەتتە دوزاخقا كىرگۈچىلەردۇر.
- 17- ئاندىن (ئۇلارغا): «سىلەر ئىنكار قىلىپ كېلىۋاتقان (ئازاب) مانا مۇشۇ-دۇر» دېيىلىدۇ.
- 18- شەكسىزكى، ياخشىلارنىڭ نامە-ئەمەلى چوقۇم «ئىللىيۇن» دا بولىدۇ.
- 19- «ئىللىيۇن» نىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى سەن بىلەمسەن؟
- 20- (ئۇ) ياخشىلارنىڭ ئەمەللىرى خاتىرىلەنگەن دەپتەردۇر.
- 21- ئۇنىڭغا ئاللاھقا يېقىن بولغانلار (يۇقىرى مەرتىۋىلىك پەرىشتىلەر) شاھىت بولىدۇ.
- 22- ھەقىقەت شۇكى، ياخشىلار ئەلۋەتتە نېمەت ئىچىدە بولىدۇ.
- 23- ئۇلار تەختلەردە ئولتۇرۇپ (ئەتراپقا زوق بىلەن) قارايدۇ.
- 24- ئۇلارنىڭ چىرايلىرىدىن نېمەتنىڭ خۇشاللىق ئىپادىلىرىنى كۆرسەن.
- 25- ئۇلار ئاغزى پېچەتلەنگەن ساپ شاراب بىلەن سۇغىرىلىدۇ.
- 26- ئۇنىڭ پېچىتى ئىپادىدۇر. (ياخشى ئىشلاردا) بەسلەشمەكچى بولغانلار پەقەت بۇ نېمەتلەرگە (ئېرىشىش ئۈچۈن) بەسلەشسۇن!
- 27- ئۇ شارابقا «تەسنىم» سۈيى ئارىلاشتۇرۇلغان بولىدۇ.
- 28- «تەسنىم» جەننەتتىكى بىر بۇلاق بولۇپ، ئۇنىڭدىن ئاللاھنىڭ يېقىن

بەندىلىرى ئىچىدۇ.

29- كاپىرلار (دۇنيادىكى چاغلىرىدا) ھەقىقەتەن مۇئىمىنلەرنى (مەسخىرە قىلىپ) كۈلەتتى.

30- (مۇئىمىنلەر) ئۇلارنىڭ ئالدىدىن ئۆتكەندە، ئۇلار ئۆزئارا كۆز قىسىشاتتى.

31- ئۆبلىرىگە قايتقاندا (ئۇلارنىڭ غەيۋىتىنى قىلىپ، قىلمىشلىرىدىن) ھۇزۇرلانغان ھالدا قايتىشاتتى.

32- ئۇلار مۇئىمىنلەرنى كۆرگەندە: «بۇلار شەكسىز ئازغۇنلاردۇر» دېيىشەتتى.

33- ھالبۇكى، ئۇ كاپىرلار مۇئىمىنلەرگە كۆزەتكۈچى قىلىپ ئەۋەتىلمىگەن.

34- ئەمدى بۈگۈن مۇئىمىنلەر كاپىرلارنىڭ (دوزاختىكى) ھالىغا كۈلۈشىدۇ.

35- ئۇلار تەختلەر ئۈستىدە (ئۆزلىرىگە تەييارلانغان جەننەت نېمەتلىرىگە) قاراپ ئولتۇرىدۇ.

36- كاپىرلارغا قىلمىشلىرىنىڭ جازاسى راستتىنلا بېرىلدىمۇ؟ (ئەلۋەتتە بېرىلدى).

تەپسىرى

كاپىرلار ئۆزلىرىنىڭ ئەقىلسىزلىقىدىن، نادانلىقىدىن ۋە ئۇچىغا چىققان تەكەببۇرلۇقىدىن، ئاخىرەتنى مەسخىرە قىلىپ: «ئەگەر مۇھەممەدنىڭ «ئاخىرەتتىكى تىرىلىش ھەقتۇر» دېگەن سۆزلىرى راست بولىدىغان بولسا، بىز ئاخىرەتكە بارغان تەقدىردىمۇ ئەلۋەتتە ئەڭ يۇقىرى مەرتىبىگە ئېرىشىمىز» دەيتتى. ﴿وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن رُّجِعْتَ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِندَهُ لَلْحُسْنَىٰ﴾ يەنى ﴿مۇبادا (قىيامەت بولۇپ) مەن رەببىمنىڭ دەرگاھىغا قايتۇرۇلغان تەقدىردىمۇ، شەكسىزكى، ئۇنىڭ يېنىدا ماڭا ئەڭ ياخشىسى بولىدۇ﴾[1].

ئاللاھ تائالا بۇ يەردە كاپىرلارنىڭ ئاخىرەتتىكى ئورنىنى بايان قىلىپ، ئۇلارنىڭ ئۇ كۈندە ئاللاھ تائالانى ۋە ئۇنىڭ ياخشىلىقلىرىنى كۆرۈشتىن مەنئى قىلىنىدىغانلىقىنى بايان قىلىدۇ. چۈنكى، ئۇلار دوزاخقا تاشلىنىدۇ ۋە دوزاخنىڭ دەھشەتلىك ئازابىنى تېتىيدۇ. ئاندىن پەرىشتىلەر تەرىپىدىن ئۇلارغا كايىغان ۋە ئۇلارنىڭ ھەسرەت-نادامىتىنى ئاشۇرغان ھالدا: «مانا بۇ سىلەر دۇنيادىكى ۋاقتىڭلاردا خەۋىرىنى ئاڭلىساڭلار مەسخىرە قىلىپ

[1] فۇسسەلەت سۇرىسى: 50- ئايەت.

كۈلگەن، بارچە كۈچۈڭلار بىلەن ئىنكار قىلغان ئازابتۇر، سىلەرگە تېگىشلىك بولغان جازادۇر» دېيىلىدۇ.

**گلا** دېگەن سۆز بۇ يەردە كاپىرلارنىڭ مەغرۇرلۇقىغا ۋە قۇرۇق تەمەلىرىگە رەددىيە بېرىش ئۈچۈن كەلگەن بولۇپ، «ھەقىقەت شۇكى»، «گەپنىڭ تۇنامى شۇكى» دېگەن مەنىلەردە كەلگەن. يەنى ئى كاپىرلار! بىز سىلەرگە ھەق گەپنى قىلساق، ئاخىرەتتە سىلەرگە قىلچە ياخشىلىق يوق، ئۇ كۈندە زىيان تارتىدىغانلار پەقەتلا سىلەر بولىسىلەر. ئەمما ئىمان ئېيتقانلار، يارىتىلىشتىكى ئەسلى تەبىئىتى بويىچە ئىش كۆرۈپ، ياراتقۇچىسىغا ئىتائەت قىلىپ ئۆتكەنلەر ئەلۋەتتە يۇقىرى مەرتىۋىلەرگە ئېرىشىدۇ. ئۇلارنىڭ نامە-ئەمەللىرىمۇ ياخشىلارنىڭ ئىشلىرىلا خاتىرىلىنىدىغان «ئىللىيۇن» دېگەن مەخسۇس دەپتەردە بولىدۇ. ئۇلار ئاشۇ ئەمەللىرىنىڭ دەرىجىسىگە قاراپ ئەڭ چوڭ ۋە ئەڭ ئېسىل مۇكاپاتلارغا ئېرىشىدۇ.

ئەرەبلەر خۇشاللىقنى ۋە بەخت-سائادەتنى سۈپەتلىمەكچى بولسا، ئۇلارنى يۇقىرى، پاك، كەڭ دېگەندەك سۆزلەر بىلەن، ئەمما خاپىلىقنى ۋە بەختسىزلىكنى سۈپەتلىمەكچى بولسا، تۆۋەن، زۇلمەت ۋە تار دېگەندەك سۆزلەر بىلەن ئىپادىلەيدۇ. ياخشىلارنىڭ نامە-ئەمەلى ئىللىيۇندا، گۇناھكارلارنىڭ نامە-ئەمەلى سىجىنىدا بولىدىغانلىقىمۇ بۇ سەۋەبتىن بولسا كېرەك. «قۇرئان كەرىم» بىزگە ياخشىلارنىڭ نامە-ئەمەلى يېزىلىدىغان دەپتەرنى پەرىشتىلەر تەرىپىدىن قوغدىلىدىغان، يۇقىرى مەرتىۋىلىك پەرىشتىلەر ئىچىدىكىلەرگە شاھىت بولغان، ھەممە مەلۇمات تولۇق ۋە ئېنىق خاتىرىلەنگەن مەخسۇس دەپتەر، دەپ سۈپەتلىگەندىن كېيىن، بۇ دەپتەردە نامە-ئەمەللىرى يېزىلغان ياخشىلارنىڭ مۇكاپاتىنىمۇ بايان قىلغان. ياخشىلار ئەلۋەتتە تۈرلۈك ئېسىل نېمەتلەر بىلەن تولغان جەننەتلەردە، خۇشاللىق ۋە بەخت-سائادەت ئىچىدە بولىدۇ، ئۇلار ئۆزلىرىگە تەييارلانغان نازۇنېمەتلەرگە ۋە جەننەتنىڭ ئېسىل مەنزىرىلىرىگە قاراپ ئولتۇرۇپ تاماشا قىلىدۇ ۋە ھۇزۇرلىنىدۇ. ئۇلارنىڭ بۇ خۇشاللىقى ۋە ئالغان ھۇزۇر-ھالاۋىتى ئۇلارنىڭ چىرايىدىن چىقىپ تۇرىدۇ، ئۇلار ئاغزى پېچەتلىنىپ، ئۆزلىرى ئۈچۈن مەخسۇس ئېلىپ كېلىنگەن، باشنى قايدۇرمايدىغان، ئادەمنى راھەتسىز قىلمايدىغان، پېچىتىنى ئېچىش بىلەنلا ئۇنىڭدىن ئىپارنىڭ ھىدى كېلىپ تۇرىدىغان ساپ شاراب بىلەن سۇغىرىلىدۇ. بەسلىشىدىغانلار مانا مۇشۇنداق ياخشى ئاقىۋەتكە ئېرىشىش ئۈچۈن، كاتتا مۇكاپاتقا ئائىل بولۇش ئۈچۈن بەسلىشىشە بولىدۇ.

ئاللاھ تائالانىڭ يېقىن بەندىلىرى جەننەتتە ئىچىدىغان شارابنىڭ قوشۇلىدىغان ماددىسى جەننەتتىكى تەسنىم دېگەن بۇلاقنىڭ سۈيىدۇر. بۇ بۇلاقتىن ئاللاھ تائالانىڭ يېقىن بەندىلىرى ئىچىدۇ. چۈنكى، ئۇ بۇلاق ئاشۇلار ئۈچۈن تەييارلانغان بولۇپ، ئۇلارغا سۇنۇلىدۇ.

ئەمدى گۇناھكارلارغا كەلسەك، ئۇلارنىڭ ئاخىرەت كۈنىدىكى ئەھۋالى مۇئىمىنلەرنىڭ ئەھۋالىنىڭ نامامەن ئەكسىچە بولىدىغانلىقى ئېنىقتۇر. ئۇلار خارلىققا، پۇشايمانغا تولغان ھالدا، ئۆزلىرىگە تەييارلانغان قاتتىق ئازابنى كۈتۈۋالىدۇ. چۈنكى، ئۇلار دۇنيادىكى ۋاقىتلىرىدا، ئىمان ئېيتقانلار-نى مەسخىرە قىلىپ ئۇلارغا كۈلەتتى، ھەتتا مۇئىمىنلەردىن بىرەرسى ئۇلارنىڭ يېنىدىن ئۆتۈپ قالسا ئۇنىڭغا ئىشارەت قىلىشىپ ئۆزئارا كۆز قىسىشاتتى، ھەتتا ئۆيلىرىگە قايتقانلىرىدىمۇ، ئۆيدىكىلىرىگە ئۆزلىرىنىڭ مۇسۇلمانلارنى مەسخىرە قىلىۋالغانلىقى توغرىلىق ناھايىتى خۇشاللىق بىلەن پاراڭ سالاتتى. ئۇلار مۇئىمىنلەرنى كۆرسە، «بۇلار شەكسىز ئازغۇنلاردۇر» دېيىشەتتى. يەنى بۇلار ئانا-بوۋىلىرىنىڭ دىنىنى تاشلاپ، ئىسلام دىنىدىن ئىبارەت يېڭى بىر دىننى قوبۇل قىلغان ئازغۇنلاردۇر، ئانا-بوۋىلىرىنىڭ يولىدىن چىققانلاردۇر، دەيتتى. ئۇلار نېمىشقا مۇسۇلمانلارنىڭ دىن تاللىشىغا ئارىلىشىۋالىدۇ؟ ياكى ئۇلار مۇسۇلمانلارنى دىنى تەرەپتىن قوغداشقا بەلگىلەنگەنمۇ؟ ھەرگىز ئۇنداق ئەمەس.

ئەمما رەببىڭ بەندىلىرىدىن ھېساب ئالماي قويمايدۇ، ئەلۋەتتە ياخشىلارنىڭ مۇكاپاتىنى، يامانلارنىڭ جازاسىنى بېرىدۇ. مۇئىمىنلەرنى جەننەت بىلەن مۇكاپاتلايدۇ، كاپىرلارنى دوزاخ بىلەن جازالايدۇ. دېمەك، ئاخىرەتتە بۇ ئىككى پىرقىنىڭ يولى ئايرىلىدۇ.

﴿فَالْيَوْمَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ﴾ يەنى قىيامەت كۈنى مۇئىمىنلەر كاپىرلارنىڭ ھالىغا قاراپ كۈلۈشىدۇ. چۈنكى، كاپىرلار دۇنيادىكى چاغلىرىدا مۇئىمىنلەرنى مەسخىرە قىلىپ ئۇلارغا كۈلەتتى، ئۇلارنى كۆزگە ئىلمايتتى. شۇڭا مۇئىمىنلەرمۇ قىيامەت كۈنى ئۇلارنىڭ ھالىغا كۈلۈشىدۇ.

مۇپەسسىرلەر ﴿عَلَىٰ الْأَرْبَابِ يَنْظُرُونَ﴾ دېگەن ئايەتلەرنىڭ تەپسىرىدە ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، تەپسىرى مۇپەسسىردە «مۇئىمىنلەر تەختلەردە ئولتۇرۇپ، ئۆزلىرىگە ئاتا قىلىنغان نېمەتلەرنى تاماشا قىلىدۇ»<sup>[1]</sup> دەپ تەپسىر قىلىنغان. تەپسىرى ئىبنى كەسىردە «مۇئىمىنلەر تەختلەردە ئاللاھ

[1] «التفسير الميسر» 588-بەت.



ئائالانىڭ جامالىغا قاراپ ئولتۇرىدۇ»<sup>[1]</sup> دەپ تەپسىر قىلىنغان. تەپسىرى سەئىدىدە «مۇئىمىنلەر تەختلەردە ئولتۇرۇپ، ئۆزلىرىگە ھازىرلانغان نېمەتلەرنى تاماشا قىلىش بىلەن بىرلىكتە ئاللاھ ئائالانىڭ جامالىنى كۆرىدۇ»<sup>[2]</sup> دەپ تەپسىر قىلغان. ئەمما تەپسىرى تەبەرىي، تەپسىرى ئىبنى ئاشۇر، تەپسىرى رازىي ۋە تەپسىرى بەغەۋىي قاتارلىق تەپسىرلەردە، ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ تەپسىرىگە ئاساسلىنىپ، «مۇئىمىنلەر تەختلەرنىڭ ئۈستىدە كاپىرلارنىڭ ئازابلىنىۋاتقان ھالىغا قاراپ ئولتۇرىدۇ»<sup>[3]</sup> دەپ تەپسىر قىلىنغان.

تەپسىرى بەغەۋىيىدە مۇنداق دېيىلگەن: «جەننەت ئەھلى بولغان ئادەم دۇنيادا ئۆزىگە دۈشمەنلىك قىلغان بىرەر كاپىرنى كۆرمەكچى بولسا، دوزاخقا قارايدۇ ۋە ئۇنىڭ ئازابلىنىۋاتقان ھالىنى كۆرۈپ كۈلىدۇ. ﴿قَاطَلَعَ فِرْعَاوْنُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ﴾ يەنى ﴿ئۇ قاراپلا ئۇنى دوزاخنىڭ ئوتتۇرىسىدا كۆرىدۇ﴾<sup>[4]</sup> دېگەن ئايەت بۇنى ئىپادىلەيدۇ»<sup>[5]</sup>.

مۇپەسسىرلەر ﴿هَلْ تُوبَ الْكَفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾ دېگەن ئايەتنىڭ كىمىنىڭ سۆزى ئىكەنلىكى ھەققىدە ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، ئەللامە تەبەرىي، بەغەۋىي، ئىبنى كەسىر قاتارلىق مۇپەسسىرلەر بۇ سۆز ئاللاھ ئائالانىڭ سۆزىدۇر، دەپ قارىغان. ئەمما قۇرتۇبىي قاتارلىق مۇپەسسىرلەر بۇ سۆزنىڭ مۇئىمىنلەرنىڭ سۆزى بولۇشى مۇمكىنلىكىنى ئىلگىرى سۈرگەن. بۇ ئايەتنىڭ تەپسىرى مۇنداق: كاپىرلار دۇنيادىكى چاغلىرىدا ئاللاھ ئائالانى ۋە ئۇنىڭ دىنىنى ئىنكار قىلىش، مۇئىمىنلەرنى مەسخىرە قىلىش قاتارلىق قىلمىشلىرىنىڭ جازاسىنى تارتتىمۇ؟ ئەلۋەتتە تارتتى.

دېمەك، قىيامەت كۈنىدە مۇئىمىنلەر مەڭگۈلۈك جەننەتلەردە خۇشال-خۇرام يايىرسا، كاپىرلار مەڭگۈلۈك دوزاختا ئازابلىنىدۇ. بۇ كۈندە مۇئىمىنلەر كاپىرلارنىڭ ئازابلىنىشىغا قاراپ كۈلىدۇ. بۇ كۈلۈش كاپىرلارنىڭ دۇنيادا مۇئىمىنلەرنى مەسخىرە قىلىپ كۈلگىنىدەك مەغرۇرلىنىپ كۈلگەنلىك ئەمەس، بەلكى بۇ مەنۇنلۇق ۋە خۇشاللىق كۈلكىسىدۇر. بۇ كۈلۈش ئۆزىنىڭ ياخشى ئەمەلىنىڭ نەتىجىسىنى كۆرگەن بىرىنىڭ چىن كۆڭلىدىن يايىپ كۈلگىنىدۇر.

[1] «تەپسىر ابن كئىر» 8- توم، 35- بەت.  
[2] «تەپسىر الكرىم الرحمن فى تەپسىر كلام المنان» 930- بەت.  
[3] «تەپسىر الطبرى» 24- توم، 305- بەت.  
[4] ساففات سۇرىسى: 55- ئايەت.  
[5] «تەپسىر البغوى» 8- توم، 370- بەت.



### مۇھىم نۇقتىلىرى

1. مۇئمىنلەرنىڭ قىيامەت كۈنىدە ئاللاھ تائالانى كۆرىدىغانلىقى ھەقتۇر.
2. جەننەتنىڭ نېمەتلىرىگە ئېرىشىشنىڭ يولى ئىمان بىلەن ياخشى ئەمەلدۇر.
3. كىشىلەرنى مەسخىرە قىلىش قەئىي ھارامدۇر، خۇسۇسەن، مۇسۇلمانلارنى مەسخىرە قىلغانلار ئەگەر ئۇلارنى ئىمانى سەۋەبلىك مەسخىرە قىلغان بولسا، مەسخىرە قىلغۇچى چوقۇم كاپىر بولىدۇ.



## ئىنشاق سۈرىسى

ئىنشاق سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 25 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، قىيامەتنىڭ مۇقەددىمىلىرى ۋە ئىنسانلارنىڭ قىيامەت كۈنىدىكى ئەھۋالى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: كائىناتنىڭ ۋە ئۇنىڭدىكى ھەممە نەرسىنىڭ ئاللاھ تائالاغا بويسۇنىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش بىلەن بىرگە قىيامەت كۈنىدە بولىدىغان بەزى ئىشلارنى بايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن ﴿أَنْشَقَّتْ﴾ «يېرىلدى» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان بولۇپ، «ئىنشاق» يەنى (يېرىلىش) دەپ ئاتالغان.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿إِذَا السَّمَاءُ أَنْشَقَّتْ ۝١ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝٢ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۝٣ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۝٤ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝٥ يَتَأْتِيهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ ۝٦ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۝٧ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۝٨ وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝٩ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ۝١٠ فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ۝١١ وَيَصَلَّىٰ سَعِيرًا ۝١٢ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝١٣ إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّنْ يَحُورَ ۝١٤ بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۝١٥ فَلَا أُقْسِمُ بِالسَّفَاقِ ۝١٦ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۝١٧ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۝١٨ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ۝١٩ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝٢٠﴾

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ﴿٣١﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا  
يُكَذِّبُونَ ﴿٣٢﴾ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ﴿٣٣﴾ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾  
إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٣٥﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- ناھىيىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 1-2- ئاسمان يېرىلغان، رەببىنىڭ ئەمرىنى ئاڭلاپ ئىتائەت قىلغان ۋە (شۇنداق داق قىلىشقا) لايىق بولغان چاغدا،
- 3-5- زېمىن سوزۇلغان، قوينىدىكى نەرسىلەرنى سىرتقا چىقىرىپ قۇرۇق قىلىپ قالغان، رەببىنىڭ ئەمرىنى ئاڭلاپ ئىتائەت قىلغان ۋە (شۇنداق قىلىشقا) لايىق بولغان چاغدا، (ھەربىر ئادەم ئۆز ئەمەللىرىنىڭ نەتىجىسىنى كۆرىدۇ).
- 6- ئىنسان! شەكسىزكى، سەن رەببىڭنىڭ ئالدىغا بارغانغا قەدەر جاپالىق ئىشلەيسەن، ئاندىن ئەمەللىڭنىڭ نەتىجىسىنى كۆرىسەن.
- 7-8- نامە-ئەمەلى ئوڭ قولغا بېرىلگەن ئادەمگە كەلسەك، ئۇنىڭدىن ئاسان ھېساب ئېلىنىدۇ،
- 9- ئۇ (جەننەتتىكى) ئائىلىسىگە خۇشال-خۇرام قايتىدۇ.
- 10-12- نامە-ئەمەلى ئارقا تەرىپىدىن بېرىلگەن ئادەمگە كەلسەك، ئۇ «ۋاي ئۆلۈپلا قۇتۇلسامچۇ!» دەپ ۋارقىرايدۇ ۋە لاۋۇلداپ تۇرغان ئوتقا كىرىدۇ.
- 13- شەكسىزكى، ئۇ (دۇنيادىكى چېغدا) ئائىلىسىدە شاد-خۇرام ئىدى.
- 14- ئۇ رەببىنىڭ دەرگاھىغا قايتمايمەن دەپ ئويلايتتى.
- 15- ئىش ئۇ ئويلىغاندەك ئەمەس ئىدى، رەببى ھەقىقەتەن ئۇنى كۆرۈپ تۇراتتى.
- 16-18- (كەچكى) شەپەق بىلەن، كېچە ۋە ئۇنىڭ قاراڭغۇلۇقى باسقان نەرسىلەر بىلەن، تولۇن ئاي بىلەن قەسەم قىلىمەنكى،
- 19- سىلەر ئەلۋەتتە بىر باسقۇچتىن يەنە بىر باسقۇچقا يۆتكىلىپ تۇرىسىلەر.
- 20- (ھەقىقەت ئويۇنچۇق تۇرسا) ئۇلار نېمىشقا ئىمان ئېيتمايدۇ؟

- 21- ئۆزلىرىگە قۇرئان ئوقۇپ بېرىلگەن چاغدا نېمىشقا سەجدە قىلمايدۇ؟  
22- بەلكى كاپىرلار (قۇرئاننى) ئىنكار قىلىدۇ.  
23- ئۇلارنىڭ دىللىرىدىكى يوشۇرۇن نەرسىلەرنى ئاللاھ ئوبدان بىلىدۇ.  
24- (ئى پەيغەمبەر!) ئۇلارغا قاتتىق ئازاب بىلەن خۇش خەۋەر بەرگىن.  
25- لېكىن ئىمان ئېيتقان ۋە ياخشى ئەمەللەرنى قىلغانلارغا ئۈزۈلمەس مۇكاپات بار.

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا بۇ ئالەمگە خاتىمە بېرىپ، قىيامەتنى مەيدانغا كەلتۈرگەن چاغدا، دۇنيانىڭ نىزامى پۈتۈنلەي بۇزۇلىدۇ، ھەممە ئىش باشقىچە بولۇپ كېتىدۇ، ئاسمان يېرىلىدۇ، ئۇيۇقنى بۇلۇتلار قاپلىغان بولىدۇ. ﴿وَيَوْمَ تَشَقُّ السَّمَاءُ بِالْعَنَمِ وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا﴾ يەنى ﴿شۇ كۈندە ئاسمان بۇلۇت بىلەن بىرلىكتە يېرىلىدۇ، پەرىشتىلەر ئارقىمۇ ئارقا چۈشۈرىلىدۇ﴾ [1]. شۇ چاغدا ئاسمان بارلىق جىسىملىرى بىلەن بىرلىكتە رەببىنىڭ ئەمرىگە بويسۇنۇپ، ئۇنىڭ خالىغىنى بويىچە ھەرىكەت قىلىدۇ. ئۇ قانداقمۇ شۇنداق قىلمىسۇن؟ ئۇ ئاللاھ تائالانىڭ ئىلكىدە ۋە ئۇنىڭ ھۆكۈمرانلىقى ئاستىدا تۇرسا؟! ئۇ چاغدا قۇياشنىڭ نۇرى ئۆچۈرۈلىدۇ، يۇلتۇزلار يەرگە چېچىلغان مەرۋايىتىلاردەك چېچىلىپ چۈشۈشكە باشلايدۇ، زېمىنمۇ باشقا بىر زېمىنغا ئايلىنىپ قالىدۇ، ئۇ قاتتىق تەۋرەيدۇ، ئۇنىڭدىكى تاغلار ھەيرانغا ئۇچۇپ توزۇپ كېتىدۇ، يەر يۈزى تۈپتۈز بولۇپ كېتىدۇ، يەرنىڭ ئاستىدىكى بايلىقلار، جەسەتلەر ۋە چىرىگەن سۆڭەكلەر سىرتقا ئېتىلىپ چىقىدۇ، شۇنداق قىلىپ يەرنىڭ ئاستى قۇپقۇرۇق بولۇپ قالىدۇ، يەر ئاستىدا ھېچ نەرسە قالمايدۇ. شۇ چاغدا ئىنسانلار تىرىلىدۇ ۋە رەببىنىڭ ھۇزۇرىغا چىقىرىلىپ، رەببىنىڭ ھۇزۇرىدا بارلىق ياخشى-يامان ئەمەللىرىدىن ھېساب بېرىدۇ.

مۇپەسسىرلەر ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا جَاءْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَالْحَقُّ لَا يَأْتِيهِ الْبُاطِلُ وَلَا يُلْغِيهِ السُّوءُ وَلَا يَنْجِيهِ الْغِيثُ وَلَا الْمُنْتَفِرَاتُ. يَوْمَ يُصْعَقُونَ فِي الْبُحْرِ وَيَسْفَوْا كَمَا يُسْفَوُ الْيَوْمَ الْأَوَّلُ﴾ دېگەن ئايەتنىڭ مەنىسىدە ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما بۇ ئايەتكە «ئى ئىنسان! سەن رەببىڭگە ئۇچراشقانغا قەدەر ئىشلەيسەن، ئاندىن ئەمەللىك مەيلى ياخشى بولسۇن ياكى يامان بولسۇن، ئاللاھقا شۇ ئەمەللىك بىلەن ئۇچرىشىسەن» دەپ مەنە ئېيتقان.

[1] فۇرقان سۇرىسى: 25- ئايەت.

ئەللامە تەبەرىي بۇ ئايەتكە «ئى ئىنسان! سەن رەببىڭگە ئۇچراشقانغا قەدەر بىر قاتار ئەمەللەرنى قىلسەن، ئاندىن ئاخىرەتتە شۇ ئەمەللەرىڭنىڭ نەتىجىسىنى كۆرسەن، ئەمەللەرىڭ ياخشى بولسا مۇكاپاتقا ئېرىشسەن، يامان بولسا جازاغا ئۇچرايسەن. شۇڭا ئەمەللىك سېنى ئاللاھنىڭ رازىلىقىغا ئېرىشتۈرىدىغان، ئۇنىڭ غەزىپىدىن ساقلايدىغان ئەمەللەردىن بولسۇن»<sup>[1]</sup> دەپ مەنە ئېيتقان. كەلبىي، زەھھاك، قەتادە قاتارلىق مۇپەسسىرلەرمۇ بۇنىڭغا يېقىن مەنەلەرنى ئېيتقان.

بەزى مۇپەسسىرلەر بۇ ئايەتنىڭ تەپسىرىدە مۇنداق دېگەن: «ئى ئىنسان! ئى تىرىكچىلىك يولىدا تۇرماستىن تىرىشىۋاتقان، ياخشى-يامان ئەمەللەرنى قىلىۋاتقان ۋە دۇنيا ھەلەكچىلىكىدە ئۇچقاندەك چېپىۋاتقان ئىنسان! سەن ھاياتتىكى ئارزۇلىرىڭنى ئىشقا ئاشۇرۇش يولىدا ھارماستىن ئىشلەۋاتىسەن، زامان سەن ئۈچۈن ئىنتايىن ئاستا ماڭغاندەك تۇيۇلۇۋاتىدۇ، كۈنىڭ تېز ئۆتۈشىنى، ئايىنىڭ تېز رەك تۈگىشىنى ۋە يېڭى يىلغا تېز رەك كىرىشىڭنى ئارمان قىلسەن. ئەمما سەن ئۆمرۈڭنىڭ قانداق تېز تۈگەپ كېتىۋاتقانلىقىنى ھېس قىلمايسەن، ئۆتكەن ھەر بىر سائەت، ھەر بىر مىنۇت سېنىڭ ئۆمرۈڭدىن قىسقارغان ۋاقىت ئىكەنلىكىنى ۋە ھەر كۈنى ئۆمرۈڭ قىسقىراپ كېتىپ بارغانلىقىنى ئويلاپمۇ قويماسەن. سەن بىلىپ-بىلمەي كېلەچەككە قاراپ ئىلگىرىلەيسەن ۋە رەببىڭنىڭ ئالدىغا بارغانغا قەدەر شۇنداق جاپالىق ئىشلەيسەن، ئاندىن رەببىڭنىڭ ئالدىغا بارغاندا بۇ دۇنيادىكى بارلىق ياخشى-يامان ئەمەللەرىڭنىڭ نەتىجىسىنى كۆرسەن، ياخشى ئەمەللەرىڭنىڭ مۇكاپاتىنى ئالسىەن، يامان ئەمەللەرىڭنىڭ جازاسىنى تارتىسەن، رەببىڭنىڭ ھۇزۇرىغا چىقىرىلغان ۋاقتىڭدا، سېنىڭ بۇ دۇنيادا قىلغان ياخشى-يامان بارلىق ئەمەللەرىڭ ساڭا خۇددى كۈندۈزدىكى قۇياشتەك روشەن ۋە ئېنىق ئايان بولىدۇ. چۈنكى، ھەممىسى ئالدىڭغا قويۇلىدۇ، شۇڭا سەن ھاياتىڭنى مۇشۇ ئېتىقادنىڭ ئۈستىگە (يەنى ھەممە ئىشىمدىن ھېساب بېرىمەن دېگەن ئېتىقادنىڭ ئۈستىگە) قۇرغىن»<sup>[2]</sup>.

ئى ئىنسان! سەن قىيامەت كۈنىدە چوقۇم رەببىڭنىڭ ئالدىغا چىقىرىلسەن، ھەممە سىرلىرىڭ شۇ جايدا ئوتتۇرىغا چىقىدۇ. ﴿يَوْمَئِذٍ نَعْرُضُونَ لَا تُخْفَىٰ مِنْكُمْ حَافِيَةٌ﴾ يەنى ﴿بۇ كۈندە سىلەر (ھېساب بېرىش ئۈچۈن ئاللاھنىڭ ھۇزۇرىغا) چىقىرىلسىلەر، سىلەرنىڭ ھېچقانداق بىر

[1] «تفسير الطبري» 24- توم، 312- بەت.

[2] «التفسير الواضح» 3- توم، 844- بەت.

### سۈرىلەر مەخپىي قالمىدۇ [1].

شۇ ۋاقىتتا ھەقىقەت ئوتتۇرىغا چىقىدۇ ۋە ھەركىم ئۆزىنىڭ ئەمەلىنى بىلىدۇ. نامە-ئەمەلى ئوڭ قولىغا بېرىلگەنلەر جەننەت ئەھلى بولىدىغان مۇئمىنلەر بولۇپ، ئۇلارنىڭ ھېساب بېرىشى ناھايىتى ئاسان بولىدۇ، ئۇلار قىلغان ياخشى ئەمەللىرىنىڭ مۇكاپاتىغا ئېرىشكەنلىكىدىن سۆيۈنۈپ، جەننەتتىكى ئائىلىسىگە، شۇنداقلا مۇئمىن دوستلىرىنىڭ يېنىغا تولۇپ تاشقان خۇشاللىق بىلەن قايتىدۇ. ﴿وَجَزَّوْنَهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا﴾ يەنى «ئۇلار (تائەت-ئىبادەتتە) چىداملىق بولغانلىقى ئۈچۈن ئاللاھ ئۇلارنى جەننەت بىلەن ۋە (جەننەتتىكى) يىپەك (كىيىملەر) بىلەن مۇكاپاتلايدۇ» [2].

ئەمما نامە-ئەمەلى سول قولىغا بېرىلىدىغانلار دوزاخ ئەھلى بولىدىغان گۇناھكار كاپىرلار بولۇپ، ئۇلارنىڭ ھېساب بېرىشى ئىنتايىن قىيىن ۋە جاپالىق بولىدۇ. ئۇلار بېشىغا كەلگەن كۈننىڭ قاتتىقلىقىدىن ئۆلۈمنى ئارزۇ قىلىدۇ، ئۆلۈپلا يوق بولۇپ كېتىشنى، تۇپراققا ئايلىنىپ كېتىشنى تىلەيدۇ. «ۋاي ئىسىت! ئۆلۈپلا كەتسەمچۇ!» دەپ پەرياد چېكىدۇ. ئۇلار دوزاخقا تاشلىنىدۇ، دوزاختىكى دەھشەتلىك ئوت بىلەن ئازابلىنىدۇ.

دوزاخ ئەھلى بولغانلار دۇنيادىكى ۋاقىتدا، ئائىلىسى ئىچىدە ۋە يېقىنلىرىنىڭ يېنىدا تولىمۇ بىخەتەر ياشايتتى، ئۇلار دۇنيانىڭ لەززەتلىرىگە ۋە راھەتلىرىگە چۆكۈپ كەتكەنلىكتىن، ئۆزىنىڭ ئاقبۇتىنى ۋە بارىدىغان يېرىنى ئۇنتۇغان ئىدى. ھەتتا رەببىگە ئۇچرىشىدىغان كۈنگىمۇ ئىشەنمەيتتى، ھېساب بېرىشنى ئويلاپمۇ قويمىتتى، قىيامەتنى بولمايدۇ دەپ ئويلايتتى. ئەمما ئەمەلىيەت ھەرگىز ئۇلار ئويلىغاندەك ئەمەس، ئۇلار چوقۇم رەببىنىڭ ھۇزۇرىغا چىقىرىلىدۇ ۋە دۇنيادا قىلغان ئەتكەنلىرىدىن تولۇق ۋە تەپسىلىي ھېساب بېرىدۇ. ئاللاھ تائالا ئۇلارنىڭ بارلىق ئەمەللىرىنى بىلىپ تۇرىدۇ، ھېچكىمنى ھېسابسىز تەرك ئەتمەيدۇ، ھەممىسىدىن ھېساب ئالىدۇ، ياخشىلارنى ياخشىلىقى ئۈچۈن مۇكاپاتلايدۇ، يامانلارنى يامانلىقى ئۈچۈن جازاللايدۇ. گۇناھكارلارنى قىلمىشلىرىدىن ھېساب ئالماستىن تەرك ئېتىش مۇنۇ ئىككى سەۋەبىنىڭ بىرىدىن بولىدۇ: يا ئۇلارنىڭ ئەھۋالىنى بىلمەسلىك ياكى ئادالەتسىزلىك. ئاللاھ تائالا بۇ ھەر ئىككى نۇقتىدىن ئەلۋەتتە پاكىتۇر. چۈنكى، ئۇ بەندىلەرنىڭ بارلىق ئەمەللىرىنى تولۇق بىلىپ ۋە كۆرۈپ تۇرىدۇ، ئادالەت بىلەن ئىش قىلىدۇ.

[1] ھاققە سۈرىسى: 18-ئايەت.

[2] ئىنسان سۈرىسى: 12-ئايەت.

ئاللاھ تائالادىنمۇ ئادالەتلىك كىم بولسۇن؟!

ئاللاھ تائالا دەيدۇكى، كۈن پېتىش ئالدىدىكى قىزىللىق بىلەن، جىمجىتلىق ھۆكۈم سۈرىدىغان كېچە ۋە ئۇنىڭ قاراڭغۇلۇقى بىلەن، نۇرى تاكامۇللاشقان تولۇن ئاي بىلەن قەسەم قىلىمەنكى، سىلەر بۇ ھاياتتىن باشقا بىر ھاياتقا يۆتكىلىپ، رەببىڭلارنىڭ دەرگاھىغا بارىسىلەر ۋە ئۇ جايدا بۇ دۇنيادا قىلغان ئىشلىرىڭلارنىڭ مۇكاپاتىنى ياكى جازاسىنى كۆرىسىلەر.

ئۇنتۇماڭلاركى، ئاسمان جىسىملىرىنى ئۆزگەرتىشكە، ھەتتا ئۇلارنى باشقا نەرسىلەرگە ئايلاندۇرۇشقا قادىر بولغان زات ئىنساننى ئۆلگىنىدىن كېيىن تىرىلدۈرۈشكە قادىر ئەمەسمۇ؟ بەزى ئىنسانلار نېمە ئۈچۈن ئاللاھ تائالاغا ئىمان ئېيتمايدۇ؟ نېمە ئۈچۈن ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشكە ئىشەنمەيدۇ؟ پۈتۈن كائىنات ۋە ئۇنىڭدىكى جانلىق، جانسىز ھەممە مەخلۇقات بىر ياراتقۇچىنىڭ بارلىقىنى نامايان قىلىپ تۇرسا، ئۇلار قانداقمۇ ئاللاھ تائالاغا ئىمان ئېيتىشتىن باش تارتىدۇ؟ ئۇلارغا ئاللاھ تائالانىڭ سۆزى بولغان «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرى ئوقۇپ بېرىلگەندە ئۇلار نېمە ئۈچۈن ئاللاھ تائالاغا سەجدە قىلمايدۇ؟ نېمە ئۈچۈن ئۇنىڭغا بويسۇنمايدۇ؟ بەلكى بۇ كاپىرلار ھېچقانداق بىر دەلىل-ئىسپاتى يوق تۇرۇپ ھەقىقەتنى ئىنكار قىلىدۇ، «قۇرئان كەرىم» نى يالغان دەيدۇ. ئەمما ئاللاھ تائالا ئۇلارنىڭ دىللىرىدىكى ئوچ-ئاداۋەتنى ۋە ھەسەتخورلۇقنى بىلىپ تۇرىدۇ. ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، ئى پەيغەمبەر! بۇ كاپىرلارغا ئاخىرەتتىكى قاتتىق ئازاب بىلەن خۇش خەۋەر بەرگىن. ئەمما ئاللاھ تائالاغا ۋە ئاخىرەت كۈنىگە ئىمان ئېيتقان، ياخشى ئەمەللەرنى قىلغان، شۇ ئىمانغا لايىق ھالدا ھايات كەچۈرگەن كىشىلەرگە كەلسەك، ئۇلارغا مەڭگۈ ئۈزۈلۈپ قالمايدىغان كاتتا مۇكاپاتلار ۋە ھېسابسىز نېمەتلەر بار.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. قىيامەت كۈنى ھەممە خالايق ئاللاھ تائالانىڭ ئالدىدا بارلىق ئەمەللىرىدىن ھېساب بېرىدۇ.
2. ئىنسان ئۆزىنىڭ رىزقىنى ئىشلەپ تاپىدىغان ۋە رەببىگە ئىبادەت قىلىش ئۈچۈن يارىتىلغان مەخلۇقتۇر.
3. تەقۋادار مۇئمىنلەرنىڭ ئاخىرەت كۈنىدىكى ھېساب بېرىشى ئوڭاي بولىدۇ، ئەمما نامە-ئەمەلى سول تەرىپىدىن بېرىلگەن بەختسىزلەر ئۆلۈپلا



يوق بولۇپ كېتىشىنى ئارزۇ قىلىدۇ.

4. دۇنيالىققىلا بېرىلىپ ئاخىرەتلىكىنى ئۇنتۇپ كېتىش ئاخىرەتكە ئىشەنمەيدىغانلارنىڭ ئىشىدۇر.

5. ئۆزىنىڭ ياراتقۇچىسىنى تونۇمايدىغان ۋە ئۇنىڭ ھەقىقىنى ئادا قىلمايدىغان ئىنسانلارنىڭ ھالى ھەقىقەتەن ئەجەبلىنەرلىكتۇر.

6. سەجدە ئايتىنى ئوقۇغان ياكى ئاڭلىغان كىشىنىڭ سەجدە قىلىشى ۋاجىپ بولىدۇ.

7. ئاللاھ تائالا ئىنساننىڭ كۆڭلىگە كەلتۈرگەنلىرىنىمۇ بىلىپ تۇرىدۇ.

## بۇرۇچ سۈرىسى

بۇرۇچ سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 22 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، بۇ سۈرە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ۋە مۇسۇلمانلارغا قەۋمىدىن يەتكەن ئەزىيەتلەر ئۈچۈن تەسەللى بېرىش، ئورەك ئىگىلىرىنىڭ، پىرئەۋنىنىڭ، سەمۇد قەۋمىنىڭ قىسسىلىرىنى بايان قىلىش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئاخىرىدا مۇئمىنلەر بىلەن كاپىرلاردىن ئىبارەت بۇ ئىككى پىرقىدىن ھەربىرىنىڭ ئاقىۋىتى ۋە بارىدىغان جايلىرى بايان قىلىنىدۇ.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالانىڭ چەكسىز كۈچ-قۇۋۋىتىنى، ھەممىگە قادىر ئىكەنلىكىنى نامايان قىلىش ۋە مۇئمىنلەرگە زىيانكەشلىك قىلغۇچىلارنىڭ قاتتىق ئازابقا ئۇچرايدىغانلىقىنى بايان قىلىش ئارقىلىق زالىملارنى ئاگاھلاندۇرۇشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن «**الْبُرُوجُ**» «ئوربىتىلار» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۝۱ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۝۲ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ۝۳ قَتِيلِ أَصْحَابِ الْأُخْدُودِ ۝۴ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ۝۵ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۝۶ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۝۷ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَن يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝۸ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۹ إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ لَمَّا يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ الْخَرِيقِ ۝۱۰ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ

جَنَّتَ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ﴿١١﴾ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾ وَهُوَ الْعَفْوَزُ أَلْوَدُودٌ ﴿١٤﴾ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿١٥﴾ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ ﴿١٦﴾ هَلْ أُنْتَكِ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٧﴾ فِرْعَوْنَ وَتَمُودَ ﴿١٨﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ﴿٢٠﴾ بَلْ هُوَ قُرْءَانٌ مَجِيدٌ ﴿٢١﴾ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 3-1- بۇرچلار (ئوربىتلار) ئورۇن ئالغان ئاسمان بىلەن، ئاگاھلاندىرۇلغان (قىيامەت) كۈنى بىلەن، (ئۇ كۈندە) گۇۋاھ بولغۇچى ۋە گۇۋاھ قىلىنغۇچىلار بىلەن قەسەم قىلىمەنكى،
- 4-5- لاۋۇلداپ ئوت كۆيۈپ تۇرغان ئورەكلەرنىڭ ئىگىلىرى ھالاك قىلىندى.
- 6-7- ئۇ چاغدا ئۇلار ئورەكلەرنىڭ لېۋىدە ئۆزلىرىنىڭ مۇئىمىنلەرگە قىلىۋاتقان قىلمىشلىرىنى كۆرۈپ (تاماشا قىلىپ) ئولتۇراتتى.
- 8-9- (ئۇ زالىملار) مۇئىمىنلەردىن پەقەت ئۇلارنىڭ غالىب، مەدھىيەگە لايىق، ئاسمانلارنىڭ ۋە زېمىننىڭ ھۆكۈمرانلىقى ئىلكىدە بولغان ئاللاھقا ئىمان ئېيتقانلىقى ئۈچۈنلا ئۇچ ئالغان ئىدى. ئاللاھ ھەممىنى كۆرۈپ نۇرغۇنچىدۇر.
- 10- مۇئىمىن ئەرلەرگە ۋە مۇئىمىن ئاياللارغا زىيانكەشلىك قىلغاندىن كېيىن تەۋبە قىلمىغانلار، شەكسىزكى، جەھەننەمنىڭ ئازابىغا دۇچار بولىدۇ، ئۇلارغا لاۋۇلداپ تۇرغان ئوت بىلەن ئازاب قىلىنىدۇ.
- 11- ئىمان ئېيتقان ۋە ياخشى ئەمەللەرنى قىلغانلار، شەكسىزكى، ئۇلار ئاس- سىدىن ئۈستەڭلەر ئېقىپ تۇرىدىغان جەننەتلەرگە سازاۋەر بولىدۇ. مانا بۇ كاتتا مۇۋەپپەقىيەتتۇر.
- 12- شەكسىزكى، رەببىڭنىڭ جازاسى ھەقىقەتەن قاتتىقتۇر.
- 13- ئاللاھ ھەقىقەتەن (مەۋجۇداتنى) يوقتىن بار قىلىدىغان، (ئىنسانلارنى ئۆلگەندىن كېيىن ھاياتقا) قايتۇرىدىغان زاتتۇر.

- 14- ئاللاھ ناھايىتى مەغپىرەت قىلغۇچىدۇر، (ئىمان ئېيتقانلارنى) دوست تۇتقۇچىدۇر،
- 15- ئەرلىكنىڭ ئىگىسىدۇر، بەكمۇ ئۇلۇغدۇر،
- 16- خالىغىنىنى ۋايىغا يەتكۈزۈپ قىلغۇچىدۇر.
- 17-18- (ئى پەيغەمبەر!) ساڭا ئۇ لەشكەرلەرنىڭ - پىرىئەن ۋە سەمۇدىنىڭ (ھالاكەت) خەۋىرى كەلدىمۇ؟
- 19- بەلكى كاپىرلار (بۇنىڭدىن ئىبىرەت ئالماقتا يوق، داۋاملىق ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلماقتىدۇر.
- 20- ئاللاھ ئۇلارنى (ئىلمى ۋە قۇدرىتى بىلەن ھەر تەرەپتىن) قورشاپ تۇرغۇ- چىدۇر.
- 21-22- (ئۇ مۇشۇرىكلار تۆھمەت قىلغاندەك شېئىر ياكى سېھىر ئەمەس) بەلكى ئۇ لەۋھۇلمەھپۇزدا ساقلانغان ئۇلۇغ قۇرئاندىر.

### تەپسىرى

ئاللاھ تائالا كېچىدە ئەتراپىنى يورۇتىدىغان، كېچىدە ماڭغۇچىلارغا يول كۆرسىتىدىغان ۋە شەيتانلارنى ئېتىپ چۈشۈرىدىغان نۇرلۇق يۇلتۇزلارنىڭ ئوربىتىلىرى جايلاشقان ئاسمان بىلەن، ئىنسانلار ئاگاھلاندىرىۋالغان قىيامەت كۈنى بىلەن ۋە ئاللاھ تائالانىڭ بارلىقىغا دالالەت قىلىپ گۇۋاھ بولۇۋاتقان، گۇۋاھ قىلىنىۋاتقان جىمى ئالەملەر ۋە بارلىق مەخلۇقات بىلەن قەسەم قىلىش ئارقىلىق پەقەت ئۆزىنىڭ ياراتقۇچىسىنى تونۇپ ئۇنىڭغا ئىمان ئېيتقانلىقى ئۈچۈنلا زالىم كاپىرلار تەرىپىدىن تەسەۋۋۇر قىلغۇسىز ۋە چىدىغۇسىز دەرىجىدە قاتتىق ئازاب-ئوقۇبەتلەرگە ئۇچرىغان ئەر-ئايال مۇئمىنلەرنىڭ ئىماندا چىڭ تۇرۇش، ئاللاھ يولىدا چىدامچانلىق كۆرسىتىش ۋە ئازاب-ئوقۇبەتلەرگە سەۋر قىلىش نەتىجىسىدە ئېرىشكەن مۇۋەپپەقىيەتلىرىنى بايان قىلىدۇ. بۇ ئارقىلىق ھازىرقى مۇئمىنلەرنى ئىسلام ئەقىدىسىدە چىڭ تۇرۇشقا، كاپىرلارنىڭ ھەر خىل توسقۇنلۇقلىرىغا ۋە تەھدىتلىرىگە باش ئەگمەي ئىماندا مۇستەھكەم تۇرۇشقا چاقىرىدۇ.

﴿وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ﴾ دېگەن ئايەتنىڭ تەپسىرى توغرىسىدا مۇپەسسىرلەر ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، «ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما ۋە قەتادە قاتارلىقلار ﴿وَشَاهِدٍ﴾ جۈمە كۈنىدۇر، ﴿مَشْهُودٍ﴾ ئەرەپات كۈنىدۇر، دېگەن. يەنە بەزىسى ﴿وَشَاهِدٍ﴾ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام، ﴿مَشْهُودٍ﴾ قىيامەت

كۈنىدۇر، دېگەن. يەنە بەزىسى ﴿وَشَاهِدِ﴾ ئىنسان، ﴿مَشْهُودٍ﴾ قىيامەت كۈنىدۇر، دېگەن. يەنە بەزىسى ﴿وَشَاهِدِ﴾ ئاللاھ، ﴿مَشْهُودٍ﴾ قىيامەت كۈنىدۇر، دېگەن. يەنە بەزىسى ﴿وَشَاهِدِ﴾ قۇربان ھېيت كۈنى، ﴿مَشْهُودٍ﴾ جۈمە كۈنىدۇر، دېگەن. ئەڭ توغرىسى شۇكى، ئاللاھ تائالا ﴿وَشَاهِدِ وَمَشْهُودٍ﴾ يەنى ﴿گۇۋاھ بولغۇچى ۋە گۇۋاھ قىلىنغۇچى﴾ بىلەن قەسەم قىلغان بولسىمۇ، بۇ قەسەمدە قايسى گۇۋاھ بولغۇچىنى ۋە قايسى گۇۋاھ قىلىنغۇچىنى ئىرادە قىلغانلىقىنى بايان قىلمىغان. يۇقىرىقىلارنىڭ ھەممىسى ئۆلىمالارنىڭ ئېيتقانلىرى بولۇپ، بۇلارنىڭ ھەربىرى ئۆزى ئوتتۇرىغا قويغان مەنىنى توغرا دەپ قارىغان»<sup>[1]</sup>.

دەھشەتلىك ئوت ئورىكىنى ھازىرلاپ، ئاللاھ تائالاغا ئىمان ئېيتقان ۋە بارلىق ساختا مەبۇدلارنى ئىنكار قىلغان مۇئمىنلەرنى ئوتتا كۆيدۈرۈپ ھۇزۇرلانغان ۋە ئۇلارنىڭ ئازابلىنىشىنى تاماشا قىلغان ئورەك ئىگىلىرىگە لەنەت بولسۇن، ئۇلارغا ھالاكەت بولسۇن!

ئورەك ئىگىلىرى - قەدىمقى كاپىرلاردىن بولۇپ، بەزىلەر ئۇلارنىڭ يەمەننىڭ كاتتىباشلىرى ئىكەنلىكىنى ئىلگىرى سۈرگەن. يەنە بەزىلەر ئۇلارنى يەھۇدىيلارنىڭ كاتتىباشلىرى دەپ قارىغان. نېمىلا بولسۇن، بۇ كاپىرلار شۇ زامانلاردا ئۆزىنىڭ رەببىنى تونۇپ، ئۇنىڭغا ئىمان ئېيتقان مۇئمىنلەرنى قاتتىق يامان كۆرگەن ۋە ئۇلارنى ئىماندىن قايتۇرالمىغانلىقى ئۈچۈن، ئۇلارنى ئىنسان تاقەت قىلالمايدىغان دەرىجىدىكى دەھشەتلىك ئازاب-ئوقۇبەتلەر بىلەن ئازابلاپ ئۇلاردىن ئۇچ ئالغان ئىدى. ئۇ زالىملار ئاۋۋال چوڭ بىر ئورەك كولىغان ۋە ئۇنى ئوتتۇن بىلەن تولدۇرۇپ ئوت ياققان. ئوت قاتتىق لاۋۇلداپ كۆيگەن ۋاقىتتا، مۇئمىنلەرنى ئېلىپ كېلىپ ئوتقا تاشلىغان ئىدى. بۇ زالىملار شۇنداق يۈرىكى قاتتىق، كۆڭلى قارا ۋە شەپقەتسىز مەخلۇقلار ئىدىكى، ئۆزلىرى ئورەكنىڭ لىۋىدە ئولتۇرۇپ، مۇئمىنلەرنىڭ ئازابلىنىشىنى تاماشا قىلاتتى، ئۇلارنىڭ ئازابلىنىشىدىن ھۇزۇرلىناتتى.

بۇ مۇئمىنلەر ئۇ زالىملارغا نېمە قىلغان؟ ئۇلار ئوتتا كۆيدۈرۈلۈشكە تېگىشلىك بىر جىنايەت سادىر قىلغانمۇ؟ ياق! ئۇلار ھېچقانداق گۇناھ ياكى جىنايەت سادىر قىلغان ئەمەس، ئۇلار پەقەت «رەببىمىز ئاللاھتۇر» دەپ ئاللاھ تائالاغا ئىمان ئېيتقان ۋە ئۇنىڭ يولىدا ئىزچىل ماڭغان ئىدى. مەلۇمكى، ئىمان يولىدىكى بۇنداق قىيىن سىناقلار مۇئمىنلەرنىڭ ئىمان-

[1] «تفسیر الطبری» 24- توم، 334- 337- بەتلەر.

ئىنى كۈچەيتىدۇ ۋە ئۇلارنىڭ ئەجىرىنى كۆپەيتىدۇ. ھەقىقەت بىلەن باتىل ئوتتۇرىسىدىكى توقۇنۇشلار ئەزەلدىن مەۋجۇت بولۇپ كەلگەن بولۇپ، باتىلنىڭ تەرەپدارلىقى ھەمىشە ھەقىقەتنىڭ تەرەپدارلىرىغا قارشى ئۇرۇش ئاچقان. ئەمما ئاخىرقى غەلبە يەنىلا ھەقىقەتنىڭ تەرەپدارلىرىغا مەنسۇپ بولۇپ كەلگەن.

بۇ مۇئمىنلەر ئىمان ئېيتقان زات - ئاللاھ تائالا ھېچكىمگە موھتاج بولمايدىغان، چەكسىز قۇدرەتلىك، ئىلىم-ھېكمەتلىك، ئاسمان ۋە زېمىندىكى ھەممە ئۇنىڭغا مەدھىيە ئېيتىدىغان، تەڭداشسىز زاتتۇر. ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، كاپىرلارنىڭ ئۇنى ئىنكار قىلغانلىقى بىلەن ئۇنىڭغا قىلچە زىيان يەتمەيدۇ. چۈنكى، ئاللاھ تائالا ئۇلارنىڭ ئىمانغا موھتاج ئەمەس. ئىمان ئېيتقانلارنىڭ ئىمانىنىڭ پايدىسى ئۇلارنىڭ ئۆزىگە بولىدۇ. كاپىر بولغانلارنىڭ كۇفرلىقىنىڭ زىيىنىمۇ ئۇلارنىڭ ئۆزىگە بولىدۇ. ئەمما ئاللاھ تائالا مۇئمىنلەرنى كاپىرلارنىڭ ئازابلىشىغا ۋە بوزەك قىلىشىغا تاشلاپ قويامدۇ؟ ھەرگىز ئۇنداق قىلمايدۇ. چۈنكى، ئاللاھ تائالا مۇئمىنلەرنىڭ مەدەتكارىدۇر، ئۇلارنى چوقۇم قوغدايدۇ. ئاخىرقى غەلبە مۇئمىنلەرگە مەنسۇپ بولىدۇ، كاپىرلار بولسا چوقۇم مەغلۇپ بولىدۇ ۋە قىلمىشلىرىنىڭ جازاسىنى تارتىدۇ.

مۇئمىنلەرنى ئازابلىغاندىن كېيىن، قىلمىشلىرىغا تەۋبە قىلىپ، ئاللاھ تائالا تەرەپكە قايتىمىغانلار ئۈچۈن ئاخىرەتتە كۆيدۈرگۈچى ئازابلار تەييارلانغان بولۇپ، ئۇلار ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىدىن ھەرگىزمۇ قېچىپ قۇتۇلالمايدۇ. چۈنكى، ئاللاھ تائالا ئۇلارنى ئۆزىنىڭ چەكسىز ئىلمى ۋە مىسلىسىز قۇدرىتى بىلەن ھەر تەرەپتىن قورشاپ تۇرغۇچىدۇر، ئۇ ھەممىگە قادىردۇر.

ئەمدى، ئاللاھ تائالاغا، ئاخىرەت كۈنىگە ۋە ئىمان ئېيتىشقا بۇيرۇلغان مەسىلىلەرنىڭ ھەممىسىگە چىن دىلىدىن ئىمان ئېيتقان ۋە شۇ ئىمانغا لايىق ئىش كۆرگەن، ھاياتىنى شۇ ئىماننىڭ تەلىپىگە لايىق قىلىپ توغرىلىغان ۋە ياخشى ئەمەللەرنى قىلىش ئارقىلىق شۇ ئىماننى ئىسپاتلىغان كىشىلەرگە كەلسەك، ئۇلارنى قەسىرلىرىنىڭ ئاستىدىن ئۆستەڭلەر ئېقىپ تۇرىدىغان، نازۇنپەتلىك جەننەتلەر كۈتمەكتە. ئۇلار شۇ ئېسىل جەننەتلەرگە كىرىپ، ئۇنىڭ نېمەتلىرىدىن مەڭگۈلۈك ھۇزۇرلىنىدۇ. مانا بۇ ئەڭ زور مۇۋەپپەقىيەتتۇر، ئەڭ چوڭ بەختتۇر. شۇنىمۇ ئۇنتۇماسلىق كېرەككى، ئاللاھ تائالانىڭ كاپىرلارنى ئازابلىشى ھەقىقەتەن قاتتىق ۋە دەھشەتلىك بولىدۇ. چۈنكى، ئاللاھ تائالانىڭ ئازابى قاتتىقتۇر. ئاللاھ

تائالا مەخلۇقاتنى يوقتىن بار قىلىپ ئاندىن يەنە ئۇلارنى ئۆلگىنىدىن كېيىن قايتا ھاياتقا قايتۇرۇشقا قادىر بولغان زاتتۇر. ئاللاھ تائالانىڭ ئازابى كاپىرلارغا ئەنە شۇنداق قاتتىقتۇر. ئەمما ئۇنىڭ مەغپىرىتى ۋە رەھىم-شەپقىتى ئىمان ئېيتىپ گۇناھلىرىغا تەۋبە قىلغان كىشىلەر ئۈچۈن ئىنتايىن كەڭدۇر.

ياخشى ئاقبۇەتنىڭ ئىماندا چىڭ تۇرغان ۋە ئاللاھ تائالانىڭ يولىدا چىدامچانلىق كۆرسەتكەن مۇئمىنلەرگە خاس ئىكەنلىكىنى تەكىتلەيدىغان مىساللاردىن بىرى پىرئەۋن، ئاد ۋە سەمۇد قەۋملىرىنىڭ ئىبىرەتلىك قىسسىلىرى بولۇپ، ئۇلار مەغلۇپ بولغان، مۇئمىنلەر بولسا غەلبە قىلغان ئىدى. پىرئەۋن، ئاد ۋە سەمۇد قەۋملىرى مال-دۇنيادا، كۈچ-قۇۋۋەتتە، ئەسكەر سانىدا ئۆزلىرىنىڭ شۇ زامانلاردىكى كىشىلەردىن ئالاھىدە ئۈستۈنلۈكىگە ئىشىنىپ، ياراتقۇچى ئاللاھ تائالانى ئىنكار قىلغان، ئاخىرەت ھاياتىغا ئىشەنمىگەن ۋە پەيغەمبەرلەرگە ئەزىيەت قىلغان، ھەتتا ئۇلارغا دۈشمەن بولغان ئىدى. ئەمما ئۇلار ئاللاھ تائالانىڭ جازاسىدىن قېچىپ قۇتۇلالمىدى، ئۇلارنىڭ بايلىقى، كۈچ-قۇۋۋىتى ۋە توپىلىغان ئەسكەرلىرى ھېچ نەرسىگە ئەسقا ئىدى. ئاللاھ تائالا ئۇلارنى تاقىيا-مەتكىچە پۈتۈن ئىنسانىيەتكە ئىبىرەت بولغۇدەك دەرىجىدە قاتتىق جازالىدى. ھازىرقى كاپىرلارمۇ ئۆزلىرىنىڭ زالىملىقىنى ئاخىرىغىچە داۋاملاشتۇرىمىز دەپ خام خىيال قىلمىسۇن! ئاللاھ تائالا زالىملارنىڭ جازاسىنى كېچىكتۈرمىسۇ، قەتئىي ئۈنتۈپ قالمايدۇ، ئۇلارنى ھەرگىز جازاسىز قويمايدۇ.

ئەقىللىق ئادەم بۇ ئايەتلەرگە تەپەككۈر نەزىرى بىلەن قاراپ ئىبىرەت ئالىدىغان بولسا، ئۇ ئەلۋەتتە كۈچلۈك ئىمانغا ئىگە بولىدۇ ۋە ئاللاھ تائالاغا قارىتا توغرا قاراشتا بولىدۇ. «ئاللاھ نېمىشقا بىزگە ياردەم قىلمايدۇ؟» دەپ ئاغرىنمايدۇ. چۈنكى، ئاللاھ تائالا ئالدىرىمايدۇ، ھېكمەت بىلەن ئىش قىلىدۇ، ۋەدىسىنى ئەمەلگە ئاشۇرىدۇ. تارىخلارغا قارايدىغان بولساقمۇ، ئەزەلدىن ھەقىقەت ئىگىلىرى كېچىكىپ بولسىمۇ غەلبە قىلىپ كەلدى، ھەقىقەتنىڭ دۈشمەنلىرى ۋاقىتلىق دەۋر سۈرگەن بولسىمۇ، ئاخىرى ھالاك بولۇپ تۈگەشتى. مانا بۇ ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزىگە رەس قانۇنىيىتى بولۇپ، ھەقىقەت ئىگىلىرىنى غەلبىگە ئېرىشتۈرىدۇ، ھەقىقەت دۈشمەنلىرىنى مەغلۇپ قىلىدۇ. ئەھۋال شۇنداق تۇرسىمۇ، كاپىرلار ئاللاھ تائالانى ۋە ئاخىرەت ھاياتىنى، شۇنداقلا «قۇرئان كەرىم»نى ئىنكار قىلىپ كەلمەكتە. ئەمما ئۇلار ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىدىن قېچىپ

## قۇتۇلمايدۇ.

كاپىرلارنىڭ «قۇرئان كەرىم» نىڭ ھەق ئىكەنلىكىگە ئىمان ئېيتمىغان -  
لىقىغا بىرەر باھانىسى بارمۇ؟ يوق! چۈنكى، ئۇلارغا ھەقىقەت ئويۇچۇق  
يورۇتۇپ بېرىلدى، ھەق دىن تولۇق يەتكۈزۈلدى، پەيغەمبەرلەر ھەممىنى  
چۈشەندۈرۈپ بەردى، كاپىرلار ئىنكار قىلىپ كەلگەن بۇ مۇقەددەس كىتاب  
- «قۇرئان كەرىم» بولسا لەۋھۇلمەھپۇزدا ساقلانغان شەرەپلىك قۇرئاندىر.

ئىمام مۇھەممەد ئابدۇھ مۇنداق دېگەن: «لەۋھۇلمەھپۇزنىڭ ئاللاھ تائالا  
<قۇرئان كەرىم> نى ساقلاپ كەلگەن بىر دىۋان ئىكەنلىكىنى بىلىمىز، ئەمما  
ئۇنىڭ قانداق ئىكەنلىكىنى بىزگە ئاللاھ تائالا بىلدۈرمىگەن. شۇڭا بىز  
ئۇنىڭ شۇنداق قوغدىلغان بىر دىۋان ئىكەنلىكىگە، «قۇرئان كەرىم» نىڭ  
ئۇنىڭدا ساقلانغانلىقىغا ئىمان كەلتۈرمىز»<sup>[1]</sup>.

## ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. جەننەت سىناقلاردىن ئۆتۈشنىڭ نەتىجىسى بولۇپ، مۇئمىن ئادەم بۇ  
دۇنيادا پېقىرلىق، ئاغرىق - سىلاق ۋە قىيىنچىلىقلار بىلەن سىنالغاندەك،  
تەن ساقلىق، باي - باياشاتلىق بىلەنمۇ سىنىلىدۇ.
2. مۇئمىنلەرنىڭ مۇكاپاتى بىلەن كاپىرلارنىڭ جازاسى ئېنىقتۇر. يول  
تالاش ئەركىنلىكى ھەممىگە ئوخشاشلا بېرىلگەن ھوقۇقتۇر.
3. زالىملار ھەرگىز جازاسىز قالمايدۇ.
4. قىسسىلەر كىشىلەرنىڭ ۋەز - نەسىھەت ئېلىشى ۋە تەپەككۈر قىلىشى  
ئۈچۈن تولمۇ پايدىلىقتۇر.
5. بەندىلەرنىڭ ئىشى ۋە تەقدىرى ئاللاھ تائالانىڭ ئىلكىدىدۇر.
6. «قۇرئان كەرىم» ساماۋى كىتابلارنىڭ ئەڭ شەرەپلىكى بولۇپ، ئۇ  
مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا نازىل بولۇشتىن ئىلگىرى لەۋھۇلمەھپۇزدا  
ساقلانغان ئىدى.

[1] «تەفسىر المنار» 7 - توم، 393 - بەت.



## تارىق سۈرىسى

تارىق سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 17 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئىنساننى ياراتقان زات ئاللاھ تائالانىڭ ھەمىشە ئۇلارنىڭ ئىش-ھەرىكەتلىرىنى كۆزىتىپ ۋە ئۇلارنى خېيىم-خەتەرلەردىن قوغداپ تۇرىدىغانلىقىنى، ئاخىرەتتىكى تىرىلىشنىڭ ھەق ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلاش بىلەن بىرگە «فۇرئان كەرىم» نىڭ ھەق بىلەن باتىلنى ئايرىغۇچى ھەق سۆز ئىكەنلىكىنى تەكىتلىگەن ۋە ئاخىرىدا كاپىرلارنىڭ ھىيلە-مىكىرلىرىنىڭ ھېچبىر ئىشقا يارىمايدىغانلىقىنى بىلدۈرگەن.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالانىڭ ھەممىنى بىلىپ تۇرىدىغانلىقىنى ۋە چەكسىز قۇدرىتىنى نامايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن «الطَّارِقِ» تۈنىدە چاقىنغۇچى» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝١ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝٢ النَّجْمُ الثَّاقِبُ ۝٣ إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝٤ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝٥ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۝٦ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۝٧ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝٨ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ۝٩ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ۝١٠ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝١١ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝١٢ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۝١٣ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝١٤ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝١٥ وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝١٦ فَمَهْلِكُ الْكَافِرِينَ أَهْمِلَهُمْ رُوَيْدًا ۝١٧﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- ناھايتى شەپقەتلىك، نولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 1- ئاسمان بىلەن ۋە تۈندە چاقنىغۇچى بىلەن قەسەم قىلىمەنكى،
  - 2- (ئى پەيغەمبەر!) سەن تۈندە چاقنىغۇچىنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى بىلىمەن؟
  - 3- ئۇ يورۇق يۇلتۇزدۇر.
  - 4- ھەربىر ئادەمنىڭ ئۈستىدە كۆزەنچى (بەرىشتە) بار.
  - 5- ئىنسان ئۆزىنىڭ نېمىدىن يارىتىلغانلىقىغا قاراپ باقسۇن.
  - 6- ئۇ ئومۇرتقا بىلەن كۆكرەك سۆڭىكىنىڭ ئارىسىدىن ئېتىلىپ چىقىدىغان مەنىدىن يارىتىلغان.
  - 8- شەكسىزكى، ئاللاھ ئۇنى (ئۆلگىنىدىن كېيىن ھاياتقا) قايتۇرۇشقا ئەلۋەتتە قادىردۇر.
  - 9- سىرلار ئاشكارىلىنىدىغان (قىيامەت) كۈنىدە،
  - 10- ئۇ ئىنسانغا (ئۇنى ئازابىدىن قۇتقۇزىدىغان) ھېچقانداق كۈچ ۋە ھېچقانداق ياردەم قىلغۇچى بولمايدۇ.
  - 11- قايتۇرىدىغان ئاسمان بىلەن قەسەم قىلىمەن،
  - 12- بېرىلىدىغان زېمىن بىلەن قەسەم قىلىمەنكى،
  - 13- ئەلۋەتتە بۇ (قۇرئان) ھەق بىلەن باتىلنى ئايرىدىغان سۆزدۇر.
  - 14- ئۇ چاقچاق ئەمەس.
  - 15- شەكسىزكى، ئۇ كاپىرلار ھىيلە-مىكىر ئىشلىتىپ تۇرىدۇ.
  - 16- مەنمۇ ئۇلارنىڭ ھىيلە-مىكىرلىرىنى بەربات قىلىپ تۇرىمەن.
  - 17- (ئى پەيغەمبەر!) شۇڭا سەن كاپىرلار(نىڭ ھالاك بولۇشى) ئۈچۈن ئالدىراپ كەتمىگىن، ئۇلارغا ئازراق مۆھلەت بەرگىن.

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا ئاسمان بىلەن ۋە ئۇنىڭدىكى بىز بىلىدىغان ۋە بىلمەيدىغان بارلىق مەۋجۇدات بىلەن، شۇنداقلا كېچىدە كۆرۈنىدىغان يورۇق يۇلتۇز

بىلەن قەسەم قىلىدۇ. بۇ قەسەم بايان قىلىنماقچى بولغان ماۋزۇغا ئىنسانلارنىڭ دىققىتىنى قوزغاش ئۈچۈن بولۇپ، شۇنىڭ بىلەن بىرلىكتە ئۇلارنى ئاسمان جىسىملىرى ھەققىدە تەپەككۇر قىلىشقا ئۈندەيدۇ. ئەمما بىز تۈندە چاقىنغۇچىنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى بىلمەيمىز. شۇڭا ئاللاھ تائالا ئۇنى بىزگە بىلدۈرۈپ قويۇش ئۈچۈن: «تۈندە چاقىنغۇچىنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى بىلمەسەن؟» دېگەن شەكىلدە سوئال قويدۇ ۋە ئارقىدىنلا ئۆزى جاۋاب بېرىپ: «ئۇ يورۇق يۇلتۇزدۇر» دېدى. بۇ تۈندە چاقىنغۇچى تارىق يۇلتۇزىنىڭ ئەھمىيىتىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلغان ئۇسلۇبتۇر. يۇلتۇزلارنىڭ ماددىي ۋە مەنىۋى جەھەتتىن كىشىلەرگە يول كۆرسىتىش خۇسۇسىيىتى بار. يۇلتۇزلارنىڭ ماددىي جەھەتتىن يول كۆرسەتكەنلىكى كېچىدە يول يۈرگەنلەرگە يۈنلىشىنى كۆرسىتىپ بېرىشى، مەنىۋى جەھەتتىن بولغىنى ئاللاھ تائالانىڭ قۇدرىتىنى ۋە سەنئەتلىرىنى نامايان قىلىش ئارقىلىق كىشىلەرنىڭ ئىمان ئېيتىشىغا تۈرتكە بولۇشىدۇر. ئاللاھ تائالا ئاسمان بىلەن ۋە تۈندە چاقىنغۇچى تارىق يۇلتۇزى بىلەن قەسەم قىلىش ئارقىلىق شۇنى تەكىتلەيدۇكى، ھەربىر ئىنساننىڭ ئۈستىدە ئۇنىڭ بارلىق ئىش-ھەرىكەتلىرىنى نازارەت قىلىپ تۇرىدىغان مەخسۇس پەرىشتە بولىدۇ.

بەزى مۇپەسسىرلەر «**إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ**» دېگەن ئايەتتىكى «**حَافِظٌ**» دېگەن سۆزگە «ئەقىل» دەپ مەنە ئېيتقان، يەنى ئىنساننى ساقلىغۇچى ئۇنىڭ ئەقلى بولۇپ، ئەقىل ئىنساننى ئۆزىگە پايدىلىق ئىشلارغا يېتەكلەيدۇ ۋە زىيانلىق ئىشلاردىن ساقلايدۇ. يەنە بەزى مۇپەسسىرلەر ئايەتتىكى «**حَافِظٌ**» دېگەن سۆزدىن ئاللاھ تائالا مەقسەت قىلىنىدۇ، دېگەن. ئۇلار بۇنىڭغا «**قَالَ اللَّهُ خَيْرٌ حَفِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِمِينَ**» يەنى «ئاللاھ ئەڭ ياخشى ساقلىغۇچىدۇر، ئۇ رەھىم قىلغۇچىلارنىڭ ئەڭ مەرھەمەتلىكىدۇر» [1] دېگەن ئايەتنى دەلىل قىلىپ كەلتۈرگەن [2]. ئۇلارمە ئىبنى جەرىر تەبەرىي «**إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ**» دېگەن ئايەتكە «ھەربىر ئادەمگە رەببى تەرىپىدىن بىر ساقلىغۇچى پەرىشتە قويۇلغان بولۇپ، ئۇنىڭ ئەمەللىرىنى ساقلايدۇ، ياخشى ۋە يامان بارلىق ئىشلىرىنى خاتىرىلەپ تۇرىدۇ» دەپ مەنە ئېيتقان [3]. مۇتلەق كۆپ سانلىق مۇپەسسىرلەر بۇنى كۈچلەندۈرگەن.

[1] يۈسۈف سۇرىسى: 64-ئايەت.

[2] «تەفسىر القرطبي» 20- توم، 6- بەت.

[3] «تەفسىر الطبري» 24- توم، 353- بەت.

ئاخىرەتتىكى تىرىلىشنى ئىنكار قىلىدىغان ئىنسان ئۆزىگە قاراپ باقسۇن، ئۇ نېمىدىن يارىتىلدى؟ قانداق يارىتىلدى؟ شەكسىزكى، ئۇ ئومۇرتقا بىلەن كۆكرەك سۆڭىكىنىڭ ئارىسىدىن ئېتىلىپ چىقىدىغان ئەرزىمەس سۇدىن يارىتىلدى. بۇ سۇ مەنىي (ياكى ئىسپىرما) دەپ ئاتىلىدۇ. ئەمدى ئىنسان ئويلاپ باقتىمۇ؟ بۇ سۇ نېمىلەردىن تەركىب تاپىدۇ، قانداق بولۇپ بۇ سۇدىن ساغلام بىر ئىنسان مەيدانغا كېلىدۇ؟ مۇنداق بولۇشنى تاسادىپىيلىق ياكى تەبىئەتنىڭ قانۇنىيىتى دېيىشكە بولامدۇ؟ بۇ ھەرگىزمۇ مۇمكىن ئەمەس. چۈنكى، ئەگەر مۇنداق بىر سۇدىن ساق-ساغلام ئىنساننىڭ بارلىققا كېلىشىنى تەبىئەتنىڭ قانۇنىيىتى ياكى تاسادىپىيلىق دەيدىغان بولساق، نېمە ئۈچۈن بەزىدە جىسمانىي تەرەپتىن كەمتۈك بالىلار تۇغۇلىدۇ؟ تەبىئەتنىڭ قانۇنىيىتى دېگەن ئۆزگەرمەس ئەمەسمىدى؟

ئىنساننىڭ بۇ شەكىلدە ۋە مۇشۇ مۇكەممەل سۈرەتتە يارىتىلغانلىقى، ئۇنىڭ بىر تامچە ئەرزىمەس سۇدىن تەرەققىي قىلىپ مۇكەممەل ئىنسانغا ئايلانغانلىقى ئەلۋەتتە بىر ماھىر ياراتقۇچىنىڭ گۈزەل سەنئىتىنى ۋە چەكسىز قۇدرىتىنى نامايان قىلمايدۇ؟

ئەمدى بۇ ئىنساننى شۇنداق كۆپلىگەن باسقۇچلارغا بۆلۈپ ساق-ساغلام ياراتقان زات ئۇنى ئۆز ھالىغا قويۇپ بېرىمدۇ؟ ئۇنىڭدىن ھېساب ئالمىدۇ؟ ئەلۋەتتە بىر كۈنى ئۇنىڭدىن ھېساب ئالىدۇ ۋە ئۇنىڭغا دۇنيادا قىلغان ياخشى-يامان ئەمەللىرىنىڭ مۇكاپاتىنى ياكى جازاسىنى بېرىدۇ.

ئەرنىڭ ئومۇرتقىسى بىلەن ئايالنىڭ كۆكرەك سۆڭىكىنىڭ ئارىسىدىن ئېتىلىپ چىقىدىغان بۇ سۇ قاندىن، قان يېمەكلىكلەردىن، يېمەكلىكلەر بولسا ئۆسۈملۈكلەردىن ۋە ھايۋانلاردىن ھاسىل بولىدۇ. ئاندىن بۇ سۇ ئەر بىلەن ئايالنىڭ بىرلىشىشى بىلەنلا ئەھمىيەتكە ئىگە بولىدۇ. ئەمدى، شۇ ئەرزىمەس سۇدىن جانلىق بىر ئىنساننى مەيدانغا كەلتۈرگەن كىم؟ ئەلۋەتتە ئاللاھ تائالادۇر. ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، ئىنساننى يوقتىن بار قىلغان زات ئۇنى ئۆلگىنىدىن كېيىن، پۈتۈن سىرلار ئاشكارىلىنىدىغان، يوشۇرغانلار مەيدانغا چىقىدىغان ۋە ئىنسان ھېچبىر ئىشنى يوشۇرالمىدىغان قىيامەت كۈنىدە قايتىدىن يېڭى بىر ھاياتقا قايتۇرۇشقا ئەلۋەتتە قادىردۇر. بۇ كۈندە ئازابقا ھەقىقەت بولغان ئىنسان ئۈچۈن ئۇنى ئازابتىن قۇتۇلدۇرۇپ قالىدىغان ھېچبىر كۈچ ۋە ھېچبىر مەدەتكار چىقمايدۇ. چۈنكى، ئۇ كۈندە ھەممە ئىش ئاللاھ تائالانىڭ ئىلكىدە بولىدۇ.

ئاللاھ تائالا قايتىدىغان نەرسىلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ئاسمان ۋە يېرىلىپ ئۆزىدىن تۈرلۈك ئۆسۈملۈكلەرنى چىقىرىدىغان زېمىن بىلەن

قەسەم قىلىش ئارقىلىق «قۇرئان كەرىم» نىڭ ھەق بىلەن باتىلنى ئايرىغۇچى ھەق سۆز، چاقچاق ياكى ئەپسانە ئەمەس، ياكى كاپىرلار تۆھمەت قىلغاندەك سېھىر ياكى شېئىر ئەمەس، بەلكى كۈچلۈك پەرىشتە جىبرىئىل ئارقىلىق ئۆز تەرىپىدىن بەندىسى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا نازىل قىلىنغان ئىلاھىي كىتاب ئىكەنلىكىنى تەكىتلەيدۇ.

«ھازىرقى زامان ئىلىم-پەن ئالىملىرى مۇنداق دەيدۇ: ﴿وَالسَّمَاءُ ذَاتِ الرَّجْعِ﴾ دېگەن ئايەت ئاسماننىڭ سۈپىتى بولۇپ، ئاسمان ئەمەلىيەتتە «قايتۇرۇش»، «ياندۇرۇش» رولىغا ئىگە. قەدىمقى مۇپەسسىرلەر بۇ ئايەتنى «يامغۇرلۇق ئاسمان» ياكى «يامغۇر ياغدۇرغۇچى ئاسمان» دەپ تەپسىر قىلغان. چۈنكى، ئۇلار شۇ زامانلارنىڭ سەۋىيەسى بىلەن تەپەككۈر قىلىپ ئاسماندىن چۈشىدىغان نەرسە پەقەتلا يامغۇردۇر، دەپ چۈشەنگەن. ئەمما ھازىر ئىلىم-پەن تەرەققىي قىلىپ ئاسماندىن زېمىنغا قايتىدىغان نەرسىلەرنىڭ پەقەت يامغۇرلا ئەمەس، بەلكى ناھايىتى كۆپ ئىكەنلىكى بايقالدى. ئايەتتىكى ﴿الرَّجْعِ﴾ دېگەن سۆز (ئىنگىلىزچىدە return) «باشلانغان يېرىگە قايتۇرۇش»، «كەلگەن يېرىگە ياندۇرۇش» دېگەن مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. بۇ دېگەنلىك بىر نەرسىنى كەلگەن يېرىگە كەلگەن يولى بىلەن قايتۇرۇۋېتىش دېگەنلىك بولىدۇ. بۇ ساداننىڭ قايتقىنىغا، رادىيو دولقۇنلىرىنىڭ قايتقىنىغا، زېمىندىن پارغا ئايلىنىپ يۇقىرىغا ئۆرلىگەن سۇنىڭ يەنە زېمىنغا يامغۇر بولۇپ قايتقىنىغا ئوخشاش قايتىشتۇر. ئاسمان بۇلارنى زېمىنغا قايتۇرىدۇ. ئاللاھ تائالانىڭ ئاسماننى ﴿الرَّجْعِ﴾ يەنى «قايتۇرىدىغان» دەپ تەرىپلىگەنلىكى ھازىرقى زاماندىلا ئىسپاتلانغان بۇ ئىلمىي ھەقىقەتلەردىن ئالدىن خەۋەر بەرگەنلىكى ئىدى. ئاسمان يەنە زېمىندىن ئۆرلىگەن ھەر نەرسىنى باشقا جايغا ئۆتۈپ كېتىشتىن توسۇپ تۇرغۇچى قالقانىنىڭ ئورنىدا تۇرىدۇ. ھازىرقى ئىلىم-پەن مۇنۇلارنى ئىسپاتلاپ چىققان:

- ئاتموسفېرا زېمىندىن پارغا ئايلىنىپ يۇقىرىغا ئۆرلەپ چىققان سۇنى يامغۇر ھالىتىدە يەنە زېمىنغا قايتۇرىدۇ.
- ئاتموسفېرا كۆپلىگەن ئاقار يۇلتۇزلىرىنى سىرتقى ھاۋا بوشلۇقىغا قايتۇرۇپ تۇرىدۇ.
- ئاتموسفېرا سۈنئىي ھەمراھ، رادار سېگناللىرىنى ۋە رادىيو دولقۇن-لىرىنى زېمىنغا قايتۇرۇپ تۇرىدۇ. ئاتموسفېرانىڭ يەنە ئەينەككە ئوخشاش نۇر قايتۇرۇش خۇسۇسىيىتى بار.

ئانموسفېرا يەنە ئىسسىقلىق قايتۇرۇش خۇسۇسىيىتىگە ئىگە بولۇپ، كۈننىڭ قاتتىق ئىسسىقنى قايتۇرىدىغان قالداننىڭ رولىنى ئوينايدۇ. كۈندۈزدە كۈننىڭ قاتتىق ئىسسىقنى قايتۇرىدۇ، كېچىدە زېمىننىڭ ھارارىتىنى تۇتۇپ تۇرىدۇ. ئەگەر بۇ تەڭپۇڭلۇق يوقىلىدىغان بولسا، يەر يۈزىدە ياشاش مۇمكىن بولماي قالىدۇ. چۈنكى، بۇ چاغدا يەر يۈزىدىكى جانلىقلار يا قاتتىق ئىسسىقتىن كۆيۈپ تۈگەشكەن ياكى قاتتىق سوغۇقتىن توڭلاپ ھالاك بولغان بولىدۇ.

خۇلاسە قىلغاندا، ئانموسفېرا ئىنسانغا پايدىلىق بولغان ھەممە نەرسىنى زېمىنغا قايتۇرىدۇ، ئۇنىڭغا زىيانلىق بولغان ھەر نەرسىنى زېمىندىن قايتۇرۇۋېتىدۇ»<sup>[1]</sup>.

ئەللامە مۇھەممەد راتىپ نابىلىسى ئۆز تەپسىرىدە مۇنداق دەيدۇ: «ئاللاھ تائالا ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ﴾ دېگەن بۇ سۆزدە بىزگە كۆپلىگەن ئىلمىي ھەقىقەتلەردىن خەۋەر بەرگەن. مەسىلەن: ئاي ئۆزىنىڭ ئوربىتىسىدا زېمىننى ئايلىنىپ يۈرۈپ ئاخىرى يەنە ئۆزى يۈرۈشىنى باشلىغان جايغا قايتىپ بارىدۇ، قۇياشمۇ ئۆز ئوربىتىسىدا باشقا بىر يۇلتۇزنىڭ ئەتراپىدا ئايلىنىپ ئاخىرى ئۆزىنىڭ دەسلەپتىكى ئورنىغا قايتىپ بارىدۇ. دېمەك، ئاي، قۇياش، زېمىن ۋە بارلىق يۇلتۇزلار ئۆز ئوربىتىسىدا ئايلىنىپ يۈرۈپ يەنە دەسلەپكى ئورنىغا قايتىپ تۇرىدۇ. ھاۋا بوشلۇقىغا قويۇپ بېرىلگەن رادىيو دولقۇنلىرى، تېلېۋىزور قاناللىرى قويۇپ بېرىلگەن ئاۋاز ۋە سۈرەتلەرنى زېمىنغا قايتۇرىدۇ، دېڭىز، ئوكيانلاردىن ۋە دەريالاردىن پارغا ئايلىنىپ ئاسمانغا ئۆرلەپ چىققان سۇ ئاسماندىن يامغۇر بولۇپ يەنە زېمىنغا قايتىدۇ»<sup>[2]</sup>.

يۇقىرىقىلاردىن باشقا يەنە زېمىندىن ئاسمانغا ئۆرلەپ يەنە زېمىنغا قايتىدىغان نۇرغۇن نەرسىلەر بار بولۇشى مۇمكىن. چۈنكى، ئىنسانلار تېخى بىلىپ بولالمىغان نۇرغۇنلىغان ھەقىقەتلەر بار بولۇپ، ئاللاھ تائالا ئۇلارنى ئۆزى خالىغان ۋاقىتتا ئىنسانلارغا تۈرلۈك يوللار بىلەن بىلدۈرىدۇ.

﴿وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ﴾ زېمىن ھەقىقەتەن يېرىقتۇر، ئۇ ھەمىشە يېرىلىپ تۇرىدۇ، ئۇنىڭ يېرىلغان يېرىدىن ئۆسۈملۈكلەرنى چىقىرىپ تۇرىدۇ. ھازىرقى زاماندىكى ئىلىم-پەن ئىسپاتلىغاندەك، زېمىندىكى بارلىق

[1] «هذا محمد صلى الله عليه وسلم وهذه براهين رسالته» ناملىق كىتابنىڭ 554-555 - بەتلەرى.

[2] «التفسير المختصر للنابلسي» 2890-بەت.

قىتئەلەر ئەسلىدە بىر-بىرىگە تۇتاش بولۇپ، ئۇلار كېيىن يېرىلغان ۋە ئايرىلغان، چوڭ تاشلار يېرىلىدۇ، ھەتتا كىچىك جىسىملارمۇ يېرىلىدۇ. زېمىننى سۈپەتلىمەكچى بولغان ئادەم ئۇنىڭ يارىتىلىشتىن تا ھازىرغىچە يېرىلپلا كەلگەنلىكىنى سۈپەتلەيدۇ. زېمىننى ياراتقان ئاللاھ تائالا ئۆزى ياراتقان مەخلۇقاتىنى ئوبدان بىلگەنلىكتىن، ئۇنى ﴿ذَاتِ الصَّدْعِ﴾ يەنى «يېرىلىدىغان» دەپ سۈپەتلىگەن. زېمىن خۇددى تۇخۇمدەك قاتمۇقاتتۇر. سىز بىر تۇخۇمنى قولڭىزغا ئېلىپ قاراپ بېقىڭكى، تۇخۇمنىڭ سىرتىدا ئۇنىڭ تاش پوستى بولىدۇ، ئۇنىڭ ئىچىدە ناھايىتى نېپىز پەردىسى بولىدۇ، ئۇنىڭمۇ ئىچىدە تۇخۇمنىڭ ئېقى بولىدۇ، ئۇنىڭمۇ ئىچىدە سېرىقى بولىدۇ. زېمىننىڭ تاش پوستى قاتتىق بولىدۇ، زېمىننىڭ ئاستىغا ئىلگىرىلەپ كىرگەنسىڭىز زېمىن يۇمشاپ ماڭىدۇ، ئاندىن يېپىشقاق بولۇپ قالىدۇ، ئاخىرىدا ئاقىدىغان بولۇپ چىقىدۇ.

زېمىن يەنە ئۆسۈملۈكلەرنىڭ چىقىشى ئۈچۈن يېرىلىپ بېرىدۇ. ھازىرقى ئىلىم-پەن زېمىننىڭ ھەر تەرىپىدىن يېرىق ھالىتىنى بايقىغان.

زېمىننىڭ يېرىق بولغانلىقىنىڭ پايدىلىرىدىن بەزىسى شۇكى، زېمىندىكى بۇ يېرىقلار يەر ئاستىدىكى ھارارەتنىڭ ئۆتۈشى ئۈچۈن زور ئەھمىيەتكە ئىگە. ئەگەر زېمىندا مۇنداق يېرىق بولمىغان بولسا ئىدى، يەرنىڭ ئاستىدىكى ھارارەت سەۋەبلىك پارتلاش كېلىپ چىققان بولاتتى. زېمىندىكى بۇ يېرىقلار ئارقىلىق يەر ئاستىدىكى گاز ۋە ھور قاتارلىقلار چىقىپ، زېمىننىڭ گاز ۋە سۇ قاتلىمىنى ھاسىل قىلىدۇ. زېمىندىكى بۇ يېرىقلار زېمىننىڭ تاش پوستىنى ۋە تاغ تىزمىلىرىنى ھاسىل قىلىشىغا ياردەمچى بولىدۇ، شۇنداقلا يەر يۈزىدە دېڭىز ۋە دەريالارنى ھاسىل قىلىش ئارقىلىق سۇنى يىراق جايلارغا ئېلىپ بېرىشقا ياردەمچى بولىدۇ. زېمىندىكى بۇ يېرىقلار ئارقىلىق قىممەتلىك يەر ئاستى بايلىقلىرىنى چىقىرىشقا بولىدۇ. ئىنسانلار بۇ ھەقىقەتنى پەقەت ئالدىنقى ئەسىرنىڭ 60-يىللىرىدىن بېرى بىلىپ يەتكەن بولدى.

ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىدە، ئاۋۋال ئۆزىنىڭ ئىنسانلارنىڭ بارلىق ئىش-ھەرىكەتلىرىنى كۆزىتىپ تۇرىدىغان پەرىشتىلەر ھەققىدە توختالغان، ئاندىن ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشنىڭ راستلىقىنى دەلىللىگەن. بۇ ئىككىسى ئىماننىڭ ئەڭ ئاساسلىق شەرتلىرىدۇر. چۈنكى، ئىنسان ئۆزىنىڭ قىلمىشلىرىنى يېزىپ تۇرىدىغان پەرىشتىنىڭ بارلىقىغا ۋە ئۆلگەندىن كېيىن تىرىلىپ ئۆز قىلمىشلىرىدىن تەپسىلىي ھېساب بېرىدىغانلىقىغا چىن ئىشەنگەن چاغدا، ئۇ ھەقىقىي مۇئەمىن بولغىنىدەك،

ياخشىلىقنىڭ مەنبەسى بولالايدۇ. ئاللاھ تائالا ئاندىن «قۇرئان كەرىم» ۋە «قۇرئان كەرىم» نازىل قىلىنغان زات - مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ھەققىدە توختالغان. شۇنداق قىلىپ بۇ سۈرە كاپىرلارنى ئاگاھلاندۇرۇش ۋە ئۇلارنىڭ ئىسلامغا قارشى ئېلىپ بېرىۋاتقان بارلىق سۇيىقەستلىرى، ئىشلەتكەن ھىيلە-مىكىرلىرى ۋە پىلانلاۋاتقان تۇزاقلىرىنىڭ چوقۇم بەربات بولىدىغان-لىقىدىن ئۇلارنى خەۋەرلەندۈرۈش بىلەن ئاخىرلاشقان. ئاللاھ تائالا كاپىرلارغا ۋە ھەرقانداق بىر گۇناھكارغا تەۋبە قىلىپ، ھەقىقەتكە قايتىۋېلىشى ئۈچۈن پۇرسەت بېرىدۇ، شۇڭا ئۇلارنى دەرھال جازالىمايدۇ. ئەمما ئۇلارنىڭ يامانلىقلىرىنى ھەرگىز ئۇنتۇپ قالمايدۇ ۋە ئۇلاردىن ھېساب ئالماي قويمايدۇ. ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿٧﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾ يەنى ﴿كىمكى زەررىچىلىك ياخشى ئىش قىلسا، ئۇ ئۇنىڭ مۇكاپاتىنى كۆرىدۇ، كىمكى زەررىچىلىك يامان ئىش قىلىدىكەن، ئۇ ئۇنىڭ جازاسىنى تارتىدۇ﴾<sup>[1]</sup>. بۇ ئومۇمىي پىرىنسىپتۇر.

ئاللاھ تائالا يۇقىرىقى بايانلاردىن كېيىن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا تەلىم بېرىپ دەيدۇكى، كاپىرلارنىڭ بارلىق ھىيلە-مىكىرلىرىنى، ساڭا ۋە سېنىڭ دەۋىتىڭگە قارشى قۇرغان بارچە تۇزاقلىرىنى رەببىڭ بەربات قىلىۋېتىشقا قادىر بولغان ئىكەن، سەن بۇ كاپىرلارنىڭ جازالىنىشىغا ئالدىراپ كەتمىگەن، ئۇلارغا مۆھلەت بەرگەن ۋە ئۇلارنى بىرئاز ئۆز ھالىغا قويۇۋەتكەن. شەكسىزكى، رەببىڭنىڭ ئازابى ئۇلارنى چوقۇم قورشىدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. بەندىلەرنىڭ ئەمەللىرى بارلىق تەپسىلاتى بىلەن خاتىرىلىنىپ تۇرىدۇ ۋە قىيامەت كۈنىدە شۇنىڭغا ئاساسەن ئۇلاردىن ھېساب ئېلىنىدۇ.
2. بالىنىڭ ئاتا-ئانا ھەر ئىككىسىنىڭ ئىسپىرىمىسىدىن تۈزىلىدىغانلىقى ھازىرقى ئىلىم-پەن ئىسپاتلىغان ئىلىمى ھەقىقەتتۇر.
3. گۇناھنى داۋاملاشتۇرۇش، كۆڭلىدە بولمىغاننى تىلى بىلەن ئىزھار قىلىش قەبىھ ئەمەللەردىن سانىلىدۇ.
4. «قۇرئان كەرىم» ھەقىقەتنى باتىلدىن ئايرىيدىغان ھەق كىتابتۇر.
5. كاپىرلارنىڭ مۇسۇلمانلارغا قارشى قىلىۋاتقان ھىيلە-مىكىرلىرى بىر كۈنى بەربات بولماي قالمايدۇ.

[1] زەلزەلە سۈرىسى: 7-8- ئايەتلەر.



## ئەئالا سۈرىسى

ئەئالا سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 19 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئاللاھ تائالاغا تەسبىھ ئېيتىشقا، كىشىلەرگە «قۇرئان كەرىم» بىلەن ۋەز-نەسبەت قىلىشقا ئەمر قىلىش، ئاخىرەتتىكى نىجاتلىق پەقەت نەپسىنى يىغىپ، قەلبىنى گۇناھ-مەئسسىيەنىڭ كىرلىرىدىن پاك تۇتقان كىشىلەرگە خاس ئىكەنلىكى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئىنسانلارغا ئاللاھ تائالانىڭ كاتتا نېمەتلىرىنى ۋە سانسىزلىغان ئاتا، ئېھسانلىرىنى ئەسلىتىش ۋە ئۇلارنى دۇنيالىققىلا بېرىلىپ كېتىشتىن توسۇپ، ئاخىرەتلىك ئەمەللەرنى كۆپ قىلىشقا يۈزلەندۈرۈشتىن ئىبارەتتۇر.

سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن «الْأَعْلَى» «ھەممىدىن ئۈستۈن» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝۱ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ۝۲ وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ۝۳ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۝۴ فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ۝۵ سُنْفُرُنِكَ فَلا تَنْسَى ۝۶ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ۝۷ وَنُيْسِرِكَ لِلْيُسْرَى ۝۸ فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى ۝۹ سَيِّدَكُرِّ مِنَ يَحْشَى ۝۱۰ وَيَتَجَبَّبَهَا الْأَشْقَى ۝۱۱ الَّذِي يَصَلَّى النَّارَ الْكُبْرَى ۝۱۲ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ۝۱۳ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۝۱۴ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۝۱۵ بَلْ تُؤَثِّرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝۱۶ وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۝۱۷ إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۝۱۸ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ

## ۋە مۆتى

### تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1-5- (بارچە مەخلۇقاتنى) يارىتىپ، ئۇلارنى بېجىرىم قىلغان، (ئۇلارنىڭ ھەممە ئىشىنى) ئورۇنلاشتۇرۇپ، ئۇلارنى (پايدىلىنىش يوللىرىغا) يېتەكلىگەن، (زېمىندىن) ئۆسۈملۈكلەرنى چىقىرىپ بېرىپ، ئاندىن ئۇلارنى قويغۇرۇق ئوت-خەسكە ئايلاندۇرغان، ھەممىدىن ئۈستۈن رەببىڭنىڭ ئىسمىنى ئۇلۇغلاپ تەسبىھ ئېيتقىن.

6-7- (ئى پەيغەمبەر!) بىز ساڭا (قۇرئاننى) ئوقۇتىمىز، ئاللاھ (ئەمەلدىن قالدۇرۇشنى) خالىغان نەرسىدىن باشقىسىنى ئۇنتۇمايسەن. شەكسىزكى، ئاللاھ ئاشكارا ۋە يوشۇرۇن ھەممىنى بىلىپ تۇرىدۇ.

8- سېنى بىز ئاسانلىققا مۇۋەپپەقىيەت قىلىمىز.

9- ۋەز-نەسەھەت پايدا قىلغۇدەك بولسىلا، ۋەز-نەسەھەت قىلغىن.

10- (ئاللاھتىن) قورققان ئادەم ۋەز-نەسەھەتنى قوبۇل قىلىدۇ.

11- ئەڭ بەختسىز ئادەم ۋەز-نەسەھەتتىن قاچىدۇ.

12- ئۇ (دوزاختىن ئىبارەت) ئەڭ چوڭ ئوتقا كىرىدۇ.

13- ئاندىن ئۇ دوزاختا يا ئۆلمەيدۇ يا (تىرىكتەك) ياشمايدۇ.

14-15- (گۇناھتىن) پاكلانغان، رەببىنىڭ نامىنى ياد ئېتىپ ناماز ئوقۇغان ئادەم مۇرادىغا يەتتى.

16- بەلكى سىلەر (ئى ئىنسانلار!) دۇنيا ھاياتىنى (ئاخىرەتتىن) ئارتۇق كۆرىسىلەر.

17- ئاخىرەت بولسا ئەڭ ياخشىدۇر ۋە مەڭگۈلۈكتۇر.

18-19- شەكسىزكى، بۇ (ھەقىقەتلەر) بۇرۇنقى سەھىپىلەردە - ئىبراھىم ۋە مۇسانىڭ سەھىپىلىرىدە باردۇر.

### تەپسىرى

ئەڭ ئۇلۇغ رەببىڭ بولغان ئاللاھ ئاللانىڭ ئىسمىنى بارچە نۇقساندىن

ۋە ھەرقانداق بىر كەمچىلىكتىن ئەلۋەتتە پاك ۋە ھەممىدىن ئۈستۈن دەپ ئېتىقاد قىلغىن ۋە ئۇنى ئېغىزىڭدىن چۈشۈرمەي سۆزلىگىن. ئىسىم ھەرقانداق شەخسىنى ۋە ھەرقانداق نەرسىنى باشقىسىدىن ئايرىپ تۇرىدىغان ۋە ئۇنى تونۇشتۇرىدىغان نەرسىدۇر. ئاللاھ تائالانىڭ ئىسىم-سۈپەتلىرىمۇ ئاللاھ تائالانى تونۇتدۇ ۋە ئۇنىڭ مەخلۇقاتتىن ھېچبىرىگە ئوخشىمىدىغان، تەڭداشسىز بىر ئىلاھ ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ. ئەمما ئاللاھ تائالانىڭ زاتىنى ۋە ئۇنىڭ قانداق ئىكەنلىكىنى ئىنساننىڭ ئەقلى ئىدراك قىلالمايدۇ. ئىنسانلار ئاللاھ تائالانىڭ ئىسىم-سۈپەتلىرى ئارقىلىق ئۇنىڭ چەكسىز قۇدرەتلىك، ھەممىگە قادىر، ئەڭ مۇكەممەل ۋە تەڭداشسىز، يېگانە ئىلاھ ئىكەنلىكىنى، ئۇنىڭ بالىسى ياكى ئايالى ۋە ياكى ياردەمچىسى بولۇشتىن ئۈستۈن ۋە ھەممىدىن بەھاجەت ئىكەنلىكىنى بىلىدۇ. ئاللاھ تائالانىڭ مەزكۇر ئىسىم-سۈپەتلىرى ئۇنىڭ مۇكەممەل-مەللىكىنى ۋە تەڭداشسىزلىقىنى بىلدۈرىدۇ. چۈنكى، ئىنسان ئاللاھ تائالانى مۇشۇ ئىسىم-سۈپەتلىرى ئارقىلىق تونۇيدۇ ۋە ئۇنىڭ ئۇلۇغلىقىنى تونۇيدۇ. شۇڭا ئاللاھ تائالانىڭ ئىسىم-سۈپەتلىرىنىڭ تەڭداشسىز ئىكەنلىكىگە، بۇ ئىسىم-سۈپەتلەرنىڭ ھېچقانداق مەخلۇقاتنىڭ ئىسىم-سۈپەتلىرىگە ئوخشىمايدىغانلىقىغا چىن ئىشىنىپ ئىمان ئېيتىش پەرزدۇر.

ئاللاھ تائالا بارچە مەخلۇقاتنى يوقىتىپ يارىتىپ، ئۇلارنى بېجىرىم ۋە مۇكەممەل قىلغان، ئاندىن ئۇلارنىڭ ھاياتىنى مۇكەممەل بىر نىزامغا باغلىغان، ھەر بىر مەخلۇققا ئۇنىڭ ياشاش يوللىرىنى، ئۆزىگە مەنپەئەتلىك ئىشلارنى بەلگىلىگەن ۋە تەقدىر قىلغان، ئاندىن ئۇنى شۇ يولغا يېتەكلىگەن، ئۇنىڭغا كائىناتتىكى نەرسىلەردىن پايدىلىنىش يوللىرىنى كۆرسىتىپ بەرگەن زاتتۇر. شۇڭا ھەرقانداق جانلىق ئۆزىنىڭ ھاياتىنى قوغداش، ئۆزىنى خەۋپ-خەتەرلەردىن مۇداپىئە قىلىش يوللىرىنى بىلىدۇ ۋە شۇنىڭ ئۈچۈن تىرىشىدۇ، كۈرەش قىلىدۇ.

ئاللاھ تائالا بارچە مەخلۇقاتنى ئۆزلىرىگە مەنپەئەتلىك بولغان ئىشلارغا يېتەكلىگەندەك، ئىنسانلارنىمۇ ئۆزلىرىنىڭ ئارزۇ-ئارمانلىرىنى ۋە تىلەكلىرىنى قولغا كەلتۈرۈش يولىدا كۈرەش قىلىشتىن ئىبارەت ئۆز تەبىئىتىدە بار بولغان ئىقتىدارىنى جارى قىلدۇرۇشقا يېتەكلىدى، ئۇنىڭغا يول كۆرسەتتى. يەنى ئاللاھ تائالا ئاۋۋال ئىنسانغا ئەقىل-ئىدراك ئاتا قىلغان، ئاندىن ئۇنىڭغا ياشاش يوللىرىنى تەقدىر قىلىپ، ئۇنى شۇ ياشاش يوللىرىغا ئۇنىڭدىكى ئەقىل-ئىدراك ئارقىلىق يېتەكلىگەن. ئاللاھ

تائالا يەنە ئىنسان ۋە ھايۋانلارنىڭ ئوزۇقلىنىشى ئۈچۈن ئۆسۈملۈكلەرنى چىقىرىپ بەرگەن، ئاندىن بۇ ئۆسۈملۈكلەرنى ھايۋانلارنىڭ ئوزۇقلىنىشى ئۈچۈن قۇيۇرۇق ئوت - خەسكە ئايلاندۇرغان زاتتۇر. بۇ ئىشلاردا ئەلۋەتتە ئۆلگەندىن كېيىن تىرىلىشنىڭ ھەقىقىيگە ئىشارەتلەر بار.

ئاللاھ تائالانىڭ ئەڭ كاتتا نېمىتى ئىنسانلارغا «قۇرئان كەرىم» دىن ئىبارەت ھىدايەت مەنبەسىنى نازىل قىلغانلىقى، ئۇنى ئىنسانلارنىڭ سەرخىلى، پەيغەمبەرلەرنىڭ ئەۋزىلى بولغان ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئوقۇپ بېرىشنى ۋە ئۇنى ئۇنتۇپ قېلىشتىن ساقلاشنى ۋەدە قىلغانلىقىدۇر. ئاللاھ تائالا بۇ ۋەدىسىنى بايان قىلىپ كۆپلىگەن ئايەتلەرنى نازىل قىلغان. ﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ﴾ يەنى ﴿شەكسىزكى، ئۇنى (سېنىڭ دىلىڭغا) توپلاش ۋە ئۇنى ساڭا ئوقۇتۇش بىزنىڭ ئىشىمىزدۇر﴾ [1] دېگەن ئايەتمۇ شۇلارنىڭ جۈملىسىدىندۇر. ئاللاھ تائالا بۇ ۋەدىسى بويىچە، پەيغەمبىرىمىز ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا پەرىشتە جىبرىئىل ئارقىلىق «قۇرئان كەرىم» نى قايتا - قايتا ئوقۇپ بېرىپ ئۇنىڭ قەلبىگە مەھكەم ئورناشتۇرغان. ئاللاھ تائالا مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۇنتۇپ قېلىشىنى ئىرادە قىلمىغانلىقى ئۈچۈن، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئۆزىگە نازىل بولغان ئايەتلەرنىڭ ھەممىسىنى دىلىدا مەھكەم ساقلاشقا ۋە قەتئىي ئۇنتۇپ قالماسلىققا مۇۋەپپەق بولغان.

ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، ئى پەيغەمبەر! كىشىلەرگە «قۇرئان كەرىم» بىلەن ۋەز - نەسەھەت قىلغىن، ئۇلارغا «قۇرئان كەرىم» دىكى مىساللار ۋە قىسسەلەر بىلەن ئۈگۈت بەرگىن، شۇنىمۇ ئۇنتۇمىغىنكى، ئىنسانلارنىڭ ئارىسىدا ۋەز - نەسەھەتنى قوبۇل قىلىپ، ئۇنىڭدىن مەنپەئەت ئالىدىغانلىرىمۇ بار، ۋەز - نەسەھەتنى قوبۇل قىلمايدىغانلىرىمۇ بار. غەيبكە ئىشىنىدىغان، قەلبىدە ئاللاھ تائالادىن قورقۇش تۇيغۇسى بولغان ئادەم سېنىڭ قىلغان ۋەز - نەسەھەتلىرىڭنى ئەلۋەتتە قوبۇل قىلىدۇ ۋە ئۇنىڭدىن ئۆزىگە كېرەكلىك بولغان پايدىلارنى ھاسىل قىلىدۇ. ئەمما ئاللاھ تائالاغا ۋە غەيبكە ئىشەنمەيدىغان، دىلى كور ئىنسانلار ۋەز - نەسەھەتنى قوبۇل قىلمايدۇ. ئۇلارنىڭ بارىدىغان جايى دوزاخ بولۇپ، ئۇلار دوزاختىن ئىبارەت چوڭ ئوتقا تاشلىنىدۇ. بۇ دۇنيانىڭ ئوتلىرىنى دوزاخنىڭ ئوتىغا قىياس قىلغىلى بولمايدۇ، چۈنكى دوزاخنىڭ ئوتى دەھشەتلىكتۇر. دوزاخقا كىرگەنلەر يا ئۆلمەيدۇ ياكى تىرىك ئىنساندەك ياشىمايدۇ، ئۇلار مەدگۈگە شۇنداق ئازابلىنىدۇ. چۈنكى، گۇناھ - مەئسىيەتلەردىن، ئۆزىنىڭ

[1] قىيامەت سۈرىسى: 17 - ئايەت.

نەپسى خاھىشىغا ۋە ساختا ئىلاھلارغا چوقۇ-نۇشنىڭ ئازغۇنلۇقىدىن ئۆزىنى پاكلىغان ئادەم چوقۇم نىجاتلىققا ئېرىشىدۇ، مۇرادىغا يېتىدۇ. ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّهَا﴾ يەنى «نەپسىنى پاك قىلغان ئادەم چوقۇم مۇرادىغا يېتىدۇ»<sup>[1]</sup>.

دېمەك، ئۆزىنى گۇناھ-مەئسىيەتلەردىن ۋە كۇفرىدىن ساقلىغان، رەببىنىڭ ئىسمىنى ھەمىشە ئېسىدە تۇتۇپ، ئۇنى ئۇلۇغلىغان، رەببىنىڭ ئىسمى تىلغا ئېلىنىشى بىلەنلا قەلبى ئارام تاپىدىغان، ياخشى ئىشلارنى كۆپ قىلىش بىلەن رەببىگە بولغان ئىتائەتمەنلىكىنى ئاشۇرغان كىشىلەر ئاخىرەت كۈنىدە نىجاتلىققا ئېرىشكۈچىلەردۇر. ئۇلار بۇ دۇنيادىمۇ ئەڭ بەختلىك كىشىلەردۇر.

﴿بەلكى سىلەر (ئىنسانلار!) دۇنيا ھاياتىنى (ئاخىرەتتىن) ئارتۇق كۆرىسىلەر﴾ يەنى كىشىلەرنىڭ كاپىرلىق ھاياتتا ياشىشىغا ۋە تۈرلۈك گۇناھ-مەئسىيەتلەرگە چۆكۈپ كېتىشىگە سەۋەب بولغان نەرسە ئۇلارنىڭ ئاخىرەتنى ئۇنتۇپ كېتىپ، بۇ دۇنيالىققا بېرىلىپ كەتكەنلىكى ۋە دۇنيا سۆيگۈسىنى بىرىنچى ئورۇندا قويۇۋالغانلىقىدۇر. ئەمما ئىنسان بۇ دۇنيالىققا ھەرقانچە بەك بېرىلىپ كەتسىمۇ، بەربىر ئۇ ئۆزىگە تەقسىم قىلىنغان رىزىققا ئېرىشىدۇ، دۇنيانىڭ مەنپەئەتلىرى ئاخىرەتنىڭ نېمەتلىرى ئالدىدا ئىنتايىن ئازدۇر. چۈنكى، ئاخىرەتنىڭ نېمەتلىرى مەڭگۈلۈك تۈگىمەيدىغان بولۇپ، ئۇنى قولغا كەلتۈرگەنلەر ئەڭ ياخشى ئاقسۆۋەتنى قولغا كەلتۈرگەن بولىدۇ.

ئى ئىنسانلار! سىلەر مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى يېڭىچە بىر دىننى ئېلىپ كەلدى، دەپ ئويلاپ قالماڭلار! ئۇنىڭ ئېلىپ كەلگىنى ئىلگىرىكى ساماۋى دىننىڭ داۋامى ۋە ئۇ دىننىڭ مۇكەممەللەشكەن ئاخىرقى نۇسخىسىدۇر. چۈنكى، ئۇنىڭغا كەلگەن مەسىلىلەرنىڭ تولىسى ئىلگىرىكى ساماۋى كىتابلاردا بار. خۇسۇسەن، ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام بىلەن مۇسا ئەلەيھىسسالامنىڭ كىتابلىرىدا بار. چۈنكى، ساماۋى دىن ئاللاھ تائالانىڭ بىرلىكىگە ۋە ئۇنىڭ بارچە كەمچىلكەردىن پۈتۈنلەي پاك ئىكەنلىكىگە ئىمان كەلتۈرۈشنى ئىماننىڭ ئالدىنقى شەرتى قىلىپ بەلگىلىگەن. ئاللاھ تائالانىڭ بىرلىكىگە ۋە ئاخىرەتنىڭ چوقۇم بولىدىغانلىقىغا چىن ئىشىنىش، پەيغەمبەرلەرگە ئەگىشىش قاتارلىقلار ئادەم ئەلەيھىسسالامدىن تارتىپ داۋاملىشىپ كەلگەن ساماۋى دىننىڭ يادروسى،

[1] شەمس سۈرىسى: 9 - ئايەت.

شوتارى ۋە ئىماننىڭ مەركىزى نۇقتىسىدۇر.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئاللاھ تائالانىڭ ئىسمى-سۈپەتلىرىنى ھۆرمەتلەش، ئۇلۇغلاش بىلەن بىر ۋاقىتتا ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزىنى ئۇلۇغلاش ۋە ئۇنىڭ بارچە نۇقتىسىدىن پاك ئىكەنلىكىنى جاكارلاپ نۇرۇش ھەربىر مۇسۇلمان ئۈچۈن پەرزدۇر.

2. ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھا مۇنداق دېگەن: «كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ، وَفِي الثَّانِيَةِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ، وَفِي الثَّلَاثَةِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمَعْوَدَتَيْنِ» يەنى «پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋىتىر نامىزىنىڭ بىرىنچى رەكئەتىدە «ئەتلا» سۈرىسىنى، ئىككىنچى رەكئەتىدە «كافىرۇن» سۈرىسىنى، ئۈچىنچى رەكئەتىدە ئىخلاس، فەلەق ۋە ناس سۈرىلىرىنى ئوقۇيتتى»<sup>[1]</sup>.

3. ئاللاھ تائالانى ياد ئېتىش، نامازنى ۋاقىتىدا ئادا قىلىش ئىبادەتلەرنىڭ ئەڭ ئەۋزىلىدۇر.

4. ئاخىرەتلىكىنى دۇنيالىقنىڭ ئالدىغا قويۇپ ئىش كۆرۈش مۇسۇلماننىڭ ئەخلاقىدۇر.

5. ساماۋى كىتابلارنىڭ بىر-بىرىنى قوللايدىغانلىقى ۋە ئېتىقاد سىستېمىسىنىڭ بىر خىل ئىكەنلىكى بۇ كىتابلارنىڭ ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن نازىل بولغانلىقىنىڭ ئىسپاتىدۇر.

[1] «سەئىد ئىبن ماجە» 1-توم، 371-بەت، 1173 - ھەدىس.

## غاشىيە سۈرىسى

غاشىيە سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 26 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، قىيامەت كۈنىدە بولىدىغان ئەھۋاللار ۋە كىشىلەرنىڭ ئۇ كۈنىدە جەننەت ئەھلى ۋە دوزاخ ئەھلى دەپ ئىككى پىرقىغا ئايرىلىپ، ھەربىرى ئۆزىنىڭ ئورنىنى تاپىدىغانلىقى بايان قىلىنغان. ئاندىن كىشىلەرنى تەپەككۈر قىلىشقا ئۈندەش ئۈچۈن ئاللاھ تائالانىڭ ئىلىم-ھېكمىتىگە ۋە قۇدرىتىگە دالالت قىلىدىغان بەزى كائىنات ئالامەتلىرى بايان قىلىنغاندىن كېيىن، پەيغەمبەرنىڭ ۋەزىپىسى ۋەز-نەسەھەت قىلىش ئىكەنلىكى تەكىتلەنگەن. سۈرە ھەممە خالايقنىڭ ۋە ھەر نەرسىنىڭ ئاللاھ تائالانىڭ دەرگاھىغا قايتىدىغانلىقىنى جاكارلاش بىلەن ئاخىرلاشقان.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالانىڭ ئىنسانلارنى ئازابلاش ۋە نېمەتلەندۈرۈشتىكى چەكسىز قۇدرىتىنى ئۇلارغا ئەسلىتىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتىكى ﴿الْغَاشِيَةِ﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان بولۇپ، «غاشىيە» قىيامەتنىڭ ئىسىملىرىدىن بىرىدۇر. ئۇنىڭ مەنىسى «(دەھشتى ھەممىنى) ئورۋالىدىغان (قىيامەت)» دېگەنلىكتۇر.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۝١ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝٢ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۝٣ تَصَلَّىٰ نَارًا حَامِيَةً ۝٤ تُسْقَىٰ مِنْ عَيْنٍ آٰنِيَةٍ ۝٥ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ صَرِيحٍ ۝٦ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ۝٧ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ۝٨ لِسَعِيهَا رَاضِيَةٌ ۝٩ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝١٠ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَغِيَةً ۝١١ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝١٢ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ

﴿١٣﴾ وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ﴿١٤﴾ وَمَنَارِقٌ مَّصْفُوفَةٌ ﴿١٥﴾ وَرِزَابٌ مَّبْثُوثَةٌ ﴿١٦﴾ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿١٧﴾ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٨﴾ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٩﴾ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢٠﴾ فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴿٢١﴾ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ﴿٢٢﴾ إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾ فَيَعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ﴿٢٤﴾ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿٢٦﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- ناھىيتى شەپقەتلىك، نولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 1- ساڭا (دەھشتى ھەممىنى) ئورنىۋالدىغان (قىيامەت) نىڭ خەۋىرى كەلدىمۇ؟
  - 2- بۇ كۈندە (كاپىرلارنىڭ) يۈزلىرى خار بولىدۇ.
  - 3- ئۇلار (دۇنيادا) گۇناھ قىلغان، (ئاخىرەتتە) ئازابقا قالىدىغان كىشىلەردۇر.
  - 4- ئۇلار ئەڭ ھارارەتلىك دوزاخقا كىرىدۇ،
  - 5- ئۇلار (سۇلىرى) قايناپ تۇرغان بۇلاقتىن سۇغىرىلىدۇ.
  - 6- 7- ئۇلارغا يا ئوزۇق بولمايدىغان ياكى ئاچلىققا دال بولالمايدىغان (ئاچ-چىق) تىكەنلىك ئۆسۈملۈكتىن باشقا يېمەكلىك يوق.
  - 8- بۇ كۈندە (مۇئمىنلەرنىڭ) يۈزلىرىدە بەخت- سائادەتنىڭ خۇشاللىقى جىلۋىلىنىدۇ.
  - 9- ئۇلار (دۇنيادىكى) ئەمەللىرىدىن رازى بولىدۇ،
  - 10- ئۇلار ئالىي جەننەتتە تۇرىدۇ،
  - 11- ئۇ جەننەتتە بېھۇدە سۆز ئاڭلىمايدۇ.
  - 12- ئۇ جەننەتتە ئېقىپ تۇرىدىغان بۇلاقلار بار.
  - 13- 16- ئۇ جەننەتتە ئېگىز تەختلەر، قاتار تىزىلغان قەدەھلەر، رەت-رەت قويۇلغان ياستۇقلار، سېلىنغان بىساتلار بار.



- 17-20- ئۇلار تۆڭلەرنىڭ قانداق يارىتىلغانلىقىغا، ئاسماننىڭ قانداق كۆتۈرۈلگەنلىكىگە، تاغلارنىڭ قانداق تىكلەنگەنلىكىگە، يەر يۈزىنىڭ قانداق بېيىلغانلىقىغا قاراپ باقمادۇ؟
- 21- (ئى پەيغەمبەر!) سەن (ئۇلارغا) ۋەز-نەسەھەت قىلغىن. سەن پەقەت ۋەز-نەسەھەت قىلغۇچىسىن.
- 22- سەن ئۇلارنى (ئىمانغا) زورلىغۇچى ئەمەسسىن.
- 23- لېكىن، كىمكى (ۋەز-نەسەھەتتىن) يۈز ئۆرۈيدىكەن ۋە (ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلىدىكەن،
- 24- ئاللاھ ئۇنى ئەڭ چوڭ ئازاب بىلەن جازالايدۇ.
- 25- ئۇلارنىڭ قايتىدىغان يېرى پەقەتلا بىزنىڭ دەرگاھىمىزدۇر.
- 26- ئاندىن ئۇلاردىن ھېساب ئېلىش پەقەت بىزنىڭ ئىشىمىزدۇر.

### ◀ تەپسىرى

ئى پەيغەمبەر! ساڭا دەھشىتى ھەممىنى ئوربۇۋالدىغان ئاشۇ قور-قۇنچىلۇق قىيامەت كۈنىنىڭ خەۋىرى كەلدىمۇ؟ چوقۇم كەلدى. ئۇ شۇنداق بىر كۈنكى، ئۇنىڭدا كىشىلەر قاتتىق قورقۇنچ ئىچىدە قالىدۇ، نۇرغۇن كىشىلەرنى ئازاب ئوربۇۋالىدۇ، ئۇلارنىڭ يۈزلىرىنى دوزاخنىڭ ئىس-تۈتەكلىرى قارايتىۋېتىدۇ.

بەزى مۇپەسسىرلەر ئايەتتىكى ﴿هَلْ﴾ دېگەن سوراق قوشۇمچىسىنى ﴿قَدْ﴾ دېگەن تەكىتلەش مەنىسىدە كەلگەن دەپ قاراپ، ئايەتكە: ﴿ئى پەيغەمبەر! ساڭا ئاشۇ دەھشەتلىك (قىيامەت) كۈنىنىڭ خەۋىرى ئەلۋەتتە كەلدى﴾ دەپ مەنە ئېيتقان. توغرىسىنى ئاللاھ تائالا ئۆزى بىلگۈچىدۇر.

مۇپەسسىرلەر ﴿عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ﴾ دېگەن ئايەتنىڭ مەنىسىدە ئىختىلاپ-لاشقان بولۇپ، ئىكرىمە ۋە سۇددىي قاتارلىقلار بۇ ئايەتنى «ئۇلار دۇنيادا گۇناھ، يامان ئىش قىلغان، ئاخىرەتتە زەنجىرلەر بىلەن باغلىنىپ دوزاخقا تاشلانغان كىشىلەردۇر»<sup>[1]</sup> دەپ تەپسىر قىلغان. قەتادە «ئۇلار دۇنيادا تەكەببۇرلۇق قىلىپ ئاللاھقا ئىتائەت قىلىشتىن باش تارتقان، ئاخىرەتتە ئاللاھ دوزاخقا تاشلىغان كىشىلەردۇر»<sup>[2]</sup> دەپ تەپسىر قىلغان. ئەتائى ئىبنى

[1] «تەفسىر ابن كئىر» 8-توم، 385-بەت.

[2] «تەفسىر القرطىبى» 20-توم، 25-بەت.

ئەبۇ رەباھ ئابدۇللاھ ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ «ئۇلار دۇنيادا ئىسلام دىنىغا ئەمەل قىلماي، باتىل دىنلارغا ئەمەل قىلغان مۇشرىكلار ۋە ئەھلى كىتابنىڭ كاپىرلىرى بولۇپ، ئۇلارنىڭ باتىل دىنلارغا ئېتىقاد قىلىپ تۇرۇپ قىلغان ئەمەللىرىنى ئاللاھ ھەرگىز قوبۇل قىلمايدۇ، ئۇلار قىيامەت كۈنى دوزاخقا تاشلىنىدۇ» دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلغان. سەئىد ئىبنى جۇبەير ۋە زەيد ئىبنى ئەسلىم قاتارلىقلارمۇ شۇنداق دېگەن<sup>[1]</sup>.

ئۇ كۈندە كىشىلەر ئىككى پىرقىغا ئايرىلىدۇ. ئۇلارنىڭ بىرى، دوزاخ ئەھلى بولۇپ، ئۇلار قىيامەتنىڭ قاتتىق ئازابىغا ئۇچرايدىغان، ئۇ كۈندىكى خارلىقتىن، ئازابىنىڭ قاتتىقلىقىدىن يۈزلىرى قارىيىپ كېتىدىغان كىشىلەردۇر. ئۇلارنىڭ دۇنيادا جاپا ئارتىپ، ياخشىلىق دەپ قىلغانلىرى بىكارغا كېتىدۇ ۋە مۇكاپاتتىن ھېچ نەرسىگە ئېرىشەلمەيدۇ، جەننەتكە كىرەلمەيدۇ. ﴿وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنثُورًا﴾ يەنى «بىز ئۇلارنىڭ قىلغان (بارلىق ياخشى) ئەمەللىرى بىكار قىلىۋېتىپ، ئۇنى ئۇچۇپ يۈرگەن توزاندەك قىلىۋېتىمىز»<sup>[2]</sup>. چۈنكى، ئۇلار دۇنيادىكى ۋاقتىدا ئاللاھ تائالانىڭ دىنىغا ئېتىقاد قىلمىغان، ئاللاھ تائالاغا ئىتائەت قىلمىغان، ئەمەل-ئىبادەتلەرنى ئاللاھ تائالا ئۈچۈن قىلمىغان ئادەملەردۇر. ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ گۇناھلىرى سەۋەبلىك دوزاخقا تاشلىنىدۇ. ئۇلار قاتتىق ئۇسساپ كەتكەندە قايناق سۇ چىقىدىغان بۇلاقتىن سۇغىرىلىدۇ، بۇ قايناق سۇ ئۇلارنىڭ ئىچكى ئەزالىرىنى كۆيدۈرۈپ تاشلايدۇ. ئۇلارنىڭ قورسىقى قاتتىق ئېچىپ كەتكەندە، ئۇلارغا يا ئوزۇق بولۇپ بەدىنىنى سەمىرىتمەيدىغان ياكى ئاچلىققا قىلچە دال بولالمايدىغان ئاچچىق تىكەنلىك ئۆسۈملۈك بېرىلىدۇ. جانابى ئاللاھ تائالا بىزنى مۇنداق ئازابتىن ساقلىغاي، ئامىن. دېمەك، دوزاخنىڭ ئازابىنى ئىنسان تەسۋىرلەپ بولالمايدۇ. بۇ دۇنيانىڭ ئازابلىرى دوزاخنىڭ ئازابى ئالدىدا ھېچ نەرسە سانالمايدۇ. دوزاخنىڭ يېقىلغۇسى ئىنسان ۋە تاشلاردىن بولىدۇ.

ئەمدى ئىككىنچى پىرقىغا كەلسەك، ئۇلار جەننەت ئەھلى بولۇپ، ئۇلار نېمەت ئىچىدە بولىدۇ، خۇشاللىق ئۇلارنىڭ يۈزلىرىدە جىلۋىلىنىپ تۇرىدۇ. ئۇلارنىڭ يۈزلىرى ئۇ كۈندە بەخت-سائادەتتىن پارقىراپ، خۇددى ئەتىگەندىكى قۇياشتەك نۇر چېچىپ تۇرىدۇ. چۈنكى، ئۇلار دۇنيادىكى ياخشى ئەمەللىرىنىڭ ۋە ئاللاھ تائالانىڭ رازىلىقىنى كۆزلەپ قىلغان تىرىشچانلىقىنىڭ نەتىجىسىنى كۆرۈۋاتقان كىشىلەردۇر. شۇڭا ئۇلار ئېسىل

[1] «تەفسىر البغوي» 8- توم، 405- بەت.

[2] فۇرقان سۈرىسى: 23- ئايەت.

ۋە ئالىي جەننەتلەردە بولىدۇ. ئۇلار بۇ جەننەتلەردە بەھۇدە ياكى كۆڭۈلنى بىئارام قىلىدىغان سۆزلەرنى ئاڭلىمايدۇ، پەقەت دىلغا خۇشاللىق بېرىش غىشلايدىغان ياخشى سۆزلەرنىلا ئاڭلايدۇ. جەننەتتىكى نېمەتلەرنى تەسۋىرلەپ بولۇش مۇمكىن ئەمەس.

جەننەت شۇنداق ئېسىل جاي بولۇپ، ئۇنىڭدا كىشىنىڭ كۆڭلى تارتىدىغان ۋە ئىشتىھا قىلىدىغان نازۇنېمەتلەرنىڭ ھەممىسى بار، جەننەت ئەھلى ئېگىز تەختلەردە يۇمشاق ياستۇقلارغا يۆلىنىپ ئولتۇرۇپ، ئۆزئارا سۆھبەتلىشىدۇ، جەننەتنىڭ گۈزەل كۆرۈنۈشلەرگە نەزەر تاشلاپ ھۇزۇرلىنىدۇ، كۆڭلى تارتقان مېۋىلەرنى ئەكەلدۈرۈپ نېمەتلىنىدۇ، بىر-بىرىدىن كۆڭۈلگە ھۇزۇر بېغىشلايدىغان، ياخشى سۆزلەرنىلا ئاڭلايدۇ. دېمەك، رەببىنى تونۇپ، ئۇنىڭغا ئىمان ئېيتقان ۋە ھايات تەرزىنى ئۇنىڭ بەلگىلەنگەن قانۇنىغا توغرىلاپ، ئۇنىڭ تەلەپ قىلغىنى بويىچە ھايات كەچۈرگەن كىشىلەرنىڭ ئاقبۇتى ئەنە شۇنداق ياخشى بولىدۇ.

ئىنسانلار تەپەككۈر قىلمايدۇ؟ ئەقلىنى ئىشلەتمەيدۇ؟ ئاللاھ تائالانىڭ چەكسىز قۇدرىتىگە ۋە ئىلىم-ھېكمىتىگە دالالەت قىلىدىغان كائىنات ئالامەتلىرىنى كۆرمەيدۇ؟ ئۇلار تۈگىنىڭ قانداق يارىتىلغانلىقىغا قارىمايدۇ؟ تۈگىنىڭ ئاچلىققا ۋە ئۇسسۇزلۇققا چىداملىق قىلىپ، سەھرا ھاياتىغا ۋە چۆللەردە سەپەر قىلىشقا مۇناسىپ يارىتىلغانلىقىغا قاراپ ياراتقۇچىنىڭ چەكسىز قۇدرىتىنى ئويلىمايدۇ؟ ئۇلار يەنە ئاسمانغا قاراپ، ئۇنىڭ قانداق ئېگىز قىلىنغانلىقىغا، خۇددى ھاۋادا مۇئەللەقتەك تۇرغانلىقىغا، ئۇنىڭ گۈزەل مەنزىرىسىگە قاراپ ياراتقۇچىنىڭ گۈزەل سەنئىتى ھەققىدە تەپەككۈر قىلمايدۇ؟ ئۇلار شۇ تاغلارغا قاراپ، بۇ تاغلارنىڭ خۇددى زېمىننى تۇتۇپ تۇرىدىغان قوزۇقتەك قىلىپ قانداق تىكلەنگەنلىكىدىن ياراتقۇچىنىڭ قۇدرىتىنى ئويلىمايدۇ؟ يەنە ئۇلار يەر يۈزىنىڭ قانداق يېپىلغانلىقىغا، ئۈستىدە ياشاشقا مۇناسىپ شەكىلدە قانداق ھازىرلانغانلىقىغا قاراپ ياراتقۇچىنىڭ مېھىر-شەپقىتىنى چۈشەنمەيدۇ؟

يۇقىرىقى ئايەتلەردە نىلغا ئېلىنغان تۈگە، ئاسمان، زېمىن ۋە تاغ قاتارلىقلار «قۇرئان كەرىم» بىلەن ئەڭ دەسلەپ ئۇچراشقان ئەرەبىلەر ھەمىشە كۆرۈپ تۇرىدىغان، ئۇلارنىڭ دىققىتىنى تارتىپ تۇرىدىغان نەرسىلەر ئىدى. شۇڭا «قۇرئان كەرىم» ئۇلارنى تەپەككۈر قىلىشقا، ئەقلىنى ئىشلىتىپ ھەقىقەتنى ئىزدەشكە چاقىرىشتا، ئۇلارنى ئەتراپىدا كۆزىگە كۆرۈنۈپ تۇرۇۋاتقان تۈگە، ئاسمان، تاغ ۋە زېمىن قاتارلىق نەرسىلەرگە قاراپ

پىكىر يۈزگۈزۈشكە دەۋەت قىلغان. چۈنكى، بۇلارنىڭ ھەممىسى ئاللاھ تائالانىڭ چەكسىز قۇدرىتىنى، ئىلىم-ھېكمىتىنى ۋە گۈزەل سەنئىتىنى نامايان قىلىپ تۇرىدىغان دەلىللەردۇر.

ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، ئى پەيغەمبەر! سەن بۇ ئىنسانلارغا «قۇرئان كەرىم» بىلەن ۋەز-نەسەھەت قىلغىن، ئۇلارغا يول كۆرسەتكىن، ئۇلارنى ئەتراپىدىكى نەرسىلەرگە تەپەككۈر نەزىرى بىلەن قاراپ ياراتقۇچىنىڭ بىرلىكىنى تونۇشقا ئۈندىگىن، ئۇلاردىن كۆپلىرىنىڭ سېنىڭ سۆزۈڭگە قۇلاق سالمىغانلىقىدىن قايغۇرما، چۈنكى، سەن پەقەتلا ۋەز-نەسەھەت قىلغۇچىسەن، سېنىڭ ۋەزىپەڭ ساڭا بۇيرۇلغانلارنى ئەينەن بەتكۈزۈشتۇر. سەن ئۇلارنىڭ قەلبىگە ئىگە ئەمەسسەن. چۈنكى، قەلبلەر بىرلا ئاللاھ تائالانىڭ ئىلكىدە بولۇپ، ئۇ قەلبلەرنى خالىغانچە ئۆزگەرتىپ تۇرىدۇ. ھىدايەت بىلەن زالالت ئاللاھ تائالانىڭ ئىلكىدۇر. شۇڭا سەن ئۇلارنى مەجبۇرى ئىمان ئېيتقۇزالمىسەن. زادى سەن ئۇلارنى دىنغا زورلىغۇچى ئەمەسسەن. چۈنكى، ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ يەنى ﴿دىندا زورلاش يوقتۇر﴾<sup>[1]</sup> يەنى ھېچكىم دىنغا كىرىشكە زورلانمايدۇ، ھەركىم دىن تاللاشتا ئەركىندۇر. شۇڭا سەن ئۇلارغا ۋەز-نەسەھەت قىلغىن، دىنغا دەۋەت قىلغىن. ئەگەر ئۇلار يەنىلا ئىماندىن ۋە سېنىڭ دەۋىتىڭدىن يۈز ئۆرۈسە، ۋەز-نەسەھەتنى قوبۇل قىلىشتىن باش تارتىپ ھەقىقەتنى ئىنكار قىلسا ۋە ساڭا دۈشمەنلىك قىلىشتىن ۋاز كەچمىسە، شۇنى ئۇنتۇمىغىنكى، رەببىڭ ئۇلارنى ئەڭ قاتتىق ئازابقا دۇچار قىلىدۇ. چۈنكى، ئۇلار بەربىر ئاللاھ تائالانىڭ دەرگاھىغا قايتۇرۇلىدۇ، ئاندىن ئۇلاردىن ھېساب ئېلىش ئىشىمۇ يەنىلا ئاللاھ تائالاغا خاس ئىشتۇر. ئاللاھ تائالا ئۇلارنىڭ بۇ دۇنيادىكى بارلىق قىلغان-ئەتكەنلىرىدىن بىر-بىرلەپ ھېساب ئالىدۇ ۋە ئۇلارغا تېگىشلىك جازاسىنى بېرىدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. قىيامەتنىڭ دەھشىتى ھەقىقەتەن قورقۇنچلۇقتۇر.
2. دوزاخ ئازاب ۋە جاپا-مۇشەققەتنىڭ ئورنى بولسا، جەننەت مۇكاپات ۋە راھەت-پاراغەتنىڭ ئورنىدۇر.
3. يالغان ۋە بەھۋە سۆزلەر مۇئەمىنلەرنى بىئارام قىلىدۇ، شۇڭا ئۇلار بۇ دۇنيادا بۇنداق سۆزلەردىن يىراق تۇرىدۇ، ئاخىرەتتە بولسا ئۇنى قەتئىي

[1] بىقەرە سۈرىسى 256-ئايەت.

ئاڭلىمايدۇ.

4. كىشىلەرنى دىنغا دەۋەت قىلغۇچىلارنىڭ ۋەزىپىسى ئۇلارغا ھەقىقەتنى تولۇق يەتكۈزۈشتۇر، ئەمما ھىدايەتنى بەرگۈچى يالغۇز ئاللاھ تائالادۇر.
5. ئىنسانلارنىڭ ئاخىر بارىدىغان جايى ئاللاھ تائالانىڭ دەرگاھى بولغانلىقتىن، ئۇلارنىڭ ئاللاھ تائالانى تونۇپ، ئۇنىڭ ھەقىقىنى ئادا قىلىشى ئەقىل ۋە دىننىڭ بىردەك تەلپىدۇر.

## فەجر سۈرىسى

فەجر سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 30 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، كاپىرلارنىڭ چوقۇم جازالىنىدىغانلىقى، ئىنسان تەبىئىتى ۋە ئۇنىڭ قىيامەت توغرىلۇق مەۋقەسى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالانىڭ كائىناتتىكى چەكسىز قۇدرىتىنىڭ ئالامەتلىرىنى نامايان قىلىش، ئىنسان خاراكتېرىنى ۋە دۇنيالىققا ئالدىنىپ كەتكەنلەرنىڭ ئاخىرەتتىكى ئاقىۋىتىنى بايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن «سۈبھى»، «تاڭ» دېگەن مەنىدىكى ﴿الْفَجْرِ﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَالْفَجْرِ ﴿١﴾ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ﴿٢﴾ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ﴿٣﴾ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ﴿٤﴾ هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرِ ﴿٥﴾ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ﴿٦﴾ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴿٧﴾ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ﴿٨﴾ وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ﴿٩﴾ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ﴿١٠﴾ الَّذِينَ طَعَوْا فِي الْبِلَادِ ﴿١١﴾ فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ﴿١٢﴾ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴿١٣﴾ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ﴿١٤﴾﴾

### تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

5-1- سۈبھى بىلەن، ئون كېچە<sup>[1]</sup> بىلەن، جۈپ بىلەن، تاق بىلەن، ئۆتۈۋاتقان كېچە بىلەن قەسەم قىلمەنكى، بۇلاردا ئەقىل ئىگىسى ئۈچۈن (ئۇنى قايىل قىلغۇدەك) قەسەم بار.

6-10- (ئى يەيغەمبەر!) سەن ئاد قەۋمنى - (باشقا) شەھەرلەردە ئوخشىشى يارىتىلىپ باقمىغان، ئېگىز بويلىق ئىرەملىكلەرنى، تاغ جىلغىسىدا (ئۆي سېلىش ئۈچۈن) قورام تاشلارنى يونۇپ ئۆيلەرنى سالغان سەمۇد قەۋمنى، قوراللىق لەشكەرلىرى بولغان پىرئەۋنى رەببىڭنىڭ قانداق جازالىغانلىقىنى كۆرمىدىڭمۇ؟

11-13- ئۇلار شەھەرلەردە ھەددىدىن ئېشىپ، ئۆيەرلەردە بۇزغۇنچىلىقنى كۆپ قىلىۋىدى، شۇنىڭ بىلەن رەببىڭ ئۇلارنىڭ ئۈستىگە تۈرلۈك ئازابلارنى ياغدۇردى.

14- شەكسىزكى، رەببىڭ ئەلۋەتتە (ھەممىنى) كۆزىتىپ تۇرغۇچىدۇر.

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ ئائىلا بۇ ئايەتلەردە، قاراڭغۇلۇقنى كەتكۈزۈپ، يورۇقلۇقنى ئېلىپ كەلگەن سۈبھى ۋاقتى بىلەن قەسەم قىلغان بولۇپ، بۇ ۋاقىت كۈنلۈك تىرىكچىلىك باشلىنىدىغان، ئىنسانلار، ھايۋانلار ۋە ئۇچارقاناتلار ئاللاھ تائالادىن رىزىقنى تەلەپ قىلىپ، تىرىكچىلىك قىلىش يوللىرىغا ئاتلىنىدىغان بىر ھەرىكەت ۋاقتىدۇر. ئاللاھ تائالا يەنە ئون كېچە بىلەن قەسەم قىلغان بولۇپ، كۆپ سانلىق مۇپەسسىرلەر بۇ ئون كېچىنى زۇلھەججە ئېيىنىڭ بېشىدىكى ئون كۈن دەپ قارايدۇ<sup>[2]</sup>. ئاللاھ تائالا يەنە جۈپ بىلەن، تاق بىلەن قەسەم قىلغان. ئەللامە ئىبنى جەررىر تەبەرىي مۇنداق دېگەن: «مۇپەسسىرلەر ﴿وَالشَّفَعِ وَالْوَتْرِ﴾ دېگەن ئايەتنىڭ مەنىسى ھەققىدە ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما ئايەتنىڭ ﴿وَالشَّفَعِ﴾ دېگەن قىسمىغا «قۇربانلىق كۈنى»، ﴿وَالْوَتْرِ﴾ دېگەن قىسمىغا «ئەرەفات كۈنى» دەپ مەنە ئېيتقان. يەنە بەزى مۇپەسسىرلەر ﴿وَالشَّفَعِ﴾ بارلىق مەخلۇقاتنى كۆرسىتىدۇ، ﴿وَالْوَتْرِ﴾ ئاللاھنى كۆرسىتىدۇ، دېگەن. يەنە بەزىسى «بۇ ئايەتتىن مەخلۇقات مەقسەت قىلىنىدۇ. چۈنكى،

[1] ئايەتتىكى «ئون كېچە» نى بەزى مۇپەسسىرلەر زۇلھەججە ئايىنىڭ بېشىدىكى ئون كۈن دېسە، بەزىلەر رامىزان ئېيىنىڭ ئاخىردىكى ئون كۈن دەيدۇ. يەنە بەزىلەر ھەر ئايىنىڭ بېشىدىن ئون كۈن دەيدۇ.

[2] «تفسير الطبري» 24- توم، 397- بەت.

مەخلۇقاتنىڭ بەزىسى جۈپ، بەزىسى تاق يارىتىلغان، دېگەن. يەنە بەزىسى «بۇ ئايەتتە ناماز كۆزدە تۇتۇلىدۇ، چۈنكى، نامازنىڭ بەزىسى جۈپ، بەزىسى تاق تۇر، دېگەن. بۇ ئايەتنىڭ ئەڭ توغرا تەپسىرى شۇكى، ئاللاھ تائالا جۈپ ۋە تاق بىلەن قەسەم قىلغان بولسىمۇ، بۇ جۈپ بىلەن تاقنىڭ قايسى ئىكەنلىكىنى بىزگە بىلدۈرمىگەن. شۇڭا بارلىق جۈپ ۋە تاق نەرسىلەرنىڭ ھەممىسى ئاللاھ تائالا قىلغان قەسەمنىڭ ئىچىگە كىرىدۇ»<sup>[1]</sup>. ئاللاھ تائالا يەنە قارا پەردىسى بىلەن يەر-جاھاننى قاپلىۋالدىغان كېچە بىلەن قەسەم قىلغان. ئاللاھ تائالانىڭ بۇ نەرسىلەر بىلەن قەسەم قىلىشىدىكى مەقسەت كىشىلەرنىڭ دىققىتىنى بۇ ئاجايىپ كائىناتقا قارىتىش ۋە ئۇلارنى كائىناتتىكى ئىلاھىي قۇدرەت ۋە گۈزەل سەنئەتلەر ئۈستىدە تەپەككۈر قىلىشقا ئۈندەشتۈر. ئاللاھ تائالا شۇنداقلا بۇ قەسەم ئارقىلىق كاپىرلارغا ئۆزىنىڭ چەكسىز كۈچ-قۇدرىتىنى تونۇتۇشنى، ئىلگىرىكى ئازغۇن قەۋملەرنى جازالىغاندەك ئۇلارنىمۇ جازالاشقا ئەلۋەتتە قادىر ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈپ قويۇشنى مەقسەت قىلىدۇ.

ئى پەيغەمبەر! ساڭا رەببىڭنىڭ ئاد قەۋمى دەپ ئاتالغان ئېگىز بويلىق ئىرەملىكلەرنى، تاغ جىلغىلىرىدا تاشلارنى كېسىپ، يۈنۈپ ئۆي-ئىمارەتلەرنى سالغان سەمۇد قەۋمىنى ۋە ناھايىتى كۈچلۈك لەشكەرلىرى بولغان پىرئەۋننى قانداق جازالىغانلىقى ھەققىدىكى خەۋەر كەلدىمۇ؟ (ئەلۋەتتە كەلدى). ئاد، سەمۇد، قەۋملىرىنىڭ ۋە پىرئەۋننىڭ قىسسەلىرى ھاققە ۋە باشقا سۈرىلەردە تەپسىلىي بايان قىلىنغان.

مەزكۇر قەۋملەرنىڭ بۇ سۈرىدىكى بايانى مۇنداق: ھەق دىننى ئىنكار قىلىپ ئۇنىڭغا قارشى چىققان ۋە ئۆزلىرىگە ئەۋەتىلگەن پەيغەمبەرلەرنى ئىنكار قىلغان ئاد، سەمۇد قەۋملىرىنى، پىرئەۋن ۋە ئۇنىڭ تەرەپدارلىرىنى رەببىڭنىڭ قانداق جازالىغانلىقىنى كۆرمىدىڭمۇ؟ ئاڭلىمىدىڭمۇ؟ ھالبۇكى، ئاد قەۋمى شۇ ۋاقىتلارغا نىسبەتەن دۇنيادا ئوخشىشى يارىتىلىپ باقمىغان، ئېگىز بويلىق، كۈچلۈك قەۋم بولۇپ، ئۇلار ئىرەملىكلەر دەپمۇ ئاتىلاتتى. سەمۇد قەۋمى تاغ جىلغىلىرىدا قورام تاشلارنى يۈنۈپ، كېسىپ، كاتتا ئۆي-ئىمارەتلەرنى ياسايدىغان، ھۈنەرۋەنچىلىكتە، ئادەم سانى ۋە كۈچ-قۇۋۋەت جەھەتتە ئۈستۈن قەۋم ئىدى. بەزى مۇپەسسىرلەر ئايەتتىكى «تاغ جىلغىسى» دىن «ۋادىقۇرا» دېگەن جاي كۆزدە تۇتۇلدىغانلىقىنى بايان قىلغان. بۇ جاي «ئۇلا» دەپمۇ ئاتىلىدۇ. ئۇ مەدىنە مۇنەۋۋەرە شەھىرىنىڭ شىمالىدىكى «خەيبەر» رايونى بىلەن «تەيما» رايونى ئوتتۇرىسىغا جايلاشقان تاغلىق رايون

[1] «تەفسىر الطبرى» 24- توم، 400- بەت.



بولۇپ، قەدىمدە سەمۇد قەۋمى ياشىغان. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىدا بۇ جاي مۇسۇلمانلار تەرىپىدىن پەتھى قىلىنىپ، مەدىنە ئىسلام دۆلىتىنىڭ تەركىبىگە ئۆتكەن.

پىرئەۋن ئۆز ۋاقتىدا ئۆزىنى ئىلاھ دەپ ئاتىۋالغان، كۈچلۈك لەشكەرلىرى بولغان، بىناكارلىقتا ناھايىتى تەرەققىي قىلىپ، مىسىردىكى مەشھۇر ئەھراملارنى (پىرامىدالارنى) قۇرۇپ چىققان زالىم پادىشاھ ئىدى. يۇقىرىدا بايان قىلىنغان ئاد، سەمۇد قەۋملىرىنى ۋە پىرئەۋننى يېڭىپ چۈشۈش ۋە ئۇلارنىڭ زالىملىقىنى توختىتىش شۇ زامانلاردىكى ئىنسانلارنىڭ قولىدىن كەلمەيتتى، ھەتتا ئۇلار بۇنداق قىلىشنى ئەقلىگە كەلتۈرۈشكەمۇ جۇرئەت قىلالمايتتى. چۈنكى، بۇ قەۋملەر شۇنداق كۈچلۈك ئىدى. ئەمما ئاللاھ تائالانىڭ ئازابى كېلىۋىدى، ئۇلارنىڭ كۈچ-قۇۋۋىتى، ئېگىز قامىتى، لەشكەرلىرى ھېچ نەرسىگە ئەسقاتمىدى، ئۇلارنىڭ كۈچى ئۆزلىرىنى ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىدىن ساقلاپ قالالمىدى. ئۇلارنىڭ ھەممىسى ئەڭ ئىبىرەتلىك ھالدا ھالاك قىلىندى. ئاللاھ تائالا ئۇلارنى بىكارغا ھالاك قىلىۋەتكەن ئەمەس، ئۇلارغا ئۇۋال قىلغانمۇ ئەمەس. چۈنكى، ئۇلار تولىمۇ ھەددىدىن ئاشقان، ھەق دىننى يوق قىلىش ۋە پەيغەمبەرلەرنى ئۆلتۈرۈش ئۈچۈن قولىدىن كەلگەننى قىلغان قەۋم ئىدى.

ئاد قەۋمى ئۆزلىرىگە ئەۋەتىلگەن پەيغەمبەر ھۇد ئەلەيھىسسالامنى يالغانغا چىقىرىپ، ئۇنىڭغا كەلگەن دىننى ئىنكار قىلغان، ئۇنى ۋە ئۇنىڭغا ئەگەشكەن مۇئمىنلەرنى يوقىتىش ئۈچۈن قىلمىغان ھىيلە-مىكىرلىرى قالمىغان، ئۆزىنىڭ كۈچىگە ئىشىنىپ ھەددىدىن ئاشقان قەۋم ئىدى. سەمۇد قەۋمى ئۆزلىرىگە ئەۋەتىلگەن پەيغەمبەر سالىھ ئەلەيھىسسالامنى ۋە ئۇ دەۋەت قىلىۋاتقان دىننى ئىنكار قىلغان، سالىھ ئەلەيھىسسالامغا سۈيىقەستلەرنى پىلانلىغان، مۇئمىنلەرگە كۆپ زۇلۇم قىلغان، ئۆزىنىڭ ماددىي جەھەتتىكى ئۈستۈنلۈكىگە ئىشىنىپ ھېچكىمنى كۆزگە ئىلمايدىغان قەۋم ئىدى. پىرئەۋن بولسا ھەقىقەتكە قارشى چىقىپ مۇسا ئەلەيھىسسالامنىڭ پەيغەمبەرلىكىنى ئېتىراپ قىلمىغان، ئۇنى يالغانچى، سېھىرگەر دەپ، ئۇنىڭ دىننى ئىنكار قىلغان، ئۆزىنىڭ ھەربى كۈچىگە ئىشىنىپ ئىسرائىل ئەۋلادىنى قۇل قىلغان ۋە ئۇلارنىڭ ئوغۇل بوۋاقلارنى ئۆلتۈرۈپ، قىزلىرىنى ئۆزلىرىنىڭ خىزمىتىگە سالغان، ئۆزىنى مىسىرلىقلارنىڭ ئىلاھى دەۋالغان زالىم ئىدى. يۇقىرىقى قەۋملەرنىڭ ھەممىسى كۇفرلىقتا، بۇزغۇنچىلىقتا، ئىنسانلارغا زۇلۇم قىلىشتا ھەددىدىن ئاشقان بولۇپ، ئۇلار بۇ سەۋەبتىن جازاغا لايىق بولۇپ قالغان ئىدى. ئۇلارغا بۇ دۇنيادا چۈشكەن ئازابىلار ﴿فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ

**عَدَابٍ** يەنى **رەببىڭ ئۇلارنىڭ ئۈستىگە تۈرلۈك ئازابلارنى ياغدۇردى** دەپ بايان قىلىنغان. بۇ ئايەتتىكى **سَوَطٍ عَدَابٍ** دېگەن سۆز لۇغەتتە «ئازاب قامچىسى» دېگەن مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. بۇ ئىنتايىن ئېسىل بىر ئوخشىتىش بولۇپ، بۇنىڭدا ھەربىر دەۋردىكى كاپىرلارغا ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن ئۈزۈلمەي چۈشكەن ئازابلار قامچىلىغانغا ئوخشىتىلغان. يەنى خۇددى قامچىمۇ ئارقا-ئارقىدىن ئۇرۇلغاندەك ئازابمۇ ئۇلارغا ئارقا-ئارقىدىن چۈشكەن. بۇ ئازابلار ئۇلارنىڭ پەقەتلا مۇشۇ دۇنيادىكى جازاسىدۇر. ئەمما ئۇلار ئۈچۈن ئاخىرەتنىڭ ئازابى تېخىمۇ قاتتىق بولىدۇ. ئىنسانلار پەقەت ئۆزلىرىنىڭ گۇناھى ئۈچۈنلا جازالىنىدۇ. چۈنكى، ئاللاھ تائالا ھېچكىمگە قىلچىلىكىمۇ ئۇۋال قىلمايدۇ. **شەكسىزكى، رەببىڭ ئەلۋەتتە (ھەممىنى) كۆزىتىپ تۇرغۇچىدۇر** يەنى ئاللاھ تائالا ھەممىنى بىلىپ تۇرىدۇ، ھەممىنى كۆرۈپ تۇرىدۇ، يامانلىق قىلغۇچىلارنىڭ جازاسىنى بېرىدۇ. ئاللاھ تائالا ھېچبىر زالىمنى جازاسىز قويمايدۇ، كېچىكى بولسىمۇ ئۇنىڭغا تېگىشلىك جازاسىنى بېرىدۇ. ئاللاھ تائالانىڭ جازاسىدىن ھېچكىم قېچىپ قۇتۇلالمايدۇ.

ئاخىرەتتە ھەربىر ئىنسان ئۆز ئەمەلىنىڭ نەتىجىسىنى كۆرىدۇ، ئىمان ئېيتقان ۋە ياخشى ئەمەللەرنى قىلغانلار جەننەت بىلەن مۇكاپاتلىنىدۇ، ھەق دىنى ئىنكار قىلغان ۋە يامان ئىشلارنى قىلغانلار دوزاخ بىلەن جازالىنىدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. زۇلھەججە ئېيىنىڭ بېشىدىكى ئون كۈن بىلەن رامىزاننىڭ ئاخىرىدىكى ئون كېچىنىڭ ئىسلام دىنىدا قەدىر-قىممىتى يۇقىرىدۇر. شۇڭا بۇ ۋاقىتلاردا قىلىنغان ئىبادەتلەرگە ھەسسەلەپ ساۋاب يېزىلىدۇ.
2. زالىملار ئاللاھ تائالانىڭ جازاسىدىن ھەرگىز قۇتۇلالمايدۇ. پىرىئەن، ئەبۇ جەھل قاتارلىق زالىملارنىڭ ھالاكىتى كېيىنكى زالىملارغا ئىبەرەتتۇر.
3. ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىنى قەتئىي ئاددىي ساناشقا بولمايدۇ.

### ◀ ئىنسان تەبىئىتى ۋە ئۇنىڭ بېشىغا كېلىدىغان سىناقلار

**﴿فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ﴿١٥﴾ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهْنَنِ ﴿١٦﴾ كَلَّا بَلْ لَّا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾ وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ**

طَعَامِ الْمَسْكِينِ ﴿١٨﴾ وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَمًّا ﴿١٩﴾ وَتُحِبُّونَ  
الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿٢٠﴾ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴿٢١﴾ وَجَاءَ  
رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿٢٢﴾ وَجِئَءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ  
الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ﴿٢٣﴾ يَقُولُ يَلَيَّتَنِي قَدَمْتُ لِحَيَاتِي ﴿٢٤﴾  
فِيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ أَحَدٌ ﴿٢٥﴾ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ﴿٢٦﴾  
يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُظْمِئَةُ ﴿٢٧﴾ أَرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً  
﴿٢٨﴾ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾ وَادْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾ ﴿

### ◀ تەرجىمىسى

- 15- رەببى ئىنساننى سىناپ، ئۇنى ئىززەتلىسە ۋە ئۇنىڭغا نېمەت ئاتا قىلسا، ئۇ: «رەببىم مېنى ئەزىز قىلدى» دەيدۇ.
- 16- رەببى ئۇنى سىناپ، ئۇنىڭ رىزقىنى تار قىلسا، ئۇ: «رەببىم مېنى خار قىلدى» دەيدۇ.
- 17- ئىش ھەرگىز ئۇنداق ئەمەس. ھەقىقەت شۇكى، سىلەر بېتىمنى ھۆرمەت قىلمايسىلەر.
- 18- بىر-بىرىڭلارنى يوقسۇلغا ئاش - نان بېرىشكە تەرغىب قىلمايسىلەر.
- 19- مىراسنى (تەقسىم قىلماي) ئۈلگۈچە يەۋالسىلەر<sup>[1]</sup>.
- 20- مال - دۇنيانى ھەددىدىن زىيادە ياخشى كۆرىسىلەر.
- 21- بۇنداق قىلىشىڭلار توغرا ئەمەس. زېمىن ئارقىمۇئارقا تەۋرىتىلگەن چاغدا،
- 22- رەببىڭ (بەندىلىرىنىڭ ئارىسىدا ھۆكۈم قىلىش ئۈچۈن) كەلگەن ۋە پەرىشتىلەر سەپ-سەپ بولۇپ ھازىر بولغان چاغدا،
- 23- جەھەننەم كەلتۈرۈلگەن چاغدا، شۇ كۈندە ئىنسان (قىلمىشلىرىنى) ئەسلىدەيدۇ، (ئەمما بۇ چاغدا) ئەسلىگەننىڭ ئۇنىڭغا نېمە پايدىسى بولسۇن؟
- 24- ئۇ: «كاشكى مەن (ئاخىرەتتىكى) ھاياتىم ئۈچۈن (دۇنيادا) ياخشى ئىشلارنى قىلغان بولسامچۇ!» دەپ كېتىدۇ.

[1] جاھىلىيەتتىكى ئەرەبلەر ئاياللار بىلەن بالىلارغا مىراس بەرمەيتتى.

25- ھېچكىم شۇ كۈندە ئاللاھ جازالىغاندەك جازالىيالمایدۇ.

26- ھەمدە ھېچكىم ئاللاھ باغلىغاندەك باغلىيالمایدۇ.

27- (مۇئمىننىڭ جېنىغا مۇنداق دېيىلىدۇ) «ئى ئارام تاپقۇچى جان!

28- سەن رەببىڭدىن مەمنۇن بولغان، رەببىڭمۇ سەندىن رازى بولغان ھالدا،  
ئۇنىڭ دەرگاھىغا قايتقىن.

29- سەن مېنىڭ (ياخشى) بەندىلىرىمنىڭ قاتارىغا قوشۇلغىن.

30- مېنىڭ جەننىتىمگە كىرگىن».

### ◀ تەپسىرى

ئىنسان تەبىئىتى شۇنداقكى، ئاللاھ تائالا ئىنساننى نېمەت بىلەن سىناپ، ئۇنىڭغا بايلىق، مەنسەپ، شۆھرەت، تەن ساقلىق قاتارلىقلارنى ئاتا قىلسا، ئۇنى خەلق ئىچىدە ئەزىز ۋە ھۆرمەتلىك قىلسا، ئىنسان بۇنىڭدىن مەغرۇرلىنىپ كېتىدۇ ۋە «رەببىم مېنى ئەزىز قىلدى» دەيدۇ. چۈنكى، بۇنداق ئىنسان ئاللاھ تائالا بەندىسىنى گەرچە ئۇ بەندە گۇناھ-مەئسىيەتلەرگە كۆمۈلۈپ كەتسىمۇ، دۇنيادا خار قىلمايدۇ، ئاخىرەتتە جازالىمايدۇ، دەپ ئويلايدۇ. قاچانكى ئاللاھ تائالا ئۇ ئىنساننى يوقسۇلۇق بىلەن سىناپ ئۇنىڭ رىزقىنى تار قىلىپ قويسا، ئۇ ئۆزىنى مېنىڭ ئاللاھ تائالانىڭ نەزىرىدە ھېچقانداق قىممەتسىز يوق ئىكەن، دەپ ئويلاپ: «رەببىم مېنى خارلىدى» دەيدۇ. ئىنسان ھەر ئىككى ھالەتتە خاتالاشقان بولىدۇ. چۈنكى، ئاللاھ تائالانىڭ بىراۋغا كۆپ بايلىق بەرگەنلىكى ۋە ئۇنى باياشاتلىق تۇرمۇشتا ياشاتقانلىقى ئۇنى ياخشى كۆرگەنلىكىدىن ئەمەس، شۇنىڭدەك، بىراۋنى يوقسۇلۇقتا قويغانلىقى ۋە ئۇنىڭ تۇرمۇشىنى جاپالىق قىلغانلىقى ئۇنى يامان كۆرگەنلىكىدىن ئەمەس. ئاللاھ تائالانىڭ بىر ئىنسانغا كۆپ بايلىق ئاتا قىلغانلىقى ياكى ئۇنى ئابىرۇيلۇق قىلغانلىقى ئۇ ئىنساننىڭ ئاللاھ تائالانىڭ نەزىرىدە قىممىتىنىڭ يۇقىرىلىقىدىن ئەمەس، شۇنىڭدەك، ئاللاھ تائالانىڭ بىر ئىنساننى يوقسۇل قىلىپ قويغانلىقى ئۇ ئىنساننىڭ ئاللاھ تائالانىڭ نەزىرىدە قىممىتىنىڭ تۆۋەنلىكىدىن ئەمەس. رىئاللىقتا كۆرۈۋاتىمىزكى، نۇرغۇنلىغان ياخشى كىشىلەر يوقسۇلۇققا گىرىپتار بولغان بولسا، يەنە نۇرغۇنلىغان ناچار ئادەملەر بايلىققا تولۇپ كەتكەن. دېمەك، بايلىق ئادەمنىڭ ياخشىلىقىغا ياكى يامانلىقىغا قاراپ بېرىلمىگەندەك، ئۇ ئادەمنىڭ ياخشى ياكى يامانلىقىغا دەلىل بولالمايدۇ.

ئەرەبلەر ئۆزلىرىنى ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنىڭ دىنىدا دەپ ئېتىقاد قىلغانلىقتىن، ئۆزلىرىنى ئاللاھ تائالانىڭ رازىلىقىغا ئېرىشكەن كىشىلەر دەپ ئويلايتتى. ئاللاھ تائالا ئۇلارغا رەددىيە بېرىپ، ئۇلارنىڭ ھەرگىز ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنىڭ توغرا دىنىدا ئەمەسلىكىنى ۋە ياخشى ئىشنىڭ ئۈستىدە ئەمەسلىكىنى جاكارلىغان. بۇنىڭ دەلىلى قىلىپ ئۇلارنىڭ يېتىملەرنى ھۆرمەتلىمەيدىغانلىقىنى، كۆزگە ئىلمايدىغانلىقىنى، ھەتتا ئۇلارنىڭ پۇل-مېلىنى يەۋىلىپ زۇلۇم قىلىدىغانلىقىنى، يوقسۇللارنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئالمايدىغانلىقىنى، ئۇلارغا ئاش-نان بېرىپ خەير-ئېھسان قىلمايدىغانلىقىنى ياكى باشقىلارنى ئۇلارغا ياردەم قىلىشقا تەرغىپ قىلمايدىغانلىقىنى ۋە مال-دۇنيانى ئىنتايىن بەك ياخشى كۆرۈپ، پۈتۈن قەلبى بىلەن ئۇنىڭغا باغلانغانلىقىنى بايان قىلىش ئارقىلىق ئۇلارنىڭ بۇ قىلمىشىنى ئەيىبلەگەن. چۈنكى، بۇ سۈپەتلەرنىڭ ھەممىسى ئاخىرەتكە ئىشەنمەيدىغان، بارلىق ھۇزۇر-ھالاۋىتىنى مۇشۇ دۇنيادىنلا كۈتىدىغان كاپىرلارنىڭ سۈپىتىدۇر. زادى دۇنيالىقنى ئاخىرەتلىكتىن ئارتۇق كۆرۈش ئەزەلدىنلا كاپىرلارنىڭ ئىشىدۇر. مۇنداق ناچار سۈپەتلىك ئادەملەر ئۆزلىرىنى قانداقمۇ بىز ئاللاھ تائالانىڭ رازىلىقىغا ئېرىشكەن ۋە ئۇنى مەمنۇن قىلغان كىشىلەرمىز، دېيەلسۇن!؟

ئى ئەقىلسىزلىر! ئىش ھەرگىز سىلەر ئويلىغاندەك ئەمەس، سىلەر بۇنداق قۇرۇق ئارزۇدىن ۋاز كېچىڭلار، سىلەر يۇقىرىقى يامان قىلىقلارنى قىلماڭلار، ئەقىللىقلارنى تېپىۋېلىڭلار.

شۇ شەكسىز ھەقىقەتكى، بۇ ئىنسانلار زېمىن ئارقىمۇ ئارقا تەۋرىتىلگەن، رەببىڭنىڭ ئەمرى كەلگەن ۋە پەرىشتىلەر سەپ-سەپ بولۇپ ھازىر بولغان، جەھەننەم قىزىتىلىپ كەلتۈرۈلگەن چاغدا، ئۆزىنىڭ قىلمىشلىرىنىڭ نەقەدەر خاتا ۋە يامان ئىكەنلىكىنى بىلىدۇ، ئۆز قىلمىشلىرىنى ئەسلىيدۇ، پۇشايمان قىلىدۇ، ھەسرەت چېكىدۇ. مۇنداق ئىنسان ئۇ كۈندە: «كاشكى مەن دۇنيا ھاياتى ئۈچۈن تىرىشىپ، تىرىشىپ، كېچە-كۈندۈز ئىشلىگەندەك، ئاخىرەتتىكى مۇشۇ مەڭگۈلۈك ھاياتىم ئۈچۈنمۇ ئىشلىگەن بولسام، بۇ يەرگە ياخشى ئىشلارنى قىلىپ كەلگەن بولسامچۇ!» دەپ كېتىدۇ. ئەمما ئۇ چاغدا ئەسلىگەننىڭ، پۇشايمان قىلغاننىڭ نېمىگە پايدىسى بولسۇن!؟ ئەمەلىيەتتە، ھەقىقىي ھايات ئاخىرەت ھاياتىدۇر. دۇنيادىكى ھايات بولسا پەقەتلا ئاخىرەتتىكى ھەقىقىي ھايات ئۈچۈن تەييارلىق كۆرىدىغان ۋاقىتلىق ھاياتتۇر. ﴿وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِیَ الْحَيَاةُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾ يەنى ﴿بۇ دۇنيا ھاياتى پەقەت بىخۇتلۇق ۋە ئويۇن-تاماشادىنلا ئىبارەتتۇر. شەكسىزكى، ھەقىقىي

ھاياتلىق ئاخىرەت يۇرتىدىكى ھاياتلىقتۇر. ئەگەر ئۇلار (بۇنى) بىلسە ئىدى (دۇنيالىقنى ئاخىرەتلىكتىن ئارتۇق كۆرمەيتتى) [1].

مۇپەسسىرلەر ﴿يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي﴾ دېگەن ئايەتتىكى ﴿لِحَيَاتِي﴾ دېگەن سۆزنىڭ مەنىسىدە ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، بەزىسى ﴿لِحَيَاتِي﴾ دىكى «ل» ھەرىپىنى «في» مەنىسىدە كەلگەن دەپ قاراپ، ئايەتنى «كاشكى، ھايات ۋاقتىمدا ياخشى ئەمەللەرنى قىلغان بولسامچۇ!» دەپ تەپسىر قىلغان. بەزىسى بۇ ئايەتنى دوزاخ ئەھلىنىڭ ھاياتى ئازابلىق ھايات بولغانلىقتىن، ئۆلۈم بىلەن تىرىكلىكنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى بىر ھاياتتۇر. شۇڭا دوزاخقا كىرگەنلەر «كاشكى، مەن تۈزۈك بىر ھاياتقا ئېرىشىش ئۈچۈن ئەمەل قىلغان بولسامچۇ!» دەپ كېتىدۇ، دەپ تەپسىر قىلغان. ﴿إِنَّهُ رَمَن يَأْت رَبَّهُ عَجْمًا فَلَمَّا لَمَسَ لَهٗ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ﴾ يەنى ﴿كىمكى رەببىنىڭ ئالدىغا گۇناھكار ھالدا بارىدىكەن، ئۇنىڭ جايى جەھەننەم بولىدۇ، جەھەننەمدە ئۇيا ئۆلمەيدۇ، ياكى (ئوبدان) ياشمايدۇ﴾ [2] دېگەن ئايەت بۇنى كۈچلەندۈرىدۇ. يەنە بەزى مۇپەسسىرلەر «كاشكى، ئاخىرەتتىكى مۇشۇ ھاياتىم ئۈچۈن دۇنيادىكى ۋاقتىمدا ياخشى ئەمەللەرنى قىلىپ تەييارلىق كۆرسەمچۇ!» دەپ كېتىدۇ، دەپ تەپسىر قىلغان [3].

قىيامەت كۈنىدە ئازابقا لايىق بولغانلارنىڭ ھالىغا ۋاي! ئۇلار دۇنيادا كۆرۈپ باقمىغان ۋە خىيال قىلىپ باقمىغان قاتتىق ئازابلارغا ئۇچرايدۇ. قىيامەت كۈنىنىڭ ئىگىسى ئاللاھ تائالا بولغانلىقتىن، بۇ كۈندىكى ئازاب ۋە نېمەتمۇ بىۋاسىتە ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن بولىدۇ. ئازابقا لايىق بولغانلارنى ئاللاھ تائالا شۇنداق قاتتىق ئازابلايدۇكى، ھېچكىم ئۇنىڭدەك جازالىيالمىدۇ، ھېچكىم ئۇلارنى ئاللاھ تائالا باغلىغاندەك باغلىيالمىدۇ. دېمەك، ئاللاھ تائالا كۇفرىدا چىڭ تۇرۇۋالغان كاپىرلارغا، ئىنسانلارنى ئەزگەن، بوزەك قىلغان زالىملارغا ھېچكىم قىلىپ باقمىغان ۋە قىلالمايدىغان دەھشەتلىك ئازابلارنى قىلىدۇ. چۈنكى، ئۇلار شۇنداق ئازابلارغا تېگىشلىك بولغانلاردۇر. ئاللاھ تائالا بەندىلىرىگە تولىمۇ مېھرىبان ۋە ناھايىتى كۆپۈمچان زات بولۇپ، ئۇلارغا ھەرگىزمۇ ئۇۋال قىلمايدۇ ۋە ناھەقچىلىك قىلمايدۇ. گۇناھكارنى جازالاش ئاللاھ تائالانىڭ ئادالەتنىڭ تەقەززاسىدۇر. ئەمما ياخشىلارنى مۇكاپاتلاش ھەم ئادالەتنىڭ ھەم رەھىم-شەپقەتنىڭ تەقەززاسىدۇر.

[1] ئەنكەبۇت سۈرىسى: 64-ئايەت.

[2] تاھا سۈرىسى: 74-ئايەت.

[3] «تەفسىر القرطبي» 20- توم، 50- بەت.

يۇقىرىقىلار دۇنيالىقنى ئاخىرەتلىكىدىن ئارتۇق كۆرگەن، ئاخىرەتلىكىنىڭ غېمىنى يېمىگەن بىپەرۋا ئىنساننىڭ ئەھۋالى ۋە ئاقىۋىتىدۇر.

ئەمدى نەپسىنى پاكلىغان، روھىنى يۈكسەلدۈرگەن، ئاخىرەتلىكىنى دۇنيالىقنىڭ ئالدىدا قويغان، ھېساب كۈنىنىڭ بارلىقىغا چىن ئىشىنىپ، ئۇنىڭغا تەييارلىق قىلغان مۇئمىن ئىنسانغا كەلسەك، مۇنداق ئىنسان ئاخىرەت كۈنىدە بەختلىكلەردىن بولىدۇ. چۈنكى، ئۇنىڭ ئاقىۋىتى ياخشى بولۇپ، جەننەتكە لايىق بولىدۇ. شۇڭا ئاللاھ تائالا مۇنداق ئىنساننىڭ جېنىغا دەيدۇكى، ئى ئارام تاپقۇچى جان! ئى رەببىنىڭ ھۇزۇرىغا چىقىدىغانلىقىغا شەكسىز ئىشەنگەن جان! ئەمدى سەن رەببىڭنىڭ دەرگاھىغا قايتقىن، سەن ئۇنىڭدىن مەمنۇن، ئۇمۇ سەندىن رازى بولغان ھالدا، ئۇنىڭ ھۇزۇرىغا بارغىن. بۇ تولىمۇ چوڭ مۇۋەپپەقىيەتتۇر. ئى بەختلىك ئىنسان! بارغىن، مېنىڭ ياخشى بەندىلىرىمنىڭ قاتارىغا قوشۇلغىن ۋە ئۇلار بىلەن بىرلىكتە مېنىڭ جەننەتمىگە كىرگىن.

جانابى ئاللاھ تائالا ھەممىمىزنى ياخشىلار بىلەن بىرلىكتە جەننەتكە كىرىدىغانلاردىن قىلغاي، ئامىن.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ماددىغا چوقۇنۇش ياكى ماتېرىيالىستىك ئىدىيە ئۆتمۈشلەردىن تا ھازىرغىچە داۋاملىشىپ كەلگەن خەتەرلىك ئىللەت بولۇپ، بۇ ئاخىرەتكە ئىشەنمەيدىغان كاپىرلارنىڭ ئورتاق سۈپىتىدۇر.
2. يېتىملەرنىڭ بېشىنى سىلاش، پېقىرلارغا ياردەم قىلىش، ئاچ قالغانلارنىڭ قورسىقىنى تويغۇزۇش مۇسۇلماننىڭ ئەخلاقى ۋە دىنىي مەجىبۇرىيىتىدۇر.
3. پۇل-مالغا ئېرىشىشتە ھالال-ھارامنى ئىلغىماسلىق ۋە ماددىي بايلىقنى مەنئىي بايلىقنىڭ ئالدىغا قويۇۋېلىش كاپىرلارنىڭ قىلىقىدۇر.
4. قىيامەت كۈنى كاپىرلار ئۈچۈن پۇشايمان قىلىش ۋاقتىدۇر.
5. ئىمان بىلەن قوراللانغان ۋە شۇنىڭ بىلەن ئۆلگەن ئادەم سەكراتتىمۇ، قەبرىدىمۇ، ئاخىرەتتىمۇ ئاللاھ تائالانىڭ رەھىم-شەپقىتىگە ئائىل بولىدۇ.

## بەلەد سۇرىسى

بەلەد سۇرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 20 ئايەتلىك سۇرە بولۇپ، ئىنسان خاراكتېرى ۋە ئىنسانغا ئاتا قىلىنغان ئىلاھىي نېمەتلەر بايان قىلىنغان. بۇ سۇرە بەختلىكلەر بىلەن بەختسىزلەرنى بايان قىلىش بىلەن ئاخىرلاشقان.

بۇ سۇرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئىنساننىڭ موھتاجلىقىنى، ئاجىزلىقىنى، جاپا-مۇشەققەت ئۈستىگە يارىتىلغانلىقىنى ۋە ئۇنىڭ نىجاتلىققا ئېرىشىش يوللىرىنى بايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۇرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتىكى ﴿الْبَلَدِ﴾ «شەھەر» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿لَا أُنْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ① وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ② وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدٌ ③ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ④ أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ⑤ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا ⑥ أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ⑦ أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ⑧ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ⑨ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ⑩ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ⑪ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ⑫ فَكُ رَقَبَةً ⑬ أَوْ إِطْعَمٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْعَبَةٍ ⑭ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ⑮ أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ⑯ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ⑰ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ⑱ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَيْنَانَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ⑲ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ⑳﴾



### ◀ تەرجىمىسى

- ناھايىتى شەپقەتلىك، نولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 1-2- بۇ شەھەر (مەككە) بىلەن قەسەم قىلىمەنكى، (ئى پەيغەمبەر!) بۇ شەھەردە ئۇرۇش قىلىش ساڭا (ۋاقتلىق) ھالالدۇر.
- 3- ئانا ۋە بالا بىلەن قەسەم قىلىمەنكى،
- 4- بىز ئىنساننى ھەقىقەتەن جاپا-مۇشەققەت ئىچىگە ياراتتۇق.
- 5- ئۇ (ھاكاۋۇر ئىنسان) ئۆزىگە ھېچ كىشىنىڭ كۈچى يەتمەيدۇ دەپ ئويلامدۇ؟
- 6- ئۇ (پەخىرلىنىپ): «كۆپ مال-دۇنيا سەرپ قىلدىم» دەيدۇ.
- 7- ئۇ بۇنى ھېچ كىشى كۆرمىدى (ئاللاھ بۇنىڭدىن ھېساب ئالمايدۇ) دەپ ئويلامدۇ؟
- 8-10- بىز ئىنسان ئۈچۈن ئىككى كۆز، بىر تىل، ئىككى لەۋ ياراتمىدۇقمۇ؟ ئۇنىڭغا (ياخشى ۋە يامان) ئىككى يولنى كۆرسەتمىدۇقمۇ؟
- 11- (شۇنداق تۇرسىمۇ) ئۇ داۋان ئاشمىدى.
- 12- (ئى پەيغەمبەر!) سەن داۋان ئېشىشىنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى بىلمەمسەن؟
- 13- (داۋان ئېشىش دېگەن) قۇل ئازاد قىلىشتۇر،
- 14-16- ياكى ئاچارچىلىق يۈز بەرگەن كۈنلەردە تۇغقانچىلىقى بولغان يېتىمگە، ياكى توپىدا ياتقان مىسكىنگە تاماق بېرىشتۇر.
- 17- ئاندىن (يۇقىرىقىلارنى قىلىش بىلەن بىللە) ئىمان ئېيتقانلاردىن، بىر-بىرىگە (تائەت-ئىبادەتتە) چىداملىق بولۇشنى تەۋسىيە قىلىشقانلاردىن، بىر-بىرىگە مەرھەمەت قىلىشنى تەۋسىيە قىلىشقانلاردىن بولۇشتۇر.
- 18- ئەنە ئاشۇ (ئىشلارنى قىلغان) كىشىلەر سائادەتمەن كىشىلەردۇر.
- 19- بىزنىڭ ئايەتلىرىمىزنى ئىنكار قىلغانلار ھەقىقىي بەختسىزلەردۇر.
- 20- ئۇلار (ئىشىكلىرى مەھكەم) تاقالغان دوزاخقا سولىنىدۇ.

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا نۇرغۇن سۈرىلەردە بەزى مەۋجۇداتلىرى بىلەن قەسەم قىلغىنىدەك، بۇ سۈرىدىمۇ مۇسۇلمانلارنىڭ قىبلىسى بولغان كەئبىنى ئۆز

ئىچىگە ئالغان، ئۇرۇش قىلىش ۋە قان تۆكۈش چەكلەنگەن، كىرگەنلەر ئامانلىققا ئېرىشىدىغان مۇقەددەس شەھەر - مەككە مۇكەررەمە شەھىرى بىلەن قەسەم قىلغان. كەئبە مۇسۇلمانلارنىڭ قىبلىسى بولغىنىدەك، ئۇلارنىڭ بىرلىك ۋە باراۋەرلىكىنىڭ نىشانىسىدۇر. ﴿جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلْبَةَ ذَلِكُمْ لِيَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ يەنى «ئاللاھ ھۆرمەتلىك ئۆي كەئبىنى، ھەج ئېيىنى، قۇربانلىقىنى، (قۇربانلىق ماللارغا ئېسىپ قويۇلغان) بويۇنچۇقلارنى ئىنسانلارنىڭ (دۇنيا ۋە ئاخىرەتلىك) ئىشلىرىنىڭ تۇتقۇسى قىلدى» [1].

مۇپەسسەرلەر ﴿وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ﴾ دېگەن ئايەتنىڭ مەنىسى ھەققىدە ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، ئەللامە ئىبنى جەرر تەبەرىي قاتارلىق كۆپ سانلىق مۇپەسسەرلەر مۇجاھىد بىلەن زەھھاكىنىڭ تەپسىرىگە ئاساسلىنىپ، ئايەتكە ﴿ئى پەيغەمبەر! سەن بۇ شەھەردە چەكلىمىگە ئۇچرىمايسەن﴾ يەنى ساڭا بۇ مەككە شەھىرىدە خالىغىنىڭنى قىلىشقا رۇخسەت قىلىندى، دۈشمەنلەردىن خالىغانى ئۆلتۈرسەڭ، خالىغانى ئەسىرگە ئالساڭ بولىدۇ، دەپ مەنە ئېيتقان. قەتادە «سەن بۇ شەھەردە تۇرساڭ بولۇپىردۇ» دەپ مەنە ئېيتقان. يەنە بەزى مۇپەسسەرلەر ئايەتنى «سەن بۇ شەھەردە نۇرۇۋاتىسەن» دەپ تەپسىر قىلغان [2].

ئاللاھ تائالا سەۋەب ۋە نەتىجە بىلەن قەسەم قىلغان بولۇپ، بۇنى ﴿وَالِدٍ وَمَا وَلَدَ﴾ دېگەن ئايەت بىلەن ئىپادىلىگەن. چۈنكى، ئايەتتىكى ﴿وَالِدٍ﴾ «ئاتا» سەۋەب، ﴿وَلَدَ﴾ «بالا» نەتىجىدۇر. ئاللاھ تائالا يۇقىرىقىلار بىلەن قەسەم قىلىش ئارقىلىق ئىنساننىڭ قىيىنچىلىق ۋە جاپا-مۇشەققەتلەر ئىچىدە ئۆمۈر ئۆتكۈزىدىغان قىلىپ يارىتىلغانلىقىنى بىلدۈرگەن. مۇپەسسەرلەر ﴿وَالِدٍ وَمَا وَلَدَ﴾ دېگەن ئايەتتىن كىملىرىنىڭ كۆزدە تۇتۇلغانلىقى ھەققىدە ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما ئايەتنىڭ ﴿وَالِدٍ﴾ دېگەن قىسمىغا «پەرزەنتى بولىدىغان ئادەم»، ﴿وَمَا وَلَدَ﴾ دېگەن قىسمىغا «پەرزەنتى بولمايدىغان ئادەم» دەپ مەنە ئېيتقان. يەنە بەزى مۇپەسسەرلەر «ئادەم ئەلەيھىسسالام ۋە ئۇنىڭ پەرزەنتلىرى» دەپ مەنە ئېيتقان. ئەللامە ئىبنى جەرر تەبەرىي مۇنداق دېگەن: «ئاللاھ تائالا بۇ ئايەتتە بارلىق ئاتا ۋە بالا بىلەن قەسەم قىلغان

[1] مائىدە سۈرىسى: 97- ئايەت.

[2] «تەفسىر الطبرى» 24- توم، 431- بەت.

بولۇپ، ئۇنى مەلۇم شەخسلەرگە خاس قىلىش ئۈچۈن يانەقلىي (قۇرئان ۋە ھەدىس دەلىلى) ياكى ئەقلىي جەھەتتىن قايىل قىلغۇدەك دەلىل-پاكت بولۇشى كېرەك. ئەمما بۇ يەردە ئومۇمىيلىقنى خاس قىلىش ئۈچۈن ھېچقانداق دەلىل يوق. شۇڭا ئايەتنىڭ مەنىسى ئومۇمىيلىقى بىلەن قالدۇ»<sup>[1]</sup>.

قىيىنچىلىق ۋە جاپا-مۇشەققەتلەر ئىچىدە ئۆمۈر ئۆتكۈزىدىغان قىلىپ يارىتىلغان ئاشۇ ئاجىز ئىنسان ئەمدىلىكتە ئۆزىگە ھېچكىمنىڭ كۈچى يەتمەيدۇ، دەپ ئويلايدۇ؟ ئۇ نېمىسىگە ئىشىنىپ شۇنداق ئويلايدۇ؟ ئۆزىنىڭ ئاز-تولا مال-دۇنياسىغا ياكى كۈچ-قۇۋۋىتىگە ئىشىنىپ كېتىپ شۇنداق كۆرەڭلەمدۇ؟ بۇنداق ھاكاۋۇر، گۇناھكار ئىنسانلار ئاللاھ تائالاغا ئەنە شۇنداق تۈزكۈرلۈك قىلىدۇ. ئۇلاردىن بەزىسى ئۆزىگە ھېچكىمنىڭ كۈچى يەتمەيدۇ دەپ ئويلىسا، بەزىسى «مەن ئىسلام دەۋىتىنى توسۇشقا كۆپ پۇل-مال سەرپ قىلدىم» دەپ ئۆز قىلمىشى بىلەن پەخىرلىنىدۇ. بۇلار ئۆزىنىڭ بايلىقىغا ئالدىنىپ كەتكەن ئەخمەقلەردۇر. بۇ ئىنسانلار ئۆزلىرىنىڭ قىلمىشلىرىنى ئاللاھ تائالا بىلمەيدۇ ۋە كۆرمەيدۇ، دەپ ئويلايدۇ؟

ئىمام مۇھەممەد ئابدۇھ ئۆز تەپسىرىدە مۇنداق دەپ يازغان: «ئاللاھ تائالا ئىنساننى جاپا-مۇشەققەت ۋە تۈرلۈك قىيىنچىلىقلار ئىچىدە ھايات كەچۈرىدىغان قىلىپ ياراتقانلىقىنى بايان قىلغاندىن كېيىن، ئۆزىگە ئىشىنىپ كۆرەڭلەپ كەتكەن ۋە ئۆزىنى بىلمىگەن ئەبگا ئىنساننى ئەيىبلەگەن. ھالبۇكى، ئىنساننىڭ جاپاغا يارىتىلغانلىقى ئۇنى ھوشيار بولۇشقا ۋە ئۆزىنىڭ ئاجىزلىقىنى ئېتىراپ قىلىشىغا تۈرتكە بولۇشقا تېگىشلىك ئىدى، ئەمما ئەپسۇسكى، ئىنسان بالىسى بۇنىڭ ئەكسىچە ئىش قىلىدۇ. ئاللاھ تائالا ياخشىلىق يوللىرىغا ئاز-تولا پۇل-مال سەرپ قىلىپ قويغانلىقىدىن مەغرۇرلىنىپ كېتىدىغان، سەرپ قىلغاندىمۇ پەقەت كىشىلەرگە كۆرسىتىش ۋە ئۇلارنىڭ نەزىرىدە «سېخىي» دېگەن ساختا ئاناققا ئېرىشىش ئۈچۈنلا قىلىدىغانلارنى ئەيىبلەگەندىن كېيىن، ئۇلارغا ۋە ئۇلارغا ئوخشاش ئۆزىنى بىلمەي كۆرەڭلەپ كەتكەنلەرگە ياخشى بىلەن ياماننى ئايرىپ بېرىدىغان ئەقلىنى ۋە كۆرۈش، سۆزلەش ئىقتىدارىنى ئاتا قىلغانلىقتىن ئىبارەت نېمىتىنى ئەسلىتەن»<sup>[2]</sup>.

ئاللاھ تائالا ئىنسان ئۈچۈن كۆرىدىغان كۆز، سۆزلەيدىغان تىل،

[1] «تفسير الطبري» 24-توم، 433-بەت.

[2] «التفسير الواضح» 3-توم، 866-بەت.

ئويلايدىغان ئەقىل قاتارلىق ئەزالارنى ئاتا قىلىپ، ئۇنىڭغا ياخشىلىق ۋە يامانلىقنىڭ يوللىرىنى كۆرسىتىپ بەردى. ئەڭ چوڭ نېمەت ئاللاھ تائالانىڭ ئىنساننى بارچە مەخلۇقاتتىن ھۆرمەتلىك ۋە ئەزىز قىلىپ، ئۇنىڭغا ياخشى - ياماننى، توغرا - خاتانى ئايرىۋالالايدىغان ئەقىلنى بەرگەنلىكىدۇر. ئىنسان شۇ ئەقلى بىلەن پۈتۈن مەخلۇقاتتىن پەرقلىنىپ تۇرىدۇ. ئاللاھ تائالا ئۇنى شۇنداق ئەقىللىق مەخلۇق قىلىپ يارىتىپ، ئۇنىڭغا پەيغەمبەر ئەۋەتىپ، كىتاب چۈشۈرۈپ توغرا يولنى كۆرسەتكەندىن كېيىن، ئۇنى يول تالاش ئىشىدا ئۆز ئىختىيارىغا ئەركىن قويۇپ بەرگەن ئىكەن، ئىنسانمۇ ئۆزىنىڭ قەدىر - قىممىتىنى بىلىپ، ئۆزىنىڭ پايدا - زىيىنىنى ئۆلچەپ، ياخشى يولنى تاللىشى، يامان يولدىن بىراق تۇرۇشى ۋە ھاياتلىقتىكى ئۆز مەسئۇلىيىتىنى تونۇشى كېرەك ئەمەسمۇ؟!

ئىنساننىڭ مەسئۇلىيىتى نېمە؟ ئېنىقكى، ئىنساننىڭ ھاياتلىقتىكى مەسئۇلىيىتى كۆپتۇر. بۇ مەسئۇلىيەتلەرنىڭ بېشىدا ئالدى بىلەن ئۆزىنىڭ ياراتقۇچىسىنى تونۇش ۋە ئۇنىڭ ھەققىنى ئادا قىلىش كېلىدۇ. ئىنسان جاپا - مۇشەققەت ۋە تۈرلۈك قىيىنچىلىقلارغا يارىتىلغان بىر مەۋجۇدات بولغانلىقى ئۈچۈن ئۇنىڭ ئالدىغا ھەر خىل قىيىنچىلىقلار چىقىپ تۇرىدۇ. بۇ قىيىنچىلىقلار ئىنساندىن كۆكرەك كېرىشىنى، چىداملىق بولۇشىنى تەلەپ قىلىدۇ. نەپس بىلەن شەيتان ئىنساننىڭ ئەڭ چوڭ دۈشمىنى بولۇپ، ئىنسان بۇ ئىككىسىنى يېڭىش يولىدا كۆكرەك كېرىشكە بۇيرۇلغان. ئۆزىنى ئاللاھ تائالانىڭ يولىدا پۇل - مال سەرپ قىلىشقا ئادەتلەندۈرۈش، نەپسنىڭ ۋە شەيتاننىڭ بېخىللىققا تەشەببۇس قىلىشىغا قارشى تۇرۇش ۋە نەپسنى پاكلاپ، روھنى يۈكسەلدۈرۈش يولىدا كۈرەش قىلىش ئەڭ چوڭ جىھاد تۇر. ئىنسان ئۆز نەپسنىڭ ھەۋەسلىرىنى، شەيتاننىڭ ۋەسۋە - سىلىرىنى يېڭىپ چىققاندىلا، ئاندىن خەتەر ئاستىدا ۋە قىيىنچىلىق ئىچىدە قالغانلارنى قۇتقۇزۇش، يوقسۇللارغا تائام بېرىش، يېتىملەرنىڭ بېشىنى سىلاش، بىر - بىرىنى ياخشى ئەمەللەرنى قىلىشقا تەشەببۇس قىلىش، ئاللاھ تائالانىڭ يولىدا جاپا تارتىشىنى ھالاۋەت دەپ بىلىش، ئاللاھ تائالانىڭ بەندىلىرىگە ۋە جىمى مەخلۇقاتىغا رەھىم - شەپقەت قىلىش، شۇنداقلا باشقىلارغىمۇ شۇنداق قىلىشنى تەۋسىيە قىلىش قاتارلىق گۈزەل ئەخلاقلىرىنى ئۆزىدە يېتىلدۈرگەن بولىدۇ.

يۇقىرىقى گۈزەل ئەخلاقلىرىغا ئىگە بولغان كىشىلەر بۇ دۇنيادا ئۆزىنى بەختلىك ھېس قىلغاندەك، ئاخىرەتتىمۇ ئەلۋەتتە سائادەتمەنلەرنىڭ قاتارىدا بولىدۇ. چۈنكى، بۇ دۇنيا ئاخىرەتنىڭ ئېكىنزارلىقىدۇر. ئەمما

يۇقىرىقىلارنىڭ ئەكسىچە ئىش كۆرگەنلەر، يەنى ئاللاھ تائالانىڭ ئاي-  
ەتلىرىنى ئىنكار قىلغان، ئۆزىنىڭ ھاياتلىقتىكى مەسئۇلىيىتىنى  
ئۇنتۇغان، ئاللاھ تائالانىڭ ھەققىنى ئادا قىلمىغان، بۇيرۇغانلىرىنى  
قىلمىغان، ئۇنىڭ بەندىلىرىگە رەھىم-شەپقەت قىلمىغانلار ئاخىرەتتە  
بەختسىزلىككە ئۇچرايدۇ. ئۇلارنىڭ جايى دوزاخ بولۇپ، ئۇلار ئىشىكلىرى  
مەھكەم تاقالغان دوزاخنىڭ ئىچىگە سولىنىدۇ ۋە ئۇنىڭدا مەڭگۈ قالىدۇ،  
ئۇنىڭدىن ھەرگىز چىقالمايدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. مەككە مۇكەررەمە شەھىرى قان تۈكۈش چەكلەنگەن، ھۆرمەتكە  
لايىق، ئۇلۇغ شەھەردۇر.
2. ئاللاھ تائالا ئىنساننى ئىشلەشكە ۋە ھاياتلىقنىڭ سىناقلىرىغا  
بەرداشلىق بېرىشكە چىداملىق قىلىپ ياراتقان.
3. پۇل-مېلىنى ھارام يوللارغا ۋە ئاللاھ تائالانىڭ دىنىغا قارشى يوللارغا  
سەرپ قىلغان ئادەم بۇنىڭ جازاسىنى تارتماي قالمايدۇ.
4. پۇل-مالنى ئاللاھ تائالا رازى بولىدىغان يوللارغا سەرپ قىلىش ئەڭ  
ياخشى ۋە نەتىجە ئېتىبارى بىلەن تولمۇ پايدىلىقتۇر.
5. دوزاختىن ساقلىنىش پەقەت ئىمان ۋە ياخشى ئەمەللەر ساپىسىدا  
ئەمەلگە ئاشىدۇ.

## شەمس سۈرىسى

شەمس سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 15 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، نەپسىنى پاكلاپ، روھنى يۈكسەلدۈرۈشكە تەشەببۇس قىلىش، كاپىرلار ئاگاھلاندىرۇلغان ئازابنىڭ ئۇلارغا چوقۇم چۈشىدىغانلىقىنى تەكىتلەش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئىنساننى نەپسىنى پاكلاشقا ۋە گۇناھتىن ساقلىنىشقا دەۋەت قىلىش بىلەن بىرگە ئاللاھ تائالانىڭ ئۇيۇقلاردىكى ۋە ئىنسان نەپسىدىكى قۇدرىتىنى، نېمەتلىرىنى نامايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن «قۇياش» مەنىسىدىكى ﴿الشَّمْسِ﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۝١ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ۝٢ وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ۝٣ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۝٤ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَدَّلَهَا ۝٥ وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَّهَا ۝٦ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۝٧ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۝٨ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَزَّاهَا ۝٩ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۝١٠ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۝١١ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَاهَا ۝١٢ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۝١٣ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُم بِذَنبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۝١٤ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۝١٥﴾

## ◀ تەرجىمىسى

ناھايتى شەپقەتلىك، نولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

- 1- قۇياش ۋە ئۇنىڭ نۇرى بىلەن قەسەم قىلىمەن،
- 2- قۇياشقا ئەگەشكەن ئاي بىلەن قەسەم قىلىمەن،
- 3- قۇياشنى ئاشكارا قىلىدىغان كۈندۈز بىلەن قەسەم قىلىمەن،
- 4- قۇياشنى يوشۇرىدىغان كېچە بىلەن قەسەم قىلىمەن،
- 5- ئاسمان بىلەن ۋە ئۇنىڭ مۇستەھكەم بىناسى بىلەن قەسەم قىلىمەن،
- 6- زېمىن بىلەن ۋە ئۇنىڭ كەڭ يېپىلىشى بىلەن قەسەم قىلىمەن،
- 7-8- جان بىلەن ۋە جان ئىگىسىنى مۇكەممەل ياراتقان، ئۇنىڭغا ياخشىلىق ۋە يامانلىقنى ئىلھام قىلغان زات بىلەن قەسەم قىلىمەنكى،
- 9- نەپسىنى پاك قىلغان ئادەم چوقۇم مۇرادىغا يېتىدۇ.
- 10- ئۇنى (گۇناھ-مەئىسىيەتكە) كۆمگەن ئادەم چوقۇم زىيان تارتىدۇ.
- 11- سەمۇد قەۋمى ھەددىدىن ئاشقانلىقى ئۈچۈن (ئۆز پەيغەمبىرىنى) ئىنكار قىلدى.

12-13- ئەينى زاماندا سەمۇدنىڭ ئەڭ بەتەخت ئادىمى (مۆجىزە بولۇپ كەلگەن تۆگىنى بوغۇزلاشقا) تۇتۇش قىلغاندا، ئاللاھنىڭ پەيغەمبىرى (سالھ) ئۇلارغا: «ئاللاھنىڭ تۆگىسىگە چېقىلماڭلار، ئۇنى سۇ ئىچىشتىن توسماڭلار» دېگەن ئىدى.

14-15- ئۇلار پەيغەمبەرنى يالغانغا چىقاردى ۋە تۆگىنى بوغۇزلىدى. شۇ- نىڭ بىلەن گۇناھى تۈپەيلىدىن رەببى ئۇلارغا چوڭ بىر ئازابنى چۈشۈرۈپ، ھەممىسىنى تەلتۆكۈس ھالاك قىلىۋەتتى. ئاللاھ (ئۇلارنى بۇنداق جازالاشنىڭ) ئاقىۋىتىدىن قورقۇپ قالمايدۇ.

## ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا ئاسمان جىسىملىرى ئىچىدىكى ئەڭ چوڭ سەييارىلەردىن بىرى بولغان قۇياش بىلەن، ئۇنىڭ ھاياتلىق مەنبەسى بولغان نۇرى بىلەن، قۇياشقا ئەگەشىدىغان ۋە ئۆزىنىڭ نۇرىنى قۇياشتىن ئالىدىغان ئاي بىلەن، قۇياشنىڭ نۇرىنى ئاشكارا قىلغان ۋە ھەر تەرەپتە پارلىنغان كۈندۈز ۋاقتى

بىلەن، قۇياشنى يوشۇرىدىغان كېچە بىلەن، ئاللاھ تائالا ئۆزى بىناسىنى مەھكەم قىلغان ئاسمان بىلەن، بېيىپ كەڭ قىلغان زېمىن بىلەن ۋە ئۆزى مۇكەممەل ياراتقان جان بىلەن قەسەم قىلىش ئارقىلىق نەپسىنى پاك قىلغانلارنىڭ چوقۇم مۇرادىغا يېتىدىغانلىقىنى تەكىتلىگەن.

ئىنسانلار قەسەم قىلماقچى بولسا، ئۇلار چوقۇم ئاللاھ تائالانىڭ ئىسمى بىلەنلا قەسەم قىلىدۇ. قەسەمنىڭ لەۋزىلىرى: «**وَاللَّهِ**» (ۋەللاھى) «**تَاللَّهِ**» (تەللاھى) ۋە «**بِاللَّهِ**» (بىللاھى) دېگەن سۆزلەردۇر. ئاللاھ تائالادىن باشقا بىرىنىڭ ئىسمى بىلەن قەسەم قىلغا ئادەم ئاللاھ تائالاغا شېرىك كەلتۈرگەن بولىدۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «**مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ**» يەنى «كىمكى ئاللاھتىن باشقا بىرىنىڭ ئىسمى بىلەن قەسەم قىلىدىكەن، ئۇ كاپىر بولىدۇ ياكى ئاللاھقا شېرىك كەلتۈرگەن بولىدۇ»<sup>[1]</sup>.

ئاللاھ تائالا قەسەم قىلماقچى بولسا، ئۆزى خالىغان مەخلۇقاتىنىڭ ئىسمىنى ئاتاپ قىلىدۇ ۋە قەسەمنى بىرەر مۇھىم ئىشنى ياكى ئىشلارنى تەكىتلەش ئۈچۈن قىلىدۇ. ئۇ ھەرگىز ئاددىي ئىشلارغا قەسەم قىلمايدۇ.

ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىدە، نەپسىنى پاكلىغان ئادەمنىڭ مۇرادىغا يېتىدىغانلىقىنى تەكىتلەش ۋە نەپسىنى پاكلاشنىڭ نەقەدەر زۆرۈر ۋە مۇھىم ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن كاتتا مەۋجۇداتلاردىن ئون بىر مەۋجۇدات بىلەن قەسەم قىلغان.

نەپسىنى پاكلاش دېگەننىڭ مەنىسى: ئىسلام ئەقىدىسىگە زىت كېلىدىغان بارلىق ئېتىقاد ۋە پىكىرلەردىن ئۆزىنى پاك تۇتۇش، ھەسەت، كىبىر ۋە ئاچكۆزلۈك قاتارلىق ئىللەتلەردىن ئۆزىنى ساپ تۇتۇش دېگەنلىكتۇر. بەزى ئۆلىمالار نەپسىنى پاكلاشنى: «نەپستىكى يامان ئىللەتلەرنى قومۇرۇپ تاشلاپ، ئورنىغا گۈزەل-خىسەتلەرنى ئورۇنلاشتۇرۇش ئارقىلىق ئۆزىنى تاكامۇللاشتۇرۇش» دەپ تەرىپلىگەن.

ئىسلام دىنى پۈتۈن تەلىماتلىرىدا ئەڭ ئاۋۋال نەپسىنى پاكلاشقا ئەھمىيەت بەرگەن. چۈنكى، ئىنساننىڭ نەپسى پاكلانغاندا، ئۇنىڭ پۈتۈن ئەمەللىرى ۋە يۈرۈش-تۇرۇشلىرى دۇرۇسلىققا ۋە ھەققانىيلىققا قاراپ يول ئالغان بولىدۇ.

مۇپەسسىرلەر ﴿**وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَنَهَا**﴾ دېگەن ئايەتنىڭ مەنىسى ھەققىدە

[1] «سنن الترمذى» 3- توم، 162- بەت، 1535- ھەدىس.



ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، ئەللامە ئىبنى كەسىر مۇنداق دېگەن: «بۇ ئايەتتىكى **«مَّا»** نى تۈپ سۆز دېيىشكىمۇ بولىدۇ، ئۇ چاغدا ئايەتنىڭ مەنىسى: «ئاسمان بىلەن ۋە ئۇنىڭ مەھكەم بىناسى بىلەن قەسەم قىلىمەن، دېگەنلىك بولىدۇ. بۇ قەتادەنىڭ سۆزىدۇر. **«مَّا»** نى **«مَنْ»** يەنى (زات) مەنىسىدە دېيىشكىمۇ بولىدۇ. ئۇ چاغدا ئايەتنىڭ مەنىسى: **«ئاسمان بىلەن ۋە ئۇنى بىنا قىلغان زات بىلەن قەسەم قىلىمەن»** دېگەنلىك بولىدۇ. بۇ مۇجاھىدنىڭ سۆزىدۇر»<sup>[1]</sup>. تەپسىرى تەبەرىي ۋە تەپسىرى ۋەست قاتارلىقلاردا كېيىنكى مەنە ئىختىيار قىلىنغان.

ئاللاھ تائالا قەسەم قىلغان بۇ نەرسىلەرنىڭ ھەممىسى ئەھمىيەتلىك ۋە ئىنسانلار ئۈچۈن پايدىلىق نەرسىلەر بولۇپ، قۇياش كائىناتقا يورۇقلۇق ۋە ئىسسىقلىق بېرىدۇ، ئاي قۇياشتىن ئالغان نۇرى ئارقىلىق قاراڭغۇ كېچىلەرنى يورۇتىدۇ. ئاينىڭ ئۆزى چاقىنغۇچى ياكى يورۇتقۇچى بىر يۇلتۇز ئەمەسلىكىنى، پەقەت ئۇنىڭ قۇياشتىن ئالغان نۇرى ئەكس ئەتتۈرىدىغانلىقىنى قەدىمكى ئۆلىمالار سۆزلىگەن بولۇپ، بۇ نەزەرىيەنى ھازىرقى ئىلىم-پەن ئىسپاتلىغان ۋە ئاي نۇرىنىڭ پەقەت قۇياشتىن ئەكس ئەتكەن نۇر ئىكەنلىكىنى ئىلمىي دەلىللەر بىلەن تەكىتلىگەن. شۇنىڭدەك، كۈندۈز ئىنسانلارنىڭ تىرىكچىلىك قىلىدىغان ۋاقتى بولۇپ، كۈندۈزنىڭ نۇرى بىۋاسىتە قۇياشنىڭ ئۆزىدىن كەلگەن كۈچلۈك بىر يورۇقلۇقتۇر، ئۇنىڭ نۇرى كائىناتنى يورۇتۇشقا يېتەرلىك قىلىپ يارىتىلغان. كېچە بولسا، ئىنسانلارنىڭ ئارام ئېلىش ۋاقتى بولغانلىقتىن، كېچە ئۇلارغا قاراڭغۇ ۋە جىمجىت قىلىنغان. كېچىنىڭ قاراڭغۇلۇقى كۈندۈزنى يوشۇرالىغۇدەك كۈچلۈك قىلىپ يارىتىلغان. ئاللاھ تائالا ئاسمان جىسىملىرىنىمۇ شۇنچىلىك مۇستەھكەم ۋە مۇكەممەل قىلىپ ياراتقان بولۇپ، بۇلاردا ھېچبىر نۇقساننى كۆرگىلى بولمايدۇ. **﴿الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا مَّا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَٰنِ مِن تَفَٰوُتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُورٍ﴾** يەنى **«ئاللاھ يەتتە ئاسماننى قاتمۇقات قىلىپ ياراتقان زاتتۇر. رەھمان ئاللاھنىڭ ياراتقىنىدا ھېچقانداق نۇقسان تاپالمايسەن، سەن (ئاسمانلارغا) تەكرار قاراپ باققىنكى، بىرەر يېرىقنى كۆرەمسەنكى؟»**<sup>[2]</sup>. ئاللاھ تائالا يەر يۈزىنى يېيىپ كەڭ ياراتقان بولۇپ، يەر يۈزىگە ئۇنىڭ قايسى تەرىپىدىن قارىسا كەڭ يېيىلغان ۋە بارچە مەخلۇقات ئۈستىدە ياشاشقا مۇۋاپىق ھالدا كۆرۈنىدۇ. ئاللاھ تائالا يەنە ئىنساننىڭ جېنىنى

[1] «تەپسىر ابن كئىر» 8- توم، 411- بەت.

[2] مۇلك سۈرىسى: 3- ئايەت.

ئۆزىنىڭ تەلەپلىرىنى قولغا كەلتۈرۈش يولىدا جاپادىن قورقمايدىغان، چىداملىق قىلىپ ياراتقان. ئەگەر ئىنساندا نەپسى ئاۋازىگەرچىلىكى دەيدىغان نەرسە بولمىسا ئىدى، دۇنيا تەرەققىي قىلمىغان، كائىنات گۈللەنمىگەن، ھاياتلىق داۋاملاشمىغان بولاتتى. شۇڭا ئاللاھ تائالا ئىنسان نەپسىدە ھەر خىل تەلەپلەرنى ۋە ئىستەكلەرنى ياراتقان. ئىنسان ئۆز نەپسىنىڭ ئىستەكلىرىنى ۋە تەلەپلىرىنى قاندۇرۇش يولىدا ئىشلەيدۇ، تىرىشىدۇ، جاپا چېكىدۇ، ھاياتلىق بۇنىڭ بىلەن داۋاملىشىدۇ. ئاللاھ تائالا ئىنساندا نەپسىنى يارىتىش بىلەن بىرگە ئۇنىڭدا توغرا-خاتانى، ياخشى-يامانى ئايرىۋېلىشى ئۈچۈن ئەقىلنىمۇ ياراتقان. ئەقىل ئىنسانغا بېرىلگەن ئەڭ كاتتا نېمەتتۇر. شۇڭا ئىنسان قانداقلا بىر ئىشنى قىلسا، ئۇنى بىلىپ قىلىدۇ. ئىنسان ئۆزىنى ھالاك قىلىدىغان گۇناھ-مەئسىيەتلەرنى قىلىشقا قادىر بولغىنىدەك، ئۆزىنى نىجاتلىققا ئېلىپ بارىدىغان ياخشى ئەمەللەرنى قىلىشقىمۇ قادىردۇر. ئۆز نەپسىنى گۇناھ-مەئسىيەتلەردىن، يولسىز ئىستەكلەردىن پاك قىلىپ، ئۇنى يۇقىرى مەرتىۋىلەرگە كۆتۈرەلگەن ئادەم چوقۇم نىجاتلىققا ئېرىشىدۇ، مەقسىتىگە يېتىدۇ ۋە مەڭگۈلۈك سائادەتلەرگە نائىل بولىدۇ. ئەمما نەپسىنى گۇناھ-مەئسىيەتلەرگە پاتۇرغان، ئەقلىنى ئۇنىڭغا بويسۇندۇرغان ۋە ئۇنىڭ يوللۇق-يولسىز بارلىق تەلەپلىرىگە بويسۇنۇش ئارقىلىق ئۆزىنى ھاياۋانلىق دەرىجىسىگە چۈشۈرۈپ قويغانلار چوقۇم زىيان تارتىدۇ. چۈنكى، ئىنسان پەقەت ئەقلىنى ئىشلىتىش ۋە نەپسىنىڭ ئازدۇرۇشىغا قارشى ئۇنىڭ رولىنى جارى قىلدۇرۇش بىلەنلا ھاياۋانلاردىن ئۈستۈنلۈككە ئىگە بولۇپ تۇرالايدۇ. ئەگەر ئۇ ئەقلىنى ئىشلىتەلمىسە، ئۇنى نەپسىگە بويسۇندۇرسا، مۇنداق ئىنساننىڭ ھاياۋاندىن ھېچبىر پەرقى قالمايدۇ. تەبىئىيىكى، ھاياۋانلاردا ئەقىل يوق، شۇڭا ئۇلارنى نەپسى باشقۇرىدۇ، ئۇلارنىڭ بارچە غېمى نەپسىنىڭ تەلەپلىرىنى ئورۇنداشتۇر. ئىنسانمۇ شۇ ھاياۋانغا ئوخشاش نەپسىگىلا بېرىلىدىغان بولۇپ قالغاندا، ئۇنىڭ ھاياۋانلارغا ئوخشاپ قېلىشى تەبىئىي ئەھۋالدۇر.

سەمۇد قەۋمى ھەددىدىن ئاشقانلىقتىن، بارلىق دىنىي ھەقىقەتلەرنى ۋە پەيغەمبەرنى ئىنكار قىلغان، ئۇلارنىڭ ئەڭ بەتەخت قەبىلىسىدىن بولغان ئادىمى قۇددار ئىبنى سالىق ئۆزلىرىگە ئاللاھ تائالادىن مۆجىزە بولۇپ كەلگەن چىشى تۈگىنى ئۆلتۈرمەكچى بولغان ئىدى. ئۇلارنىڭ پەيغەمبىرى سالىھ ئەلەيھىسسالام ئۇلارنى بۇ ئىشنىڭ يامان ئاقىۋىتىدىن ئاگاھلاندۇرۇپ: ﴿ئاللاھنىڭ تۈگىسىگە چېقىلماڭلار، ئۇنى سۇ ئىچىشتىن توسماڭلار﴾ دېگەن بولسىمۇ، ئۇلار ئۇنىڭ سۆزىگە قۇلاق سالماي، تۈگىنى بوغۇزلاپ

تاشلىغان ئىدى. شۇنىڭ بىلەن ئاللاھ تائالا ئۇلارغا ھالاک قىلغۇچى قاتتىق ئازابنى چۈشۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ھەممىسىنى تەلتۆكۈس ھالاک قىلىپ، بۇ ھاياتلىقتىن پۈتۈنلەي يوق قىلىۋەتكەن ئىدى.

تەپسىرى ئىبنى كەسىردە مۇنداق دەپ كەلگەن: «مۇپەسسەرلەر ﴿وَلَا يَخَافُ عُقْبَتَهَا﴾ دېگەن ئايەتنىڭ تەپسىرىدە ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما ۋە مۇجاھىد بۇ ئايەتكە «ئاللاھ ئۇلارنىڭ ئاقىۋىتىنىڭ قانداق بولۇشىدىن قورقۇپ قالمايدۇ» دەپ مەنە ئېيتقان. زەھھاك ۋە سۇددىي «تۈگىنى بوغۇزلىغان قۇددار ئىبنى سالىق دېگەن بەتەخت ئادەم بۇ ئىشنىڭ ئاقىۋىتىدىن قورقمىدى» دەپ مەنە ئېيتقان. ئايەتنىڭ سىياقى ئالدىنقى مەنىنىڭ ئەۋزەل ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ»<sup>[1]</sup>.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. نەپسىنى پاكلاش ھەربىر مۇسۇلمان ئۈچۈن پەرزدۇر. چۈنكى، نەپسىنى پاك قىلغانلار مۇرادىغا يېتىدۇ.
2. بارلىق گۇناھ-مەئسىيەتلەر نەپسىنى بۇلغىغانلىقتىن كېلىپ چىقىدۇ.
3. ئىنساننىڭ دوزاختىن ساقلىنىپ، جەننەتكە كىرىشى ئۇنىڭ نەپسىنى پاك تۇتقانلىقى ۋە گۇناھ-مەئسىيەتتىن يىراق تۇرغانلىقىنىڭ نەتىجىسى بولسا، ئۇنىڭ جەننەتتىن مەھرۇم قېلىپ، دوزاخقا كىرىشى ئۇنىڭ نەپسىنى قوبۇۋەتكەنلىكى ۋە گۇناھقا پاتقانلىقىنىڭ نەتىجىسىدۇر.
4. كۇفرىلىق بىلەن بۇزغۇنچىلىق دۇنيا ۋە ئاخىرەتلىك بەختسىزلىككە سەۋەب بولىدۇ.
5. گۇناھكارلىقى تۈپەيلىدىن ھالاک قىلىنغان قەۋملەرنىڭ قىسسە-لىرىنى ئاڭلاش ياكى ئوقۇش دەۋەت يولىدا تۈرلۈك ئەزىيەتلەرگە ۋە جاپا-مۇشەققەتلەرگە ئۇچرىغۇچىلار ئۈچۈن تەسەللى بولىدۇ. چۈنكى، ئاللاھ تائالا ئۇخ ۋاقتىدا بۇ قىسسەلەر ئارقىلىق پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا تەسەللى بەرگەن.

[1] «تەفسىر ابن كەئبىر» 8 - توم، 415 - بەت.

## لەيلى سۈرىسى

لەيلى سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 21 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئىنسانلارنىڭ ئەمەلدە ۋە مۇكاپاتتا بىر خىل ئەمەسلىكىنى، ئاخىرەتنىڭ ئازابى گۇناھكارلارغا خاس ئىكەنلىكىنى بايان قىلغان. بۇ سۈرىنىڭ بىرىنچى خەلىپە ئەبۇ بەكرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ھەققىدە نازىل بولغانلىقى سۆزلىنىدۇ. ئەمما سۈرىدىكى بايانلار پۈتۈن ئىنسانىيەت ئۈچۈن ئومۇمىيىدۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: مۇئمىنلەرنىڭ كاپىرلاردىن ئەۋ-زەللىكىنى ئوتتۇرىغا چىقىرىش ئۈچۈن، ئىنسانلارنىڭ ۋە ئۇلارنىڭ ئە-مەللىرىنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى پەرقلەرنى بايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن «الَّيْلِ» «كېچە» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ۝۱ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ۝۲ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۝۳ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ۝۴ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ۝۵ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ۝۶ فَسَنِّيْسِرُهُ لِّلْیُسْرَىٰ ۝۷ وَأَمَّا مَنْ بَخَلَ وَاسْتَعْتَىٰ ۝۸ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ۝۹ فَسَنِّيْسِرُهُ لِّلْعُسْرَىٰ ۝۱۰ وَمَا یُعْطِیْ عَنهُ مَالَهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ۝۱۱ إِنَّ عَلَیْنَا لَلْهُدَىٰ ۝۱۲ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ۝۱۳ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۝۱۴ لَا یَصْلَحُهَا إِلَّا الَّاسْقَىٰ ۝۱۵ الَّذِی كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝۱۶ وَسَيُجَنَّبُهَا الَّاْتَقَىٰ ۝۱۷ الَّذِی یُؤْتِی مَالَهُ یَتْرَكْهُ ۝۱۸ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِن نِّعْمَةٍ تُجْزَىٰ ۝۱۹ إِلَّا

## أَبْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ﴿٣٠﴾ وَلَسَوْفَ يَرْضَى ﴿٣١﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 1- (قاراڭغۇلۇقى ھەممە نەرسىنى) قاپلىغان كېچە بىلەن قەسەم قىلىمەن،
  - 2- يورۇغان كۈندۈز بىلەن قەسەم قىلىمەن،
  - 3- ئەركەك- چىشىنى ياراتقان زات بىلەن قەسەم قىلىمەنكى،
  - 4- سىلەرنىڭ ئەمەللىرى ھەقىقەتەن خىلمۇخىلدۇر.
- 5-7 (ئاللاھ يولىدا) پۇل- مال سەرپ قىلغان، تەقۋادارلىق قىلغان، كەلىمە تەۋھىدىنى راست دەپ ئىشەنگەن ئادەمگە كەلسەك، بىز ئۇنىڭغا ياخشى ئىشلارنى ئاسانلاشتۇرۇپ بېرىمىز.
- 8-10 بېخىللىق قىلىپ (ئاللاھتىن) ئۆزىنى بەھاجەت ھېسابلىغان، كەلىمە تەۋھىدىنى ئىنكار قىلغان ئادەمگە كەلسەك، بىز ئۇنىڭغا يامان ئىشلارنى ئاسانلاشتۇرۇپ بېرىمىز.
- 11- ئۇ (دوزاخقا) تاشلانغان چاغدا، ئۇنىڭ پۇل- مېلى ھېچ نەرسىگە ئەس- قاتمايدۇ.
- 12- شەكسىزكى، توغرا يولنى كۆرسىتىش بىزنىڭ ئىشىمىزدۇر.
- 13- دۇنيا ۋە ئاخىرەت ئەلۋەتتە بىزنىڭ ئىلكىمىزدىدۇر.
- 14- مەن سىلەرنى لاۋۇلداپ تۇرغان ئوتتىن ئاگاھلاندىمۇدۇم.
- 15-16 ئۇنىڭغا پەقەت (ھەقىقەتنى) ئىنكار قىلغان، (ئىمان ئېيتىشتىن) باش تارتقان ئەڭ بەتبەخت ئادەملا كىرىدۇ.
- 17-18 پاكلىنىش ئۈچۈن پۇل- مېلىنى (ياخشىلىق يوللىرىغا) سەرپ قىلىدىغان ئەڭ تەقۋادار ئادەم (دوزاختىن) يىراق قىلىنىدۇ.
- 19-20 ئۇنىڭ قىلغان ياخشىلىقى بىراۋنىڭ ياخشىلىقىنى ياندۇرۇش ئۈچۈن ئەمەس، پەقەت ھەممىدىن ئۈستۈن رەببىنىڭ رازىلىقى ئۈچۈندۇر.
- 21- ئۇ كەلگۈسىدە (رەببىنىڭ مۇكاپاتىدىن) چوقۇم رازى بولىدۇ.

## تەپسىرى

ئاللاھ تائالا بۇ سۇرىدە ئەتراپتىكى ھەممە نەرسىنى ئۆزىنىڭ قارا پەردىسى بىلەن يۆگۈۋالدىغان، كائىناتقا جىمجىتلىق ئېلىپ كېلىدىغان قاراڭغۇ كېچە بىلەن، قۇياشنىڭ چىقىشى بىلەن ھايات قايتىدىن جانلىنىدىغان، ھەركىم رىزىق يولىدا ھەرىكەتكە ئۆتىدىغان يوپۇرۇق كۈندۈز بىلەن ۋە بىر تامچە مەنىدىن ئەركەك ۋە چىشى ئىككى جىنسىنى ياراتقان زات (يەنى ئۆزى) بىلەن قەسەم قىلىپ ئىنسانلارنىڭ ئەمەللىرىنىڭ، مەقسەت-غايىلىرىنىڭ ۋە قولغا كەلتۈرىدىغان نەتىجىلىرىنىڭ ھەر خىل ئىكەنلىكىنى تەكىتلىگەن. ﴿كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ﴾ يەنى ﴿ھەر ئادەم ئۆز يولى بويىچە ئىش قىلىدۇ﴾<sup>[1]</sup>. مۇئمىنلەر بىلەن كاپىرلار بۇ دۇنيادا ھۇزۇر-ھالاۋەتتە، شۈكۈر-قانائەتتە ئوخشاش بولمىغاندەك، ئاخىرەتتە ئاللاھ تائالانىڭ ئالدىدىمۇ ئوخشاش ئەمەس. بۇ دۇنيادا مۇئمىنلەر ئىمان سايىسىدا ئېرىشكەن ھۇزۇر-ھالاۋەتلەرگە ۋە شۈكۈر-قانائەتكە كاپىرلارنىڭ ئېرىشەلشى مۇمكىن بولمىغاندەك، ئاخىرەتتە مۇئمىنلەر ئېرىشىدىغان مۇكاپاتلارغا ئۇلارنىڭ ئېرىشەلشى مۇمكىن ئەمەس. ﴿أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ﴾ يەنى ﴿يامان ئىشلارنى قىلغانلار بىزنىڭ ئۆزلىرىنى ھاياتلىقىدا ۋە ئۆلگىنىدە ئىمان ئېيتقان ۋە ياخشى ئەمەللىرىنى قىلغانلار بىلەن ئوخشاش قىلىشىمىزنى ئويلامدۇ؟ ئۇلارنىڭ چىقارغان بۇ ھۆكۈمى نېمىدېگەن يامان!﴾<sup>[2]</sup>. ﴿أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَّا يَسْتَوُونَ﴾ يەنى ﴿مۇئمىن بولغان ئادەم (توغرا يولدىن چەننەپ) پاسىق بولغان ئادەمگە ئوخشامدۇ؟﴾<sup>[3]</sup>. ﴿لَّا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ الْفَائِزُونَ﴾ يەنى ﴿دوزاخ ئەھلى بىلەن جەننەت ئەھلى باراۋەر بولمايدۇ، جەننەت ئەھلى بولسا مۇرادىغا يەتكۈچىلەردۇر﴾<sup>[4]</sup>.

مەلۇمكى، بارچە مەۋجۇدات ئۈچۈن كېچە بىلەن كۈندۈزنىڭ ئەھمىيىتى ناھايىتى زور دۇر. كېچە ۋاقتى ھەممە جانلىق ئارام ئالىدىغان، كائىناتتا جىمجىتلىق ھۆكۈم سۈرىدىغان بىر ۋاقتتۇر. كۈندۈز بولسا ھەممە جانلىق تىرىكچىلىك يولىدا ئىزدىنىدىغان، قۇياش نۇرى ئالەمنى يورۇتىدىغان بىر

[1] ئىسرا سۇرىسى 84-ئايەت.

[2] جاسىيە سۇرىسى: 21- ئايەت.

[3] سەجدە سۇرىسى: 18- ئايەت.

[4] ھەشر سۇرىسى: 20- ئايەت.

ۋاقتتۇر. كېچە بىلەن كۈندۈزنىڭ بىر-بىرىنى قوغلىغاندەك نۆۋەتلىشىپ كېلىشى ئاللاھ تائالانىڭ چەكسىز قۇدرىتىنى نامايان قىلىدىغان ئىلاھىي ئالامەتلەردىن بىرىدۇر. بۇ ئالامەتلەر ئەلۋەتتە ئىنساننى تەپەككۈر قىلىشقا ۋە شۈكۈر قىلىشقا ئۈندەيدۇ. ﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا﴾ يەنى ﴿ئاللاھ ئىبەرەت ئېلىشىنى ياكى شۈكۈر قىلىشىنى خالىغانلار ئۈچۈن كېچە بىلەن كۈندۈزنى ئالمىشىپ تۇرىدىغان قىلىپ بەرگەن زاتتۇر﴾ [1]. ئاللاھ تائالا يەنە ئابمەنىدىن ئىبارەت ئاشۇ ئەرزىمەس سۇدىن كائىناتتىكى ئەڭ ھۆرمەتلىك مەۋجۇدات بولغان ئىنساننى ياراتقان، يەنە ئاشۇ سۇدىن ئەركەك ۋە چىشىدىن ئىبارەت ئىككى جىنسىنى ياراتقان زاتتۇر. ﴿لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنثًا وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذَّكُورَ ﴿١٩﴾ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنثًا وَيَجْعَلُ مَن يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ﴾ يەنى ﴿ئاسمانلارنىڭ ۋە زېمىننىڭ پادىشاھلىقى ئاللاھقا خاستۇر، ئۇ نېمىنى خالىسا شۇنى يارىتىدۇ، خالىغان ئادەمگە قىز پەرزەنت ئاتا قىلىدۇ، خالىغان ئادەمگە ئوغۇل پەرزەنت ئاتا قىلىدۇ، ياكى ئۇلارغا ئوغۇل، قىزنى ئارىلاش بېرىدۇ، خالىغان ئادەمنى پەرزەنت كۆرمەيدىغان قىلىدۇ. شەكسىزكى، ئاللاھ ھەممىنى بىلگۈچىدۇر، ھەممىگە قادىردۇر﴾ [2].

ئاللاھ تائالا يۇقىرىقى بايانلاردىن كېيىن، ئىنسان خاراكتېرىنى ۋە ئىنساننىڭ ئۆز ئاقىۋىتىگە ئۆزى جاۋابكار ئىكەنلىكىنى، شۇنداقلا ياخشى ۋە يامان ئاقىۋەتنىڭ پەقەت ئۆزىنىڭ نىيىتى ۋە ئەمەلىنىڭ نەتىجىسى ئىكەنلىكىنى بايان قىلىدۇ. ياخشىلىق يوللىرىغا پۇل-مال سەرپ قىلىدىغان، يوقسۇللارغا، يېتىملەرگە قولىدىن كەلگەنچە ياخشىلىق قىلىدىغان، ئۇلارغا پۇل-مېلىدىن خەير-ساخاۋەت قىلىدىغان، رەببىگە تەقۋالىق قىلىدىغان، رەببى چەكلىگەن ۋە ھارام قىلغان ئىشلارغا يېقىنلىشىپ قېلىشتىن، ھاۋايى-ھەۋەسلەرگە بېرىلىشتىن ساقلىنىدىغان، ئەڭ مۇھىمى ئىككى دۇنيالىق بەخت-سائادەتنىڭ ئاچقۇچى بولغان كەلىمە تەۋھىدكە (يەنى «ئاللاھتىن باشقا ھېچقانداق ئىلاھ يوقتۇر، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئاللاھنىڭ ھەق پەيغەمبىرىدۇر» دېگەن ئىمان كەلىمىسىگە) چىن دىلىدىن ئىشىنىپ، ھاياتىنى ئاللاھ تائالانىڭ كىتابىغا ۋە پەيغەمبەرنىڭ يولىغا توغرىلىغان، ھەربىر ئىشنى رەببىنىڭ رازىلىقىنى كۆزلەپ قىلىدىغان كىشىلەرگە كەلسەك، ئاللاھ تائالا ئۇلارنى ئەڭ ئېسىل

[1] فۇرقان سۇرىسى: 62-ئايەت.

[2] شۇرا سۇرىسى: 49-50-ئايەت.

مۇكاپاتلار بىلەن مۇكاپاتلايدۇ، ئارزۇ- ئارمانلىرىغا ئېرىشتۈرىدۇ، مۇرادىغا يەتكۈزىدۇ، ئۇلارغا بارلىق ياخشىلىق يوللىرىنى ۋە ياخشى ئىشلارنىڭ سەۋەبلىرىنى ئوڭايلاشتۇرۇپ بېرىدۇ. چۈنكى، مۇنداق كىشىلەر قەلبى ئىمان نۇرى بىلەن پارلىغان، كۆڭلى ياخشىلىقنى سۆيىدىغان ۋە ئۆزىنى ياخشىلىققا ئادەتلەندۈرگەن، نىيىتى رەببىنى رازى قىلىشتىن ئىبارەت بولغان كىشىلەردۇر. ئۇلار جەننەتتىن ئورۇن ئالىدۇ.

يۇقىرىقىلارنىڭ ئەكسىچە، ئاللاھ تائالا ئاتا قىلغان پۇل-مالدىن ياخشىلىق يوللىرىغا سەرپ قىلىشقا بېخىللىق قىلىدىغان، ئاز-تولا مال-دۇنياسىغا كۆرەنمە، ئۆزىنى ھەممىدىن بەھاجەت، ھېچكىمگە موھتاج ئەمەس دەپ ئويلايدىغان، ئىنسانلارغا ياردەم قىلمايدىغان، ئاللاھ تائالانىڭ مۇكاپاتى بولغان جەننەتنى ئۈمىد قىلمايدىغان، ئەڭ يامان بولغىنى كەلىمە تەۋھىدىنى ئىنكار قىلىدىغان، ھەق دىنغا ئىشەنمەيدىغان مۇنداق ئادەملەرنى ئاللاھ تائالا توغرا يولغا ۋە ياخشى ئىشلارغا يېتەكلىمەيدۇ، ئۇلارغا ئۆزلىرىنىڭ ھالاكىتىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدىغان يامان يوللارنى نېسىپ قىلىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇلار بۇ دۇنيادا قىلغان بارلىق يامانلىقلىرىنى، بېخىللىقنى، مەغرۇرلۇقنى ياخشىلىق دەپ ئويلاپ تېخىمۇ مەغرۇرلىنىدۇ. ئاخىرىدا بولسا مەڭگۈلۈك پۇشايمانغا قالىدۇ. ئەمما ئۇ ۋاقىتتا قىلغان پۇشايماننىڭ ئۇلارغا قىلچە پايدىسى بولمايدىغانلىقى ئېنىقتۇر. نەتىجىدە، ئۇلار دوزاختىن ئورۇن ئالىدۇ.

﴿ئاللاھتىن باشقا ھېچقانداق ئىلاھ يوقتۇر، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئاللاھنىڭ بەندىسى ۋە ھەق ئەلچىسىدۇر﴾ دېگەن كەلىمە تەۋھىدىنى چىن ئىمانى بىلەن ياڭراتقان ۋە ئۇنىڭغا لايىق ئەمەللەرنى قىلغان، ھاياتىنى شۇ كەلىمىنىڭ تەلپىگە توغرىلاپ ئىش كۆرگەن، ئۆز ئۈستىدىكى مەسئۇلىيەتنى ئادا قىلىش ئارقىلىق ئاللاھ تائالاغا تەقۋالىق قىلغان، يامان ئىشلاردىن ۋە يامان سۆز-ھەرىكەتلەردىن ئۆزىنى ساقلىغان ئادەمگە ئاللاھ تائالا ياخشى ئىشنىڭ يوللىرىنى، ياخشى ئىشلارنى قىلىشنىڭ سەۋەب ۋە چارىلىرىنى ئوڭايلاشتۇرۇپ بېرىدۇ، ئۇنىڭ قەلبىگە ياخشى ئىشلارنى قىلىشنى سۆيىدىغان، يامانلىقتىن نەپرەتلىنىدىغان خىسلەتنى سىڭدۈرىدۇ. شۇنىڭ بىلەن مۇنداق ئادەم ئۈچۈن ياخشى ئىش قىلىش، ياخشى سۆز قىلىش ۋە ھەر ئىشتا توغرا، ئادالەتلىك بولۇش ئادەتكە ئايلىنىپ قالىدۇ. چۈنكى، ئىنسان ياخشىلىققا ئادەتلەنگەندىن كېيىن، ياخشىلىق ئۇنىڭ كۈندىلىك ئىشىغا ئايلىنىپ قالىدۇ. مانا بۇ: ﴿بىز ئۇنىڭغا ياخشى ئىشلارنى ئاسانلاشتۇرۇپ بېرىمىز﴾ دېگەن ئايەتنىڭ



مەنسىدۇر. شۇنىڭدەك، ئۆزىنى يامانلىققا ئاتىدىغان، ھەمىشە يامان-لىقنىڭ كەينىدىن يۈرىدىغان، ھەقىقەتنى ئېتىراپ قىلىشتىن قاچىدىغان ئىنسانلارغا ئاللاھ تائالا شۇ يامانلىقنىڭ يوللىرىنى ئاسانلاشتۇرۇپ بېرىدۇ. بۇ يوللارنىڭ ئاقىۋىتى خەتەرلىك بولۇپ، ئىنساننى دوزاخقا ئاپىرىش بىلەن تۈگەيدۇ. مانا بۇ: ﴿بىز ئۇنىڭغا يامان ئىشلارنى ئاسانلاشتۇرۇپ بېرىمىز﴾ دېگەن ئايەتنىڭ مەنسىدۇر. ئاقىۋىتى دوزاخ بىلەن نەتىجىلەنگەن مۇنداق كىشىلەرنىڭ پۇل-مېلىنىڭ كۆپلۈكى ھېچ نەرسىگە ئەسقاتمايدۇ. چۈنكى، ئاخىرەتنىڭ ئازابىدىن پۇل-مال خەجلەپ قۇتۇلغىلى بولمايدۇ.

ئەمدى بۇ يەردە مۇنداق بىر سوئال كېلىشى مۇمكىن: ھەممە ئىش ئاللاھ تائالانىڭ ئىرادىسى بىلەن بولىدىغان تۇرسا، بەندىلەرگە ياخشىلىق ۋە يامانلىق يوللىرىنى ئاللاھ تائالا ئۆزى ئوڭايلاشتۇرۇپ بەرگەن تۇرسا، ئۇ قانداقمۇ بەندىلىرىدىن ھېساب ئالىدۇ؟ بۇنىڭغا «قۇرئان كەرىم» ئۆزى جاۋاب بېرىپ مۇنداق دەيدۇ: ﴿شەكسىزكى، توغرا يولنى كۆرسىتىش بىزنىڭ ئىشىمىزدۇر﴾ يەنى ئىنسانغا توغرا يول بىلەن خاتا يولنى كۆرسىتىپ بېرىپ، بۇ ئىككى يولنىڭ ھەربىرىنىڭ ئاقىۋىتىنى ئوچۇق بايان قىلىپ بېرىش بىزنىڭ ئىشىمىز بولۇپ، بىزنىڭ پەيغەمبەرلىرىمىز بىز نازىل قىلغان ساماۋى كىتابلار سايسىدا كىشىلەرگە توغرا يول بىلەن خاتا يولنى بايان قىلىپ بېرىدۇ. ئەمما بۇ ئىككى يولنىڭ قايسىسىنى تاللاش ئىختىيارى ئىنسانغا بېرىلگەن تەبئىي ھەقلەردىن بىرىدۇر. ﴿وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ﴾ يەنى ﴿ئۇنىڭغا (ياخشى ۋە يامان) ئىككى يولنى كۆرسەتمىدۇقمۇ؟﴾ [1] يەنى بىز ئىنسانغا ياخشى ۋە يامان ئىككى يولنى كۆرسىتىپ بېرىپ، ئۇنىڭغا تاللاش ھوقۇقىنى بەردۇق. ئىنسان بۇ ئىككى يولنىڭ قايسىسىنى تاللاشتا ئەركىندۇر.

كىم قايسى يولدا مېڭىشنى تاللىسا ۋە قايسى ئىشنى قىلىشنى خاللىسا، ئاللاھ تائالا ئۇنىڭغا شۇ يولنىڭ ۋە شۇ ئىشنىڭ سەۋەبلىرىنى ئوڭايلاشتۇرۇپ بېرىدۇ. چۈنكى، ئىنسان ياخشى بىلەن ياماننى، ياخشىلىقنىڭ يوللىرى بىلەن يامانلىقنىڭ يوللىرىنى ئېنىق بىلىۋالغاندىن كېيىن، بۇلارنىڭ قايسىسىنى قىلىش، قايسى يولدا مېڭىش ئۇنىڭ ئىختىيارىدا قالغان بىر ئىش بولۇپ قالىدۇ. ئەگەر ئۇ ياخشىلىقنى تاللاپ، ياخشى يولدا ماڭسا، ئۇ ئەلۋەتتە دۇنيا ۋە ئاخىرەتنىڭ مۇكاپاتىغا، ئاللاھ تائالانىڭ رازىلىقىغا ئېرىشىدۇ. ئەگەر ئۇ يامانلىقنى ۋە يامان يولنى

[1] بەلەد سۇرىسى: 10 - ئايەت.

تاللىسا، ئۇ چوقۇم دۇنيا ۋە ئاخىرەتنىڭ جازاسىغا، ئاللاھ تائالانىڭ نازابىغا ئۇچرايدۇ.

ئى ئىنسانلار! ئاللاھ تائالا سىلەرنى دوزاخنىڭ لاۋۇلداپ تۇرغان ئوتىدىن ئاگاھلاندۇردى. سىلەر ئۇنىڭغا كىرىشكە تېگىشلىك بولۇپ قېلىشتىن قاتتىق ھەزەر ئەيلەڭلار. چۈنكى، ئۇ ناھايىتى دەھشەتلىك ئوت بولۇپ، ئۇنىڭغا كۇڧرىدا چىڭ تۇرغان، گۇناھ قىلىپ تەۋبە قىلمىغان، ئاللاھ تائالانى ئىنكار قىلغان، ھەقىقەتنىڭ چاقىرىقىغا قۇلاق سالمىغان، ھەق دىننى ئىنكار قىلغان، ئىمان ئېيتىشتىن باش تارتقان بەتبەختلەر كىرىدۇ. ئەمما رەببىدىن قورققان، ئۇنىڭغا تەقۋالىق قىلغان، ئۆزىنى گۇناھتىن، مال-دۇنياسىنى ھارامدىن پاكلاش ئۈچۈن پۇل-مېلىنى ئاللاھ تائالا بۇيرۇغان يوللارغا سەرپ قىلغان، قىلغان ياخشى ئەمەلنى بىراۋنىڭ ياخشىلىقىنى قايتۇرۇش نىيىتى بىلەن ئەمەس، بەلكى پەقەت ئاللاھ تائالانىڭ رازىلىقىغا ئېرىشىش ئۈچۈن قىلغان بەختلىك كىشىلەرگە كەلسەك، ئاللاھ تائالا ئۇلارنى ئۇلار رازى بولغۇدەك دەرىجىدە مۇكاپاتلايدۇ.

ئى ئىنسانلار! ئاللاھ تائالا سىلەرگە ياخشىلىق ۋە يامانلىقنىڭ يوللىرىنى ۋە بۇ ئىككىسىنىڭ ئاقىۋىتىنى بىلدۈرمىدىمۇ؟ ئەلۋەتتە بىلدۈردى. ئۇنداقتا، قايسى يولدا مېڭىش ۋە قايسى ئەمەلنى قىلىش سىلەرنىڭ ئىختىيارىڭلاردۇر. ئۇنتۇماڭلاركى، ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۗ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾ يەنى ﴿كىمكى زەررىچىلىك ياخشى ئىش قىلسا، ئۇ ئۇنىڭ مۇكاپاتىنى كۆرىدۇ، كىمكى زەررىچىلىك يامان ئىش قىلىدىكەن، ئۇ ئۇنىڭ جازاسىنى تارتىدۇ﴾ [1]. مانا بۇ ئۆزگەرمەس قانۇنىيەتتۇر. مانا بۇ ئىلاھىي ئادالەتتۇر. شۇنىمۇ ئۇنتۇماسلىق كېرەككى، ھەربىر ئىنسان ئەقلى بىلەنمۇ ياخشى-ياماننى ئەلۋەتتە پەرق ئېتەلەيدۇ. شۇڭا ئىسلام دىنى كىشىلەرنى ھەربىر ئىشتا ئەقلىنى ئىشلىتىشكە دەۋەت قىلىدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ھەممە ئىش ئاللاھ تائالانىڭ تەقدىرى ۋە ئىرادىسى بىلەن بولىدۇ. بەندىنىڭ ئىرادىسى ئاللاھ تائالانىڭ ئىرادىسىنىڭ ئىچىدەدۇر. ھەركىم ئۈچۈن ئۇنىڭغا تەقدىر قىلىنغان ئىش ئوڭايدۇر. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «اعْمَلُوا فَعَلٌ مِّسْرٌ لِّمَا خَلِقَ لَهُ» يەنى «ئەمەل قىلىڭلار، ھەربىر ئادەم

[1] زەلەلە سۈرىسى: 7-8 - ئايەتلەر.

ئۈچۈن ئۆزىگە تەقدىر قىلىنغان ئىش ئوڭايدۇر»<sup>[1]</sup> دېگەن.

2. ياخشى ئىشلارنى قىلىشقا مۇۋەپپەقىيەت بولۇش ئادەمنىڭ رىغبىتىگە ئاساسەن ئىشقا ئاشىدۇ، چۈنكى، ئاللاھ تائالا ھىدايەت تېپىشنى خالىغان كىشىلەرنى ھىدايەت قىلىدۇ ۋە كىمنىڭ ھىدايەت تېپىشنى خالايدىغانلىقىنىمۇ ئوبدان بىلىدۇ. ﴿وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدَى﴾ يەنى «ئاللاھ ھىدايەت تاپقان ئادەمنى ئوبدان بىلىدۇ»<sup>[2]</sup>.

3. ھىدايەت ئاللاھ تائالانىڭ ئىلكىدە، ئەمما تالاش ئىختىيارى بەندىنىڭ ئىلكىدۇر.

4. دۇنيا ۋە ئاخىرەتنىڭ ياخشىلىقى ئاللاھ تائالانىڭ ئىلكىدە بولۇپ، ئۇنى ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزىدىن تىلەش لازىم.

5. ئىسلام ئۈمىتى ئىچىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن قالسا، بىرىنچى خەلىپە ئەبۇ بەكرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مەرتىۋىسى ئەڭ كاتتىدۇر.

[1] «صحيح البخاري» 6-توم، 171-بەت، 4949 - ھەدىس.

[2] نەجم سۇرىسى: 30-ئايەت.

## زۇھا سۈرىسى

زۇھا سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 11 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئۇنىڭدا ئاللاھ تائالا ئۆزىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى ئەلچىسى ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى تاشلىۋەتمىگەنلىكىنى، ئۇنى ھىمايە قىلىدىغانلىقىنى، ئۇنىڭ ئاخىرەتلىكىنىڭ بۇ دۇنيالىقتىن ئەلۋەتتە ياخشى بولىدىغانلىقىنى، ئۇنىڭغا مۇكاپات ۋە ئىنئامدىن ئورازى بولغانغا قەدەر كۆپ بېرىدىغانلىقىنى بايان قىلىدۇ. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئۆزىگە ئاتا قىلىنغان بۇ ئاتا-ئېھسانلارغا شۈكۈر قىلىشقا بۇيرۇيدۇ. ئاخىرىدا ئۇنى بەزى پەزىلەتلىك ئەمەللەرگە يېتەكلەيدۇ.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالانىڭ ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى ئالاھىدە يېتىشتۈرگەنلىكى، ئۇنىڭغا ۋەھىي قىلغانلىقى ۋە ئۇ ۋەھىينى داۋاملاشتۇرغانلىقى قاتارلىق نېمەتلىرىنى بايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايىتىدىكى ﴿الضحى﴾ «چاشگاھ ۋاقتى» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَالضُّحَىٰ ۝۱ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۝۲ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ۝۳  
وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ ۝۴ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ۝۵  
أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ۝۶ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۝۷ وَوَجَدَكَ  
عَائِلًا فَأَعْتَىٰ ۝۸ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝۹ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝۱۰  
وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝۱۱﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- ناھايىتى شەپقەتلىك، نولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 1-2. چاشگاھ ۋاقتى بىلەن، جىمجىتلىق ھۆكۈم سۈرگەن كېچە بىلەن قەسەم قىلىمەنكى،
- 3- (ئى پەيغەمبەر!) رەببىڭ سېنى تاشلىۋەتمىدى ۋە يامان كۆرۈپمۇ قالمايدى.
- 4- سەن ئۈچۈن ئاخىرەت ئەلۋەتتە بۇ دۇنيادىن ياخشىدۇر.
- 5- رەببىڭ ساڭا كەلگۈسىدە (كۆپ ياخشىلىق) ئاتا قىلىدۇ، سەن (بۇنىڭدىن) مەمنۇن بولىسەن.
- 6- ئۇ سېنىڭ يېتىملىكىڭنى بىلىپ پاناھلىق بەرمىدىمۇ؟
- 7- سېنىڭ تېڭىرقاپ قالغىنىڭنى بىلىپ يول كۆرسەتمىدىمۇ؟
- 8- سېنىڭ يوقسۇلۇقۇڭنى بىلىپ بېيىتمىدىمۇ؟
- 9- سەن يېتىمغا قوپاللىق قىلما،
- 10- تىلەمچىنى سىلكىشىمە،
- 11- رەببىڭنىڭ نېمىتىنى سۆزلەپ تۇرغىن.

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا قۇياش كۆتۈرۈلگەن چاغدىكى چاشگاھ ۋاقتى بىلەن ۋە جىمجىتلىق ھۆكۈم سۈرگەن كېچە ۋاقتى بىلەن قەسەم قىلىپ، ئۆزىنىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى تاشلىۋەتمىگەنلىكىنى، ئۇنى يامان كۆرۈپمۇ قالمايدىغانلىقىنى ۋە ئۇنىڭدىن رەنجىمۇ قالمايدىغانلىقىنى تەكىتلىگەن. ئاللاھ تائالا ئۆزىنىڭ ئەڭ سۆيۈملۈك بەندىسى ۋە ئىنسانلار ئارىسىدىن تاللاپ چىققان راستچىل ئەلچىسى ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى قانداقمۇ تاشلىۋەتسۇن؟! بۇ مۇمكىنمۇ؟!

پەيغەمبىرىمىز ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا پەيغەمبەرلىك ۋەزىپىسى تاپشۇرۇلغاندا، ئۇنىڭ يېنىغا ئاللاھ تائالانىڭ ئىشەنچلىك ئەلچىسى جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام كەلگەن ۋە ئۇنىڭغا تۇنجى قېتىملىق ۋەھىينى قىلغان ئىدى. ئۇ چاغدا مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام تۇنجى قېتىم بىر پەرىشتە بىلەن ئۇچراشقانلىقى ئۈچۈن، بۇ ئەھۋال ئۇنىڭغا بەكمۇ قورقۇنچىلىق تۇيۇلغان. شۇنىڭدىن كېيىن ۋەھىيى بىر قانچە كۈن ئۇزۇلۇپ

قالغان. ئۆلىمالار بۇنداق بولغانلىقىنىڭ سەۋەبىنى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ كۆڭلىنى ئارام تاپقۇزۇش، ئىرادىسىنى كۈچەيتىش، جىبرىئىلغا ئۇچرىشىشتىن قورقمايدىغان، بەلكى ئۇنى كۆرۈشكە ئىنتىزار بولىدىغان ھالەتكە كەلتۈرۈش ئۈچۈن ئىدى، دەپ قارايدۇ. توغرىسىنى ئاللاھ تائالا ئۆزى بىلىدۇ.

ۋەھىينىڭ ۋاقتلىق ئۈزۈلۈپ قېلىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى قاتتىق بىئارام قىلغان، كۆڭلىنى يېرىم قىلغان بولۇپ، ئۇ قورقۇنچ ۋە ئىزتىراپ ئىچىدە ۋەھىينى كۈتۈشنى داۋاملاشتۇرىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئاللاھ تائالا ئۇنىڭ قەلبىنى خاتىرجەم قىلىش، ئۇنى پارلاق كېلەچەكتىن خەۋەردار قىلىش ۋە ئۇنى تاشلىۋەتمىگەنلىكىنى، يامان كۆرۈپمۇ قالمىغانلىقىنى ئۇنىڭغا ئۇقتۇرۇپ قويۇش ئارقىلىق ئۇنىڭ روھىنى كۆتۈرۈش ئۈچۈن جىبرىئىل يەنە ۋەھىي بىلەن ئەۋەتىدۇ.

بەزى مۇپەسسىرلەر ئاللاھ تائالانىڭ چاشگاھ ۋاقتى ۋە كېچە ۋاقتى بىلەن قەسەم قىلغانلىقىنىڭ سەۋەبى ھەققىدە توختىلىپ مۇنداق دېگەن: «چاشگاھ ۋاقتى ھايات ۋە ھەرىكەت جانلانغان بىر ۋاقتتۇر، ئەمما كېچە ھەممە جىمجىتلىققا چۆمگەن بىر ۋاقتتۇر. شۇڭا ۋەھىينىڭ باشلىنىشى چاشگاھ ۋاقتىغا، ئۇنىڭ ۋاقتلىق ئۈزۈلۈپ قالغانلىقى ئەتىكى تىرىكچىلىك ئىشلىرىغا تەييارلىق قىلىش ئۈچۈن ئارام ئالدىغان كېچە ۋاقتىغا ئوخشىتىلغان»<sup>[1]</sup>.

ئاللاھ تائالا ئۆزىنىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى تاشلىۋەتمىگەنلىكىنى ۋە ئۇنى يامان كۆرۈپمۇ قالمىغانلىقىنى قەسەم بىلەن تەكىتلەپ بىلدۈرگەندىن كېيىن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئۇنىڭ ئۈچۈن ئاخىرەتنىڭ بۇ دۇنيادىن ئەلۋەتتە ياخشى بولىدىغانلىقىدىن، كەلگۈسىنىڭ ئەلۋەتتە نەتىجىلىك ۋە خەيرلىك بولىدىغانلىقىدىن خەۋەر بېرىدۇ. گویا شۇنداق دەيدۇكى، ئى پەيغەمبەر! سېنىڭ كېلەچىكىڭ ئەلۋەتتە پارلاق، كېيىنكى كۈنلىرىڭ ھازىرقى كۈنلىرىڭدىن ئەلۋەتتە ياخشى ۋە بەرىكەتلىك بولىدۇ، ئاخىرەتلىكىڭ تېخىمۇ مۇكەممەل بولىدۇ. چۈنكى، سېنىڭ دەۋىتىڭ يېڭى بىر باسقۇچقا كۆتۈرۈلدى، دەۋىتىڭ نۇرغۇن جايلارغا يېتىپ بارىدۇ، مۇسۇلمانلارنىڭ سانى ئاشىدۇ، ئىسلام قۇدرەت تاپىدۇ. پات يېقىندا رەببىڭ ساڭا ئارزۇ قىلغانلىرىڭنى بېرىدۇ، ئالدى بىلەن سېنىڭ قەۋمىڭنىڭ، ئاندىن پۈتۈن ئىنسانىيەتنىڭ ھىدايەت تېپىشى ئۈچۈن، ساڭا

[1] «التفسير الواضح» 3- توم، 874- بەت.

كېرەكلىك بولغان ۋەھىنى نازىل قىلىشنى داۋاملاشتۇرىدۇ. رەببىڭ بەندىلىرىگە تولمۇ كەرەملىك ۋە بەكمۇ مېھرىبان زات بولۇپ، ئۇ پۈتۈن ئىنسانلارغا ياخشىلىقنى خالايدۇ. رەببىڭ سېنىڭ يېتىم قالغانلىقىڭنى ۋە باشپاناھسىز قالغانلىقىڭنى بىلىپ ساڭا پاناھ بەرمىدىمۇ؟ سېنى ئۆز ھىمايىسىگە ئېلىپ قوغدىدىمۇ؟ سېنى پەيغەمبەرلىككە لايىق قىلىپ شۇنداق يېتىشتۈرمىدىمۇ؟ سېنىڭ ھەقىقەتنى ئىزدەش يولىدا گاڭگىراپ قالغانلىقىڭنى ۋە باتىل دىنلارنىڭ كۆپلۈكىدىن ھەيرانلىقتا قالغانلىقىڭنى بىلىپ ساڭا يول كۆرسەتمىدىمۇ؟ سېنى توغرا دىنغا يېتەكلىدىمۇ؟ سېنىڭ قول ئىلىڭىدە يوق بىر كەمبەغەل ئىكەنلىكىڭنى بىلىپ سېنى كىشىلەردىن بىھاجەت قىلىدىمۇ؟ قانائەت بىلەن سېنى باي قىلىدىمۇ؟

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يېتىم تۇغۇلغان ئىدى. چۈنكى، ئۇنىڭ ئاتىسى ئۇ ئانىسىنىڭ قورسىقىدىكى چېغدىلا ۋاپات بولغان، ئانىسىمۇ ئۇ كىچىك ۋاقتىدا ئالەمدىن ئۆتكەن. ئاندىن ئۇنى بوۋىسى باغرىغا باسقان ئىدى، بوۋىسى ئالەمدىن ئۆتكەندىن كېيىن، تاغىسى ئەبۇ تالىب ئۆز ھىمايىسىگە ئالغان. ئاللاھ تائالا ئەبۇ تالىبنىڭ قەلبىنى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا شۇنداق ئېچىۋەتكەنكى، ئەبۇ تالىب ئۇنى ئۆز پەرزەنتى-لىرىدىنمۇ بەك ياخشى كۆرۈپ، باغرىغا باسقان ۋە بارچە مېھىر-مۇھەببىتىنى ئۇنىڭغا بېغىشلىغان ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كىچىكىدىنلا ئەقلى ساغلام، روھى پاك، دىلى سۈزۈك، ۋىجدانلىق، ئەدەپ-ئەخلاقلىق، ئېسىل زات ئىدى. ئۇ ئۆز قەۋمىنىڭ خۇراپاتلىرىدىن قاتتىق بىئارام بولاتتى، ھەقىقەتنى ئىزدەيتتى، ئەمما ئۇنى قانداق تېپىشنى ۋە نەدىن تېپىشنى بىلمەيتتى، شۇنداق گاڭگىراش ۋە قايىمۇقۇش ئەسناسىدا ئاللاھ تائالا ئۇنى توغرا دىنغا يېتەكلەيدۇ ۋە ئۇنىڭغا پۈتۈن ئىنسانىيەتكە ھەق دىننى يەتكۈزۈش ۋەزىپىسىنى تاپشۇرىدۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يوقسۇل ئىدى، ئۇنىڭغا ئاتىسىدىن كۆپ مال-دۇنيا قالمىغان بولۇپ<sup>[1]</sup>، ئاللاھ تائالا ئۆز پەزىل-كەرەمى بىلەن ئۇنى كىشىلەرگە موھتاج بولۇپ قېلىشتىن بىھاجەت قىلدى، قانائەت بىلەن ئۇنىڭ كۆڭلىنى باي قىلدى.

ئاللاھ تائالا بۇ مەنىدە دەيدۇكى، ئى پەيغەمبەر! رەببىڭ ساڭا ياخشىلىق قىلغاندەك، سەنمۇ ئاللاھ تائالانىڭ بەندىلىرىگە رەھىم-

[1] بەزى رىۋايەتلەردە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئاتىسىدىن بەش تۈگە، بىر يادا قوي، بىر قىلىچ ۋە بىر خىزمەتچى ئايال مىراس قالغانلىقى بايان قىلىنغان. يەنە بەزى رىۋايەتلەردە، ئۇنىڭغا ئاتىسىدىن بىر تۈگە، بىر قىلىچ ۋە بىر خىزمەتچى ئايال قالغانلىقى بايان قىلىنغان.

شەپقەتلىك بولغىن، يېتىمىنى ھەرگىز خارلىما، تۆۋەن كۆرمە، ئۇنىڭ بېشىنى سىلا. چۈنكى، سەنمۇ يېتىملىكنىڭ دەردىنى تارتقان ۋە يېتىملەرنىڭ ھالىنى چۈشىنىدىغان بىر زاتسەن. سەندىن ياردەم سوراپ كەلگەن ھاجەتمەنلەرگە ئازار قىلما، ئۇلارغا قوپال مۇئامىلە قىلما، قولۇڭدىن كېلىشىچە ئۇلارنىڭ ھاجىتىنى راۋا قىلغىن. ساڭا رەببىڭنىڭ پەزىل-كەرەمى ئىنتايىن چوڭ ۋە كۆپ بولماقتا. چۈنكى، رەببىڭ سەن يېتىم چاغدا ساڭا پاناھ بەردى، ئۆز ھىمايىسىگە ئېلىپ سېنى قوغدىدى، سەن تېڭىرقاپ قالغاندا ساڭا يول كۆرسەتتى، سەن يوقسۇل چاغدا سېنى كىشىلەردىن بىھاجەت قىلدى. ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، رەببىڭگە كۆپ شۈكۈر قىل، ئۇنىڭ نېمەتلىرىنى ئاغزىڭدىن چۈشۈرمەي سۆزلە!

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ھاياتلىق بەزى قىيىنچىلىقلاردىن ۋە ئاز-تولا كۆڭۈلسىزلىكلەردىن خالىي بولالمايدۇ.
2. ئاللاھ تائالانىڭ نەزىرىدە ئەڭ يۇقىرى مەرتىبىگە ئىگە زات شەكسىز مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامدۇر.
3. نېمەتنى ئەسلىش ۋە ئۇنى تونۇش نېمەت بەرگۈچىگە شۈكۈر قىلىشقا تۈرتكە بولىدۇ.
4. نېمەتكە شۈكۈر قىلىش نېمەتنى كۆپەيتىدۇ. چۈنكى، ئاللاھ تائالا: ﴿لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ﴾ يەنى «ئەگەر شۈكۈر قىلساڭلار، سىلەرگە (بېرىۋاتقان نېمەتمىنى) تېخىمۇ زىيادە قىلىمەن» [1] دەيدۇ.

[1] ئبراھىم سۈرىسى: 7-ئايەت.



## شەرھ سۈرىسى

شەرھ سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 8 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، زۇھا سۈرىسىدىن كېيىن نازىل بولغان ۋە ئۇنى تولۇقلىغان سۈرىدۇر. ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىدىمۇ ئالدىنقى سۈرىدىكىگە ئوخشاش پەيغەمبىرىمىز ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئاتا قىلغان نېمەتلىرىنى بايان قىلغان ۋە ئۇنى ياخشى ئەمەللەرنى كۆپ قىلىشقا ئۈندىگەن.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالانىڭ ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى غەم-قايغۇدىن، قىيىنچىلىقتىن ۋە ئوڭايىسىزلىقتىن خالاس قىلىپ، ئۇنىڭغا ئاتا قىلىدىغان نېمىتىنى ۋاپىغا يەتكۈزگەنلىكىنى بايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن ﴿نَشْرَحُ﴾ دېگەن سۆزنىڭ سۆز يىلتىزى بولغان «شرح» يەنى (ئېچىش) دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان بولۇپ، يەنە بىر ئىسمى (ئېچىلىش) دېگەن مەنىدىكى «انشرح» تۇر.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ﴿١﴾ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ﴿٢﴾ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ﴿٣﴾ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ﴿٤﴾ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿٥﴾ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿٦﴾ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ﴿٧﴾ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ﴿٨﴾﴾

### تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1- (ئى پەيغەمبەر!) سېنىڭ كۆكسۈڭنى (ئىلىم-ھېكمەتكە ۋە گۈزەل ئەخلاققا ئېچىپ) كەڭ قىلىمدۇقمۇ؟

2-3. سېنىڭ بېلىڭنى ئېگىۋەتكەن ئېغىر يۈكۈڭنى سەندىن ئېلىۋەتمە-  
مدۇقمۇ؟

4-سېنىڭ شان-شۆھرىتىڭنى يۇقىرى قىلمىدۇقمۇ؟

5-ئەلۋەتتە ھەربىر مۈشكۈللۈك بىلەن چوقۇم بىر ئوڭايلىق بار.

6-ھەقىقەتەن ھەربىر مۈشكۈللۈك بىلەن چوقۇم بىر ئوڭايلىق بار.

7-(ئىشلىرىڭدىن) بىكار بولغان ھامان ئىبادەتكە قاتتىق بېرىلگىن.

8-رەببىڭگە يۈزلەنگىن.

### ◀ تەپسىرى

ئى پەيغەمبەر! بىز سېنىڭ كۆڭلى-كۆكسۈڭنى ئىسلام نۇرى بىلەن كېڭەيتىمىدۇقمۇ؟ ئۇنى ئىمان ۋە ھىدايەتكە، ئىلىم-ھېكمەتكە ۋە مەرىپەتكە ئاچمىدۇقمۇ؟ سەن بۇ ئارقىلىق دەۋەت ئىشلىرىڭدا مۇۋەپپەقىيەت قازىنىسەن، پەيغەمبەرلىك ۋەزىپەڭنى مۇكەممەل ئورۇنداپسەن، دەۋەت يولىدىكى ھەر خىل قىيىنچىلىقلارنى يېڭىپ چىقالايسەن.

مۇپەسسىرلەر ﴿أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ﴾ دېگەن ئايەتنىڭ مەنىسى ھەققىدە ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، ئەللامە ئىبنى كەسىر بۇ ئايەتنى «سېنىڭ قەلبىڭنى نۇرلاندۇرۇپ، كۆڭلى-كۆكسۈڭنى كەڭ، ئازادە قىلمىدۇقمۇ؟»<sup>[1]</sup> دەپ تەپسىر قىلغان. ئەللامە تەبەرىي «سېنىڭ كۆكسۈڭنى ئىمان ۋە ھىدايەتكە، ھەقىقەتنى تونۇشقا ئاچمىدۇقمۇ؟»<sup>[2]</sup> دەپ تەپسىر قىلغان. يەنە بەزى مۇپەسسىرلەر «سېنىڭ قەلبىڭنى ئىلىم ۋە ھېكمەتكە تولدۇر-مدۇقمۇ؟»<sup>[3]</sup> دەپ تەپسىر قىلغان.

مۇپەسسىرلەر يەنە ﴿وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ﴿۱﴾ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ﴾ دېگەن ئايەتلەرنىڭ مەنىسى ھەققىدە ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، ھەسەن، مۇجاھىد، قەتادە ۋە زەھھاك قاتارلىقلار ئايەتكە «جاھىلىيەتتە سەندىن سادىر بولۇپ، بېلىڭنى ئېگىۋەتكەن گۇناھلىرىڭنى كەچۈرۈۋەتمىدۇقمۇ؟» دەپ مەنە ئېيتقان ۋە بۇ ئايەتنىڭ فەتھ سۈرىسىدىكى ﴿لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ دَنْبِكَ﴾ يەنى «سېنىڭ ئىلگىرىكى ۋە كېيىنكى گۇناھلىرىڭنى كەچۈرۈش

[1] «تەفسىر ابن كەئبىر» 8-توم، 429-بەت.

[2] «تەفسىر الطبرى» 24-بەت، 493-بەت.

[3] «تەفسىر القرطبى» 20-بەت، 92-بەت.

ئۈچۈن...» [1] دېگەن ئايەتكە ئوخشايدىغانلىقىنى بايان قىلغان [2]. ئەبۇ ئۇبەيدە [3] «سەندىن پەيغەمبەرلىكنىڭ ئېغىر يۈكىنى يېنىكلەتمىدۇقمۇ؟» [4] دەپ مەنە ئېيتقان. تەپسىرى مۇيەسسەردە «سېنىڭ بېلىڭنى ئېگىۋەتكەن ئېغىر يۈكۈڭنى سەندىن ئېلىۋەتمىدۇقمۇ؟» [5] دەپ مەنە ئېيتىلغان.

مەككە كاپىرلىرىنىڭ ئەدەپسىز سۆزلىرى ۋە ئاساسسىز تۆھمەتلىرى سەۋەبلىك پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قاتتىق بىئارام بولاتتى، ئۇنىڭ كۆڭلى سىقىلاتتى. ئاللاھ تائالا ئۇنىڭغا نەسەللى بېرىپ بۇ ھەقتە بەزى ئايەتلەرنى نازىل قىلغان. ﴿إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿٥٥﴾ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٥٧﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ﴾ يەنى «سېنى مەسخىرە قىلغۇچىلارغا بىز چوقۇم تېتىمىز. ئۇلار باشقا مەبۇدلارنى ئاللاھقا شېرىك قىلىدۇ، ئۇلار ئۇزاققا قالماي (قىلمىشىنىڭ ئاقىۋىتىنى) بېلىپ قالىدۇ. بىز ئۇلارنىڭ سۆزلىرىدىن يۈرىكىڭنىڭ سىقىلىۋاتقانلىقىنى ئەلۋەتتە بىلىمىز. رەببىڭنى مەدھىيەلەپ تەسبىھ ئېيتقىن ھەم سەجدە قىلغۇچىلاردىن بولغىن» [6] دېگەن ئايەتلەر بۇنىڭ مىسالى.

پەيغەمبىرىمىز ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئېلىپ بارغان ئىسلام دەۋىتى جاھىلىيەتنىڭ پاتقاقلىرىغا پېتىپ كەتكەن ئەرەبلەرگە ۋە پۈتۈن ئىنسانىيەتكە قارىتىلغان ئومۇميۈزلۈك دەۋەت بولۇپ، بۇ مەسئۇلىيەتنى ئېغىر، جاپاسى كۆپ، ئۆزى شەرەپلىك بىر ۋەزىپە ئىدى. پۈتۈن ئىنسانىيەتكە دىننى يەتكۈزۈش ۋەزىپىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۈچۈن ئېيتقاندا تاغدىنمۇ ئېغىر بىر ۋەزىپە ئىدى. گەرچە بۇنى ئادا قىلىش ھەرىسەر دەۋەتچىنىڭ بېلىنى ئېگىپ قويدىغان جاپالىق ئىش بولسىمۇ، ئاللاھ تائالا ئۆزىنىڭ چەكسىز شەپقىتى ۋە مەرھەمىتى بىلەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بۇ ئېغىر يۈكىنى يەڭگىلەتكەن ۋە ئۇنىڭغا ھەر ئىشتا ئوڭايلىق يارىتىپ بەرگەن ئىدى.

[1] فەتھ سۇرىسى: 2- ئايەت.

[2] «تەفسىر البغوي» 8- بەت، 461- بەت.

[3] ئەبۇ ئۇبەيدە ئىبنى مۇئەممەر (110-209ھ / 728-824م) ھازىرقى ئىراقنىڭ بەسرە شەھىرىدە ئۆتكەن تىلشۇناس، ئەدىب ۋە ئالىم بولۇپ، ئۇنىڭ «مجاز القران»، «رسالة العقدة والبررة»، «مآثر العرب» قاتارلىق ئەسەرلىرى بار.

[4] «تەفسىر القرطبي» 20- توم، 94- بەت.

[5] «تەفسىر الميسر» 596- بەت.

[6] ھىجر سۇرىسى: 95-98- ئايەتلەر.

ئاللاھ تائالا يەنە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ شان-شۆھرىتىنى ئۈستۈن قىلدى، ھەر كۈنلۈك بەش قېتىملىق ئەزاندا، ھەربىر دۇئادا ۋە ھەربىر نامازدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىسمى ئاللاھ تائالانىڭ ئىسمى بىلەن بىرگە زىكىر قىلىنىدۇ. ئەمەلىيەتتە بىر ئىنسان ئۈچۈن، بۇنىڭدىن يۇقىرى شان-شۆھرەت، بۇنىڭدىن كاتتا مەرتىۋە يوقتۇر. يەنە ئاللاھ تائالانىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئىتائەت قىلىشىنى ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزىگە ئىتائەت قىلغانلىق، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى دوست تۇتۇشىنى ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزىنى دوست تۇتقانلىق قاتارىدىن قىلغانلىقى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مەرتىۋىسىنى قانچىلىك يۇقىرى قىلغانلىقىنىڭ بىر ئىپادىسىدۇر. بۇنىڭدىن باشقا، دۇنيانىڭ ھەر قايسى جايلىرىدا ئاللاھ تائالاغا ئىمان ئېيتقان كىشىلەرنىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئەگەشكەنلىكى ۋە ئۇنى ئۆزلىرىگە ئۈلگە قىلغانلىقىمۇ ئۇنىڭ مەرتىۋىسىنىڭ كاتتىلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ، ئاللاھ تائالادىن قالسا ئەڭ سۆيۈملۈك زات پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئىكەنلىكىنى ھەربىر مۇسۇلمان ئوبدان بىلىدۇ. ساھابىلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئۆز جېنىدىنمۇ بەك سۆيەتتى، ئاتا-ئانىسىنى، بالىچاقلىرىنى ۋە ياخشى كۆرگەن ھەر نەرسىسىنى ئۇنىڭغا ۋە ئۇنىڭ يولىغا پىدا قىلاتتى. ئۇلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سۆھبىتىگە تويمايتتى، ئۇنىڭدىن ۋاقىتلىق ئايرىلىشقىمۇ چىدىيالمايتتى. كاپىرلارمۇ بۇ ھەقىقەتنى ياخشى بىلەتتى. ئەبۇ سۇفيان مۇسۇلمان بولۇشتىن ئىلگىرىكى ۋاقتىدا ئېيتقان بىر سۆزىدە: «مەن دۇنيادا ھېچكىمنىڭ بىرىنى مۇھەممەدنىڭ ساھابىلىرى مۇھەممەدنى ياخشى كۆرگەندەك ياخشى كۆرگەنلىكىنى كۆرمىدىم» دېگەن. بۇلارنىڭ ھەممىسى ئاللاھ تائالانىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئاتا قىلغان پەزىل-كەرەمىدۇر.

دېمەك، ئاللاھ تائالا مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ قەلبىنى ئىمانغا، قۇرئاننىڭ نۇرىغا، ئىلىم-ھېكمەت ۋە مەرىپەتكە كەڭ ئېچىۋەتكەن، ئۇنىڭ كۆڭلى-كۆكسىنى ھەر تۈرلۈك جاپالارنى، ئەزىيەتلەرنى كۆتۈرەلەيدىغان، ئۆزىگە يامانلىق قىلغانلارنى ئەپسۇ قىلالايدىغان، پەيغەمبەرلىك ۋەزىپىسىنىڭ مۇشەققەتلىرىگە سەۋر قىلالايدىغان دەرىجىدە كەڭ قىلىۋەتكەن، پەيغەمبەرلىكنىڭ ئېغىر يۈكىنى ئۇنىڭدىن يەڭگىلەتكەن، ئۇنىڭ شان-شەۋكىتىنى ئۈستۈن قىلغان بولۇپ، بۇزىمىغىلا خاس ئەمەس، بەلكى يۇقىرى ئۇپۇقتىكى سىدرەتۇل مۇنتەھادىمۇ ئۇنىڭ شان-شۆھرىتىنى ئۈستۈن، مەرتىۋىسىنى يۇقىرى قىلغان. چۈنكى، شۇ ۋاقىتتا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ دەردىگە دەرمان بولىدىغان ۋە ئۇنى باغرىغا بېسىپ كۆڭلىگە تەسەللى بېرىدىغان كۆيۈمچان، ۋاپادار ئايالى ھەزرىتى خەدىجە

رەزىيەللاھۇ ئەنھا بىلەن ئۇنىڭغا نىسبەتەن ئەڭ كۆيۈمچان ئىنسان، ئۇنىڭ بىردىنبىر قوغدىغۇچىسى بولغان تاغىسى ئەبۇ تالىب ئىككىسى ئارقا-ئارقىدىن ئالەمدىن ئۆتكەندىن كېيىن، ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا تەسەللى بېرىش، ئۇنىڭ روھىنى كۆتۈرۈش، شان-شۆھرىتىنى يۇقىرى قىلىش ئۈچۈن ئۇنى بىر كېچىدە ئاۋۋال مەسجىدى ئەقساغا ئېلىپ بارغان، ئاندىن يەتتىنچى ئاسمانغا ئېلىپ چىقىپ، سىدرەتۇل مۇنتەھا دېگەن دەرەخنىڭ يېنىدا ئۇنىڭغا كېرەكلىك ۋەھىيلەرنى قىلغان. بۇلارنىڭ ھەممىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆز قەۋمى تەرىپىدىن كۆپ ئەزىيەتلەرگە ئۇچرىغان، كۆپ قىيىنچىلىقلارنى باشتىن كەچۈرگەن، كۆڭلى سىقىلغان ۋە قاتتىق بىئارام بولغاندىن كېيىن، ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن ئۇنىڭغا بېرىلگەن مۇكاپات، يەنى سەۋرچانلىقنىڭ، چىدامچانلىقنىڭ ۋە مۇستەھكەم تۇرۇشنىڭ مۇكاپاتى ئىدى. چۈنكى، **﴿ئەلۋەتتە ھەربىر مۇشكۈللۈك بىلەن چوقۇم بىر ئوڭايلىق بار﴾**.

ئەمدى مۇنداق بىر سوئال كېلىدۇ: راستتىنلا ھەربىر مۇشكۈللۈك بىلەن چوقۇم بىر ئوڭايلىق بارمۇ؟ جاۋاب شۇكى، ئەلۋەتتە بار، ئەمما بىر شەرت بىلەن بار. ئۇ شەرت قايسى دېگەندە، ئۇ ئاللاھ تائالا كائىناتتا بېكىتىۋەتكەن سەۋەب قىلىش قانۇنىيىتى بويىچە ئىش كۆرۈپ، قولدىن كەلگەنچە سەۋەب قىلىش، چىداملىق ۋە سەۋرچان بولۇش، ئۆزىنىڭ ئىرادىسىدىن قايتماسلىق ۋە جاپادىن قورقماسلىقتۇر. ئەمما سەۋەب قىلماستىن قىيىنچىلىقنى ئوڭايلىققا ئۆزۈمبەن دېگەنلىك «ئۈجمە پىش ئاغزىغا چۈش» دېگەنلىكتۇر. چۈنكى، ئاللاھ تائالا بىزنى ھەربىر قىيىنچىلىقنى يېڭىشتا سەۋەب قىلىش بىلەن ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزىگە تايىنىشقا بۇيرۇغان. بىز ئاللاھ تائالا كۆرسەتكەن ۋە كائىناتتا بېكىتىۋەتكەن قانۇنىيەت بويىچە ئىش كۆرىدىغان بولساق، ئەلۋەتتە ھەربىر قىيىنچىلىقتىن كېيىن ئوڭايلىقنى، ھەربىر مۇشكۈللۈك بىلەن بىر ئاسانلىقنى كۆرىمىز. چۈنكى، بۇ دۇنيا سەۋەب قىلىش دۇنياسىدۇر. ئاللاھ تائالا: **﴿وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى﴾** يەنى **﴿ئىنسان پەقەت ئۆزى قىلغان ئىشىنىڭلا نەتىجىسىنى كۆرىدۇ﴾** [1] دەپ كۆرسەتكەن.

ئاللاھ تائالا يۇقىرىقى بايانلاردىن كېيىن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ۋە «قۇرئان كەرىم» نىڭ نۇرى بىلەن ھىدايەت يولىدا ئىزچىل مېڭىشنى خالايدىغان ھەربىر مۇسۇلمانغا ئەڭ ئېسىل ئىلاھىي نەسىھەتنى تەقدىم

[1] نەجم سۈرىسى: 39- ئايەت.

قىلىپ مۇنداق دەيدۇ: ﴿ئىشلىرىڭدىن بىكار بولغان ھامان ئىبادەتكە قاتتىق بېرىلگىن﴾ يەنى سەن ئاخىرەتلىك ئىشلاردىن بىكار بولغان ھامان دۇنيالىق ئىشلارغا تۇتۇنغىن، دۇنيالىق ئىشلاردىن بىكار بولغان ھامان ئاخىرەتلىك ئىشلارغا تۇتۇنغىن، نامازدىن بىكار بولغان ھامان دۇئاغا تۇتۇنغىن، جىھادتىن بىكار بولغان ھامان يەنە بىر ئىبادەتكە تۇتۇنغىن، دەۋەت ئىشلىرىدىن بىكار بولغان ھامان يەنە بىر ساۋابلىق ئىشقا تۇتۇنغىن، پەرز ئىبادەتلەردىن بىكار بولغان ھامان نەپلە ئىبادەتلەرنى قىلىشقا تۇتۇنغىن، ئىشقىلىپ بىكار قالمىغىن. چۈنكى، بىكار تەلەپلىك مۇسۇلماننىڭ ئىشى ئەمەس. ھەر ۋاقىت يېگانە رەببىڭگە يۈزلەنگىن، ئۇنىڭغا نايانغىن. چۈنكى، ئۇ ئەڭ ياخشى مەدەتكار دۇر.

ئاللاھ تائالا يۇقىرىقى ئايەتتە مۇسۇلمانغا ئۆزىنىڭ ھاياتىنى رەتكە سېلىشنى، ۋاقىتتىن تولۇق پايدىلىنىشنى ۋە ئۆمرىنىڭ بىر مىنۇت ۋاقىتىنىمۇ بىكارغا ئۆتكۈزۈۋەتمەسلىكىنى ئۆگەتكەن. چۈنكى، مۇسۇلمان ئادەمنىڭ ھاياتىدا بىكارچىلىققا، بەھۇدلىككە ۋە مەنىسىزلىككە ئورۇن يوق، ئۇنىڭ ھاياتىنىڭ ھەربىر لەھزىسى مەنىلىك ۋە خەيرلىكتۇر. ئۆز ۋاقتىدا ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئەنە شۇنداق ۋاقىتنى چىڭ تۇتىدىغان، ئۆمرىنىڭ ھەربىر دەقىقىسىنى غەنىمەت بىلىپ دىن ۋە دۇنيالىق ياخشى ئىشلارنى قىلىشقا ئالدىرايدىغان قىلىپ يېتىشتۈرگەن بولۇپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالاممۇ ساھابىلىرىنى شۇنداق يېتىشتۈرگەن. چۈنكى، مۇسۇلمان ئادەمنىڭ بۇ دۇنيادىكى ھاياتى جاپا چېكىش، ئەجىر قىلىش ۋە تۇرماستىن ئەمگەك قىلىش بىلەن بولىدۇ. ئاندىن ئاخىرەتتە بۇ قىلغانلىرىنىڭ مۇكاپاتىنى تولۇقى بىلەن كۆرىدۇ.

مۇپەسسىرلەر ﴿فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ﴾ دېگەن ئايەتنىڭ تەپسىرى توغرىلىق ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، بەزىسى ئىبنى ئابباس، قەتادە، زەھھاك، كەلبىي ۋە مۇقاتىل قاتارلىقلارنىڭ تەپسىرىگە ئاساسلىنىپ، بۇ ئايەتنى «ئى پەيغەمبەر! سەن پەرز نامازدىن پارىغ بولغان چېغىڭدا رەببىڭگە دۇئا قىلىشتا تىرىشچانلىق كۆرسەتكىن»<sup>[1]</sup> دەپ تەپسىر قىلغان. ئىبنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ «پەرز ئىبادەتلەردىن بىكار بولغان چېغىڭدا نەپلە ناماز ئوقۇغىن» دەپ تەپسىر قىلغان. مۇقاتىل «سەن دۇنيانىڭ ئىشلىرىدىن بىكار بولغان چېغىڭدا رەببىڭگە ئىبادەت قىلىش بىلەن بولغىن» دەپ تەپسىر قىلغان. كەلبىي «سەن دەۋەت ئىشلىرىدىن بىكار بولغان چېغىڭدا رەببىڭگە يۈزلىنىپ كەمچىلىكلىرىڭ ئۈچۈن مەغپىرەت

[1] «تفسير الطبري» 24-توم، 497-بەت.

تەلەپ قىلغىن» دەپ تەپسىر قىلغان<sup>[1]</sup>. ﴿وَالَّذِي رَزَقَكْنَا فَاَرْتَعِبْ﴾ دېگەن ئايەتكە ئەللامە ئىبنى كەسىر «نىيىتىڭنى ۋە رىغبىتىڭنى پەقەت بىر ئاللاھقىلا بېغىشلىغىن» دەپ تەپسىر قىلغان. ئەللامە قۇرتۇبىي «ئىنسانلارنى ئاللاھنىڭ دەرگاھىدىكى مۇكاپاتقا رىغبەتلەندۈرگىن» دەپ تەپسىر قىلغان. ئەللامە تەبەرىي «ئاللاھنىڭ ئۆزىگىلا يۈزلەنگىن» دەپ تەپسىر قىلغان. تەپسىرى مۇبەسسەردە ﴿فَإِذَا فَرَعْتَ فَإَنْصَبْ ۝ وَالَّذِي رَزَقَكْنَا فَاَرْتَعِبْ﴾ دېگەن ئايەتلەر «دۇنيانىڭ ئىشلىرىدىن بىكار بولغان ھامان ئىبادەتكە قاتتىق بېرىلگىن، رەببىڭنىڭ دەرگاھىدىكىسىگە رىغبەتلىنىپ، ئۇنىڭ ئۆزىگىلا يۈزلەنگىن»<sup>[2]</sup> دەپ تەپسىر قىلىنغان.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھاياتى پۈتۈنلەي ئىبادەت ئىچىدىكى بىر ھايات ئىدى، ئۇنىڭ كېچە-كۈندۈزدىكى بارلىق ئىشلىرى پەقەت بىر ئىبادەتتىن يەنە بىر ئىبادەتكە يۆتكىلىش جەريانى ئىدى. ھەر بىر مۇسۇلمان ئۆزىنىڭ ھايات دەپتىرىنىڭ ھەر بىر قۇرۇنى ئەنە شۇنداق ئۆزلۈكىسىز ئىبادەتلەر بىلەن تولدۇرۇشقا بۇيرۇلغان.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئاللاھ تائالا كىمنىڭ كۆكسىنى ئىمان ۋە ياخشى ئەمەلگە ئېچىۋەتسە، ئۇنىڭغا كاتتا نېمەت ۋە ئۈزۈلمەس ئىنئام ئاتا قىلغان بولىدۇ. چۈنكى، دۇنيادا ھىدايەتتىن كاتتا نېمەت يوقتۇر.
2. ھەر بىر مۇشكۈللۈك بىلەن بىللە ئاسانلىقنىڭ، ھەر بىر قىيىنچىلىقتىن كېيىن ئوڭايلىقنىڭ بولۇشى ئاللاھ تائالانىڭ رەھىمىتى بولۇپ، مۇئىمىن ئادەم قىيىنچىلىق ئالدىدا يېڭىلمەيدۇ، بەلكى كۈچىنىڭ يەتكىنچە سەۋەب قىلىش بىلەن بىر ۋاقىتتا ئاللاھ تائالادىن ياردەم تىلەيدۇ.
3. ھەقىقىي مۇئىمىن ئادەمنىڭ ۋاقتى ئىبادەتتۇر. چۈنكى، ئۇ ھاياتىنىڭ پۈتۈن ساھەلىرىدە ئاللاھ تائالا كۆرسەتكەن بويىچە ئىش كۆرىدۇ، دىن ۋە دۇنيالىق بارلىق ئىشلىرىنى ئاللاھ تائالا بۇيرۇغان شەرىئەت بويىچە ئېلىپ بارىدۇ، ئۇنىڭ نىيىتى ئاللاھ تائالانىڭ رازىلىقىنى قازىنىش بولىدۇ.
4. ئاللاھ تائالا پەيغەمبىرىمىز ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ مەرتىۋىسىنى ئالاھىدە يۇقىرى قىلغان.

[1] «تەفسىر ابن كەئىر» 8-توم، 433-بەت.

[2] «التەفسىر المېسىر» 596-بەت.

## تىن سۇرىسى

تىن سۇرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 8 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئاللاھ تائالانىڭ ئىنساننى ئەڭ گۈزەل ۋە چىرايلىق شەكىلدە ياراتقانلىقى، ئەقىل-ئىدراكلىق، ياخشى-ياماننى بىلەلەيدىغان، ھىدايەتنى ياكى ئازغۇنلۇقنى تاللاش ئىختىيارىغا ئىگە قىلغانلىقى، ئاندىن ئۇنىڭ ھەق يولنى تاللاپ جەننەتكە لايىق بولۇشى ياكى ئازغۇنلۇقنى تاللاپ دوزاخ ئەھلىدىن بولۇشى قاتارلىقلار بايان قىلىنغان. ئاخىرىدا ئاللاھ تائالانىڭ ھۆكۈم چىقارغۇچىلارنىڭ ئەڭ ياخشىسى ئىكەنلىكى تەكىتلەنگەن.

بۇ سۇرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالانىڭ ئىنساننى مۇكەممەل شەكىلدە ياراتقانلىقى ۋە ھەق دىنغا ھىدايەت قىلغانلىقى نېمىتىنى بىلدۈرۈش، شۇنداقلا ئىنساننىڭ قەدىر - قىممىتى ئۇنىڭ ھەق دىنغا سادىق بولۇشىغا، قىممەتسىزلىكى ئۇنىڭ ھەق دىندىن يىراقلىشىپ كېتىشىگە باغلىق ئىكەنلىكىنى بايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۇرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن ﴿التين﴾ «ئەنجۈر» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿والتين والزيتون وطور سينين ﴿١﴾ وهذا البلد الأمين ﴿٢﴾  
لقد خلقنا الإنسان في أحسن تقويم ﴿٣﴾ ثم رددناه أسفل سافلين ﴿٤﴾  
إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات فلهم أجر غير ممنون ﴿٥﴾  
فما يكذبك بعد بالدين ﴿٦﴾ أليس الله بأحكم الحاكمين ﴿٧﴾﴾

### تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).



- 1- ئەنجۈر بىلەن قەسەم قىلىمەن، زەيتۇن بىلەن قەسەم قىلىمەن،
- 2- تۇرسىنا تېغى بىلەن قەسەم قىلىمەن،
- 3- بۇ تىنچ شەھەر (مەككە) بىلەن قەسەم قىلىمەنكى،
- 4- بىز ئىنساننى ھەقىقەتەن ئەڭ چىرايلىق شەكىلدە ياراتتۇق.
- 5- ئاندىن ئۇنى دوزاخنىڭ ئەڭ تۆۋەن قەۋىتىگە تاشلايمىز.
- 6- پەقەت ئىمان ئېيتقان ۋە ياخشى ئەمەللەرنى قىلغانلارلا بۇنىڭدىن مۇستەسنا. بۇلارغا ئۈزۈلۈپ قالمايدىغان ئەجر بار.
- 7- (ئى ئىنسان!) بۇنىڭدىن (يەنى بۇنچە دەلىللەردىن) كېيىن، سېنىڭ ئا- خىرەتنى ئىنكار قىلىشىڭغا سەۋەب بولغان نەرسە نېمە؟
- 8- ئاللاھ ھۆكۈم قىلغۇچىلارنىڭ ئەڭ ئادالەتلىكى ئەمەسمۇ؟

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا ئەنجۈر، زەيتۇن قاتارلىق مېۋىلەر بىلەن، مىسىردىكى تۇرسىنا تېغى ۋە مەككە شەھىرى بىلەن قەسەم قىلىش ئارقىلىق ئۆزىنىڭ ئىنساننى ئەڭ مۇكەممەل شەكىلدە، ئەڭ گۈزەل سۈرەتتە ياراتقانلىقىنى بايان قىلىدۇ.

ئەنجۈر بىلەن زەيتۇن ھەممىگە تونۇشلۇق مېۋىلەر بولۇپ، مۇپەسسىر- لەرنىڭ بۇ ھەقتىكى تەپسىرلىرى ھەر تۈرلۈك بولغان: بەزىلەر ئايەتتىكى ئەنجۈر بىلەن زەيتۇندىن بۇ ئىككى مېۋىنىڭ دەرىخى كۆزدە تۇتۇلىدۇ، دېسە، يەنە بەزىلىرى ئايەتتىكى ئەنجۈر بىلەن زەيتۇندىن بۇ ئىككى مېۋە يېتىشىدىغان جاي كۆزدە تۇتۇلىدۇ، دېگەن. مەزكۇر جايدىن شام (ھازىرقى سۈرىيە، ئىئوردانىيە، پەلەستىن) مەقسەت قىلىنىدۇ. چۈنكى، ئەنجۈر بىلەن زەيتۇن ئەڭ كۆپ چىقىدىغان جاي شامدۇر. تۇرسىنا تېغى مىسىرنىڭ جەنۇبى سىينا ۋىلايىتىگە جايلاشقان بىر تاغ بولۇپ، سىينا دەپمۇ ئاتىلىدۇ. بۇ جايدا ئاللاھ تائالا مۇسا ئەلەيھىسسالامغا بىۋاسىتە سۆز قىلغان. ئايەتتىكى تىنچ شەھەردىن مەككە مۇكەررەمە شەھىرى كۆزدە تۇتۇلغان بولۇپ، بۇ شەھەر پەيغەمبىرىمىز ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا پەيغەمبەرلىك كەلگەن جايدۇر. مەككە مۇكەررەمە شەھىرى ئەزەلدىن تىنچلىق شەھىرى بولۇپ، ئۇنىڭدىكى مەسجىدى ھەرەمگە كىرگەن ئادەم ھەر تەرەپتىن خاتىرجەملىككە ئېرىشىدۇ، ھەتتا مەككىدىكى ئۇچارقاناتلار ۋە قۇرۇقلۇق ھايۋانلىرىمۇ قوغدىلىدۇ. چۈنكى، ئۇلارنى ئوۋلاش

مەنى قىلىندۇ.

بۇنىڭغا بىنائەن، بۇ سۈرىدىكى قەسەمدە مۇسا، ئىيسا ۋە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام قاتارلىق ئۈچ پەيغەمبەرگە ئىشارەت قىلىنغان. چۈنكى، ئەنجۈر بىلەن زەيتۇن چىقىدىغان شامدىن ئىيسا ئەلەيھىسسالام چىققان، تۇرىسىنا تېغىدا ئاللاھ تائالا مۇسا ئەلەيھىسسالامغا بىۋاسىتە سۆز قىلغان، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام مەككىدە تۇغۇلغان ۋە ئۇنىڭغا تۇنجى ۋەھىي شۇ جايدا كەلگەن.

ئاللاھ تائالا شام، تۇرىسىنا ۋە مەككىدىن ئىبارەت بۇ ئۈچ مۇقەددەس جاي بىلەن قەسەم قىلىش ئارقىلىق بۇ جايلاردا تۇرغان پەيغەمبەرلەرنىڭ مەرتىۋىسىنىڭ يۇقىرىلىقىنى بىلدۈرۈش بىلەن بىرگە ئۆزىنىڭ ئىنساننى ئەڭ گۈزەل ۋە ئەڭ مۇكەممەل سۈرەتتە ياراتقانلىقىنى بىلدۈرگەن. دېمەككى، ئىنسان بارلىق مەخلۇقاتتىن ئەڭ چىرايلىق يارىتىلغان، گۈزەل شەكىلگە كىرگۈزۈلگەن، تەپەككۈر قىلالايدىغان، ئەقلى بىلەن كائىناتتىكى كۆپ نەرسىلەرنى ئۆزىنىڭ پايدىسى ئۈچۈن ئىشلىتەلەيدىغان، تەبىئەتنىڭ بەزى كۈچلىرىنى ئۆزىگە بويسۇندۇرايلىغان يېگانە مەۋجۇداتتۇر. ئاللاھ تائالا ئىنساننى ئەڭ گۈزەل سۈرەتتە ياراتقانلىقىنى قەسەم بىلەن تەكىتلەش ئارقىلىق ئۇنىڭغا ئۆزىدىكى بىر قاتار ئالاھىدىلىكلەرنى ئەسلىتىپ، ئۇنى ياراتقۇچىسىنى تونۇشقا ۋە ئۇنىڭ چەكسىز قۇدرىتىنى بىلىشكە دەۋەت قىلغان.

مۇپەسسىرلەر ﴿ثُمَّ رَدَدْتَهُ أَسْفَلَ سَفِيلِينَ﴾ دېگەن ئايەت توغرىلىق ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، ئەللامە تەبەرىي، بەغەۋىي ۋە قۇرتۇبىي قاتارلىق مۇپەسسىرلەر بۇ ئايەتنى ئىبنى ئابباس، ئىكرىمە، قەتادە قاتارلىقلارنىڭ تەپسىرىگە ئاساسلىنىپ «ئاندىن ئۇنى ئۆمرىنىڭ ئەڭ ئاجىز ھالىتىگە قايتۇردۇق»<sup>[1]</sup> دەپ تەپسىر قىلغان. چۈنكى، ئىنسان ئاجىز تۇغۇلىدۇ، ئاندىن ئاستا-ئاستا كۈچ-قۇۋۋەتكە تولۇپ بېرىپ ئەڭ كۈچلۈك ھالىتىگە يېتىدۇ، ئاندىن ئۇ يەنە ئاستا-ئاستا كۈچ قۇۋۋىتىدىن قېلىپ ئاجىزلىققا يۈزلىنىدۇ، شۇنىڭ بىلەن ئۇ يېشىنىڭ چوڭىيىشىغا ئەگىشىپ بوۋاقلىق ۋاقتىدىكىدەك تېنى ئاجىز بىر ھالەتكە كېلىپ قالىدۇ.

ئەللامە ئىبنى كەسىر يۇقىرىقى ئايەتنى مۇجاھىد، ئەبۇ ئالىيە ۋە ھەسەن قاتارلىقلارنىڭ تەپسىرىگە ئاساسلىنىپ «ئاللاھ ئىنساننى شۇنداق گۈزەل ۋە چىرايلىق شەكىلدە ياراتقاندىن كېيىن، ئەگەر ئۇ ئىنسان ئاللاھقا

[1] «تفسير الطبري» 24-توم، 509-بەت.

ئىتائەت قىلمىسا ۋە پەيغەمبەرگە ئەگەشمىسە، ئۇنىڭ بارىدىغان جايى دوزاختۇر»<sup>[1]</sup> دەپ تەپسىر قىلغان. يەنى ئاللاھ تائالا ئەڭ گۈزەل سۈرەتتە ياراتقان ۋە تۈرلۈك نېمەتلەرنى ئاتا قىلىپ ھۆرمەتلىگەن بۇ ئىنسان دەسلەپ دۇنياغا كەلگەن چېغىدا قەلبى تولىمۇ پاك، تەبىئىتى ساپ، ئۆزى گۇناھسىز بىر سەبىي بولىدۇ. ئۇ چاغدا ئۇنىڭدا يامانلىق، تۈزكۈرلۈك، ھەسەتخورلۇق، ئاچكۆزلۈك دېگەندەك ئىللەتلەر بولمايدۇ. ئەمما بەزى ئىنسانلاردا يېشىنىڭ چوڭىيىشىغا ئەگىشىپ، ئۇنىڭدىكى نەپسا- نىيەتچىلىك، ئاچكۆزلۈك، كۆرەلمەسلىك، بۇزغۇنچىلىق قاتارلىق ئىللەتلەر باش كۆتۈرۈشكە باشلاپ، ئۇ باشقىلار بىلەن تاللىشىش، قىزغىنىش، ئۇرۇشۇش، ئۆلتۈرۈش، قەستلەش قاتارلىق يامانلىقلارغا بېرىپ يېتىدۇ، ئۇ ئاللاھ تائالاغا ئىتائەت قىلمايدۇ، پەيغەمبەرنىڭ يولىغا ئەگەشمەيدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئىنسان يىرتقۇچقا ئايلىنىدۇ. ئاندىن ئۇنىڭ بارىدىغان جايى دوزاخنىڭ ئەڭ چوڭقۇر يېرى بولۇپ قالىدۇ.

﴿إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ﴾ دېگەن ئايەتنىڭ تەپسىرىدە ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما مۇنداق دېگەن: «قانداقلا بىر ئادەم ياش ۋە كۈچلۈك ۋاقتىدا ياخشى ئەمەللەرنى قىلسا، ئۇ كېيىنچە ياشنىپ قالغانلىقتىن شۇنداق ياخشى ئەمەللەرنى قىلالمىسىمۇ، ھەتتا ئەقلىنى يوقىتىپ قويسىمۇ، ئۇنىڭغا ياشلىقىدا قىلغان ياخشى ئەمەلنىڭ ساۋابى يېزىلىپ تۇرىدۇ»<sup>[2]</sup>.

ئاللاھ تائالا ئىنسانلارنى ئىسلامنىڭ ھەقىقەتلىرىنى قوبۇل قىلىدىغان ئاڭ بىلەن ياراتقان ۋە ئۇنىڭغا ئۆزئارا ياردەملىشىشنى، تۇغقانچىلىقنى داۋاملاشتۇرۇشنى، ئادالەتلىك، دۇرۇس ۋە ھەققانىي بولۇشنى، باشقىلارنىڭ مەنپەئەتىنى كۆزلەشنى ۋە باشقا نۇرغۇنلىغان ئېسىل خىسلەتلەرنى ئىلھام قىلغان، ئۇنىڭ تەبىئىتىگە سىڭدۈرگەن. ئەمما ئىنساندا پەرىشتىلەردە بولىدىغان روھانىيلىق بىلەن ھايۋانلاردا بولىدىغان نەپسانىيەتچىلىك بولغانلىقتىن، ئۇنىڭ ئەقلى نەپسىگە يېڭىلىپ قالغاندا، بۇ ئىنسان ھايۋاندەك يىرتقۇچ بولۇپ كېتىدۇ، باشقىلارنىڭ ھەققىگە تاجاۋۇز قىلىدۇ، يەر يۈزىدە بۇزغۇنچىلىق تېرىيدۇ، ئۆزىنى ۋە باشقىلارنى بىلىپ تۇرۇپ زىيانغا ئۇچرىتىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭ ئاقىۋىتى دوزاخ بولۇپ قالىدۇ. مانا بۇ ئىنسان تەبىئىتى بولۇپ، ئۇ پەرىشتىلەردەك پاك بولالغاندەك، ھايۋانلاردەك ۋە ھىشىمۇ بولالايدۇ.

[1] «تەفسىر ابن كئىر» 8-توم، 435-بەت.

[2] «تەفسىر الطبرى» 24-توم، 509-بەت.

ئەمما قەلبى ئىمان بىلەن بېزەلگەن، ئاللاھ تائالاغا، ئەمەللەردىن ھېساب بېرىلىدىغان كۈننىڭ كېلىدىغانلىقىغا چىن ئىشەنگەن ۋە شۇ ئىمانغا يارىشا ياخشى ئەمەللەرنى قىلغان كىشىلەر يۇقىرىقىلاردىن مۇستەسنا. بۇ كىشىلەر جەننەتكە كىرىدۇ ۋە ئاللاھ تائالانىڭ كاتتا مۇكاپاتلىرىغا ئېرىشىدۇ. چۈنكى، ئۇلار نەپسى ھەۋەسنىڭ كۈچىنى ئەقىل ۋە دىننىڭ كۈچى بىلەن يېڭىپ ئۆزىنى ھەر خىل يولسىزلىقلاردىن ۋە زۇلۇمدىن ساقلاپ قالدىغان، ياخشى ئىشلارنى قىلىپ رەببىنى ۋە ئىنسانلارنى مەمنۇن قىلىدىغان كىشىلەردۇر. شۇڭا ئۇلارنىڭ قىلغان ياخشى ئىشلىرىنىڭ ئاجىرى ئۇلارغا بۇ دۇنيادا ۋە ئاخىرەتتە ئۈزۈلمەستىن كېلىپ تۇرىدۇ. ئۇلار ھەر ئىككى ئالەمدە ياخشىلىققا ئېرىشىدۇ.

ئى ئىنسان! سېنى قىيامەت كۈنىنى ئىنكار قىلىشقا ئېلىپ بارغان نەرسە زادى نېمە؟ سەن ھەممە ھەقىقەتنى بىلىپ تۇرۇپ، شۇنچە كۆپ ۋە كۈچلۈك دەلىل - پاكىتلار بىلەن ئىسپاتلانغان قىيامەت كۈنىنى قانداقمۇ ئىنكار قىلىسەن؟ قىيامەت كۈنىنى ئىنسانلارنىڭ ئارىسىدا ھۆكۈم چىقىرىلىدىغان كۈن قىلىپ بەلگىلىگەن ئاللاھ تائالا ئەڭ ياخشى ۋە ئەڭ ئادالەتلىك ھۆكۈم چىقارغۇچى ئەمەسمۇ؟ ئۇ ھۆكۈم قىلغۇچىلارنىڭ ئەڭ ئادالەتلىكى ئەمەسمۇ؟ ئەلۋەتتە شۇنداق! ئۇ ئىتائەتمەنلەرنى مۇكاپاتلايدۇ، ئاسىيلىق قىلغانلارنى ئەلۋەتتە جازالايدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. مەككە مۇكەررەمە شەھىرى دۇنيانىڭ ئەڭ مۇقەددەس ۋە ئەڭ ئۇلۇغ بېرىدۇر.
2. ئاللاھ تائالانىڭ ئىنساننى شۇنچىلىك چىرايلىق شەكىلدە ياراتقانلىقى ئىنسانغا ئاللاھ تائالاغا ئىبادەت قىلىش بۇرچىنى يۈكلەيدۇ.
3. مۇئەمىن ئادەم ناۋادا ناھايىتى ياشىنىپ قالغانلىقتىن، ئىبادەتلەرنى جايىدا ئادا قىلالمىسىمۇ، ئۇنىڭغا ياشلىقىدا قىلغان ئەمەل - ئىبادىتىگە ئوخشاش ساۋاب بېرىلىدۇ.

## ئەلەق سۈرىسى

ئەلەق سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 19 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، بۇ سۈرىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا نۇجى ۋەھىينىڭ ﴿توقۇغىن﴾ دېگەن بۇيرۇق بىلەن باشلانغانلىقى ۋە ئىنساننىڭ يارىتىلىش ماددىسى بولغان «ئەلەق» بايان قىلىنغان. ئاندىن ئىنساننىڭ بەزى سۈپەتلىرى، بەزى گۇناھكار ئىنسانلارنىڭ قىلمىشى ۋە جازاسى بايان قىلىنغان.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئىنساننىڭ كامالىتى ۋەھىيگە ۋە ئىلىمگە ئەگىشىش ئارقىلىق ئاللاھ تائالاغا باغلىنىش ۋە ئۇنىڭغا ئىتائەت قىلىش بىلەن بولىدىغانلىقىنى، ئۇنىڭ ناقىسلىقى ئاللاھ تائالانىڭ ئەمىر-پەرمانلىرىغا خىلاپلىق قىلىشتىن كېلىدىغانلىقىنى بايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى ئىككىنچى ئايەتتىكى ﴿عَلَقٍ﴾ «ئەلەق» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان. «ئەلەق» (ئېسىلغان)، (مۇئەللەقتە قالغان) دېگەن مەنىلەردە بولۇپ، ئاننىڭ بالىياتقۇسىغا تۆكۈلگەن ئىسپىرمىدىكى مىليونلارچە ئۇرۇقنىڭ ئىچىدىن تۈرەلمە بولۇشقا تاللىنىپ بالىياتقۇ تېمىغا ئېسىلىپ قالغان ئۇرۇقنى كۆرسىتىدۇ.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿أَفْرَأَ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ② أَفْرَأَ  
وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ  
يَعْلَمُ ⑤ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَ طَافٍ ⑥ أَنْ رَعَاهُ اسْتَعْتَبَ ⑦ إِنَّ إِلَى  
رَبِّكَ الرَّجْعَى ⑧ أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى ⑨ عَبْدًا إِذَا صَلَّى ⑩ أَرَأَيْتَ  
إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَى ⑪ أَوْ أَمَرَ بِالْتَّقْوَى ⑫ أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى

﴿۱۳﴾ أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى ﴿۱۴﴾ كَلَّا لَئِن لَّمْ يَنْتَهُ لَنَنْسِفَنَّ  
بِالْنَّاصِيَةِ ﴿۱۵﴾ نَاصِيَةَ كَذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴿۱۶﴾ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ﴿۱۷﴾ سَدَّعْ  
الرِّبَابِيَّةَ ﴿۱۸﴾ كَلَّا لَا تُطِعُهُ وَأَسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ﴿۱۹﴾ ﴿﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- ناھىيتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 1- ياراتقان رەببىڭنىڭ ئىسمى بىلەن ئوقۇغىن.
- 2- ئۇ ئىنساننى ئەلەقتىن<sup>[1]</sup> ياراتتى.
- 3- سەن ئوقۇغىن. رەببىڭ ئىنسانغا قەلەم بىلەن يېزىشنى ئۈگەتكەن، بىلمىگەن نەرسىلەرنى بىلدۈرگەن ئەڭ كەرەملىك زاتتۇر.
- 6-7- ھەقىقەت شۇكى، ئىنسان ئۆزىنى بەھاجەت سانغان چېغدا چوقۇم ھەددىدىن ئاشىدۇ.
- 8- (ئى ئىنسان!) شەكسىزكى، سېنىڭ بارىدىغان جايىڭ رەببىڭنىڭ دەرى-گاھىدۇر.
- 9-10- (ئى پەيغەمبەر!) ناماز ئوقۇۋاتقان بىر بەندىنى توسقان ئادەمنى كۆردۈڭمۇ؟
- 11-12- دەپ باققىنە، ئەگەر ئۇ (ناماز ئوقۇغۇچى بەندە) توغرا يولدا بولغان ياكى (كىشىلەرنى) تەقۋادارلىققا بۇيرۇغان بىرى بولسىچۇ؟
- 13- دەپ باققىنە، ئەگەر ئۇ (توسقۇچى) ھەقىقەتنى ئىنكار قىلغان ۋە (ئىمان ئېيتىشتىن) باش تارتقان بىرى بولسىچۇ؟
- 14- ئۇ (قىلمىشلىرىنى) ئاللاھنىڭ كۆرۈپ تۇرىدىغانلىقىنى بىلمىدىمۇ؟
- 15-16- ياق (ئىش ھەرگىز ئۇ گۇناھكار گۇمان قىلغاندەك ئەمەس)، ئەگەر ئۇ بۇنىڭدىن يانمىسا، بىز چوقۇم ئۇنداق يالغانچى گۇناھكارنى كوكۈلىسىدىن تۇتۇپ (جەھەننەمگە) سۆرەيمىز.
- 17- ئۇ ئۆزىنىڭ سورۇنداشلىرىنى (ياردەمگە) چاقىرىپ باقسۇن!

[1] ئەلەقنىڭ مەنىسى ئۈچۈن ھەج سۈرىسىنىڭ 5- ئايىتىنىڭ تەپسىرىدە ئاستىغا بېرىلگەن ئىزاھاتقا قارالسۇن.

## 18- بىزمۇ دوزاخنىڭ قاتتىق قول پەرىشتىلىرىنى چاقىرىمىز.

19- ياق (ئىش ھەرگىز ئۇ گۇناھكار گۇمان قىلغاندەك ئەمەس)، (ئى پەيغەمبەر!) سەن ئۇنىڭغا بويسۇنمىغىن، (ئاللاھقا) سەجدە قىلغىن ۋە (بۇ ئارقىلىق ئۇنىڭغا) يېقىنلىشماق.

### ◀ تەپسىرى

ئىمام بۇخارىي ھەزرىتى ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلغان: «كَانَ أَوَّلَ مَا بُدِيَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْوَحْيِ الرَّؤْيَا الصَّادِقَةَ فِي النَّوْمِ. فَكَانَ لَا يَرَى رُؤْيَا إِلَّا جَاءَتْ مِثْلَ فَلَقِ الصُّبْحِ. ثُمَّ حُبَّبَ إِلَيْهِ الْخَلَاءُ، فَكَانَ يَجْلُو بَعَارِ حِرَاءٍ يَتَحَنَّتْ فِيهِ، (وَهُوَ التَّعَبُدُ) اللَّيَالِي أُولَاتِ الْعَدَدِ قَبْلَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى أَهْلِهِ، وَيَتَرَوَّدُ لِذَلِكَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى حَدِيحَةٍ فَيَتَرَوَّدُ لِمِثْلِهَا حَتَّى فَجِئَهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِي عَارِ حِرَاءٍ، فَجَاءَهُ الْمَلِكُ فَقَالَ: اقْرَأْ. قَالَ: «مَا أَنَا بِقَارِيٍّ» قَالَ، فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ: اقْرَأْ. قَالَ قُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِيٍّ، قَالَ فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدَ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ: اقْرَأْ. فَقُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِيٍّ، فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي الثَّلَاثَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدَ. ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ: ﴿اقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ② اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑤﴾. فَرَجَعَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرْجُفُ بَوَادِرِهِ حَتَّى دَخَلَ عَلَى حَدِيحَةٍ فَقَالَ: «رَمَلُونِي رَمَلُونِي» فَزَمَلُوهُ حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْعُ. ثُمَّ قَالَ لِحَدِيحَةٍ: «أَيُّ حَدِيحَةٍ! مَا لِي» وَأَخْبَرَهَا الْحَبْرَ. قَالَ: «لَقَدْ خَشِيتُ عَلَى نَفْسِي» قَالَتْ لَهُ حَدِيحَةُ: كَلَّا. أَبْشِرْ. فَوَاللَّهِ لَا يُخْزِيكَ اللَّهُ أَبَدًا. وَاللَّهِ إِنَّكَ لَتَتَّصِلُ الرَّحِمَ وَتَصُدُقَ الْحَدِيثَ، وَتَحْمِلُ الْكَلَّ، وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ، وَتَقْرِي الضَّيْفَ، وَتُعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ. فَاذْطَلَقَتْ بِهِ حَدِيحَةُ حَتَّى أَتَتْ بِهِ وَرَقَةَ بْنَ نَوْفَلِ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ. وَهُوَ ابْنُ عَمِّ حَدِيحَةَ، أَحْيَى أَبِيهَا. وَكَانَ امْرَأً تَنْصَرَفِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ الْعَرَبِيَّ وَيَكْتُبُ مِنَ الْإِنجِيلِ بِالْعَرَبِيَّةِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكْتُبَ. وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ عَمِيَ. فَقَالَتْ لَهُ حَدِيحَةُ: أَيُّ عَمٍّ اسْمَعُ مِنْ ابْنِ أَخِيكَ. قَالَ وَرَقَةُ بْنُ نَوْفَلٍ: يَا ابْنَ أَحْيَى مَاذَا تَرَى؟ فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبْرَ مَا رَأَهُ. فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ: هَذَا التَّامُوسُ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى مُوسَى. يَا لَيْتَنِي فِيهَا جَدًّا. يَا لَيْتَنِي أَكُونُ حَيًّا حِينَ يُخْرِجُكَ قَوْمُكَ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَوْ

مُخْرِجِيْ هُمْ؟» قَالَ وَرَقَةُ: نَعَمْ، لَمْ يَأْتِ رَجُلٌ قَطُّ بِمَا جِئْتَ بِهِ إِلَّا عَوْدِي، وَإِنْ يَدْرِكْنِي يَوْمَكَ أَنْصُرَكَ نَصْرًا مُّؤَزَّرًا» ثُمَّ لَمْ يَنْشَبْ وَرَقَةُ أَنْ تُؤْتِيَّ وَفَتَرَ الْوَيْيَ» يەنى «رەسۇلۇللاھقا ئەڭ دەسلەپكى ۋەھبى راسىت چۈش بىلەن باشلانغان. ئۇنىڭ كۆرگەن چۈشلىرى تاڭ نۇرىدەك روشەن ئىدى. كېيىن ئۇ يالغۇزلۇقنى ياقىتىرىدىغان بولۇپ قالدى، ئۇ ھىرا غارىدا<sup>[1]</sup> ئۆيگە قايتماي كېچىلىرى يالغۇز ئىستىقامەت قىلاتتى، ئىستىقامەتكە چىققاندا ئوزۇقلۇق ئېلىۋالاتتى. ئاندىن يەنە، خەدىجە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ يېنىغا قايتىپ كېلىپ، قايتا چىقىش ئۈچۈن تەييارلىناتتى. بۇ ئىش ھىرا غارىدا ئۇنىڭغا پەيغەمبەرلىك كەلگەنگە قەدەر داۋام قىلدى. رەسۇلۇللاھنىڭ ھۇزۇرىغا پەرىشتە كېلىپ: «ئوقۇ» دېدى. رەسۇلۇللاھ: «مەن ئوقۇشنى بىلمەيمەن» دېدى. رەسۇلۇللاھ مۇنداق دېدى: پەرىشتە مېنى تۇتۇپ قاتتىق سىقىپ قويۇۋېتىپ، «ئوقۇ» دېدى. يەنە «مەن ئوقۇشنى بىلمەيمەن» دېدىم، مېنى ئىككىنچى قېتىم تۇتۇپ قاتتىق سىقىپ قويۇۋېتىپ، «ئوقۇ» دېدى. «مەن ئوقۇشنى بىلمەيمەن» دېدىم، مېنى ئۈچىنچى قېتىم يەنە تۇتۇپ سىقىپ قويۇۋەتكەندىن كېيىن: ﴿يَارَاتِقَان رەببىڭنىڭ ئىسمى بىلەن ئوقۇغىن. ئۇ ئىنساننى ئەلەقتىن ياراتتى. سەن ئوقۇغىن. رەببىڭ ئىنسانغا قەلەم بىلەن يېزىشنى ئۆگەتكەن، بىلمىگەن نەرسىلەرنى بىلدۈرگەن ئەڭ كەرەملىك زاتتۇر﴾ دېگەن ئايەتلەرنى ئوقۇدى. رەسۇلۇللاھ پەرىشتە بىلەن تۇنجى قېتىم ئۇچراشقان چاغدا پەيدا بولغان قورقۇنچ بىلەن ئايالى خۇۋەيلىد قىزى خەدىجەنىڭ يېنىغا قايتىپ كېلىپ، قورقۇنچىسىنى بېسىش ئۈچۈن، «مېنى يۆگەپ قويۇڭلار، يۆگەپ قويۇڭلار» دېدى. ئۇ قورقۇنچىسى تۈگىگىچە يۆگەپ قويۇلدى، ئۇ خەدىجگە ئەھۋالنى بايان قىلىپ، «ئى خەدىجە ماڭا نېمە بولغاندۇ؟ ئۆزۈم توغرىسىدا قورقۇپ قالدىم، دېدى. خەدىجە: «ئۇنداق ئەمەس، ئاللاھنىڭ نامى بىلەن قەسەم قىلىمەنكى، ئاللاھ سېنى ھەرگىز خار قىلمايدۇ، چۈنكى، سەن ئۇرۇق-تۇغقانلارغا شەپقەت قىلىسەن، راسىت گەپ قىلىسەن، ئاجىز، بىچارىلەرگە ياردەم قىلىسەن، يوقسۇللارنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئالىسەن، مېھمانلارنى ياخشى كۈتۈۋالىسەن، بېشىغا كۈن چۈشكەنلەرگە ياردەم قىلىسەن» دېدى. شۇنىڭ بىلەن خەدىجە ئۇنى تاغىسىنىڭ ئوغلى ۋە رەقە ئىبنى نەۋفەل ئىبنى ئەسەد ئىبنى ئابدۇلئۇززانىڭ ئالدىغا ئېلىپ كەلدى. ۋە رەقە جاھىلىيەت دەۋرىدە

[1] ھىرا غارى - مەككە مۇكەررەمە شەھىرىنىڭ شەرقىگە جايلاشقان «نۇر تېغى» نىڭ ئۈستىدە بولۇپ، مەسجىدى ھەرەمدىن تۆت كىلومېتىر كېلىدۇ، ئىگىزلىكى 634 مېتىردۇر.



خىرىستىيان دىنىغا كىرگەن ئىدى، ئىبرانىيچە ئوقۇش ۋە يېزىشنى بىلەتتى، ئىبرانى يېزىق بىلەن ئىنجىلدىن كۆپ نەرسىلەرنى يازاتتى. ئۇ ياشانغان، كۆزى كۆرمەس بولۇپ قالغان بوۋاي ئىدى. خەدىجە ۋەرەقەگە: «ئى تاغامنىڭ ئوغلى! قېرىندىشىڭنىڭ<sup>[1]</sup> ئوغلىنىڭ (يەنى مۇھەممەدنىڭ) سۆزىگە قۇلاق سال، دېدى. ۋەرەقە رەسۇلۇللاھتىن: «ئى قېرىندىشىمنىڭ ئوغلى! نېمە بولىدۇ؟» دەپ سورىدى. رەسۇلۇللاھ كۆرگەنلىرىنى ئۇنىڭغا ئېيتىپ بەردى. ۋەرەقە ئۇنىڭغا: «بۇ مۇساغا چۈشۈرۈلگەن جىبرىئىل ئىكەنمۇ، ئىست، مەن سېنىڭ دىنىغا دەۋەت قىلغان چاغلىرىڭدا ياش يىگىت بولسامچۇ، ئىست، خەلقىڭ سېنى يۇرتۇڭدىن ھەيدەپ چىقارغان ۋاقتتا ھايات بولسامچۇ» دېدى. رەسۇلۇللاھ ئەجەبلىنىپ: «خەلقىم مېنى يۇرتۇمدىن ھەيدەپ چىقارمۇ؟» دېدى. ۋەرەقە: «ھەئە، ھەيدەپ چىقىرىدۇ، پەيغەمبەر بولغان ئادەم دۈشمەنلىك بولىدۇ، سېنىڭ دىنىغا دەۋەت قىلغان چاغلىرىڭدا ھايات بولغان بولسام، ساڭا يېقىندىن ياردەم قىلاتتىم» دېدى. ئۇزاق ئۆتمەي ۋەرەقە ۋاپات بولدى. ۋەھىي ئۈزۈلۈپ قالدى»<sup>[2]</sup>.

بۇ ھەدىسكە ئاساسەن، تۇنجى ۋەھىي ۋە «قۇرئان كەرىم»دىن ئەڭ دەسلەپ نازىل بولغان ئايەتلەر ئەلەق سۈرىسىنىڭ بېشىدىكى بەش ئايەتتۇر. دېمەك، ئاللاھ تائالانىڭ پەيغەمبىرىمىز ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا قىلغان تۇنجى ۋەھىيسى (ئوقۇ) دېگەندىن ئىبارەت بولغان، ئاندىن قەلەم ۋە ئىلىمدىن سۆز ئاچقان. بەزى مۇسۇلمانلار نېمىشقا بۇنى ياخشى چۈشەنمەيدىغاندۇ؟ بىزنىڭ دىنىمىز ئىلىم تارقىتىدىغان، ئىلىم بىلەن قوراللىنىشنى ئىبادەت سانايدىغان ۋە ئىلىم-مەرىپەت بىلەن يۇغۇرۇلغان دىن ئەمەسمۇ؟ ئەلۋەتتە شۇنداق. ھەتتا مۇسۇلمانلىقمۇ ئوقۇش ۋە ئۆگىنىش بىلەنلا تولۇقلىنىدۇ.

بۇ سۈرىنىڭ كېيىنكى ئايەتلىرى خېلى كېيىن نازىل بولغان بولۇپ، بىر قېتىمدىلا تولۇق نازىل بولغان سۈرىلەرنىڭ ئەڭ تۇنجىسى فاتھە سۈرىسىدۇر. چۈنكى، فاتھە سۈرىسىنىڭ ئايەتلىرى بىر قېتىمدىلا نازىل بولغان.

بۇ سۈرىنىڭ بېشىدىكى مەزكۇر بەش ئايەتنىڭ مەنىسى مۇنداق: ئى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام! سەن ئەمدى ھازىردىن باشلاپ پەيغەمبەر بولىدۇڭ، رەببىڭنىڭ ئەلچىسى بولىدۇڭ. ساڭا ۋەھىي قىلىنغان ئايەتلەرنى

[1] ۋەرەقەنىڭ 3- بوۋىسى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ 4- بوۋىسىنىڭ قېرىندىشى ئىدى.

[2] «صحيح البخاري» 1- توم، 7- بەت 3- ھەدىس.

ئوقۇغىن ۋە بۇلارنى كىشىلەرگە يەتكۈزگىن. سېنى ئوقۇشقا بۇيرۇغان رەببىڭ مۇشۇ كائىناتنى ياراتقان، بارچە مەخلۇقاتنىڭ ئەۋزىلى بولغان ئىنساننى يارىتىپ، ئۇنىڭغا ئەقىل-ئىدراك ئاتا قىلغان، كائىناتتىكى مەۋجۇداتنى بويسۇندۇرۇش قابىلىيىتىنى بەرگەن زاتتۇر. شۇنىمۇ ئۇنتۇ-مىغىنكى، رەببىڭ ئىنساننى بالىياتقۇ تېمىغا ئېسىلىپ قالغان شۇ بىر تال مەنىي (ئىسپېرما) ئۇرۇقىدىن يارىتىپ، ئاندىن ئۇنى گۆش پارچىسىغا ئايلاندۇرۇپ، ئاندىن ئاستا-ئاستا تەرەققىي قىلدۇرۇپ ئەڭ چىرايلىق ۋە ئەڭ مۇكەممەل ئىنسان قىلغان زاتتۇر.

ئى پەيغەمبەر! سەن ئوقۇغىن، رەببىڭ ھەممىدىن بەك كەرەملىكتۇر. چۈنكى، ئۇ ھاياتلىقنى ئاتا قىلغان زاتتۇر. ساڭا ئوقۇش ۋە ئەستە ساقلاش ئىقتىدارىنى ئاتا قىلىش كەرەملىك رەببىڭ ئۈچۈن ھەرگىز قىيىن ئەمەس. رەببىڭ سېنى ئوقۇغانلىرىڭنى ۋە ئاڭلىغانلىرىڭنى ئۇنتۇمايدىغان قىلدۇ. ﴿سَنْقِرْطُكَ فَلَا تَنْسَى ۝۶۱﴾ **إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ** يەنى ﴿ئى پەيغەمبەر! بىز ساڭا (قۇرئاننى) ئوقۇتتىمىز، ئاللاھ (ئەمەلدىن قالدۇرۇشنى) خالىغاندىن باشقىسىنى ئۇنتۇمايسەن﴾[1].

ئى پەيغەمبەر! ئىنسانلارغا قەلەم بىلەن يېزىشنى ۋە يىراقتا بولسىمۇ يېزىق ئارقىلىق بىر-بىرىنى چۈشىنىشنى ئۈگەتكەن كەرەملىك رەببىڭنىڭ ئىسمى بىلەن ئوقۇغىن. مانا بۇلار ئاللاھ تائالانىڭ چەكسىز قۇدرىتىنىڭ ۋە ئىلمىنىڭ بايانىدۇر. ئاللاھ تائالا ئىنسانغا تەپەككۈر قىلىش ۋە ئىزدىنىش قابىلىيىتىنى بەرگەنلىكى ئۈچۈن، بۇ ئىنسان كائىناتنىڭ سىرلىرىنى، شەيئىلەرنىڭ خۇسۇسىيەتلىرىنى بىلىدىغان ھالغا كەلگەن. ئىنسان بۇنىڭ سايبىدا تەبئەتنى ئۆزىگە بويسۇندۇرىدىغان، كائىناتتىكى نەرسىلەردىن پايدىلىنالايدىغان دەرىجىگە يەتكەن. ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ **مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا**﴾ يەنى ﴿ئاللاھ يەر يۈزىدىكى ھەممە نەرسىنى سىلەر ئۈچۈن ياراتقان زاتتۇر﴾[2]، ﴿وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا﴾ يەنى ﴿ئاللاھ بارلىق شەيئىلەرنىڭ ئىسىملىرىنى (ئىنسانلارنىڭ ئاتىسى) ئادەمگە ئۆگەتتى﴾[3].

بۇ سۈرىدە ﴿ئوقۇ﴾ دېگەن بۇيرۇقنىڭ تەكرارلانغانلىقىنىڭ سىرلىرىدىن بىرى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۈچۈن ئوقۇشنى ئادەت ھالىغا كەلتۈرۈش ئۈچۈندۇر. چۈنكى، ھەرقانداق بىر ئىش تەكرارلىنىش ئارقىلىق ئادەتكە

[1] ئەلا سۈرىسى: 6-ئايەت.

[2] بەقەرە سۈرىسى: 29-ئايەت.

[3] بەقەرە سۈرىسى: 31-ئايەت.

ئايلىنىدۇ. دېمەك، ئادەت تەكرارلاش ئارقىلىق ھاسىل بولىدۇ.

﴿ھەقىقەت شۇكى، ئىنسان ئۆزىنى بەھاجەت سانغان چېغىدا چوقۇم ھەددىدىن ئاشىدۇ. (ئى ئىنسان!) شەكسىزكى، سېنىڭ بارىدىغان جايىڭ رەببىڭنىڭ دەرگاھىدۇر﴾ يەنى ئىنسان ئۆزىنىڭ مال-مۈلۈكىنىڭ ۋە پەرى-زەنتلىرىنىڭ كۆپلۈكىگە ۋە ۋاقىتلىق ئامەتلىرىگە ئىشىنىپ، ئۆزىنى ھەممىدىن، ھەتتا ياراتقان رەببىدىنمۇ بەھاجەت ھېسابلىغانلىقتىن، رەببىگە ئاسىيلىق قىلىشتا، ئىنسانلارغا زۇلۇم قىلىشتا تولىمۇ ھەددىدىن ئېشىپ كېتىدۇ. ئۇنىڭ بۇنداق قىلىشى تولىمۇ چوڭ يولسىزلىقتۇر. چۈنكى، ئۇ بەربىر رەببىنىڭ دەرگاھىغا قايتۇرۇلىدۇ، ئۇنىڭ ھۇزۇرىغا چىقىرىلىدۇ ۋە قىلغان-ئەتكەنلىرىدىن بىر - بىرلەپ ھېساب بېرىدۇ.

ئاللاھ تائالا چەكسىز قۇدرىتىنىڭ ۋە ئىلىمىنىڭ، شۇنداقلا ئىنسانغا ئاتا قىلغان كاتتا نېمەتلىرىنىڭ بەزى نامايەندىلىرىنى بايان قىلغاندىن كېيىن، ئىنساننىڭ تۈزكۈرلۈقىنى، رەببىگە ئاسىيلىق قىلىشتا ھەددىدىن ئېشىپ كېتىۋاتقانلىقىنى بايان قىلىش ئارقىلىق ئىنسانغا يارىشىدىغىنى رەببىگە تۈزكۈرلۈق قىلىش ئەمەس، بەلكى ئۇنىڭغا شۈكۈر قىلىش ۋە ئۇنىڭ ئەمرىگە ئىتائەت قىلىش ئىكەنلىكىنى ئەسكەرتكەن. دېمىسىمۇ، ئاللاھ تائالا ئىنساننى شۇنداق چىرايلىق شەكىلدە مۇكەممەل يارىتىپ، بارچە مەخلۇقاتنى ئۇنىڭ خىزمىتى ئۈچۈن يارىتىپ بېرىپ، تەبىئەتنى ئۇنىڭغا بويسۇندۇرۇپ بېرىپ، ئاندىن ئۇنىڭغا بەختلىك بولۇشنىڭ يوللىرىنى كۆرسىتىپ بېرىپ، نېمەتلىرىنى تولۇقلاپ بەرگەن ئىكەن، ئىنساننىڭ ئەلۋەتتە ئۇنىڭغا شۈكۈر قىلىشى ۋە ھەرگىز ئاسىيلىق قىلماسلىقى لازىم ئىدى. ئەمما ئەپسۇسكى، ئىنسانلارنىڭ تولىسى بۇنىڭ ئەكسىچە ئىش كۆرىدۇ.

ئاللاھ تائالا يۇقىرىقى ئايەتلەردە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئوقۇشقا ئەمر قىلغان ۋە ئىنسانلارنىڭ كۇفرلىقىغا، ئاسىيلىقىغا سەۋەب بولغان ئىللەتلەرنى بايان قىلغاندىن كېيىن، مەككە كاپىرلىرىنىڭ كاتتىباشلىرىدىن بولغان ئەبۇ جەھلىنىڭ ھالىنى مىسال قىلىپ، بۇ مەنىدە دەيدۇكى، ئى پەيغەمبەر! رەببىگە ئىبادەت قىلىپ ناماز ئوقۇۋاتقان سەندەك بىر ئۇلگىلىك بەندىنى ناماز ئوقۇشتىن توسقان ئادەم ئەبۇ جەھلىنى كۆردۈڭمۇ؟ ئۆزى توغرا يولدا بولغان، كىشىلەرنى تەقۋادارلىققا ۋە ياخشىلىققا بۇيرۇيدىغان بۇنداق بىر پەيغەمبەرگە مۇشۇنداق مۇئامىلە قىلىشقا بولامدۇ؟ ئۇنى رەببىگە ئىبادەت قىلىشتىن توسقان ئەبۇ جەھل ھەقىقەتنى ئىنكار قىلىپ، ئىمان ئېيتىشتىن باش تارتقان ئاسىي-

گۇناھكار تۇرۇپ، ئۇ ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىدىن قورقمامدۇ؟ بۇ قىلمىشنىڭ جازاسىغا يولۇقۇشتىن قورقمامدۇ؟ ئۇ ئاللاھ تائالانىڭ ھەممىنى كۆرۈپ تۇرىدىغانلىقىنى، ئۇنىڭ بۇ قىلمىشنىمۇ ئەلۋەتتە بىلىپ ۋە كۆرۈپ تۇرىدىغانلىقىنى بىلمىدىمۇ؟

بۇ كاپىرلار قىلمىشىدىن يانسۇن! يامانلىقلىرىدىن ۋاز كەچسۇن! ئەگەر ئۇلار ئاللاھ تائالغا ئاسىيلىق قىلىشتىن، ئىسلام دىنىغا دۈشمەنلىك قىلىشتىن ۋاز كەچمەيدىغان بولسا، ئۇلارنىڭ تارتىدىغان ئازابى تولمۇ قاتتىق بولىدۇ. ئۇلارنى ئۆزلىرىنىڭ بۇ دۇنيادىكى تەكەببۇرلۇقىغا مۇناسىپ ھالدا ئەڭ خار ھالەتتە ھۇزۇرىمىزغا توپلاپ بارلىق قىلمىشلىرىدىن بىر-بىرلەپ ھېساب ئالىمىز ۋە ئۇلارغا ئاخىر-رەتنىڭ ئەڭ قاتتىق ئازابىنى چەكتۈرىمىز. ئەبۇ جەھلىگە ئوخشىغان ھەربىر يالغانچى گۇناھكارنىڭ غۇرۇرىنى يەرگە ئۇرۇش ۋە خار قىلىش ئۈچۈن ئۇنىڭ كوكۈلىسىدىن تۇتقانچە سۆرەپ ئۇدۇل دوزاخقا تاشلايمىز. قېنى ئۇنىڭ قولىدىن كەلسە، ئۆزىنىڭ بۇ دۇنيادىكى سورۇنداشلىرىنى ياردەمگە چاقىرىپ باقسۇن! ئۇلاردىن ياردەم سوراپ باقسۇن! چۈنكى، بۇ كاپىرلار دۇنيادىكى ۋاقتىدا ئۆزلىرىنىڭ سورۇنداشلىرىنىڭ كۆپلۈكىگە ۋە ئۇلارنىڭ كۈچ-قۇۋۋىتىگە ئىشەنچ قىلىپ ئۆزىنى چوڭ تۇتاتتى، رەببىنىڭ ئازابىدىن قورقمايتتى. قېنى ئەمدى شۇلارنى ياردەمگە چاقىرىپ باقسۇن! ئۇ چاغدا بىزمۇ جەھەننەمنىڭ قاتتىق قول ئازاب پەرىشتىلىرى بولغان زابانىيلەرنى چاقىرىمىز-دە، ئۇلار بۇ گۇناھكار كاپىرلارنى دوزاخنىڭ ئازابىغا سۆرەپ، ئىتتىرىپ ئېلىپ كېتىدۇ. ﴿يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعَا﴾ يەنى ﴿ئۇ كۈندە ئۇلار دوزاخقا قاتتىق ئىتتىرىلىدۇ﴾ [1]. ئۇلارنى ئاللاھ تائالانىڭ جازاسىدىن، جەھەننەمنىڭ ئازابىدىن قۇتۇلدۇرۇپ قالدىغان ھېچكىم چىقمايدۇ.

بۇ گۇناھكار كاپىرلار قىلمىشىدىن يانسۇن! ئى پەيغەمبەر! سەن مۇنداق كاپىرلارنىڭ ھېچبىرىگە بويسۇنمىغان، ئۇلاردىن قورقۇپمۇ قالمىغان. چۈنكى، رەببىڭ سېنى قوغدايدۇ ۋە ئەلۋەتتە ھەممايە قىلىدۇ. رەببىڭگە ئىبادەت قىلىش يولىدا ناماز ئوقۇپ سەجدە قىلىشنى داۋاملاشتۇرغىن ۋە ئىبادەتلەرنى كۆپ قىلىش ئارقىلىق رەببىڭگە يېقىنلىق ھاسىل قىلغىن. چۈنكى، ئىبادەتلەر ئىلاھىي قورغاندۇر ۋە نىجاتلىقنىڭ يولىدۇر.

[1] تۇر سۈرىسى: 13-ئايەت.

## ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. قۇرئان ئوقۇماقچى بولغاندا ﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ دېيىش مۇستەھەبتۇر. شۇنداقلا تەۋبە (بارائەت) سۈرىسىدىن باشقا ھەربىر سۈرىنىڭ بېشىدا ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ دېيىش مۇستەھەبتۇر. ئەمما سۈرىنىڭ ئوتتۇرىدىن باشلىغاندا، «بىسمىللاھ» دېمىسىمۇ بولىدۇ، ئەمما «ئەۋزۇ بىللاھ» نى چوقۇم دېيىش لازىم.
2. بوۋاقنىڭ ئانا قورسىقىدىكى تەرەققىياتى ئاللاھ تائالانىڭ چەكسىز قۇدرىتىنى كۆرسىتىدىغان دەلىللەرنىڭ بىرىدۇر.
3. ئاللاھ تائالا سېخىلىقتا يېگانە زاتتۇر. چۈنكى، ھېچكىم ئاللاھ تائالادەك سېخى بولالمايدۇ.
4. ئىسلامدا قەلەمنىڭ قەدىر-قىممىتى يۇقىرىدۇر. چۈنكى، ھەرقانداق ئىلىم قەلەم بىلەن ئۆگىنىلىدۇ ۋە قەلەم بىلەن تارقىتىلىدۇ.
5. بېخىللىق ئىنسان تەبىئىتىنىڭ بىر پارچىسى بولۇپ، ئىمان ۋە ياخشى ئەمەل بىلەن ئىسلاھ قىلىنمىغاندا، ئۇنىڭ بېخىللىقى داۋام-لىشىۋېرىدۇ.
6. ئۆزىنىڭ ئاز-ئولا بايلىقىغا كۆرەڭلەپ كىشىلەرنى ياراتماسلىق ئاللاھ تائالا ئەڭ يامان كۆرىدىغان ناچار قىلىقتۇر.

## قەدر سۈرىسى

قەدر سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 5 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، «قۇرئان كەرىم» نىڭ نازىل بولۇشقا باشلانغانلىقى ۋە قەدر كېچىسىنىڭ پەزىلىتى، پەرىشتىلەرنىڭ قەدر كېچىسىدە يەر يۈزىگە چۈشىدىغانلىقى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: قەدر كېچىسىنىڭ ئۇلۇغلىقىنى، پەزىلىتىنى ۋە ئۇ كېچىدە بولىدىغان مۇھىم ئىشلارنى بايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى، ئىككىنچى ۋە ئۈچىنچى ئايەتلەردە كەلگەن «تەقدىر، قىممەتلىك ۋە ئۇلۇغ» دېگەن مەنىدىكى «الْقَدْر» دېگەن سۆز بىلەن ئاتالغان.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿۱﴾ وَمَا اَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿۲﴾  
لَيْلَةُ الْقَدْرِ حَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ ﴿۳﴾ تَنْزِْلُ الْمَلٰٓئِكَةِ وَالرُّوْحِ فِيهَا  
يَاۤذُنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ اَمْرٍ ﴿۴﴾ سَلٰمٌ هِىَ حَتّٰى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴿۵﴾﴾

### تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1- شەك- شۈبھىسىزكى، بىز قۇرئاننى قەدر كېچىسىدە نازىل قىلدۇق.

2- قەدر كېچىسىنىڭ قانداق كېچە ئىكەنلىكىنى بىلەمسەن؟

3- قەدر كېچىسى مىڭ ئايدىن ياخشىدۇر.

4- شۇ كېچىدە پەرىشتىلەر ۋە جىبرىل رەببىنىڭ ئەمرى بىلەن، (تەقدىر قىلىنغان) ھەممە ئىشلار ئۈچۈن چۈشىدۇ.  
5- شۇ كېچە تاڭ يورۇغانغا قەدەر ئامانلىققا تولغان كېچە بولىدۇ.

### ◀ تەپسىرى

«قۇرئان كەرىم» نىڭ شەرەپتە، پەزىلەتتە ۋە ئۇلۇغلىقتا مىڭ ئايدىن ياخشى بولغان قەدر كېچىسىدە نازىل بولغانلىقى شەكسىز ھەقىقەتتۇر. كۆپ سانلىق مۇپەسسىرلەرنىڭ قارىشىچە، «قۇرئان كەرىم» نىڭ قەدر كېچىسىدە نازىل بولغانلىقى ئۇنىڭ لەۋھۇلمەھپۇزدىكى ئورنىدىن بىرىنچى ئاسمانغا چۈشۈرۈلگەنلىكىدۇر. ئەللامە فەخرۇددىن رازى ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ «قۇرئان قەدر كېچىسىدە بىرىنچى ئاسمانغا بىراقلا چۈشۈرۈلگەن، ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئاز-ئازدىن نازىل بولغان»<sup>[1]</sup> دېگەنلىكىنى بايان قىلغان. ئەللامە ئىبنى كەسىرىيەنە ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ: «قۇرئان قەدر كېچىسىدە لەۋھۇلمەھپۇزدىن بىرىنچى ئاسماندىكى «بەيتۇلئىززەت» دەپ ئاتىلىدىغان جايغا چۈشۈرۈلگەن، ئاندىن ئاللاھ تائالا ئۇنى جىبرىل ئەلەيھىسسالام ئارقىلىق پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا نازىل قىلغان. ئۇنى ۋەقەلەرنىڭ تەلىپىگە ئاساسەن ئاز-ئازدىن نازىل قىلىپ، تولۇق 23 يىلدا تاماملىغان»<sup>[2]</sup> دېگەنلىكىنى بايان قىلغان.

ئۇنداقتا، «قۇرئان كەرىم» مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا قاچان نازىل بولۇشقا باشلانغان؟ مۇتلەق كۆپ سانلىق ئۆلىمالار «قۇرئان كەرىم» دىن ئەڭ دەسلەپ نازىل بولغان ئايەتلەرنىڭ ئەلەق سۈرىسىنىڭ بېشىدىكى بەش ئايەت ئىكەنلىكىگە ۋە «قۇرئان كەرىم» نىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا رامىزاننىڭ 17- كۈنىدىن ئېتىبارەن نازىل بولۇشقا باشلانغانلىقىغا ئىتتىپاق تۇر. ئىبنى كەسىر «بىدايە ۋە نىھايە» ناملىق ئەسىرىدە ئەللامە ۋاقىدىنىڭ ئىمام ئەبۇ جەئفەر باقىردىن نەقىل قىلغان رىۋايىتىگە ئاساسەن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا «قۇرئان كەرىم» نىڭ نازىل بولۇشقا باشلانغانلىقى (يەنى تۇنجى ۋەھىينىڭ باشلىنىشى) رامىزان ئېيىنىڭ 17- كۈنىدە ئەمەلگە ئاشقانلىقىنى قارارلاشتۇرغان. يەنە بىر رىۋايەتتە

[1] «مفاتىح الغيب» 33- توم، 28- بەت.

[2] «تفسیر ابن کثیر» 8 - توم: 441- بەت.

رامزاننىڭ 24-كېچىسى ئىدى دېيىلگەن<sup>[1]</sup>. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا تۇنجى قېتىملىق ۋەھىي كەلگەندە، ئۇ 40 ياشتا ئىدى. ئىمام ئەھمەد ئابدۇللاھ ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ «پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام 40 يېشىدا پەيغەمبەر بولدى، شۇنىڭدىن كېيىن مەككىدە 13 يىل، مەدىنىدە 10 يىل تۇردى، 63 يېشىدا ۋاپات بولدى»<sup>[2]</sup> دېگەنلىكىنى رىۋايەت قىلغان.

يۇقىرىقى بايانلاردىن شۇ خۇلاسە چىقىدۇكى، «قۇرئان كەرىم» نىڭ رامزان ئېيىدا نازىل بولۇشقا باشلىغانلىقى ھېچكىم ئىختىلاپ قىلمايدىغان كەسكىن ھەقىقەتتۇر. «قۇرئان كەرىم» نىڭ قەدر كېچىسىدە لەۋھۇلمەھپۇزدىن بىرىنچى ئاسمانغا بىراقلا چۈشۈرۈلگەنلىكىمۇ بىر ھەقىقەتتۇر. كۆپ سانلىق ئۆلىمالارنىڭ قارىشىچە، «قۇرئان كەرىم» نىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا نازىل بولۇشقا باشلانغانلىقى مىلادىيەنىڭ 610-يىلى رامزان ئېيىنىڭ 17-كۈنى مەككىدىكى ھىرا غارىدا ئەمەلگە ئاشقان بولۇپ، بۇ ۋاقىتتا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام 40 ياشتا ئىدى.

قەدر كېچىسى ھەق دىننىڭ دەۋىتى باشلانغان، «قۇرئان كەرىم» ئىسلام دىنىنىڭ دەستۇرى بولۇپ تاللانغان، ئىنسانىيەت ساماۋى دىنىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى مۇكەممەل نۇسخىسى بولغان ئىسلام بىلەن شەرەپلەنگەن تەڭداشسىز ئۇلۇغ كېچىدۇر. بۇ كېچىنىڭ قەدىر-قىممىتىنىڭ يۇقىرى ئىكەنلىكىنى ئىپادىلەش ئۈچۈن ئاللاھ تائالا: ﴿قەدر كېچىسىنىڭ قانداق كېچە ئىكەنلىكىنى بىلمەسەن؟﴾ دەپ سوئال قويغان ۋە ئارقىدىن ئۆزى جاۋاب بەرگەن. دېمەك، قەدر كېچىسى ئىسلام دىنىدا ھەل قىلغۇچ بىر كېچىدۇر. ئاللاھ تائالا بۇ كېچىنىڭ يۇقىرى ئورنىنى بايان قىلىپ: ﴿قەدر كېچىسى مىڭ ئايدىن ياخشىدۇر﴾ دېگەن. ئۆلىمالار بۇ ئايەتتىكى «ياخشىدۇر» دېگەن سۆزنىڭ تەپسىرىدە بۇ كېچىنى پەزىلەتتە، شەرەپتە، ئۇلۇغلۇقتا، بەرىكەتتە، ھۆرمەتتە مىڭ ئايدىن ياخشى ۋە ئەۋزەل دەپ بېكىتكەن. بۇ كېچە ئاللاھ تائالا بەندىلىرىگە شەرئەت (قانۇن-تۈزۈم) بەلگىلىگەن، ئىسلام دىنىنى پۈتكۈل ئىنسانىيەتنىڭ ئورتاق دىنى قىلىپ بېكىتكەن كېچىدۇر. ﴿فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ﴾ يەنى «بۇ كېچىدە (بەندىلەرنىڭ زىقى، ئەجلى قاتارلىق) ھەربىر ھېكمەتلىك ئىش ھۆكۈم قىلىنىپ بېكىتىلىدۇ»<sup>[3]</sup>. ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، مۇنداق بىر كېچىنىڭ

[1] «البدایة والنہایة» 3-توم، 11-بەت.

[2] «مىسند الإمام أحمد» 4-توم، 1-بەت، 2110 - ھەدىس.

[3] دۇخان سۈرىسى: 4-ئايەت.



مىڭ ئايدىن ياخشى بولۇشى ئەجەبلىنەرلىك ئەمەس.

ئاللاھ تائالا پەرىشتىلەرنىڭ، خۇسۇسەن، ئاللاھ تائالا بىلەن پەيغەمبەر-لەرنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى ئەلچى - جىبرىئىل ئەلەيھىسسالامنىڭ تەقدىر قىلىنغان كۆپلىگەن ئىشلارنى يەر يۈزىگە ئېلىپ چۈشۈشىنىمۇ بۇ كېچىنىڭ پەزىلىتى قاتارىدىن ساناپ: ﴿شۇ كېچىدە پەرىشتىلەر ۋە جىبرىئىل رەببىنىڭ ئەمرى بىلەن، (تەقدىر قىلىنغان) ھەممە ئىشلار ئۈچۈن چۈشىدۇ﴾ دېگەن. ئاندىن بۇ كېچىنىڭ تىنچلىق، ئامانلىق ۋە سالامەتلىك كېچىسى ئىكەنلىكىنى بايان قىلىپ: ﴿شۇ كېچە تاڭ يورۇغانغا قەدەر ئامانلىققا تولغان كېچە بولىدۇ﴾ دېگەن.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام قەدر كېچىسىنىڭ رامىزاننىڭ ئاخىرقى ئون كېچىسىنىڭ ئىچىدە بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرگەن بولسىمۇ، ئۇنىڭ قايسى كېچە ئىكەنلىكى ھەققىدە مەلۇمات بەرمىگەن. مەلۇمكى، ئاللاھ تائالا بىزگە نۇرغۇن ئىشلارنىڭ ۋاقتىنى بىلدۈرمىگەن. مەسىلەن: قىيامەتنىڭ ۋاقتى، جۈمە كۈنىدىكى دۇئا ئىجابەت بولىدىغان سائەت، قەدر كېچىسىنىڭ قايسى كېچە ئىكەنلىكى ۋە باشقىلار.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. قەدر كېچىسى بارلىق كېچىلەرنىڭ ئەڭ قىممەتلىكى ۋە ئەڭ شەرەپلىكىدۇر.
2. «قۇرئان كەرىم» مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا نازىل بولۇشتىن ئىلگىرى لەۋھۇلمەھپۇزدا ئاللاھ تائالانىڭ دەرگاھىدا ساقلانغان مۇقەددەس كىتابتۇر.
3. رامىزان ئېيىدا قۇرئان ئوقۇش بىلەن كۆپرەك ۋاقىت ئۆتكۈزۈش ئەمەللەرنىڭ ئەڭ ئەۋزىلىدۇر. جىبرىئىل ئەلەيھىسسالامنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ھەر يىلى رامىزان ئېيىدا «قۇرئان كەرىم» نى باشتىن ئاخىر بىر قېتىم ئوقۇپ بەرگەنلىكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋاپات بولغان يىلىدىكى رامىزاندا ئىككى قېتىم ئوقۇپ بەرگەنلىكى رىۋايەت قىلىنغان.

## بەيىنە سۇرىسى

بەيىنە سۇرىسى مەدىنىدە نازىل بولغان، 8 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، مۇشربىكلاردىن ۋە ئەھلى كىتابتىن بولغان كاپىرلارغا رەددىيە بېرىش، ھەق بەيغەمبەر مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئېلىپ كەلگەن دىننىڭ راستلىقىنى بايان قىلىش، كۇفرىدا چىڭ تۇرغانلارنىڭ جازاسىنى ۋە ئىمان ئېيتىپ ھەق دىنغا ئەگەشكەنلەرنىڭ مۇكاپاتىنى بايان قىلىش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

بۇ سۇرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئىسلام دىنىنىڭ بىردىنبىر ھەق دىن ئىكەنلىكى، ئۇنىڭ قىممىتى ۋە مۇكەممەللىكى قاتارلىق ھەقىقەتلەرنى بايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۇرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتىكى «ئوپۇچۇق دەلىل-ئىسپات» دېگەن مەنىدە كەلگەن ﴿الْبَيِّنَةُ﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفِكِينَ  
حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝١ رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝٢  
فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ ۝٣ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ  
مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ۝٤ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ  
الَّذِينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ  
۝٥ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ  
خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝٦ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝٧ جَزَاءُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ

عَدْنِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ﴿٨﴾

### ◀ تەرجىمىسى

- ناھىيتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).
- 1- ئەھلى كىتابتىن ۋە مۇشرىكلاردىن بولغان كاپىرلار ئۆزلىرىگە ئويۇچۇق دەلىل كەلگەنگە قەدەر (كۆڭرىدىن) ئايرىلمىدى.
  - 2- (ئۇ ئويۇچۇق دەلىل بولسا) پاك سەھىپىلەرنى تىلاۋەت قىلىپ تۇرىدىغان، ئاللاھ تەرىپىدىن كەلگەن پەيغەمبەردۇر.
  - 3- ئۇ سەھىپىلەر ئەڭ توغرا ئەھكاملارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان.
  - 4- كىتاب بېرىلگەنلەر پەقەت ئۆزلىرىگە ئويۇچۇق دەلىل كەلگەندىن كېيىن، ئاندىن ئىختىلاپ قىلىشتى.
  - 5- ھالبۇكى، ئۇلار پەقەت دىننى ئاللاھقا خاس قىلغان، ھەق دىنغا پۈتۈنلەي يۈزلەنگەن ھالدا ئاللاھقا ئىبادەت قىلىشقا، نامازنى مۇكەممەل ئادا قىلىشقا، زاكاتنى بېرىشكە بۇيرۇلغان ئىدى. ئەنە شۇ توغرا دىندۇر.
  - 6- شەكسىزكى، ئەھلى كىتابتىن ۋە مۇشرىكلاردىن بولغان كاپىرلار دوزاخ ئوتىدا بولىدۇ، ئۇلار ئۇنىڭدا مەڭگۈ قالىدۇ. ئەنە شۇلار مەخلۇقاتنىڭ ئەڭ يامىنىدۇر.
  - 7- شەكسىزكى، ئىمان ئېيتقان ۋە ياخشى ئەمەللەرنى قىلغانلار – ئەنە شۇلار مەخلۇقاتنىڭ ئەڭ ياخشىسىدۇر.
  - 8- ئۇلارنىڭ رەببىنىڭ دەرگاھىدىكى مۇكاپاتى دائىملىق تۇرالغۇ بولغان، ئاس-تىدىن ئۆستەڭلەر ئېقىپ تۇرىدىغان جەننەتلەردۇركى، ئۇلار بۇ جەننەتلەردە مەڭگۈ تۇرىدۇ. ئاللاھ ئۇلاردىن رازى بولىدۇ، ئۇلارمۇ ئاللاھتىن مەمنۇن بولىدۇ. مانا بۇ رەببىدىن قورققان كىشىلەرگە خاستۇر.

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا پەيغەمبىرىمىز ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى پۈتۈن ئىنسانىيەتنى كۆڭرى ۋە زالالەتنىڭ قاراڭغۇلۇقلىرىدىن، تەقىلدىچىلىكنىڭ ئازغۇنلۇقىدىن ۋە تۈرلۈك خۇراپاتلارنىڭ ئازگاللىرىدىن ئازاد قىلىپ، ئىمان

ۋە ھىدايەتنىڭ نۇرىغا ئېلىپ چىقىشى ۋە ئۇلارنى توغرا دىنغا باشلىشى ئۈچۈن ھەق دىن بىلەن ئەۋەتكەن ئىدى. شۇ زامانلاردا مەيلى يەھۇدىي ۋە خىرىستىيان دىنلىرىغا مەنسۇپ بولغان ئەھلى كىتاب ئارىسىدىن كاپىر بولغانلار بولسۇن، ياكى بۇتلارغا چوقۇندىغان مۇشرىكلار بولسۇن، ھەممىسى توغرا ئەقىدىدىن ۋە ھەق دىندىن پۈتۈنلەي يىراقلاشقان چوڭقۇر ئازغۇنلۇق ئىچىدە ياشايتتى. چۈنكى، ئەھلى كىتاب مۇسا ئەلەيھىسسالام بىلەن ئىيسا ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىدىن يىراقلاشقانلىقى ئازغۇنلۇققا يېتىپ ئۆزلىرىنىڭ دىنىنى ئۇنتۇغان، مۇقەددەس كىتابلىرىنى خالىغانچە ئۆزگەرتىۋېتىدىغان، ئۆزلىرىنىڭ دىنىنى پېشۋالىرىنى، راھىبلىرىنى ئىلاھ دەرىجىسىگە كۆتۈرۈۋالدىغان خۇراپاتلارغا چۆكۈپ كەتكەن ئىدى. بۇ سەۋەبتىن ئۇلارنىڭ دىنى ئاز-تولا ھەقىقەتنى ھېسابقا ئالمىغاندا پۈتۈنلەي خۇراپاتقا ئايلىنىپ قالغان ئىدى. يەھۇدىيلارنىڭ ئۆزىنى ئىلاھنىڭ ئوغلى دەۋىلىشى، خىرىستىيانلارنىڭ ئىيسا ئەلەيھىسسالامنى ئىلاھنىڭ ئوغلى دەپ ئېتىقاد قىلىشى، راھىبلارنىڭ ئىلاھ نامىدىن كىشىلەرنىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈۋېتىشى قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى خۇراپاتتىن باشقا نەرسە ئەمەس ئىدى. ئىلاھ تائالادىن كەلگەن ئەسلى ساماۋى دىن بۇنداق خۇراپاتلاردىن ئەلۋەتتە پاك ۋە يىراقتۇر.

ئەمدى مۇشرىكلارغا كەلسەك، ئۇلار ئىلاھ تائالانىڭ بارلىقىغا ۋە ئۇنىڭ ياراتقۇچى ئىكەنلىكىگە ئىشەنسىمۇ، ئۇنىڭ بىر ئىكەنلىكىگە ۋە ئىبادەتنىڭ ئۇنىڭ ئۆزىگە قىلىنىدىغانلىقىغا ئىشەنمەيتتى، بۇتلارنى ئۇنىڭغا شېرىك قىلىپ قوشۇۋالاتتى، قىيامەتنى ئىنكار قىلاتتى، ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشكە ئىشەنمەيتتى. ئۇلار ئازغۇنلۇقتا، خۇراپاتتا، قالاقلقتا ئۇچىغا چىققان خەلق بولۇپ تۇرۇقلۇق، يەنىلا ئۆزلىرىنى ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنىڭ دىنىدا دەۋالاتتى. ھالبۇكى ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنىڭ دىنى ئىلاھ تائالانىڭ بىرلىكىگە ئېتىقاد قىلىدىغان، ئىبادەتنى ئىلاھ تائالانىڭ ئۆزىگە قىلىدىغان ھەق ۋە توغرا دىن ئىدى.

مەدىنىدىكى يەھۇدىيلار ئىسلامدىن ئىلگىرىكى ۋاقىتلاردا ھەمىشە دېگۈدەك مۇشرىك ئەربەبلەر بىلەن ئۇرۇشۇش، جېدەل-ماجىرا قىلىشىش بىلەن ئۆتەتتى. ئۇلار ئاخىر زامان پەيغەمبىرى كەلگەندە، ئۇنىڭ ياردىمى بىلەن ئەرەب مۇشرىكلىرىنى پۈتۈنلەي يوقىتىۋېتىدىغانلىقىنى ئېيتىپ مۇشرىكلارغا تەھدىت سالاتتى. چۈنكى، ئۇلار «تەۋرات» تا مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام توغرىلىق بېشارەتلەرنىڭ بارلىقىنى ئوبدان بىلەتتى، ئۇنىڭ

كېلىدىغانلىقىغا ئىشەنەتتى. ئەمما مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام پەيغەمبەر بولۇپ كېلىۋىدى، ئەھلى كىتاب ئۇنى «تەۋرات» تىكى سۈپەتلىرى ئارقىلىق خۇددى ئۆز بالىلىرىنى تونۇغاندەك ناھايىتى ئېنىق تونۇپ تۇرۇقلۇق، ئۇنىڭ پەيغەمبەرلىكىنى ئىنكار قىلدى. ھەتتا شۇ ۋاقىتتىكى يەھۇدىي موللىلىرى مۇشرىكلارنىڭ «مۇھەممەدنىڭ دىنى ھەقىمۇ ياكى بىزنىڭ دىنىمىزمۇ؟» دېگەن سوئالغا، «سىلەرنىڭ دىنىڭلار ھەقتۇر» دەپ جاۋاب بەرگەن. دېمەك، ئۆزلىرىنى ساماۋى دىننىڭ مەنسۇپلىرى دەپ يۈرگەن، ئاللاھ تائالاغا ئىشىنىدىغان بۇ يەھۇدىي موللىلىرى مۇشرىكلارنى رازى قىلىش ۋە ئۇلارنى خۇش قىلىش ئۈچۈن، ئۇلارنىڭ باتىل ئېتىقادىنى ئىسلامدىن ئىبارەت ساماۋى دىندىن توغرا ۋە ھەق، دەپ بەرگەن ئىدى. ھازىرقى بەزى يەھۇدىي ئالىملىرى ئەجدادلىرىنىڭ بۇ چوڭ خاتالىقىدىن خىجىللىق ھېس قىلىدىغانلىقىنى ئېيتقان.

ئەمدى ئەھلى كىتاب، خۇسۇسەن، يەھۇدىيلار ئۆز ۋاقتىدا مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى خۇددى ئۆز پەرزەنتلىرىنى تونۇغاندەك تونۇپ تۇرۇقلۇق، نېمىشقا ئۇنىڭ پەيغەمبەرلىكىنى ئېتىراپ قىلمىغان؟ دېگەن سوئال كېلىدۇ. بۇنىڭ جاۋابى ناھايىتى ئوڭاي. ئۇ بولسىمۇ، ئاللاھتىن قورقماسلىق ۋە ھەسەتخورلۇقتۇر. چۈنكى، ئىلگىرىكى پەيغەمبەرلەرنىڭ كۆپ سانلىقى ئىسرائىل ئەۋلادىدىن كەلگەن بولۇپ، مۇسا ئەلەيھىسسالام بىلەن ئىيسا ئەلەيھىسسالاممۇ ئىسرائىل ئەۋلادىدىن ئىدى. بۇ سەۋەبتىن، ئەھلى كىتاب پەيغەمبەرلەرنىڭ ھەممىسى ئىسرائىل ئەۋلادىدىنلا كېلىدۇ ۋە شۇنداق بولۇشى كېرەك دەپ ئېتىقاد قىلاتتى. ئۇلار كۈتكەن ئاخىر زامان پەيغەمبىرى ئىسرائىل ئەۋلادىدىن ئەمەس، بەلكى ئۆزلىرىنىڭ نەزىرىدە ئەڭ قالاق ۋە ئەڭ ئازغۇن مىللەت قاتارىدا سانالغان ئەرەبلەردىن كەلگەندىن كېيىن، ئۇلار بۇرپىللىقنى قەتئىي قوبۇل قىلالمىغان، ئۇلار بۇ ھەقىقەتنى ئېتىراپ قىلىشىنى خالىمىغان. شۇنىڭ بىلەن ئۇلار نىيىتىنى بۇزۇپ، بۇ ھەق پەيغەمبەرگە قارشى چىققان، مۇشرىك كاپىرلىرى بىلەن بىرلىشىپ ئىسلام دىنىنى ئاغدۇرۇپ تاشلىماقچى بولغان.

بۇ سۈرىدىكى ئايەتلەردە، ئەھلى كىتابتىن بولغان كاپىرلارنى مۇشرىكلارنىڭ ئالدىدا كەلتۈرۈشتىكى سەۋەبلەرنىڭ بىرى ئەھلى كىتاب-نىڭ ھەق دىنغا قارشى قىلغان جىنايىتىنىڭ ئېغىرلىقىدىن ئىدى. چۈنكى، مۇشرىك ئەرەبلەر قايسىسىنىڭ ھەق ۋە قايسىسىنىڭ باتىل ئىكەنلىكىنى بىلمەيتتى، ئۇلارغا مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامدىن ئىلگىرى بىرەر پەيغەمبەر كەلمىگەنلىكتىن، ئۇلار ساماۋى دىن توغرىلىق ھېچ نەرسە

بىلمەيتتى. ئەمما ئەھلى كىتاب ساماۋى دىننىڭ مەنسۇپلىرى بولغان-لىقتىن، ئىسلام دىنىدىن ئىبارەت بۇ ساماۋى دىننىڭ مۇشرىكلار ئېتىقاد قىلىۋاتقان بۇتپەرەسلىك دىنىدىن ئەلۋەتتە توغرا ۋە ھەق ئىكەنلىكىنى ئوبدان بىلەتتى. ئەھۋال شۇنداق تۇرسىمۇ، ئەھلى كىتاب (خۇسۇسەن يەھۇدىيلار) ھەق دىننى ئىنكار قىلىپ، مۇشرىكلار بىلەن بىرلەشكەن ۋە مۇشرىكلارنىڭ دىننى قوللىغان. ھالبۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەھلى كىتابتىن ياخشىلىق كۈتەتتى، ئۇلارنىڭ ئۆزىنى قوللىشىنى ئۈمىد قىلاتتى، ئىسلام دىنىغا ياردەم قىلىشىنى ۋە بىرىنچى بولۇپ بۇ دىننى قوللىشىنى ئارزۇ قىلاتتى. ئەمما ئەپسۇسكى، ئەھۋال باشقىچە بولدى، ئەھلى كىتاب بىر تەرەپتىن ھەسەتخورلۇق قىلىپ، يەنە بىر تەرەپتىن تەكەببۇرلۇق قىلىپ بۇ ئويۇچۇق ھەقىقەتنى ئىنكار قىلدى، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەق پەيغەمبەر ئىكەنلىكىنى بىلىپ تۇرۇپ ئىنكار قىلدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ دۇنيا ۋە ئاخىرەتلىكىنى ئۆز قىلمىشى ئارقىلىق خاراب قىلىۋەتكەن بولدى.

ئەھلى كىتابتىن ۋە مۇشرىكلاردىن بولغان كاپىرلارنىڭ ھېچبىرى ئۆزلىرىگە ھەقىقەتنىڭ ئويۇچۇق دەلىلى كەلگەنگە قەدەر ئۆزلىرىنىڭ باتىل دىنلىرىدىن ۋە بۇزۇق ئەقىدىلىرىدىن ئايرىلىپ باقمىدى. بۇ ئويۇچۇق دەلىل قايسى؟ ئېنىقكى، ئۇ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامدۇر. چۈنكى، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ھەق دىننىڭ ۋەكىلى، ئاللاھ تائالانىڭ راستچىل ئەلچىسى، ئىنسانىيەتنىڭ ئەڭ ئىشەنچلىك يولباشچىسى ئىدى. ئۇنىڭ ھەقىقىتىنى نامايان قىلىدىغان ئىلاھىي مۆجىزىلەر ئىنتايىن كۆپ بولغان. «قۇرئان كەرىم» مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەڭ كۈچلۈك ۋە مەڭگۈلۈك مۆجىزىسىدۇر. چۈنكى، ھاياتىدا بىرەر قېتىممۇ ئوقۇپ باقمىغان، خەت يېزىشنى ياكى ئوقۇشنى بىلمەيدىغان بىر پەيغەمبەرنىڭ داڭلىق ئەدىبلەرنى ۋە تالانتلىق شائىرلارنى تىز پۈكتۈرگەن، ئىلمىي ۋە ئەدەبىي مۆجىزىلىرى كۆزلەرنى قاماشتۇرغان «قۇرئان كەرىم» دىن ئىبارەت بۇ ئۇلۇغ كىتابنى يېزىپ چىقىشى مۇمكىنمۇ؟ شەكسىزكى، «قۇرئان كەرىم» ئاللاھ تائالانىڭ سۆزىدۇر. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «قۇرئان كەرىم»نى يادىسىغا تىلاۋەت قىلاتتى ۋە ساھابىلىرىگىمۇ يادقا ئالدۇراتتى. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام تىلاۋەت قىلىدىغان بۇ «قۇرئان كەرىم» سەھىپىلىرى لەۋھۇلمەھپۇزدا ساقلانغان، ھەرقانداق بىر ئەيىبتىن، نۇقساندىن، يالغان سۆزدىن پۈتۈنلەي خالىي بولغان، پاك ۋە توغرا سەھىپىلەر بولۇپ، ئۇلار ئەڭ توغرا ئەھكاملارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان.

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ﴿١﴾ قَيِّمًا لَيِّنِدِرَ  
بِأَسَا شَدِيدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ  
أَجْرًا حَسَنًا ﴿٢﴾ مَّا كَثِيرٌ فِيهِ أَبَدًا ﴿٣﴾ وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا﴾ يەنى  
﴿جىمى ھەمدۇسانا ئاللاھقا خاستۇركى، ئۇ (ئىنسانلارنى) ئۆز تەرىپىدىن  
كېلىدىغان قاتتىق ئازابتىن ئاگاھلاندۇرۇش، ياخشى ئەمەللەرنى قىلغان  
مۇئمىنلەرگە (جەننەتتىن ئىبارەت) ئوبدان مۇكاپات بېرىدىغانلىقى،  
ئۇلارنىڭ ئۇ جەننەتتە مەڭگۈ تۇرىدىغانلىقى بىلەن خۇش خەۋەر بېرىش،  
ئاللاھنىڭ بالىسى بار دېگەنلەرنى ئاگاھلاندۇرۇش ئۈچۈن، بەندىسى  
(مۇھەممەد) گە ھەرقانداق ئەيىبتىن خالىي، ئەڭ توغرا كىتاب (قۇرئان) نى  
نازىل قىلدى﴾ [1].

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەۋەتىلىشى بىلەن كۇفىرى تۈگىدىمۇ؟  
ياق، تۈگىمىدى. ئۇنداقتا: ﴿ئەھلى كىتابتىن ۋە مۇشرىكلاردىن بولغان  
كاپىرلار ئۆزلىرىگە ئوپۇچۇق دەلىل كەلگەنگە قەدەر (كۇفىرىدىن)  
ئايرىلمىدى﴾ دېگەن ئايەت ئۇلار ئۆزلىرىگە ئوپۇچۇق دەلىل كەلگەندىن  
كېيىن، كۇفىرىدىن ئايرىلدى ۋە ئىمان ئېيتتى، دېگەن مەنانى تەقەززا  
قىلمامدۇ؟ ياق، ئۇنداق ئەمەس. بۇنىڭ جاۋابى مۇنداق: مۇھەممەد  
ئەلەيھىسسالامنىڭ پەيغەمبەر بولۇپ ئەۋەتىلگەنلىكى مۇشرىكلاردا چوڭ  
بىر شەكنى پەيدا قىلغان، ئۇلارنىڭ ئەقىدىسىنى تەۋرىتىپ قويغان ئىدى.  
ئۇلارنىڭ جاھالەتكە تولغان دىللىرى ھىدايەتنىڭ نۇرى بىلەن ئېچىلىشقا  
باشلىغان، ئۆزلىرى ھەق بىلەن باتىلنى پەرق ئېتىشكە باشلىغان ئىدى.  
ئەمەلىيەتتە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەۋەتىلىشى ئۇلار ئۈچۈن  
يولنىڭ ئايرىلىشى ۋە ھىدايەت بىلەن زالالەتنىڭ ئوتتۇرىسىغا چەك  
قويۇلغانلىقى ئىدى. شۇڭا ئايەتتە ﴿كەلگەنگە قەدەر﴾ دېيىلگەن. يەنى  
ئۇلارغا ھەقىقەتنىڭ ئوپۇچۇق دەلىلى كەلگەنگە قەدەر، ئۇلاردا ھىدايەت  
بىلەن ئازغۇنلۇقنىڭ يولى تېخى ئايرىلمىغان ئىدى، ئۇلارنىڭ ھېچبىرى  
كۇفىرىدىن ۋە زالالەتتىن ئايرىلمىغان ئىدى. ئەمما ئۇلارغا ھەقىقەتنىڭ  
ئوپۇچۇق دەلىلى بولغان مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام كەلگەندىن كېيىن،  
ھىدايەت بىلەن زالالەتنىڭ يولى ئايرىلغان بولدى، ئىسلام دىنىنىڭ ھەق  
دىن ئىكەنلىكى، مۇشرىكلارنىڭ ئازغۇنلۇقتا ئىكەنلىكى ئوپۇچۇق  
ئوتتۇرىغا چىققان ۋە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ راستچىللىقىنى، توغرا  
سۆزلەۋاتقانلىقىنى ھەممە ئوبدان بىلىپ يەتكەن ئىدى. ئەھۋال شۇنداق

[1] كەھفى سۇرىسى: 1-4- ئايەتلەر.

تۇرسىمۇ، ئۇلارنىڭ ھەممىسىلا ئىمان ئېيتىپ مۇسۇلمان بولۇپ كەتمىدى. بەلكى ئۇلارنىڭ بەزىسى ئىمان ئېيتىپ، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ يولىغا ئەگەشكەن بولسا، يەنە بەزىسى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا قارشى مەۋقەدە تۇردى. ئۇلار بارلىق كۈچ-قۇۋۋىتىنى ۋە ئىمكانىيەتلىرىنى ئىشلىتىپ كىشىلەرنى ئىسلام دىنىدىن توسۇشقا ئۇرۇندى.

ئەھلى كىتاب ئۆزلىرىگە ھەقىقەتنىڭ ئويۇنچۇق دەلىلى، روشەن مۆجىزە بولغان مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ۋە «قۇرئان كەرىم» كەلگەندىن كېيىن، ئاندىن ئىختىلاپ قىلىشىپ، بەزىسى ئۇنىڭغا ئىمان ئېيتىپ مۇسۇلمان بولدى، يەنە نۇرغۇنلىرى ئۇنى ئىنكار قىلىپ كاپىرلىق ھالىتىدە قالدى. ئەھلى كىتابتىن بولغان كاپىرلار ئۆزلىرىنىڭ پەيغەمبەرلىرىگە ئاسىيلىق قىلىپ، ئىسلام دىنىغا قارشى چىقتى. چۈنكى، ئۇلارنىڭ پەيغەمبەرلىرى ئۇلارنى ئاخىر زامان پەيغەمبىرىنىڭ دىنىغا ئەگەشكەن بۇيرۇپ، بۇ ھەقتە كۆپلىگەن تەۋسىيەلەرنى قالدۇرۇپ كەتكەن ئىدى.

ئى پەيغەمبەر! يەھۇدىيلار بىلەن خىرىستىيانلارنىڭ ساڭا قارشى مۇنداق دۈشمەنلىك مەۋقەسىدە تۇرۇشى ھەقىقەتەن ئەپسۇسلىنارلىق ئىشتۇر. سەن ئۇلار بىلمەيدىغان ۋە ئۇلارنىڭ دىنىغا زىت كېلىدىغان بىر ئىشنى ئېلىپ كەلدىڭمۇ؟ ياكى ئۇلارنى يامانلىققا بۇيرۇپ، ياخشىلىقتىن توستۇڭمۇ؟ ياق! سەن ھەرگىز ئۇنداق قىلمىدىڭ. چۈنكى، سەن دىننى ئاللاھ تائالا ئۈچۈن خالىس قىلغان ھالدا، توغرا ئېتىقادتا ۋە توغرا يولدا مۇستەھكەم تۇرۇپ، ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزىگە ئىبادەت قىلىشقا، ناماز ئوقۇشقا، زاكات بېرىشكە ۋە بارلىق ياخشى ئەمەللەرنى قىلىشقا بۇيرۇپسەن. ئۇلار نېمە ئۈچۈن سېنى ئېتىراپ قىلمايدۇ؟ نېمە ئۈچۈن ئىسلام دىنىغا ئەگەشمەيدۇ؟ سەن ئېلىپ كەلگەن دىن ئۇلارنىڭ دىنىنىڭ داۋامى ۋە كامالى ئەمەسمۇ؟! ئەگەر ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ دىنىغا راستتىنلا ئىشىنىدىغان بولسا ئىدى، ئەلۋەتتە ساڭا ئەگەشكەن ۋە سېنىڭ دىنىڭنى قوبۇل قىلغان بولاتتى. چۈنكى، سەن ئېلىپ كەلگەن بۇ ئىسلام دىنى ئىلگىرىكى پەيغەمبەرلەرنىڭ ئەقىدىسىنى، ياخشىلارنىڭ ئىش-ئىزلىرىنى ۋە ئەڭ توغرا دىنىي مەسىلىلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان دىندۇر. ئۇلارنىڭ ئىسلام دىنىنى قوبۇل قىلماسلىقتا بىرەر ئۆزىسى بارمۇ؟ ئەلۋەتتە يوق!

ئەمدى ئىسلام دىنىدىن ئىبارەت بۇ توغرا ۋە ھەق دىننى قوبۇل قىلماي، كۇفىرى يولىنى تاللىغانلارنىڭ جازاسى بىلەن بۇ دىننى قوبۇل قىلىپ مۇسۇلمان بولغان ۋە شۇ دىننىڭ كۆرسەتمىسى بويىچە ئىش كۆرگەن، ئاللاھ تائالا رازى بولىدىغان ئەمەللەرنى قىلغانلارنىڭ مۇكاپاتى نېمە؟



ئەھلى كىتابتىن ۋە مۇشرىكلاردىن ئىبارەت كاپىرلارنىڭ جازاسى دوزاخ ئوتىدا كۆيۈپ ئازابلىنىشتىن ئىبارەت بولۇپ، ئۇلار دوزاختا مەڭگۈ قالىدۇ. ئەھلى كىتاب قاچان كاپىر بولغان؟ جاۋاب: ئۇلار مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا - سالامنى ئىنكار قىلىش بىلەن كاپىر بولغان. چۈنكى، ئۇلارنىڭ كىتابلىرىدا مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام توغرىلىق بېشارەتلەر بار بولۇپ، ئۇلار مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى بۇ بېشارەتلەر ئارقىلىق خۇددى ئۆز ئوغۇللىرىنى تونۇغاندەك تونۇپ تۇرۇپ ئۇنى ئىنكار قىلدى. ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ، كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ يەنى ﴿بىز كىتاب بەرگەنلەر ئۇنى (يەنى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى) ئۆز ئوغۇللىرىنى تونۇغاندەك تونۇيدۇ﴾<sup>[1]</sup>. ئۇلار ساماۋى دىننىڭ مەنسۇپلىرى بولغانلىقى ئېتىبارى بىلەن ئۇلارنىڭ ئىسلام دىنىنى تۇنجى بولۇپ قوبۇل قىلىشى ۋە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا دەۋەت ئىشلىرىدا ياردەمچى بولۇشى كۈتۈلگەن تۇرۇقلۇق، ئۇلار ئۇنىڭغا قارشى چىقتى. شۇڭا ئايەتتە: ﴿ئەھلى كىتابتىن بولغان كاپىرلار﴾ دەپ كەلگەن. مۇشرىكلارمۇ ئۆزلىرىگە ھەقىقەت ئوپئوچۇق ئاشكارا بولغان تۇرسىمۇ، ئۇنى ئېتىراپ قىلىشنى خالىمىدى ۋە ھەقىقەتنى بىلىپ بولۇپ ئىنكار قىلدى. چۈنكى، ئۇلارغا ئۆز مىللىتىدىن ۋە ئۆزلىرى نەسەبىنى، راستچىللىقىنى، گۈزەل ئەخلاقىنى بىلىدىغان بىر كىشى پەيغەمبەر بولۇپ كېلىپ، ئۇلارنى نىجاتلىققا چاقىرسا، ئۇنى ئىنكار قىلدى. شۇ سەۋەبتىن ئەھلى كىتابتىن بولغان كاپىرلار بىلەن مۇشرىكلار مەخلۇقاتنىڭ ئەڭ يامىنى دەپ سۈپەتلىنىشكە تېگىشلىك بولدى. زادى ھەقىقەتنى بىلىپ تۇرۇپ ئىنكار قىلىش ئارقىلىق ئۆزلىرىنىڭ بەخت-سائادىتىنى نابۇت قىلغانلاردىنمۇ يامان، ئۇلاردىنمۇ بەتەخت ئادەملەر بارمۇ؟

ئەمدى ھەق دىننىڭ دەۋىتىنى قوبۇل قىلىپ، ئاللاھ تائالاغا، ئۇنىڭ پەيغەمبەرلىرىگە ۋە ئىمان ئېيتىشقا بۇيرۇلغان مەسىلىلەرنىڭ ھەممىسىگە ئىمان ئېيتىپ، ھاياتىنى شۇ ئىمان ئۈستىگە قۇرۇپ، ياخشى ئەمەللەرنى قىلغان، ئۈلگىلىك ئىشلارنى قىلغان ھالدا ئۆتكەن كىشىلەرگە كەلسەك، ئۇلارنىڭ مۇكاپاتى قەسىرلىرىنىڭ ۋە دەل-دەرەخلىرىنىڭ ئاستىدىن ئۆستەڭلەر ئېقىپ تۇرىدىغان، دائىملىق تۇرالغۇ بولغان ئېسىل جەننەتلەر بولۇپ، ئۇلار بۇ جەننەتلەردە مەڭگۈلۈك نېمەتلىنىدۇ. بۇ ئەجەپلىنەرلىك ئەمەس. چۈنكى، ئۇلار مۇشۇ مۇكاپات ۋە مۇشۇ جەننەت ئۈچۈن ئىشلىگەن ۋە رەببىنى رازى قىلىش ئۈچۈن تىرىشقان ئىدى. شۇڭا ئۇلار ئاللاھ تائالانىڭ

[1] بەقەرە سۈرىسى: 146- ئايەت.

رازىلىقىغا ئېرىشكەن، ئۆزلىرىمۇ ئاللاھ تائالادىن مەمنۇن بولغان ۋە دۇنيادا قىلغان ئەمەللىرىنىڭ مۇكاپاتلىرىنى تولۇق كۆرگەن ھالدا مەڭگۈلۈك ھۇزۇر-ھالاۋەتكە ۋە تۈگمەس نېمەتكە نائىل بولىدۇ. بۇ ئەڭ كاتتا مۇۋەپپەقىيەت بولۇپ، ئۇنىڭغا رەببىدىن قورققان ۋە ئۇنىڭغا ئىتائەت قىلغان ئادەملا ئېرىشىدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئىسلام دىنى ئادەم ئەلەيھىسسالامدىن باشلاپ مۇھەممەد ئە-لەيھىسسالامغا قەدەر كەلگەن ساماۋى دىننىڭ مۇكەممەللەشكەن ئەڭ ئاخىرقى نۇسخىسىدۇر.

2. بەھۇدىيلار بىلەن خىرىستىيانلارمۇ مۇسۇلمانلاردىن تەلەب قىلىنغان ئىبادەتلەرگە بۇيرۇلغان ۋە مۇسۇلمانلار ئېتىقاد قىلىدىغان ئەقىدىگە بۇيرۇلغان. ئەمما ئۇلار ئاللاھ تائالاغا ئىتائەت قىلىشتىن باش تارتقان پاسىق قەۋەمگە ئايلىنىپ قالغانلىقتىن، ئۇلار ساماۋى دىنغا مەنسۇپ بولۇش سالاھىيىتىدىن ئايرىلىپ قالغان.

3. ئىسلام دىنى ئىنسانىيەتنى بەختلىك قىلالايدىغان يېگانە دىندۇر. شۇڭا ئىسلام دىنىنى ئىنكار قىلغۇچىلار ئۆزىنىڭ بەخت-سائادىتىنى نابۇت قىلغان بولىدۇ، قىيامەت كۈنىدە ئەڭ قاتتىق ۋە ئەڭ دەردلىك ئازاب-ئوقۇبەتلەرگە دۇچار بولىدۇ.

4. ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلغان ۋە ئاللاھ تائالانىڭ بۇيرۇغانلىرىنى ئورۇندىغان، توسقانلىرىنى تەرك ئەتكەن، شۇنداقلا ئىمان ۋە ياخشى ئەمەل بىلەن ئوزۇقلانغان ئادەم ئاللاھ تائالانىڭ مەڭگۈلۈك جەننىتىگە ۋە رازىلىقىغا ئېرىشىدۇ.

## زەلزەلە سۇرىسى

زەلزەلە سۇرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 8 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىدە قىيامەت قايمىم بولغان ۋاقىتتا يۈز بېرىدىغان ئەھۋاللارنى بايان قىلغان، ھەرقانداق ياخشىلىق ۋە يامانلىقنىڭ مۇكاپاتسىز ۋە جازاسىز قالمايدىغانلىقىنى ئېنىق جاكارلىغان.

بۇ سۇرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالانىڭ ئەمەللەرنى ئىنتايىن ئىنچىكىلىك بىلەن تولۇق ساناپ چىقىدىغانلىقىنى بايان قىلىش ئارقىلىق ئاخىرەتتە ھېساب بېرىشتىن غەپلەتتە قالغۇچىلارنىڭ دىللىرىنى تىرتىتىش ۋە ئۇلارنى غەپلەتتىن ئويغىتىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۇرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتىكى «زُزِّلَتْ» «تەۋرىتىلدى» دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان ۋە ئۇنىڭ سۆز يىلتىزى بولغان «زلزلة» دېگەن سۆز بىلەن ئاتالغان.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿١﴾ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ﴿٢﴾  
وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ﴿٣﴾ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٤﴾ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى  
لَهَا ﴿٥﴾ يَوْمَئِذٍ يَصُدُّرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوْا أَعْمَلَهُمْ ﴿٦﴾ فَمَنْ يَعْمَلْ  
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿٧﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿٨﴾﴾

◀ تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، نولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1-زېمىن قاتتىق تەۋرىتىلگەن چاغدا،

2-زېمىن قوينىدىكى (ئۆلۈك قاتارلىق) يۈكلىرىنى چىقارغاندا،

- 3- (بۇنى كۆرگەن) ئىنسان: «بۇ زېمىنغا نېمە بولغاندۇ؟» دەپ قالغان چاغدا،  
4-5- بۇ كۈندە زېمىن رەببىڭنىڭ ئەمرى بىلەن، (ئۆزىنىڭ ئۈستىدە  
قىلىنغان) ئىشلارنى مەلۇم قىلىدۇ.  
6- بۇ كۈندە كىشىلەر قىلغان ئەمەللىرىنىڭ نەتىجىسىنى كۆرۈش ئۈچۈن  
(ھېساب مەيدانىدىن) توپ-توپ بولۇپ قايتىدۇ.  
7- كىمكى زەررىچىلىك ياخشى ئىش قىلسا، ئۇ ئۇنىڭ مۇكاپاتىنى كۆرىدۇ.  
8- كىمكى زەررىچىلىك يامان ئىش قىلىدىكەن، ئۇ ئۇنىڭ جازاسىنى تارتىدۇ.

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا دۇنيانىڭ ئاخىرلىشىشىنى ۋە قىيامەتنىڭ باشلىنىشىنى ئىرادە قىلغان ۋاقىتتا، زېمىنغا ئەمىر قىلىدۇ. دە، زېمىن ھېچقاچان كۆرۈلۈپ باقمىغان شەكىلدە قاتتىق تەۋرەپ كېتىدۇ. شۇنىڭ بىلەن زېمىن ئۆزىنىڭ ئاستىدا كۆمۈلۈپ ياتقانلارنىڭ ھەممىسىنى سىرتقا چىقىرىپ تاشلايدۇ، يەر ئاستىدىكى ئوت، سۇ، مەدەن، جەسەت قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى سىرتقا، يەر يۈزىگە چىقىپ قالىدۇ. بۇ ئەھۋالنى كۆرگەن ئىنسان ئەجەبلىنىپ: بۇ زېمىنغا نېمە بولغاندۇ؟ ئىلگىرى مۇنداق بولۇپ باققان ئەمەس ئىدى، نېمە سەۋەبتىن شۇنداق بولىدىغاندۇ؟ دەپ قالىدۇ. شۇ ۋاقىتنىڭ ئۆزىدە ئاللاھ تائالانىڭ ئەمرى بىلەن زېمىن ئۆزىنىڭ ئۈستىدە قىلىنغان ياخشى-يامان بارلىق ئىشلارنى مەلۇم قىلىدۇ، ئۇ ئىشلارغا گۇۋاھلىق بېرىدۇ، ھەممىسىنى بىر-بىرلەپ سۆزلەپ بېرىدۇ. ھەر نەرسىنى سۆزلىتىشكە قادىر بولغان ئاللاھ تائالا زېمىننىمۇ سۆزلىتىشكە ئەلۋەتتە قادىردۇر. ئەللامە تەبەرىي بۇ ھەقتە مۇنداق دېگەن: «بۇ قىيامەت كۈنىدە بولىدىغان ئىشلارنىڭ تەسۋىرى بولۇپ، بۇ ئىشلار ئاللاھ تائالانىڭ ئەمرى بىلەن شۇنداق مەيدانغا كېلىدۇ». بۇ كۈندە ئىنسانلار ئۆزلىرىنىڭ دۇنيادا قىلغان ئەمەللىرىنىڭ نەتىجىسىنى كۆرۈش ئۈچۈن، قەبرىلىرىدىن توپ-توپ بولۇپ چىقىپ ھېساب مەيدانىغا كېلىشىدۇ.

بەزى مۇپەسسىرلەر ﴿يَوْمَ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ﴾ دېگەن ئايەتنى «ئۇ كۈندە ئىنسانلار ھېساب مەيدانىدىن بەختلىك ۋە بەختسىز، جەننىتى ۋە دوزخى دېگەندەك ھەر خىل پىرقىلەرگە ئايرىلغان ھالدا قايتىدۇ» دەپ تەپسىر قىلغان.

◀ كىمكى زەررىچىلىك ياخشى ئىش قىلسا، ئۇ ئۇنىڭ مۇكاپاتىنى

كۆرىدۇ. كىمكى زەررىچىلىك يامان ئىش قىلىدىكەن، ئۇ ئۇنىڭ جازاسىنى تارتىدۇ» يەنى دۇنيادىكى ھاياتىدا زەررىچىلىك ياخشى ئەمەل قىلغان ئادەممۇ بۇ ياخشى ئەمەلنىڭ مۇكاپاتىنى كۆرمەي قالمايدۇ، دۇنيادىكى ۋاقتىدا زەررىچىلىك يامان ئىش قىلغان ئادەممۇ شۇ يامان ئەمەلنىڭ جازاسىنى چەكمەي قالمايدۇ، ھېچكىمگە قىلچىلىكىمۇ ئۇۋال قىلىنمايدۇ، ھەركىم ئۆزىگە تېگىشلىك بولغان مۇكاپات ياكى جازانى تولۇق ئالىدۇ. ﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَسِيبِينَ﴾ يەنى «بىز قىيامەت كۈنى (ئەمەللەرنى تارتىش ئۈچۈن) ئادالەت تارازىلىرىنى ئورنىتىمىز، ھېچكىمگە قىلچە ئۇۋال قىلىنمايدۇ. ئەگەر ئۇنىڭ بىر تال قىچا چاغلىق ئەمەلى بولسىمۇ، ئۇنى كەلتۈرىمىز، ھېساب ئېلىشقا بىز يېتەرلىكىمىز»<sup>[1]</sup>. بۇ سۈرە كىشىلەرنى ياخشى ئىشلارغا نەزەردە تۇتۇش ۋە يامان ئىشلارنىڭ ئاقىۋىتىدىن ئاگاھلاندۇرۇش ئۈچۈن ئەڭ ئىبرەتلىك سۈرىدۇر.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. قىيامەت قايسىم بولغاندا كائىناتنىڭ نىزامى پۈتۈنلەي بۇزۇلىدۇ ۋە ئاللاھ تائالادىن باشقا ھەممە يوق بولىدۇ.
2. جانسىز نەرسىلەرنىڭ سۆزلىشى ئاللاھ تائالانىڭ چەكسىز قۇدرىتىنى نامايان قىلىدىغان ئالامەتلەردىن بىرىدۇر.
3. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ» يەنى «بىر تال خورمىنىڭ يېرىمى بىلەن بولسىمۇ دوزاختىن ساقلىنىڭلار»<sup>[2]</sup> دېگەن. بۇ ھەدىس ئەڭ ئاددىي بىر نەرسىنى سەدىقە قىلىپ بولسىمۇ، ساۋابىڭلارنى كۆپەيتىڭلار ۋە ئۇنىڭ سايبىسىدا دوزاخ ئازابىدىن ساقلىنىپ قېلىڭلار دېگەننى ئىپادىلەيدۇ.
4. كاپىرنىڭ ياخشى ئەمەلى ئۇنىڭغا مۇشۇ دۇنيادىلا ئەسقاتىدۇ، ئەمما ئاخىرەتتە ھېچبىر مۇكاپاتقا ئېرىشەلمەيدۇ. چۈنكى، ئاخىرەتنىڭ مۇكاپاتىغا ئېرىشىشنىڭ شەرتى ئىماندۇر.
5. مۇئمىن ئادەم قىلغان ياخشى ئەمەلنىڭ پايدىسىنى بۇ دۇنيادىمۇ، ئاخىرەتتىمۇ چوقۇم كۆرىدۇ.

[1] ئەنبىيا سۈرىسى: 47-ئايەت.

[2] «صحيح البخاري» 2-توم، 109-بەت، 1417 - ھەدىس.

## ئادىيات سۈرىسى

ئادىيات سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 11 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، بۇ سۈرىدە ئاللاھ تائالا ئىنساننىڭ نېمەتكە تۈزكۈرلۈك قىلىدىغان تەبىئىتىنى قەسەم بىلەن بايان قىلىدۇ، ئاندىن مۇنداقلارنى قىيامەتنىڭ قاتتىق ئازابى بىلەن ئاگاھلاندۇرىدۇ.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئىنساننىڭ دۇنيالىققا بولغان ھېرىسمەنلىكىنى بايان قىلىش ۋە ئۇنى ئاخىرەتلىك ئەمەللەرگە نەزەرىنى قىلىش ئارقىلىق ئۇنى تۈزكۈرلۈقتىن، تەمەگەرلىكتىن توسۇشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتىكى «تېز چاپقۇچى ئاتلار» دېگەن مەنىدە كەلگەن ﴿وَالْعَدِيَّتِ﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَالْعَدِيَّتِ صَبَحًا ۝۱﴾ فَالْمُورِيَّتِ قَدَحًا ۝۲﴾ فَالْمُعِيرَاتِ صَبَحًا ۝۳﴾ فَاتَّرْنَ بِهِ نَقَعًا ۝۴﴾ فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ۝۵﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۝۶﴾ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ۝۷﴾ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۝۸﴾ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثَ رَمَلٌ فِي الْقُبُورِ ۝۹﴾ وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۝۱۰﴾ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۝۱۱﴾﴾

◀ تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن)..

1-6. (ئاللاھ يولىدا) خاتىرىلەپ تېز چاپقۇچى، تۇياقلىرىدىن ئوت چىقار-

غۇچى، ئەتىگەندە (دۈشمەن ئۈستىگە) باستۇرۇپ كىرگۈچى، نوپا-چاڭ چىقارغۇچى، شۇنىڭ بىلەن دۈشمەن توپى ئىچىگە كىرىپ كەتكۈچى ئاتلار بىلەن قەسەم قىلىمەنكى، ئىنسان ھەقىقەتەن رەببىنىڭ نېمەتلىرىگە بەكمۇ تۈزكۈرلۈك قىلغۇچىدۇر.

7- شەكسىزكى، ئۇ ئۆزىنىڭ شۇ قىلمىشىغا ئەلۋەتتە ئۆزى گۇۋاھتۇر.

8- ئىنسان ھەقىقەتەن پۇل-مالغا ئىنتايىن ھېرىسمەندۇر.

9-11- ئۇ ئىنسان قەبىرلەردىكىلەر (سىرتقا) چىقىرىلغان، دىللاردىكى سىرلار ئاشكارىلانغان چاغدا، (ئۆزىنىڭ ھېساب بېرىدىغانلىقىنى) بىلمەيدىغاندۇ؟ شەكسىزكى، ئۇ كۈندە ئىنسانلارنىڭ رەببى ئۇلارنىڭ (بارلىق قىلمىشلىرىدىن) تولۇق خەۋەرداردۇر.

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا ئۆزىنىڭ يولىدا جىھادقا چىقىپ، جىھاد مەيدانلىرىدا ناھايىتى تېز چاپقۇچى، تېز چاپقانلىقتىن تۇپاقلرىدىن ئوت چىقارغۇچى، ئەتىگەن تەرەپلىرىدە دۈشمەن ئۈستىگە باستۇرۇپ كىرگۈچى ۋە ئەتراپقا نوپا-چاڭ چىقارغۇچى ۋە شۇنداق قىلىپ دۈشمەنلەر توپىنىڭ ئىچىگە كىرىپ كەتكۈچى يۈگۈرۈك ئاتلار بىلەن قەسەم قىلىپ، ئىنساننىڭ رەببىنىڭ نېمەتلىرىگە قارىتا نەقەدەر تۈزكۈرلۈقنى ۋە ئۇنىڭ مال-دۇنياغا نەقەدەر ھېرىسمەن ئىكەنلىكىنى بايان قىلىدۇ.

ئات جىھاد قىلىشنىڭ قوراللىرىدىن بىرىدۇر. بولۇپمۇ ئۆتمۈشلەردە جەڭ ئېتى ناھايىتى ئەھمىيەتلىك جىھاد قورالى ئىدى. ئاللاھ تائالانىڭ يولىدا جىھاد قىلغۇچىلار ئاتلارغا مىنىپ يۈرۈپ جىھاد قىلاتتى. شۇڭا ئۆتمۈشلەردىكى ئىنسانلارنىڭ نەزىرىدە ئاتنىڭ ئەھمىيىتى زور، قىممىتى يۇقىرى ئىدى. ئاللاھ تائالانىڭ يۈگۈرۈك ئاتلار بىلەن قەسەم قىلغانلىقى بۇ ئاتلارنىڭ ئەھمىيىتىنى ۋە ئۇلارنىڭ ئاللاھ تائالانىڭ نەزىرىدىكى قىممىتىنى كۆرسىتىدۇ.

ئەمدى ئىنسانغا كەلسەك، ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىدە ئىنساننى ئۈچ خىل سۈپەت بىلەن سۈپەتلىگەن بولۇپ، بىرىنچىسى، ئىنساننىڭ نېمەتكە ۋە نېمەت بەرگۈچىگە قارىتا تۈزكۈرلۈقى، ئىككىنچىسى، ئۇنىڭ ئۆز قىلمىشلىرىغا ئۆزىنىڭ گۇۋاھ ئىكەنلىكى ۋە قىلمىشلىرىنىڭمۇ ئۇنىڭغا گۇۋاھ ئىكەنلىكى، شۇڭا ئىنساننىڭ ئۆز قىلمىشلىرىنى ئىنكار قىلالمايدىغانلىقى، ئۈچىنچىسى، ئۇنىڭ مال-دۇنياغا بەكمۇ قاتتىق

ھېرىسمەنلىكىدۇر. مەلۇمكى، تۈزكۈر ئىنسان شۈكۈر قىلىشنى بىلمەيدۇ، ئۆزىگە ياخشىلىق قىلغان كىشىگە مىننەتدارلىق بىلدۈرمەيدۇ، مال-دۇنياغا ھەددىدىن زىيادە ھېرىسمەن ئىنسان بېخىل كېلىدۇ، باشقىلارغا ياردەم قىلىشنى خالىمايدۇ، تاپقانلىرىغا قانائەت قىلمايدۇ، ھەمىشە ئاچكۆزلۈك بىلەن ھايات كەچۈرىدۇ.

مۇنداق ئىنسان ئۆزىنىڭ بۇ قىلمىشلىرىنى رەببىنىڭ كۆرۈپ تۇرىدىغانلىقىنى بىلمەمدۇ؟ قىيامەت قايم بولۇپ، قەبرىلەردىكى ئۆلۈكلەر تىرىلدۈرۈلۈپ سىرتقا چىقىرىلغان، قەلبلەردىكى سىرلار ئاشكارىلىنىپ ھەممىسى ئوتتۇرىغا چىقىرىلغان، ھەممە ئىش ئاشكارا بولغان چاغدا، رەببىنىڭ ئالدىدا بارلىق قىلمىشلىرىدىن بىر-بىرلەپ ھېساب بېرىدىغانلىقىنى بىلمەمدۇ؟ شەك-شۈبھىسىزكى، ئىنسانلارنىڭ رەببى ئۇلارنىڭ بارلىق قىلمىشلىرىدىن ئەلۋەتتە تولۇق خەۋەرداردۇر. ئەھۋال شۇنداق تۇرسىمۇ، ئۇلار نېمە ئۈچۈن رەببىدىن ۋە ئۇنىڭ ئازابىدىن قورقمايدۇ؟

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئاللاھ تائالانىڭ يولىدا جىھاد قىلىش ئۈچۈن زامانغا مۇناسىپ قوراللار بىلەن قوراللىنىش پەرزدۇر. شۇڭا بارلىق پەن-تېخنىكىلاردىن پايدىلىنىش زۆرۈردۇر.
2. ئىنسان رەببىنىڭ نېمەتلىرىگە تۈزكۈرلۈك قىلىدىغان، ئۇنىڭ ياخشىلىقلىرىنى تىلغا ئالمايدىغان، پەقەت بېشىغا كەلگەن مۇسەبەتلەرنىلا سۆزلەپ تۇرىدىغان تۈزكۈر، ناشۈكۈر مەخلۇق بولۇپ، ئىمان ئېيتقان ۋە ياخشى ئەمەللەرنى قىلىدىغانلار بۇنىڭدىن مۇستەسنا.
3. ئىمان ۋە گۈزەل ئەخلاق بىلەن ئۆزىنى ئىسلاھ قىلمىغانلاردا مال-دۇنيانىڭ سۆيگۈسى بارلىق سۆيگۈلەرنىڭ ئالدىدا تۇرىدۇ.



## قارىئە سۈرىسى

قارىئە سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 11 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، قىيامەتنىڭ بەزى كۆرۈنۈشلىرى ۋە ئىنساننىڭ ئاقىۋىتى ھەققىدىكى بايانلارنى ئۆز ئىچىگە ئالدى.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: قىيامەت كۈنىدە بولىدىغان قور-قۇنچلۇق ئەھۋاللارنى تەسۋىرلەش ئارقىلىق ئىنسانلارنى غەپلەتتىن ئويغىتىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن «يۈرەكلەرگە» دەھشەت سالغۇچى» دېگەن مەنىنى ئىپادىلەيدىغان ﴿الْقَارِعَةُ﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان. ﴿الْقَارِعَةُ﴾ بۇ يەردە قىيامەتنى ئىپادىلەيدۇ. قىيامەت ئىنتايىن دەھشەتلىك ھالدا تۇيۇقسىز يۈز بەرگەنلىكتىن، بۇ دەھشەتلىك ۋەقە گويى بىرى قاتتىق ئىشىك قېقىپ ئۆيدىكىلەرنى چۆچۈتۈۋەتكەنگە ئوخشىتىلغان. چۈنكى، ﴿الْقَارِعَةُ﴾ دېگەن سۆز لۇغەتتە «ئىشىكنى قاتتىق قاققۇچى» دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿الْقَارِعَةُ ۱﴾ مَا الْقَارِعَةُ ۲﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۳﴾ يَوْمَ  
يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۴﴾ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ  
الْمَنْفُوشِ ۵﴾ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۶﴾ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ  
۷﴾ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۸﴾ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ۹﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا  
هِيَ ۱۰﴾ نَارٌ حَامِيَةٌ ۱۱﴾

## ◀ تەرجىمىسى

ناھايتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1- (يۈرەكلەرگە) دەھشەت سالغۇچى،

2- (ئى پەيغەمبەر!) ئۇ دەھشەت سالغۇچى نېمە؟

3- ئۇ دەھشەت سالغۇچىنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى سەن نەدىن بىلىسەن؟

4- (ئۇ قىيامەت كۈنىدۇر) شۇ كۈندە ئىنسانلار تارقىلىپ كەتكەن پەرۋاندىك بولۇپ قالدۇ.

5- تاغلار ئېتىلغان رەڭگارەڭ يۇڭدەك بولۇپ كېتىدۇ.

6-7- ياخشى ئەمەلى ئېغىر كەلگەن ئادەمگە كەلسەك، ئۇ كۆڭۈللۈك تۇر- مۇشتا بولىدۇ.

8-9- ياخشى ئەمەلى يېنىك كەلگەن ئادەمگە كەلسەك، ئۇنىڭ جايى ھاۋىيە بولىدۇ.

10- ھاۋىيەنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى بىلمەسەن؟

11- ئۇ قىزىق ئوتتۇر.

## ◀ تەپسىرى

قاتتىق دەھشەتتى بىلەن كىشىلەرنىڭ يۈرەكلىرىنى ئورنىدىن قوز- غۇپتىدىغان، قاتتىق ئاۋازى بىلەن ئۇلارنىڭ قۇلاقلىرىنى پاك قىلىۋې- تىدىغان، قورقۇنچىسى بىلەن كىشىلەرنى ئەس- ھوشىنى يوقاتقان ھالەتكە كەلتۈرۈپ قويدىغان ئاشۇ قىيامەت قايىم بولغان كۈندە، ئىنسانلار نېمە قىلىشىنى بىلمەي قالىدۇ، ئۇلار خۇددى ئوتنىڭ ئەتراپىدا ئۇچۇۋاتقان پەرۋانلىرىدەك بولۇپ كېتىدۇ، شۇنچە مۇستەھكەم تاغلار ئورۇنلىرىدىن قوزغىلىپ ئېتىلغان يۇڭدەك بولۇپ كېتىدۇ.

دۇنيادىكى ئىمانى، ئىخلاسى ۋە ياخشى ئەمەللىرى يۈزىسىدىن، قىيامەت كۈنى ياخشى ئەمەللىرى تارازىدا ئېغىر كەلگەنلەرگە كەلسەك، ئۇلار جەننەتلەردە تولىمۇ كۆڭۈللۈك، شاد- خۇراملىق، تولىمۇ ئېسىل تۇرمۇشقا ئېرىشىدۇ، ھەر تەرەپتىن كۆڭلى تولۇق خاتىرجەم بولغان ھالدا، ھۇزۇر- ھالاۋەت ئىچىدە نېمەتلىنىدۇ. ئەمما دۇنيادىكى چاغلىرىدا ھەقىقەتتىن، ئادالەتتىن يىراق ياشىغانلىقى ۋە يامان ئەمەللىرىنىڭ كۆپلۈكى سەۋەبلىك

ياخشى ئەمەللىرى تارازىدا يېنىك كەلگەنلەرگە كەلسەك، ئۇلارنىڭ بارىدىغان جايى ھاۋىيە بولىدۇ. ھاۋىيە - يۈزلەرنى كۆيدۈرۈپ قاپقارا قىلىۋېتىدىغان، تېرىلەرنى پىشۇرۇپ قويدىغان دەھ-شەتلىك قىزىق ئوتتۇر. جانابى ئاللاھ تائالا بىزلەرنى ئۇنىڭدىن ساقلىغاي، ئامىين.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. قىيامەت كۈنى ياخشى ۋە يامان بارلىق ئەمەللەرنىڭ تارازىدا تارتىلىدىغانلىقىغا چىن ئىشىنىش مۇئمىن ئادەمنىڭ ئەقىدىسىنىڭ بىر پارچىسىدۇر.
2. ئاخىرەت ھاياتىدا ئىنسانلار ئىككى پىرقىگە ئايرىلىدىغان بولۇپ، ئۇلارنىڭ بىرى جەننەتكە، يەنە بىرى دوزاخقا قاراپ يول ئالىدۇ.

## تەكاسۇر سۈرىسى

تەكاسۇر سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 8 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئۇنىڭدا ئاللاھ تائالا بىزنى پۇل-مالغا ۋە يۈز-ئابرويغا قاتتىق ھېرىسمەن بولۇپ كېتىشىنىڭ، مال-دۇنيا بىلەن پەخىرلىنىشنىڭ يامان ئاقىۋەتلىرىدىن ئاگاھلاندۇرىدۇ ۋە گۇناھكارلارنىڭ چوقۇم جازالىنىدىغانلىقىنى، جەھەننەم-نىڭ شەكسىز ھەق ئىكەنلىكىنى، شۇنداقلا ھەممىزنىڭ بىزگە بېرىلگەن نېمەتلەردىن سۆزلىدىغانلىقىمىزنى تەكىتلەيدۇ.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: دۇنيالىققىلا بېرىلىپ كېتىپ، ئاخىرەتنى ئۇنتۇپ كەتكەنلەرگە ئۆلۈمنى، ئاخىرەتتە ھېساب بېرىشنى ۋە دوزاخنى ئەسلىتىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن «مال-دۇنيانى كۆپەيتىش ھېرىسمەنلىكى» ياكى «پۇل-مال ۋە بالىلارنىڭ كۆپلۈكى بىلەن پەخىر-لىنىش» دېگەن مەنىدىكى ﴿التَّكْوِيرُ﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿الْهَيْكُمُ التَّكْوِيرُ﴾ ۱ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴿۲﴾ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ

﴿۳﴾ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۴﴾ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ﴿۵﴾

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ﴿۶﴾ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ﴿۷﴾ ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ

عَنِ النَّعِيمِ ﴿۸﴾

◀ تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1-2. (ئى ئىنسانلار! پۇل-مال ۋە بالىلارنىڭ) كۆپلۈكى بىلەن پەخىرلىنىش

سىلەرنى (ئۆلۈپ) قەبرىگە كۆمۈلگەنگە قەدەر (تائەت-ئىبادەتتىن) غەپلەتتە قالدۇردى.

3- بۇنداق قىلىشىڭلار توغرا ئەمەس، (سىلەر ئاخىرەتنىڭ ياخشى ئى-كەنلىكىنى) كەلگۈسىدە بىلىپ قالسىلەر.

4- ئاندىن (يەنە دەپ قوياي) بۇنداق قىلىشىڭلار توغرا ئەمەس، (قىلىم-شىڭلارنىڭ ئاقىۋىتىنى) كەلگۈسىدە بىلىپ قالسىلەر.

5- ھەقىقەت شۇكى، ئەگەر سىلەر ھەقىقىي بىلگەن بولساڭلار (غەپلەتتە قالمايتتىڭلار).

6- سىلەر چوقۇم جەھەننەمنى كۆرىسىلەر.

7- ئاندىن ئۇنى ئۆز كۆزۈڭلار بىلەن جەزمەن كۆرىسىلەر.

8- ئاندىن (دۇنيادا سىلەرگە بېرىلگەن) نېمەتلەر توغرۇلۇق بۇ كۈندە سوراققا تارتىلسىلەر.

### ◀ تەپسىرى

ئى ئىنسانلار! مال-دۇنيانىڭ، بالىلارنىڭ كۆپلۈكى بىلەن پەخىرلىنىش ۋە دۇنيالىق مەنپەئەتلەرگە قاتتىق ھېرىس قىلىش سىلەرنى تائەت-ئىبادەتتىن، ئاخىرەتنىڭ ئەمەللىرىدىن ۋە ئاللاھ تائالانى ياد ئېتىشتىن غەپلەتتە قالدۇردى. يەنى سىلەر ئۆلۈپ قەبرىگە بارغانغا قەدەر بىر ئۆمۈر شۇنداق غەپلەتتە ئۆتسىلەر.

مۇنداق قىلىش قەتئىي توغرا ئەمەس، سىلەر بۇنداق قىلماڭلار، بۇنداق غاپىللىقتىن دەرھال يېنىڭلار ۋە ئەس-ھوشۇڭلارنى تېپىۋېلىڭلار. سىلەر بۇ خاتالىقىڭلارنىڭ ئاقىۋىتىنى كەلگۈسىدە چوقۇم بىلىپ قالسىلەر. يەنە تەكىتلەپ دەيمەنكى، سىلەرنىڭ بۇ قىلغىنىڭلار قەتئىي توغرا ئەمەس، سىلەر بۇ قىلغىنىڭلاردىن يېنىڭلار، قىلمىشىڭلارنىڭ ئاقىۋىتىنى كەلگۈ-سىدە چوقۇم بىلىپ قالسىلەر. ئەمما ئۇ چاغدا بىلىپ پۇشايمان قىلغاننىڭ سىلەرگە قىلچە پايدىسى بولمايدۇ. شەكسىز ھەقىقەت شۇكى، ئەگەر سىلەر بۇ قىلمىشىڭلارنىڭ خاتا ئىكەنلىكىنى ۋە ئاقىۋىتىڭلارنىڭ يامان بولىدىغانلىقىنى راستتىنلا بىلگەن بولساڭلار، سىلەر ھەرگىز بۇنداق مال-دۇنيانىڭ ۋە بالىلارنىڭ كۆپلۈكى بىلەن پەخىرلەنمەيتتىڭلار، ئۇنىڭغا بۇ قەدەر ھېرىس قىلىپ كەتمەيتتىڭلار، دۇنيانىڭ مەنپەئەتىنى ھەرگىزمۇ ئاخىرەتنىڭ نېمەتلىرىنىڭ ئالدىغا قويمايتتىڭلار، ئەلۋەتتە ئۆزۈڭلار ئۈچۈن

ئەڭ پايدىلىق بولغان ئاخىرەتلىك ئەمەللەرنى دۇنيا ئىشلىرىنىڭ ئالدىغا قويغان ۋە ئۇنىڭغا ئەھمىيەت بەرگەن بولاتتىڭلار. بۇنداق قىلىش سىلەر ئۈچۈن ياخشى ئەمەسمۇ؟! ئەلۋەتتە ياخشىدۇر.

﴿سىلەر چوقۇم جەھەننەمنى كۆرىسىلەر﴾ دېگەن ئايەت بۇ دۇنيادا جەھەننەمنى ئىنكار قىلغان كاپىرلارنىڭ ئۇنى چوقۇم كۆرىدىغانلىقىنى ۋە ئۇنىڭدا ئازابلىنىدىغانلىقىنى ئىپادىلەيدۇ. ئەگەر تەۋبە قىلىپ توغرا يولغا قايتىمىساڭلار ۋە ئۆزۈڭلارنى ئىسلاھ قىلماي مۇشۇ ھالىتىڭلاردا ئۆلسەڭلار، سىلەر چوقۇم جەھەننەمنى كۆرىسىلەر دېگەنلىكتۇر. ﴿ئاندىن ئۇنى ئۆز كۆزۈڭلار بىلەن جەزمەن كۆرىسىلەر﴾ يەنى سىلەر جەھەننەمنى ئۆز كۆزۈڭلار بىلەن كۆرۈپ ئۇنىڭ ئازابىنى يەتكۈچە تېتىيسىلەر، ئاندىن سىلەر دۇنيادىكى ۋاقتىڭلاردا كۆپلۈكى بىلەن پەخىرلەنگەن شۇ نېمەتلەر توغرىلىق سوراقتا تارتىلىسىلەر.

ئى ئىنسانلار! ئەقىللىرىڭلارنى ئىشلىتىڭلار! ۋاقىتلىق مەنپەئەتلەرنى دەپ، مەڭگۈلۈك بەخت-سائادىتىڭلارنى قولدىن بەرمەڭلار، ئاخىرەتنىڭ ياخشىلىقىدىن قۇرۇق قالماڭلار!

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. پۇل-مال توپلاپ ئۇنىڭ ھەققىنى ئادا قىلماسلىق ئەڭ خەتەرلىك قىسمەتلەرگە يول ئاچىدۇ.
2. قەبرىدىكى سوئال-سوراق ھەق ۋە راستتۇر.
3. قەبرىلەرنى زىيارەت قىلىش ئاخىرەتنى ئەسلىتىدۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇنى ئىپادىلەپ: «إِنِّي كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزُرُوهَا فَإِنَّهَا تُذَكِّرُكُمْ بِالْآخِرَةِ» يەنى «مەن ھەقىقەتەن سىلەرنى قەبرىلەرنى زىيارەت قىلىشتىن توسقان ئىدىم، ئەمدى زىيارەت قىلىڭلار، چۈنكى، ئۇ سىلەرگە ئاخىرەتنى ئەسلىتىدۇ»<sup>[1]</sup> دېگەن.
4. ئەمەللەردىن ھېساب بېرىشكە ئىشىنىش ئىماننىڭ مۇھىم پارچىسىدۇر.

5. ئىنسانلارنىڭ ئۆزلىرىگە ئاتا قىلىنغان نېمەتلەردىن ھېساب بېرىدىغانلىقى شەكسىز ھەقىقەتتۇر. چۈنكى، ئىنسانلار بۇ دۇنيادا ئۆزلىرىگە ئاتا قىلىنغان بارلىق نېمەتلەر ئۈستىدە ئەلۋەتتە سوراقتا

[1] «مسند الإمام أحمد» 2-توم، 397-بەت، 1236-ھەدىس.

تارتىلىدۇ. ئاللاھ تائالا ئاتا قىلغان بۇ نېمەتلەرنى جايدا قوللىنىپ،  
ئۇنىڭ شۇكرانىسىنى ئادا قىلغانلار مۇكاپاتقا ئېرىشكەندەك، بۇ نېمەت-  
لەرنى يامان يوللارغا قوللانغان ۋە ئۇنىڭ شۇكرانىسىنى ئادا قىلمىغانلار  
ئازابقا ئۇچرايدۇ.

## ئەسەر سۈرئىسى

ئەسەر سۈرئىسى مەككىدە نازىل بولغان، 3 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىدە، ئىنسانلارنىڭ ئارىسىدىن ئىمان ئېيتقان، ياخشى ئەمەل - ئىبادەتلەرنى قىلغان ۋە بىر - بىرىگە ھەقىقەتنى تەۋسىيە قىلغانلاردىن باشقىلارنىڭ چوقۇم زىيان تارتىدىغانلىقىنى قەسەم بىلەن تەكىتلىگەن.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: زىياندىن ساقلىنىشنىڭ ئەڭ كاپالەتلىك چارىسىنى بايان قىلىش ۋە ۋاقىتنىڭ قىممىتىنى بىلدۈرۈشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن «زامان»، «ناماز ئەسەر ۋاقتى»، «يۈز يىل» دېگەن مەنىلەرنى بىلدۈرىدىغان ﴿الْعَصْرِ﴾ (ئەل ئەسەر) دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَالْعَصْرِ ۱﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝۲ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ۝۳﴾

### تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1-3- زامان بىلەن قەسەم قىلىمەنكى، ئىنسان چوقۇم زىيان ئىچىدىدۇر. پەقەت ئىمان ئېيتقان، ياخشى ئەمەللەرنى قىلغان، بىر - بىرىگە ھەقىقىي



تەۋسىيە قىلىشقان ۋە سەۋرنى<sup>[1]</sup> تەۋسىيە قىلىشقان كىشىلەرلا زىيان تارتمايدۇ.

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىدە زامان بىلەن قەسەم قىلىپ، ئاللاھ تائالاغا ئىمان ئېيتقان، ياخشى ئەمەللەرنى قىلغان، بىر- بىرىگە ھەقىقەتتە چىڭ تۇرۇشنى ۋە تائەت- ئىبادەتتە، ئاللاھ تائالانىڭ ئەمر-پەرمانلىرىنى ئورۇنداشتا، گۇناھ- مەئسىيەتتىن يېنىشتا ۋە تەقدىرگە رازى بولۇشتا چىدامچان بولۇشنى تەۋسىيە قىلىشقان ۋە ھەمكارلاشقانلاردىن باشقىلارنىڭ زىيان ئىچىدە ئىكەنلىكىنى بايان قىلغان. «ئايەتتىكى زاماندىن ۋاقىت كۆزدە تۇتۇلىدۇ»<sup>[2]</sup>.

«ئاللاھ تائالا زامان بىلەن، ئۇنىڭدىكى ئىبرەتلەر بىلەن بۇ كائىناتنىڭ ۋە بۇ زامانلارنىڭ بىر ئىگىسى، باشقۇرۇپ تۇرۇۋاتقان بىر ئىلاھى بار ئىكەنلىكىگە دالالەت قىلىدىغان بىر- بىرىگە زىت ئەھۋاللار بىلەن قەسەم قىلىدۇ. كائىناتقا ئىبرەت نەزىرى بىلەن قارىغان ئادەم ئۇنىڭ ھەر تەرىپىدە ۋە ھەر بىر كۆرۈنۈشىدە بۇ كائىناتنىڭ ياراتقۇچى ئىگىسى بولغان ئاللاھ تائالانىڭ بارلىقىغا، ئۇنىڭ بىرلىكىگە، چەكسىز قۇدرىتىگە ۋە ئىلىم- ھېكمىتىگە دالالەت قىلىدىغان نۇرغۇنلىغان ئالامەتلەرنى ۋە ئويۇچۇق دەلىل- پاكىتلارنى كۆرىدۇ. مەسىلەن: كېچە بىلەن كۈندۈز، ساقلىق بىلەن كېسەللىك، ھايات ۋە ئۆلۈم، قورقۇش ۋە ئامانلىق، ئىسسىقلىق ۋە سوغۇقلىق، ئاچلىق ۋە توقلۇق قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى بىر- بىرىگە زىت ئەھۋاللار بولۇپ، بۇلارنىڭ ھەممىسى كائىناتنىڭ ئىشلىرىنى ئىدارە قىلىپ تۇرغۇچى بىر ئىلاھنىڭ بارلىقىغا شەكسىز دالالەت قىلىدۇ. شەكسىزكى، بۇ بىر- بىرىگە زىت ئەھۋاللارنى ۋۇجۇدقا كەلتۈرگەن ۋە بۇلارنى زامان ئىچىدە شۇنداق ئالماشتۇرۇپ تۇرىدىغان زات ئاللاھ تائالادۇر. زاماننىڭ بۇ ئىشلارغا ھېچبىر تەسىرى يوقتۇر، چۈنكى، ھەممە ئىش كائىناتنىڭ ئىگىسى ۋە باشقۇرۇپ تۇرغۇچىسى بولغان ئاللاھ تائالانىڭ ئىرادىسى ۋە ئەمرى بىلەن بولىدۇ»<sup>[3]</sup>.

ئىنسان كۇفرلىقنى ۋە گۇناھ- مەئسىيەتلەرنى ئۆزى ئۈچۈن راۋا كۆر-

[1] سەۋر- تائەت - ئىبادەتتە، گۇناھتىن ساقلىنىشتا ۋە تەقدىرگە رازى بولۇشتا چىداملىق بولۇش دېگەنلىكتۇر.

[2] «أيسر التفاسير لكلام العلي الكبير» 5- توم، 612- بەت.

[3] «التفسير الواضح» 3- توم، 900- بەت.

گەنلىكى ئۈچۈن ئۇ چوقۇم زىيان ئىچىدە، ئازغۇنلۇق ۋە ھالاكەت ئىچىدىدۇر. ئۇنىڭ ئاقبۇتى تولىمۇ خەتەرلىك ۋە ياماندۇر. پەقەت ئۇزىنىڭ ياراتقۇچىسىنى تونۇپ، ئۇنىڭ ھەقىقىي ئېتىراپ قىلىپ، ئۇنىڭغا ئىمان ئېيتىپ، شۇ ئىمانغا لايىق ھەرىكەت قىلغان، ئۇزىنىڭ ياشاش تەرزىنى شۇ ئىماننىڭ تەقەززاسىغا توغرىلىغان، ياخشى ئەمەللەرنى قىلغان، بىر-بىرىگە ھەقىقەتتە، ئادالەتتە، دۇرۇسلۇقتا، ھەققانىيلىقتا چىڭ تۇرۇشنى، ھەق يولدا مۇستەھكەم تۇرۇشنى، ھەق يولدىكى جاپا-مۇشەققەتلەرنى كۆتۈرۈشكە چىداملىق بولۇشنى، بېشىغا كەلگەن مۇسەبەتلەرگە، كېلىشمەسلىكلەرگە ۋە قىيىنچىلىقلارغا سەۋرچان بولۇشنى تەۋسىيە قىلىشقانلار بۇنىڭدىن مۇستەسنا. يەنى بۇنداق كىشىلەر زىيان ئىچىدە ئەمەس.

چۈنكى، ھەقىقەت يولىدا مۇستەھكەم تۇرۇش ئوڭاي ئەمەس، بۇ يولدا توسقۇنلۇقلار ۋە قىيىنچىلىقلار كۆپ بولىدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە بۇ دۇنيا ئىمتىھان ۋە سىناق دۇنياسى بولۇپ، ئىنسان ياخشى بىلەن يامان، ھەق بىلەن باتىل ئوتتۇرىسىدىكى كۈرەشلەردە ھەمىشە ئىمتىھان قىلىنىپ تۇرىدۇ. شۇڭا ئىنسانلار ھەق يولدا مۇستەھكەم تۇرۇش ۋە سىناقلارغا قارشى چىداملىق ۋە كۈچلۈك بولۇش ئۈچۈن بىر-بىرىگە بۇنى تەۋسىيە قىلىشىغا موھتاجدۇر. چۈنكى، ئىنسان ئىمان ۋە ياخشى ئەمەللەر بىلەن ئۆزىنى مۇكەممەللەشتۈرسە، ھەقىقەتتە چىڭ تۇرۇشنى ۋە ئۇنىڭدا چىداملىق بولۇشنى تەۋسىيە قىلىش بىلەن باشقىلارنى مۇكەممەللەشتۈرىدۇ.

دېمەك، ياخشىلىقنى ۋە ياخشى ئەمەللەرنى ئۆزىڭىزلا قىلىشىڭىز كۇپايە قىلمايدۇ، بەلكى باشقىلارنىمۇ ئۇنىڭغا چاقىرىشىڭىز ۋە بۇ ياخشىلىقنى، ياخشى ئەمەللەرنى ئۇلارغىمۇ ئۆگىتىشىڭىز كېرەك. چۈنكى، سىزنىڭ ئىسلام دىنىغا مەنسۇپ بولغانلىقىڭىز سىزدىن شۇنى جىددىي تەلەپ قىلىدۇ. ئەم-مەرۇپ، ۋەز-نەسبەت (يەنى كىشىلەرنى ياخشىلىققا بۇيرۇپ، يامانلىقتىن توسۇش) مەجبۇرىيىتى ھەربىر مۇسۇلماننىڭ ئۈستىگە بۇيرۇلغان پەرزدۇر. بۇنى ھەركىم ئۆز ئىقتىدارىنىڭ يېتىشىچە، ئىمكانىيىتىنىڭ يول قويۇشىچە ئادا قىلىدۇ. بۇ مەجبۇرىيەت تىل بىلەن دەۋەت قىلىش بىلەنلا ئەمەس، بەلكى مۇھىم بولغىنى ئۆزى ياشاپ كۆرسىتىش، ئۈلگە بولۇش، ئىسلامنىڭ ئەۋزەللىكلىرىنى ئۆز ئەمەلىيىتى بىلەن نامايان قىلىش بىلەن بولىدۇ. چۈنكى، دىن ئېغىز بىلەنلا يەتكۈزۈلمەيدۇ، بەلكى ئەمەلىي ھەرىكەت ۋە مۇئامىلە بىلەن يەتكۈزۈلىدۇ. بىزنىڭ يولباشچىمىز ۋە ئۈلگىمىز ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئەنە

شۇنداق قىلغان. مۇسۇلمانلىق-مەسئۇلىيەتنى ئۈستىگە ئېلىش ۋە جاپا-مۇشەققەتكە ئۆزىنى ئېتىش دېگەنلىكتۇر. بۇ يولدا جاپا بار، قىيىنچىلىق بار، خەتەر بار، ئۆلۈم بار. بۇنىڭغا چىدامچانلىق كۆرسەتكەن ۋە قىيىنچىلىقلارنى يېڭىش يولىدا سەۋر-ئاقەتلىك بولغان كىشىلەر ئەڭ ياخشى ئاقىۋەتكە ئىگە بولىدۇ.

ئەللامە مۇھەممەد راتب نابلسى بۇ سۈرە ھەققىدە مۇنداق دېگەن: «ئاللاھ تائالا ئىنسان ئۈچۈن زامان (بەنى ۋاقىت) بىلەن قەسەم قىلدى. ئىنسان ئەمەلىيەتتە زاماننىڭ ئۆزىدۇر. چۈنكى، ئىنساننىڭ ئۆمرى كۈنلەردىن تەركىب تاپقان بولۇپ، ئۇنىڭ ھاياتىدىن ئۆتكەن ھەربىر كۈن ئۇنىڭ ئۆمرىنى قىسقارتىدۇ. ئاللاھ تائالانىڭ ﴿ئىنسان چوقۇم زىيان ئىچىدىدۇر﴾ دېگەنلىكىنىڭ مەنىسى شۇكى، ۋاقىت ئىنساننىڭ دەس-مايىسى، ياخشى ئەمەللەرنى قىلىش پۇرسىتى، جەننەتنى قازىنىدىغان سەرمائىسى بولۇپ، ئىنساننىڭ ھاياتىدىن ئۆتكەن ھەربىر لەھزە، ھەربىر مىنۇت ۋە ھەربىر سائەت ئۇنىڭ ئۆمرىنى قىسقارتىپ ماڭىدۇ. چۈنكى، ئۆتۈپ كەتكەن ۋاقىتلارنىڭ ھەممىسى ئۇنىڭ ئۆمرىنى بىللە ئېلىپ كېتىدۇ. مانا بۇ ھەقىقىي زىياندۇر. تىجارەتتىكى ھەقىقىي زىيان تىجارەتكە سالغان دەسمائىدىن ئايرىلىپ قېلىش بولغاندەك، ئىنساننىڭ ھاياتىدىكى ھەقىقىي زىيان ئۇنىڭ ۋاقتىنىڭ، ئۆمرىنىڭ مەنسىز، بىكارغا ئۆتۈپ كېتىشىدۇر. شۇڭا ئۆمرىنى ۋە ۋاقتىنى ئىمان بىلەن، ياخشى ئەمەللەر بىلەن، بىر-بىرىگە ھەقىقەتتە چىڭ تۇرۇشنى، بۇ يولدا چىداملىق بولۇشنى تەۋسىيە قىلىشىش بىلەن ئۆتكۈزگەن ئىنسان زىياندىن مۇستەسنا دۇر»<sup>[1]</sup>. چۈنكى، بۇنداق ئىنسان ئۆمرىنى زايە قىلىۋېتىشتىن ساقلانغان ۋە ھاياتىنى يۇقىرىقى ياخشى ئەمەللەر بىلەن ئۆتكۈزگەن بەختلىك ئىنساندۇر.

## ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئەسىر سۈرىسى ئىسلام دىنىنىڭ مەقسەت ۋە غايىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان سۈرىدۇر. شۇڭا ئىمام شافىئىي: «ئەگەر ئاللاھ بەندىلىرىگە بۇ سۈرىدىن باشقىسىنى نازىل قىلمىغان بولسىمۇ، مۇشۇ سۈرىنىڭ ئۆزىلا كۇپايە قىلغان بولاتتى»<sup>[2]</sup> دېگەن.

[1] «تأملات في الإسلام» لىدىكتور محمد راتب النابلسي 71-بەت.

[2] «أيسر التفاسير لكلام العلي الكبير» 5-توم، 613-بەت.



2. ئىنسانلارنىڭ ئىچىدىن ئەڭ چوڭ زىيان تارتقۇچىلار كاپىرلاردۇر.
3. ئاخىرەتتىكى نىجاتلىقنىڭ ئاساسلىق ئامىلى ئىمان بىلەن ياخشى ئەمەلدۇر.
4. مۇسۇلمانلارنىڭ ئۆزئارا بىر-بىرىگە ھەقىقەتنى تەۋسىيە قىلىشى ۋە سەۋر-ناقەتنى ئۆگىتىشى پەرزدۇر.
5. بۇ سۈرىدە ئاخىرەتتە زىياندىن ساقلىنىش يۇقىرىقى تۆت ئەمەلنى ئورۇنداشقا مەركەزلەشكەن.



## ھۈمەزە سۈرىسى

ھۈمەزە سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 9 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىدە كىشىلەرنى كەمسىتىدىغان، كىشىلەرنىڭ ئوتتۇرىسىدا گەپ توشۇيدىغان، كىشىلەرنىڭ غەيۋىتىنى قىلىدىغان، ياخشىلىق يوللىرىغا پۇل-مال سەرپ قىلىشقا بېخىللىق قىلىدىغان ئىنسانلارنى ئاخىرەتنىڭ قاتتىق ئازابىدىن ئاگاھلاندۇرغان.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: دىننى ۋە مۇئىمىنلەرنى مەسخىرە قىلغۇچىلارنى ئاخىرەتنىڭ قاتتىق ئازابىدىن ئاگاھلاندۇرۇشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن «كەمسىتكۈچى، ئەيىبلگۈچى» دېگەن مەنىلەرنى بىلدۈرىدىغان ﴿هَمَزَةٌ﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَيْلٌ لِّكُلِّ هَمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ﴿١﴾ الَّتِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ﴿٢﴾ يَحْسَبُ أَنَّ  
مَالَهُ أَخْلَدَهُ ﴿٣﴾ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ﴿٤﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا  
الْحُطَمَةُ ﴿٥﴾ نَارُ اللَّهِ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْآفَاقِ ﴿٦﴾ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْآفَاقِ ﴿٧﴾ إِنَّهَا  
عَلَيْهِمْ مُّؤَصَّدَةٌ ﴿٨﴾ فِي غَمَدٍ مُّمدَّدةٍ ﴿٩﴾﴾

◀ تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1- ھەربىر كەمسىتكۈچى، غەيۋەتخور قاتتىق ئازابقا دۇچار بولسۇنكى،

2- ئۇ پۇل-مال توپلاش ۋە ئۇنى ساناش بىلەنلا بولۇپ كەتتى.



3- ئۇ پۇل-مېلىم مېنى مەڭگۈ قالدۇرىدۇ دەپ ئويلايدۇ.

4- ئەمەلىيەت ھەرگىز ئۇ ئويلىغاندەك بولمايدۇ، ئۇ چوقۇم ھۈنەمەگە تاشلىنىدۇ.

5- (ئى پەيغەمبەر!) سەن ھۈنەمەنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى بىلمەسەن؟

6-7- ئۇ ئاللاھنىڭ (ئەمرى بىلەن) قىزىتىلغان، (ھارارىتىنىڭ قاتتىق-لىقىدىن) يۈرەكلەرگە ئۆتۈپ كېتىدىغان ئوتتۇر.

8-9- ئۇلار چوقۇم ئۇزۇن دەملەر بىلەن تاقىلىدىغان دوزاخقا سولىنىدۇ.

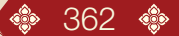
### ◀ تەپسىرى

كىشىلەرنى كەمسىتىدىغان، مەسخىرە قىلىدىغان، ئۇلارنىڭ يۈز-ئابرويىنى تۈكسىدىغان، ئار-نومۇسىغا چىقىلىدىغان، قەدىر-قىممىتىنى تۆۋەنلىتىشكە ئۇرۇنىدىغان، غەيۋىتىنى قىلىدىغان، ئۇلارنىڭ ئارىسىدا گەپ توشۇيدىغان، ئۇلارغا تۆھمەت قىلىدىغان ھەربىر گۇناھكارنىڭ ھالىغا ۋايىكى، ئۇنى بۇنداق قەبىھ قىلمىشلارنى قىلىشقا ئېلىپ بارغان نەرسە مۇتەكەببىرلىك بىلەن مەغرۇرلۇقتۇر. چۈنكى، بۇ كاپىر ئىنسان ئۆزىنىڭ ئاز-تولا مال-دۇنياسىغا ئىشىنىپ مەغرۇرلىنىپ كەتتى ۋە پۇل-مېلىم مېنى ھەرقانداق قىيىنچىلىقتىن ۋە خاپىلىقتىن قۇتقۇزۇپ قالىدۇ، پۇل-مېلىم مېنى ئۆلمەيدىغان قىلىدۇ، مەن دۇنيادا مەڭگۈ قالمەن دەپ جۆيلىدى.

بەزى مۇپەسسىرلەر بۇ سۈرىدە سۆكۈلگەن شەخسنىڭ ئەخسەس ئىبنى شەرىق ئىكەنلىكىنى ئىلگىرى سۈرگەن، يەنە بەزىسى جەمىل ئىبنى ئامىر ئىكەنلىكىنى ئىلگىرى سۈرگەن. چۈنكى، ئۆز ۋاقتىدا ئەخسەس، ۋەلىد ئىبنى مۇغىرە ۋە ئوبەي ئىبنى خەلىق قاتارلىق كاپىرلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا قارىتا شۇنداق ئەدەپسىزلىكلەرنى قىلاتتى. مۇجاھىد بۇ سۈرىدە سۆكۈلگەن شەخسنىڭ بارلىق گۇناھكارلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدىغانلىقىنى ۋە بىرەر شەخسكە خاس ئەمەسلىكىنى بايان قىلغان[1].

ئاللاھ تائالا مۇنداق گۇناھكارلارنى ۋە ئۇلارنىڭ ھەر زاماندىكى ئوخشاشلىرىنى جازالاش ئۈچۈن، بەدەنلەرنى پارچە-پارچە قىلىۋېتىدىغان دەھشەتلىك ئوتنى تەييارلىغان بولۇپ، ئۇ ئوتنىڭ ھەقىقىي ماھىيىتىنى ئاللاھ تائالادىن باشقا ھېچكىم بىلمەيدۇ. شۇڭا ئاللاھ تائالا ئۇنى

[1] «تفسير الطبري» 24- توم، 598- بەت.



﴿الْحَظْمَةِ﴾ «ھۆنەمە» دەپ ئاتاش ئارقىلىق ئۇ ئوننىڭ دۇنيانىڭ ئوتلىرىغا قەتئىي ئوخشىمايدىغان، بەدەننىڭ ئىچىگە ئۆتۈپ، يۈرەككە بېرىپ تۇتىشىدىغان دەھشەتلىك ئوت ئىكەنلىكىنى بايان قىلغان. ﴿الْحَظْمَةِ﴾ دوزاخنىڭ ئىسىملىرىدىن بىر ئىسىمدۇر. قىيامەت كۈنىدە گۇناھكارلار ئۇزۇن دەملەر بىلەن تاقىلىدىغان، قەتئىي ئېچىلمايدىغان دوزاخقا سولىنىدۇ، ئۇلار دوزاختىن ھەرگىز چىقالمايدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. كىشىلەرنى مەسخىرە قىلىش، كەمسىتىش، ئۇلارنىڭ غەيۋىتىنى قىلىش ۋە گەپ توشۇش قەتئىي ھارامدۇر. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام **يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَمَامًا** يەنى «گەپ توشۇغۇچى جەننەتكە كىرمەيدۇ»<sup>[1]</sup> دەپ كۆرسەتكەن.
2. پۇل-مېلىغا كۆرەنمە، باشقىلارنى كەمسىتىدىغانلار قاتتىق زىيان تارتقۇچىلاردۇر.
3. ئەڭ دەھشەتلىك ئازاب دوزاخ ئازابىدۇر.
4. پۇل-مالنىڭ زاكىتىنى ئايرىش ئارقىلىق ئۇنىڭ شۇكرانىسىنى ئادا قىلىش پەرزىدۇر. بەخت-سائادەت كۆپ مال-دۇنيا توپلاش بىلەن ئەمەس، بەلكى قانائەت ۋە رازىمەنلىك بىلەن بولىدۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام **«لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرِضِ، وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ»** يەنى «بايلىق مال-دۇنيانىڭ كۆپلۈكى بىلەن ئەمەس، لېكىن بايلىق كۆڭۈلنىڭ بايلىقىدۇر»<sup>[2]</sup> دەپ كۆرسەتكەن.

[1] «صحیح مسلم» 1-توم، 101-بەت، 105-ھەدىس.

[2] «صحیح البخارى» 8-توم، 95-بەت، 6446-ھەدىس.

## فىل سۈرىسى

فىل سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 5 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىدە يەمەندىن كەئبىنى يىقىتىپ تاشلاش ئۈچۈن پىللارنى ھەيدەپ كەلگەن ئەبىرەھە قوشۇنىنىڭ قانداق مەغلۇپ بولغانلىقى قىسسىسىنى بايان قىلىپ بەرگەن.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالانىڭ مەسجىدى ھەرەمنى قوغدايدىغانلىقىنى ۋە زالىملارنى جازالاشتىكى قۇدرىتىنى نامايان قىلىش-تتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن ﴿الْفِيل﴾ ﴿پىل﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

مۇپەسسىرلەرنىڭ بايان قىلىشىچە، يەمەندە ئەبىرەھە ئەشرەم دەپ ئاتىلىدىغان بىر پادىشاھ بار ئىدى. ئۇ يەمەنلىكلەرنىڭ مەككىگە بېرىپ كەئبىنى تاۋاپ قىلىش ئۈچۈن سەپەر قىلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ، ئۇلارنى مەككىگە بېرىشتىن توسۇپ قالماقچى ۋە ئۇلارنىڭ مەككىگە سەپىرى ئۈچۈن سەرپ قىلىدىغان پۇل-مېلىنى يەمەنگە سەرپ قىلدۇرماقچى بولىدۇ. شۇنداق قىلىپ يەمەندە كاتتا بىر چېركاۋ بىنا قىلىدۇ ۋە ئۇنى ئۆزلىرىنىڭ يەرلىك شېۋىسىدە چېركاۋ دېگەن مەنىنى ئىپادىلەيدىغان «قۇلەيس» دېگەن نام بىلەن ئاتايدۇ ۋە كىشىلەرنى مەككىگە بېرىشنىڭ ئورنىغا بۇ چېركاۋنى تاۋاپ قىلىشقا دەۋەت قىلىدۇ. ئۇ ۋاقىتتا يەمەن ھازىرقى ئىفىئۇپىيە (ھەبەشىستان) پادىشاھلىقىغا قاراشلىق دۆلەت ئىدى. ئىفىئۇپىيە پادىشاھلىقىمۇ ئەبىرەھەنىڭ بۇ ئىشىنى قوللاپ-قۇۋۋەتلەيدۇ. ئەمما ئەبىرەھەنىڭ بۇ تەدبىرى كىشىلەرنى مەككىگە بېرىشتىن توسالمايدۇ ۋە بۇ چېركاۋغا يۈزلەندۈرەلمەيدۇ. بۇ ئەسنادا يەمەندىكى سەھرالىق ئەرەبلەردىن بىرى مەزكۇر چېركاۋغا كىرىپ، ئۇنىڭغا تەرەت قىلىپ قويدۇ. بۇنى ئاڭلىغان ئەبىرەھەنىڭ غەزەپتىن ئەرۋاھى ئۇچۇپ كېتىدۇ ۋە كەئبىنى يىقىتىش قارارىغا كېلىدۇ. شۇنداق



قىلىپ كەبىنى يىقىتىش ئۈچۈن چوڭ كۆلەملىك قوشۇن تەييارلاپ يولغا چىقىدۇ. ئەسكەرلەرنىڭ ئالدىغا چوڭ پىللارنى ئورۇنلاشتۇرغان بولۇپ، ئەسكەرلەر پىللارنىڭ ئارقىسىدىن ماڭاتتى. ئەبرەھە قوشۇنلىرى مەككىگە يېقىنلاپ كېلىپلا ئەتراپتىكى ئەربەبلەرنىڭ مال-مۈلۈكىنى ۋە پادىلىرىنى بۇلاشقا باشلايدۇ. ئەبرەھەنىڭ ئەسكەرلىرى تەرىپىدىن بۇلاپ كېتىلگەن پادىلار ئىچىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بوۋىسى ئابدۇلمۇتەلىبنىڭ تۆگىلىرىمۇ بار ئىدى. ئابدۇلمۇتەلىب قۇرەيش قەبىلىسىنىڭ ئاقساقىلى ئىدى. ئۇ ئەبرەھەنىڭ تۆگىلىرىنى تارتىۋالغانلىقىنى ئاڭلاپ، ئەبرەھە بىلەن كۆرۈشۈشنى تەلەپ قىلىدۇ. ئەبرەھەمۇ بۇ تەلەپنى دەرھال قوبۇل قىلىپ، ئابدۇلمۇتەلىبنى ھۇزۇرىغا چاقىرتىدۇ. ئابدۇلمۇتەلىب ئەبرەھەدىن تۆگىلىرىنى قايتۇرۇپ بېرىشنى تەلەپ قىلىدۇ. بۇ ۋاقىتتا ئەبرەھە ھەيران قېلىپ ئۇنىڭغا دەيدۇ: «مەن سېنى تولمۇ سالاپەتلىك ۋە ئېسىل بىر ئادەم ئىكەن دەپ ئويلىغان ئىدىم. ئەمما سەن ئۇنداق ئەمەس ئىكەنسەن. چۈنكى، مەن سىلەر ۋە ئاتا-بوۋاڭلار ئۇلۇغلاپ كەلگەن كەبىنى يىقىتمەن دەپ كەلسەم، سەن مەندىن ئۇنى تىلەپ قېلىشنىڭ ئورنىغا، تۆگىلىرىڭنىڭ غېمىدە قېلىۋاتىسەنغۇ!». ئابدۇلمۇتەلىب ئەبرەھەگە كەسكىن تەلەپپۇزدا جاۋاب بېرىپ مۇنداق دەيدۇ: «تۆگىلەرگە كەلسەك، بۇ تۆگىلەرنىڭ ئىگىسى مەن. شۇڭا ئۇلارنى سەندىن تەلەپ قىلىدىم. ئەمما كەبىگە كەلسەك، ئۇنى ساقلايدىغان ئىگىسى بار، ئۇنىڭ ئىگىسى ئاللاھتۇر». شۇنىڭ بىلەن ئەبرەھە ئۇنىڭ تۆگىلىرىنى قايتۇرۇپ بېرىدۇ.

ئەتىسى ئەبرەھە قوشۇنلىرىنى باشلاپ كەبىنى يىقىتىش ئۈچۈن ئاتلىنىدۇ. قوشۇننىڭ ئالدىدا ماڭغان پىللار كەبىگە يېقىنلىشىشى بىلەنلا تۇرغان يېرىدە ئولتۇرۇۋېلىپ ئالدىغا قەتئىي ماڭغىلى ئۇنىمايدۇ. پىللار يەمەن ياكى شام تەرەپكە يۈزلەندۈرۈلسە ماڭىدۇ، ئەمما كەبە تەرەپكە يۈزلەندۈرگەندە قەتئىي ماڭماي تۇرۇۋالىدۇ. شۇ ئەسنادا ئاللاھ ئائالا ئاغزىدا ۋە پۇتلىرىدا ساپال تاشلارنى كۆتۈرۈپ كەلگەن قۇشلارغا ئەمر قىلىدۇ-دە، بۇ قۇشلار ئېلىپ كەلگەن تاشلىرىنى ئەبرەھە قوشۇنلىرىنىڭ ئۈستىگە تاشلايدۇ. ھەربىر قۇش ئاغزىدا بىر، ئىككى پۇتتا بىردىن ئىككى، جەمئىي ئۈچ تاش ئېلىپ كەلگەن بولۇپ، تاش گەرچە كىچىك بولسىمۇ، ئۇ كىمنىڭ ئۈستىگە چۈشسە ئۇنى ئۆلتۈرمەي قويمايتتى. شۇنىڭ بىلەن ئەبرەھە قوشۇنلىرىنىڭ مۇنەقق كۆپ سانلىقى ئۆلۈپ تۈگىشىدۇ، ئۇلار باشلىرىغا چۈشكەن تاش زەربىسى بىلەن خۇددى چاينۇبتىلگەن ساماندىك بولۇپ كېتىدۇ. تاش ھەممىسىگە چۈشمەيدۇ، پەقەت نىشانلانغان ئەسكەرلەرگىلا چۈشىدۇ. شۇڭا ئۇلارنىڭ ئاز قىسمى

ھايات قالدۇ. ھايات قالغان ئەسكەرلەر ئەبرەھە بىلەن بىرلىكتە دەرھال يەمەنگە قاراپ قاچىدۇ، ئەبرەھە بولسا يولدا تۇلىدۇ»<sup>[1]</sup>. «بەش ئايەتلىك بۇ سۈرە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تۇغۇلۇشتىن بۇرۇن يۈز بەرگەن چوڭ بىر ۋەقەلىكنى بايان قىلغان بولۇپ، بۇ ۋەقەلىك يۈز بەرگەن يىل «پىل يىلى» دەپ ئاتالغان. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇشۇ ۋەقەلىك يۈز بېرىپ، ئەللىك كۈندىن كېيىن تۇغۇلغان»<sup>[2]</sup>.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ  
فِي تَضْلِيلٍ ﴿٢﴾ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿٣﴾ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ  
مِّن سِجِّيلٍ ﴿٤﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ﴿٥﴾﴾

### ◀ تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1- (ئى پەيغەمبەر!) رەببىڭنىڭ پىللىق قوشۇنى قانداق (ھالاک) قىلغان-  
لىقىنى كۆرمىدىڭمۇ؟

2- رەببىڭ ئۇلارنىڭ ھىيلە-مىكرىنى بەربات قىلمىدىمۇ؟

3- رەببىڭ ئۇلارنىڭ ئۈستىگە توپ-توپ قۇشلارنى ئەۋەتتى.

4-5- قۇشلار ئۇلارغا ساپال تاشلارنى ئېتىپ، ئۇلارنى چاينىۋېتىلگەن سا-  
ماندەك قىلىۋەتتى.

### ◀ تەپسىرى

ئى پەيغەمبەر! رەببىڭنىڭ كەئىبنى يىقىتىش ئۈچۈن چوڭ پىللار بىلەن قوراللىنىپ كەلگەن ئەبرەھە قوشۇنلىرىنى قانداق جازالىغانلىقىنى، قانداق ھالاک قىلىۋەتكەنلىكىنى كۆرمىدىڭمۇ؟ رەببىڭ ئۇلارنىڭ كەئىبنى يىقىتىش ئۈچۈن قۇرغان رەزىل پىلاننى ۋە ھىيلە-مىكرىنى بەربات قىلمىدىمۇ؟ ئەلۋەتتە بەربات قىلدى. چۈنكى، رەببىڭ ئەبرەھە قوشۇنۇ-

[1] «التفسير الواضح» 3- توم، 904- بەت.

[2] «أيسر التفاسير لكلام العلي الكبير» 5- توم، 616- بەت.

لىرىنىڭ ئۈستىگە توپ-توپ قۇشلارنى ئەۋەتىپ، ساپال تاشلارنى ياغدۇرۇش ئارقىلىق ئۇلارنى چاينىۋېتىلگەن ساماندەك قىلىۋەتتى.

ئايەتتىكى ﴿كۆرمىدىڭمۇ؟﴾ دېگەن سۆز ئەبرەھە قىسسىسى ئېغىزدىن-ئېغىزغا كۆچۈپ يۈرۈش ئارقىلىق ھەممىگە مەشھۇر بولۇپ قالغانلىقى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغۇمۇ خۇددى كۆزى بىلەن كۆرگەندەكلا تونۇشلۇق بولۇپ كەتكەنلىكىنى ئىپادىلەيدۇ. گەرچە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەبرەھەنى كۆرمىگەن بولسىمۇ، بۇ قىسسە ئەبرەھەدە ئەڭ كۆپ تارقالغان قىسسىلەردىن بولۇپ، ئۇنىڭ راستلىقىدىن ھېچكىم شەكلىنمەيتتى. شۇڭا ئايەتتە «ئانگلىمىدىڭمۇ» دېيىشنىڭ ئورنىغا ﴿كۆرمىدىڭمۇ؟﴾ دېيىلگەن.

كەئبە - كۇب شەكىللىك ئۆي دېگەن مەنىدە بولۇپ، مەسجىدى ھەرەمنىڭ ئوتتۇرىسىغا جايلاشقان، كۈل رەك تاشتىن قۇرۇلغان، ئەڭ قەدىمىي ئىبادەت ئۆيىدۇر. كەئبە بەيتۇللاھ (ئاللاھنىڭ ئۆيى)، بەيتۇل ئەتىق (قەدىمىي ئۆي) ۋە بەيتۇلھەرام (قان تۆكۈش چەكلەنگەن ئۆي) دەپ ئاتىلىدۇ. كەئبە ئىنسانلارنىڭ ئاللاھ ئاتالغا ئىبادەت قىلىشى ئۈچۈن سېلىنغان تۇنجى ئىبادەت ئۆيىدۇر. ﴿جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلْبَةَ﴾ يەنى «ئاللاھ ھۆرمەتلىك ئۆي قىيۇلغان (بويۇنچۇقلارنى ئىنسانلارنىڭ (دۇنيا ۋە ئاخىرەتلىك) ئىشلىرىنىڭ تۇتقۇسى قىلدى)» [1].

كەئبەنى تۇنجى قېتىم كىمنىڭ سالغانلىقى ھەققىدە ھەر خىل رىۋايەتلەر كەلگەن بولۇپ، بەزى رىۋايەتلەردە، كەئبەنى ئادەم ئەلەيھىسسالام ئاللاھقا ئىبادەت قىلىش ئۈچۈن بىنا قىلىپ، ئۇنىڭدا بالىلىرى بىلەن بىللە ئىبادەت قىلىپ ئۆتكەن. كېيىن نۇھ ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىدا توپان بالاسى يۈز بېرىپ، يەر يۈزىنى سۇ باسقاندا، كەئبەمۇ سۇدا غەرق بولغان. كېيىن ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام ئاللاھنىڭ ئەمرىگە ئاساسەن كەئبەنىڭ ئۇلىنى قۇم بارخانلىرى ئاستىدىن قايتا بىنا قىلىپ چىققان دېيىلىدۇ.

ئەمما كەئبەنى ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام ئوغلى ئىسمائىل ئەلەيھىسسالام بىلەن بىرلىكتە تۇنجى قېتىم بىنا قىلىپ چىققانلىقى كۈچلۈك دەپ قارىلىدۇ. ئەللامە ئىبنى كەسىر بۇنى كۈچلەندۈرگەن [2]. ئىبراھىم

[1] مائىدە سۇرىسى 97- ئايەت.

[2] «تەفسىر ابن كەئبىر» 2- توم، 77- بەت.

ئەلەيھىسسالامدىن كېيىن كەلگەنلەر ئۇنىڭ ھەق دىنىنى بۇددىستلىق دىنىغا ئۆزگەرتىۋەتكەن. ئەرەبلەر كەئبىنىڭ ئىچىنى بۇتلار بىلەن توشقۇزۇۋەتكەن بولۇپ، ھەربىر قەبىلە ئۆزىنىڭ مەخسۇس بۇتىنى كەئبىنىڭ ئىچىگە تىزىۋالغان ۋە ئىبادەتنى شۇ بۇتلارغا قىلىدىغان بولۇپ كەتكەن. پەيغەمبىرىمىز ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ھىجرىيەنىڭ 8-يىلى (629م) مەككىنى پەتھى قىلغاندىن كېيىن، كەئبىدىكى بۇتلار چىقىپ تاشلانغان ۋە كەئبە بۇتلاردىن پۈتۈنلەي تازىلانغان.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. زالىملارنى ئىبرەتلىك ھالدا جازالاش ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزگەرمەس قانۇنىيىتىدۇر. ئاللاھ تائالا زالىملارنىڭ جازاسىنى كېچىكتۈرمىسۇ، ئۇلارنى جازالىماي قالمايدۇ.
2. ئاللاھ تائالانىڭ تەدبىرى بارلىق سۇيىقەستلەرنى ۋە پىلانلارنى بىكار قىلىۋېتىشقا يېتەرلىكتۇر.
3. ئاللاھ تائالانىڭ دىنىغا قارشى چىققان كاپىرلار ھەرگىز جازاسىز قالمايدۇ.

## قۇرەيش سۇرىسى

قۇرەيش سۇرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 4 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىدە قۇرەيش قەبىلىسىنى ئۆزلىرىنىڭ يېگانە ياراتقۇچىسى، كەئبىنىڭ ئىگىسى بولغان ئۇلۇغ رەببىنى تونۇشقا ۋە ئۇنىڭ ئۆزىگىلا ئىبادەت قىلىشقا بۇيرۇغان.

بۇ سۇرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالانىڭ قۇرەيش قەبىلىسىگە ئاتا قىلغان نېمەتلىرىنى ئەسلىتىش ئارقىلىق ئۇلارنى شۈكۈر قىلىشقا رىغبەتلەندۈرۈشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۇرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتىكى ﴿قُرَيْشٍ﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان بولۇپ، «قۇرەيش» قەبىلە نامىدۇر. قۇرەيش قەبىلىسى ئەرەبلەر- نىڭ ئىچىدىكى ئەڭ مۇنتىۋەر قەبىلە بولۇپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇشۇ قەبىلىدىن چىققان.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۝ إِلَهِمْ رَبُّهُمْ ۝ رَحْمَةُ الشَّيْءِ وَالصَّيْفِ ۝ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ وَءَامَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۝﴾

◀ تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1-4- قۇرەيشلەر ئوڭايلاشتۇرۇلغانلىقى- قىشلىق ۋە يازلىق سەپىرى ئو- ئايلاشتۇرۇلغانلىقى (غا مىننەتدارلىق بىلدۈرۈش) ئۈچۈن، ئۇلار ئۆزلىرىنى ئاچلىقتىن تويغۇزغان، قورقۇنچتىن خاتىرجەم قىلغان بۇ ئۆي (كەئبە) نىڭ

## رەببىگە ئىبادەت قىلسۇن!

### تەپسىرى

ھەممىگە مەلۇمكى، مەككە ۋە ئۇنىڭ ئەتراپىدىكى جايلار ئەزەلدىن سۇسىز، ئېكىنسىز، قاقاسلىق جايلاردۇر. ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنىڭ: ﴿رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ﴾ يەنى «ئى رەببىمىز! ئەۋلادىمنىڭ بىر قىسمىنى سېنىڭ ھۆرمەتلىك ئۆيۈڭ (كەئبە) نىڭ قېشىدىكى ئېكىنسىز بىر ۋادىغا ئورۇنلاشتۇردۇم»<sup>[1]</sup> دەپ دۇئا قىلغانلىقى بۇنى ئىپادىلەيدۇ. مەككىنىڭ بۇ مۇھىتى ئۇلارنى تىرىكچىلىك يولىدا تىجارەت قىلىشقا مەجبۇرلىغان. چۈنكى، مەككىدە سۇ بولمىغانلىقى ئۈچۈن ئەرەبلەر دېھقانچىلىق، باغۋەنچىلىك دېگەندەك ئىشلارنى قىلالمايتتى. شۇڭا ئۇلار قىشتا يەمەن تەرەپكە، يازدا شام تەرەپكە سەپەر قىلىپ تىجارەت ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللىناتتى. ئۇلار ئاللاھ تائالانىڭ ئۇلۇغ كەئبىسى ئورۇنلاشقان مەككە شەھىرىنىڭ پۇقرالىرى بولغانلىقى ئۈچۈن، ئەتراپتىكى قەبىلىلەر ئۇلارنى ھۆرمەتلەيتتى، ئۇلارغا ياخشى مۇئامىلە قىلاتتى ۋە چېقىلمايتتى. شۇڭا مەككىلىك ئەرەبلەرنىڭ، خۇسۇسەن، قۇرەيش قەبىلىسىنىڭ كەئبىنىڭ يۈز-خاتىرىسى بىلەن ئېرىشىدىغانلىرى ۋە ئالدىغان مەنپەئەتلىرى ناھايىتى كۆپ ئىدى. تىجارەت دائىرىسى بارغانچە كېڭىيىپ، ئۇلارنىڭ ئالدىغان پايدىلىرى تېخىمۇ كۆپىيىپ كەتكەن. شۇنداق قىلىپ ئۇلار قوشنا ئەللەردىكى چوڭ سودىگەرلەر بىلەن سودا كېلىشىملىرىنى تۈزىدىغان دەرىجىگە يەتكەن.

بۇ سۈرىنىڭ مەزمۇنى مۇنداق: قۇرەيش قەبىلىسى ھەرەمنىڭ قوش-سىنلىرى ۋە مەككە مۇكەررەمە شەھىرىنىڭ پۇقرالىرى بولغانلىقى ئۈچۈن، بارلىق قەبىلىلەر ئۇلارنى ھۆرمەتلەيدۇ، ئۇلارغا زىيان يەتكۈزمەيدۇ، ھەتتا شامغا ۋە يەمەنگە قىلىدىغان قىشلىق ۋە يازلىق تىجارەت سەپەرلىرىدىمۇ يول بويى ئۇلارغا قاراقچىلار تەگمەيدۇ، ئۇلارنى ئاسرايدۇ، ئەھۋال بۇنداق بولغان ئىكەن، قۇرەيشلەر ئاللاھ تائالانىڭ بۇ كاتتا نېمىتىگە مىننەتدارلىق بىلدۈرۈش ۋە ئۇنىڭغا شۈكۈر قىلىش ئۈچۈن، ئۆزلىرىنى ھەرقانداق بىر قورقۇنچتىن خاتىرجەم قىلغان، ئاچارچىلىقتىن كېيىن موللۇق ئاتا قىلغان، ئۇلۇغ كەئبىنىڭ ئىگىسى بولغان ئاللاھ تائالاغا ئىبادەت قىلسۇن، ئۇنىڭغا شۈكۈر قىلسۇن، بۇنلارغا چوقۇنمىسۇن! چۈنكى، ئۇلار شۇ ئۇلۇغ

[1] ئىبراھىم سۇرىسى: 37- ئايەت.

كەئبىنىڭ رەببى بولغان ئاللاھ تائالانىڭ ئىلتىپاتى بىلەن شەھەرلەر ۋە دۆلەتلەر ئارىسىدا خاتىرجەم ھالدا سودا قىلىدىغان چوڭ كارۋانلارغا ئايلىنىپ قالدى، ئۇلار شۇ ئۇلۇغ كەئبىنىڭ يۈز خاتىرسى بىلەن ئەتراپتىكى قەبىلىلەرنىڭ ھۆرمىتىگە سازاۋەر بولدى.

ئاللاھ تائالانىڭ مەككە ئەھلىگە قىلغان ئىلتىپاتى ئىنتايىن چوڭ بولۇپ، كەئبىنى ئەبىرەھەنىڭ ھۇجۇمىدىن ساقلاپ قېلىش ئارقىلىق مەككىلىكلەرنىڭ شان-شەرىپىنى كۆتۈردى ۋە ئۇلارنى باشقىلارنىڭ ھۆر-مىتىگە سازاۋەر قىلدى. چۈنكى، ئەتراپتىكى قەبىلىلەر ئەبىرەھە قوشۇنلىرىنىڭ كەئبىنى يىقىتالماي ھالاك بولغانلىقىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، كەئبىنى تېخىمۇ ئۇلۇغلايدىغان ۋە كەئبىنىڭ قوشنىلىرى بولغان ئەبىلەرنى ھۆرمەتلەيدىغان بولغان ئىدى. ئاللاھ تائالا مەككىلىكلەرگە تىجارەتنىڭ يوللىرىنى ئوڭايلاشتۇرۇپ، يولنى ئوچۇق قىلىپ، يول بويى قاراقچىلارنىڭ خىرىسلىرىدىن ئۇلارنى ئامان قىلىش ئارقىلىق ئۇلارنىڭ رىزىق يولنى ئېچىپ بەرگەن. ﴿ئۇلار ئۆزلىرىنى ئاچلىقتىن توپغۇزغان، قورقۇنچتىن خاتىرجەم قىلغان بۇ ئۆي (كەئبە) نىڭ رەببىگە ئىبادەت قىلسۇن!﴾ دېگەن ئايەت بۇنى ئىپادىلەيدۇ. چۈنكى، ئۇلارنى ئاچلىقتىن توپغۇزغان، پېقىرلىقتىن باي قىلغان، قورقۇنچتىن ۋە ھەرقانداق خەۋپ-خەتەردىن خاتىرجەم قىلغان زات ئاللاھ تائالادۇر. شۇڭا ئۇلارنىڭ ئاللاھ تائالاغا ئىبادەت قىلىشى ۋە شۈكۈر قىلىشى ئىنسانىي ۋە ۋەجدانىي مەجبۇرىيەت ئىدى.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئاللاھ تائالاغا ئىبادەت قىلىش ھەربىر ئىنساننىڭ ئىنسانلىق بۇرچىدۇر.
2. ئاللاھ تائالا ئاتا قىلغان نېمەتلەرنى ئۇنىڭ رازىلىقى ئۈچۈن سەرپ قىلىش شۈكۈر قىلغانلىق بولىدۇ، نېمەتنى يامان يولغا ئىشلىتىش نېمەتكە تۈزكۈرلۈك قىلغانلىق بولىدۇ.
3. قورساقنىڭ توقلۇقى، كۆڭۈلنىڭ خاتىرجەملىكى ھەرقانداق بىر نېمەتنىڭ ئالدىدا تۇرىدىغان كاتتا نېمەتتۇر. ئاللاھ تائالا كىمنى ئاچارچىلىقتىن ساقلىسا، ئۇنىڭ كۆڭلىگە ئامانلىق ئاتا قىلسا، ئۇنىڭغا كاتتا نېمەت ئاتا قىلغان بولىدۇ.

## مائۇن سۈرىسى

مائۇن سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 7 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىدە ھەق دىننى ئىنكار قىلغۇچىلارغا كايغان ۋە ئۇلارنىڭ بەزى ئالامەتلىرىنى بايان قىلغان.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ھەق دىننى ۋە ئاخىرەت كۈنىنى ئىنكار قىلغۇچىلارنىڭ ناچار ئەخلاقىنى بايان قىلىش ئارقىلىق مۇئمىنلەرنى ئۇلارغا ئوخشاپ قېلىشتىن ئاگاھلاندۇرۇشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى ئەڭ ئاخىرقى ئايەتتىكى «ياردەم قىلىنىدىغان نەرسە»، «ئۆتتە-يېرىم قىلىنىدىغان نەرسە» دېگەن مەنىلەردە كەلگەن ﴿الْمَاعُونَ﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ﴿١﴾ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾  
وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿٣﴾ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾ الَّذِينَ هُمْ  
عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ﴿٦﴾ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿٧﴾﴾

### ◀ تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1- (ئى پەيغەمبەر!) ئاخىرەت كۈنىنى يالغان دېگەن ئادەمنى كۆردۈڭمۇ؟

2-3- ئۇ يېتىمنى دۆشكەلەيدىغان، مىسكىنگە تاماق بېرىشنى تەرغىب قىلمايدىغان ئادەمدۇر.



5-4- شۇنداق ناماز ئوقۇغۇچىلارنىڭ ھالىغا ۋايىكى، ئۇلار نامازلىرىدىن بېپەرۋا كىشىلەردۇر.

7-6- ئۇلار رىياكارلىق قىلىدىغان، (يېپ، يىگىنگە ئوخشاش) ئەڭ ئەقەللىي نەرسىنىمۇ ئۆتنە-يېرىم قىلمايدىغان كىشىلەردۇر.

### ◀ تەپسىرى

ئىنسانلارنىڭ قىلغان ياخشى ۋە يامان بارلىق ئەمەللىرىگە مۇكاپات ياكى جازا بېرىلىدىغان قىيامەت كۈنىنى يالغان دېگەن ئادەمنى كۆردۈڭمۇ؟ ماڭا بىر ئېيتىپ بەرگىنە، ئۇ كىم؟

ئايەتتىكى سوراق ئىشارىتى ئوقۇرمەنلەرنىڭ دىققىتىنى قوزغاش ۋە ئۇلارنى ماۋزۇغا قىزىقتۇرۇش ئۈچۈن ئىشلىتىلگەن بولۇپ، ئايەتتە مەزكۇر ئىنكار قىلغۇچىنىڭ كىم ئىكەنلىكى بايان قىلىنمىغان، ئەمما ئۇنىڭ ئالامەتلىرى كېيىنكى «ئۇ يېتىمنى دۆشكەلەيدىغان، مىسكىنگە تاماق بېرىشنى تەرغىب قىلمايدىغان ئادەمدۇر» دېگەن ئايەتتە مۇئەييەنلەشتۈرۈلگەن. مۇپەسسىرلەر بۇ سۈرىنىڭ كىم ھەققىدە نازىل بولغانلىقى توغرىلىق ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، ئەللامە قۇرتۇبىي مۇنداق دېگەن: «ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما بۇ سۈرىنىڭ ئاس ئىبنى ۋائىل ئەل سەھمى دېگەن ئادەم ھەققىدە نازىل بولغانلىقىنى ئىلگىرى سۈرگەن، مۇقاتىل ۋە كەلبىي قاتارلىقلارمۇ شۇنداق دېگەن. زەھھاكىنىڭ مۇناپىقلار ئىچىدىن بىر ئادەم ھەققىدە نازىل بولغان دېگەنلىكى رىۋايەت قىلىنغان. سۇددىي ۋەلىد ئىبنى مۇغىرە ھەققىدە نازىل بولغانلىقىنى بايان قىلغان. بۇ سۈرىنى ئەبۇ جەھل ھەققىدە نازىل بولغان دېگەنلەرمۇ، ئەبۇ سۇفيان ھەققىدە نازىل بولغان دېگەنلەرمۇ بار»<sup>[1]</sup>.

باشقىلارنى يوقسۇللارغا تائام بېرىشكە تەرغىب قىلمايدىغان ئادەمنىڭ ئۆزىنىڭ باشقىلارغا تائام بېرىشنى تەسەۋۋۇر قىلغىلى بولمايدۇ. دېمەك، ئاخىرەت كۈنىنى ۋە ئۇ كۈندىكى مۇكاپات ۋە جازانى ئىنكار قىلغۇچىنىڭ «قۇرئان كەرىم» دىكى ئالامىتى تۆۋەندىكىچە: ھەق-ھوقۇقلارنى ئادا قىلىشقا توسقۇنلۇق قىلىش، ئاجىزلارنى ئازارلاش، ياردەمگە موھتاج بولغانلارغا ياردەم قىلىشتىن بېخىللىق قىلىش، نامازنى بېپەرۋالىق، كۆڭۈل قويماسلىق ۋە غاپىللىق بىلەن بولۇشىغا ئوقۇپ قويۇش، دىنغا ئىخلاس قىلماسلىق قاتارلىقلاردۇر. ئايەتتە مۇنداق ئادەم دىننى ۋە ئاخىرەت

[1] «تەفسىر القرطبي» 20- توم، 178- بەت.

كۈنىنى يالغان دېگەن ئادەم دەپ سۈبەتلەنگەن. چۈنكى، ئۇ ئادەم دىنغا ۋە ئاخىرەت كۈنىگە ئىشەنمەيدىغان كاپىرلارنىڭ ئىشىنى قىلغان ئادەمدۇر.

يېتىملەرنى دۈشكەلەش ئېغىر گۇناھتۇر. يېتىملەرنىڭ ھالىغا يەتمەسلىك، ئۇلارغا ياردەم قىلماسلىق ۋە ئۇلارنى باغرىغا باسماسلىق ئەسلىدە ئىمانى يوق ئادەملەرنىڭ ئىشىدۇر. چۈنكى، قەلبىدە زەررىچىلىك ئىمان بولغان ئادەمدە ئەلۋەتتە رەھىم-شەپقەت بولىدۇ. شەكسىزكى، قەلبىدە رەھىم-شەپقەت بولمىغان ئادەم ئاللاھ تائالانىڭ رەھىم-شەپقىتىگە سازاۋەر بولالمايدۇ. يوقسۇللارغا ياردەم قىلمايدىغان، ياردەم قىلىشقا باشقىلارنى تەشەببۇسۇمۇ قىلمايدىغان ئادەم ياخشىلىقتىن نېسۋىسى بولمىغان ئادەم بولۇپ، مۇنداقلارنىڭ ئاللاھ تائالانىڭ مۇكاپاتىغا ۋە رەھىم-شەپقىتىگە ئېرىشىشى ناتايىن.

ئەمدى نامازغا كەلسەك، ئىسلامنىڭ بىرىنچى پەرزى، ئىماندىن كېيىنكى ئەڭ ئەھمىيەتلىك ئەمەلدۇر. نامازنى ئاللاھ تائالاغا بولغان چىن ئىخلاسى بىلەن ئاللاھ تائالا بۇيرۇغان ۋە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كۆرسەتكەن بويىچە ئوقۇغان ئادەم ئۇنى ئادا قىلغان بولىدۇ. نامازنى بۇ شەكىلدە ئادا قىلغان ئادەمنى ئوقۇغان نامىزى ھارام ئىشلارنى قىلىشتىن، گۇناھ-مەئسىيەت سادىر قىلىشتىن توسىدۇ. ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ﴾ يەنى «نامازنى مۇكەممەل ئادا قىلغىن. شەكسىزكى، (مۇكەممەل ئادا قىلىنغان) ناماز قەبىھ ئىشلاردىن ۋە گۇناھلاردىن توسىدۇ» [1].

ئايەتتىكى ﴿الْمَاعُونُ﴾ دېگەن سۆزنى ئىبنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ «چېلەك، كەتمەن، قازان قاتارلىق كىشىلەر بىر-بىرىگە ئارىيەت بېرىپ تۇرىدىغان نەرسىلەر» [2] دەپ تەپسىر قىلغان. مۇجاھىد، سۇددى قاتارلىق مۇپەسسىرلەر «زاكات» دەپ تەپسىر قىلغان. تەپسىرى ئىبنى كەسىردە ﴿وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ﴾ دېگەن ئايەتنى «ئۇلار ئاللاھقا مۇكەممەل ئىبادەت قىلمايدۇ، ئاللاھنىڭ بەندىلىرىگە ياردەم قىلمايدۇ، ھەتتا ئىشلىتىۋېلىپ قايتۇرۇپ بېرىدىغان نەرسىلەرنىمۇ بېرىپ تۇرمايدۇ. مۇنداقلارنىڭ زاكاتىنى ۋە باشقا ياردەملەرنى بەرمەيدىغانلىقى تېخىمۇ ئېنىقتۇر» [3] دەپ تەپسىر قىلغان. بىز ﴿الْمَاعُونُ﴾ دېگەن بۇ سۆزگە ﴿ئەڭ ئەقەللى ئۆتنە-يېرىم﴾

[1] ئەنكەبۇت سۈرىسى: 45- ئايەت.

[2] «تەفسىر ابن كئىير» 8- توم، 496- بەت.

[3] «تەفسىر ابن كئىير» 8- توم، 497- بەت.

دەپ مەنە ئېيتىشنى لايىق كۆردۈق.

بۇ سۈرىدىن شۇنداق بىر مەزمۇن چىقىرىشقا بولىدۇكى، كىشىلەرگە ئۆزىنى سېخى قىلىپ كۆرسىتىش ئۈچۈن ئايماي پۇل-مال سەرپ قىلىدىغان، ئەمما ئاللاھ تائالانىڭ يولىدا قىلچىلىك ياخشىلىق قىلىشقىمۇ بېخىللىق قىلىدىغان ئادەملەر تۆۋەندىكى ئۈچ خىل ئادەملەرنىڭ بىرىدۇر:

بىرىنچىسى، ئاللاھ تائالانىڭ بارلىقىغا ئىشەنمەيدىغان ئادەملەر بولۇپ، ئۇلار ئاللاھ تائالاغا ئىشەنمىگەنلىكى ئۈچۈن، ئۇنىڭ خەير-ساخاۋەت قىلغانلارغا ئاخىرەتتە مۇكاپات بېرىدىغانلىقى ھەققىدىكى ۋەدىسىگىمۇ ئىشەنمەيدۇ. شۇڭا ئۇلار ياخشىلىق قىلمايدۇ، زاكاتنىمۇ بەرمەيدۇ.

ئىككىنچىسى، ئاللاھ تائالانىڭ ھەممىنى كۆرۈپ تۇرىدىغانلىقىغا ئىشەنمەيدىغان ياكى شەك قىلىدىغان ئادەملەر بولۇپ، شۇڭا ئۇلار ئاللاھ تائالانىڭ يوقسۇل بەندىلىرىگە خالىسا نە ياردەم قىلىشنى خالىمايدۇ. ئەگەر قىلسا كىشىلەرگە كۆرسىتىش ۋە ماختىنىش ئۈچۈن قىلىدۇ.

ئۈچىنچىسى، ئاللاھ تائالانىڭ ياخشىلارنى مۇكاپاتلايدىغانلىقىغا ئىشەنمەيدىغان ئادەملەردۇر. شۇڭا ئۇلار ئاخىرەتلىك ئۈچۈن ئەمەل قىلمايدۇ. بۇ ئۈچ ئىللەتنىڭ ھەممىسى كۇفرنىڭ جۈملىسىدىن بولۇپ، قانداقلا بىر ئادەمدە بۇ ئىللەتتىن بىرەرسى تېپىلسا، ئۇ ئادەمدە كاپىرلىقنىڭ ئالامىتى تېپىلغان بولىدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئۆلگەندىن كېيىنكى تىرىلىشكە ۋە ياخشى-يامان بارلىق ئەمەللىرى توغرىلىق ھېساب بېرىشكە ئىشەنمەيدىغان قەلب ئەڭ خاراب قەلبتۇر.
2. يېتىملەرنىڭ ھەققىنى يەۋالغانلار يېنىپ تۇرغان ئوتنى يېگەن بولىدۇ. ئۇلارنىڭ ئاخىرەتتىكى ئازابى ھەقىقەتەن قاتتىق بولىدۇ.
3. نامازغا ئەھمىيەت بەرمەسلىك مۇناپىقلىقنىڭ ئالامىتىدۇر.
4. بېخىللىق پۈتۈن ئىنسانلارنىڭ تىلىدا سۆكۈلىدىغان ئەڭ رەزىل ۋە پەس قىلىقتۇر. بېخىللىق مال-دۇنياغا بېخىللىق قىلىشقا قارىتىلغان بىر سۆز ئەمەس، بەلكى ياخشىلىق قىلىشقا، چىرايلىق گەپ قىلىشقا، تەبەسسۇم قىلىشقا بېخىللىق قىلغۇچىلارمۇ بېخىللىق كاتىگورىيەسىگە كىرىدۇ.

## كەۋسەر سۈرىسى

كەۋسەر سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 3 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىدە ئۆزىنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئاتا قىلغان نېمەتلىرىنى بايان قىلىدۇ، ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى بۇنىڭ شۇكرانىسى ئۈچۈن ناماز ئوقۇشقا، قۇربانلىق قىلىشقا ۋە خەير-ساخاۋەتنى كۆپ قىلىشقا بۇيرۇيدۇ.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالانىڭ ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئاتا قىلغان كاتتا نېمىتىنى ئەسلىتىش ۋە ئۇنى يامان كۆرىدىغانلارنى نائۇمد قالدۇرۇشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن ﴿الْكَوْثَرُ﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان بولۇپ، بۇ سۆز «كۆپ ياخشىلىق» دېگەن مەنىنى بىلدۈرگەندەك، ئاخىرەتتىكى «ھەۋزى كەۋسەر» (كەۋسەر كۆلى) نىمۇ ئىپادىلەيدۇ.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَحْزَرْ ﴿٢﴾ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ

الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾﴾

◀ تەرجىمىسى

- ناھايىتى شەپقەتلىك، نولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلامەن).
- 1- (ئى پەيغەمبەر!) بىز ساڭا ھەقىقەتەن نۇرغۇن ياخشىلىقلارنى ئاتا قىلدۇق.
- 2- شۇڭا سەن رەببىڭ (نىڭ) رازىلىقىغا ئېرىشىش ئۈچۈن ناماز ئوقۇغىن ۋە قۇربانلىق قىلغىن.
- 3- ھەقىقەت شۇكى، نام-نشانسىز قالدىغان كىشى ساڭا ئۆچمەنلىك

## قىلغان كىشىنىڭ دەل ئۆزىدۇر.

### ◀ تەپسىرى

مۇشۇرىك ئەرەبلەر ھەقىقەت ۋە ياخشىلىق پەقەت پەرزەنتلىرى، تە-  
رەپدارلىرى ۋە مال-دۇنياسى كۆپ بولغانلارنىڭ تەرىپىدە بولىدۇ، دەپ  
ئويلىغانلىقتىن، ئۇلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋە مۇسۇلمانلارنىڭ  
سان جەھەتتىكى ئازلىقىنى، پۇل-مال جەھەتتىكى يوقسۇللىقىنى كۆرۈپ،  
ئۇلارنىڭ شەننى كېچىك سانايىتى، ئۇلارنى خار كۆرەتتى، ھەتتا  
پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئوغلى ۋاپات بولغان چاغدا، ئۇلار «ئەمدى  
مۇھەممەدنىڭ نەسلى ئۈزۈلدى، ئۇ ئۆلسە، ئۇنىڭ نەسلى قۇرۇپ كېتىدىغان  
بولدى. شۇنىڭدىن كېيىن ئۇنىڭ نام-نشانىسى قالمايدۇ» دېيىشكەن  
ئىدى. مۇناپىقلارمۇ مۇسۇلمانلارنىڭ قىيىنچىلىقتا ۋە يوقسۇللىقتا  
ئۆتۈۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ، بىر-بىرىگە «سىلەر ئازراق كۈتۈپ تۇرۇڭلار،  
مۇسۇلمانلار مۇھەممەدنىڭ ئۆلۈمى بىلەن پات يېقىندا تۈگىشىدۇ» دەيتتى.  
بۇ سەۋەبتىن بەزى يوقسۇل مۇسۇلمانلار تولمۇ بىئارام بولاتتى. شۇنداق  
بىر ۋەزىيەتتە ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىنى نازىل قىلىش ئارقىلىق مۇھەممەد  
ئەلەيھىسسالامنىڭ دۇنيا ۋە ئاخىرەتلىك نۇرغۇنلىغان ياخشىلىقلارغا ۋە  
قەتئىي ئۈزۈلۈپ قالمايدىغان شان-شەرەپكە ئېرىشكەنلىكىنى، تا  
قىيامەتكىچە مەدھىيە بىلەن تىلغا ئېلىنىدىغان نام-نشانغا ئىگە  
ئىكەنلىكىنى ۋە جەننەتتىكى سۈتتىن ئاق، ھەسەلدىن تاتلىق ھەۋزى  
كەۋسەرنىڭ ئۇنىڭغا خاس قىلىنغانلىقىنى، بارچە ياخشىلىقلاردىن  
مەھرۇم قالغانلار ۋە نام-نشانىسى قالمايدىغانلار، ئەمەلىيەتتە نەسلى  
قۇرۇپ كېتىدىغانلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا دۈشمەن بولغان ۋە  
ئۇنىڭغا ھەسەت قىلغان كاپىرلار ئىكەنلىكىنى جاكارلىغان.

مۇپەسسىرلەر ئايەتتىكى ﴿الْكُوفِر﴾ دېگەن سۆزنىڭ مەنىسى ھەققىدە  
ئىختىلاپلاشقان بولۇپ، بەزىسى، قىيامەت كۈنى مۇئمىنلەر ھېساب  
مەيداندىكى قاتتىق ئىسسىقتىن سۇغا تەشنا بولغاندا ئىچىپ  
راھەتلىنىدىغان «ھەۋزى كەۋسەر» (كەۋسەر كۆلى) دەپ تەپسىر قىلغان.  
يەنە بەزىسى، كۆپ ياخشىلىق دەپ تەپسىر قىلغان. ئايەتنى «ھەۋزى  
كەۋسەر» دەپ تەپسىر قىلغاندا، ئۇنىڭ مەنىسى: «ئى پەيغەمبەر! بىز ساڭا  
ئاخىرەتتىكى كەۋسەر كۆلىنى ئاتا قىلدۇق» دېگەنلىك بولىدۇ. ئايەتنى  
كۆپ ياخشىلىق دەپ تەپسىر قىلغاندا، ئۇنىڭ مەنىسى: «ئى پەيغەمبەر!  
بىز ساڭا نۇرغۇنلىغان ياخشىلىقلارنى ئاتا قىلدۇق» دېگەنلىك بولىدۇ.

ئەللامە ئىبنى جەرىر تەبەرىي **﴿الْكُوْتِر﴾** پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئاخىرەتتە ئاتا قىلىنىدىغان مەخسۇس كۆلنىڭ ئىسمىدۇر، دېگەن قاراشنى كۈچلەندۈرگەن<sup>[1]</sup>. ئەمما قۇرتۇبىي مۇنداق دېگەن: **﴿الْكُوْتِر﴾** كۆپ دېگەنلىكتۇر. چۈنكى، ئەرەبلەر سانى، قىممىتى ياكى خەتىرى كۆپ بولغان ھەرقانداق نەرسىنى كەۋسەر دەپ ئاتايدۇ. مۇپەسسىرلەر ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئاتا قىلغان كەۋسەر توغرىلۇق ئىختىلاپلىشىپ، ئون ئالتە خىل قاراشنى ئوتتۇرىغا قويغان بولۇپ، ئۇلار: ئاخىرەتتىكى كۆل، قىيامەت كۈنى ھېساب مەيدانىدا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بېرىلىدىغان ۋە ئۇنىڭ ئۈممەتلىرى سۇغىرىلىدىغان كۆل، پەيغەمبەرلىك، قۇرئان، ئىسلام، شەرئەتتىكى ئوڭايلىق، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا بېرىلىدىغان شاپائەت قىلىش رۇخسىتى قاتارلىقلاردۇر. بۇلارنىڭ ئارىسىدىكى ئەڭ توغرا قاراش بىرىنچى ۋە ئىككىنچى قاراشتۇر. چۈنكى، ئۇلار توغرىلۇق ھەدىس كەلگەن<sup>[2]</sup>. يەنە بەزى مۇپەسسىرلەر بۇ ئايەتنى «ساڭا بۇ دۇنيادا غەلبە، نۇسرەت قاتارلىق كۆپلىگەن ياخشىلىقلارنى، ئاخىرەتتە بولسا ھەۋزى كەۋسەرنى ئاتا قىلدۇق» دەپ تەپسىر قىلغان.

ئى پەيغەمبەر! شەكسىزكى، بىز ساڭا نۇرغۇن ياخشىلىقلارنى، دۇنيادا ھېچكىمگە بېرىلمىگەن شان-شەرەپلەرنى ئاتا قىلدۇق. بىز سېنى پۈتۈن ئىنسانىيەتكە پەيغەمبەر قىلىپ ئەۋەتمىدۇقمۇ؟ سېنىڭ دىنىڭنى ساماۋى دىننىڭ ئاخىرقى نۇسخىسى قىلىپ، ئۇنى دۇنيا ۋە ئاخىرەتنىڭ ياخشىلىقلىرىغا كاپالەت قىلىدىغان ئەڭ مۇكەممەل دىن قىلىمىدۇقمۇ؟ ساڭا نازىل بولغان قۇرئاننى تا قىيامەتكە قەدەر ھەقىقەتنىڭ دەستۇرى قىلىمىدۇقمۇ؟ سېنى جىمى پەيغەمبەرلەرنىڭ ئەۋزىلى، سېنىڭ ئۈممىتىڭنى بارلىق ئۈممەتلەرنىڭ ياخشىسى قىلىمىدۇقمۇ؟ سېنىڭ نام-نىشانىڭنى تا قىيامەتكىچە يادلىنىدىغان، ساڭا ھەر كۈنى دۇرۇد-دۇئالار يوللىنىپ تۇرىدىغان قىلىمىدۇقمۇ؟ شەكسىزكى، بۇلارنىڭ ھەممىسى ساڭا ئاتا قىلىنغان ياخشىلىقلارنىڭ جۈملىسىدۇر.

ئەھۋال بۇنداق ئىكەن، سەن ئى پەيغەمبەر! رەببىڭگە شۈكۈر قىلىش يۈزىسىدىن ناماز ئوقۇغىن، قۇربانلىق قىلغىن، رەببىڭنىڭ ئۆزىڭغا تايانغىن، ئۇنىڭ ياردىمىنى تىلىگىن. چۈنكى، رەببىڭ ئەڭ ياخشى مەدەتكار ۋە ئەڭ ياخشى ياردەم قىلغۇچىدۇر. ئەمما سېنى يامان كۆرىدىغانلارنىڭ،

[1] «تفسير الطبري» 24 - توم، 649 - بەت.

[2] «تفسير القرطبي» 20 - توم، 92-93 - بەتلەر.

ساڭا ھەسەت قىلىدىغانلارنىڭ نام-نشانىسى قالمايدۇ، ئۇلارنى ھېچكىم ياخشى سۆزلەر بىلەن ياد قىلمايدۇ. چۈنكى، ئۇلارنىڭ ياخشىلىقتىن ھېچقانداق نېسىۋىسى يوقتۇر.

ئايەتتىكى ﴿الْأَبْتَرُ﴾ دېگەن سۆز «بىر» دېگەن سۆزنىڭ سۆز يىلتىزىدىن بولۇپ، «ئۈزۈلگەن» دېگەن مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. تىلشۇناسلار ﴿الْأَبْتَرُ﴾ دېگەن سۆزنى بالىسى يوق ئادەم، قۇيرۇقى كېسىك ھايۋان دېگەن مەنىلەردە كېلىدىغانلىقىنى بايان قىلىدۇ. ئايەتتىكى ﴿الْأَبْتَرُ﴾ ھېچبىر نام-نشانىسى قالمىغان، قەتئىي تىلغا ئېلىنمايدىغان بولۇپ قالغانى ۋە نەسلى قۇرۇپ كەتكەنلىكىنى ئىپادىلەيدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئاللاھ تائالانىڭ ئەڭ كاتتا نېمىتىگە ۋە ئالاھىدە ئىلتىپاتغا ئېرىشكەن پەيغەمبەردۇر. ئاخىرەتتىكى ھەۋزى كەۋسەر پەيغەمبىرىمىزگە ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن بېرىلدىغان كاتتا ئىنئامدۇر. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھەۋزى كەۋسەرنى مۇنداق سۆز بەتلىگەن: «حَوْضِي مَسِيرَةٌ شَهْرٌ، مَاءُهُ أبيضٌ مِنَ اللَّبَنِ، وَرِيحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ، وَكَيْزَانُهُ كَنْجُومِ السَّمَاءِ، مَنْ شَرِبَ مِنْهَا فَلَا يَظْمَأُ أَبَدًا» يەنى «ماڭا ئاتا قىلىنىدىغان ھەۋزى كەۋسەرنىڭ كۆلىمى بىر ئايلىق مۇساپە بولۇپ، ئۇنىڭ سۈيى سۈتتىن ئاق، ئىپاردىن خۇشپۇراق، ئۇنىڭ جامىلىرى ئاسماندىكى يۇلتۇزلاردەك پارقۇراقتۇر، ئۇنىڭدىن بىر قېتىم ئىچكەن ئادەم مەڭگۈ ئۇسساق قالمايدۇ»<sup>[1]</sup>.

2. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ۋە ئۇنىڭ دىنىغا دۈشمەن بولغانلار دۇنيا ۋە ئاخىرەتتە خارلىققا مەھكۇمدۇر.

3. ھەرقانداق بىر ئەمەل-ئىبادەتنىڭ جېنى ئىخلاستۇر. شۇڭا ئىخلاستۇر قىلىنغان ئەمەل-ئىبادەتلەرنىڭ قىلچىلىك قىممىتى يوقتۇر.

4. ھېيت نامازلىرىنى ئوقۇش ۋە قۇربانلىق قىلىش ۋاجىپتۇر.

[1] «صحيح البخاري» 8-توم، 119-بەت، 6579-ھەدىس.

## كافىرۇن سۈرىسى

كافىرۇن سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 6 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، بۇ سۈرە كاپىرلارنىڭ بۇتلارغا چوقۇنۇشى بىلەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئاللاھ تائالاغا ئىبادەت قىلىشى ئوتتۇرىسىدىكى پەرقنى كۆرسىتىشنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئىبادەتنى ئاللاھ تائالاغا قىلىشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى، ئاللاھ تائالانىڭ ھەقىقىي بولغان ئىبادەتلەرنى مەخلۇقاتقا قىلىشنىڭ ئازغۇنلۇق ئىكەنلىكىنى بايان قىلىش ۋە ئىمان بىلەن كۇفىرى ئوتتۇرىسىغا چەك قويۇشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتىكى «كاپىرلار» دېگەن مەنىدە كەلگەن ﴿الْكَافِرُونَ﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿قُلْ يٰۤاَيُّهَا الْكٰفِرُونَ ﴿۱﴾ لَاۤ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿۲﴾ وَلَاۤ اَنْتُمْ  
عٰبِدُونَ مَاۤ اَعْبُدُ ﴿۳﴾ وَلَاۤ اَنَاۤ عٰبِدُ مَاۤ عٰبَدْتُمْ ﴿۴﴾ وَلَاۤ اَنْتُمْ عٰبِدُونَ  
مَاۤ اَعْبُدُ ﴿۵﴾ لَكُمْۤ دِیْنُكُمْ وَلِیۤ دِیْنِ ﴿۶﴾﴾

### تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1-2. (ئى پەيغەمبەر!) ئېيتقىنكى، «ئى كاپىرلار! سىلەر چوقۇنۇۋاتقان نەرسىلەرگە مەن چوقۇنمايۋاتىمەن.

3-سىلەرمۇ مەن ئىبادەت قىلىۋاتقان ئاللاھقا ئىبادەت قىلمايۋاتىسىلەر.

4-(بۇنىڭدىن كېيىنمۇ) سىلەر چوقۇنغان نەرسىلەرگە مەن چوقۇنغۇچى



ئەمەس.

5- سىلەرمۇ مەن ئىبادەت قىلىۋاتقان ئاللاھقا ئىبادەت قىلغۇچى ئەمەس.

6- سىلەرنىڭ دىنىڭلار ئۆزۈڭلار ئۈچۈن، مېنىڭ دىنىمۇ ئۆزۈم ئۈچۈندۇر.»

### ◀ تەپسىرى

ئى پەيغەمبەر! كۇفرىدا چىڭ تۇرۇۋېلىپ، ئىمان ئېيتىشتىن باش تارتىۋاتقان، ھەقىقەتكە قارشى تۇرۇشنى ئادەت ھالىغا كەلتۈرۈۋالغان ئاشۇ كاپىرلارغا كەسكىن قىلىپ ئېيتقىنكى، ئى كاپىرلار! سىلەر چوقۇنۇۋاتقان بۇت، ھەيكەل قاتارلىق نەرسىلەرگە مەن ھەرگىز چوقۇنمايۋاتىمەن. چۈنكى، سىلەر بۇ نەرسىلەرگە چوقۇنۇپ، ئۇلاردىن شاپائەت ۋە ياردەم تىلەيسىلەر، ئۇ نەرسىلەرنى ئاللاھ تائالاغا شېرىك قىلىپ قوشۇۋاتىسىلەر. ئەمما مەن ھەممىنى ياراتقان، ھەممىنى ئىدارە قىلىپ تۇرغۇچى، ھەممىگە قادىر، ئىبادەت قىلىنىشقا تولمۇ لايىق بولغان، يېگانە ئاللاھ تائالاغا ئىبادەت قىلىۋاتىمەن، ئاللاھ تائالا ھېچ نەرسىگە موھتاج ئەمەس، ئۇنىڭغا سىلەردەك بۇتلارنى شاپائەتچى قىلىۋېلىش بىلەن ئەمەس، پەقەت چىن ئىخلاس ۋە توغرا ئىبادەت بىلەنلا يېقىنلاشقىلى بولىدۇ. ئى كاپىرلار! سىلەر چوقۇنۇۋاتقان نەرسىلەر بىلەن مەن ئىبادەت قىلىۋاتقان ئاللاھ تائالانىڭ ئوتتۇرىسىدا ئاسمان-زېمىن پەرق بار. چۈنكى، سىلەر مەبۇد ئەمەس نەرسىلەرگە چوقۇنۇۋاتىسىلەر، مەن بولسام ئىبادەتكە تامامەن ھەقىقەت بولغان ھەقىقىي ئاللاھقا ئىبادەت قىلىۋاتىمەن.

ئى كۇفرىدا چىڭ تۇرۇۋالغان، ھەقىقەتنى ئىنكار قىلىشنى ئادەت ھالىغا كەلتۈرۈۋالغان كاپىرلار! مەن بۇنىڭدىن كېيىنمۇ سىلەر چوقۇنۇۋاتقان نەرسىلەرگە ھەرگىز چوقۇنمايمەن، سىلەرمۇ مەن ئىبادەت قىلىۋاتقان ئاللاھ تائالاغا ئىبادەت قىلمايسىلەر.

ئەللامە ئىبنى كەسىر مۇنداق دېگەن: «بۇ سۈرە مۇشرىكلارنىڭ بۇتلارغا چوقۇنۇشتەك قىلمىشلىرىنى قەتئىي رەت قىلىدىغان ۋە ئاللاھ تائالاغا ئىخلاس بىلەن ئىبادەت قىلىشقا بۇيرۇغان سۈرە بولۇپ، **ئى كاپىرلار!** سىلەر چوقۇنۇۋاتقان نەرسىلەرگە مەن چوقۇنمايۋاتىمەن» دېگەن ئايەت گەرچە قۇرئەن كاپىرلىرىغا قارىتىلغان بولسىمۇ، ئۇ يەر يۈزىدىكى بارلىق كاپىرلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بايان قىلىنىشىچە، مۇشرىكلار ئۆزلىرىنىڭ نادانلىقىدىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا «سەن بىزنىڭ بۇتلىرىمىزغا بىر يىل چوقۇنغىن، بىزمۇ سېنىڭ ئىلاھىڭغا بىر يىل ئىبادەت قىلايلى،»

دېگەن تەلەپنى قويغان. شۇنىڭ بىلەن ئاللاھ تائالا بۇ سۈرىنى نازىل قىلىپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى كاپىرلارنىڭ دىنىنى ۋە تەلەپلىرىنى پۈتۈنلەي رەت قىلىشقا بۇيرۇغان. ﴿لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ﴾ يەنى مەن سىلەر چوقۇنۇۋاتقان بۇتلارغا ۋە ھەرقانداق ساختا ئىلاھلارغا چوقۇنمايۋاتمەن. ﴿وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ﴾ يەنى سىلەرمۇ مەن ئىبادەت قىلىۋاتقان يېگانە ئاللاھقا ئىبادەت قىلمايۋاتىسىلەر. ﴿وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ﴾ يەنى مەن ئىبادەتنى سىلەردەك قىلمايمەن، سىلەرگە ئەگەشمەيمەن، سىلەرنىڭ ئىبادەت قىلىش ئۇسۇلۇڭلارنى قوبۇل قىلمايمەن، مەن پەقەت ئاللاھ رازى بولىدىغان ۋە ئۆزى ياقىتۇرىدىغان ئۇسۇل بىلەن ئىبادەت قىلىمەن. ﴿وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ﴾ يەنى سىلەر ئىبادەتتە مەن ئىبادەت قىلىۋاتقان ئاللاھنىڭ ئەمر-پەرمانلىرىغا ۋە شەرىئىتىگە ئەگەشمەيسىلەر. چۈنكى، ئۆزلۈكڭلاردىن بىر نەرسىلەرنى ئىبادەت دەپ تاللىۋالدىڭلار. ﴿لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ﴾ يەنى سىلەرنىڭ كاپىرلىقىڭلار ئۆزۈڭلارغا، مېنىڭ مۇسۇلمانلىقىمۇ ئۆزۈمگىدۇر. بۇ ئايەت مۇنۇ ئايەتلەرگە ئوخشاپ كېتىدۇ: ﴿وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بِرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ﴾ يەنى «ئەگەر ئۇلار يەنە سېنى يالغانغا چىقارسا: «مېنىڭ قىلغان ئەمەلىم ئۆزۈم ئۈچۈندۇر، سىلەرنىڭ قىلغان ئەمەلىڭلارمۇ ئۆزۈڭلار ئۈچۈندۇر، سىلەر مېنىڭ قىلغان ئەمەلىمدىن جاۋابكار ئەمەس، مەنمۇ سىلەرنىڭ قىلمىشىڭلاردىن جاۋابكار ئەمەس» دېگىن» [1]، ﴿لَنَا أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ﴾ يەنى «بىزنىڭ ئەمەللىرىمىز ئۆزىمىز ئۈچۈندۇر، سىلەرنىڭ ئەمەللىرىڭلارمۇ ئۆزۈڭلار ئۈچۈندۇر» [2] «[3].

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. كۇفرىدا چىڭ تۇرۇۋالغانلارغا قىلىنغان ۋەز-نەسەھەت پايدىسىزدۇر.
2. دىندا مۇستەھكەم تۇرۇش، كاپىرلارنىڭ ئارزۇسىغا ماسلاشماسلىق پەيغەمبەرلەرنىڭ گۈزەل خىسلەتلىرىدىن بىرىدۇر.
3. ئىمان بىلەن كۇفىرى ئوتتۇرىسىدىكى چەك-چېگراغا رىئايە قىلىش ھەربىر مۇسۇلماننىڭ يۈكسەك مەسئۇلىيىتىدۇر.

[1] يۇنۇس سۈرىسى: 41 - ئايەت.

[2] قەسەس سۈرىسى: 55 - ئايەت.

[3] «تەفسىر ابن كەئبىر» 8 - توم، 507 - بەت.

## نەسر سۈرىسى

نەسر سۈرىسى مەدىنىدە نازىل بولغان، 3 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، بۇ سۈرىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن ئۇنىڭ ساھابىلىرىگە ئىلاھىي ياردەمنىڭ چوقۇم كېلىدىغانلىقى، كىشىلەرنىڭ قەلبى ئىسلامغا ئېچىلىدىغانلىقى ۋە ئۇلارنىڭ ئىسلامغا توپ-توپ بولۇپ كىرىدىغانلىقى قاتارلىق بېشارەتلەر بېرىلگەن. ئاخىرىدا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئاللاھ تائالانى مەدھىيەلەپ ئۇنىڭغا تەسبىھ ئېيتىشقا بۇيرۇلغان.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئىسلام دىنىنىڭ مۇتلەق ئۈستۈنلۈك قازىنىدىغانلىقى، مەككىنىڭ پەتھى قىلىنىدىغانلىقى ھەققىدە خۇش خەۋەر بېرىش ۋە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاپاتىغا ئاز قالغانلىقىغا ئىشارەت قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتىكى «ياردەم» مەنىسىدە كەلگەن ﴿نَصْرٌ﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ

اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾﴾

### ◀ تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1-3- (ئى پەيغەمبەر!) ئاللاھنىڭ نۇسرىتى كېلىپ، فەتھى ئەمەلگە ئاشقان ۋە سەن كىشىلەرنىڭ ئاللاھنىڭ دىنىغا توپ-توپ بولۇپ كىرگەنلىكىنى كۆرگەن چاغدا، رەببىڭنى مەدھىيەلەش بىلەن تەسبىھ ئېيتقىن ۋە ئۇنىڭدىن مەغپىرەت تىلىگىن. چۈنكى، ئاللاھ ھەقىقەتەن تەۋبىنى بەكمۇ قوبۇل قىلغۇچىدۇر.

## تەپسىرى

«پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كىشىلەرنىڭ ئىمان ئېيتىشىغا ۋە ئىسلام دىنىنىڭ شاراپىتىدىن نېسىۋە ئېلىشىغا، شۇنىڭ بىلەن ئىككى ئالەملىك بەخت-سائادەتلەرنى قولغا كەلتۈرۈشىگە بەكمۇ ھېرىسمەن ئىدى، پۈتكۈل ئىنسانىيەتنىڭ، جۈملىدىن بارلىق ئەرەبلەرنىڭ، خۇسۇسەن، قۇرەيش قەبىلىسىنىڭ ھىدايەت تېپىشىنى تولىمۇ ئارزۇلايتتى، بۇ يولدا قولدىن كەلگەننىڭ ھەممىنى قىلاتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئىنسانلىقى ئېتىبارى بىلەن كېلەچەكتە بولىدىغان ئىشلارنى بىلمىگەنلىكتىن، كاپىرلارنىڭ ئىسلام دەۋىتىگە قارشى قىلىۋاتقان سۈيقەستلىرى ۋە ئۇلارنىڭ كۇفرىدا چىڭ تۇرۇۋېلىشى قاتارلىق ئەھۋاللاردىن تولىمۇ بىئارام بولاتتى، دەۋەتنىڭ كېلەچىكىدىن ئەنسىرەيتتى. بۇ سۈرە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بۇنداق بىئاراملىقتىن يىراق تۇرۇشىنى، ئاللاھ تائالانىڭ ياردىمىدىن ئۈمىدىنى ئۈزۈمەسلىكىنى تەكىتلىگەن. شۇڭا ئاللاھ تائالا ئۇنى تەۋبە- ئىستىغپار ئېيتىشقا بۇيرۇغان.

ئى پەيغەمبەر! سەن ئاللاھ تائالانىڭ ياردىمى ۋە نۇسرىتى ساڭا كېلىۋاتقانلىقىنى، ئۇنىڭ يېپىق قەلبلەرنى ۋە شەھەرلەرنى ئىسلامغا ئېچىۋاتقانلىقىنى، شۇنىڭ بىلەن كىشىلەرنىڭ ئاللاھ تائالانىڭ دىنىغا توپ-توپ بولۇپ كىرىۋاتقانلىقىنى كۆرگەن چېغىڭدا، رەببىڭنى ئۇلۇغلىغىن، مەدھىيەلىگىن، ئۇنى بارچە نۇقسان ۋە كەمچىلكلەردىن پاك دەپ ياد ئەتكىن. چۈنكى، سېنىڭ رەببىڭ بۇنىڭغا ۋە بۇنىڭدىنمۇ زىيادىسىگە ئەلۋەتتە لايىقتۇر. بارلىق گۇناھلىرىڭ ئۈچۈن رەببىڭدىن مەغپىرەت تىلىگىن. چۈنكى، رەببىڭ تەۋبىنى بەكمۇ قوبۇل قىلغۇچى، تەۋبە قىلغۇچىنى ناھايىتى كەچۈرگۈچى زاتتۇر.

مۇبەسسەرلەرنىڭ بايان قىلىشىچە، بۇ سۈرە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەلەيھىسسالامنىڭ ئاز قالغانلىقىدىن خەۋەر بەرگەن بولۇپ، كىشىلەرنىڭ ئىسلامغا توپ-توپ بولۇپ كىرگەنلىكى ۋە مەككىنىڭ پەتھى قىلىنغانلىقى قاتارلىق چوڭ غەلبىلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋەزىپىسى تا-ماملىنىپ، ئۇنىڭ رەببىگە ئۇچرىشىدىغان ۋاقتىنىڭ يېتىپ كەلگەنلىكىگە ئىشارەت قىلاتتى. بەزى ساھابىلەر بۇنى مۇشۇ سۈرە نازىل بولغان ۋاقتىدىلا چۈشەنگەن ۋە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن ئايرىلىدىغانلىقىغا چىداپ تۇرالمىدى يىغلاپ كەتكەن»<sup>[1]</sup>.

[1] «التفسير الواضح» 3- توم، 914- بەت.

ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىنىدۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ دېگەن سۈرە نازىل بولغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «نُعَيْتَ إِلَيَّ نَفْسِي، بِأَنَّهُ مَقْبُوضٌ فِي تِلْكَ السَّنَةِ» يەنى «كۆڭلۈم ماڭا ئۆلۈم خەۋىرىمنى بېرىۋاتىدۇ، مەن بۇ يىل ۋاپات بولىدىغاندەك تۈرمىەن»<sup>[1]</sup> دېگەن. ئىمام ئەھمەد رىۋايەت قىلغان بىر ھەدىستە مۇنداق كەلگەن: «پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ دېگەن سۈرە نازىل بولغاندىن كېيىن، ئۇ نامازلىرىنىڭ رۇكۇلىرىدا «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ» يەنى «ئى رەببىمىز! سەن پاك تۇرسەن، ساڭا ھەمدۇسانا ئېيتىمەن، ئى ئاللاھ گۇناھلىرىمنى مەغپىرەت قىلغىن، شەكسىزكى، سەن ھەقىقەتەن تەۋبە قىلغان بەندىلىرىڭنىڭ گۇناھلىرىنى ناھايىتى بەك مەغپىرەت قىلغۇچىسەن ۋە ئۇلارغا ناھايىتى مېھرىبانسەن» دېگەن دۇئانى كۆپ ئوقۇيدىغان بولغان»<sup>[2]</sup>.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. پەيغەمبەرلەرنىڭ ئەڭ چوڭ ئارزۇسى ئىنسانلارنىڭ ھىدايەت تېپىشى ۋە ئۇلارنىڭ ئاللاھ تائالانىڭ دىنىغا پۈتۈنلەي كىرىشى ئىدى.
2. ئاللاھ تائالاغا شۈكۈر قىلىش ھەرقانداق ۋاقىتتا تەلەپ قىلىنغان بولسىمۇ، تىلەكلەر ئەمەلگە ئاشقان ۋاقىتتا ئۇنىڭغا شۈكۈر قىلىش تېخىمۇ زۆرۈردۇر. بۇ بىر ۋاپادارلىق بۇرچىدۇر. چۈنكى، ئىنسان بېشىغا كۈن كەلگەن چاغدىلا ئاللاھ تائالاغا مۇناجات قىلماستىن، خۇشاللىق ۋە خاتىرجەم كۈنلىرىدىمۇ ئاللاھ تائالانى ئۇنتۇماسلىقى لازىم. ئىنسان شۇنداق قىلسا، ئاللاھ تائالامۇ ئۇنى ئۇنىڭ قاتتىق كۈنلىرىدە ئۇنتۇپ قالماي ياردەم قىلىدۇ.
3. ئىسلام ئۆلىمالىرىنىڭ بايان قىلىشىچە، ئاللاھ تائالانىڭ ياردىمى، مەككىنىڭ پەتھى قىلىنىشى ۋە كىشىلەرنىڭ ئىسلام دىنىغا توپ-توپ بولۇپ كىرىشىدىن ئىبارەت ئۈچ ئىش پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەجلىنىڭ يېقىنلاشقانلىقىدىن دېرەك بېرەتتى.

[1] «مىسند الإمام أحمد» 3- توم، 366- بەت، 1873- ھەدىس.

[2] «مىسند الإمام أحمد» 6- توم، 207- بەت، 3683- ھەدىس.

## مەسەد سۈرىسى

مەسەد سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 5 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، بۇ سۈرىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئەڭ ئەشەددىي دۈشمەن بولغان كاپىرلاردىن ئەبۇ لەھەب ۋە ئۇنىڭ ئايالى سۆكۈلگەن.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئىسلام دەۋىتىگە قارشى تۇرغۇ-چىلارنىڭ دۇنيا ۋە ئاخىرەتتە ئازابقا ۋە خارلىققا مەھكۇم بولىدىغانلىقى، خۇسۇسەن، ئەبۇ لەھەب بىلەن ئايالىنىڭ دوزاختىن ئورۇن ئالىدىغانلىقى ھەققىدە خەۋەر بېرىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى ئاخىرقى ئايەتتىكى «مەھكەم ئېشىلگەن» دېگەن مەنىدىكى ﴿مَسَدٍ﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝۱ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝۲ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝۳ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝۴ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۝۵﴾

### ◀ تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1- ئەبۇ لەھەبنىڭ ئىككى قولى (ئۆزى) ھالاك بولسۇن! (ئەمەلىيەتتە) ئۇ ھالاك بولدى.

2- ئۇنىڭغا مال-مۈلۈكى ۋە قولغا كەلتۈرگەن نەرسىلىرى ئەسقاتمىدى.

3- ئۇ ئۇزاققا قالماي لاۋۇلداپ تۇرغان ئوتقا كىرىدۇ.

4-5. ئۇنىڭ ئايالىمۇ ئوتۇن يۈدۈگەن، بويىندا مەھكەم ئېشىلگەن ئارغامچا بولغان ھالدا (لاۋۇلداپ تۇرغان ئوتقا) كىرىدۇ.

### ◀ نازىل بولۇش سەۋەبى

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەككىدە كىشىلەرنى ئىسلامغا ئاشكارا دەۋەت قىلىشقا بۇيرۇلغاندىن كېيىن، دەۋەتنى ھەر خىل ئۇسۇللار بىلەن ئېلىپ بارغان ئىدى. بەزىدە ئېگىز جايلارغا چىقىپ تۇرۇپ، كىشىلەرنى ئىمانغا دەۋەت قىلاتتى، بەزىدە كىشىلەرنى ئۆيىگە چاقىرىپ، ئۇلارنى مېھمان قىلىپ دىنغا دەۋەت قىلاتتى، بەزىدە ئۇلارنىڭ يېنىغا بېرىپ، ئۇلارنى بىر- بىرلەپ ئىسلامغا دەۋەت قىلاتتى.

ئىمام بۇخارىي ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمادىن رىۋايەت قىلىدۇكى، «پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەككىدىكى بەتھا دېگەن جايغا بېرىپ تاغقا چىقتى. ئاندىن «ئى خالابىق!» دەپ نىدا قىلىۋىدى، قۇرەيش قە- بىلىسىدىكىلەر توپلاندى، ئاندىن ئۇلارغا: «ئېيتىڭلارچۇ، ئەگەر مەن «ئەتىگەندە ياكى ئاخشامدا سىلەرگە دۈشمەن ھۇجۇم قىلىدۇ» دېسەم، سىلەر ماڭا ئىشىنەمسىلەر؟» دېدى. ئۇلار: «ساڭا ئەلۋەتتە ئىشىنىمىز، دېدى. ئاندىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «مەن سىلەرنى ئاللاھنىڭ ئازابىدىن ئاگاھلاندۇرۇش ئۈچۈن ئەۋەتىلگەن پەيغەمبەرمەن» دېۋىدى. ئەبۇ لەھەب «سەن بىزنى بۇ يەرگە مۇشۇ گەپ ئۈچۈن چاقىردىڭمۇ؟ ھاللاك بولۇپ كەتكىن!» دېدى. شۇنىڭ بىلەن ئاللاھ ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ﴾ دېگەن سۈرىنى نازىل قىلدى»<sup>[1]</sup>.

### ◀ تەپسىرى

﴿ئەبۇ لەھەبنىڭ ئىككى قولى قۇرۇپ كەتسۇن!﴾ يەنى ئەبۇ لەھەبكە لەنەت بولسۇن! ئۇ زىيان ئىچىدە ھاللاك بولسۇن! ئۇنىڭ ھىلە- مىكىرلىرى بەربات بولسۇن! مانا بۇ ئەبۇ لەھەبكە ئاللاھ تائالانىڭ لەنتى ۋە غەزىپىدۇر. ئەمەلىيەتتە، ئەبۇ لەھەب ھاللاك بولدى، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا قارشى جەڭدە يېڭىلدى، ئۇنىڭ ئىسلام دەۋىتىنى توسۇپ قېلىش ۋە كىشىلەرنى ئۇنىڭدىن بىراقلاشتۇرۇش ئۈچۈن خەجلىگەن پۇل- مېلى ۋە ئىشلەتكەن ھىيلە- مىكىرلىرى ھېچ نەرسىگە ئەسقاتمىدى.

ئەبۇ لەھەب پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ تاغىسى بولۇپ، ئۇنىڭ

[1] «صحيح البخاري» 6- توم، 180- بەت، 4972- ھەدىس.

ئىسمى ئابدۇل ئۇززا ئىدى. ئۇززا ئەرەبلەرنىڭ مەشھۇر بۇتلىرىدىن بىرىنىڭ نامى ئىدى. ئەبۇ لەھەب پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئەڭ ئەشەددىي دۈشمەنلىك قىلغان شەخس بولۇپ، ئۇ ئايالى بىلەن بىرلىكتە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سۆزلىرىنى يالغانغا چىقىرىش ۋە كىشىلەرگە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى يالغانچى قىلىپ كۆرسىتىش ئۈچۈن تۇرماستىن، ھارماستىن تىرىشاتتى، ئۇلار قولىدىن كەلگەن يامانلىقلارنىڭ ھەممىنى قىلغان ئىدى. ئەبۇ لەھەب بىلەن ئايالىنىڭ بۇ قىلمىشلىرى سەۋەبلىك ئاللاھ تائالا ئۇلارنى قىيامەت كۈنى لاۋۇلداپ تۇرغان دوزاخ ئوتىدا قاتتىق ئازابلاش بىلەن جازا لايىدىغانلىقىنى جاكارلىغان. شەكسىزكى، ئاللاھ تائالانىڭ ۋەدىسى ھەق ۋە راستتۇر.

مۇپەسسىرلەرنىڭ بايان قىلىشىچە، ئەبۇ لەھەبنىڭ ئايالى ئۇممۇ جەمىل (ئەسلى ئىسمى ئەرۋا) ئەبۇ سۇفياننىڭ سىڭلىسى بولۇپ، ئېرى بىلەن بىرلىشىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئەزىيەت يەتكۈزەتتى. مۇجاھىد، ئىكرىمە، سۇددىي، قەتادە قاتارلىق مۇپەسسىرلەرنىڭ بايان قىلىشىچە، ئۇ ئايال كىشىلەرنىڭ ئوتتۇرىسىدا گەپ توشۇپ يۈرۈش ئارقىلىق ئۇلارنىڭ ئارىسىدا دۈشمەنلىك ئۇرۇقىنى چاچاتتى. ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇمانىڭ بايان قىلىشىچە، ئۇ ئايال پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆتىدىغان يوللارغا تىكەنلەرنى تاشلاپ قويماستى. سەئىد ئىبنى مۇپەسسىيەب مۇنداق دېگەن: «ئۇ ئايالنىڭ بويىنىدا قىممەت باھالىق بويۇنچۇقى بولۇپ، ئۇنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا زىيان يەتكۈزۈش يولىدا سەرپ قىلىشقا ئاتىغان. شۇڭا ئاللاھ ئۇنىڭ بويىدىكى بويۇنچاقنى مەھكەم ئېشىلگەن ئارغامچىغا ئۆزگەرتىپ جازا لايىدىغانلىقىنى بايان قىلغان»<sup>[1]</sup>.

نەتىجىدە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا جان-جەھلى بىلەن قارشى تۇرۇپ، بىر ئۆمۈر ئۇنىڭ بىلەن ناھەق ئېلىشقان ئەبۇ لەھەب تاقىيامەتكىچە بارلىق ئىنسانىيەتنىڭ تىلىدا لەنەتلىنىشكە ۋە ئاخىرەتتە لاۋۇلداپ تۇرغان ئوتقا تاشلىنىپ ئازابنىڭ ئەڭ قاتتىقى بىلەن ئازابلىنىشقا مەھكۇم قىلىنغان.

«قۇرئان كەرىم» بۇ سۈرىدە ئەبۇ لەھەبنىڭ كاپىر پېتى ئۆلىدىغانلىقى ھەققىدە ئالدىن خەۋەر بەرگەن بولۇپ، ئۇ ئەمەلىيەتتە، ئىمان ئېيتماي كاپىر پېتى ئۆلۈش ئارقىلىق «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئۆزى توغرىلىق ئالدىن بەرگەن خەۋىرىنى ئىختىيارسىز ھالدا تەستىقلىغان بولدى. چۈنكى، ئاللاھ

[1] «تفسير الطبري» 24-توم، 678-بەت.



تائالا ئۇنىڭغا ھىدايەت ئاتا قىلمىغاندەك، ئۆزىنىڭ ئىسلامغا قارشى دۈشمەنلىكىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشى ئۈچۈن ئەقىلمۇ بەرمىگەن. ناۋادا ئەبۇ لەھەب مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ دىنىنى توسۇش ئۈچۈن تۈرلۈك چارە-تەدبىر ۋە ھىيلە-مىكىرلەرنى ئىشلىتىشنىڭ ئورنىغا، خالايقنىڭ ئالدىغا چىقىپ: «مۇھەممەد مېنىڭ ئىمان ئېيتماي، كاپىر پېتى ئۆلىدىغانلىقىمنى ۋە ئاخىرەتتە دوزاخقا كىرىدىغانلىقىمنى ئېيتتى، يەنە ئۇ ئىمان ئېيتقان كىشىنىڭ جەننەتكە كىرىدىغانلىقىنى ئېيتقان ئىدى. گۇۋاھ بولۇڭلاركى، مەن ھازىر ئىمان ئېيتتىم، نەتىجىدە دوزاخقا كىرمەيدىغان بولدۇم» دەپ يالغاندىن بولسىمۇ، ئۆزىنى ئېلان قىلغان بولسا ئىدى، «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئالدىن بەرگەن خەۋىرىنى يالغان دەپ تۆھمەت قىلىشقا قادىر ئىدى. لېكىن ئاللاھ تائالا ئۇنىڭغا شۇنى پىلانلىغۇدەك ئەقىل بەرمىدى. نەتىجىدە، ئۇ خۇددى «قۇرئان كەرىم» ئالدىن خەۋەر بەرگەندەك كاپىر پېتى ئۆلدى.

ئۆلىمالار مۇنداق دېگەن: «بۇ سۈرىدە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەق پەيغەمبەر ئىكەنلىكىگە ئويۇنچۇق دەلىل ۋە روشەن مۆجىزە بار. چۈنكى، «ئۇ ئۇزاققا قالماي لاۋۇلداپ تۇرغان ئوتقا كىرىدۇ. ئۇنىڭ ئايالىمۇ ئوتۇن يۈدۈگەن، بويىنىدا مەھكەم ئېشىلگەن ئارغامچا بولغان ھالدا (لاۋۇلداپ تۇرغان ئوتقا) كىرىدۇ» دېگەن ئايەتلەر نازىل قىلىنغاندىن بېرى، بۇ ئايەتلەر ئەبۇ لەھەب بىلەن ئايالىنىڭ ئىمان ئېيتمايدىغانلىقى ھەققىدە خەۋەر بېرىپ كەلدى. ئەمەلىيەتتەمۇ ئۇلار ياكى ئۇلارنىڭ بىرەرسى ئىمان ئېيتتىمىدى، ئۇلار يا ئاشكارا ياكى يوشۇرۇن، يا راست ياكى يالغاندىن بولسىمۇ ئىمان ئېيتىپ باقمىدى. مانا بۇ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ راست پەيغەمبەر ئىكەنلىكىگە ئەڭ چوڭ دەلىل ۋە روشەن مۆجىزىدۇر»<sup>[1]</sup>.

«قۇرئان كەرىم» نىڭ ۋەقەلىكلەر ھەققىدە ئالدىن خەۋەر بېرىشتەك مۆجىزىلىرى ناھايىتى كۆپ بولۇپ، ئۇنىڭدا بەزى ئاجايىب ئىشلارنىڭ مەيدانغا كېلىدىغانلىقىدىن خەۋەر بېرىلگەن. «قۇرئان كەرىم» نازىل بولغان زامانلاردا بىراۋ بۇ ئىشلار توغرىلىق ئېغىز ئاچسا ئۇ چوقۇم ساراڭ دەپ ئەيىبلەنگەن بولاتتى. زامانلارنىڭ ئۆتۈشى بىلەن بۇرۇنقىلارنىڭ ئەقلى يەتمىگەن ئىشلارنىڭ بەزىلىرى تەرەققىي قىلغان ئىلىم-پەن ساپىسىدا مەيدانغا كەلگەن بولسىمۇ، يەنە نۇرغۇنلىرى كەلگۈسىدە ئوتتۇرىغا چىققۇسى. چۈنكى، «قۇرئان كەرىم» نىڭ مۆجىزىسى تا قىيامەتكىچە داۋاملىشىدۇ.

[1] «تەفسىر ابن كەئبىر» 8- توم، 517- بەت.



## مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئىسلامنىڭ ئەشەددىي دۈشمىنى ئەبۇ لەھەبىنىڭ ھالاك بولۇشى ئىسلامغا ۋە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا قارشى ئېلىپ بېرىلغان سۇ- يىقەستلەرنىڭ بەربات بولۇشىنىڭ بېشارىتى ئىدى.
2. ئاللاھ تائالانىڭ ئازابىغا لايىق بولغانلارنىڭ بايلىقى ياكى مەنسىپى ئۇلارنى ئازابتىن توسۇپ قالالمايدۇ.
3. مۇئمىنلەرگە ئازار بېرىش كاپىرلارنىڭ قىلىقدۇر.
4. كاپىر بىلەن مۇئمىننىڭ ئوتتۇرىسىدىكى ئۇرۇق- تۇغقانچىلىق ئاللاھ تائالانىڭ ئازابى ئالدىدا ھېچ نەرسىگە ئەسقاتمايدۇ. چۈنكى، گەرچە ئەبۇ لەھەب پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ تاغىسى بولسىمۇ، ئىمان ئېيتىمى- غانلىقتىن دوزاخقا مەھكۇم بولغان.



## ئىخلاس سۈرىسى

ئىخلاس سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 4 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، بۇ بىردىنبىر تەۋھىد سۈرىسى ۋە ئاللاھ تائالانىڭ سۈپەتلىرىنى ئىخچام بايان قىلغان سۈرىدۇر. تەۋھىد ئەقىدىسى ئىسلامنىڭ ئاساسى، ئىماننىڭ نېگىزىدۇر. ئىمام بۇخارىي ئەبۇ سەئىد خۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلىدۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «**وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ**» يەنى «جېنىم ئىلكىدە بولغان ئاللاھنىڭ نامى بىلەن قەسەم قىلىمەنكى، ئىخلاس سۈرىسى قۇرئاننىڭ ئۈچتىن بىرىگە تەڭدۇر»<sup>[1]</sup>. بۇ ئىخلاس سۈرىسىنى بىر قېتىم ئوقۇغان ئادەم «قۇرئان كەرىم»نىڭ ئۈچتىن بىرىنى ئوقۇغاننىڭ ساۋابىغا ئېرىشىدۇ، دېگەنلىكتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالانىڭ يەككە-يېگانە ۋە تەڭداشسىز ئىلاھ ئىكەنلىكىنى، بارچە نۇقسان ۋە كەمچىلكلەردىن پاك ئىكەنلىكىنى بايان قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى ئەمەل-ئىبادەتنى ئاللاھ تائالانىڭ رازىلىقى ئۈچۈن خالىس قىلىش ۋە ھەر ئىشتا سەممىي بولۇش دېگەن مەنىدە «ئىخلاس» دەپ ئاتالغان.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾﴾

◀ تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

[1] «صحيح البخاري» 6-توم، 189-بەت، 5013 - ھەدىس.

1- (ئى پەيغەمبەر!) ئېيتقىنكى، ئۇ ئاللاھ بىردۇر.

2- ھەممە ئاللاھقا موھتاجدۇر.

3- ئۇ بالىلىق بولغانمۇ ئەمەس، تۇغۇلغانمۇ ئەمەس.

4- ھېچكىم ئۇنىڭغا تەڭداش ئەمەس.

### ◀ نازىل بولۇش سەۋەبى

قەتادە، زەھھاك ۋە مۇقاتىل مۇنداق دېگەن: «بىر كۈنى مۇشربىكلاردىن بىر قانچە نەپەر كىشى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىغا كېلىپ، ئۇنىڭدىن ئاللاھنى سۈپەتلەپ بېرىشنى تەلەپ قىلىۋىدى، شۇ چاغدا ئاللاھ بۇ سۈرىنى نازىل قىلدى» [1].

### ◀ تەپسىرى

ئاللاھ تائالانىڭ يەككە-يېگانە ئىكەنلىكىگە چىن ئىشىنىپ ئېتىقاد قىلىشتىن ئىبارەت تەۋھىد ئەقىدىسى جىمى پەيغەمبەرلەرنىڭ ئورتاق ئەقىدىسى، ساماۋى دىننىڭ ئاساسى ۋە ئاخىر زامان پەيغەمبىرى ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ دەۋىتىنىڭ يادروسىدۇر. ئادەم ئەلەيھىسسالامدىن باشلاپ ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغىچە كەلگەن جىمى پەيغەمبەرلەر كىشىلەرنى «ئاللاھ بىردۇر، ئۇنىڭ ھېچبىر شېرىكى ياكى ياردەمچىسى يوقتۇر» دەپ ئېتىقاد قىلىشقا ۋە ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزىگلا ئىبادەت قىلىشقا دەۋەت قىلغان.

ئى پەيغەمبەر! سەندىن ئاللاھ تائالا توغرىلىق سورىغانلارغا ئېيتقىنكى، ئى ئىنسانلار! سىلەر قانداق ئىكەنلىكىنى بىلمەكچى بولغان ئۇ ئاللاھ يەككە-يېگانە ئىلاھتۇر، ئۇ زاتىدا، سۈپەتلىرىدە ۋە بارلىق ئىش-ھەرىكەتلىرىدە يېگانە بولۇپ، ھېچكىم ئۇنىڭغا ئوخشىمايدۇ. ھەممە مەخلۇقات ئۇنىڭغا موھتاجدۇر، ئەمما ئۇ ھېچكىمگە موھتاج ئەمەس، ھەممىدىن بىھاجەتتۇر.

بۇ سۈرىدە سۆزى (ھو) يەنى (ئۇ) دېگەن ئالماش بىلەن باشلاشتىن مەقسەت كىشىلەرنىڭ دىققەت-ئېتىبارىنى مۇھىم بىر مەسىلىگە قارىتىش ئۈچۈن بولۇپ، مەزكۇر مۇھىم مەسىلە ئالەملەرنىڭ ياراتقۇچىسى بولغان ئاللاھ تائالانىڭ يېگانە ئىلاھ ئىكەنلىكىنى ئېلان قىلىشتۇر.

[1] «أسباب النزول للواحي» 242- بەت.

ئاللاھ تائالا ھېچبىر مەخلۇقاتقا ئوخشىمىغانلىقى ئۈچۈن، ئۇ ئىنسانلارغا ئوخشاش ئوغلى ياكى قىزى ياكى ئاتىسى ۋە ياكى ئانىسى بولۇشتىن ئەلۋەتتە پاكىتۇر ۋە ئۈستۈندۇر. چۈنكى، تۇغۇلۇش، بالىلىق بولۇش دېگەنلەر مەخلۇقاتقا خاس سۈپەتلەردۇر. ھالبۇكى، ئاللاھ تائالا ھېچبىر مەخلۇقاتقا ئوخشىمايدۇ. ﴿ئۇ بالىلىق بولغانمۇ ئەمەس، تۇغۇلغانمۇ ئەمەس﴾ دېگەن ئايەتتە مۇشربىكلارغا، يەھۇدىيلارغا ۋە خىرىستىيانلارغا رەددىيە بېرىلگەن. چۈنكى، بەزى مۇشربىكلار پەرىشتىلەرنى ئاللاھ تائالانىڭ قىزلىرى دەپ ئېتىقاد قىلسا، يەھۇدىيلار ئۆزەيرىنى ئاللاھ تائالانىڭ ئوغلى دەپ ئېتىقاد قىلىدۇ، خىرىستىيانلار بولسا ئىيسا ئەلەيھىسسالامنى ئاللاھ تائالانىڭ ئوغلى دەپ ئېتىقاد قىلىدۇ. ئاللاھ تائالانىڭ بالىلىق بولۇشتىن پاك ئىكەنلىكىنىڭ يەنە بىر دەلىلى شۇكى، ھەرقانداق بىر بالا ئاتىسىدىن بىر پارچىدۇر. ئاللاھ تائالانى بالىسى بار دېگەنلىك ئۇنى بىر ئەمەس دېگەنلىك ۋە ئۇنى مەخلۇقاتقا ئوخشاشقانلىق بولىدۇ، بۇنداق بولۇشى مۇمكىن ئەمەس. چۈنكى، ئاللاھ تائالا يەككە-يېگانىدۇر، ئۇ مەخلۇقاتقا ئوخشىمايدۇ.

ئەمدى ئاللاھ تائالانىڭ تۇغۇلمىغانلىقىنىڭ دەلىلى شۇكى، ئەگەر ئاللاھ تائالا تۇغۇلغان بولسا، ئۇ ئانا-ئانىغا موھتاج بولغان بولاتتى. ھالبۇكى، ئاللاھ تائالا ئەزەلدىن ئۆزى يالغۇز ئىلاھتۇر. ھېچ نەرسە يوق چاغدىمۇ ئاللاھ تائالا مەۋجۇت ئىدى، ھەممە نەرسە يوق بولغاندىمۇ مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ. ئۇ جىمى بارلىقلارنىڭ مەنبەسىدۇر. چۈنكى، ھەممە ئۇنىڭ يارىتىشى بىلەن بار بولغان.

﴿ھېچكىم ئۇنىڭغا تەڭداش ئەمەس﴾ يەنى ئاللاھ تائالا ئۆز زاتىدا، بارلىق سۈپەتلىرىدە ۋە جىمى ئىش-ھەرىكەتلىرىدە يەككە-يېگانە ۋە ھېچكىمگە ئوخشىمىغان ئىكەن، ئۇنىڭغا ھېچكىمنىڭ تەڭداش بولالمايدىغانلىقىدا قىلچە شەك يوقتۇر.

بۇ سۈرە شۇنچىلىك قىسقا بىر سۈرە بولۇشىغا قارىماي، بارلىق مۇشربىكلارغا، يەھۇدىيلارغا، خىرىستىيانلارغا ۋە باتىل دىنلارغا ئېتىقاد قىلغۇچىلارنىڭ ھەممىسىگە ئەڭ ئەجەللىك رەددىيەلەرنى بەرگەن. بۇنىڭ بىلەن مۇشربىكلارنىڭ بۇتلارنى ئاللاھ تائالغا شېرىك قىلىۋېلىشىنىڭ، خىرىستىيانلارنىڭ ئاللاھ تائالانى ئۈچ ئىلاھنىڭ بىرى دەپ ئېتىقاد قىلىشىنىڭ، يەھۇدىيلارنىڭ ئۆزلىرىنى ئاللاھنىڭ ئوغۇللىرى دەپ ئېتىقاد قىلىشىغا چوقۇنغۇچىلارنىڭ بۇلتۇزلار بىزنى ئاللاھقا يەتكۈزىدۇ، دەپ ئېتىقاد قىلىشىنىڭ، مانىي دىنىدىكىلەرنىڭ يورۇقلۇق بىلەن قاراڭغۇلۇقتىن

ئىبارەت ئىككى ئىلاھ بار، دەپ ئېتىقاد قىلىشىنىڭ باتىللىقى ۋە ئويۇچۇق خۇراپات ئىكەنلىكى روشەن ئوتتۇرىغا چىققان بولدى.

بۇ سۈرىنىڭ ئىخلاس سۈرىسى دەپ ئاتىلىشىدىكى سەۋەب شۇكى، بۇ سۈرىدە ئاللاھ تائالانىڭ بىرلىكى، ئۇنىڭ شېرىكى ياكى ياردەمچىسى يوقلۇقى، ئىنسانلارنىڭ ھاجەتلىرىنى راۋا قىلىشتا ئۆزى يىگانە ئىكەنلىكى، ئۇنىڭ ئانا-ئانىغا موھتاج بولمىغانلىقى ۋە بالىچاقىغا ئېھتىياجلىق ئەمەسلىكى، شۇنداقلا تەڭداشسىز بىرلا ئىلاھ ئىكەنلىكى ئېنىق مۇئەييەنلەشتۈرۈلگەن. بۇلارنىڭ ھەممىسى ئاللاھ تائالاغا ئىخلاس قىلىشنى ۋە ئىبادەتنى ئۇنىڭ ئۆزىگىلا قىلىشنى جىددىي تەقەززا قىلىدۇ.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئاللاھ تائالانىڭ تەۋھىد (يەنى بىرلىكىگە ئىشىنىش) ئىماننىڭ ئاساسدۇر.
2. ئاللاھ تائالانىڭ ئىسىم-سۈپەتلىرىدە، ئىش-ھەرىكەتلىرىدە ھېچكىمگە ئوخشىمايدىغانلىقىغا چىن ئىشىنىش ئىماننىڭ جۈملىسىدىندۇر.
3. ئاللاھ تائالانىڭ شېرىكى ياكى ياردەمچىسى ۋە ياكى بالىسى يوقلۇقىغا ۋە ئۇنىڭ تەڭداشسىز ئىلاھ ئىكەنلىكىگە ئىشىنىش ئىماننىڭ بىر پارچىسىدۇر.

## فەلەق سۈرىسى

فەلەق سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 5 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، بۇ سۈرىنى مەدىنىدە نازىل بولغان دېگەنلەر مۇبارا<sup>[1]</sup>. بۇ سۈرە بىلەن ناس سۈرىسى «ئەئۇزۇ بىلەن باشلانغان ئىككى سۈرە» دېگەن مەنىدە «المعوذتین» (ئەل مۇئەۋۋەزەتەين) دەپ ئاتىلىدۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ بۇ ئىككى سۈرىنى شىپالىق ئۈچۈن ئوقۇغانلىقى ۋە بۇلارنىڭ پەزىلىتى توغرىلىق سەھىھ ھەدىسلەر كەلگەن.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ھەرقانداق يامانلىقتىن ساقلىنىش ئۈچۈن ئاللاھ تائالاغا ئېسىلىشقا تەشەببۇس قىلىشتىن ئىبارەتتۇر.

بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتىكى «سۈبھى» مەنىسىدە كەلگەن ﴿الْفَلَق﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ  
اِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا  
حَسَدَ ﴿٥﴾﴾

◀ تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، نولمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلايمەن).

1-5- (ئى پەيغەمبەر! سەن) «مەخلۇقاتنىڭ يامانلىقىدىن، قاراڭغۇلۇق قاپلىغان چاغدىكى كېچىنىڭ يامانلىقىدىن، چېگىكلەرگە دەم سالىدىغانلارنىڭ يامانلىقىدىن، ھەسەتخورنىڭ ھەسەت قىلغان چاغدىكى يامانلىقىدىن سۈب-

[1] «التفسير الواضح» 3- توم، 921- بەت.

ھەنىڭ رەببىگە سىغىنىپ پاناھ تىلەيمەن» دېگەن.

### ◀ تەپسىرى

فەلەق ۋە ناس سۈرىلىرىنىڭ نازىل بولۇش سەۋەبى توغرىلىق بەزى رىۋايەتلەر كەلگەن بولۇپ، ئۇنىڭ خۇلاسىسى مۇنداق: «يەھۇدىيلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا سېھىر قىلغان بولۇپ، بۇ سەۋەبتىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۈچ كېچە قاتتىق كېسەل تارتقان، ئاغرىقنىڭ قاتتىقلىقىدىن ئۇنىڭغا قىلمىغان ئىشىمۇ قىلغاندەك تۇيۇلىدىغان بولۇپ قالغان. شۇنىڭ بىلەن جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام كېلىپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سېھىر قىلىنغانلىقىنى ئېيتقان ۋە سېھىرنىڭ ئورنىنى كۆرسىتىپ بەرگەن. ئاندىن سېھىر بىكار قىلىنغان ۋە جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا فەلەق ۋە ناس سۈرىلىرىنى ئوقۇغان. شۇنىڭ بىلەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سېھىردىن شىپا تېپىپ ئەسلىگە كەلگەن» [1].

ئەمما بەزى ئۆلىمالار بۇ رىۋايەتنى ئىنكار قىلىدۇ ۋە ئۇنى مۇسۇلمانلارنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام توغرىلىق شەككە سېلىش ئۈچۈن، يەھۇدىيلار تەرىپىدىن ئوتتۇرىغا چىقىرىلغان ئەپسانە دەپ قارايدۇ. مۇھەممەد رەشىد رىزا، مۇھەممەد ئابدۇھ، مۇھەممەد ئەبۇ زەھرە قاتارلىق ئۆلىمالارمۇ بۇ رىۋايەتنى ئىنكار قىلغان. چۈنكى، ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا: ﴿وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ﴾ يەنى ﴿ئاللاھ سېنى كىشىلەرنىڭ زىيانكەش-لىكىدىن ساقلايدۇ﴾ [2] دېگەن، يەنە: ﴿إِنَّا كَفَيْتَكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ﴾ يەنى ﴿سېنى مەسخىرە قىلغۇچىلارغا بىز چوقۇم تېتىمىز﴾ [3] دېگەن.

سەئۇدى ئەرەبىستان پەتىۋا ھەيئىتىنىڭ 137839-نومۇرلۇق پەتىۋاسىدا مۇنداق دەپ كەلگەن: «فەلەق ۋە ناس سۈرىلىرىنىڭ مەككىدە نازىل بولغان ياكى مەدىنىدە نازىل بولغانلىقى توغرىلىق ئۆلىمالار ئوتتۇرىسىدا ئىختىلاپ بار. شۇڭا ئەگەر بۇ ئىككى سۈرە مەككىدە نازىل بولغان بولسا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا سېھىر قىلىنىشتىن بۇرۇن نازىل بولغان بولىدۇ، چۈنكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا قىلىنغان دېگەن رىۋايەت ئۇ ئىشنىڭ مەدىنىدە بولغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ، توغرىسىنى ئاللاھ بىلىدۇ».

ئى پەيغەمبەر! ئېيتقىنكى، ماڭا، ئائىلەمگە، ساھابىلىرىمگە ۋە

[1] «أسباب النزول للواحدى» 349-بەت.

[2] مائىدە سۈرىسى: 67-ئايەت.

[3] ھىجر سۈرىسى: 95-ئايەت.



دەۋىتىمگە زىيان يەتكۈزمەكچى بولغان ھەرقانداق بىر مەخلۇقنىڭ يامانلىقىدىن كائىناتنى ياراتقان، بارلىق ئالەملەرنىڭ رەببى بولغان ئاللاھ تائالاغا سىغىنىپ پاناھ تىلەيمەن. قاراڭغۇلۇق قاپلىغان چاغدىكى كېچىنىڭ يامانلىقىدىن ئاللاھ تائالاغا سىغىنىپ پاناھ تىلەيمەن، چۈنكى، كېچىنىڭ قاراڭغۇلۇقى بارلىق گۇناھكارلار ئۈچۈن پەردىدۇر. نۇرغۇن جىنايەتلەر قاراڭغۇ كېچىدە سادىر قىلىنىدۇ، ئىنسانلارغا قورقۇنچ ئېلىپ كېلىدىغان ئىشلارمۇ كېچىدە بولىدۇ. شۇڭا ئۇنىڭ يامانلىقىدىن پاناھ تىلەيمەن.

مەن يەنە چېگىكلەرگە ئوقۇپ دەم سالىدىغان سېھىرگەرلەرنىڭ ۋە ھەسەتخورلارنىڭ يامانلىقىدىن پاناھ تىلەيمەن. سېھىرگەرلەر ئىمانى يوق مەخلۇقلار بولۇپ، ئۇلار جىنلاردىن ياردەم تىلەش ئارقىلىق ئىنسانلارنى بىر-بىرىگە ئۆچ قىلىش، ئەر-ئاياللارنى بىر-بىرىدىن ئايرىۋېتىش، كىشىلەرنى قەستلەش قاتارلىق قىلمىشلارنى سادىر قىلىدۇ. ھەسەتخورلار بولسا كىشىلەرگە ئاللاھ تائالا ئاتا قىلغان ياخشىلىقلار ۋە پەزىل-كەرەملەر ئۈچۈن كۆز قىزارتىپ، ئۇلارغا زىيانكەشلىك قىلىدۇ ۋە ئۇلارغا يامانلىق تىلەيدۇ.

دېمەك، مەيلى سېھىرگەر بولسۇن، ياكى ھەسەتخور بولسۇن، بۇلارنىڭ يامانلىقىدىن ساقلىنىش ئۈچۈن ئاللاھ تائالانىڭ پاناھىغا سىغىنىشتىن باشقا چارە يوق. چۈنكى، ئىنسانىيەتنىڭ دۈشمەنلىرى بولغان بۇرەزىل مەخلۇقلار كىشىلەرنى زىيانغا ئۇچرىتىش ۋە ئۇلارغا ئەزىيەت يەتكۈزۈش ئۈچۈن قولىدىن كەلگەنچە ئۇرۇنىدۇ. ئۇلارغا پەقەتلا ئاللاھ تائالانىڭ كۈچى يېتىدۇ، بەندىلىرىنى ئۇلارنىڭ يامانلىقىدىن قوغدايدۇ. بىزنىڭ قىلالايدىغىنىمىز ئۇلارنىڭ يامانلىقىدىن ساقلىنىش ئۈچۈن ئاللاھ تائالاغا سىغىنىش ۋە ئاللاھ تائالانىڭ بىزنى ھىمايە قىلىشىنى تىلەشتۇر.

«ھەسەت - باشقىلارنىڭ ئىلكىدىكى نېمەتنىڭ يوقۇلۇشىنى تىلەش دېگەنلىك بولۇپ، مەيلى باشقىلار ئېرىشكەن نېمەتكە ئۆزى ئىگە بولۇشىنى ئارزۇ قىلسۇن ياكى ئارزۇ قىلمىسۇن، شۇ نېمەتنىڭ باشقىلاردا بول-ماسلىقىنى ئارزۇ قىلىشتۇر. بۇ ھەسەتنىڭ ئەڭ يامىنى ھېسابلىنىدۇ. ھەسەت قىلىش ھارامدۇر. ئۆز ۋاقتىدا ئىبلىس ئادەم ئەلەيھىسسالامغا ھەسەت قىلىپ ئاللاھ تائالاغا ئاسىيلىق قىلغان، ھابىل قاپلىغا ھەسەت قىلىپ ئۇنى ئۆلتۈرۈۋەتكەن»<sup>[1]</sup>.

[1] «أيسر التفاسير لكلام العلي الكبير» 5- توم، 630- بەت.



## مۇھىم نۇقتىلىرى

1. ئىنسان ئۆز كۈچى بىلەن قارشى تۇرالمايدىغان ھەرقانداق قورقۇنچتىن ئاللاھ ئائالاغا سىغىنىپ پاناھ تىلەشكە بۇيرۇلغان.
2. چېگىكلەرگە ئوقۇپ سېھىر قىلىش ياكى ئالىقانغا ئوقۇپ پالچىلىق قىلىش كۇفرىلىقتۇر.
3. ھەسەت قىلىش ئەڭ خەتەرلىك ۋە ئەڭ يامان مەنىۋى كېسەللىك بولۇپ، ئادەم ئەلەيھىسسالامنىڭ ئوغۇللىرىدىن قابىلىنىڭ ھابىلىنى ئۆلتۈرۈپ ئىنسانىيەت تارىخىدا تۇنجى قېتىملىق قاتىللىق جىنايىتىنى سادىر قىلىشىغا تۈرتكە بولغان نەرسە ھەسەت ئىدى. چۈنكى، قابىل ھابىلىنىڭ قۇربانلىقى قوبۇل بولۇپ، ئۆزىنىڭ قوبۇل بولمىغانلىقى ئۈچۈن ھابىلغا ھەسەت قىلغان ۋە ئۇنى ئۆلتۈرۈپ تاشلىغان.
4. بىراۋدا بولغان ئارتۇقچىلىقنى ياكى پەزىلەتنى ئارزۇ قىلىش ۋە مەندىمۇ بولسىكەن، دەپ قىزىقىش ئۇنىڭغا ھەسەت قىلغانلىق ئەمەس. چۈنكى، ھەسەت-بىراۋدىكى ئارتۇقچىلىقنىڭ يوق بولۇشىنى ئارزۇ قىلىش دېگەنلىكتۇر. بۇ قەتئىي ھارامدۇر. چۈنكى، مۇسۇلمان ئادەم باشقىلارغا ياخشىلىق تىلەشكە، يامانلىق تىلەمەسلىككە بۇيرۇلغان.



## ناس سۈرىسى

ناس سۈرىسى مەككىدە نازىل بولغان، 6 ئايەتلىك سۈرە بولۇپ، بۇ سۈرىنى مەدىنىدە نازىل بولغان دېگەنلەرمۇ بار، ئەمما مەككىدە نازىل بولغانلىقى كۈچلۈكتۇر<sup>[1]</sup>.

بۇ سۈرىنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى: ئاللاھ تائالاغا سىغىنىپ، شەيتاننىڭ ۋەسۋەسىگە قىلىشىدىن پاناھ تىلەشكە تەشەببۇس قىلىشتىن ئىبارەتتۇر. بۇ سۈرىنىڭ ئىسمى بىرىنچى ئايەتتە كەلگەن «ئىنسانلار» دېگەن مەنىدىكى ﴿النَّاسِ﴾ دېگەن سۆزدىن ئېلىنغان.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿۱﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿۲﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿۳﴾ مِنْ  
شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿۴﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿۵﴾ مِنَ  
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿۶﴾﴾

◀ تەرجىمىسى

ناھايىتى شەپقەتلىك، تولىمۇ مېھرىبان ئاللاھنىڭ ئىسمى بىلەن (باشلامەن).

6-1 (ئى پەيغەمبەر! سەن) «ئىنسانلارنىڭ رەببى، ئىنسانلارنىڭ پادىشاھى، ئىنسانلارنىڭ ئىلاھى (بولغان ئاللاھ)قا سىغىنىپ، كىشىلەر (غەپلەتتە قالسا، ئۇلار)نىڭ دىللىرىدا ۋەسۋەسىگە قىلىدىغان، (ئاللاھنى ياد ئەتسە) چېكىنىدىغان جىن شەيتاننىڭ ۋە ئادىمىي شەيتاننىڭ يامان-لىقىدىن پاناھ تىلەيمەن» دېگەن.

[1] «التفسير الواضح» 3- توم، 923- بەت.

## تەپسىرى

ئى پەيغەمبەر! ئېيتقىنكى، مەن پۈتۈن يامانلىقلاردىن ساقلىنىش ئۈچۈن ئالەملەرنىڭ رەببى ئاللاھ تائالانىڭ ھىمايىسىگە سىغىنىمەن. يەنى ئىنسانلارنى يارىتىپ، ئۇلارنى پەرۋىش قىلىپ ۋە ئۇلارغا رىزىق بېرىپ كېلىۋاتقان، ئۇلارنىڭ بارلىق ئىشلىرىنى باشقۇرۇپ تۇرۇۋاتقان، ئىنسانلارنىڭ يېگانە ئىلاھى بولغان ئاللاھ تائالانىڭ رەھىمىتىگە ۋە ھىمايىسىگە سىغىنىپ، كىشىلەرنىڭ دىللىرىغا يامانلىقلارنى ۋە شەك-شۈبھىلەرنى سالىدىغان، ئۇلارنى يامان ئىشلارنى قىلىشقا كۈشكۈرتىدىغان جىن شەيتاننىڭ ۋە ئادىمىي شەيتاننىڭ يامانلىقىدىن پاناھ تىلەيمەن.

ئاللاھ تائالا ھەممىنىڭ ياراتقۇچىسى ۋە ھەممىنى ئىدارە قىلىپ تۇرغۇچى ئىگىسى بولغانلىقتىن، ئۇ ھەممىگە قادىر، ئۆزىگە سىغىنغان بەندىلىرىنى ھىمايە قىلىدىغان زاتتۇر. شۇڭا ئىبلىسنىڭ قوشۇنلىرى بولغان، كىشىلەرنىڭ دىللىرىغا يامانلىق ۋە شەك-شۈبھىلەرنىڭ ۋە سەۋە-سىلىرىنى سالىدىغان جىن - شەيتانلارنىڭ يامانلىقىدىن ۋە زىيانكەشلىك قىلىشىدىن پاناھ تىلەش بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئادىمىي شەيتانلارنىڭ توغرا يولىدىن ئازدۇرۇپ كېتىشىدىن ئاللاھ تائالانىڭ ھىمايىسىگە سىغىنىپ پاناھ تىلەش ھەربىر ئەقىل ئىگىسى ئۈچۈن زۆرۈردۇر. چۈنكى، ئاللاھ تائالا بارچە مەخلۇقاتقا كۈچى يېتىدىغان ۋە ئۇلارنى تىزگىنلەپ تۇرىدىغان بىردىنبىر قۇدرەتلىك زاتتۇر.

جىن - شەيتانلارنىڭ دىللارغا يامانلىق سېلىشى ئىنسانلارغا يامانلىقنى ياخشىلىقتەك، سەتنى چىرايلىقتەك، ساختىلىقنى ھەقىقەتتەك، ناھەقچىلىقنى ئادالەتتەك كۆرسىتىش ۋە شۇنداق گۇمان قىلدۇرۇش بىلەن بولىدۇ. ئەمما ئادىمىي شەيتانلارنىڭ دىللارغا يامانلىق سېلىشى كىشىلەرنى يامانلىققا كۈشكۈرتۈش، زىيانلىق سۆزلىرى بىلەن ئۇلارنىڭ ئەقلىنى زەھەرلەش، يامان گەپلىرى بىلەن ئۇلارغا ئەزىيەت بېرىش بىلەن بولىدۇ. ئادىمىي شەيتانلارنىڭ ئىنسانلارغا سالىدىغان زىيىنى جىن شەيتانلارنىڭكىدىن ئېغىر ۋە چوڭ بولىدۇ، ئەلۋەتتە. ئادىمىي شەيتان ئومۇمەن يامان دوستنى كۆرسىتىدۇ. شۇڭا ھەركىم ئۆزىنى ۋە بالىچاقلىرىنى يامان دوستلاردىن ۋە يامان ھەمراھلاردىن يىراق تۇتۇشى لازىم. بالىلارنىڭ ئەڭ چوڭ دۈشمىنى يامان دوستلاردۇر.

ئاللاھ تائالا بىزگە ئىنتايىن مېھرىبان ۋە تولمۇ كۆيۈمچان بولغانلىقتىن، بىزگە جىن ۋە ئادىمىي شەيتانلارنىڭ يامانلىقىدىن قانداق ساقلىنىش ۋە

ئۆزىمىزنى يامانلىقلاردىن، زىيان-زەخمەتلەردىن قانداق قوغداپ قېلىشنىڭ چارە-تەدبىرلىرىنى ئۆگەتكەن. شەكسىزكى، ئاللاھ ئائىلانىڭ كۆرسەتمىلىرى ۋە تەلىماتلىرى بويىچە ئىش كۆرۈش بىزنى ھەر تۈرلۈك خەتەرلەردىن ۋە يامانلىقلاردىن ساقلاشقا كېپىلدۇر.

### ◀ مۇھىم نۇقتىلىرى

1. جىن- شەيتانلارنىڭ ۋە ئادىمىي شەيتانلارنىڭ يامانلىقىدىن ئاللاھ ئائىلىغا سىغىنىپ پاناھ تىلەش پەرزدۇر. چۈنكى، بۇنداق قىلىش ئاللاھ ئائىلىنىڭ ئەمرىدۇر.

2. ئاللاھ ئائىلىغا ھەممىنىڭ ئىلاھى، ھەممىنىڭ رەببى ۋە ھەممىنىڭ ئىگىسىدۇر.

3. پاناھ تىلەشنىڭ لەۋزى ﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ يەنى ﴿ئاللاھقا سىغىنىپ، قوغلاندى شەيتاننىڭ يامانلىقىدىن پاناھ تىلەيمەن﴾ دېگەن كەلىمىدۇر.



## خاتىمە



ئاللاھ تائالانىڭ ئىنايىتى ۋە پەزىل-كەرەمى بىلەن «تەپسىر جەۋھەرلىرى» ناملىق بۇ تەپسىر ئۇنىڭ رەھىمىتىگە ۋە مەغپىرىتىگە موھتاج، ئەرزىمەس بەندىسى مۇھەممەد يۈسۈپ مۇھەممەد نۇرسۇننىڭ قولىدا تاماملاندى. ھىجرىيە 1435-يىلى زۇلقەدە ئاينىڭ 1-كۈنى، مىلادىيە 2014-يىلى 27-ئاۋغۇست، چارشەنبە، جىددە - سەئۇدى ئەرەبىستان.



## «قۇرئان كەرىم» ھەققىدە قىسقىچە بايان

### ◀ قۇرئان كەرىم ھەققىدە

«قۇرئان كەرىم» ئاللاھ تائالانىڭ سۆزى، مۇسۇلمانلارنىڭ دەستۇرى ۋە ئىسلام قانۇنشۇناسلىقىنىڭ ئەڭ ئاساسلىق مەنبەسى. ئۇ پەيغەمبىرىمىز ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ئاللاھ تائالادىن جىبرىئىل ئىسىملىك پەرىشتە ۋەھىي يولى بىلەن ئېلىپ كەلگەن ساماۋىي كىتابتۇر.

«قۇرئان كەرىم» ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن ئاۋۋال لەۋھۇلمەھپۇزغا چۈشۈرۈلگەن ۋە ئۇنىڭدا ساقلانغان. «قۇرئان كەرىم» نىڭ لەۋھۇلمەھپۇزغا چۈشۈرۈلگەنلىكى ۋە ئۇنىڭدا ساقلانغانلىقى ئۇنىڭ قەتئىي ئۆزگەر-مەيدىغانلىقى ۋە ئىنسانلارنىڭمۇ قەتئىي ئۆزگەرەلمەيدىغانلىقىنىڭ ئەمەلىي ئىسپاتىدۇر. چۈنكى، ئاللاھ تائالا تەقدىر قىلىپ لەۋھۇل-مەھپۇزغا يېزىلغان ئىشلار قەتئىي ئۆزگەرمىگەندەك، «قۇرئان كەرىم» مۇ لەۋھۇلمەھپۇزغا خاتىرىلىنىپ ساقلانغان ئىكەن، ئۇ ھەرگىز ئۆزىمەرمەيدۇ. «قۇرئان كەرىم» شۇنىڭدىن كېيىن لەۋھۇلمەھپۇزدىن بىرىنچى ئاسماندىكى «بەيتۇلئىززەت» دېگەن جايغا چۈشۈرۈلگەن. **﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾** يەنى **﴿شەكسىزكى، بىز قۇرئاننى قەدر كېچىسىدە نازىل قىلدۇق﴾** [1] دېگەن ئايەت بۇنى ئىپادىلەيدۇ.

«قۇرئان كەرىم» ۋەزىيەت ۋە شارائىتنىڭ ئېھتىياجىغا ئاساسەن، ئاز-ئازدىن نازىل بولۇپ، جەمئىي 23 يىلدا تولۇق نازىل بولۇپ بولغان. **﴿وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْتٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا﴾** يەنى **﴿قۇرئاننى كىشىلەرگە دانە-دانە ئوقۇپ بېرىشىڭ ئۈچۈن ئۇنى بۆلۈپ-بۆلۈپ نازىل قىلدۇق، ئۇنى تەدرىجىي نازىل قىلدۇق﴾** [2].

«قۇرئان كەرىم» مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا مىلادىيەنىڭ 610-يىلى

[1] قەدر سۈرىسى: 1- ئايەت.

[2] ئىسرا سۈرىسى 106- ئايەت.

مەككىدىكى ھىرا غارىدا تۇنجى قېتىملىق ۋەھىي بىلەن نازىل بولۇشقا باشلىغان. بۇ رامىزان ئېيىنىڭ 17- ياكى 21- ياكى 24- كۈنلىرى بولۇپ، بۇ ۋاقىتتا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام نوپتوغرا 40 ياشتا ئىدى. ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ﴾ يەنى ﴿روزا تۇتۇش پەرز قىلىنغان ساناقلىق كۈنلەر﴾ ئىنسانلارغا يېتەكچى، ھىدايەت قىلغۇچى ۋە ھەق بىلەن باتىلنى ئايرىغۇچى روشەن (ئايەتلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان) قۇرئان نازىل بولۇشقا باشلىغان رامىزان ئېيىدۇر. [1] دېگەن ئايەت «قۇرئان كەرىمنىڭ نازىل بولۇشقا باشلىغان ۋاقىتىنى بايان قىلىدۇ.

ئىمام بۇخارىي ھەزرىتى ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھادىن مۇنداق بىر ھەدىسنى رىۋايەت قىلغان: «رەسۇلۇللاھقا ئەڭ دەسلەپكى ۋەھىي راست چۈش بىلەن باشلانغان. ئۇ چۈش كۆرسىلا كۆرگەنلىرىنى ناھايىتى ئوچۇق كۆرەتتى ۋە ئەينەن تۇتۇۋالاتتى، شۇنىڭدىن كېيىن، ئۇ يالغۇز قېلىشنى خالاپ قالدىغان، مەككىدىكى ھىرا غارىغا كۆپرەك بېرىپ ئۇ جايدا كۈنلەرچە رەببىگە ئىبادەت قىلىدىغان بولۇپ قالغان ئىدى. ئۇ يېمەك-ئىچمەكلىرى تۈگىسە، خەدىجە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ يېنىغا كېلىپ يېمەك-ئىچمەكلىرىنى ئېلىپ يەنە كېتەتتى. شۇنداق كۈنلەرنىڭ بىرىدە تۇيۇقسىز ئۇنىڭغا ۋەھىي كەلگەن بولۇپ، ئۇ ھىرا غارىدا ئىبادەت ۋە تەپەككۈر ئۈستىدە ئولتۇراتتى، ئۇنىڭ يېنىغا جىبرىئىل كېلىپ ئۇنى «ئوقۇ» دېدى. رەسۇلۇللاھ ئۇنىڭغا: «مەن ئوقۇشنى بىلمەيمەن» دېدى. قىسسىنىڭ بۇ قىسمىنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆزى سۆزلەپ بېرىپ دەيدۇكى، ئۇ چاغدا جىبرىئىل مېنى ئۆزىگە تارتىپ قاتتىق سىقىۋالدى، مېنىڭ پەقەت كۈچۈم قالغاندەك بولۇپ كەتتىم، ئاندىن قويۇپ بەردى ۋە «ئوقۇ» دېدى. يەنە مەن «مەن ئوقۇشنى بىلمەيمەن» دېدىم، ئىككىنچى قېتىم مېنى يەنە قاتتىق سىقىۋالدى، بۇ قېتىممۇ كۈچۈم قالماي، ئاندىن قويۇپ بەردى ۋە «ئوقۇ» دېدى. مەن يەنە ئۇنىڭغا: «مەن ئوقۇشنى بىلمەيمەن» دېدىم. يەنە قاتتىق سىقىۋالدى، بۇ قېتىممۇ يەنە كۈچۈم قالماي، ئاندىن يەنە قويۇپ بەردى ۋە: ﴿أَفْرَأَ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ② أَفْرَأَ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾ يەنى ﴿ياراتقان رەببىڭنىڭ ئىسمى بىلەن ئوقۇغىن. ئۇ ئىنساننى ئەلەقتىن ياراتتى. سەن ئوقۇغىن. رەببىڭ ئىنسانغا قەلەم بىلەن يېزىشنى

[1] بەقەرە سۈرىسى: 85- ئايەت.



ئۆگەتكەن، بىلمىگەن نەرسىلەرنى بىلدۈرگەن ئەڭ كەرەملىك زاتتۇر» [1]  
دېگەن ئايەتلەرنى ئوقۇدى» [2].

«قۇرئان» دېگەن سۆز «قرأ» يەنى (ئوقۇدى) دېگەن پېئىلدىن تۈر-  
لەنگەن بولۇپ، «ئوقۇش» دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. ﴿لَا تُحْرَكُ بِهِ  
لِسَانُكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾ [3] إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴿فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاتَّبِعْ  
قُرْآنَهُ﴾ يەنى ﴿ئى پەيغەمبەر! ساڭا ۋەھىي چۈشۈۋاتقان چاغدا) ئۇنى  
ئېسىڭگە ئېلىۋېلىشقا ئالدىراپ تىلىڭنى مىدىرلاتما. چۈنكى، ئۇ  
ۋەھىينى (سېنىڭ دىلىڭغا) توپلاش ۋە ئۇنى ساڭا ئوقۇتۇش بىزنىڭ  
ئىشىمىزدۇر. شۇڭا بىز ئۇنى (ساڭا جىبرىل ئارقىلىق) ئوقۇپ بەرگەندە،  
سەن ئۇنى (جىم تۇرۇپ) ئاڭلىغىن» [3] دېگەن ئايەتتىكى «قُرْآن» يەنى  
«قۇرئان» دېگەن سۆز بۇ مەنىنى ئىپادىلەيدۇ.

### ◀ ۋەھىي ۋە ئۇنىڭ تۈرلىرى

ۋەھىي-ئاللاھ تائالانىڭ پەيغەمبەرلەرگە چۈشۈرگەن تەلىماتى دېگەنلىك  
بولۇپ، ئۇ ئاللاھ تائالانىڭ ئىرادىسىنى ئىنسانغا بىلدۈرۈشنىڭ بىردىنبىر  
يولىدۇر. «قۇرئان كەرىم» دە: ﴿أَوْحَى﴾ يەنى «ۋەھىي قىلدى»، ﴿كَلَّمَ﴾ يەنى  
«سۆزلىدى»، ﴿قَالَ﴾ يەنى «ئېيتتى»، ﴿أَمَرَ﴾ يەنى «بۇيرۇدى»، ﴿الْقَى﴾  
يەنى «تاشلىدى»، ﴿أَنْزَلَ﴾ يەنى «نازىل قىلدى (چۈشۈردى)»، ﴿نَادَى﴾  
يەنى «ئىدا قىلدى» قاتارلىق ئىپادىلەر بىلەن ئەمەلگە ئاشقان ۋەھىينىڭ  
يوللىرى بۇ ئايەتتە بايان قىلىنغان: ﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا  
وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَائِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَى  
حَكِيمٍ﴾ يەنى «ئاللاھنىڭ بىرەر ئىنسانغا گەپ قىلىشى پەقەت ئىلھام  
ئارقىلىق ياكى پەردە ئارقىسىدىن ۋەياكى بىرەر پەرىشتىنى ئەۋەتىپ ئۆز  
ئىرادىسى بىلەن (ئۇنىڭغا) خالىغىنىنى ۋەھىي قىلىش ئارقىلىقلا بولىدۇ.  
شەكسىزكى، ئاللاھ ھەممىدىن ئۈستۈندۇر، ھېكمەت بىلەن ئىش  
قىلغۇچىدۇر» [4].

ۋەھىي ئۆزى بىلەن ئەڭ ئاۋۋال تونۇشقان ئىنسانلارنىڭ ھاياتىنى

[1] ئەلەق سۈرىسى: 1-5 ئايەتلەر.

[2] «صحيح البخاري» 1-توم، 7-بەت، 3-ھەدىس.

[3] قىيامەت سۈرىسى 16-18- ئايەتلەر.

[4] شۇرا سۈرىسى 51-ئايەت.

قايتىدىن قۇرۇپ چىققان ۋە ئۇلارنىڭ ياشاش تەرزىنى تۈپتىن ئۆزگەرتىپ، ئۇلارنى ئازغۇنلۇقتىن ھىدايەتكە، ئىناقسىزلىقتىن بىرلىككە، نادانلىقتىن ئىلىم-مەرىپەتكە، ئاجىزلىقتىن كۈچ-قۇۋۋەتكە تەدرىجىي ئېلىپ بارغان ئىدى. چۈنكى، ۋەھىي يېڭى بىر ھاياتنى بەرپا قىلىش ئۈچۈن نازىل بولغان ئىلاھىي قانۇندۇر. زادى ۋەھىينىڭ غايىسى ئىنساننى مەركەز قىلغان بىر ھايات، ئىماننى مەركەز قىلغان بىر ھايات، ئىلىم-مەرىپەتنى مەركەز قىلغان بىر ئىمان ۋە ھەقىقەتنى مەركەز قىلغان ئىلىم-مەرىپەت ئىدى. شەكسىزكى، ھەقىقەتنىڭ مەنبەسى ئاللاھ تائالادۇر. ۋەھىينىڭ روھى بىلەن پارلاق بىر ھاياتقا ئېرىشكەن ساھابىلار ئەخلاق-پەزىلەتتە، ھەقىقەتنى نامايان قىلىشتا، ھەقىقەت ئۈچۈن پىداكارلىق قىلىشتا ۋە ئىنسانىيەتنىڭ مەنپەئەتى ئۈچۈن خىزمەت قىلىشتا ۋاپىغا يەتكەن ۋە پۈتۈن دۇنيا ئەللىرىگە ئۆچمەس ئۈلگىلەرنى ياراتقان ئىدى.

ۋەھىي تۆۋەندىكىدەك تۆت تۈرلۈك بولغان:

1. بىۋاسىتە سۆز قىلىش. ئاللاھ تائالا مىسىرنىڭ تۇر تېغىدا مۇسا ئەلەيھىسسالامغا پەرىشتىنىڭ ۋاسىتىسىز سۆز قىلغان. ﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾ يەنى ﴿ئاللاھ مۇساغا بىۋاسىتە سۆز قىلدى﴾<sup>[1]</sup>.

2. ئىلھام قىلىش ياكى پەيغەمبەرنىڭ قەلبىگە ئورنىتىش. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن «إِنَّ رُوحَ الْقُدُسِ نَفَثَ فِي رُوعِي أَنْ نَفْسًا لَنْ تَمُوتَ حَتَّى تَسْتَكْمِلَ رِزْقَهَا، فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمِلُوا فِي الظَّلْبِ» يەنى «جىبرىل ھېچكىم رىزقىنى تولۇق تۈگەتمەستىن ئۆلمەيدۇ، دېگەننى قەلبىمگە سالدى، سىلەر ئاللاھقا تەقۋالىق قىلىڭلار ۋە دۇئانى ئوبدان قىلىڭلار»<sup>[2]</sup>.

3. راست چۈش. پەيغەمبەرلەرنىڭ چۈشى ۋەھىيدۇر. ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھا مۇنداق دېگەن: «رەسۇلۇللاھقا ۋەھىي دەسلەپتە راست چۈش كۆرۈش بىلەن باشلانغان...»<sup>[3]</sup>.

4. ئاللاھ تائالانىڭ جىبرىلنى ئەۋەتىشى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋەھىي توغرىلىق سورالغاندا: «ۋەھىي ماڭا بەزىدە قاتتىق جاراڭلىق ئاۋاز بىلەن كېلىدۇ، گاھىدا پەرىشتە بىر ئادەمنىڭ سۈرىتىدە كۆرۈنۈپ كېلىپ ماڭا سۆز قىلىدۇ ۋە ئۇنىڭ سۆزلىرىنى تولۇق ئېسىمدە

[1] نىسا سۈرىسى 164 - ئايەت.

[2] «مسند الشهاب» 2 - توم، 185 - بەت، 1151 - ھەدىس.

[3] «صحيح البخاري» 1 - توم، 7 - بەت، 3 - ھەدىس.

تۇتۇۋالسىمەن»<sup>[1]</sup> دەپ جاۋاب بەرگەن.

## ◀ مۆجىزە ۋە ئۇنىڭ تۈرلىرى

مۆجىزە-پەيغەمبەرلەرنىڭ راستىنلا ئاللاھ تائالانىڭ ئەلچىلىرى ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلىشى ئۈچۈن ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن بېرىلگەن دەلىل، ئىسپات ۋە پاكىت دېمەكتۇر. مۆجىزىلەر ئادەتتىن تاشقىرى ئىشلاردۇر.

ئاللاھ تائالا ھەربىر پەيغەمبەرنى يېتەرلىك مۆجىزىلەر بىلەن ئەۋەتكەن. مەسىلەن: ئاللاھ تائالا ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامغا ئوتتا كۆيمەس مۆجىزىسىنى بەرگەن، بابىل پادىشاھى نەمرۇد ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنى چوڭ بىر ئوت يالقۇنىغا ئاتقاندا، ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام دەھشەتلىك ئوت ئىچىدە تۇرسىمۇ، ئۇنىڭ نە بەدىنى، نە تېرىسى كۆيمىگەن، مۇسا ئەلەيھىسسالامغا قولى چىراقتەك نۇرلىنىدىغان، ھاسسىسى ئەجدىراغا ئايلىنىدىغان مۆجىزىلەرنى، ئىسا ئەلەيھىسسالامغا ئۆلۈكلەرنى تىرىلدۈرىدىغان، ئاق كېسەلنى ساقايتىدىغان، تۇغما كورنىڭ كۆزىنى ئاچىدىغان مۆجىزىلەرنى بەرگەن. بۇلار «قۇرئان كەرىم» ۋە باشقا ساماۋىي كىتابلاردا قەيت قىلىنغان. ئاخىرقى پەيغەمبەر ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام لامغىمۇ نۇرغۇن مۆجىزىلەر بېرىلگەن. ئۇنىڭ ۋە بۇرۇنقى پەيغەمبەرلەرنىڭ مۆجىزىلىرىنىڭ ئىچىدە ئالاھىدە پەرقلىق ۋە تاقىيامەتكىچە داۋاملىشىدىغان جانلىق مۆجىزە - قۇرئاندىر.

مۆجىزىلەر ئەزەلدىن ھەربىر دەۋر ۋە جەمئىيەتنىڭ شارائىتىغا قاراپ، شۇ ۋاقىتتىكى ئەڭ تەرەققى قىلغان نەرسىنىڭ جىنىسىدىن بولۇپ، ئۇنى بېسىپ چۈشىدىغان ئالاھىدە پەرقلىق ئۈستۈنلىكى بىلەن كەلگەن. مانا بۇ، ئاللاھ تائالانىڭ پەيغەمبەرلەرگە مۆجىزە ئاتا قىلىشتىكى پىرىنسىپىدۇر. ئەگەر بۇنداق بولمىغاندا مۆجىزە ئەۋەتىشنىڭ ھېچبىر ئەھمىيىتى بولمايتتى. چۈنكى، بىر پەننى بىلمىگەن خەلققە باشقا بىر پەن بىلەن دۇئىل ئېلان قىلغاننىڭ ئەھمىيىتى بولمايتتى. بەلكى دۇئىل ئۇلارنىڭ تەرەققى قىلىپ ئەڭ ئۇچىغا چىققان نەرسىسىنىڭ جىنىسىدىن بولغاندىلا ئۇنىڭ قىممىتى ئوتتۇرىغا چىقىدۇ. مەسىلەن: پىرئەئۇننىڭ زامانىدا سېھىرگەرلىك ئىنتايىن زور دەرىجىدە تەرەققى قىلغانلىقتىن، ئاللاھ تائالا شۇ زاماننىڭ تەقەززاسىغا ماسلاشتۇرغان ھالدا، مۇسا ئەلەيھىسسالامغا پۈتۈن سېھىرلەرنى بەربات قىلىپ، سېھىرگەرلەرنى مات

[1] «صحيح البخاري» 1-توم، 6-بەت، 2-ھەدىس.

قىلىدىغان مۆجىزە ئانا قىلغان. ئىسا ئەلەيھىسسالامنىڭ دەۋرى تېببىي جەھەتتە زور يۈكسەلگەن بىر دەۋر بولغانلىقتىن، ئاللاھ تائالا ئىسا ئەلەيھىسسالامغا شۇ دەۋرنىڭ ئەڭ ئۈستى دوختۇرلىرىمۇ ساقايتالمىغان ئاق كېسەلنى، تۇغما كورنى ساقايتىدىغان ئاللاھ تائالانىڭ ئىزنى بىلەن ئۆلۈكلەرنىمۇ تىرىلدۈرىدىغان مۆجىزىنى ئانا قىلغان.

ئەمما ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىغا كەلگەندە، ئەرەبلەردە ئەدەبىيات، شېئىرىيەت ناھايىتى زور دەرىجىدە تەرەققىي قىلغانىدى. ئەرەبلەر چوڭ-كىچىك ھەممىسى بىردەك شېئىرخۇمار خەلق ئىدى. «جاھىلىيەتنىكى ئەرەبلەر ھەر يىلى ھەج ۋاقتىدىن ئىلگىرى زۇلقەئدە ئايدا «ئوكاز»<sup>[1]</sup> بازىرىدا ھەر قايسى قەبىلىلەردىن كەلگەن ئەدىبلەر ۋە شائىرلار ماھارەت كۆرسىتەتتى، سودىگەرلەر تاۋارلىرىنى ساتاتتى»<sup>[2]</sup>. «ئوكاز» ئەينى زاماندا شائىرلارنىڭ شېئىر سورۇنىغا ئايلانغان بولۇپ، ئەڭ ياخشى شېئىرلارنى باھالاپ چىقىپ، ئالتۇن سۈيى بىلەن بېزىپ، كەئىبگە ئېسىپ قويۇپ پەخىرلىنەتتى. ئەرەبلەرنىڭ شېئىرىيەتكە بۇنچىلىك زور ئەھمىيەت بېرىشىدىكى سەۋەبلەر شۇكى: بىر تەرەپتىن، ئۇلار قۇملۇق سەھرالاردا ھايات كەچۈرىدىغان خەلق بولغاچقا، تەبىئەتنىڭ ھەرخىل مەنزىرىلىرى ئۇلارنى شېئىر ۋە غەزەللەرنى ئېيتىشقا ئۈندەيتتى. يەنە بىر تەرەپتىن، ئەرەبلەردە ئومۇمىي بىرلىك يوق بولۇپ، ئۇلار قەبىلىلەرگە بۆلۈنۈپ، ھەربىر قەبىلە ئۆزىنىڭ ئارتۇقچىلىقلىرىنى شېئىر ۋە غەزەللەر ئارقىلىق ئىپادىلەپ پەخىرلىنىش ۋە شېئىر بىلەن رەقىبلىرىنى سۆكۈش، ھەتتا بۇ سەۋەبتىن بىر-بىرىگە قارشى چوڭ ئۇرۇشلارنى باشلىتىش قاتارلىق مۇددىئالار بىلەن ئۆمۈر ئۆتكۈزەتتى، بەدىئىي شېئىرلارغا ۋە تالانتلىق شائىرلارغا زور ئېھتىياجلىق ئىدى. قىسقىسى، ئۇلار شېئىر بىلەن كۆتۈرۈلەتتى، يەنە شېئىر بىلەن چۈشەتتى.

### ◀ «قۇرئان كەرىم» مەڭگۈلۈك مۆجىزىدۇر

شۇنداق بىر ۋەزىيەتتە، «قۇرئان كەرىم» ئۆزىنىڭ پارلاق نۇرى بىلەن دۇنياغا نۇر چاچقان، بەدىئىيلىك ۋە ئەدەبىيلىك جەھەتتە ئەڭ ئۈستۈنلۈكنى ئىگىلىگەن ھالدا، ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا نازىل قىلىنىشى بىلەن ئەرەبلەرنىڭ ئۆزلىرىنى «ئەرەب (تىلى)

[1] ئوكاز- ھازىرقى سەئۇدى ئەرەبىستاننىڭ مەككە بىلەن تائىف شەھەرلىرى ئوتتۇرىسىدىكى بىر جاينىڭ ئىسمى.

[2] «أخبار مكة» 1- توم، 280- بەت، «معجم البلدان» 4- توم، 142- بەت.

راۋان) باشقا مىللەتلەرنى «ئەجەم (تىلى راۋان ئەمەس)» دەپ مەغرۇرلانغان ئاتاقلىق ئەدىبلەر ۋە تالانتلىق شائىرلىرى سەھنىدىن چۈشتى. بۇ ئەينى ۋاقىتتا قۇرئان كەرىمنىڭ جىمى ئەرەبلەرگە جەڭ ئېلان قىلىشى ئىدى. ئۇلار قۇرئاننىڭ ئالدىدا خۇددى چۈش ۋاقتىدا قۇباشقا تىكىلىپ قارىغان كىشىنىڭ كۆزى خىرەلىشىپ قالغىنىدەك، ئەقىللىرى خىرەلىشىپ بارچە ماھارەتلىرىنى پۈتۈنلەي يوقاتقان ھالدا گاڭگىراپ قالدى.

«قۇرئان كەرىم» جىمى ئەرەبلەرگە دوئىپل ئېلان قىلغىنىدەك، پۈتۈن ئىنسانىيەتكە دوئىپل ئېلان قىلغانىدى. «قۇرئان كەرىم» نۇرغۇنلىغان ئىشلارنىڭ بولىدىغانلىقىدىن خەۋەر بەرگەن ۋە بۇ ئىشلار ئەمەلىيەتتە ئوتتۇرىغا چىققان. مەسىلەن: شۇ ۋاقىتتىكى ئىككى چوڭ ئېمپىراتورلۇق بولغان رىملىقلار بىلەن ئىرانلىقلار ئوتتۇرىسىدا قاتتىق ئۇرۇش بولۇپ، ئىرانلىقلار رىملىقلار ئۈستىدىن غەلبە قىلىدۇ. بۇ ئەھۋال مۇشۇرىك ئەرەبلەرنى كۆپ مەمنۇن ۋە مۇسۇلمانلارنى غەمكىن قىلىدۇ. چۈنكى، ئىرانلىقلار ئەرەبلەرگە ئوخشاش بۇددىست، رىملىقلار ساماۋىي دىنغا -- خرىستىيان دىنىغا ئېتىقاد قىلىدىغان خەلقلەر ئىدى. شۇڭا مۇشۇرىك ئەرەبلەر ئۆزلىرىنىڭ ئىرانلىق دىنداشلىرىنىڭ رىملىقلار ئۈستىدىن غەلبە قىلغانلىقىدىن سۈيۈنۈپ، مۇسۇلمانلارنىڭ ئاقىۋىتىنىڭمۇ رىملىقلارغا ئوخشاش بولۇشىنى تىلەيتتى. بۇ ئەھۋال مۇسۇلمانلارنى قاتتىق غەمكىن قىلغانىدى. شۇ ۋاقىتتا قۇرئان رىملىقلارنىڭ كېيىنكى غەلبىسىدىن خەۋەر بېرىپ: ﴿الْمَ ﴿۱﴾ غَلَبَتِ الرُّومَ ﴿۲﴾ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ﴿۳﴾ فِي بَضْعِ سِنِينَ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِ وَمِن بَعْدِ وَيَوْمَئِذٍ يَفْسَحُ الْمَوْتُونَ ﴿۴﴾ يَنْصُرِ اللَّهُ يَنْصُرُ مَن يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۵﴾ يەنى ﴿ئەلسن، لام، مەيم، رىملىقلار يېقىن بىر جايدا يېڭىلىدى، ئۇلار يېڭىلىگەندىن كېيىن بىر قانچە يىل ئىچىدە يېڭىدۇ، ئىلگىرى ۋە كېيىن ھەممە ئىش ئاللاھنىڭ باشقۇرىشىدۇر، بۇ كۈندە مۆمىنلەر ئاللاھنىڭ بەرگەن ياردىمى بىلەن خۇشال بولىدۇ، ئاللاھ خالىغان كىشىگە ياردەم بېرىدۇ، ئۇ غالىبتۇر، (مۆمىنلەرگە) ناھايىتى مېھرىبانىدۇر﴾<sup>[1]</sup> دېگەنىدى. بۇ خەۋەرنى مۇسۇلمانلار «ھەق ۋە راست» دەپ تەستىق قىلىشقان، ئەرەب مۇشۇرىكلىرى يەھۇدىيلار ۋە مۇناپىقلار بۇ خەۋەرنى «بۇ يالغان ۋەدە، قېنى كۆرىمىز، قايسىمىزنىڭ كۈتكىنى ئەمەلگە ئاشىدىكەن» دېيىشكەن ئىدى. شۇنداق قىلىپ بۇ ئىككى پىرقە ئىرانلىقلار بىلەن رىملىقلارنىڭ ئۇرۇشىنى ئىنتىزارلىق بىلەن كۈتكەن ئىدى. ئارىدىن تولۇق يەتتە يىل ئۆتكەندىن

[1] رۇم سۈرىسى 2-5-ئايەتلەر.

كېيىن، رىملىقلار خۇددى قۇرئان كەرىمنىڭ ئالدىنلا خەۋەر بەرگىنىدەك ئىرانلىقلارنى يېڭىدۇ. ئەگەر ئەھۋال «قۇرئان كەرىم» خەۋەر بەرگەندەك بولماستىن، ئەكسىچە بولۇپ رىملىقلار يېڭىلگەن بولسا ياكى ئۇرۇش يۈز بەرمىگەن بولسا نېمە بولماقچى ئىدى؟ شەكسىزكى، ئەرەبلەرنىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى «يالىغاندىن پەيغەمبەرلىك دەۋاسى قىلغان، شۇڭا گەپلىرى يالىغان چىقتى» دەپ تۆھمەت قىلىشى ئۈچۈن يېتەرلىك شەرت-شارائىت ھازارلانغان بولاتتى. ئۇ ۋاقىتتا ئىسلام دىنىنىڭ ئاساسىي دەستۇرى ۋە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ راستلىقىنى ئىسپاتلايدىغان ئەڭ چوڭ مۆجىزە «قۇرئان كەرىم» يالىغانغا چىقىرىلغاندىن كېيىن، ئەھۋال قانداق بولماقچى ئىدى؟ ئەمما بۇ خەۋەرنى بەرگۈچى زات ئاللاھ تائالا ئىدى. چۈنكى، يەتتە يىلدىن كېيىن بولىدىغان مۇنداق بىر ئۇرۇشنىڭ نەتىجىسىدىن خەۋەر بېرىش مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭلا ئەمەس، تەجرىبىلىك ھەربىي قوماندانلارنىڭمۇ قولىدىن كېلىدىغان بىر ئىش ئەمەس ئىدى.

### ◀ مۆجىزىلەر ئادەتتىن تاشقىرى ئىشلاردۇر

پەيغەمبەرلەرگە بېرىلگەن مۆجىزىلەر تەبئىي قانۇنىيەتلەردىن ھالقىپ ئۆتىدىغان ئادەتتىن تاشقىرى ئىشلار ئىدى. مەسىلەن: ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام بۇتلارغا چوقۇنىدىغان بىر قەۋمگە ئەۋەتىلگەن پەيغەمبەر ئىدى. شۇڭا ئۇلار ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنى كۆيدۈرۈپ جازالىماقچى بولغىنىدا، ئۇنى ئىلاھلىرىنىڭ ئالدىغا ئېلىپ كەلگەن. ئۇلارنىڭ ئېتىقادى بويىچە بولغاندا، ئۇلارنىڭ ئىلاھلىرى ئۆزلىرىنى مەسخىرە قىلغان ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنى جازالىشى ۋە ئۇنىڭدىن ئىنتىقام ئېلىشى كېرەك ئىدى. لېكىن ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام ئوتقا تاشلانغاندا، ئاللاھ تائالانىڭ ئەمرى بىلەن ئوت ئۆزىنىڭ كۆيدۈرۈش خۇسۇسىيىتىنى يوقاتتى، شۇنىڭ بىلەن ئۇلارنىڭ ئىلاھلىرى ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامدىن ئىنتىقام ئالالمىغانلىقتىن ئۇلارنى مات قىلىپ قويدى.

شۇ ئېنىقكى، ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنىڭ مۆجىزىسى ئوتتىن قۇتۇلۇپ ئامان قېلىش ئەمەس، بەلكى ئوتنىڭ كۆيدۈرۈش قانۇنىيىتىنى بىكار قىلىش ئارقىلىق ئىلاھلارنىڭ جازالاشتىن ئاجىز ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلاش ئىدى. ئەگەر ئاللاھ تائالا ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنى ئوتتىن قۇتقۇزۇشنىلا مەقسەت قىلغان بولسا ئىدى، قەۋمى ئۇنى خۇددى ئىسا ئەلەيھىسسالام بىلەن مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى سۇيىقەستچى قەۋملەر

تۇتالمىغاندەك تۇتالمىغان بولۇشى بىلەن ياكى يامغۇر يېغىپ ئوت ئۆچۈپ قالغان سەۋەبلەر بىلەنمۇ ئۇنى قۇتقۇزالايتتى. ئەگەر ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام قېچىپ قۇتۇلغان ياكى يامغۇر يېغىپ ئوت ئۆچۈپ قالغان بولسا ئىدى، قەۋمى «ئەگەر بىز ئىبراھىمنى تۇتالمىغان بولساق، ئەلۋەتتە ئىبراھىمىز ئۇنىڭدىن ئىنتىقام ئالغان ۋە ئوت ئۆچۈپ قالمىغان بولسا، ئەلۋەتتە كۆيدۈرۈلگەن بولاتتى» دەپ كۆرەڭلىشى مۇمكىن ئىدى. ئەمما يالقۇنلاپ تۇرغان ئوت ئۆزىگە تاشلانغان ئىبراھىم ئەلەيھىسسالامنى كۆيدۈرەلمىدى، ئۇلار چوقۇنغان ئىبراھىم ئۇنى جازالىيالمىدى. نەتىجىدە، ئۇلار «ئىبراھىمىز» دەپ چوقۇنغان بۇتلارنىڭ براۋغا پايدا ياكى زىيان يەتكۈزەلمەيدىغان ھەتتا ئۆزلىرىنىمۇ زىيان-زەخمەتلەردىن قوغدىيالمىدىغان ھەيكەللەر ئىكەنلىكىنى ئۆز كۆزلىرى بىلەن كۆردى.

مۇسا ئەلەيھىسسالام ئاللاھ تائالانىڭ «ھاساڭ بىلەن دېڭىزغا ئۇرغىن!» دېگەن ئەمرىگە ئاساسەن، ھاسسى بىلەن ئۇرۇۋىدى، دېڭىز سۈيى خۇددى ئىككى چوڭ تاغدەك ئىككى تەرەپكە ئايرىلىپ، ئوتتۇرىدىن يول ھاسىل بولدى. سۇنىڭ بۇنداق بولۇشى ئۇنىڭ قانۇنىيىتىگە زىت بىر ئىش. لېكىن ئاللاھ تائالادىن كەلگەن مۆجىزە ئۇنى شۇنداق قىلالىدى. بۇ مۇسا ئەلەيھىسسالامنىڭ خاسىيەتلىك ھاسسىنىڭ كارامىتى ئەمەس، بەلكى ئۇ ئارقىدا پىرىئەن قوشۇنلىرى، ئالدىدا پايانسىز دېڭىزدىن ئىبارەت ئىككىسىنىڭ ئوتتۇرىسىدا قېلىپ، قۇتۇلۇشنىڭ ئىنسانىي چارىلىرى پۈتۈنلەي تۈگەن بىر ۋاقىتتا، تولۇق ئۈمىدۋارلىق بىلەن ئىشىنىشنىڭ چارىسىنى ئاللاھ تائالغا تاپشۇرغان ئىدى. شۇڭا ئۇنىڭ قەۋمى «بىز ئەمدى تۈگەشتۇق» دېگەندە، ئۇ **﴿قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِين﴾** يەنى **﴿ئەسلا ئۇنداق بولمايدۇ! رەببىم چوقۇم مەن بىلەن بىللەدۇر، ئۇ ماڭا يول كۆرسىتىدۇ﴾**<sup>[1]</sup> دېگەن سۆزنى تولۇق ئىشەنچ ۋە خاتىرجەملىك بىلەن ئېيتىش ئارقىلىق قۇتۇلۇش ئىشىنىشنىڭ ئىنسانىي سەۋەبلەردىن ئاللاھ تائالانىڭ قۇدرىتىگە يۈتكەلگەنلىكىنى جاكارلىغان ئىدى.

پەيغەمبەرلەرگە بېرىلگەن مۆجىزىلەر خاراكتېر جەھەتتە ئوخشاش بولمىغاندەك، قىممەت جەھەتتىمۇ ئوخشاش بولمىغان. مەسىلەن: مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامدىن باشقا پۈتۈن پەيغەمبەرلەرنىڭ مۆجىزىلىرى ماددىي مۆجىزىلەر بولۇپ، شۇ ۋاقىتتا ئۇنى كۆرگەنلەر قايىل بولۇپ ئىشىنىدىغان، ئۇنى كۆرمىگەن كېيىنكىلەر ئۈچۈن تارىخ ياكى قىسسە ئورنىدا بولۇپ قالغانلىقتىن، خالىغانلار ئىشىنىپ، خالىغانلار ئىشەنمەيدىغان ئىشلاردۇر.

[1] شۇئەرا سۈرىسى: 62- ئايەت.

ئەمما مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ مۆجىزىسى بولغان «قۇرئان كەرىم» زامانلارنىڭ ئۆتۈشى بىلەن كۈچىنى يوقاتمايدىغان مەڭگۈلۈك مەنىۋى مۆجىزىدۇر. «قۇرئان كەرىم» ھەممىلا يەردە بار. ئۇنى ھەركىم «مانا بۇ، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ مۆجىزىسىدۇر» دەپ كۆرىستىپ بېرەلەيدۇ.

بۇرۇنقى پەيغەمبەرلەرنىڭ مۆجىزىلىرىگە نەزەر سالغىنىمىزدا، ئۇلارنىڭ ئاللاھ تائالانىڭ شۇ ۋاقىتتا روبايقا چىقارغان ئىشلىرى ئىكەنلىكىنى، «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئاللاھ تائالانىڭ سۈپەتلىرىدىن «كلام» سۈپىتى ئىكەنلىكىنى بايقايمىز. بۇرۇنقى مۆجىزىلەردە ئىش-ھەرىكەت بىر ياكى بىر قانچە قېتىم تەكرارلىنىپ ئاخىرلىشىدۇ. بۇ خۇددى ئوت ئىبراھىم ئەلەيھىسسالام تاشلانغان ۋاقىتتا ئۇنى كۆيدۈرمىگەن بولسىمۇ، كېيىن يەنە ئۆزىنىڭ ئەسلى خۇسۇسىيىتىگە قايتقانلىقى بىلەن مۇسا ئەلەيھىسسالام ئۆتكەندە يېرىلغان دېڭىز سۈيىنىڭ كېيىن يەنە ئەسلى خۇسۇسىيىتىگە قايتقىنىغا ئوخشاش. ئەمما سۈپەت ئۇنىڭ ئىگىسى مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان مۇددەتكىچە ئۇنىڭ بىلەن ھەمىشە بىللە داۋاملىشىدۇ. بۇ خۇددى ئاللاھ تائالانىڭ كلام سۈپىتىنىڭ ئۇنىڭ بىلەن مەڭگۈ داۋاملاشقىنىغا ئوخشاش.

قۇرئان كەرىمنىڭ بۇرۇنقى پەيغەمبەرلەرنىڭ مۆجىزىلىرىدىن پەرقلىنىپ تۇرىدىغان يەنە بىر تەرەپى شۇكى، ھەر قانداق بىر پەيغەمبەرنىڭ مۆجىزىسى ئايرىم ۋە دەستۇرى ئايرىم ئىدى. مەسىلەن: مۇسا ئەلەيھىسسالامنىڭ مۆجىزىسى ھاسا بولسا، دەستۇرى تەۋرات ئىدى. ئىسا ئەلەيھىسسالامنىڭ مۆجىزىسى مېدىتسىنا بولسا، دەستۇرى ئىنجىل ئىدى. ئەمما مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ مۆجىزىسى ئۇنىڭ دەستۇرىنىڭ ئۆزىدۇر. بۇ قۇرئان كەرىمدىن ئىبارەت ئۇلۇغ دەستۇرنىڭ مۆجىزە بىلەن قوغدىلىپ مەڭگۈ داۋاملىشىشى ۋە مۆجىزىنىڭ دەستۇردا ھەمىشە بولۇشى ئۈچۈن ئىدى. بۇنىڭدىن مەلۇمكى، بۇرۇنقى پەيغەمبەرلەرنىڭ كىتابلىرى شۇ پەيغەمبەرلەرنىڭ ئۈمىدلىرىگە ئامانەت قىلىنغان ۋە چىڭ ساقلاشقا ئەمر قىلىنغان. ئەمما «قۇرئان كەرىم» نى ساقلاش، ئۇنى ئۆزگەرتىش ۋە بۇرمىلاشلاردىن قوغداش ئىشنى ئاللاھ تائالا ئۆز ئۈستىگە ئالغان. ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ يەنى قۇرئاننى ھەقىقەتەن بىز نازىل قىلدۇق ۋە ئۇنى ئەلۋەتتە ئۆزىمىز قوغدايمىز ﴿[1] دېگەن ئايەت بۇنى ئىپادىلەيدۇ.

نېمە ئۈچۈن شۇنداق؟ چۈنكى، بىرىنچىدىن، «قۇرئان كەرىم» تا

[1] ھىجر سۈرىسى: 9- ئايەت.



قىيامەتكىچە مەڭگۈلۈك جانلىق مۆجىزىدۇر. ئۇ مۆجىزە بولغان ئىكەن، ئۇنىڭ تېكىستلىرى ئۆز پېتىچە ساقلىنىشى كېرەك. ئۇنداق بولمىغاندا ئۇنىڭ مۆجىزىلىكى يوقالغان بولىدۇ. ئىككىنچىدىن، بۇرۇنقىلار ساماۋىي كىتابلارنى قوغداشتا ئاجىزلىق قىلدى، ئۇلار مۇقەددەس كىتابلىرىنىڭ بەزىسىنى ئۇنۇتتى، بەزىسىنى بۇرمىلىدى، بەزىسىنى خەلقىتىن يوشۇردى. شۇنداق قىلىپ بۇ ئامانەتلەرگە خىيانەت قىلدى. شۇ سەۋەبتىن ئاللاھ تائالا قۇرئان كەرىمدىن ئىبارەت ئەڭ ئاخىرقى ۋە مەڭگۈلۈك دەستۇرنى قوغداش ئىشىنى ئۆز ئۈستىگە ئالدى.

بىز مۇسۇلمانلارنىڭ «قۇرئان كەرىم» نى قوغداش ۋە ئۇنىڭ كۆرسەتمىلىرىگە ئەمەل قىلىش ئەھۋالىغا نەزەر سالىدىغان بولساق، قۇرئان كەرىمنىڭ كۆرسەتمىلىرىگە ئەمەل قىلىش ئىشىنىڭ زامان ئۆتكەنسېرى ئاجىزلاپ بېرىۋاتقانلىقىنى ۋە ئۇنى قوغداش ئىشىنىڭ زامانىنىڭ ئۆزىرىشى بىلەن كۈچىيىپ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرىمىز. بۇ نېمىدىن دېرەك بېرىدۇ؟ شۇبھىسىزكى، «قۇرئان كەرىم» نى قوغداش ئىشىنىڭ ئاللاھ تائالانىڭ قولىدا ئىكەنلىكىدىن دېرەك بېرىدۇ. شۇڭا «قۇرئان كەرىم» نى مۇسۇلمانلار ئارىسىدىلا ئەمەس، بەلكى دۇنيانىڭ ھەر قايسى جايلىرىدا مۇسۇلمان ئەمەس قەۋملەر ئارىسىدىمۇ تاپقىلى بولغىنىدەك، مۇسۇلمان ئەمەسلەرنىڭمۇ ئۇنى قوغداپ ۋە نەشر قىلىپ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرىمىز. نېمە ئۈچۈن ياپونىيە، ئىتالىيە ۋە باشقا مۇسۇلمان بولمىغان دۆلەتلەر «قۇرئان كەرىم» نى ئەڭ ئېسىل ۋە ئەڭ سۈپەتلىك نەشر قىلىش ئۈچۈن شۇنچە كۆپ خىراجەت چىقىرىدۇ؟ نېمە ئۈچۈن گېرمانىيىلىك مۇسۇلمان ئەمەس بىر شەخس «قۇرئان كەرىم» نى ھۆسنخەت بىلەن بىر بەتكە سىغدۇرۇپ چىقىشقا ئالدىرايدۇ؟ نېمە ئۈچۈن «قۇرئان كەرىم» نى نەشر قىلىدىغان مۇسۇلمان ئەمەس مىللەتلەر ئۆزلىرىنىڭ مۇقەددەس كىتابلىرىنى ئۆزگەرتكىنىدەك «قۇرئان كەرىم» نى بىرەر ھەرىپىنىمۇ ئۆزگەرتەلمەيدۇ؟ چۈنكى، ئاللاھ تائالا «قۇرئان كەرىم» نى شۇنداق قوغداشنى خالايدۇ ۋە ئۇ ئىنسانلارنى شۇنداق قىلدۇرۇش، «قۇرئان كەرىم» گە ئىختىيارسىز خىزمەت قىلدۇرۇش ئارقىلىق «قۇرئان كەرىم» نى ئاللاھ تائالا ئۆزى قوغداپ كېلىۋاتقانلىقىنى دەلىللەيدۇ. بۇنىڭدىن مەلۇمكى، «قۇرئان كەرىم» نى قوغدايدىغىنى مۇسۇلمانلار ئەمەس، بەلكى ئاللاھ تائالانىڭ ئۆزىدۇر.

### ◀ «قۇرئان كەرىم» پۈتۈن ئالەم ئۈچۈن مۆجىزىدۇر

«قۇرئان كەرىم» ئەرەبلەرگىلا جەڭ ئىلان قىلىش ئۈچۈن كەلگەن مۆجىزە

ئەمەس، بەلكى پۈتۈن ئالەم ئۈچۈن مۆجىزىدۇر. ئۇ زامان ۋە ماكانلارنىڭ توساقليرىنى بۆسۈپ تاشلىدى.

1-قۇرئان كەرىمنىڭ ئۆتكەن زامانلارنىڭ توساقليرىنى بۆسۈپ ئۆتكەنلىكى

ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ھېچ ئوقۇمىغان ۋە ئوقۇش، يېزىشنى ئۆگەنمىگەن، پەقەتلا ئاللاھنىڭ ۋەھىيسى بىلەن تەرىپىلەنگەن بىر زات ئىدى. ئۇنىڭغا نازىل قىلىنغان بۇ قۇرئاندا، ئۇنىڭدىن بۇرۇن ئۆتكەنلەرنىڭ-ئىلگىرىكى پەيغەمبەرلەر بىلەن ئۇلارنىڭ قەۋملىرىنىڭ ئىش-ئىزلىرى، ھەتتا تارىخ سەھنىسىدىن ھېچ ئىزى قالمىغان مىللەتلەرنىڭمۇ كەچۈرمىشلىرى، ئېتىقادلىرى ۋە ئاقىۋەتلىرى تەپسىلىي بايان قىلىنغان. يۇقىرىقىلارنىڭ قىسسىلىرىنىڭ بەزىسىنى بىر ئۆمۈر ئىزدەنگەن تارىخشۇناسلاردىن مىڭدىن بىرى بىلەتتى ياكى بىلمەيتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇ قىسسىلەرنى قۇرئاننىڭ ھېكايە قىلىشى بويىچە بايان قىلىپ بەرگەندىن كېيىن، مەزكۇر قىسسىلەر ئەھلى كىتاب (يەھۇدىي، خىرىستىيان) ئالىملىرىنىڭ قولىدىكى ساماۋىي كىتابلارنىڭ ۋە شۇ زامانلاردىكى مەشھۇر تارىخچىلارنىڭ ھېكايە قىلغانلىرىنىڭ ئۆزى بولۇپ چىققان. شۇ سەۋەبتىنمۇ ئەينى زامانلاردا ئىسلام دىنىغا كىرگەن ئەھلى كىتاب ئالىملىرى ۋە باشقا ئىلىم ئەھلىلىرى كۆپ بولغان.

«قۇرئان كەرىم» نىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا خىتاب قىلىپ بىر قانچە ئورۇندا بايان قىلغان ﴿سەن ئۇلارنىڭ يېنىدا يوق ئىدىڭ﴾ دېگەن ئايەتلىرى «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئۆتكەن زامانلارنىڭ توساقليرىنى بۆسۈپ ئۆتۈشتەك ئۇلۇغ مۆجىزىسىنى كۆرسەتمەكتە. ﴿ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرِيَمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ﴾ يەنى ﴿ئى پەيغەمبەر! بۇ بىز ساڭا ۋەھىي قىلىۋاتقان غەيب خەۋەرلىرىدىندۇر. ئۇلار مەرىپەمنى تەرىپىلەشنى تاللىشىپ (چەك تاشلاش ئۈچۈن) قەلەملىرىنى (سۇغا) تاشلىغان چاغدىمۇ ۋە ئۇلار (بۇ ھەقتە) دەتالاش قىلىشقان چاغدىمۇ سەن ئۇلارنىڭ يېنىدا يوق ئىدىڭ﴾ [1]، ﴿وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ آلِ عَرْبٍ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مِوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ﴾ يەنى ﴿ئى پەيغەمبەر! بىز (تۇر تېغىنىڭ) غەرب تەرىپىدە مۇساغا ۋەھىي قىلغاندا سەن يوق ئىدىڭ، (بۇ ۋەقەلىكنى) كۆرگەنلەردىنمۇ

[1] ئال ئىمران 44-ئايەت.

ئەمەس ئىدىك [1].

## 2- قۇرئان كەرىمنىڭ ماكان توساقلارنى بۆسۈپ ئۆتكەنلىكى

«قۇرئان كەرىم» كىشىلەرنىڭ ئىسلام دىنى ۋە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام توغرىلىق ئۆزىگە ئۆزى پىچىرلىغانلىرى ھەققىدە تولۇق خەۋەر بېرىشتىن تاشقىرى، كىشىلەرنىڭ كۆڭۈللىرىگە كەچۈرگەنلىرىدىنمۇ تەپسىلىي ۋە ئېنىق خەۋەر بەرگەن. ﴿وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ﴾ يەنى «ئۇلار ئىچىدە:» (ئەگەر ئۇ راست پەيغەمبەر بولدىغان بولسا) ئاللاھ بۇ سۆزىمىز تۈپەيلىدىن بىزنى جازالماسمىدى؟» دەيدۇ [2]. «قۇرئان كەرىم» بۇ ئايەتتە، ئەرەب مۇشرىكلىرىنىڭ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا قارشى ئىچىدە ئۆز-ئۆزىگە پىچىرلىغانلىرى ھەققىدە خەۋەر بەرگەن. ئەگەر ئۇلار شۇنداق سۆزلىمىگەن بولسا ئىدى، ئەلۋەتتە بۇ ئايەتكە قارشى چىقىپ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا «بىز ئۇنداق ئويلىمىدۇق، سەن يالغانچىسەن» دەپ تۆھمەت قىلغان بولاتتى. ئەمما ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ ئىچكى رەزىللىكلىرىنى پاش قىلغان بۇ «قۇرئان كەرىم» ئايىتى ئالدىدا لام-جىم دېيەلمىدى.

بۇ، «قۇرئان كەرىم» نىڭ كىشىلەرنىڭ كۆڭلىگە كەچكەنلىرىدىن خەۋەر بېرىشى بولۇپ، كىشىلەر تېخى كۆڭلىگە كەلتۈرمىگەن ۋە چوقۇم كەلتۈرىدىغان ئىشلاردىنمۇ خەۋەر بېرىش ئارقىلىق ئۆزىنىڭ مۆجىزىسىنى نامايان قىلغان. ﴿سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّيْنَاهُمْ عَنْ قِبَلَتِهِمْ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا﴾ يەنى «بەزى ئەخمەق كىشىلەر «ئۇلارنى (يەنى پەيغەمبەر بىلەن مۇئەمىنلەرنى) يۈزلىنىپ كېلىۋاتقان قىبلىسى (بەيتۇلمۇقەددەس) دىن نېمە بۇرۇۋەتكەندۇ؟» دەيدۇ [3]. بۇ ئايەت قىبلە بەيتۇلمۇقەددەستىن كەبىگە ئۆزگەرتىلىشتىن بۇرۇن نازىل بولغان بولۇپ، «قۇرئان كەرىم» يېقىن كېلىچەكتە ئەمەلگە ئاشىدىغان بۇ چوڭ ئۆزگىرىشكە كىشىلەرنىڭ تۇتىدىغان مەۋقەسى توغرىلىق ئالدىنلا خەۋەر بەرگەن. كەبە ئۆزگەرگەندىن كېيىن، ئۇلار راستىنلا شۇنداق دېيىشكەن. ﴿سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُم إِذَا أَتَقَبَلْتُمْ إِلَيْهِمْ لِئَعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَا وَلَهُمْ جَهَنَّمَ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ يەنى «ئۇلارنىڭ يېنىغا قايتىپ بارغىنىڭلاردا، ئۇلار سىلەرنىڭ ئەيىبلەمەسلىكىڭلار ئۈچۈن (بالغان ئۆزۈڭلەرنى ئېيتىپ)، ئاللاھنىڭ نامى بىلەن قەسەم قىلىدۇ، ئۇلاردىن يۈز ئۆرۈڭلار. چۈنكى ئۇلار

[1] قەسەس سۈرىسى 44-ئايەت.

[2] مۇجادەلە سۈرىسى: 8-ئايەت.

[3] بەقەرە سۈرىسى: 142-ئايەت.

نجىستۇر، قىلمىشلىرىنىڭ جازاسى ئۈچۈن، ئۇلارنىڭ بارىدىغان جايى جەھەننەمدۇر»<sup>[1]</sup>. بۇ ئايەت، جىھادتىن قېچىپ ئايرىلىپ قالغان مۇناپىقلارنىڭ مۇسۇلمانلار جىھادتىن قايتىپ كەلگەندە، ئۇلارنىڭ ئالدىغا چىقىپ يالغاندىن ئۆزۈرلەرنى ئويدۇرۇپ قەسەم قىلىدىغانلىقىدىن خەۋەر بەرگەن. مەلۇمكى بۇ ئايەتلەر «س» ھەرىپى بىلەن باشلانغان بولۇپ، ئەرەب تىلىدا «س» ھەرىپى ھازىرقى زامان پېئىللىرىنىڭ ئالدىغا كېلىش ئارقىلىق ئىش-ھەرىكەتنىڭ تېخى يۈز بەرمىگەنلىكىنى ۋە پات-يېقىندا بولىدىغانلىقىنى ئىپادىلەيدۇ.

### 3-قۇرئان كەرىمنىڭ كېلىچەكنىڭ توساقلارنى بۆسۈپ ئۆتكەنلىكى

﴿أَمْ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ كِتَابًا نَزَّلْنَا بِالْحَقِّ يُقْرَأُ وَيُحْتَسَبُ﴾ يەنى «بۇ جامائە يېقىندا مەغلۇپ قىلىنىدۇ ۋە ئارقىغا قاراپ قاچىدۇ»<sup>[2]</sup>. بۇ ئايەت پۈتۈن ئەرەب مۇشرىكلىرىنىڭ ۋە مەدىنىدىكى يەھۇدىيلار بىلەن مۇناپىقلارنىڭ يېقىن كېلەچەكتە مۇسۇلمانلار تەرىپىدىن چوقۇم مەغلۇپ قىلىنىدىغانلىقىدىن خەۋەر بەرگەن. بۇ ئايەت مەككىدە مۇسۇلمانلار سان ۋە كۈچ جەھەتتە ئىنتايىن ئازلىقىنى تەشكىل قىلىدىغان بىر ۋاقىتتا نازىل بولغان. ھەتتا ئۆمەر ئىبنى خەتتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ بۇ ئايەت نازىل بولغاندا: «قايسى توپ ئۇ بىزدىن مەغلۇپ بولىدىغان. بىز ئۆزىمىزنى قوغداشتىنمۇ ئاجىز كېلىۋاتقان تۇرساق»<sup>[3]</sup> دېگەن. «قۇرئان كەرىم» بۇ ئايەت ئارقىلىق بىر قانچە يىل كېيىن ئەمەلگە ئاشىدىغان بىر ھەقىقەتتىن خەۋەر بەرگەن. ئەگەر ھىجرىيەنىڭ 6-يىلى بىرلەشكەن ئەرەب توپى مەدىنىدە يېڭىلىمىگەن ۋە ھىجرىيەنىڭ 8-يىلى مۇسۇلمانلار مەككىنى فەتھى قىلىپ ھەممىنى تەلتۈكۈس مەغلۇپ قىلمىغان بولسا «قۇرئان كەرىم» نىڭ بۇ ئايىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى يالغانچى قىلىپ چىقىرىشقا يېتەرلىك ئىدى.

ئىسلامنىڭ ئەڭ ئەشەددىي دۈشمىنى بولۇپ ئوتتۇرىغا چىققان ۋەلىد ئىبنى مۇغەرەنىڭ ئاقبۇتى توغرىلىق «قۇرئان كەرىم» ئالدىن خەۋەر بېرىپ: ﴿سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ﴾ يەنى «بىز يېقىندا ئۇنىڭ بۇرۇنغا بەلگە سالىمىز»<sup>[4]</sup> دېگەن. كېيىن بەدرى غازىتى بولغان كۈنىدە ۋەلىد ئىبنى مۇغەرە بۇرۇندىن قىلچىلىنىپ ئۆلدى. ئۇنىڭ بۇرۇنغا ئۇرۇلۇپ

[1] تەۋبە سۈرىسى: 95-ئايەت.

[2] قەمەر سۈرىسى 45-ئايەت.

[3] «تەفسىر ابن كئىر» 7-توم، 482-بەت.

[4] قەلەم سۈرىسى: 16-ئايەت.

ئۆلىدىغانلىقىنى ئىش يۈز بەرمەستىن كىم ئېيتىپ بېرەلەيدۇ؟ ئەگەر مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام بۇ خەۋەرنى ئۆز خاھىشىدىن بەرگەن بولسا ۋە كېيىن ئىش ئۇنىڭ خەۋەر بەرگىنىدىن باشقىرىك بولغان بولسا ئىش قانداق بولماقچىدى؟ ئىسلام دىنىنىڭ تەقدىرى نېمە بولماقچىدى؟

«قۇرئان كەرىم» پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئەڭ ئەشەددىي دۈشمەنلىك قىلغان تاغىسى ئەبۇ لەھەبىنىڭ كاپىر پېتى ئۆلىدىغانلىقىدىن خەۋەر بېرىپ: ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴿٢﴾ سَيَصِلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴿٣﴾ وَأَمْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ﴿٤﴾ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ﴿٥﴾﴾ يەنى «ئەبۇ لەھەبىنىڭ ئىككى قولى (ئۆزى) ھالاک بولسۇن! ئۇ (ئەمەلىيەتتە) ھالاک بولدى. ئۇنىڭغا مال-مۈلۈكى ۋە ئېرىشكەن نەرسىلىرى ئەسقاتمىدى. ئۇ ئۇزاققا قالماي لاۋۇلداپ تۇرغان ئوتقا كىرىدۇ. ئۇنىڭ ئايالىمۇ ئوتتۇن يۈدۈگەن، بويىدا مەھكەم ئېشىلگەن ئارغامچا بولغان ھالدا (لاۋۇلداپ تۇرغان ئوتقا) كىرىدۇ»<sup>[1]</sup> دەيدۇ. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى يەۋەتسىمۇ دەردى چىقمايدىغان ئەشەددىي دۈشمىنىگە ئايلانغان ئەبۇ لەھەب مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ دىنىنى توسۇش ئۈچۈن تۈرلۈك چارە-تەدبىر ۋە ھىيلە-مېكىرلەرنى ئىشلىتىشنىڭ ئورنىغا، خالا-يىقىنىڭ ئالدىغا چىقىپ: «مۇھەممەد مېنى مۇسۇلمان بولماي كاپىر پېتى ئۆلىدۇ ۋە دوزاخقا كىرىدۇ، دېدى. گۇۋاھ بولۇڭلاركى، مەن مۇسۇلمان بولدۇم، نەتىجىدە دوزاخقا كىرمەيدىغان بولدۇم» دەپ يالغاندىن بولسىمۇ، ئۆزىنى ئېلان قىلغان بولسا ئىدى، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى «يالغانچى» دەپ تۆھمەت قىلىشقا ۋە ئىسلام دىنىغا زىيانكەشلىك قىلىشقا قادىر ئىدى. لېكىن ئاللاھ تائالا ئۇنىڭغا شۇنى پىلانلىغۇدەك ئەقىل بەرمىدى. نەتىجىدە خۇددى «قۇرئان كەرىم» خەۋەر بەرگەندەك كاپىر پېتى ئۆلدى.

### ◀ «قۇرئان كەرىم» نىڭ تەدرىجىي نازىل قىلىنغانلىقى

«قۇرئان كەرىم» نىڭ بىراقلا نازىل قىلىنماستىن، ئاز-ئازدىن، پارچە-پارچە نازىل قىلىنغانلىقىنىڭ ھېكمىتى ۋە سىر-ئەسرارلىرى ناھايىتى كۆپ. ئاللاھ تائالا بۇلارنىڭ بەزىسىنى ئوچۇقلىغان. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كۆڭلىنى تىنچلاندۇرۇش ۋە ئىرادىسىنى كۈچەيتىش، قەۋمىدىن يەتكەن ئەزىيەتلەرگە تەسەللى بېرىش، ئۇنى دەۋەت يولىدىكى جاپا-مۇشەققەتلەرنى سەۋرچانلىق بىلەن قوبۇل قىلىشقا ئۈندەش، بۇرۇنقى

[1] مەسەد سۈرىسى.

پەيغەمبەرلەرنىڭ بېشىغا كەلگەن قىيىنچىلىقلارنى ھېكايە قىلىپ بېرىش ئارقىلىق كۈچلۈك بولۇشقا تەشەببۇس قىلىش، ئۇنىڭغا ئاللاھ تائالانىڭ ياردەم قىلىدىغانلىقى ۋە ئەڭ چوڭ نۇسرەت ئاتا قىلىدىغانلىقىغا ۋەدە قىلىش ئارقىلىق ئۇنىڭ قەلبىنى مۇستەھكەملەش... قاتارلىقلاردۇر.

مۇندىن باشقا، «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئاز-ئازدىن نازىل قىلىنغانلىقى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يادلىۋېلىشى ئۈچۈن ئوڭايلىق ئىدى. «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئاز-ئازدىن نازىل بولغانلىقى مۇسۇلمانلارنىڭ ئايەتلەرنى دەرھال يادلىۋېلىشى ۋە بۇ ئايەتلەرنى تۇرمۇشىدا تەتبىقلاشقا ئادەتلىنىشى ئۈچۈن ئوڭايلىق يارىتىپ بېرىتتى. مۇسۇلمانلار ئوتتۇرىسىدا يۈز بېرىپ تۇرىدىغان ئىشلار ھەققىدە ئاللاھ تائالانىڭ بەلگىلىمىلىرىنى بايان قىلىپ بېرىش، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن سورالغان سوئاللارغا جاۋاب بېرىش قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى «قۇرئان كەرىم» نىڭ تەدرىجىي نازىل بولۇشىنى تەقەززا قىلاتتى.

### ◀ ئايەت ۋە سۈرلەرنىڭ تەرتىپى

«قۇرئان كەرىم» دىكى ئايەت ۋە سۈرلەرنىڭ تەرتىپى ئۇلارنىڭ نازىل بولۇش تەرتىپى بويىچە ئەمەس، بەلكى جىبرىئىلنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا لامغا ئايەت ۋە سۈرلەرنىڭ ئورۇنلىرىنى كۆرسىتىپ بېرىشىگە ئاساسەن رەتلەنگەن. شۇڭا فاتىھە سۈرىسى «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئەڭ بېشىغا ئورۇنلاشتۇرۇلغان بولسىمۇ، ئۇ دەسلەپ نازىل بولغان سۈرە ئەمەس. بەلكى ئەڭ دەسلەپ نازىل بولغان ئەلەق سۈرىسى بولۇپ، ئۇ «قۇرئان كەرىم» نىڭ 30-پارىسىغا ئورۇنلاشتۇرۇلغان.

### ◀ جىبرىئىلنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى قۇرئان ئوقۇتۇشى

جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام ھەر يىلى رامىزان ئېيىدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا لامغا قۇرئاننى بىر قېتىم باشتىن ئاخىرغىچە ئوقۇپ بېرىپ، ئاندىن يەنە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن باشتىن ئاخىر تىڭشايتتى. پەقەت پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋاپات بولۇش ئالدىدىكى رامىزان ئېيىدا، ئۇنىڭغا «قۇرئان كەرىم» نى ئىككى قېتىم ئوقۇپ بېرىپ، ئىككى قېتىم تىڭشىغان. ھەزرىتى ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھا رىۋايەت قىلغان بىر ھەدىستە كېلىشىچە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سۆيۈملۈك قىزى فاتىمە رەزىيەللاھۇ ئەنھاغا «أَنْ جِبْرِيلَ كَانَ يُعَارِضُهُ بِالْقُرْآنِ كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً، وَإِنَّهُ قَدْ عَارَضَنِي بِهِ الْعَامَ مَرَّتَيْنِ، وَلَا أَرَى

الْأَجَلِ إِلَّا قَدِ افْتَرَبَ ، فَاتَّقِي اللَّهَ وَاصْبِرِي ، فَإِنِّي نِعَمَ السَّلْفِ أَنَا لَكِ» يەنى «جىبرىل ماڭا قۇرئاننى ھەر يىلى بىر قېتىم ئوقۇپ بېرەتتى، بۇيىل ئىككى قېتىم ئوقۇپ بەردى، بۇنىڭدىن ئەجلىمنىڭ يېقىنلىشىپ قالغانلىقىنى سېزىۋاتمەن، ئاللاھقا تەقۋالىق قىلىڭ، سەۋر قىلىڭ، سىز ماڭا ئۇزۇنغا قالماي يېتىشىسىز» دېگەن<sup>[1]</sup>.

### ◀ «قۇرئان كەرىم» نىڭ ساقلىنىشى

ئاللاھ نائالا ساماۋى كىتابلارنىڭ ئاخىرقىسى بولغان «قۇرئان كەرىم» نى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا نازىل بولغان پېتى ساقلاشنىڭ پۈتۈن شەرت-شارائىتىنى ۋە سەۋەبلىرىنى تولۇقلاپ بەرگەن. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئۇنى نازىل بولغان پېتى ساقلاپ، ئاۋۋالقى مۇسۇلمانلارغا سالامەت يەتكۈزگەن. شۇڭا «قۇرئان كەرىم» ھەر قانداق بىر ئۆزگەرتىش، ئالماشتۇرۇش ۋە بۇرمىلاشلاردىن پۈتۈنلەي ساقلىنىپ، بىزلەرگىچە ئۆز پېتى بىلەن يېتىپ كەلگەن يېگانە كىتابتۇر.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىلەن ساھابىلارنىڭ «قۇرئان كەرىم» نى نازىل بولغان پېتى ساقلاش ئىشىدىكى ھوشيارلىقى ۋە چېكىگە يەتكەن ئېھتىياتچانلىقى دۇنيا تارىخىدا مىسلى كۆرۈلمىگەن بىر ئەھۋال. بۇنىڭغا مۇسۇلمان بولمىغان ئىلىم ئەھلىلىرىمۇ گۇۋاھ.

شەكسىزكى، «قۇرئان كەرىم» يادقا ئېلىش ۋە يېزىپ قالدۇرۇشتىن ئىبارەت ئىككى يول بىلەن ساقلىنىپ كەلگەن. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «قۇرئان كەرىم» دىن نازىل بولۇپ تۇرغان ئايەت ۋە سۈرلەرنى شۇ ۋاقىتنىڭ ئۆزىدىلا ساھابىلارغا يادقا ئالدۇرۇش ۋە تېرىلەرگە، خورما يوپۇرماقلىرىغا يازدۇرۇش ئارقىلىق ساقلاپ كەلگەن.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئايەتلەرنى نازىل بولۇۋاتقان پەيتنىڭ ئۆزىدىلا يادقا ئېلىۋېلىشقا ناھايىتى زور ئەھمىيەت بېرەتتى، ھەتتا جىبرىل ئۇنىڭغا ئوقۇپ بېرىۋاتقان ئايەتلەرنى ئۇنتۇپ قېلىشتىن ئەنسىرەپ شۇ لەھزىنىڭ ئۆزىدە يادلىۋېلىشقا ئالدىراپ تىلنى مىدىرلىتاتتى. شۇڭا ئاللاھ نائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى ئۇنىڭ «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىنى ئۇنتۇپ قالمايدىغانلىقى ۋە ئۇلارنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا تولۇق ئۆگىتىپ تويلاپ بېرىدىغانلىقىنى ئۇقتۇرۇپ ئۇنىڭ كۆڭلىنى مۇنۇ

[1] «صحيح البخاري» 8-توم، 64-بەت، 6285-ھەدىس.

ئايەت بىلەن خاتىرجەم قىلغان: ﴿لَا تُحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾ [1] **عَلَيْنَا جَمْعُهُ وَقُرْءَانُهُ** ﴿فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاتَّبِعْ قُرْءَانَهُ﴾ [2] **ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ** ﴿يَهْنَى﴾ (ئى پەيغەمبەر! ساڭا ۋەھىي نازىل بولۇۋاتقان چاغدا) ئۇنى ئېسىڭگە ئېلىۋېلىشقا ئالدىراپ تىلىڭنى مىدىرلاتما، شەكسىزكى، ئۇنى (سىنىڭ دىلىڭغا) توپلاش ۋە ئۇنى ساڭا ئوقۇتۇش بىزنىڭ مەسئۇلىيىتىمىزدۇر. بىز ئۇنى (ساڭا جىبرىل ئارقىلىق) ئوقۇپ بەرگەندە، سەن ئۇنى (جىم تۇرۇپ) ئاڭلىغىن. ئاندىن ئۇنى چۈشەندۈرۈپ بېرىشىمۇ بىزنىڭ ئىشىمىزدۇر [1].

بۇنىڭدىن باشقا، جىبرىل ئەلەيھىسسالام نازىل بولۇپ بولغان ئايەتلەر ۋە سۈرەلەرنى ھەر يىلى رامزان ئېيىدا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا باشتىن ئاخىر بىر قېتىم ئوقۇپ بېرىپ، ئاندىن يەنە ئۇنىڭدىن تىڭشايتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋاپات بولۇشى ئالدىدىكى رامزاندا جىبرىل «قۇرئان كەرىم» نى ئۇنىڭغا باشتىن ئاخىر ئىككى قېتىم ئوقۇپ بېرىپ، يەنە ئۇنىڭدىن تىڭشىغان [2].

دېمەك، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «قۇرئان كەرىم» نى تەكرارلاشقا ۋە ئۇنى پىششىق يادلىۋېلىپ، ئۆز پېتى ساقلاش ئىشىغا ئىنتايىن زور ئەھمىيەت بېرەتتى. شۇڭا كېچىلىرى تەھەججۇد نامازلىرىدىمۇ، ھەتتا جىھاد مەيدانلىرىدىمۇ «قۇرئان كەرىم» ئاغزىدىن چۈشمەيتتى.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىدىن نازىل بولغانلىرىنى ئۆز ۋاقتىدىلا ساھابىلارغا يادقا ئالدۇراتتى، ئۇلارغا «قۇرئان كەرىم» دىن ساۋاق بېرەتتى ۋە يادلاش ئۇسۇللىرىنى ئۆگەتتەتتى، ساھابىلارمۇ «قۇرئان كەرىم» نى يادلاش ئىشىغا پەۋقۇلئادە زور ئەھمىيەت بەرگەنلىكتىن، ھەمىشە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىدىن ئايرىلماي، ئاز-ئازدىن نازىل بولۇپ تۇرغان ئايەتلەرنى تىزلا يادلىۋالاتتى ۋە يادلىغان ئايەتلەرنىڭ كۆرسەتمىلىرىنى كۈندىلىك تۇرمۇشىدا ۋە ھاياتىنىڭ ھەممە ساھەلىرىدە ئەمەلىيلەشتۈرۈپ ماڭاتتى. ئۇلار «قۇرئان كەرىم» نى يادلاش ئىشىدا بىر-بىرى بىلەن بەسلىشەتتى، كېچىلىرى مەسجىدلەرگە كىرىۋېلىپ بەس-بەستە قۇرئان يادلايتتى، يادلاپ بولغانلىرىنى تەكرارلايتتى، ھەتتا كېچىلىرى مەدىنە مۇنەۋۋەرەدىكى مەسجىدلەردىن «قۇرئان كەرىم» تىلاۋىتى ئاڭلىنىپ تۇراتتى.

ئاللاھ تائالا ئىلگىرىكى پەيغەمبەرلەرگە كۆپلىگەن كىتابلارنى نازىل

[1] قىيامەت سۈرىسى 16-19. ئايەتلەر.

[2] ئىمام بۇخارىي رىۋايەت قىلغان بىر ھەدىستە شۇنداق كەلگەن.



قىلغان بولسىمۇ، ئۇلاردىن بىرىنىمۇ كىشىلەر يادلاپ باققان ئەمەس. ھەتتا ئۆتمۈشلەردە تەۋرات بىلەن ئىنجىللارنى ھەرقانداق بىر ئاۋام ئوقۇيالمىتتى، پەقەت ئۆلىمالىرىلا ئوقۇپ مەنىسىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىتتى. چۈنكى، ئۇ ۋاقىتلاردا يادلاش ئۇياقتا تۇرسۇن، ئالىملاردىن باشقا خەت ئوقۇشنى بىلىدىغانلارمۇ يوق دېيەرلىك ئىدى. ئەمما «قۇرئان كەرىم» نى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن باشلاپ ساھابىلەرنىڭ كۆپ سانلىقى يادىسىغا بىلەتتى. بىر قېتىملىق ئۇرۇشتا 70 تىن كۆپرەك قارىينىڭ شېھىتى بولغانلىقىمۇ شۇ ۋاقىتتا قارىيلارنىڭ كۆپلۈكىدىن دېرەك بېرىدۇ.

ھەممىگە مەلۇمكى، دۇنيا تارىخىدا «قۇرئان كەرىم» دىن باشقا بىرەر كىتابنى بۇنچىلىك زور ئەھمىيەت بېرىپ يادقا ئېلىش كۆرۈلۈپ باقمىغان بىر ئىش. بۇنىڭدىكى سەۋەب شۇكى، ئاللاھ تائالا «قۇرئان كەرىم» نى تاقىيامەتكىچە ئۆزى مۇھاپىزەت قىلىپ ساقلاشنى ئۆز ئۈستىگە ئېلىش بىلەن بىر ۋاقىتتا، بۇ «قۇرئان كەرىم» نى ساقلاشنىڭ سەۋەبلىرىنى ۋە تۈرتكىلىرىنى يارىتىپ بەرگەن. ئۇ بولسىمۇ، «قۇرئان كەرىم» نى يادلاشنى ئەڭ شەرەپلىك ئىبادەت قاتارىدىن ساناپ، مۇسۇلمانلارنىڭ دىلىدا ئۇنى يادلاش ئوتىنى ياندۇرغانلىقى ۋە ئۇنى يادلاشنى ئاسانلاشتۇرۇپ بەرگەنلىكى ھەمدە ئۆز ۋاقتىدا يېزىپ ساقلاشنىڭ پۈتۈن ئىمكانىيەتلىرىنى يارىتىپ بەرگەنلىكى ئىدى. ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ﴾ يەنى «ھەقىقەتەن بىز بۇ قۇرئاننى يادلاش ۋە چۈشىنىش ئۈچۈن ئاسان قىلدۇق، (ئۇنىڭدىن) ۋەز-نەسەھەت ئالغۇچى بارمۇ؟» [1]. مەلۇمكى، «قۇرئان كەرىم» دىن باشقا ھېچقانداق بىر ساماۋى كىتابنى ياكى ھەدىسىنى يادلىغانغا ياكى ئوقۇغانغا ساۋاب ۋەدە قىلىنغان ئەمەس، بەلكى ئەمەل قىلغانغا ساۋاب بېرىش ۋەدە قىلىنغان. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىدىن تا ھازىرغىچە دۇنيادا قارىيلار ئۈزۈلۈپ قالمىغانلىقى ئۈچۈن ھېچكىم «قۇرئان كەرىم» گە بىرەر ھەرپ چاغلىق ئۆزگەرتىش كىرگۈزەلمەيدۇ. «قۇرئان كەرىم» نى ھازىر مۇسۇلمان ئەمەس خەلقلەرمۇ مۇسۇلمان ئەمەس دۆلەتلەردە ھەر خىل مەنپەئەتلەر يۈزىسىدىن نەشىر قىلىپ تارقىتىپ كېلىۋاتقان بولسىمۇ، ئۇنىڭغا بىرەر ھەرپكە چاغلىق ئۆزگەرتىش كىرگۈزەلمىگەن.

## ◀ «قۇرئان كەرىم» نىڭ توپلىنىشى

«قۇرئان كەرىم» بىرىنچى خەلىپە ئەبۇ بەكرى سىددىق رەزىيەللاھۇ

[1] قەمەر سۈرىسى 22- ئايەت .

ئەنھۇنىڭ دەۋرىدە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاپاتىغا بىر يىلمۇ توشمىغان بىر مۇددەت ئىچىدە، يەنى ھىجرىيەنىڭ 12-يىلى (مىلادىيەنىڭ 631-يىلى) يەمامە ئۇرۇشىدىن كېيىنلا رەسمىي كىتاب شەكلىدە توپلانغان.

بۇ پىكىرنى ئۆمەر ئىبنى خەتتاب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ تۇنجى بولۇپ ئوتتۇرىغا قويغان، ئاندىن ساھابىلارنىڭ ئۆلىمالىرى بۇ ئىشقا بىردەك ئىتتىپاققا كەلگەن. «قۇرئان كەرىم» نى كىتاب شەكلىدە توپلاپ چىقىش ئىشىنى زەيد ئىبنى سابىت باشچىلىقىدىكى بىر تۈركۈم ساھابىلار ئۈستىگە ئالغان. ئۇلار ئەينى ۋاقىتتا «ۋەھىي كاتىپلىرى» يەنى (ۋەھىينى يېزىپ تۇرىدىغان كاتىپلار) ھەيئىتىنىڭ ئەزالىرى ئىدى.

### ◀ «ۋەھىي كاتىپلىرى» ھەيئىتى

زەيد ئىبنى سابىت رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مەخسۇس كاتىبى ۋە «ۋەھىي كاتىپلىرى» ھەيئىتىنىڭ رەئىسى بولۇپ، قارىيلارنىڭ ئەڭ سەرخىلى، پەۋقۇلئاددە زىرەك، ھۇشيار ۋە ئەستە تۇتۇش قابىلىيىتى ئالاھىدە يۇقىرى كىشى ئىدى. شۇ سەۋەبتىن ئاۋۋال پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام، كېيىن خەلىپىلەر ئۇنى ئۆزلىرى ئۈچۈن مەخسۇس كاتىب قىلىپ ئىشلەتكەن. زەيد ئىبنى سابىت جىبرىل پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا «قۇرئان كەرىم» نى ئەڭ ئاخىرقى قېتىم باشتىن ئاخىر ئوقۇپ بېرىپ، يەنە ئۇنىڭدىن تىڭشىغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يېنىدا ھازىر بولۇش شەرىپىگە نائىل بولغان، ئىشەنچلىكلىكى، ئېھتىياتچانلىقى ۋە تەقۋالىقى بىلەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى قايىل قىلغان ساھابىلارنىڭ بىرى ئىدى.

### ◀ «ۋەھىي كاتىپلىرى» نىڭ «قۇرئان كەرىم» نى توپلاشتىكى ئۇسۇلى

زەيد ئىبنى سابىت باشچىلىقىدىكى «ۋەھىي كاتىپلىرى» ھەيئىتى ئەزالىرى «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئايەت ۋە سۈرىلىرىنى توپلاپ كىتاب ھالىغا كەلتۈرۈشتە دۇنيادا مىسلى كۆرۈلمىگەن ئەڭ ئىشەنچلىك ئۇسۇلنى قوللانغان بولۇپ، «ۋەھىي كاتىپلىرى» ھەيئىتىنىڭ ئەزالىرى تېرىلەرگە، سىلىق تاشلارغا، خورما دەرىخىنىڭ قوۋزاقلىرىغا ۋە يوپۇرماقلىرىغا، شۇنداقلا سۆڭەكلەرگە يېزىلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۆيىدە ساقلانغان «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئايەت ۋە سۈرىلىرىنى شۇ ۋاقىتتىكى قارىيلارنىڭ يادلىغانلىرىغا بىر-بىر سېلىشتۇرۇپ، ھەر بىر قارىيدىن

تىغشىغان ئايەتلەردىن ھەر بىر ئايەتنىڭ توغرىلىقىغا ۋە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۆيىدە يېزىپ ساقلانغان ئايەتلەردىن ھەر بىر ئايەتنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھۇزۇرىدا يېزىلغانلىقىغا ئىككى گۇۋاھ-چىنىڭ گۇۋاھلىقىنى ئېلىشنى شەرت قىلغان. ئۇلار ھەر بىر ئايەت ئۈستىدە ئالاھىدە توختىلىپ ئۇنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھۇزۇرىدا، ئۇنىڭ دەپ بېرىشى بىلەن يېزىلغانلىقىغا ئەڭ ئاز دېگەندە ئىككى گۇۋاھچىنى قەسەم قىلدۇراتتى، ئاندىن شۇ ئايەتنىڭ ئۆزىنى قارىيلاردىن تىغشاپ كۆرەتتى، قارىيلارنىڭ ئوقۇغىنى بىلەن يېزىلىپ ساقلانغىنى ئەينەن چىقسا، ئاندىن ئۇنى رەسمى «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرى قاتارىدىن ساناپ توپلاپ ماڭاتتى.

شۇنداق قىلىپ، ئۇلار «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئايەت ۋە سۈرىلىرىنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆز ۋاقتىدا رەتلەپ قويغان نەرتىپ بويىچە ئىنتايىن ئېھتىياتچانلىق بىلەن تىزىپ چىقىپ، «قۇرئان كەرىم» نى كىتاب ھالىغا كەلتۈرگەن. ھازىر بىز ئوقۇۋاتقان «قۇرئان كەرىم» نۇسخىلىرى ئۇنىڭ ئەينىسىدۇر.

«ۋەھىي كاتىپلىرى» ھەيئىتىنىڭ «قۇرئان كەرىم» نى توپلاشتا بۇنداق ئېھتىياتچانلىق بىلەن بىلەن ئىش كۆرۈشىگە تۈرتكە بولغان ئامىل شۇكى، «قۇرئان كەرىم» ئاللاھ تائالانىڭ سۆزى، ئۇنى ئاللاھ تائالادىن نازىل بولغان ۋە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن تاپشۇرۇپ ئالغان پېتى مۇسۇلمانلارغا يەتكۈزۈش ھەم شەرەپلىك ھەم خەتەرلىك بىر مەجبۇرىيەت ئىدى. «قۇرئان كەرىم» نى توپلىغان «ۋەھىي كاتىپلىرى» ھەيئىتىنىڭ ئەزىلىرى بۇنى ناھايىتى ئوبدان بىلەتتى. ئۇلار بۇ ئىشتا قىلچە سەۋەنلىك ئۆتكۈزۈشنىڭ ئاللاھ تائالاغا ۋە مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا قىلىنغان ئەڭ چوڭ خىيانەت ھېسابلىنىدىغانلىقىنى، ناۋادا قىلچىلىك سەۋەنلىك ئۆتۈلسە، خۇددى ئىلگىرىكى يەھۇدىي، خرىستىئان ئالىملىرىغا ئوخشاش ئۆزلىرىنىڭ ئىلاھىي كىتابلىرىنى ئۆزگەرتىۋېتىپ تا قىيامەتكىچە ئاللاھنىڭ ۋە خەلقنىڭ ئالدىدا لەنەتكەردى بولۇپ قېلىش خەۋپىنى ئەلۋەتتە ھېس قىلاتتى ۋە ياخشى بىلەتتى.

### ◀ «ۋەھىي كاتىپلىرى» ھەيئىتىنىڭ ئەزالىرى

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاقتىدا ۋەھىيلەرنى يېزىپ قالدۇرۇشقا ۋە كېيىنچە «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىنى توپلاشقا بەلگىلەنگەن «ۋەھىي كاتىپلىرى» ھەيئىتىنىڭ ئەزالىرى ساھابىلارنىڭ ئەڭ مۇكەممەل

قارىلىرىدىن ئاللاپ چىقىرىلغان ئەڭ تەقۋادار، ئەڭ ئالىم، ئەڭ خاتىرىسى ياخشى ۋە ئەڭ ئېھتىياتچان شەخسلەردىن تەشكىللەنگەن گۇرۇپپا ئىدى. «قۇرئان كەرىم» نىڭ پۈتۈن ئايەتلىرىنى جەملەپ، ئۇلارنى كىتاب ھالىغا كەلتۈرۈش ئىشىغا ساق بىر يىل كەتكەن. ساھابىلارنىڭ مۇتلەق كۆپ سانلىقى «قۇرئان كەرىم» نى يادقا بىلەتتى. شۇڭا ئۇلار ئۆز ۋاقتىدا «قۇرئان كەرىم» نى كىتاب شەكلىدە توپلاپ ئوقۇشقا زور ئېھتىياجلىق ئەمەس ئىدى. چۈنكى، ئېغىزدىن-ئېغىزغا يۆتكىلىپ يۈرگەن «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرى ھەتتا ئۇنى يادقا ئالمىغان ساھابىلار ئۈچۈنمۇ تونۇشلۇق ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋاپات بولغان بىلى ئىسلام دىنىنى يوق قىلىش پىلانى بىلەن ئوتتۇرىغا چىققان مۇرتەد ئەرەب قەبىلىلىرى بىلەن بولغان، تارىختا «يەمامە ئۇرۇشى» دەپ ئاتالغان ئۇرۇشتا ساھابىلاردىن كۆپ كىشىنىڭ شېھىت بولغانلىقى، ھەتتا قارىيلاردىن بۇ بىر قېتىملىق ئۇرۇشتا 70 تىن كۆپرەك كىشىنىڭ شېھىت بولغانلىقى سەۋەبلىك مۇسۇلمانلار «قۇرئان كەرىم» نى يادلىغان قارىيلار تۈگەپ كەتسە ئۇنىڭ بەزى ئايەتلىرىنىڭ قەلبىلەردىن ئۆچۈرۈلۈپ كېتىش خەۋپىنى ھېس قىلغان. شۇنداق قىلىپ ساھابىلار قارىيلارنىڭ تۈگەپ كېتىشى بىلەن «قۇرئان كەرىم» نىڭ قەلبىلەردىن كۆتۈرۈلۈپ كېتىپ، كەلگۈسىدە داۋام ئېتەلمەي قېلىشىدىن ئەنسىرەپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۆزى رەتلەپ قويغان ئايەت ۋە سۈرىلەرنى شۇ تەرتىپى بويىچە كىتاب ھالىغا كەلتۈرۈش قارارىغا كەلگەن.

### ◀ «قۇرئان كەرىم» نىڭ نۇسخىلارغا كۆپەيتىلىشى

«قۇرئان كەرىم» ھىجرىيىنىڭ 25-يىلى (مىلادىيەنىڭ 645-يىلى) ئۈچىنچى خەلىپە ئوسمان ئىبنى ئاففان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ دەۋرىدە، ئۇنىڭ مەخسۇس پەرمانى بىلەن نۇسخىلاندىرۇپ كۆپەيتىلگەن. «قۇرئان كەرىم» نى نۇسخىلاندىرۇپ كۆپەيتىش پىكرىنى قارىيلارنىڭ پېشۋاسى ھۈزەيفە ئىبنى يەمان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئوتتۇرىغا قويغان بولۇپ، بۇ پىكرىنى خەلىپىدىن باشلاپ پۈتۈن ئۆلىمالار قوللىغان. «قۇرئان كەرىم» نى ھەربىر قارىينىڭ ئۆزى مەنسۇب بولغان شىۋىدە ئوقۇشى ۋە ھەربىر قارىينىڭ ئۆزى ئوقۇغان شىۋىنى ھەممىدىن ئەۋزەل سانىشى نەتىجىسىدە چىققان ئىختىلاپنى يوق قىلىپ، «قۇرئان كەرىم» نى ھەممە بىر خىل قىرائەت ۋە بىر خىل شىۋىدە ئوقۇشىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش مەقسىتى بىلەن ئۇنى بىرلا قۇرەيش شىۋىسىدە نۇسخىلاپ، ھەر قايسى ئىسلام ئەللىرىگە بىر نۇسخىدىن ئەۋەتكەن.

## ◀ «قۇرئان كەرىم» نى نۇسخىلاندىرۇش ئۇسۇلى

«قۇرئان كەرىم» نى نۇسخىلاش ئىشىنى «ۋەھىي كاتىپلىرى» ھەيئىتىنىڭ رەئىسى زەيد ئىبنى سابىت، ئابدۇللاھ ئىبنى زۇبەير، سەئىد ئىبنى ئاس، ئابدۇراھمان ئىبنى ھارىس قاتارلىق قارىي ساھابىلار ئۈستىگە ئالغان. «قۇرئان كەرىم» نى نۇسخىلاندىرۇشقا بەلگىلەنگەنلەر بىرىنچى خەلىپە ئەبۇ بەكرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ زامانىدا توپلانغان «قۇرئان كەرىم» نۇسخىسىنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئايالى ھەفسە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ ئۆيىدىن سوراپ ئېلىپ كېلىپ، نۇسخىلارنى «قۇرئان كەرىم» نىڭ مۇشۇ نۇسخىسىغا ئاساسلىنىپ نۇسخىلاندىرغان، ئاندىن ئەسلى نۇسخىنى يەنە ھەفسە رەزىيەللاھۇ ئەنھاغا قايتۇرۇپ بېرىپ، يېڭى نۇسخىلاردىن بىرىنى خەلىپە ئوسمان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئۆز يېنىدا ئېلىپ قېلىپ قالغانلىرىنى ئىسلام ئەللىرىدىن ھەر بىرىگە بىر نۇسخىدىن بىر قارى بىلەن قوشۇپ ئەۋەتىپ بەرگەن ۋە ھەر جايدا «قۇرئان كەرىم» نىڭ مۇشۇ نۇسخىسىنى ئوقۇش توغرىلىق مەخسۇس پەرمان چىقارغان. ئاندىن مۇشۇ قېتىم نۇسخىلارغا كۆپەيتكەندىن باشقا قۇرئان دەپ سانالغانلارنىڭ ھەممىسىنى كۆيدۈرۈۋەتكەن.

ئۈچىنچى خەلىپە ئوسمان ئىبنى ئافغان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ زامانىدا نۇسخىلاندىرغان «قۇرئان كەرىم» زامانىمىزدا دۇنيانىڭ ھەر قايسى جايلىرىدا ئوقۇلىۋاتقان «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئۆزىدۇر. بۇ نۇسخا «مۇسھەف ئوسمانى» (ئوسمانىي قۇرئان) دەپ ئاتىلىپ كەلمەكتە. ئوسمان ئىبنى ئافغان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ زامانىدا كۆپەيتىلگەن «قۇرئان كەرىم» نۇسخىلىرى بەش ئىدى، دېگەنلەرمۇ ۋە ئالتە ئىدى، دېگەنلەرمۇ بار. ئەمما خەلىپە ئوسمان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مىسىر، بەھرەيىن، يەمەن، مەككە، بەسەرە قاتارلىق شەھەرلەرگە بىردىن «قۇرئان كەرىم» نى بىردىن قارى بىلەن قوشۇپ ئەۋەتكەنلىكى ئېنىق.

## ◀ ھەزرىتى ئوسمان زامانىدىكى قۇرئاننىڭ قوليازما نۇسخىلىرى

ئۈچىنچى خەلىپە ھەزرىتى ئوسمان ئىبنى ئافغان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ زامانىدا توپلىنىپ ۋە ھەر قايسى ئىسلام دىيارلىرىغا ئەۋەتىلگەن «قۇرئان كەرىم» نىڭ شۇ ۋاقىتتىكى ئەسلى نۇسخىلىرىنىڭ كۆپىنچىسى زامانىنىڭ ئۆتۈشى بىلەن يوقاپ كەتكەن. ئەمما شۇ ۋاقىتتىكى قوليازما نۇسخىلاردىن بىرى ھازىر مەدىنە مۇنەۋۋەرە شەھىرىدە، يەنە بىرى تۈركىيەنىڭ ئىستانبۇل شەھىرىدىكى توپقاپى سارىيى «مۇقەددەس ئامانەتلەر مۇزىيى» دە، يەنە بىر

نۇسخىسى ئۆزبېكىستان جۇمھۇرىيىتى «مۇسۇلمانلار ئىدارىسى» نىڭ كۇتۇبخانىسىدا، تامغا ئورنىتىلغان مەخسۇس ئەينەك جىھازنىڭ ئىچىدە ساقلىنىۋاتقانلىقى مەلۇم.

### ◀ ئىلگىرىكى ئەرەب ئېلىپبەسى

ئىلگىرى ئەرەب ئېلىپبەسىدىكى ھەرپلەر چېكىتسىز يېزىلاتتى. مەسىلەن: (ب، ت، ث، ي، ن)، (ج، ح، خ)، (د، ذ)، (ر، ز)، (س، ش)، (ص، ض)، (ع، غ)، (ط، ظ)، (ف، ق) قاتارلىق ھەرپلەرنى بىر-بىرىدىن ئايرىپ تۇرىدىغان چېكىتلەر يوق ئىدى. لېكىن ئەرەبلەر ئادىتى بويىچە بۇ چېكىتسىز ھەرپلەرنىڭ قايسىسى (ب)، قايسىسى (ت) ۋە قايسىسى (ث) ئىكەنلىكىنى سۆزنىڭ باش-ئاخىرىغا قاراپلا، ھېچىر قىيىنچىلىق ھېس قىلماستىن بىلىۋالاتتى ۋە توغرا ئوقۇيتتى. شۇڭا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىدا «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىنىڭ ئوقۇش بەلگىلىرىنى بېكىتكەن ھاجەت يوق ئىدى.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئالەمدىن ئۆتۈپ قىسقا ۋاقىت ئىچىدىلا، ئىسلام دىنى ئەرەب ئەمەس قەۋملەر ئارىسىغا كەڭ تارقىلىشقا باشلىغان. ھەر خىل مىللەتلەرنىڭ ئىسلام دىنىغا كىرىشى بىلەن ئۇلارنىڭ «قۇرئان كەرىم» نى ئوقۇشقا بولغان زور ئېھتىياجى ئەرەب ئەمەس قەۋملەرنىڭ ئەرەب تىلىنى توغرا ئوقۇشى ئۈچۈن مەخسۇس قائىدە بەلگىلەشنى تەقەززا قىلغان ئىدى. چۈنكى، ئەرەبلەر ئۆز تىلىدا نازىل بولغان بۇ «قۇرئان كەرىم» نىڭ ھەرپلىرىنى بىر-بىرىدىن پەرقلىنىدۇرۇپ، توغرا ئوقۇپ كېتەلمىگەن بىلەن، ئەرەب ئەمەس مىللەتلەر ئۇنى ئەرەبلەردەك ئوقۇ-يالمايتتى.

### ◀ «قۇرئان كەرىم» گە ئوقۇش بەلگىلىرىنىڭ قويۇلۇشى

ئەرەب تىلىنىڭ گرامماتىكا قائىدىسىنى ۋە «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىنىڭ ئوقۇلۇش بەلگىلىرىنى تۇنجى قېتىم تۈزۈپ چىققان ئادەم تابدۇن ئۆلىمالىرىدىن ئەبۇلئەسۋەد دۇئەلىي (606-688م) دېگەن كىشى بولۇپ، ئۇ تۆتىنچى خەلىپە ھەزرىتى ئەلى ئىبنى ئەبۇ تالىب (601-660م) نىڭ ئەمرى بىلەن بۇ ئىشنى باشلاپ، ھەرپلەرنىڭ فەتھە (ـَ)، كەسرە (ـِ)، داممە (ـُ) قاتارلىق ھەرىكەتلىرىنى چېكىتلەر بىلەن ئايرىغىلى بولىدىغان قىلىپ چىققان. فەتھە ئالامىتىنى ھەرىپنىڭ ئۈستىگە بىر چېكىت قويۇش بىلەن،

كەسرە ئالامىتىنى ھەرىنىڭ ئاستىغا بىر چېكىت قويۇش بىلەن، داممە ئالامىتىنى ھەرىنىڭ ئوتتۇرىسىغا بىر چېكىت قويۇش بىلەن، سۈكۈن ئالامىتىنى ئىككى چېكىت بىلەن ئايرىۋالغىلى بولىدىغان قائىدىنى تۈزۈپ چىققان.

ئەرەب ھەرپلىرىنىڭ ئوقۇش بەلگىلىرىنىڭ ئىجاد قىلىنىشى

ئەرەب ھەرپلىرىنىڭ چېكىتلىرى ۋە بەلگىلىرىنى تۇنجى بولۇپ ئىجاد قىلغان ئالىم خەلىل ئىبنى ئەھمەد ئەل فەراھىدى (718-790م) دېگەن كىشى بولۇپ، ئۇ ھەرپلەرنىڭ چېكىتلىرىنىڭ ئورنىغا ھازىرقى فەتھە (-)، كەسرە (-)، داممە (ـ) بەلگىلىرىنى قويۇپ تېخىمۇ روشەن، تېخىمۇ پۇختا ئۇسۇلنى ئىجاد قىلغان. ئۇ يەنە ھەمزە، شەددە ۋە باشقا بەلگىلەرنى تۈزۈپ چىققان. كېيىنچە ئەرەب تىلىنىڭ سىنتاكسىس قائىدىسىنى تۈزۈپ چىققان. شۇنىڭدىن كېيىن ئەرەب تىلىنىڭ ئوقۇش قائىدىلىرى، ھەرپلەرنىڭ بەلگىلىرى، ھەرىكەتلىرى مۇقىملىشىپ، «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىنىڭ خەت ئۇسۇلى كۈندىن-كۈنگە كۆركەم ۋە چىرايلىق ھالغا كېلىپ، تەدرىجى ھالدا تەرەققىي قىلىپ بېرىپ ئەڭ ئاخىرقى كامالىغا يەتكەن.

«قۇرئان كەرىم» نىڭ ھازىر بىز ئوقۇۋاتقان شەكلى ھىجرىيە 3-ئەسىردە بارلىققا كەلگەن بولۇپ، شۇنىڭدىن بېرى شۇ پېتى داۋاملىشىپ كەلمەكتە.

### ◀ «قۇرئان كەرىم» نىڭ رەسمىي مەتبەدە نەشر قىلىنىش تارىخى

«قۇرئان كەرىم» نىڭ رەسمىي مەتبەدە بېسىلغان تۇنجى نەشرى 1538-يىلى ئىتالىيەدە بېسىپ چىقىلغان بولۇپ، شۇنىڭدىن كېيىن 1694- گېرمانىيەدە، 1728-يىلى تۈركىيەدە، 1787-يىلى رۇسىيەنىڭ سانت پىتېربۇرگ شەھىرىدە، 1802- ھىندىستاندا، 1834-يىلى گوللاندىيەدە، 1848-يىلى تاتارىستان پايتەختى قازان شەھىرىدە، 1823-يىلى مىسىردا، 1949-يىلى مەككىدە بېسىلىپ تارقىتىلغان. ئەمما بىزنىڭ ئۇيغۇر دىيارىمىزدا 12-ئەسىردە «قۇرئان كەرىم» نىڭ تۇنجى تەرجىمىسى ئوتتۇرىغا چىققان بولسىمۇ، «قۇرئان كەرىم» نىڭ رەسمىي مەتبەدە بېسىلىشى 20-ئەسىردىلا ئەمەلگە ئاشقانلىقى سۆزلىنىدۇ.

### ◀ «قۇرئان كەرىم» نى نەشر قىلىش ئاكادېمىيەسى

قۇرئان كەرىم ھازىرغىچە، ھىندىستان، مىسىر، تۈركىيە ۋە باشقا كۆپلىگەن دۆلەتلەردە، ھەتتا ياپونىيە، خىتاي، رۇسىيە ۋە ئىتالىيەلەرگە

ئوخشىغان مۇسۇلمان ئەمەس مەملىكەتلەردىمۇ نەشر قىلىنىپ، تارقىتىلىپ كەلدى. كېيىنكى ۋاقىتلاردا سەئۇدى ئەرەبىستانىدا قۇرئان كەرىمنى بىر خىل شەكىل ۋە بىر خىل خەت نۇسخىسى بىلەن بېسىپ ئۇنى پۈتۈن دۇنيادا ئومۇملاشتۇرۇش مەقسىتى بىلەن سەئۇدى ئەرەبىستانىنىڭ سابىق پادىشاھى مەرھۇم فەھىد ئىبنى ئابدۇلئەزىز ئۆز نامىدىن مەدىنە مۇنەۋۋەر شەھىرىدە «قۇرئان كەرىمنى نەشر قىلىش ئاكادېمىيەسى» قۇرۇپ چىقىشنى قارار قىلغان ۋە ئاخىرى ئۇنى قۇرۇپ چىققان. چۈنكى، مەدىنە مۇنەۋۋەر شەھىرى قۇرئان كەرىم تاماملانغان ۋە ئايەتلىرى توپلىنىپ، دۇنيانىڭ ھەر قايسى جايلىرىغا تارقالغان مۇبارەك جاي ئىدى.

### ◀ مەزكۇر ئاكادېمىيەنىڭ تەسىس قىلىنىشى

1984- يىلى 30- ئۆكتەبىر كۈنى «قۇرئان كەرىمنى نەشر قىلىش ئاكادېمىيەسى» نىڭ ئېچىلىش مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلدى. بۇ ئاكادېمىيەنىڭ بىناسى ئىسلام مەدەنىيىتىنى ئەكس ئەتتۈرگەن، ناھايىتى كۆركەم ھەم زامانىۋىي شەكىلدە قۇرۇپ چىقىلغان. ئۇ مەدىنە مۇنەۋۋەر شەھىرىنىڭ تەبۇك يولىغا جايلاشقان بولۇپ، 250 مىڭ كۋادرات مېتىر يەر مەيدانىغا ئىگە. بۇ ئاكادېمىيەدە ئالىملار، قارىيلار، خەتتاتلار، ئىشچىلار بولۇپ جەمىي 900گە يېقىن ئادەم ئىشلەيدۇ. بۇ ئاكادېمىيە يىلىغا 30 مىليوندىن كۆپرەك قۇرئان كەرىم بېسىپ چىقىش قۇدرىتىگە ئىگە بولۇپ، ھەر يىلى 10 مىليون ئەتراپىدا قۇرئان بېسىپ چىقارماقتا.

بۇنىڭدىن باشقا، تەپسىر ۋە قۇرئان كەرىمنىڭ ھەر خىل تىللارغا تەرجىمە قىلىنغان تەرجىمە نۇسخىلىرىنى بېسىپ تارقىتىشتىن تاشقىرى، سەئۇدى ئەرەبىستانى ۋە ئىسلام دۇنياسىدىكى مەشھۇر قارىيلارنىڭ ئاۋازلىرى بىلەن ئوقۇلغان قۇرئان كەرىم لېنتىلىرىنى نەشر قىلىپ تارقىتىدۇ.

### ◀ قۇرئان كەرىمنىڭ تەرجىمە نۇسخىلىرى

«قۇرئان كەرىمنى نەشر قىلىش ئاكادېمىيەسى» دە ھازىرغىچە ئىسپانىيە، گېرمانىيە، ئىنگلىز، ھىندونېزىيە، ئۇيغۇر، قازاق، خىتاي، رۇس، ئوردۇ، پارس، پاشتۇ، تۈرك، تايلاند، سومالى، فرانسۇز، كەشمىر، كورپىيە، مىلىبارى، ھەۋسا، بورما، گرىك، زۇلۇ، بوسنا قاتارلىق 30 دىن كۆپرەك تىلدا قۇرئان كەرىم تەرجىمىلىرى بېسىلىپ تارقىتىلغان.



## ◀ قۇرئان كەرىمنىڭ ئۇيغۇرچە تەرجىمىلىرى ۋە تەپسىرلىرى

مەلۇمكى، «قۇرئان كەرىم» ئاللاھ تائالا مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا جىبرىئىل ئەلەيھىسسالام ئارقىلىق نازىل قىلغان ۋە بارلىق ئىنسانىيەتكە يەتكۈزۈشكە بۇيرۇغان ئەرەبچە كىتابتۇر. بۇ كىتابنى بارلىق ئىنسانىيەتكە يەتكۈزۈش ئۈچۈن ئىككىلا يول بولۇپ، ئۇنىڭ بىرى، «قۇرئان كەرىم» نى ئوقۇش، ئاڭلاش، يادلاش ئارقىلىق ئۇنىڭ لەۋزى بىلەن ئىبادەت قىلىش يولىدۇر. يەنە بىرى، «قۇرئان كەرىم» نى ھەر خىل تىللارغا تەرجىمە قىلىشتۇر. چۈنكى، ئىنسانلارنىڭ ھەممىسىگە ئەرەب تىلىنى ئۆگىتىش مۇمكىن بولمىغانلىقتىن، «قۇرئان كەرىم» نىڭ تەرجىمىسىنى ئۇلارنىڭ تىلىغا تەرجىمە قىلىش ئەڭ ئوڭاي يولىدۇر. شۇڭا «قۇرئان كەرىم» نى بارلىق مىللەتلەرنىڭ تىلىغا تەرجىمە قىلىش ناھايىتى مۇھىمدۇر. جۈملىدىن ئۇنى ئۇيغۇر تىلىغا تەرجىمە قىلىپ خەلقىمىزگە يەتكۈزۈش بىزنىڭ دىنىي بۇرچىمىزدۇر.

ھازىر دۇنيادا «قۇرئان كەرىم» نىڭ 1200 دىن ئارتۇق تەرجىمە نۇسخىسى بارلىقى ۋە 140 تىن كۆپرەك مىللەتنىڭ تىلىغا تەرجىمە قىلىنىپ بولغانلىقى مەلۇم. ھەتتا بەزى مىللەتلەرنىڭ تىلىدا 100 خىلدىن ئارتۇق «قۇرئان كەرىم» تەرجىمىسى تېپىلىدۇ. بىزنىڭ ئۇيغۇر دىيارىمىزغا كەلسەك، 12-ئەسىردە قاراخانىيلار دەۋرىدىلا «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئۇيغۇرچە تەرجىمىسى بارلىققا كەلگەن ئىكەن. ھازىر بۇ تەرجىمە نۇسخىسىنىڭ سەككىز خىل قول يازما نۇسخىسى تولۇق ياكى كەمتۈك ھالەتتە چەتئەللەرنىڭ مۇزېيلىرىدا ياكى كۈتۈپخانىلىرىدا ساقلانماقتا ئىكەن. مەلۇم بولۇشىچە، 20-ئەسىرنىڭ باشلىرىدىن تارتىپ ئۇيغۇر ئۆلىمالىرى تەرىپىدىن «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئۇيغۇرچە تەرجىمىلىرى مەيدانغا كەلگەن بولۇپ، رەسمىي تۈردە نەشر قىلىنىش پۇرسىتىگە ئېرىشەلمەي، كۆپلىرى يوقىلىپ كەتكەن ۋە لەنتى «مەدەنىيەت ئىنقىلابى» دەۋرىدە نۇرغۇنلىرى كۆيدۈرۈپ يوق قىلىنغان ئىكەن.

پەقەت ئۆتكەن ئەسىرنىڭ 80- يىللىرىنىڭ باشلىرىدا ئۆزبېك ئالىمى مەھمۇد تارازىنىڭ «قۇرئان كەرىم ئىزاھلىق تەرجىمىسى» ناملىق ئەسىرى پاكىستاندا چاغاتاي يېزىقىدا نەشر قىلىندى. بۇ تەرجىمە بىزنىڭ ۋەتەنگىمۇ يېتىپ باردى. يەنە 1986- يىلى «قۇرئان كەرىم» نىڭ ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىغا قىلىنغان تەرجىمە نۇسخىسى ئەللامە مۇھەممەد سالىھ داموللا ھاجىم تەرىپىدىن ھازىرلىنىپ، «بېيجىڭ مىللەتلەر نەشرىياتى» دا بېسىپ تارقىتىلدى. بۇ تەرجىمە ئۇيغۇر مۇسۇلمانلارنىڭ

قولدا «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئۇيغۇرچە تەرجىمىسى بولماسلىقتەك بوشلۇقنى تولدۇرغان بولدى. بۇنىڭغىمۇ 30 يىل بولاي دەپ قالدى. 2012-يىلى «ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ئىسلام جەمئىيىتى» تەرىپىدىن «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئۇيغۇرچە تەرجىمىسى ھازىرلىنىپ، «خەلق نەشرىياتى» تەرىپىدىن بېسىپ تارقىتىلدى. 2017-يىلى ئۇيغۇر ئالىمى ئەنەس ئالىم تەرىپىدىن تەرجىمە قىلىنىپ، ئىستانبۇلدا نەشر قىلىندى. تەرجىمىنىڭ كۆپ بولۇشى پايدىلىقتۇر. تۈركچىدىمۇ 300 دىن كۆپرەك «قۇرئان كەرىم» تەرجىمىسى بارلىقى سۆزلىنىدۇ.

### ◀ «قۇرئان كەرىم» نى تەرجىمە ۋە تەپسىر قىلغان ئۇيغۇرلار

ئۇيغۇرلار تۈركىي تىللىق خەلقلەر ئىچىدە «قۇرئان كەرىم» نى ئەڭ دەسلەپ تەرجىمە ۋە تەپسىر قىلغان خەلقتۇر. «قۇرئان كەرىم» نى ئۇيغۇر تىلىغا تەرجىمە ۋە تەپسىر قىلغانلار تۆۋەندىكىچە:

1. ئۇيغۇرلار ئىچىدە «قۇرئان كەرىم» نىڭ تەپسىرىنى ئەڭ دەسلەپ يازغان كىشى ئاتاغلىق تىلشۇناس ئالىم مەھمۇد قەشقەرىيىنىڭ ئۇستازى ھۈسەين ئىبنى ئەلى ئىبنى خەلەق كاشغەرىي دېگەن كىشى بولۇپ، بۇزات قاراخانىيلار خانلىقىنىڭ بىر قانچە ئەۋلاد خانلىرىنىڭ مەنئۇى داھىسى، شۇنداقلا تونۇلغان مۇدەررىس ئىدى. ئۇ ئۆمرى ئىچىدە 200 پارچىدىن كۆپرەك كىتاب يازغاننىڭ سىرتىدا قۇرئان كەرىمنىڭ تەپسىرىنى يازغان.

2. مىلادىيە 1735- يىلىدىن 1756- يىلىغىچە يەركەندە ھۆكۈمدار بولغان خوجا ياقۇب دېگەن كىشى دۆلەت خىراجىتى بىلەن «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئۇيغۇرچە تەپسىرىنى يازدۇرۇپ نەشر قىلدۇرغان.

3. قاغىلىقتا ئۆتكەن داغلىق ئۆلىما ھۈسەينخان تەجەللى 1910- يىلى قۇرئان كەرىمنىڭ ئۇيغۇرچە تەپسىرىنى يېزىپ چىققان.

4. سابىت داموللا ھاجىم شىڭشىسەينىڭ تۈرمىسىدە، مىلادىيە 1937- يىلىدىن ئۆمرىنىڭ ئاخىرىغىچە كۈچ سەرپ قىلىپ، «روشەن بايان- تۈركىي تەپسىرۇل قۇرئان» دېگەن ئۇيغۇرچە تەپسىرىنى يېزىپ چىققان بولۇپ، ئۇنىڭ 30- پارىسى 1948- يىلى غۇلجىدا بېسىپ تارقىتىلغان. بۇ تەپسىرنىڭ قولىزما نۇسخىسىنى سابىت داموللامنىڭ غولجىدىكى ئوغلى ئابدۇللاھ 1961- يىلى ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق مىللەتلەر تەتقىقات ئورنىغا تاپشۇرغان ئىكەن.

5. 1955- يىلى مۇھەممەد زىرپ قارىھاجىم غۇلجىدا «قۇرئان كەرىم

تەپسىرى»نى ئۇيغۇرچە يېزىپ چىققان. زىرپ قارىھاجىمنىڭ 1926- يىلى قەشقەردە يېزىپ چىققان «ئەممە پارىسىنىڭ تەپسىرى» ناملىق ئەسىرى 1987- يىلى قاتاردا فاكسىمپل قىلىپ، ئەسلىدىكى چاغاتاي يېزىقىدا بېسىپ تارقىتىلغان. كېيىنچە 2003- يىلى شۇ فاكسىمپل نۇسخىسىغا ئاساسەن سەئۇدى ئەرەبىستاننىڭ جىددە شەھىرىدە ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىغا ئۆزگەرتىپ نەشر قىلىنغان. تولۇق نۇسخىسى 2018- يىلى ئىستانبۇلدا نەشر قىلىنغان.

6. قولگىزدىكى «تەپسىر جەۋھەرلىرى» ناملىق 10 توملۇق تەپسىر بېقىمى مۇھەممەد يۈسۈپنىڭ قولىدا ئوتتۇرىغا چىققان بولۇپ، بۇ تەپسىر 2018- يىلى قازاقىستاندا كىرىل رۇس ھەرىپىدىكى ئۇيغۇر تىلىدا نەشر قىلىنىپ تارقىتىلدى.

#### ◀ ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىغا تەرجىمە قىلىنغان تەپسىرلەر

1. «تەپسىرى ئىبنى كەسىر» 2005- يىلى ئۇيغۇر تەرجىمە مەركىزى تەرىپىدىن تەرجىمە قىلىنىپ، بەيرۇتتا نەشر قىلىنغان.
2. «ئاخىرقى ئۈچ پارىنىڭ تەپسىرى» 2007- يىلى تەرجىمە قىلىنىپ، سەئۇدى ئەرەبىستاننىڭ رىياد شەھىرىدە نەشر قىلىنغان.
3. «تەپسىرى مۇيەسسەر» 2019- يىلى تەرجىمە قىلىنىپ، 2020- 2023- يىللىرى ئىستانبۇلدا نەشر قىلىنغان.
4. «تەفھىمۇل قۇرئان» 2023- يىلى ئىستانبۇلدا نەشر قىلىنغان.
5. «فى زىلالىل قۇرئان» بەزى سۈرلەرنىڭ تەرجىمىسى نەشر قىلىنغان.
6. «تەپسىرى سەئىدى» تېخى نەشر قىلىنمىغان.
7. «سەفۋەتۇنە فاسىر» تېخى نەشر قىلىنمىغان.
8. «تەپسىرى تەنتاۋى» تەبئىي پەنگە ئائىت ئايەتلەر تەرجىمە قىلىنغان.
9. «تەپسىرى مۇختەسەر» تېخى نەشر قىلىنمىغان.
10. «ئەھسەنۇلبايان» تېخى نەشر قىلىنمىغان.

## «قۇرئان كەرىم» نىڭ تەپسىرى ھەققىدە

تەپسىر - ئاللاھ تائالانىڭ كالامى بولغان «قۇرئان كەرىم» نىڭ مەنىسىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدىغان، ئەھكاملىرىنى ۋە ھېكمەتلىرىنى ئوتتۇرىغا چىقىرىدىغان ئىلىم دېمەكتۇر<sup>[1]</sup>. ئاللاھ تائالا ھەربىر پەيغەمبەرنى ئۇنىڭ ئۆز قەۋمى ئىچىدىن تاللاپ چىقارغاندەك، كىتاب نازىل قىلغان پەيغەمبەرلەرگىمۇ ئۇ كىتابلارنى ئۇلارنىڭ ئۆز تىلىدا نازىل قىلغان. ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ﴾ يەنى «قانداقلا بىر پەيغەمبەر ئەۋەتەيلى، بىز ئۇنى ئۆز قەۋمىگە (ئاللاھنىڭ بۇيرۇغانلىرىنى) بايان قىلىپ بەرسۇن دەپ، ئۆز قەۋمىنىڭ تىلىدا (سۆزلەيدىغان قىلىپ) ئەۋەتتۇق»<sup>[2]</sup>. ساماۋى دىننىڭ ئاخىرقى پەيغەمبىرى ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئەرەب يېرىم ئارىلىدا دۇنياغا كەلگەن ۋە شۇ جايدا بارلىق ئىنسانىيەتكە پەيغەمبەر قىلىپ ئەۋەتىلگەن بولۇپ، ئۇنىڭغا نازىل قىلىنغان «قۇرئان كەرىم» ئۇنىڭ قەۋمىنىڭ تىلى بولغان ئەرەب تىلىدا نازىل قىلىنغان. ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ يەنى «شۈبھىسىزكى، سىلەرنى ئەقلىنى ئىشلەتسۇن دەپ، بىز ئۇنى ئەرەبچە قۇرئان قىلىپ نازىل قىلدۇق»<sup>[3]</sup>. ئەرەبلەر ئۆزلىرىنىڭ تىلىدا نازىل قىلىنغان بۇ كىتابنى ياخشى چۈشىنىش، مەنىسىنى ئوبدان بىلەتتى. ئەمما بۇ كىتاب گەرچە ئەرەبچە كىتاب بولسىمۇ، ئۇ ئۆزىنىڭ ئىستىلىستىكىلىق ئىپادىلەش ئۇسۇلى، پاساھىتى ۋە مۆجىزىسى بىلەن ئەرەبلەرنىڭ سۆزلىرىدىن ئالاھىدە پەرقلىق ئىدى. شۇڭا «قۇرئان كەرىم» نىڭ مەنىسىنى چۈشىنىشتە ئەرەبلەرنىڭ ھەممىسى بىر خىل ئەمەس ئىدى، ھەتتا ساھابىلەرمۇ ئايەتلەرنىڭ مەنىسىنى چۈشىنىشتە بىر خىل ئەمەس ئىدى، ئۇلار چۈشەنمىگەن ئايەتلەرنىڭ مەنىسىنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا مۇراجىئەت قىلىپ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۆزىدىن

[1] ئەللامە زەركەشنىڭ «البرهان في علوم القرآن» ناملىق ئەسىرى 1- توم، 13- بەت.

[2] ئىبراھىم سۈرىسى: 4- ئايەت.

[3] يۈسۈف سۈرىسى: 2- ئايەت.

ئۆگىنەتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاپاتىدىن كېيىن بىر-بىرىدىن سوراپ ئۆگىنەتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ساھابىلىرىگە چۈشەندۈرۈپ بەرگەنلىرىنىڭ ھەممىسى ئۇنىڭ «قۇرئان كەرىم» نى تەپسىر قىلغانلىقى ئىدى. دېمەك، «قۇرئان كەرىم» نى تەپسىر قىلىش پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىدىن باشلانغان بولۇپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تۇنجى مۇپەسسىر ھېسابلىنىدۇ. شۇنىڭدىن كېيىن زامانىمىزغا قەدەر «قۇرئان كەرىم» نى تەپسىر قىلىش ئىشى داۋاملىشىپ كەلمەكتە. «قۇرئان كەرىم» نىڭ تەپسىرى بىر قانچە باسقۇچنى باشتىن كەچۈرگەن بولۇپ، ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

### ◀ بىرىنچى باسقۇچ: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ تەپسىر قىلىشى

شەكسىز ھەقىقەت شۇكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «قۇرئان كەرىم» نىڭ جانلىق تەپسىرى ئىدى، چۈنكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «قۇرئان كەرىم» نى ئۆزىنىڭ ھەدىسلىرى ۋە ئەمەلىيىتى بىلەن تەپسىر قىلىپ بېرەتتى. ئاللاھ تائالا «قۇرئان كەرىم» نى ساقلاشنى ئۆز ئۈستىگە ئالغاندەك، ئۇنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قەلبىگە ئورۇنلاشتۇرۇپ بېرىشنىمۇ ئۆز ئۈستىگە ئالغان. بۇ ھەقتە ئاللاھ تائالا مۇنداق دېگەن: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ يەنى «قۇرئاننى ھەقىقەتەن بىز نازىل قىلدۇق ۋە ئۇنى ئەلۋەتتە ئۆزىمىز قوغدايمىز»<sup>[1]</sup>، ﴿لَا تَحْرِيكَ بِهِ﴾، ﴿لِسَانَكَ لَتَعَجَلَ بِهِ﴾<sup>[۱۶]</sup> **إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ** يەنى «ئى پەيغەمبەر! ساڭا ۋەھىي نازىل بولۇۋاتقان چاغدا) ئۇنى ئېسىڭگە ئېلىۋېلىشقا ئالدىراپ تىلىڭنى مىدىرلاتمىغىن. شەكسىزكى، ئۇنى (سېنىڭ دىلىڭغا) توپلاش ۋە ئۇنى ساڭا ئوقۇتۇش بىزنىڭ ئىشىمىزدۇر. بىز ئۇنى (ساڭا جىبرىل ئارقىلىق) ئوقۇپ بەرگەندە، سەن ئۇنى (جىم تۇرۇپ) ئاڭلىغىن. ئاندىن ئۇنى چۈشەندۈرۈپ بېرىشمۇ بىزنىڭ ئىشىمىزدۇر»<sup>[2]</sup>. ئاندىن ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنى «قۇرئان كەرىم» نى كىشىلەرگە تەپسىر قىلىپ بېرىشكە بۇيرۇپ مۇنداق دېگەن: ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ يەنى «بىز ساڭا بۇ قۇرئاننى ئىنسانلارغا نازىل قىلىنغان (ئەھكاملار) نى بايان قىلىپ بېرىشىڭ ۋە

[1] ھىجر سۈرىسى: 9- ئايەت.

[2] قىيامەت سۈرىسى: 16-17- ئايەت.

ئۇلارنىڭ تەپەككۇر قىلىشى ئۈچۈن نازىل قىلدۇق»<sup>[1]</sup>. شۇڭا ساھابىلەر چۈشىنىلمىگەن ئايەتلەرنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن سورايتتى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارغا ئەڭ مۇكەممەل شەكىلدە چۈشەندۈرۈپ بېرەتتى. «قۇرئان كەرىم» ساپ ئەرەب تىلىدا نازىل قىلىنغان بىر ئەرەبچە كىتاب بولغانلىقتىن، ساھابىلەر ئايەتلەرنى ئومۇمەن تولۇق چۈشىنىپ كېتەلمىگەنلىكتىن، ئۇلارنىڭ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن سورايدىغانلىرى پەقەت چۈشىنىش قىيىن بولغان ئايەتلەر ئۈستىدىلا بولاتتى. شۇڭا ئۇلار ھەممە ئايەتنىڭ تەپسىرىنى سوراپ ئولتۇرمايتتى. مەسىلەن: «الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ» يەنى «ئىمان ئېيتىپ، ئىمانغا زۇلۇم (شېرىك) ئارىلاشتۇرمىغان ئادەملەرگە كەلسەك، (ئازابىتىن) ئەمىنلىك ئەنە شۇلارغا خاستۇر. ئۇلار توغرا يولنى تاپقۇچىلاردۇر»<sup>[2]</sup> دېگەن ئايەت نازىل بولغان چاغدا، بۇ ئايەت ساھابىلەرگە قاتتىق ئېغىر كېلىدۇ، ئۇلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھۇزۇرىغا بېرىپ: «يارەسۇلۇللاھ! ئارىمىزدا زۇلۇم قىلمايدىغان كىم بار؟» دەپ سورىغان. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارغا بۇ ئايەتنى يەنە باشقا ئايەت بىلەن تەپسىر قىلىپ بېرىپ: «بۇ ئايەتتىكى زۇلۇم سىلەر چۈشەنگەن زۇلۇم ئەمەس، سىلەر ياخشى بەندە (لۇقمان ھەكىم) نىڭ «يَبْتَىٰ لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ» يەنى «ئى ئوغلۇم! ئاللاھقا شېرىك كەلتۈرمىگىن. چۈنكى شېرىك كەلتۈرۈش ھەقىقەتەن چوڭ زۇلۇمدۇر»<sup>[3]</sup> دېگەن سۆزنى ئاڭلىمىدىڭلارمۇ؟»<sup>[4]</sup> دېگەن. دېمەك، ئالدىنقى ئايەتتىكى «زۇلۇم» دېگەن سۆز ئاللاھ تائالاغا شېرىك كەلتۈرۈش دېگەن مەنىدە كەلگەن. يەنە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساھابىلىرى سورىمىسىمۇ بەزى ئايەتلەرنى تەپسىر قىلىپ بېرەتتى.

### ◀ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «قۇرئان كەرىم» نىڭ ھەممىسىنى تەپسىر قىلغانمۇ؟

ئۆلىمالار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىنىڭ ھەممىسىنى تەپسىر قىلىپ بەرگەنمۇ ياكى ساھابىلەر چۈشىنىلمەي قالغان قىسمىنىلا تەپسىر قىلىپ بەرگەنمۇ دېگەن مەسىلىدە ئىختىلاپ-

[1] نەھل سۈرىسى: 44- ئايەت.

[2] ئەنئام سۈرىسى: 82- ئايەت.

[3] سۈرە لۇقمان: 13- ئايەت.

[4] «مىسند الإمام أحمد» 6- توم، 68- بەت، 3589- ھەدىس.

لاشقان بولۇپ، شەيخۇلئىسلام ئىبنى تەيمىيە قاتارلىق ئۆلىمالار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ «قۇرئان كەرىم» نىڭ ھەممىسىنى تولۇق تەپسىر قىلغانلىقىنى ئىلگىرى سۈرگەن، ئەللامە سۇيۇتى<sup>[1]</sup> قاتارلىق ئۆلىمالار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەممە ئايەتنىڭ تەپسىرىنى قىلمىغانلىقىنى، پەقەت ساھابىلەر چۈشىنەلمەي سورىغان ئايەتلەرنىڭلا تەپسىرىنى قىلغانلىقىنى ئىلگىرى سۈرگەن.

ئەللامە مۇھەممەد ھۈسەين زەھەبى «التفسير والمفسرون» (تەپسىر ۋە مۇپەسسىرلەر) ناملىق ئەسىرىدە ھەر ئىككى تەرەپنىڭ دەلىل-ئىسپاتلىرىنى ۋە دەتالاشلىرىنى تەپسىلىي ئوتتۇرىغا قويۇپ، ئاخىرىدا مۇنداق دېگەن: «يۇقىرىقى ئىككى خىل قاراشنىڭ دەلىللىرىنى كۆرۈپ چىققاندىن كېيىن، كۆڭلىمىز شۇنىڭ بىلەن ئارام تاپىدۇكى، بۇ ئىككى خىل قاراشنىڭ ئوتتۇرىسىدا تۇرۇپ مۇنداق دەيمىز: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ساھا-بىلىرىگە «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىدىن كۆپلىرىنىڭ مەنىسىنى بايان قىلىپ بەرگەن بولۇپ، بۇنىڭغا سەھىھ ھەدىسلەرمۇ گۇۋاھتۇر. شۇنداقتىمۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىنىڭ ھەممىسىنىڭ مەنىسىنى بايان قىلمىغان. چۈنكى، «قۇرئان كەرىم» دە مەنىسىنى ئاللاھ تائالا ئۆزىلا بىلىدىغان ئايەتلەر، ئالىملارلا بىلىدىغان ئايەتلەر ۋە ئەرەبلەر ئۆز تىلى بولغانلىقى ئېتىبارى بىلەن بىلىدىغان ئايەتلەر، يەنە ھەرىكىم ئاسانلا بىلەلەيدىغان ئايەتلەر ئورۇن ئالغان. ئابدۇللاھ ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما مۇنداق دېگەن: «تەپسىر تۆت تۈرلۈك بولىدۇ: بىرىنچىسى، ئەرەبلەر ئۆز تىلى ئارقىلىق بىلىدىغان تۈرى، ئىككىنچىسى، ھەرىكىم چۈشىنەلەيدىغان تۈرى، ئۈچىنچىسى، ئالىملارلا چۈشىنىدىغان تۈرى، تۆتىنچىسى، ئاللاھ تائالادىن باشقا ھېچكىم بىلمەيدىغان تۈرى»<sup>[2]</sup>. بۇنىڭدىن مەلۇمكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەرەبلەر ئۆزى چۈشىنەلەيدىغان ئايەتلەرنى تەپسىر قىلمىغان. چۈنكى، «قۇرئان كەرىم» ئۇلارنىڭ تىلىدا نازىل بولغان. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يەنە كىشىلەر دەرھال چۈشىنەلەيدىغان ئايەتلەرنىڭ تەپسىرىنى قىلمىغان. چۈنكى، بۇنداق ئايەتلەرنىڭ مەنىسىنى ھەممە كىشى بىلىدۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام

[1] تولۇق ئىسمى- جالالىددىن سۇيۇتى، ھىجرىيەنىڭ 849- يىلى (1445م) مىسىرنىڭ قاھىرە شەھىرىدە تۇغۇلغان، فىقھ، تەپسىر ۋە تارىخ ئىلىملىرىدە ئىتراپلىق يېتىشكەن ئالىم، «الدرالمشور في التفسير بالمأثور»، «تفسير الجلالين» قاتارلىق تەپسىرلەرنى ۋە كۆپلىگەن ئىسلامىي ئەسەرلەرنى يازغان، ھىجرىيەنىڭ 911- يىلى (1505م) ئالەمدىن ئۆتكەن.

[2] «التفسير الطبري»: 1- توم، 25- بەت.

بەنە قىيامەتنىڭ قاچان بولىدىغانلىقى، روھ ۋە غەيبكە مۇناسىۋەتلىك مەسىلىلەر توغرىلىق كەلگەن ئايەتلەرنى تەپسىر قىلمىغان. پەقەت ئۆزىگە بىلدۈرۈلگەن بەزى غەيبىلەرنى بايان قىلىپ بەرگەن. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يەنە ساھابىلىرىگە ئۈچىنچى تۈرگە كىرىدىغان ئايەتلەرنى، يەنى ئالىملار ئىجتىھاد بىلەن بىللەلەيدىغان قىسمىنى بايان قىلىپ بەرگەن. مەسىلەن: ئايەتلەردە ئابستراكت بايان قىلىنغان مەسىلىلەرنى تەپسىلىي بايان قىلىش، ئومۇمىي ئەھكاملارنى خاسلاشتۇرۇش، چۈشىنىش قىيىن بولغان ئايەتلەرنى ئايدىڭلاشتۇرۇپ بېرىش قاتارلىقلارغا ئوخشاش» [1].

كۆپ سانلىق ئۆلىمالار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ «قۇرئان كەرىم» نىڭ ھەممىسىنى تەپسىر قىلمىغانلىقىغا، پەقەت تەپسىر قىلىشقا زۆرۈرىيەت تۇغۇلغان ئايەتلەرنى ۋە ساھابىلەر سورىغان ئايەتلەرنىلا تەپسىر قىلىپ بەرگەن دېگەن قاراشقا بىرلىككە كەلگەن. چۈنكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھايات ۋاقتىدا «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئەھكام ئايەتلىرىنى ئۆزىنىڭ ھەدىسلىرى ۋە ئەمەلىي ئىش پائالىيەتلىرى ئارقىلىق تولۇق بايان قىلىپ بەرگەن بولسىمۇ، دىننىڭ ئەھكاملىرىغا مۇناسىۋەتلىك بولمىغان ئايەتلەرنى كۆپ شەرھلەپ كەتمىگەن. بەلكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇلارنىڭ تەپسىرىنى كېيىنكى ئەۋلادلارنىڭ ئىزدىنىشىگە تاپشۇرغان بولۇشى مۇمكىن. چۈنكى، «قۇرئان كەرىم» دىن ئىلگىرىكى ساماۋىي كىتابلار مەلۇم زامان ۋە مەخسۇس ماكانلارنى كۆزدە تۇتقان ھالدا نازىل قىلىنغان بولسا، «قۇرئان كەرىم» تا قىيامەتكىچە داۋاملىشىدىغان مەڭگۈلۈك مۇجىزە بولغانلىقتىن، ئۇنىڭ مۇجىزىلىرى ئىلىم-پەننىڭ راۋاجلىنىشىغا ۋە زاماننىڭ ئىلگىر-لىشىگە ئەگىشىپ ھەر بىر دەۋرنىڭ سەۋىيەسىگە ماسلاشقان ھالدا ئۆزىنىڭ مۇجىزىسىنى نامايان قىلىشى تەقەززا قىلىنىدۇ.

ئەللامە مۇھەممەد مۇنەۋۋەللىي شەئراۋىي مۇنداق دېگەن: «ئەگەر مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام «قۇرئان كەرىم» نىڭ ھەممىسىنى تەپسىر قىلىپ ئۇنىڭدىكى ئىلمىي ھەقىقەتلەرنىڭ ھەممىسىنى ئوچۇقلىغان بولسا، شۇ ۋاقىتتىكى ئىنسانلارنىڭ ئەقلىيىتى ئۇلارنى قوبۇل قىلالمىغانلىقتىن، دىننىڭ ئاساسىي جەۋھەرىي مەسىلىلىرىگە دەخلى يەتكەن بولاتتى. ئەگەر «قۇرئان كەرىم» نى كىشىلەرنىڭ شۇ ۋاقىتتىكى ئەقلىيىتى ۋە ئىلمىي سەۋىيىسىگە ماسلاشتۇرغان ھالدا تەپسىر قىلغان بولسا، كېيىنكىلەرنىڭ «قۇرئان كەرىم» نى تەپسىر قىلىش يولى تامامەن ئېتىلىگەن بولۇپ، ئىلىم-پەن ئەسسىرىدە مەيدانغا چىقىپ تۇرىدىغان «قۇرئان كەرىم»

[1] «التفسير والمفسرون» 1- توم، 50- بەت.



سىرلىرىنى تەپسىر قىلىپ ئېچىشقا ئىمكانىيەت بولمىغان بولاتتى. چۈنكى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ تەپسىرىدىن كېيىن باشقا تەپسىرگە ھاجەت قالمايتتى. تەپسىر قىلىنغاندىمۇ مۇسۇلمانلار ئاممىسى تەرىپىدىن قوبۇل قىلىنمايتتى. شۇ سەۋەبتىن تەپسىر يولىنى ئوچۇق قويۇپ قويغان»<sup>[1]</sup>.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ قىلغان تەپسىرلىرى ئاساسەن چۈشىنىش قىيىن بولغان ئايەتلەرنىڭ مەنىسىنى ئوچۇقلاش، مەقسەتلىرىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىش، ئومۇمىيلىق چۈشىنىلىپ قالدىغان ئايەتلەرنى خاسلاشتۇرۇش، ئايەتلەردە كەلگەن بەزى سۆزلەرنىڭ مەنىسىنى چۈشەندۈرۈشتىن ئىبارەت بولغان.

### ◀ ئىككىنچى باسقۇچ: ساھابىلەرنىڭ تەپسىر قىلىشى

بىز باشتا ئېيتقاندا ساھابىلەر «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىنى ئومۇمەن تولۇق چۈشىنىپ كېتەلمىسەمۇ، يەنىلا بەزى ئايەتلەرنىڭ مەنىسىنى چۈشىنىشتە ئۇلارنىڭ ھەممىسى ئوخشاش سەۋىيەدە ئەمەس ئىدى. مۇنداق بولۇشىنىڭ سەۋەبى ئۇلارنىڭ ئەرەب تىلىنىڭ پاساھىتىنى بىلىشتىكى سەۋىيەسىنىڭ ئوخشاش بولمىغانلىقى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مەجلىسىدە ئولتۇرغان ۋاقىتنىڭ ئوخشاش بولماسلىقى، ئايەتلەرنىڭ چۈشۈش سەۋەبلىرىنى بىلىشتە بىر خىل بولماسلىقى، شەرىئەت بىلىملىرىنى بىلىشتە بىر خىل ئەمەسلىكى قاتارلىقلار ئىدى. شۇڭا ئۇلار چۈشىنىش قىيىن بولغان ئايەتلەرنى ياكى سۆزلەرنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن سوراپ ئۆگىنەتتى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئالەمدىن ئۆتكەندىن كېيىن، ئۇلار چۈشىنەلمىگەن ئايەتلەرنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ تەپسىر قىلىپ بەرگەنلىكىنى ئاڭلىغانلار بولسا شۇلاردىن سوراپتتى، ئاڭلىغانلار چىقىمسا، بىر-بىرىدىن سوراپ ئۆگىنەتتى ۋە ئۆزلىرى ئىجتىھات قىلىپ تەپسىر قىلاتتى.

### ◀ ساھابىلەرنىڭ تەپسىر قىلىش مېتودى

ساھابىلەرنىڭ «قۇرئان كەرىم» نى تەپسىر قىلىشتىكى مېتودى قۇرئان، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام، ئىجتىھاد ۋە ئەھلى كىتابتىن مۇسۇلمان بولغان كىشىلەردىن ئىبارەت تۆت تۈرلۈك ئىدى. بۇلارنىڭ بايانى تۆۋەندىكىچە:

[1] «تفسير الشعراوي».

## 1. قۇرئاننى قۇرئان بىلەن تەپسىر قىلىش

«قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىدىكى بەزى مەسىلىلەر بىر سۈرىدە ئىخچام ۋە قىسقا بايان قىلىنغان بولسا، يەنە بىر سۈرىدە كەڭ ۋە تەپسىلىي بايان قىلىنغان، بەزى ئايەتلەردە بايان قىلىنغان ئومۇمىي ھۆكۈم يەنە باشقا ئايەتلەردە مەلۇم شارائىت ياكى ئەھۋالغا خاس قىلىنغان بولۇپ، بۇ ئايەتلەر بىر-بىرىنى تەپسىر قىلىدۇ. مەسىلەن: قىسسىلەر بەزى سۈرىلەردە ناھايىتى ئىخچام بايان قىلىنغان بولسا، يەنە باشقا سۈرىلەردە مەزكۇر قىسسىلەر تەپسىلىي ۋە كەڭ بايان قىلىنغان. ئادەم ئەلەيھىسسالام بىلەن ئىبلىس، مۇسا ئەلەيھىسسالام بىلەن پىرئەۋن قىسسىلىرى بۇنىڭ مىسالى. مۇنداق تەپسىر قىلىش بارلىق تەپسىر ئۇسۇللىرىنىڭ ئەڭ ياخشىسىدۇر. شەيخۇلئىسلام ئىبنى تەيمىيە مۇشۇنداق دېگەن<sup>[1]</sup>.

## 2. قۇرئاننى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەدىسلىرى بىلەن تەپسىر قىلىش

ساھابىلەر ئۆزلىرى دۇچ كەلگەن ئايەتنىڭ تەپسىرىنى ئايەتلەردىن تاپالمىسا، دەرھال پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا مۇراجىئەت قىلاتتى، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇلارغا ئۇنى بايان قىلىپ بېرەتتى. چۈنكى، ئاللاھ تائالا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا مۇنداق دېگەن: ﴿بىز ساڭا بۇ قۇرئاننى ئىنسانلارغا نازىل قىلىنغان (ئەھكاملار)نى بايان قىلىپ بېرىشىڭ ۋە ئۇلارنىڭ تەپەككۈر قىلىشى ئۈچۈن نازىل قىلدۇق﴾<sup>[2]</sup>.

## 3. قۇرئاننى ئىجتىھات بىلەن تەپسىر قىلىش

ساھابىلەر ئۆزلىرى دۇچ كەلگەن ئايەتنىڭ تەپسىرىنى باشقا ئايەتلەردىن تاپالمىسا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ شۇ ئايەت توغرىلىق قىلغان تەپسىرى بولمىسا، ئۇلار ئۆز ئىلمىگە تايىنىپ ئىجتىھات يولى بىلەن تەپسىر قىلاتتى. چۈنكى، ئۇلار ئەرەب تىلىنى ۋە ئۇنىڭ ئۇسلۇبىنى ياخشى بىلىدىغان، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا قۇرئان ئايەتلىرى چۈشۈۋاتقان زامانلاردا ياشىغان، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سۆھبىتىدە كۆپ بولغان كىشىلەر ئىدى.

## 4. قۇرئاننى ئەھلى كىتابتىن مۇسۇلمان بولغان كىشىلەرنىڭ سۆزلىرى

[1] شەيخۇلئىسلام ئىبنى تەيمىيەنىڭ «مقدمة في أصول التفسير» ناملىق ئەسىرى 93-بەت.

[2] نەھل سۈرىسى: 44- ئايەت.

## بىلەن تەپسىر قىلىش

«قۇرئان كەرىم» بەزى مەسىلىلەردە، خۇسۇسەن پەيغەمبەرلەرنىڭ قىسسىلىرىدە، ئۆتمۈشلەردىكى ئۈمەتلەرنىڭ كەچۈرمىشلىرى ۋە ئاقى-ۋەتلىرىدە «تەۋرات» بىلەن مۇۋاپىقلىشىدۇ. «قۇرئان كەرىم» يەنە ئىيسا ئەلەيھىسسالامنىڭ تۇغۇلىشى ۋە مۆجىزىلىرىدە «ئىنجىل» بىلەن مۇۋاپىقلىشىدۇ. ئەمما «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئىلگىرىكى «تەۋرات»، «ئىنجىل» قاتارلىق ساماۋى كىتابلارغا قەتئىي ئوخشىمايدىغان خۇسۇسىيەتلىرىدىن بىرى شۇكى، «قۇرئان كەرىم» ئۆتمۈشتىكىلەرنىڭ قىسسىلىرىنى پۈتۈن جەريانى بويىچە تەپسىلىي بايان قىلمىغان ۋە ئۇلارنىڭ پۈتۈن ئەھۋالى توغرىلىق تەپسىلىي توختالمىغان، پەقەت ئىبرەتلىك تەرىپىنىلا بايان قىلىشقا كۆپايە قىلغان. شۇنداق بولسىمۇ، ئىنسان قىسسىلىرىنى تەپسىلىي ئاڭلاشقا قىزىقىدۇ، كۆپرەك مەلۇمات ھاسىل قىلىشنى خالايدۇ. بۇ سەۋەبتىن ساھابىلەر «قۇرئان كەرىم» دىكى قىسسىلەرنىڭ تەپسىلاتىنى بىلىش ۋە كۆپرەك مەلۇمات ھاسىل قىلىش ئۈچۈن، يەھۇدىي ۋە خىرىستىيانلاردىن مۇسۇلمان بولغان ئابدۇللاھ ئىبنى سالام، كەئب ئەل ئەھبار قاتارلىق ئۆلىمالارغا مۇراجىئەت قىلاتتى. بۇنداق قىلىش پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن بۇ ماۋزۇدا ھېچقانداق مەلۇمات كەلمىگەن شارائىتقا خاس ئىدى، ئەگەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنى بايان قىلغان بولسا، ئۇنى باشقىلاردىن سوراڭىز توغرا ئەمەس ئىدى، ساھابىلەر بۇنى ئوبدان بىلەتتى[1].

شۇنىمۇ ئۇنتۇماسلىق كېرەككى، ساھابىلەرنىڭ ئەھلى كىتاب ئۆلىمالىرىغا مۇراجىئەت قىلىشى ئالدىنقى ئۈچ مەنبەگە نىسبەتەن مۇھىم ئورۇندا تۇرمايتتى. چۈنكى، «تەۋرات» بىلەن «ئىنجىل» لارغا نۇرغۇنلىغان ئۆزگەرتىشلەر كىرگۈزۈلگەنلىكى ئۈچۈن، بۇ كىتابلارغا ئىشەنچ قىلغىلى بولمايتتى. ئەمما ئەھلى كىتابتىن مۇسۇلمان بولغان ئابدۇللاھ ئىبنى سالام ۋە كەئب ئەل ئەھبار قاتارلىق ساھابىلەر ئۆزلىرى ئالىم بولغانلىقتىن، «تەۋرات» ۋە «ئىنجىل» لاردىكى توغرا بىلەن خاتانى، ھەق بىلەن باتىلنى ئايرىيالايتتى. شۇڭا ساھابىلەر بەزى قىسسىلەردە ئۇلارغا مۇراجىئەت قىلغان بولۇشى مۇمكىن.

## ◀ ساھابىلەرنىڭ مەشھۇر مۇپەسسىرلىرى

ساھابىلەردىن ئەبۇ بەكرى سىددىق، ئۆمەر ئىبنى خەتتاب، ئوسمان ئىبنى

[1] «التفسير والمفسرون» 1- توم، 56- بەت.

ئافقان، ئەلى ئىبنى ئەبۇ تالىب، ئابدۇللاھ ئىبنى مەسئۇد، ئابدۇللاھ ئىبنى ئابباس، ئابدۇللاھ ئىبنى زۇبەير، ئۇبەي ئىبنى كەئب، زەيد ئىبنى سابىت، ئەبۇ مۇسا ئەشئەرى، ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھا قاتارلىق زاتلار «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىنى تەپسىر قىلىشتا تونۇلغان بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆپ تەپسىر قىلغان مەشھۇرلىرى تۆت ساھابە بولۇپ، ئۇلار: ئەلى ئىبنى ئەبۇ تالىب، ئابدۇللاھ ئىبنى مەسئۇد، ئابدۇللاھ ئىبنى ئابباس ۋە ئۇبەي ئىبنى كەئب قاتارلىقلاردۇر. ئابدۇللاھ ئىبنى مەسئۇد رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ كۆفە شەھىرىدە، ئابدۇللاھ ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇما مەككىدە، ئۇبەي ئىبنى كەئب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مەدىنىدە تەپسىر ئىلمى بىلەن شۇغۇللىنىش جەريانىدا، نۇرغۇنلىغان مۇپەسسىرلەرنى يېتىشتۈرۈپ چىققان.

### ◀ ئۈچىنچى باسقۇچ: تابىئىنلارنىڭ زامانىدىكى تەپسىر قىلىش ئۇسۇلى

تابىئىنلارنىڭ تەپسىر قىلىش ئۇسۇلى بىلەن ساھابىلەرنىڭ تەپسىر قىلىش ئۇسۇلى ئوتتۇرىسىدا چوڭ پەرق يوق ئىدى. چۈنكى، تابىئىنلار ساھابىلەرنىڭ شاگىرتلىرى بولۇپ، ئۇلار تەپسىر قىلىش ئۇسۇلىنى ساھابىلەردىن ئۆگەنگەن ۋە ساھابىلەر قوللانغان پىرىنسىپلارنى قوللانغان بولۇپ، ئۇلار ئاۋۋال ئايەتنى ئايەت بىلەن تەپسىر قىلىش، بۇ مۇمكىن بولمىغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سۆزلىرى بىلەن تەپسىر قىلىش، ھەدىس تېپىلمىغاندا ساھابىلەرنىڭ سۆزلىرى بىلەن تەپسىر قىلىش، ئۇمۇ بولمىغاندا، ئۆز ئىجتىھادى بىلەن تەپسىر قىلىش ئۇسۇلىنى قوللانغان. تابىئىنلارنىڭ تەپسىر قىلىش ئۇسۇلى كېيىنچە كېڭىيىپ بېرىپ، ئەھلى كىتابقا مۇناسىۋەتلىك بەزى ئايەتلەرنى ئەھلى كىتاب ئۆلىمالىرىنىڭ سۆزلىرى بىلەن تەپسىر قىلىدىغان دەرىجىگە يەتكەن بولۇپ، بۇ ئارىدا ئۇلارنىڭ تەپسىرلىرىگە (ئىسرائىلىيات) دەپ ئاتالغان بەزى خۇراپاتلار كىرىپ كەتكەن. تابىئىنلاردىن چىققان مۇپەسسىرلەرنىڭ مەشھۇرلىرى: مۇجاھىد ئىبنى جەبرى، سەئىد ئىبنى جۇبەير، ئەتا، ئىكرىمە، ھەسەن بەسىرى، زەيد ئىبنى ئەسلىم، قەتادە، مۇھەممەد ئىبنى كەئب ئەلقەزى، ئەبۇ ئالىيە رىياھى، ئامىر شەئبى قاتارلىقلاردۇر<sup>[1]</sup>.

### ◀ تۆتىنچى باسقۇچ: تەپسىرنىڭ توپلىنىشى

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھايات ۋاقتىدا، كېيىن ساھابىلەرنىڭ

[1] دوكتور فەھد ئىبنى ئابدۇراھمان رۇمىنىڭ «بحوث في أصول التفسير ومناهجه» ناملىق ئەسىرى 33-بەت.

زاماندا، ئۇنىڭدىنمۇ كېيىن تابىئىنلارنىڭ دەۋرىدە قىلىنغان تەپسىرلەر ھەممىسى دېگۈدەك ئاغزاكى رىۋايەت تەرىقىسىدە كەلگەن بولۇپ، توپلىنىپ كىتاب ھالىغا كەلتۈرۈلمىگەن. پەقەت ئىنتايىن ئاز ساندا توپلانغانلىرى بار بولۇپ، ئۇلار بىر قانچە ئايەتنىلا ئۆز ئىچىگە ئالاتتى. ھىجرىيە بىرىنچى ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا ھەدىسلەرنىڭ توپلىنىشىقا باشلىشى بىلەن تەپسىرلەرمۇ كىتاب ھالىغا كېلىشكە باشلىغان. ئەمما تەپسىرنىڭ كىتاب ھالىغا كېلىش جەريانى تۆۋەندىكى باسقۇچلارنى باشتىن كەچۈرگەن:

بىرىنچى: تەپسىرنىڭ ھەدىس توپلاملىرى قاتارىدا توپلىنىشى

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەدىسلىرى توپلىنىشىقا باشلىغاندا، قىسمەن تەپسىرلەرمۇ ھەدىس توپلاملىرىنىڭ بابلىرى ئىچىگە كىرگۈ-زۈلگەن بولۇپ، مۇستەقىل تەپسىر بولماستىن، پەقەت ھەدىسنىڭ تاھارەت بابى، ناماز بابى، ھەج بابى دېگەنگە ئوخشاش بۆلەكلىرى ئىچىگە كىرگۈزۈپ توپلانغان.

ئىككىنچى: تەپسىرنىڭ مۇستەقىل توپلىنىشى

بۇ باسقۇچتا تەپسىر مۇستەقىل كىتاب ھالىتىدە توپلانغان بولۇپ، «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرى سۈرلەرنىڭ تەرتىپى بويىچە تەپسىر قىلىنىپ توپلانغان. ئىبنى ئەيمىيە ۋە ئىبنى خلىكان قاتارلىق ئۆلىمالارنىڭ قارىشىچە، تەپسىرنى تۇنجى بولۇپ توپلىغان كىشى ئابدۇلمەلىك ئىبنى جۇرەيج (80-140ھ) دېگەن كىشىدۇر. بۇ باسقۇچتا تەپسىر يازغان مۇپەسسىرلەر ئىبنى ماجە (273ھ)، ئىبنى جەرر تەبەرىي (310ھ)، ئەبۇ بەكرى نىساپۇرى (318ھ)، ئىبنى ئەبۇ ھاتىم (327ھ)، ئىبنى ھىببان (369ھ)، ھاكىم (405ھ) ئىبنى مەردەۋەييە (410ھ) قاتارلىقلاردۇر<sup>[1]</sup>.

بۇ باسقۇچتا توپلانغان تەپسىرلەرنىڭ خۇسۇسىيىتى تۆۋەندىكىچە:

1. بۇ تەپسىرلەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ، ساھابىلەرنىڭ ۋە تابىئىنلارنىڭ تەپسىرلىرىنى ئاساس قىلاتتى.
2. بۇ تەپسىرلەر دەسلەپكى مۇپەسسىرگە مەنسۇپ قىلىنغان ھالدا زەنجىرىسىمان بايان قىلىناتتى.
3. بۇ تەپسىرلەردە نەقىل كەلتۈرۈلگەن ھەدىسلەرنىڭ راست يالغانلىقى سۈرۈشتە قىلىنماستىن بايان قىلىناتتى.

[1] «التفسير والمفسرون» 1- توم 128- بەت.

4. بۇ تەپسىرلەردە ئەھلى كىتابنىڭ خۇراپاتلىرى (ئىسرائىلىيات) ناھايىتى كۆپ ئورۇن ئالغان<sup>[1]</sup>.

ئۈچىنچى: رىۋايەتلەرنى قىسقارتىپ ئىجتىھاد بىلەن تەپسىر قىلىش

بۇ باسقۇچ تەپسىر باسقۇچلىرىنىڭ ئىچىدە ئەڭ خەتەرلىك باسقۇچ بولۇپ، بەزى مۇپەسسىرلەر تەپسىرگە مۇناسىۋەتلىك رىۋايەتلەرنىڭ سەنەدلىرىنى، ئىلگىرىكى ئۆلىمالارنىڭ سۆزلىرىنى قىسقارتىۋېتىپ، ئۆزلىرى نەقىل كەلتۈرگەن رىۋايەتلەرنىڭ توغرا، خاتالىقىنى سۈرۈشتە قىلماستىنلا بايان قىلىدىغان بولۇپ قالغان. ئىسلام دۈشمەنلىرى بۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ خەتەرلىك خۇراپاتلارنى، ئۆزلىرى ئويدۇرۇپ چىققان رىۋايەتلەرنى بازارغا سالغان. بۇ باسقۇچتا يەنە ئۆز رايى بىلەن تەپسىر قىلىش، ھەرىر مەزھەبىنىڭ مۇپەسسىرى ئۆزىنىڭ مەزھەبىنى كۈچلەندۈرۈپ باشقىلارنى باتىلغا چىقىرىش، ھەتتا ھەركىم ئۆزى مۇتەخەسسەس بولغان ئىلىم ئۈستىدىلا توختىلىدىغان ھالەت شەكىللەنگەن بولۇپ، ھەقىقەت قىيى مەسىلىلىرىنىلا، ئەدىب پاساھەتنىلا، تىلشۇناس گىرامما-تىكىنىلا بايان قىلىش بىلەن ئۆز تەپسىرىنى تولدۇرغان. يەنە بۇ باسقۇچتا تەپسىر قىلىش سالاھىيىتى يوق تۇرۇپ ئايەتلەرنى تەپسىر قىلىش خاھىشى باش كۆتۈرگەن ئىدى<sup>[2]</sup>.

[1] دوكتور فەھد ئىبنى ئابدۇراھمان رۇمىنىڭ «بحوث في أصول التفسير ومناهجه» ناملىق ئەسىرى 36-37- بەتلەر.

[2] ئىمام سۇيۇتىنىڭ «الاتقان» ناملىق ئەسىرى 2- توم، 190- بەت.

## تەپسىرنىڭ تۈرلىرى

تەپسىر ئىككى تۈرگە ئايرىلىدۇ. بىرىنچىسى: رىۋايەت تەپسىرى (التفسير بالمأثور)، ئىككىنچىسى: رەيى تەپسىرى (التفسير بالرأي) دىن ئىبارەتتۇر.

### ◀ بىرىنچىسى: رىۋايەت تەپسىرى

رىۋايەت تەپسىرى-ئايەتلەرگە ياكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن يېتىپ كەلگەن تەپسىرگە ۋە ياكى ساھابىلەردىن رىۋايەت قىلىنىپ كەلگەن تەپسىرگە ئاساسلىنىپ قىلىنغان تەپسىر دېگەنلىكتۇر. بەزى ئۆلىمالار رىۋايەت تەپسىرىنى: «رىۋايەت تەپسىرى-ئەڭ ئىشەنچلىك ۋە ئەڭ توغرا نەقىلگە تايىنىدىغان، دەلىلگە ئاساسلىنىدىغان، ئۆز رەيى بىلەن ئىش كۆرۈلمەيدىغان تەپسىردۇر»<sup>[1]</sup> دەپ تەرىپلىگەن. رىۋايەت تەپسىرى بارلىق تەپسىر تۈرلىرىنىڭ ئەڭ ئەۋزىلى ۋە ئەڭ ئىشەنچلىكى ھېسابلىنىدۇ. چۈنكى، بۇنداق تەپسىردە مۇپەسسىر ياكى ئاللاھ تائالانىڭ كالامىنى يەنە ئۇنىڭ كالامى بىلەن تەپسىر قىلغان بولىدۇ ياكى ئاللاھ تائالانىڭ كالامىنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ تەپسىرى بويىچە تەپسىر قىلغان بولىدۇ. ساھابىلەرنىڭ تەپسىرىمۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا ئاساسلانغانلىقتىن، ساھابىلەرنىڭ تەپسىرى بويىچە تەپسىر قىلغانلارمۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ تەپسىرى بويىچە تەپسىر قىلغان بولۇپ سانىلىدۇ.

### ◀ رىۋايەت تەپسىرلىرىنىڭ مەشھۇرلىرىدىن ئۆرنەكلەر:

ھىجرىيە بىرىنچى ئەسىرنىڭ ئاخىرقى چاغلىرىدىن تا ھازىرقى زامانغىچە نىمىزغا قەدەر كەلگەن رىۋايەت تەپسىرلىرىنىڭ مەشھۇرلىرى تۆۋەندىكىچە:  
تەپسىرى تەبەرىي (جامع البيان في تفسير القرآن).

[1] دوكتور فەھد ئىبنى ئابدۇراھمان رۇمىنىڭ «بحوث في أصول التفسير ومناهجه» ناملىق ئەسىرى 71- بەت.

- تەپسىرى سەمەرقەندى (بحر العلوم).
- تەپسىرى بەغەۋىي (معالم التنزيل).
- تەپسىر سەئىلەبى (الكشف والبيان عن تفسير القرآن).
- تەپسىرى ئىبنى ئەننەبىيە (المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز).
- تەپسىرى سۇبۇتتىي (الدر المنثور في التفسير بالمأثور).
- تەپسىرى ئىبنى كەسىر (تفسير القرآن العظيم).
- تەپسىرى سەئالەبىي (الجواهر الحسان في تفسير القرآن).
- تەپسىرى شەۋكانىي (فتح القدير).
- تەپسىرى شىنقىيىنىي (أضواء البيان في إيضاح القرآن).

### ◀ ئىككىنچىسى: رەببى تەپسىرى

رەببى تەپسىرى - «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىنى ئۆزلىرىنىڭ ئەقلى كۈچى بىلەن (ئىجتىھاد يولى بىلەن) تەپسىر قىلىش ئۇسۇلى بولۇپ، بۇ خىل تەپسىر ئىككى تۈرگە بۆلۈنىدۇ، بىرى، ئىسلام ئەھلى تەرىپىدىن قوبۇل قىلىنغان تەپسىر، يەنە بىرى، قوبۇل قىلىنمىغان تەپسىردۇر.

قوبۇل قىلىنغان تەپسىر- «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرى بىلەن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەدىسلىرىگە تايانغان تەپسىر بولۇپ، مۇپەسسىرنىڭ ئەرەب تىلىنى پىششىق بىلىدىغان، بۇ تىلنىڭ قائىدە ۋە ئۇسۇللىرىنى ياخشى بىلىدىغان، شەرئەت پىرىنسىپلىرىنى ۋە ئەھكاملىرىنى ئوبدان بىلىدىغان بولۇشى شەرتتۇر. مۇپەسسىر بۇ يەردە ئايەتلەرنىڭ مەنىسىنى چۈشىنىش ئۈچۈن بارچە ئەقلى ۋە ئىلمىي كۈچىنى سەرپ قىلىدۇ، ئەرەب تىلىدىكى ۋە شەرئەت ئىلىملىرىدىكى ماھارىتىنى جارى قىلدۇرىدۇ. بەزى ئۆلىمالار بۇ خىلدىكى تەپسىرنى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام دۇئا قىلىپ، ئابدۇللاھ ئىبنى ئابباس رەزىيەللاھۇ ئەنھۇماغا ئاللاھ تائالادىن تىلىگەن تەپسىر تۈرى بولۇشى مۇمكىن دەپ قارايدۇ. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭغا «**اللَّهُمَّ فَفِّهْهُ فِي الدِّينِ ، وَعَلِّمَهُ التَّأْوِيلَ**» يەنى «ئى ئاللاھ! ئۇنى دىندا ئالىم قىلغىن، ئۇنىڭغا تەپسىر ئىلىمىنى بىلدۈرگىن» [1] دەپ دۇئا قىلغان. كۆپچىلىك ئۆلىمالار بۇ خىل تەپسىرنى قوللايدۇ.

قوبۇل قىلىنمىغان تەپسىر- «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىنى ھېچقانداق دىنىي نەقىلىنى ئاساس قىلماستىن، پەقەت ئۆز ئەقلىگە ۋە ئۆزىنىڭ

[1] «مسند الإمام أحمد» 5-توم، 65-بەت، 2879 - ھەدىس.



خاھشىغا تايىنىپ تەپسىر قىلىشتۇر. كۆپچىلىك ئۆلىمالار مۇنداق تەپسىرنى قەتئىيلىك بىلەن رەت قىلىدۇ، مۇنداق تەپسىر قىلىشنى بىدئەت سادىر قىلغانلىق دەپ تونۇيدۇ. چۈنكى، مۇنداق تەپسىرنى ئوتتۇرىغا چىقارغانلارنىڭ كۆپ سانلىقى خاۋارىخ، شىئە، راپىزى، باتىنىيە دېگەندەك ئازغۇن مەزھەبلەرنىڭ مەنسۇبلىرى بولۇپ، ئۇلار «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىنى ئۆزلىرىنىڭ ئازغۇن مەزھەبلىرىگە ماسلاشتۇرۇپ تەپسىر قىلغان. كۆپچىلىك ئۆلىمالار بۇ خىل تەپسىر قىلىشنى قەتئىي ھارام دەپ قارايدۇ.

تۆۋەندە كۆپچىلىك ئۆلىمالار تەرىپىدىن قوبۇل قىلىنغان رەيى تەپسىرلىرىدىن بەزى ئۆرنەكلەر بېرىلدۇ.

### ◀ رەيى تەپسىرلىرىنىڭ مەشھۇرلىرىدىن ئۆرنەكلەر:

تەپسىرى كەششاق (الكشاف).

تەپسىر رازىي (مفاتيح الغيب).

تەپسىرى نەسەفىي (مدارك التنزيل وحقائق التأويل).

تەپسىرى خازىن (لباب التأويل في معاني التنزيل).

تەپسىرى ئىبنى ھىببان (البحر المحييط).

تەپسىرى بەيزاۋىي (أنوار التنزيل وأسرار التأويل).

تەپسىرى جەلالەين (تفسير الجلالين).

تەپسىرى ئەبۇ سۇئۇد (إرشاد العقل السليم الى مزايا الكتاب الكريم).

تەپسىرى ئالۇسىي (روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني).

تەپسىرى مەنار (تفسير المنار).

تەپسىرى فى زىلالل قۇرئان (في ظلال القرآن).

تەپسىرى ۋادىھ (التفسير الواضح).

### ◀ تەپسىر قىلىش ئۇسلۇبى

مۇپەسسىرلەر ئومۇمەن تۆۋەندىكىدەك تۆت خىل ئۇسلۇبنى قوللانغان:

تەھلىل قىلىپ تەپسىر قىلىش (التفسير التحليلي).

ئومۇمىي مەنىسىنى تەپسىر قىلىش (التفسير الإجمالي).

سېلىشتۇرۇپ تەپسىر قىلىش (التفسير المقارن)

ماۋزۇلارغا بۆلۈپ تەپسىر قىلىش (التفسير الموضوعي).

### ◀ بىرىنچى: تەھلىل قىلىپ تەپسىر قىلىش

تەھلىل قىلىپ تەپسىر قىلىشتا مۇپەسسىر ئايەتلەرنى «قۇرئان كەرىم»دىكى تەرتىپى بويىچە تەپسىر قىلىپ، ئايەتتىكى ھەرىپ كەلىمە، ھەرىپ جۈملىنى گرامماتىكا، ئىستىلىستىكا تەرەپتىن ئىنچىكە تەنقىق قىلىدۇ، ھەرىپ ئايەتنىڭ نازىل بولۇش سەۋەبى، ئۇنىڭدىن ئېلىنىدىغان شەرىئەت ھۆكۈمى ۋە ئومۇمىي مەنىسى قاتارلىقلارنى تەپسىلىي بايان قىلىدۇ. شەكسىزكى، مۇنداق تەپسىر قىلىش ئۇسلۇبى ئەڭ قەدىمىي ئۇسلۇب بولۇپ، تەپسىر يېزىش ئىشى باشلانغان دەسلەپكى چاغلاردا مۇشۇنداق تەپسىر قىلىناتتى.

بۇ خىلدىكى تەپسىرلەرنىڭ مەشھۇرلىرى:

تەپسىرى تەبەرىي (جامع البيان في تفسير القرآن).

تەپسىرى خازىن (لباب التأويل في معاني التنزيل).

تەپسىرى سەئالەبىي (الجواهر الحسان في تفسير القرآن).

تەپسىرى ۋاھىدىي (الوسيط في تفسير القرآن المجيد).

تەپسىرى بەغەۋىي (معالم التنزيل).

تەپسىرى ئىبنى ئەتىيە (المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز).

تەپسىرى شەۋكانىي (فتح القدير).

تەپسىرى ئىبنى كەسىر (تفسير القرآن العظيم) قاتارلىقلاردۇر.

بۇ ئۇسلۇلدىكى تەپسىرلەر بەزىسى ئىخچام ھەتتا بىر توملۇق، بەزىسى چوڭ ھەجىملىك ھەتتا ئوتتۇز توملۇق بولۇپ چىققان.

### ◀ ئىككىنچى: ئومۇمىي مەنىسىنى تەپسىر قىلىش

ئايەتلەرنىڭ ئومۇمىي مەنىسىنى تەپسىر قىلىشتا مۇپەسسىر «قۇرئان كەرىم» سۈرلىرىنى بىر قانچە پارچىغا بۆلۈپ چىقىپ، ھەرىپ پارچىنىڭ مەنىسىنى چۈشىنىشلىك سۆزلەر بىلەن ئوچۇقلايدۇ ۋە ئۇنىڭ ئومۇمىي تەپسىرىنى قىلىدۇ. بۇ خىلدىكى تەپسىرلەرنىڭ مەشھۇرلىرى:

تەپسىرى سەئىدىي (تيسير كريم الرحمن في تفسير كلام المنان).

تەپسىرى ناسىرىي (التيسير في أحاديث التفسير).

تەپسىرى شەلتۇت (تفسير الأجزاء العشرة الأولى) قاتارلىقلاردۇر.

### ◀ ئۈچىنچى: سېلىشتۇرۇپ تەپسىر قىلىش

سېلىشتۇرۇپ تەپسىر قىلىشتا مۇپەسسىر بىر ياكى بىر قانچە ئايەتنى تەپسىر قىلىش ئۈچۈن، شۇ ماۋزۇدا كەلگەن ئايەتلەردىن، ھەدىسلەردىن، ساھابىلەرنىڭ سۆزلىرىدىن، تابىئىن ئۆلىمالىرىنىڭ سۆزلىرىدىن ۋە مۇپەسسىرلەرنىڭ قاراشلىرىدىن ئىبارەت دەلىللەرنى توپلايدۇ. ئاندىن بۇ دەلىللەرنىڭ ئوتتۇرىسىدا سېلىشتۇرۇش ئېلىپ بارىدۇ، قاراشلارنىڭ قايسى كۈچلۈك، قايسى ئاجىز ھەممىنى كۆرۈپ چىقىدۇ، ئاندىن دەلىللى ئەڭ كۈچلۈك بولغان قاراشنى تەرجىھ قىلىدۇ (تاللايدۇ). بۇ خىل تەپسىر قىلىش ئۇسۇلىنىڭ مەيدانى كەڭ ۋە تۈرلىرى كۆپ بولىدۇ.

بۇ خىل تەپسىردە ئايەت بىلەن ئايەتنى، ئايەت بىلەن ھەدىسنى سېلىشتۇرۇپ چىقىش ئارقىلىق ئايەتتە مەقسەت قىلىنغان مەنىنى ئوتتۇرىغا چىقىرىدۇ، ھەتتا بەزىدە ئايەت بىلەن «تەۋرات» تېكىستلىرىنى سېلىشتۇرۇپ چىقىش ئارقىلىق «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئەۋزەللىكىنى ئوتتۇرىغا چىقىرىدۇ، بەزىدە مۇپەسسىرلەرنىڭ بىرەر ئايەت ئۈستىدىكى بايانلىرىنى ۋە ھەرىپىنىڭ كەلتۈرگەن دەلىللىرىنى بىر-بىرىگە سېلىش-تۇرۇپ چىقىش ئارقىلىق دەلىللى ئەڭ كۈچلۈك بولغاننى كۈچلەندۈرىدۇ. بۇ خىل ئۇسۇلدا يېزىلغان تەپسىرلەرنىڭ ئەڭ تۇنجىسى تەپسىرى تەبەرىيدۇر.

بۇ خىل سېلىشتۇرۇش ئۇسۇلىدا يېزىلغان ئەسەرلەرمۇ كۆپتۇر. دوكتور مۇرىس بۇكاينىڭ «قۇرئان، تەۋرات، ئىنجىل ۋە ئىلىم» ناملىق ئەسىرى، ئىبراھىم خەلىلىنىڭ «تەۋرات، ئىنجىل ۋە قۇرئاندا تەسۋىرلەنگەن مۇھەممەد» ناملىق ئەسىرى بۇنىڭ مىسالى.

### ◀ تۆتىنچى: ماۋزۇلارغا بۆلۈپ تەپسىر قىلىش

بۇ ئۇسۇلدا مۇپەسسىر ئايەتلەرنى «قۇرئان كەرىم» دىكى تەرتىپى بويىچە تەپسىر قىلماي، ئۆزى توختالماقچى بولغان ماۋزۇدا كەلگەن بارلىق ئايەتلەرنى ئويلاپ چىقىپ، شۇ ئايەتلەرنى تەپسىر قىلىش ئارقىلىق بۇ ئايەتلەردىكى ئورتاق مەقسەتنى ۋە شەرىئەت ئەھكاملىرىنى ئوتتۇرىغا چىقىرىدۇ. بۇ خىل ئۇسۇلدا تەپسىر قىلىش پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىدىن باشلانغان بولۇپ، زامانىمىزدىمۇ داۋاملاشماقتا. ئەمما (التفسير الموضوعي) دېگەن بۇ ئاتالغۇ ھىجرىيە ئون تۆتىنچى ئەسىردىن بېرى قوللىنىلىپ كەلمەكتە. بۇنداق تەپسىر قىلىشنىڭ تۈرلىرىمۇ كۆپ بولۇپ، قۇرئاننى قۇرئان بىلەن تەپسىر قىلىش، يەنى . بىر ماۋزۇدا كەلگەن

ئايەتلەرنى توپلاپ تەپسىر قىلىش، ئەھكام ئايەتلىرىنى تەپسىر قىلىش بۇنىڭ مىسالى.

ماۋزۇلارغا بۆلۈپ تەپسىر قىلىش ئۇسۇلمۇ ھەرخىل تۈردە بولغان بولۇپ، ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

### ◀ قۇرئاننى قۇرئان بىلەن تەپسىر قىلىش

بىر ماۋزۇدا كەلگەن بارلىق ئايەتلەرنى توپلاپ، بۇ ئايەتلەرنى بىر-بىرى بىلەن تەپسىر قىلىش ئۇسۇلى تەپسىر قىلىشنىڭ ئەڭ يۇقىرى دەرىجىلىك ئۇسۇلى بولۇپ، بۇنىڭ پايدىسى كۆپ ۋە پەزىلىتى يۇقىرىدۇر.

### ◀ ئەھكام ئايەتلىرىنى تەپسىر قىلىش

ئەمەل-ئىبادەت، مۇئامىلە، قانۇن-تۈزۈم، ئائىلە، جەمئىيەت قاتارلىق فىقھىي مەسىلىلەر بايان قىلىنغان ئايەتلەرنىلا تەپسىر قىلىش ئۇسۇلى قەدىمىي ئۇسۇللاردىن بولۇپ، بۇ ماۋزۇدا يېزىلغان ئەسەرلەرنىڭ مەشھۇرلىرى تۆۋەندىكىچە:

ئەللام مۇھەممەد ئىبنى جەرىر تەبەرىينىڭ «ئەھكام ئايەتلىرىنىڭ توپلىمى» (الجامع لأحكام القرآن) ناملىق ئەسىرى.

ئەللامە ئەھمەد ئىبنى ئەلى رازىي جەسسائىنىڭ «قۇرئان ئەھكاملىرى» (أحكام القرآن) ناملىق ئەسىرى.

ئەبۇ بەكرى ئىبنى ئەل ئەرەبىنىڭ «قۇرئان ئەھكاملىرى» (أحكام القرآن) ناملىق ئەسىرى.

مۇھەممەد سىددىق ھەسەننىڭ «ئەھكام ئايەتلىرىنىڭ تەپسىرى» (نيل المرام من تفسير آيات الأحكام) ناملىق ئەسىرى.

ئايەتلەرنى ئوخشاشلىرى بىلەن تەپسىر قىلىش

بۇنىڭدا مۇيەسسەر «قۇرئان كەرىم» ئايەتلىرىدىكى بىرەر سۆزنىڭ مەنىسىنى تەتقىق قىلىپ چىقىپ، ئۇنىڭ مەنىسىنى ئايدىڭلاشتۇرۇۋالغاندىن كېيىن، شۇ سۆز ئىشلىتىلگەن ئايەتلەرنىڭ تەپسىرىنى قىلىدۇ. بۇ ئۇسۇلدا يېزىلغان تەپسىرلەرمۇ كۆپ بولۇپ، ئەڭ مەشھۇر بولغىنى مۇقاتىل ئىبنى سۇلەيماننىڭ «قۇرئاندىكى ئوخشاشلىقلار» (الأشباه والنظائر في القرآن) ناملىق تەپسىرىدۇر.

بۇ خىل تەپسىردە مۇبەسسەر بىرەر ماۋزۇدىكى بارلىق ئايەتلەرنى توپلاپ چىقىپ، شۇ ماۋزۇدىلا تەپسىر يېزىش. مەسىلەن: مەنىسى ئەمەلدىن قالدۇرۇلغان ئايەتلەر، قەسەم، مەنىسى مۇئەييەن ئەمەس ئايەتلەر، قىسسەلەر قاتارلىقلاردۇر. بۇ ئۇسۇلدا يېزىلغان تەپسىرلەرمۇ كۆپ بولۇپ، مەشھۇرلىرى:

ئەبۇ ئۇبەيدە ئەلقاسىم ئىبنى سالامەنىڭ «قۇرئاندىكى ئەمەلدىن قالدۇرغۇچى ۋە ئەمەلدىن قالغۇچى ئايەتلەر» (الناسخ والمنسوخ في القرآن) ناملىق ئەسىرى.

ئەللامە ئىبنى قۇتەيبەنىڭ «قۇرئاندىكى چۈشىنىش قىيىن بولغان ئايەتلەر» (تأويل مشكل القرآن) ناملىق ئەسىرى.

ئەللامە ماۋەردىنىڭ «قۇرئاندىكى قىسسەلەر» (أمثال القرآن) ناملىق ئەسىرى.

ئەللامە ئىبنى قەيىم جەۋزىنىڭ «قۇرئاننىڭ بۆلەكلىرى ھەققىدە بايان» (التبيان في أقسام القرآن) ناملىق ئەسىرى.

ئەللامە ئىبنى ئابدۇسسالىمنىڭ «قۇرئاندىكى ئىخچام ئىپادىلەش سەنئىتى» (مجاز القرآن) ناملىق ئەسىرى قاتارلىقلار.



## تەپسىردىكى ئاساسلىق قائىدە-پىرىنسىپلار

ھەر قانداق بىر مۇپەسسىر قەتئى بىھاجەت بولالمايدىغان مۇھىم قائىدە-پىرىنسىپلار تۆۋەندىكىچە:

1- قانداقلا بىر ئايەت ئۇنى خاس قىلىدىغان بىرەر دەلىل كەلمىگۈچە، ئۇ ئۆزىنىڭ ئومۇمىيلىقىدا قېلىۋېرىدۇ.

ئايەتنىڭ لەۋزى بىردىن كۆپرەك مەنىلەرنى ئىپادىلەيدىغان بولسا، ئۇ ئايەتنى بىرلا مەنىگە قىسقارتىپ قويۇشقا بولمايدۇ، بۇ چاغدا شۇ ئايەتنى ئۆزى دالالەت قىلغان مەنىلەرنىڭ ھەممىسىدە چۈشىنىشكە بولىدۇ، ئەگەر ئۇنىڭ بىرلا مەنىگە خاس ئىكەنلىكىنى كەسكىن ئىپادىلەيدىغان بىرەر ئايەت ياكى سەھىھ ھەدىس كەلسە، بۇ ۋاقىتتا مەزكۇر ئايەتنى شۇ مەنىدىلا چۈشىنىش كېرەك، ئىمام ئىبنى جەرىر تەبەرىي مۇنداق دېگەن: «مەنىسى ئومۇمىيلىقنى ئىپادىلەيدىغان بىر ئايەتنى بىر مەنىگىلا خاس قىلىشقا بولمايدۇ، پەقەت ئۇنى خاس قىلىدىغان دەلىل كەلگەندىلا شۇنداق قىلىشقا بولىدۇ، بۇ چاغدا شەرتسىز قايىل بولۇش لازىم. مەسىلەن: ﴿وَالِدٍ وَمَا وَلَدٌ﴾<sup>[1]</sup> دېگەن ئايەتتە ئاللاھ تائالا ئانا ۋە ئۇنىڭ بالىسى بىلەن قەسەم قىلغان بولۇپ، بۇ ئايەتتىكى ئانا بىلەن بالىنىڭ مەلۇم شەخسلەرنى ئىپادىلەيدىغانلىقىغا دائىر دەلىل-ئىسپات كەلمىگەنلىكى ئۈچۈن، بۇ ئايەت ئۆزىنىڭ ئومۇمىيلىقىدا قالىدۇ، ئۇنى پالانى ئانا ۋە ئۇنىڭ پالانى بالىسى دەپ بىرەر شەخسكە خاسلاشتۇرۇپ قويۇشقا بولمايدۇ، ئۇنى ھەر قانداق ئانا ۋە ھەر قانداق بالا دەپ چۈشىنىش كېرەك»<sup>[2]</sup>.

2- ئايەتنىڭ ئۇقۇمى لەۋزىدىكى ئومۇمىيلىق ئېتىبارى بىلەن بولىدۇ، سەۋەب ئېتىبارى بىلەن ئەمەس.

ئەللامە ئابدۇراھمان ئىبنى سەئىدى مۇنداق دېگەن: «ئايەتنىڭ ئۇقۇمى

[1] بەلەد سۈرىسى: 3- ئايەت.

[2] «تفسير الطبري» 24- توم، 433- بەت.

لەۋزىدىكى ئومۇمىيلىق ئېتىبارى بىلەن بولىدۇ، سەۋەب ئېتىبارى بىلەن ئەمەس، دېگەن بۇ ئىنتايىن پايدىلىق قائىدە بولۇپ، بۇنىڭغا رىئايە قىلغان ئادەم كۆپ ياخشىلىققا ۋە مول بىلىمگە ئېرىشىدۇ. ئەگەر بىز بۇ قائىدىگە تولۇق رىئايە قىلساق، مۇپەسسىرلەرنىڭ ئايەتلەرنىڭ نازىل بولۇش سەۋەبلىرى ھەققىدە ئېيتقانلىرىنىڭ پەقەت مىسال ئۈچۈنلا دېگەن سۆزلەر ئىكەنلىكىنى، ئايەتنىڭ مەنىسى ئۇنىڭ نازىل بولۇش سەۋەبىدىكى مەسىلىگىلا خاس ئەمەسلىكىنى، مۇپەسسىرلەرنىڭ «بۇ ئايەت ماۋۇ مەسىلە ھەققىدە نازىل بولغان» دېگەندەك سۆزلىرىنىڭ مەنىسى «بۇ دېگىنىمىز ئايەتنىڭ ئومۇمىيلىققا قارىتىلغان مەنىسىگە داخىل قىلىنىدۇ» دېگەنلىك ئىكەنلىكىنى چۈشىنىپ يېتىمىز»<sup>[1]</sup>. شەيخۇلئىسلام ئىبنى تەيمىيە مۇنداق دېگەن: «مۇپەسسىرلەر «بۇ ئايەت پالانى مەسىلە ھەققىدە نازىل بولغان» دېگەن سۆزىدە، «بۇ ئايەت ئاشۇ مەسىلىگىلا خاس» دېگەننى مەقسەت قىلمايدۇ، ھېچقانداق ئەقلى جايدا ئادەم ۋە ھېچقانداق بىر مۇسۇلمان ئادەم مۇنداق دېمەيدۇ»<sup>[2]</sup>.

3- ئايەتكە مەنە ئېيتىشتا ئالدىدىكى ئايەتكە قاراپ مەنە ئېيتىش كېرەك.

بۇ مۇھىم قائىدە بولۇپ، بۇنى ھەر بىر مۇپەسسىرنىڭ بىلىۋېلىش زۆرۈردۇر. مۇپەسسىر ئايەتلەردىكى كەلىمىلەرگە ياكى مۇستەقىل جۈملە-لەرگە قاراپلا ئۇنىڭغا مەنە ئېيتماي، ئايەتنىڭ ئالدىنقىسىغا قاراپ مەنە ئېيتىشى لازىم. مەسىلەن: بەزى مۇپەسسىرلەر بەقەرە سۈرىسىدىكى: **﴿وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ﴾**<sup>[3]</sup> دېگەن ئايەتنى «شەيتانلار (ئاخىرەتلىكىنى) سېھىرگە تېگىشكۈچىگە ئاخىرەتتە (ياخشىلىقتىن) ھېچقانداق نېسەۋە يوق ئىكەنلىكىنى ئوبدان بىلەتتى» دەپ تەپسىر قىلغان. ئەمما بۇ كۆپ سانلىق مۇپەسسىرلەرنىڭ تەپسىرىگە خىلاپتۇر. چۈنكى، بۇ ئايەتنىڭ ئالدىدىكى ئايەتتە يەھۇدىيلار سۆكۈلگەن. شۇڭا بۇ ئايەتتىكى **﴿وَلَقَدْ عَلِمُوا﴾** يەنى «ئوبدان بىلەتتى» دېگەن سۆزدە شەيتانلار ئەمەس، يەھۇدىيلار كۆزدە تۇتۇلىدۇ. بۇنىڭغا ئاساسەن، ئايەتنىڭ مەنىسى: **﴿يەھۇدىيلار (تەۋراتنى) سېھىرگە تېگىشكۈچىگە**

[1] ئەللامە ئابدۇراھمان ئىبنى سەئىدىنىڭ «القواعد الحسان لتفسير القرآن» ناملىق ئەسىرى، 7- بەت.  
[2] شەيخۇلئىسلام ئىبنى تەيمىيەنىڭ «مقدمة في أصول التفسير» ناملىق ئەسىرى 44-47- بەتلەر.  
[3] بەقەرە سۈرىسى: 102- ئايەت.

ئاخىرەتتە (باخشىلىقتىن) ھېچ نېسىۋە يوق ئىكەنلىكىنى ئوبدان بىلەتتى» دەپ تەپسىر قىلىش كېرەك.

4- تەپسىر ئاساسەن ئايەتنىڭ لۇغەت مەنىسىگە قاراپ بولىدۇ.

چۈنكى، «قۇرئان كەرىم» ئەرەب تىلىدا نازىل بولغان كىتاب بولغانلىقتىن، ئۇنىڭ ئايەتلىرى ئەرەب تىلىدا تەپەككۈر قىلغاندا ئادەمنىڭ ئەقىلىگە ئەڭ تېز كېلىدىغان مەنىگە ئاساسەن تەپسىر قىلىنىدۇ. يۇقىرىقى **﴿وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ﴾** دېگەن ئايەتتىكى **﴿خَلْقٍ﴾** دېگەن سۆزنىڭ مەنىسى توغرىلىق مۇپەسسىرلەر ھەر خىل بايانلاردا بولغان. ئاخىرى ئىمام ئىبنى جەرر تەبەرىي مۇنداق دېگەن: «بۇ ئايەتتىكى **﴿خَلْقٍ﴾** دېگەن سۆز توغرىلىق بېرىلگەن مەنىلەرنىڭ ئەڭ توغرىسى «نېسىۋە»دۇر. چۈنكى، ئەرەب تىلىدا **﴿خَلْقٍ﴾** دېگەن سۆزنىڭ مەنىسى «نېسىۋە» دېگەنلىكتۇر»<sup>[1]</sup>.

5- ئايەتنىڭ دىنىي ئاتالغۇدىكى مەنىسى لۇغەت مەنىسىنىڭ ئالدىدا كېلىدۇ

بىرەر كەلىمەنىڭ دىنىي ئاتالغۇدىكى مەنىسى بىلەن لۇغەتتىكى مەنىسى ئوتتۇرىسىدا ئىختىلاپ كۆرۈلسە، بۇ چاغدا كەلىمەنىڭ دىنىي ئاتالغۇدىكى مەنىسى لۇغەتتىكى مەنىسىنىڭ ئالدىغا قويۇلىدۇ، يەنى دىنىي ئاتالغۇدىكى مەنىسى قويۇل قىلىنىدۇ. چۈنكى، «قۇرئان كەرىم» لۇغەتنى بايان قىلىش ئۈچۈن ئەمەس، بەلكى شەرئەتنى بايان قىلىش ئۈچۈن نازىل بولغان كىتابتۇر<sup>[2]</sup>. ئايەتتىكى كەلىمەلەرنىڭ دىنىي ئاتالغۇدىكى مەنىسىنى لۇغەت مەنىسىنىڭ ئالدىغا قويۇش دېگەن بۇ قائىدىنىڭ مىسالى مۇناپىقلار ھەققىدە نازىل بولغان مۇنۇ ئايەتتۇر: **﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّتَّ أَبَدًا﴾**<sup>[3]</sup>. بۇ ئايەتتىكى **﴿تُصَلِّ﴾** دېگەن سۆز «الصَّلَاة» دېگەن سۆزدىن كېلىپ چىققان بولۇپ، «الصَّلَاة» ئۇيغۇر تىلىدا ناماز دېگەننى ئىپادىلەيدۇ. ئەمما «الصَّلَاة» دېگەن سۆز ئەرەب تىلىدا ھەم دۇئا ھەم ناماز دېگەن ئىككى مەنىدە كېلىدۇ. ناماز دېگەن ئۇنىڭ دىنىي ئاتالغۇدىكى مەنىسى، دۇئا دېگەن لۇغەتتىكى مەنىسىدۇر. بۇ ئايەتتە بۇ

[1] تەپسىرى تەبەرىي: 8- توم، 578- بەت.

[2] ئەللامە زەركەشىنىڭ «البرهان في علوم القرآن» ناملىق ئەسىرى 2- توم، 167- بەت

[3] تەۋبە سۈرىسى: 84- ئايەت.



سۆزنىڭ دىنىي ئاتالغۇدىكى مەنىسى كۆزدە تۇتۇلغان. شۇڭا ئايەتنىڭ مەنىسى: ﴿ئى پەيغەمبەر! سەن ئۇلارنىڭ ئارىسىدىن ئۆلگەن ھېچقانداق ئادەمنىڭ نامىزىنى ھەرگىز چۈشۈرمىگەن﴾ دېگەنلىك بولىدۇ.

### ◀ يېقىنقى ئەسىردە يېزىلغان بەزى مەشھۇر تەپسىرلەردىن ئۆرنەكلەر

يېقىنقى ئەسىردە يېزىلغان بەزى مەشھۇر تەپسىرلەر ۋە مۇپەسسىرلىرى تۆۋەندىكىچە:

### ◀ تەپسىرى قاسىمى (محاسن التأويل)

ئاپتورى: مۇھەممەد جامالىددىن ئىبنى مۇھەممەد سەئىد ئىبنى قاسىم ھىجرىيەنىڭ 1283-يىلى دەمەشىقتا تۇغۇلغان، گۈزەل ئەخلاقى ۋە قەلەم قۇۋۋىتى بىلەن تونۇلغان ئالىم. 1332-يىلى دەمەشىقتا ئالەمدىن ئۆتكەن.

### ◀ تەپسىرى قاسىمى:

تەپسىرى قاسىمى 17 توملۇق ئەسەر بولۇپ، بۇ تەپسىر سەلەفىي ئۆلىمالاردىن نەقىل كەلتۈرۈلگەن سۆزلەرنىڭ كۆپلۈكى ۋە دەلىل قىلىپ كەلتۈرۈلگەن ھەدىسلەرنىڭ سەھىھ ئىكەنلىكى بىلەن مەشھۇردۇر.

### ◀ تەپسىرى مەنار (تفسير المنار)

ئاپتورى: مۇھەممەد رەشىد رىزا ئىبنى ئەلى رىزا، ھىجرىيەنىڭ 1282-يىلى تىرابلۇس شەھىرىنىڭ جەنۇبىدىكى قەلمۇن دېگەن يېزىدا تۇغۇلغان. كېيىنچە، مىسىرغا بېرىپ، ئەللامە مۇھەممەد ئابدۇھنىڭ قولىدا ئوقۇغان ۋە ئۇنىڭ بىلەن بىرلىكتە «ئەل مەنار» دېگەن ژۇرنالنى چىقارغان. تەپسىرى مەنار نەشر قىلىنىشتىن ئىلگىرى «ئەل مەنار» ژۇرنىلىدا بۆلۈپ ئېلان قىلىنىپ تۇرغان ئىدى، شۇڭا بۇ تەپسىر «تەپسىرى مانار» دەپ ئاتالغان. مۇھەممەد رەشىد رىزا 1354-يىلى قاھىرەدە ئالەمدىن ئۆتكەن.

### ◀ تەپسىرى مەنار:

تەپسىرى مەنارنىڭ يېزىلىش قىسسىسى مۇنداق: ئەللامە مۇھەممەد رەشىد رىزا ئۇستازى مۇھەممەد ئابدۇھنىڭ تەپسىر دەرسى ئۆتۈپ بېرىشىنى تەلەپ قىلغان بولۇپ، ئۇستازى بۇنىڭغا قوشۇلغان. شۇنداق قىلىپ مۇھەممەد

ئابدۇھ «قۇرئان كەرىم» نى تەپسىر قىلىشقا باشلىغان. بىر تەرەپتىن ئۇنىڭ تەپسىرى «ئەل مەنار» ژۇرنىلىدا بېسىلىپ تۇرغان. مۇھەممەد ئابدۇھ نىسا سۈرىسىنىڭ 125-ئايىتىگە كەلگەندە ۋاپات بولۇپ كەتكەن. ئۇنىڭ تەپسىرىنى شاگىرتى مۇھەممەد رەشىد رىزا داۋاملاشتۇرغان بولۇپ، يۈسۈف سۈرىسىنىڭ 101-ئايىتىگە كەلگەندە ئۇ كىشىمۇ ۋاپات بولۇپ كەتكەن. شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭ داۋامىنى مۇھەممەد بەھجەت بەيتار دېگەن كىشى تاماملىغان. نەتىجىدە، بۇ تەپسىر 12 توملۇق بولۇپ نەشر قىلىنغان.

تەپسىرى مەنار ئەڭ ئىلغار تەپسىرلەرنىڭ بىرى بولۇپ، بۇ تەپسىر ئىككى خىل يۆنىلىشنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بىرى ئەللامە مۇھەممەد ئابدۇھنىڭ ۋاپاتىدىن ئىلگىرىكى يۆنىلىش، يەنە بىرى ئۇنىڭ ۋاپاتىدىن كېيىنكى يۆنىلىش ئىدى. ئالدىنقى يۆنىلىشتە ئىجتىھاد كۆپرەك بولۇپ، نەقىل ئازراق بولغان. كېيىنكى يۆنىلىشتە ئالدىنقىسىنىڭ تامامەن ئەكسىچە بولۇپ، نەقىل كۆپ، ئىجتىھاد ئازراق بولغان. مۇھەممەد رەشىد رىزا مۇنداق دېگەن: «ئۇستازىم ۋاپات بولغاندىن كېيىن، تەپسىر قىلىشتا مۇستەقىل بولدۇم ۋە ئايەتلەرنى سەھىھ ھەدىسلەر بىلەن تەپسىر قىلىشتا ئۇستازىمغا خىلاپلىق قىلدىم»<sup>[1]</sup>.

### ◀ تەپسىرى سەئىدى (تېسىر الكرىم الرحمن في تفسیر كلام المنان)

ئاپتورى: ئابدۇراھمان ئىبنى ناسىر سەئىدى ھىجرىيەنىڭ 1307-يىلى ھازىرقى سەئۇدى ئەرەبىستاننىڭ قەسىم رايونىدىكى ئۇنەيزە شەھىرىدە تۇغۇلغان. ئاتا-ئانىسى ئۇنىڭ كىچىك يېشىدىلا ئالەمدىن ئۆتكەن بولۇپ، ئۆگەي ئانىسىنىڭ قولىدا چوڭ بولغان. بۇ ئانا كىچىك ئابدۇراھماننى ئۆز بالىلىرىدىنمۇ ئەزىزلاپ چوڭ قىلغان ۋە كىچىك مەدرىسكە بەرگەن بولۇپ، 14 يېشىدا «قۇرئان كەرىم» نى تولۇق يادلاپ بولغان. ئەللامە ئابدۇراھمان سەئىدى ياش ۋاقتىدىلا تونۇلغان كاتتا ئۆلىماغا ئايلانغان.

### ◀ تەپسىرى سەئىدى:

بۇ تەپسىر يەتتە توملۇق تەپسىر بولۇپ، مەنىسىنىڭ ئوچۇقلىقى ۋە ئىخچاملىقى بىلەن مەشھۇردۇر. بۇ تەپسىردە سۈرىلەر بىر قانچە بۆلەكلەرگە بۆلۈنۈپ ھەر بىر بۆلەكنىڭ ئومۇمىي مەزمۇنى بايان قىلىنىدۇ. بەزى ئايەتلەرنىڭ ھېكمەتلىرىنى ۋە ئەھكاملىرىنى بايان قىلىدۇ. خۇراپىي

[1] «تفسیر المنار» 1- توم: 16- بەت.

قىسسىلەردىن خالى تەپسىردۇر.

### ◀ فى زىلالىل قۇرئان (فى ظلال القرآن)

ئاپتورى: سەيىد ئىبنى ھاج ئىبنى قۇتۇب ئىبراھىم 1906-يىلى 10-ئاينىڭ 9-كۈنى مىسىرنىڭ ئاسىيۇت ۋىلايىتىنىڭ مۇشا دېگەن يېزىسىدا تۇغۇلغان. ئوقۇشنى كىچىكىدىن باشلىغان بولۇپ، ئۆز يېزىسىدا «قۇرئان كەرىم»نى تولۇق يادلاپ بولغان. 1933-يىلى قاھىرە ئۇنىۋېرسىتىتىنىڭ دارىلئۇلۇم پاكۇلتىتىنى تاملىغان. قاھىرەدە مۇئەللىم-لىك قىلغان، كېيىچە مائارىپ مىنىستىرلىكىدە ئىشلىگەن. 1948-يىلى مىسىر مائارىپ مىنىستىرلىكى تەرىپىدىن ئامېرىكىغا بىلىم ئاشۇرۇشقا ئەۋەتىلىپ، ئامېرىكىدا ئىككى يىل تۇرغان. سەيىد قۇتۇب ئامېرىكىدىن ئىنتايىن جەڭگىۋار ئىسلام دەۋەتچىسى بولۇپ قايتقان ۋە مىسىردىكى «ئەل ئىخۋانۇل مۇسلىمۇن» جامائىتىگە ئەزا بولغان. ئۇ ھەمىشە «مەن 1951-يىلى تۇغۇلدۇم» دەيتتى. چۈنكى، بۇ ئۇنىڭ «ئەل ئىخۋانۇل مۇسلىمۇن» جامائىتىگە قوشۇلغان يىلى ئىدى.

مىسىردا «ئەل ئىخۋانۇل مۇسلىمۇن» جامائىتى بىلەن «23-ئىيۇل ئىنقىلابى» نىڭ مەسئۇللىرى ئوتتۇرىسىدا توقۇنۇش يۈز بەرگەندە، سەيىد قۇتۇب 1954-يىلى قولغا ئېلىنىدۇ ۋە 15 يىللىق ھۆكۈم ئېلان قىلىنىدۇ. سەيىد قۇتۇب تۈرمىدە مەھبۇسلىق جەريانىدا «فى زىلالىل قۇرئان» تەپسىرىنى يېزىپ چىقىدۇ. ئۇ تۈرمىدىن چىقىشتىن بۇرۇن، ئۇنىڭ تەپسىرى نەشر قىلىنىدۇ. ئىراقنىڭ سابىق رەئىسى ئابدۇسسەلام ئارىف ئۇنىڭ تەپسىرىنى ئوقۇپ چىقىپ قاتتىق تەسىرلىنىدۇ ۋە مىسىرنىڭ شۇ ۋاقىتتىكى رەئىسى ئابدۇنناسىرغا ئارىچىلىق قىلىپ، ئىراقلىق ئۆلىمالار ئارقىلىق سەيىد قۇتۇبنى تىلۋالىدۇ. شۇنىڭ بىلەن سەيىد قۇتۇب مۇددىتى توشۇشتىن بۇرۇن تۈرمىدىن چىقىدۇ. 1965-يىلى قايتا قولغا ئېلىنىپ، 1966-يىلى 8-ئاينىڭ 29-كۈنى مىسىر ھەربىي مەھكىمىسى تەرىپىدىن دارغا ئېسىلىدۇ.

سەيىد قۇتۇب شېھىت قىلىنىشتىن بۇرۇن بارلىق ئىسلام دۇنياسىدىكى ئۆلىمالار ئۇنى ئابدۇنناسىردىن تىلۋالماقچى بولۇپ كۆپ تىرىشچانلىق كۆرسەتكەن بولسىمۇ، بۇ تىرىشچانلىقلار پايدىسىز قالىدۇ. مىسىردىكى ھەربىي مەھكىمە سەيىد قۇتۇبنىڭ جامال ئابدۇنناسىردىن ئۆزۈر تىلىسە، ئۇنى كەچۈرۈم قىلىدىغانلىقىنى ئېيتىپ، ئۇنى ئۆزۈر تىلەشكە قىستىغاندا، سەيىد قۇتۇب قەتئىيلىك بىلەن: «نامازدا ئاللاھ تائالانىڭ بىر

ئىكەنلىكىگە ئىشارەت قىلىدىغان بۇ بارماق تاغۇتنىڭ ھاكىمىيىتىنى قوبۇل قىلىپ ئېتىراپنامە يېزىشنى رەت قىلىدۇ» دەيدۇ. ئۇ يەنە مۇنداق دەيدۇ: «مەن ئاللاھ تائالا بىلەن قىلىۋاتقان ئۇلۇغ ئىشىمنى خاتا ئىكەن دەپ ئۆزۈم ئېيتامدىم؟ مەن قانداقلا چە ئۇلاردىن رەھىم-شەپقەت تىلىگۈدەكمەن؟ مېنىڭ تۈرمىگە كىرىشىم ھەق بولغان بولسا، مەن ئاللاھ تائالانىڭ بۇ ھۆكۈمىگە رازى، ئەگەر ناھەق تۈرمىگە ئېلىنغان بولسام، تاغۇتتىن شەپقەت سوراشتىن ئۈستۈنمەن».

### ◀ فى زىلالىل قۇرئان تەپسىرى:

ئەدەبىي ئۈستۈنلۈكتە «فى زىلالىل قۇرئان» دېگەن تەپسىرنىڭ ئالدىغا ئۆتىدىغان ھېچقانداق تەپسىر يوقتۇر، ئۇ «قۇرئان كەرىم» سىزىپ بەرگەن ھايات تەرىزىنى بەئەينى بايان قىلىپ بەرگەن بولۇپ، «قۇرئان كەرىم» نىڭ ئەدەبىي ئۈستۈنلۈكىنى ئوتتۇرىغا چىقارغان ئەڭ ياخشى ئەسەردۇر. بۇ تەپسىر ئالتە توملۇق بولۇپ، مىسىردا ۋە باشقا دۆلەتلەردە ئىنتايىن كۆپ قېتىم نەشر قىلىنغان.

### ◀ تەپسىرى شىنقىيىتى (أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن).

ئاپتورى: مۇھەممەد ئەمىن ئىبنى مۇھەممەد مۇختار جەنكى ئەل شىنقىيىتى ھىجرىيەنىڭ 1325-يىلى ھازىرقى مورىتانىيەنىڭ شىنقىيىت دېگەن يېرىدە تۇغۇلغان. ئۆز يۇرتىدا دىنىي ئىلىمدە ئەتراپلىق بېتىشكەن بولۇپ، ھەج قىلىش ئۈچۈن سەئۇدى ئەرەبىستانغا بېرىپ، ئۇ جايدىكى ئۆلىمالار بىلەن تونۇشۇپ قالىدۇ. سەئۇدى ئەرەبىستان ئۆلىمالىرى مۇھەممەد مۇختار شىنقىيىتىنىڭ يۇقىرى بىلىمىگە قايىل بولغانلىقتىن، ئۇنى بۇ مەلىكەتتە قېلىشقا دەۋەت قىلىدۇ، ئۇ قوشۇلغاندىن كېيىن، ئۇلار پادىشاھ ئابدۇلئەزىزغا تەلەپ سۇنۇپ ئۇنىڭ قېلىپ قېلىشنى تەلەپ قىلىدۇ، پادىشاھنىڭ قوشۇلۇشى بىلەن ئۇ كىشى سەئۇدى ئەرەبىستاندا قالىدۇ. مەككىدە ۋە رىياد شەھىرىدە مۇدەررىسلىك قىلىدۇ، «سەئۇدى ئەرەبىستان كاتتا ئۆلىمالار ھەيئىتى» گە ئەزا بولىدۇ، «دۇنيا ئىسلام ئەللىرى بىرلىكى» تەشكىلاتىنىڭ تەسىس ئەزاسى بولىدۇ. 1393-يىلى مەككىدە ۋاپات بولىدۇ.

### ◀ تەپسىرى شىنقىيىتى:

تەپسىرى شىنقىيىتى ئون توملۇق تەپسىر بولۇپ، ئاپتور مۇجەدەلە

سۈرىسىگە كەلگەندە ۋاپات بولغان بولۇپ، قالغان قىسمىنى ئۇنىڭ شاگىرتى ئەتىيە مۇھەممەد سالم دېگەن كىشى تاماملىغان. بۇ تەپسىر ئىككى ئالاھىدىلىك بىلەن تونۇلغان بولۇپ، بىرى قۇرئاننى قۇرئان بىلەن تەپسىر قىلغان، يەنە بىرى فىقھى مەسىلىلىرىنى ناھايىتى ئىنچىكە بايان قىلغان.

### ◀ تەفھىمۇل قۇرئان (تەفھىم القرآن)

ئاپتورى: ئەللامە ئەبۇل ئەئلامە مەۋدۇدى 1903-يىلى ھىندىستاندا تۇغۇلغان بولۇپ، ئۇ كىشى تەپسىر ساھەسىدىلا ئەمەس، زۇرنالىستلىق ۋە ئىسلام ئىلىملىرىنىڭ ھەر قايسى ساھەلىرىدە كۆپلىگەن قىممەتلىك ئەسەرلەرنى يازغان. ئۇنىڭ ئەسەرلىرى ئىسلام ۋە ئەرەب دۇنياسىدا كۆپلىگەن تىللارغا تەرجىمە قىلىنىپ كەڭ تارقالغان. ئەللامە ئەبۇل ئەئلامە مەۋدۇدى 1979-9-ئاينىڭ 20-كۈنى 76 يېشىدا ئالەمدىن ئۆتكەن.

### ◀ تەفھىمۇل قۇرئان تەپسىرى

ئەللامە مەۋدۇدى بۇ تەپسىرىنى 1942-يىلى يېزىشقا باشلاپ، 1972-يىلى يېزىپ تاماملىغان. بۇ تەپسىر ئۇردۇ تىلىدا يېزىلغان ئالتە توملۇق تەپسىر بولۇپ، كۆپ قىسمى زىنداندا يېزىلغان، پاكىستان، ھىندىستان قاتارلىق دۆلەتلەردە قايتا-قايتا نەشر قىلىنىپ كەڭ تارقالغان. مەۋدۇدى بۇ 30 يىل جەريانىدا دۇچ كەلگەن يېڭى مەسىلىلەرنى تەھلىل قىلىپ، تەپسىرىنى پىششىقلاپ ماڭغان. مەۋدۇدى بۇ تەپسىرىدە «ئىسلام دىن ۋە دۆلەتتۇر، ئىسلام ھاكىمىيىتى تىكلەنمەستىن، ئىسلامغا تولۇق ئەمەل قىلغىلى بولمايدۇ، ئىسلام مۇكەممەل بىر دىن بولۇپ، ھاياتنىڭ كىشىلىك ۋە ئىجتىمائىي نەزەرلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ» دېگەن نەزەرىيەنى ئۆتتۈرۈشكە قويۇپ، غەرب پىكىر ئېقىمىنىڭ، دىنسىزلىق پەلسەپەسىنىڭ ئىسلام دۇنياسىغا يامراپ كىرىشىگە شىددەت بىلەن قارشى تۇرغان. بۇ تەپسىر ئىنگىلىزچە، تۈركچە، ئۇيغۇرچە قاتارلىق كۆپلىگەن تىللارغا تەرجىمە قىلىنغان.

### ◀ تەپسىرى مۇبەسسەر (التفسير الميسر)

تەپسىرى مۇبەسسەر تەپسىر ساھەسىدە ئالاھىدە تونۇلغان بىر گۇرۇپپا ئۆلىمالار تەرىپىدىن ھازىرلانغان بىر توملۇق تەپسىردۇر. بۇ تەپسىرنىڭ ھازىرلىنىشىدا تەپسىرى تەبەرىيدىن باشلاپ ئەڭ ئىشەنچلىك ۋە ئەڭ

ئاساسلىق تەپسىرلەر مەنبە قىلىنغان بولۇپ، مەزكۇر تەپسىرلەرنىڭ كۆپچىلىك ئۆلىمالار تەرىپىدىن ئەڭ توغرا دەپ بېكىتىلگەن تەرەپلىرى ئېلىنغان.

### ◀ تەپسىرى مۇيەسسەر:

«تەپسىرى مۇيەسسەر» ناملىق بۇ شانلىق تەپسىرنىڭ مۇقەددىمىسىدە مۇنداق دەپ يېزىلغان: «زامانىمىزدا ئومۇمىي مۇسۇلمانلارنىڭ پايلىنىشى ئۈچۈن، تەپسىر پىرىنسىپلىرىغا ئۇيغۇن، سەلفى سالھلارنىڭ يولىغا مۇۋاپىق، ئىشەنچ قىلغىلى بولىدىغان، ئايەتلەرنىڭ مەنىسىنى ۋە مەقسەت، غايىلىرىنى روشەن بايان قىلىپ بېرىدىغان، مەزمۇنلۇق، ئىخچام بىر تەپسىر ھازىرلاپ چىقىش ئىنتايىن زۆرۈر بولۇپ قالغان ئىدى. مەدىنە مۇنەۋۋەرە شەھىرىدىكى «پادىشاھ فەھد قۇرئان نەشر قىلىش ئاكادېمىيەسى» بۇ شەھەرلىك ۋەزىپىنى ئۆز ئۈستىگە ئالغان بولۇپ، پۈتۈن دۇنيادىكى مۇسۇلمانلارنىڭ تىللىرىغا تەرجىمە قىلىشقا مۇناسىپ، ئىبارىلىرى ئوڭاي، بايانلىرى راۋان بىر تەپسىر ھازىرلاپ چىقىشنى قارار قىلدى. شۇنىڭ بىلەن مەزكۇر تەپسىرنىڭ سىناق نۇسخىسىنى تەييارلاپ چىقىشقا تەپسىر ئىلمىدە توشقان، ئۆزلىرىنىڭ بۇ ساھەدىكى مول ئەمگەكلىرى بىلەن تونۇلغان مەشھۇر ئۇستازلار تەكلىپ قىلىندى ۋە تەپسىر قىلىش ئۈچۈن مەخسۇس شەرتلەر بەلگىلەندى. بۇ تەپسىر تەييار بولغاندىن كېيىن، «پادىشاھ فەھد قۇرئان نەشر قىلىش ئاكادېمىيەسى» دە تەشكىللەنگەن مەخسۇس ھەيئەت تەرىپىدىن تەكشۈرۈپ چىقىلدى. ئاندىن «سەئۇدى ئەرەبىستان دىنىي ئىشلار مىنىستىرلىكى» گە قاراشلىق ئايرىم ئىككى ھەيئەت تەرىپىدىن ئەستايىدىل تەكشۈرۈپ چىقىلدى. ئاندىن ئۇنىڭ تۇنجى نۇسخىسى نەشر قىلىندى.

مەزكۇر تەپسىرنىڭ بىرىنچى نۇسخىسى نەشر قىلىنىپ تارقىتىلغاندىن كېيىن، ئۇنىڭ ئوڭايلىقى، ئىبارىلىرىنىڭ يەتتىگىل ۋە چۈشىنىشلىك بولغانلىقى ئۈچۈن، كىشىلەرنىڭ قىزىقىشىنى ئاشۇردى ۋە ھەرىكىم ئۇنىڭدىن بىرنى ئۆزىگە ھەمراھ قىلىشقا ئالدىرىدى. ئىنسانلار قىلغان ئىشلارنىڭ خاتالىقتىن خالىي ۋە مۇكەممەل بولۇشى مۇمكىن بولمىغاندەك، بۇ تەپسىردىمۇ بەزى سەۋەنلىكلەر ۋە خاتالىقلار يۈز بەرگەن بولۇپ، ئۇلار ئوقۇرمەنلەردىن كەلگەن مۇلاھىزىلاردىن مەلۇم بولدى. شۇنىڭ بىلەن مەخسۇس تەكشۈرۈش ھەيئىتى ئەزالىرى بۇ مۇلاھىزىلارنى بىر-بىرلەپ

ئوقۇپ چىقىپ، كۆرۈلگەن سەۋەنلىكلەر ۋە خاتالىقلارنى ئەستايىدىل تۈزىتىپ چىقتى»<sup>[1]</sup>.

مەزكۇر تەپسىر ھازىرغىچە 31 تىلغا تەرجىمە قىلىپ تارقىتىلغان بولسىمۇ، ئۇنىڭ ئۇيغۇرچە تەرجىمىسىنىڭ بولمىغانلىقى بىر بوشلۇق ئىدى. ئاللاھ تائالانىڭ پەزىلى-كەرەمى بىلەن بۇ بوشلۇقنى يېقىر مۇھەممەد يۈسۈپ تولدۇرغان بولدى. نەتىجىدە، تەپسىرى مۇبەسسەرنىڭ ئۇيغۇرچە تەرجىمىسى 2019- يىلى ئىستانبۇلدا تۇنجى قېتىم نەشر قىلىندى. قايتا كۆرۈپ چىقىلغان ۋە ئۇچرىغان قىسمەن يېتەرسىزلىكلەر تۈزىتىلگەن نۇسخىسى 2022- يىلى يەنە ئىستانبۇلدا نەشر قىلىندى.

### ◀ تۈگەنچە

ئەڭ گۈزەل ماختاش ۋە ئەڭ ئېسىل مەدھىيەلەر ئالەملەرنىڭ ياراتقۇچىسى ۋە يېگانە رەببى ئاللاھ تائالاغا خاستۇر. ئاللاھ تائالانى چىن قەلبىدىن مەدھىيەلەيمەن ۋە ئۇنىڭغا شۈكۈر قىلىمەن. ھەق دىنى بىزلىرىگە يەتكۈزگەن سۆيۈملۈك پەيغەمبىرىمىز ھەزرىتى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا دۇرۇت، دۇئا ۋە سالام يوللايمەن. ئۇنىڭ ئائىلە تاۋابىئاتلىرىغا، ساھابىلىرىگە ئۇنىڭ يولىدا ماڭغان ۋە تاقىيامەتكىچە بۇ يولنى داۋاملاشتۇرىدىغان مۇسۇلمان قېرىنداشلارغا ئاللاھ تائالادىن رەھمەت ۋە مەغپىرەت تىلەيمەن.

مەن ھازىر ھاياتىمدىكى ئەڭ خۇشاللىق، ئەڭ بەختلىك ۋە ئەڭ مەنىلىك دەقىقىلەردە تۇرۇۋاتىمەن. مەن بۈگۈن ھەقىقەتەن راھەتلىنىپ قالدىم، چوڭ بىر زەپەر قۇچقان دەك بولدۇم. چۈنكى، مەن مۇشۇ كېچە، يەنى 2022- يىلى 12- يانۋار، كېچىسى ئاللاھ تائالانىڭ زور ئىلتىپاتى ۋە كاتتا ياردىمى بىلەن بۇنىڭدىن ساق 20 يىل بۇرۇن، يەنى 2002- يىلى 17- ئاپرىل كۈنى باشلىغان شەرەپلىك تەپسىر خىزمىتىنىڭ تۈگەنچىسى ھەققىدىكى ئەڭ ئاخىرقى يازمامنى يېزىۋاتىمەن. مەن 20 يىللىق مۇشۇ مۇددەت جەريانىدا بىر تەرەپتىن بۇ ئۇلۇغ خىزمەتكە مۇۋەپپەقىيەت بولغانلىقىمىدىن قاتتىق سۆيۈنسەم، يەنە بىر تەرەپتىن بۇ شەرەپلىك خىزمەتنى تاماملىيالماي قېلىشىمدىن ئەنسىرەش ئىچىدە بولۇپ كەلدىم. ھەر دۇئايىمدا ئاللاھ تائالادىن بۇ ئىشىمنى تاماملىشىمغا پۇرسەت ۋە ئىمكانىيەت بېرىشىنى تىلەپ كەلدىم.

[1] مەزكۇر تەپسىرنىڭ مۇقەددىمىسىدىن قىسقارتىپ ئېلىندى.

چۈنكى، ئۆلۈم دېگەن ياش، قېرى دېمەيدىكەن. نۇرغۇن كىشىلەر باشلىغان ئىشنى داۋاملاشتۇرالمىدى بۇ دۇنيا بىلەن خوشلاشقان ئىكەن. «تەپسىرى مەنار» نىڭ مۇئەللىپى ئەللامە مۇھەممەد ئابدۇھەمۇ مەزكۇر تەپسىرىنى باشلاپ نىسا سۈرىسىگە كەلگەندە ۋاپات بولۇپ، تەپسىرنىڭ داۋامىنى ئۇنىڭ شاگىرتى ئەللامە مۇھەممەد رەشىد رىزا داۋاملاشتۇرغان بولسىمۇ، يۈسۈف سۈرىسىگە كەلگەندە ئۇمۇ ۋاپات بولدى. شۇنىڭ بىلەن ئىككى ئالىم باشلىغان بۇ شانلىق تەپسىرنىڭ داۋامى تاماملانماي قالدى. جانابى ئاللاھ تائالادىن بۇ ئىككى ئالىمغا باشلىغان تەپسىر خىزمىتى ئۈچۈن تاماملانغانلىقىنىڭ ئەجىرىنى تولۇق بېرىشىنى تىلەيمەن.

جانابى ئاللاھ تائالا دۇئايىمنى ئىجابەت قىلدى ۋە ماڭا بۇ ئىشمنى تاماملىشىم ئۈچۈن يېتەرلىك پۇرسەت ۋە ئىمكانىيەت بەردى، تەن ساقلىقى ۋە خاتىرجەملىك ئاتا قىلدى. بۇ ۋەجدىن ئاللاھ تائالاغا قانچىلىك كۆپ شۈكۈر قىلسام ئاز، قانچىلىك كۆپ ئەمەل-ئىبادەت قىلساممۇ، ئاللاھ تائالانىڭ ماڭا ئاتا قىلغانلىرىنىڭ مىڭدىن بىرىنىڭ شۈكرانىسىنى ئادا قىلالمايمەن. مەن بۇنىڭدىن ئوتتۇز يىلدىن كۆپرەك ۋاقىت ئىلگىرى ئىلىم تەھسىل قىلىش ئۈچۈن چەتئەلنىڭ يولىنى تۇتۇپ، سۆيۈملۈك ۋە تىنىمىدىن، قەدىردان ئاتا-ئانىمىدىن، قېرىنداشلىرىم-دىن، ئەزىز خەلقىمىدىن ئايرىلغان ۋاقىتىمدا، دىنىم ئۈچۈن، خەلقىم ئۈچۈن كاتتا ئىشلارنى، ئۇلۇغۋار خىزمەتلەرنى قىلىشنى يۈرۈكىمگە يۈككەن بولساممۇ، قولىمىدىن كەلگىنى مۇشۇنچىلىك بولدى. بۇمۇ ئاللاھ تائالانىڭ ماڭا قىلغان كاتتا ئىلتىپاتى. مەن بۇ تەپسىردە بەزى خاتالىقلاردىن ۋە تورلۇك يېتەرسىزلىكلەردىن خالىي بولالمىغان بولۇشۇم مۇمكىن. چۈنكى، ئىنسان خاتالىقتىن خالىي ئەمەس. شۇڭا توغرا قىلغانلىرىمنى ئاللاھ تائالادىن، خاتا قىلغانلىرىمنى ئۆزۈمدىن كۆرىمەن ۋە ئاللاھ تائالادىن بارلىق گۇناھلىرىم ۋە كەمچىللىكلىرىم ئۈچۈن مەغپىرەت تىلەيمەن.

ئاخىردا، جانابى ئاللاھ تائالادىن بۇ ئەمگىكىمنى سۆيۈملۈك ئۇيغۇر خەلقىم ئۈچۈن مەنپەئەتلىك ئىلىملەر قاتارىدىن قىلىپ بېرىشىنى، ئۇلارنىڭ دىن ۋە دۇنيالىق ئىشلىرىغا پايدىلىق قىلىپ بېرىشىنى، مېنى بېقىپ چوڭ قىلىپ، ئوقۇتۇپ يېتىشتۈرۈپ، ئاللاھ يولىغا ئاتىۋەتكەن ۋە مېنىڭ قىلچىلىك خىزمىتىمدىن بەھرىمەن بولالمى مەڭگۈگە ئايرىلغان مېھرىبان ئاتا-ئانىمنى ئىمان ۋە ياخشى ئەمەلدىن باشقا ھېچقانداق





نەرسە ئەسقاتمايدىغان قىيامەت كۈنىدە مۇشۇ ئەمگىكىمنىڭ ساۋابىدىن  
بەھرىمەن قىلىشنى تىلەيمەن.

مۇھەممەد يۈسۈپ مۇھەممەد تۇرسۇن

ھىجرىيە 1443- يىلى، جامادىيەل ئاخىرنىڭ 9- كېچىسى،  
مىلادىيە 2022- يىلى، 12- يانۋار، چارشەنبە.  
جىددە - سەئۇدى ئەرەبىستان.

## تەپسىردىكى بەزى سۆزلەرنىڭ ئىزاھاتى

**باتىل:** ساختا، ھەقىقەتنىڭ ئەكسى.

**باتىنى:** ئىچكى دۇنياسى.

**باقى:** مەڭگۈلۈك، ئەبەدىي قالغۇچى.

**بالاغەت:** ئىستىلىستىكىلىق گۈزەل ئىپادىلەش ئۇسلۇبى.

**بۇت:** مۇشرىكلار چوقۇنىدىغان ھەيكەل.

**بۇرچ:** ئوربىتا

**بدئەت:** دىندا بولمىسىمۇ ئۇنىڭغا كىرگۈزۈۋېلىنغان ئىش.

**بېشارەت:** خۇش خەۋەر.

**بېھۇدە:** پايدىسىز، ئەھمىيەتسىز.

**بەريات:** خاراب، ۋەيران.

**بەرزەخ:** دۇيا بىلەن ئاخىرەت ئوتتۇرىسىدىكى ئالەم بولۇپ، بۇ ئالەمدىن ئۆتكەنلەر قىيامەتكە قەدەر بەرزەخ ئالەمدە بولىدۇ.

**بەندە:** ئاللاھ ياراتقان مەخلۇق.

**بەيتۇلمە ئىمۇر:** يەتتىنچى ئاسماندىكى ئىبادەتگاھ.

**بەيئەت:** بىراۋنىڭ ھاكىمىيىتىنى قوبۇل قىلىش.

**پاساھەت:** گۈزەل ئىپادىلەش ئۇسلۇبى.

**پاسىق:** ئاللاھنىڭ ئەمرىدىن چىققۇچى.

**پانىي دۇنيا:** داۋام قىلمايدىغان ئالەم.

**پائالىيەت:** ئىش، مەشغۇلات.

**پۈركەنچە:** ئاياللارنىڭ يۈزىنى يۈگەپ تۇرىدىغان رۇمال.

**پېشىۋا:** يولباشچى، يېتەكچى.

**پىتنە:** غەرەزلىك ئويدۇرۇپ چىقىرىلغان يالغان سۆز، سىناق.

**پىرقە:** كىشىلەر توپى،

**پىرىنسىپ:** سۆز ۋە ھەرىكەتتە ئەمەل قىلىنىدىغان قانۇن، نىزام.

**پىلىسرات:** دوزاخنىڭ ئۈستىگە قويۇلىدىغان كۆۋرۈك.

**پەتھى:** ئازادلىق.

**پەرھىزكار:** نەپسىنى يىققۇچى، تەقۋادار ئادەم.

**پەرز:** قۇرئان ۋە سەھىھى ھەدىس بىلەن بېكىتىلگەن ھۆكۈم.

**پەرىشتە:** ئاللاھنىڭ نۇردىن ياراتقان، ئىتائەتمەن بەندىلىرى.

**پەزىل-كەرەم:** كۆپ بەرگۈچى ۋە سېخىلىق قىلغۇچى.

**پەزىلەت:** ئىجابىي خىسلەت.

**پەم:** ئەقىل، ئىدراك، پاراسەت.

**تاكاملۇل:** كەمكۈتسىز، يېتىشكەن.

**تۇتامى:** ئەھمىيىتى.

**تىلاۋەت:** قۇرئان ئوقۇش.

**تەپسىر:** قۇرئان ئايەتلىرىنىڭ شەرھى.

**تەخىر:** كېچىكىش.

**تەرىبىيە:** پەرۋىش قىلىش، بىلدۈرۈش.

**تەرزى:** ھالىتى، شەكلى.

**تەرەب:** قىزىقتۇرۇش.

**تەرك:** قىلماسلىق، ئورۇندىماسلىق، تاشلىۋېتىش.

**تەسبىھ:** سۇبھانەللاھ دېيىش، ئاللاھنىڭ پاڪلىقىنى سۆزلەش.

**تەسەررۇپ:** باشقۇرۇش.

**تەشرىق:** قۇربان ھېيتىنىڭ بىرىنچى كۈنىدىن تۆتىنچى كۈنىگىچە

بولغان ئارىلىق.

**تەشەھەۋۇد:** نامازدىكى ئولتۇرۇش.

**تەقدىر:** ئاللاھ بەلگىلىگەن ئىش.

**تەقلىد:** دوراش، ئەگىشىش

**تەقۋا:** ئاللاھتىن قورقىدىغان ۋە ئىتائەت قىلىدىغان مۇئمىن ئادەم.

**تەقەزز:** بىرەر ۋەزىپە ياكى ھالەتتىن كېلىپ چىقىدىغان تەلەپ.

**تەكبىر:** ئاللاھۇ ئەكبەر دېيىش.

**تەمە:** باشقىلارنىڭ بىر نەرسە بېرىشىنى كۈتۈش.

**تەھەججۇد:** كېچىدە ئوقۇلىدىغان ناماز.

**تەۋپىق:** ئاللاھ تەرەپتىن كېلىدىغان مۇۋەپپەقىيەت.

**تەۋھىد:** ئاللانىڭ بىرلىكىنى ئېتىقاد قىلىش.

**تەۋىل:** سۆزلەرنى زاھىرى مەنىسىدىن باشقا مەنىدە چۈشەندۈرۈش.

**جاھالەت:** نادانلىق،

**جاھىلىيەت:** ئىسلامدىن بۇرۇنقى كاپىرلىق دەۋرى.

**جائىز:** دۇرۇس، دىندا رۇخسەت قىلىنغان ئىش.

**جىلباب:** ئۇزۇن كۆڭلەك.

**جىمى:** بارلىق.

**جىھاد:** ئاللاھ يولىدا ئۇرۇش قىلىش.

**جەزم:** مۇقىم ۋە قەتئىي قارار.

**جەننەتۈلمە ئۇئا:** قارارگاھ بولغان جەننەت.

**جەھەننەم:** دوزاخ.

**چوقۇنۇش:** تېۋىشىش.

**چۆرە:** سېتىۋېلىنغان ئايال قۇل.

**چىنپۈتۈش:** جەزم قىلىپ ئىشىنىش.

**خاھىش:** خالاش، ئىزدەش ۋە ئىنتىلىش.

**خۇدى:** ئەس-ھوشى.

**خۇراپات:** ئاساسسىز، ئىلمىيلىكى يوق نەرسە.

**خۇسۇمەت:** ئاداۋەت، ئۆچمەنلىك، دۈشمەنلىك.

**خۇشۇئ:** ئاللاھ پۈتۈن قەلبى بىلەن باغلىنىپ، قورقۇنچ ئىچىدە تۇرۇش.

**ختاب:** نۇتۇق، سۆز.

**خىلۋەت:** ئادەملەردىن، كۆزلەردىن يىراق، چەت، ياقا.

**داخىل:** كىرگۈچى.

**دالالەت:** ئىشارەت، بەلگە.

**دۇرۇت:** پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا دۇئا ۋە سالام يوللاش.

**دىيەت:** سەۋەبلىكتىن ئادەم ئۆلتۈرۈپ قويغان ئادەم تۆلەيدىغان تۆلەم.

**دەررە:** قامچا.

**دەرگاھ:** تۇراراجاي.

**دەستۇر:** قانۇن، قائىدە، نىزام.

**روھانىي:** دىننىڭ يېتەكچىسى، مەنئى داھى.

**رىزۋان:** ھۈدەبىيە دېگەن جايدا، ساھابىلەر ئاستىدا تۇرۇپ پەيغەمبەر

ئەلەيھىسسالامغا ۋەدە بەرگەن دەرەجىنىڭ ئىسمى.

**رىزىق:** ئاللاھ تائالا تەرىپىدىن بېرىلگەن نېمەت.

**رىۋايەت:** ئېغىزدىن ئېغىزغا يۆتكىلىپ تارقالغان ۋەقەلىك.

**رىيا:** كىشىلەرگە كۆرسىتىش ئۈچۈن قىلىنغان ئەمەل.

**رەب:** ياراتقۇچى، باشقۇرغۇچى ۋە ھەممىنىڭ ئىگىسى بولغان ئاللاھ.

**رەزىل:** پەسكەش، ئىپلاس، رەسۋا.

**رەسۋا:** يامان قىلقى سەۋەبلىك كىشىلەرنىڭ نەزىرىدىن چۈشۈپ

كەتكەن ئادەم.

**رەھمەت:** مىننەتدارلىق، تەشەككۈر، شەپقەت.

**زات:** يۇقىرى مەرتىۋىلىك.

**زاكات:** پۇل-مالغا ئىگە بولغانلارنىڭ يىلدا بىر قېتىم پۇل-مېلىدىن يوقسۇللارغا 40 تىن بىرىنى بېرىشى.

**زالالت:** ئازغۇنلۇق.

**زاھىر:** ئاشكارا.

**زۇلۇم:** ھەقسىزلىك.

**زىكىر:** ئەسلەش، خاتىرىلەش، تىلغا ئېلىش.

**زىلزىلە:** تىترەش، تەۋرەش.

**زىننەت:** گۈزەللىك ۋە ھۆسن بېرىش ئۈچۈن خىزمەت قىلىدىغان بۇيۇم.

**زىنھار:** ئەسلا، ھېچقاچان، قىلچە.

**زەبۇن:** خاراب، ۋەيران، زەئىپ، نىمجان.

**سابىت:** ئورۇن ئالغان، مۇستەھكەم، مەزمۇت.

**سازاۋەر:** ياخشى باھا ۋە مۇئامىلە لايىق بولغان.

**ساقىت:** ئېلىپ تاشلانغان، بىكار قىلىنغان.

**سالم:** تىلپىكە لايىق ياشىغان، ياخشى ۋە ئۈلگىلىك مۇسۇلمان.

**ساماۋى:** ئاللاھتىن كەلگەن.

**ساھابە:** مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ ھەمراھلىرى.

**ساۋاب:** مۇكاپات.

**سائادەت:** زور بەخت.

**سۆكۈش:** بىراۋنى يامان گەپ بىلەن ھاقارەت قىلىش.

**سۇخەنچى:** گەپ توشۇغۇچى.

**سۇننەت:** پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يولى ۋە ئىش-ئىزلىرى.

**سۈكۈنات:** جىمجىتلىق.

**سېلىنچا:** ئاستىغا سېلىپ ئولتۇرىدىغان كىگىز، كۆرپە.

**سېھىر:** ئەپسۇن ئوقۇش، جادۇگەرلىك قىلىش ئارقىلىق زىيان يەتكۈزۈش.

**سىدرە تۇلمۇنتەھا:** يەتتىنچى ئاسماندا پەرىشتىلەر توپلىنىدىغان جاينىڭ

ئىسمى.

**سىراتۇل** مۇستەقىم: توغرا يول.

**سىستېما**: نىزام، قانۇن.

**سىغىنىش**: ئىلتىجا قىلىش، تېۋىنىش.

**سىمىۋۇل**: بەلگە، نىشان.

**سىياقى**: كۆرۈنۈشى، شەكلى،

**سەپسەتە**: توغرا پىكىر قىلىش قانۇنىغا خىلاپ پىكىر.

**سەجدە**: ناماز ئوقۇغاندا پېشانىنى، بۇرۇننى، پۇت - قوللارنى ۋە تىزلارنى يەرگە تەككۈزۈش دېگەنلىك.

**سەدىقە**: تىلەمچى ياكى موھتاجلارغا بېرىلىدىغان ياردەم، ئىنئام.

**سەراپ**: يىراقتىن سۇغا ئوخشاش كۆرۈنىدىغان نەرسە، ئېزىتقۇ.

**سەلتەنەت**: ھاكىمىيەت.

**سەھىپە**: توغرا، ئىشەنچلىك.

**شاراپەت**: خىسلەت، پەزىلەت، خاسىيەت.

**شاھادەت**: گۇۋاھلىق.

**شۇمبۇيا**: زىيانداش، تىرىكتاپ.

**شۇكۇر**: مىننەتدارلىق، مەمنۇنىيەت.

**شەپە (شەپسى)**: بەلگە، ئىشارەت.

**شەرم** - **ھايا**: خىجىل بولۇش ياكى ئۇيىلىش ھېسىسى.

**شەرىئەت**: ئىسلام قانۇنى.

**شەك (شەكلىنىش)**: گۇمان، گۇمانلىنىش.

**شەھۋەت**: جىنسى تەلەپ، جىنسى ئىنتىلىش.

**غاپىل**: بىغەم.

**غەپلەت**: بىپەرۋالىق.

**غەيب**: كۆز بىلەن كۆرگىلى بولمايدىغان ئالەملەر.

**فىتىرت:** ئىنساننىڭ تۇغۇلغان چاغدى ھالىتى.

**فىقھىي:** ئىسلام دىنىنىڭ ئىبادەت، مۇئامىلە، دەۋا ئىشلىرىغا مۇناسىۋەتلىك ئىلىم.

**قارارگاھ:** ئورۇنلىشىدىغان جاي.

**قازا:** ئۆلۈش، ۋاپات بولۇش، ۋاقتىنى ئۆتكۈزۈۋېتىش.  
**قاساۋەت:** قاتتىق.

**قايمىم:** بولىدىغان ئىش.

**قىران:** كۈچ-قۇۋۋەتتە ۋايىغا يەتكەن چاغ.  
**قىسسە:** ۋەقە، ھادىسە.

**قىسمەت:** پىشانىگە پۈتۈلگەن تەقدىر.  
**قىياس:** ئوخشىتىش.

**قىيام:** ئۆرە تۇرۇش.

**قىيامەت:** ئاخىرەتنىڭ باشلىنىشى.

**قەبىھ:** يىرگىنىشلىك، ناچار ۋە رەزىل قىلىق.  
**قەدرى:** قىممىتى، ئەھمىيىتى.

**قەدەر:** ...غىچىلىك، قىچىلىك قوشۇمچىلىرىغا ئوخشاش سۆز.

**قەسىر:** سەپەردە تۆت رەكئەتلىك نامازنى ئىككى رەكئەت قىلىپ ئوقۇش.  
**قەھر:** قاتتىق بىر تەرەپ قىلىش.

**قەھەتچىلىك:** ئاچارچىلىق.

**قەۋم:** بىر ئۇرۇقتىن چىققان كىشىلەر توپى.

**كاپارەت:** گۇناھنى يۇيۇش ئۈچۈن قىلىنىدىغان ئىش.

**كاپىر:** ئىمانسىز ئادەم.

**كارامەت:** ئاللاھ خالىغان بەندىلىرىگە كۆرسىتىدىغان ھەيران قالارلىق ئىش.

**كاززاپ:** يالغانچى.



**كاسات:** خېرىدارى يوق.

**كالام:** سۆز.

**كامالەت:** مۇكەممەللىك.

**كاھىن:** رەمچى، پالچى.

**كائىنات:** دۇنيا.

**كۇفىرى:** كاپىرلىق.

**كۇلتۇر:** مەدەنىيەت.

**كېسىر:** ئۆزىنى چوڭ تۇتۇش.

**كەرەم:** سېخىلىق.

**كەلىمە تەۋھىد:** «ئائىلاھە ئىللەللاھۇ، مۇھەممەدۇن رەسۇلۇللاھ» دېگەن ئىمان سۆزى.

**كەئبە:** نامازدا يۈزىمىزنى قارىتىپ تۇرىدىغان ئۇلۇغ جاي.

**گۇناھ:** ئاللاھ مەنى قىلغان ئىش.

**لال:** ھەيرانلىقتىن تىلى تۇتۇلغان.

**لەنەت:** قاتتىق قارغىش.

**لەھزە:** كۆزنى يۇمۇپ ئاچقۇچە ئۆتىدىغان ۋاقىت.

**لەۋھۇلمەھپۇز:** كائىنەتتا بولىدىغان ۋە بەندىلەر قىلىدىغان بارلىق ئىشلار ئالدىن خاتىرىلەنگەن بۈيۈك دىۋان.

**مالامەت:** ناپا-تەنە.

**مۆتەۋەر:** خەلق ئىچىدە ئابرويى بار.

**مۆجىزە:** ئاللاھ پەيغەمبەرلەرگە ئاتا قىلغان ھۆججەت، پاكىت، دەلىل.

**مۇباھ:** قىلسا گۇناھ ياكى ساۋاب بولمايدىغان ئىشلار.

**مۇپەسسىر:** قۇرئان كەرىمنى ئىزاھلاپ چۈشەندۈرگۈچى.

**مۇتەكەببىر:** ئۆزىنى چوڭ تۇتقۇچى، ھاكاۋۇر.

**مۇتەئەسسەپ:** ئۆز رەيىدە چىڭ تۇرۇۋالىدىغان ئادەم.

**مۇجادەلە:** دەتالاش قىلغۇچى ئايال.  
**مۇجاھىد:** ئاللاھ يولىدا ئۇرۇش قىلغان جەڭچى.  
**مۇجتەھىد:** بارچە ئىلمىي كۈچنى چىقىرىپ ئىزدەنگۈچى ئالىم.  
**مۇجەسسەم:** توپلانغان، يىغىلغان.  
**مۇخالپەت:** قارشى پىكىردە بولۇش.  
**مۇخلىس:** ئىخلاسمەن.  
**مۇرتەد:** دىنىدىن يېنىۋالغۇچى.  
**مۇستەسنا:** ومۇمىي جائىدىدىن تاشقىرى.  
**مۇستەھەب:** ساۋابلىق ئەمەل.  
**مۇسەھەفى:** قۇرئان كەرىم.  
**مۇسەللەت:** باشقۇرۇۋېلىش، ھۆكۈمران بولۇۋېلىش.  
**مۇشرىك:** ئاللاھ شېرىك كەلتۈرگۈچى.  
**مۇناپىق:** تىلىدا ئىمان ئېيتىپ قويۇپ، دىلىدا ئىشەنمەيدىغان، ئىككى يۈزلىمىچى ئادەم.  
**مۇناجات:** دۇئا قىلىش، يالۋۇرۇش.  
**مۇنكىر-نەكىر:** قەبرىدە سوئال-سوراق قىلىدىغان پەرىشتىلەر.  
**مۇھاجىر:** دىنىي مەقسەت بىلەن يۇرتىدىن ئايرىلىپ چىققۇچى.  
**مۇۋەپپەقى:** مەقسەتكە يېتىش.  
**مۇئىمىن:** ئاللاھقا ۋە دىنىمىزدا ئىمان كەلتۈرۈشكە بۇيرۇلغان مەسىلىلەرگە چىن ئىشەنگۈچى.  
**مۇيەسسەر:** ئېرىشىش.  
**مۇئەسسەسە:** بىرەر ساھەنى باشقۇرىدىغان ئورۇن، تەشكىلات.  
**مۇئەييەن:** ئېنىق.  
**مىراج:** پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ يەتتىنچى ئاسمانغا ئېلىپ چىقىلغانلىقى.

**مەبۇد:** ئىبادەت قىلىنغۇچى ئىلاھ.

**مەجنۇن:** ساراڭ، ئەقلى يوق.

**مەجۇسى:** ئاتەشپەرەسلىك دىنىغا مەنسۇپ كىشى.

**مەخلۇق:** ئىنسان ۋە بارلىق تىرىك جانىۋارلارنىڭ ئورتاق نامى.

**مەخلۇقات:** بارلىق مەخلۇقلار.

**مەدەنىيەت:** ئىنسانلار ياراتقان ماددىي ۋە مەنىۋى بايلىقلار.

**مەرھەمەت:** ئىلتىپات، رەھىم-شەپقەت.

**مەرىپەت:** كىشىلەرنىڭ بىلىمىنى، ئاڭسىزىمىنى ئاشۇرۇش ئۈچۈن  
ئېلىپ بېرىلغان تەلىم-تەربىيە.

**مەغپىرەت:** ئەپۈ قىلىش، كەچۈرۈش.

**مەكرۇھ:** ياقىتۇرۇلمايدىغان ئىش.

**مەلەم:** يارا، جاراھەتلەرگە سۈرۈلىدىغان يۇمشاق، يېپىشقاق دورا.

**مەنتىق:** تەپەككۈرنىڭ مۇقەررەر قانۇنىيىتى.

**مەھبۇس:** زىندانغا تاشلانغان، قاماققا ئېلىنغان كىشى.

**مەھرەم:** ئۆزىنىڭ جورىسى ۋە نىكاھى باغلانمايدىغان يېقىن توغقىنى.

**مەھشەر:** قىيامەت كۈنىدىكى توپلىنىدىغان جاي.

**مەھشەرگاھ:** قىيامەت كۈنىدىكى توپلىنىدىغان جاي.

**مەۋقە:** ئادەم ۋە ھەرقانداق بىر ئىجتىمائىي گۇرۇپپىنىڭ جەمئىيەتتە  
تۇتقان ئورنى.

**مەئىيەت:** گۇناھ.

**نادامەت:** پۇشايمان.

**نازىل قىلىش:** چۈشۈرۈش.

**ناقىس:** كەم، كەمتۈك.

**نائىل:** ئېرىشىش.

**نۇسرەت:** ياردەم، مەدەت.

**نېسىپ:** ئاللاھ ھەر بىر ئادەمگە بەلگىلىگەن ھەسسە، ئېرىشمەك.

**نېسۋە:** كىشىنىڭ بەھرىمەن بولۇشقا تېگىشلىك ھەسسسى، ئۇلۇشى.

**نېمەت:** ئاللاھ ئاتا قىلغان بارچە ياخشىلىقلار.

**نجات:** قۇتۇلۇش.

**نجىس:** پاسكىنا.

**ندا:** چاقىرىق.

**نزام:** مەلۇم مەسىلىلەر ھەققىدىكى قائىدە-تۈزۈم.

**نىفاق:** مۇناپىقلىق، ئىككى يۈزلىمچىلىك.

**نىھايەت:** ئاخىرى.

**نەپىس:** ئىنسانلاردىكى يېيىش-ئىچىش، مال-دۇنيا ۋە شۆرەتكە بولغان قىزىقىش، ھەۋەس.

**نەقلى دەلىل:** قۇرئان ۋە ھەدىس دەلىللىرى.

**ھارام:** ئاللاھ ئىستېمال قىلىشنى چەكلىگەن نەرسىلەر ۋە مەنىسى قىلغان ئىشلار.

**ھالا:** تېخىچە.

**ھالال:** ئاللاھ ئىستېمال قىلىشقا رۇخسەت قىلغان نەرسىلەر ۋە قىلسا گۇناھ بولمايدىغان ئىشلار.

**ھالاۋەت:** راھەت-پاراغەت، لەززەت.

**ھاماقەت:** ئەقىلسىز، ئەخمەق.

**ھامىي:** ھىمايىچى، ئاسرىغۇچى، يۆلىگۈچى.

**ھايا:** نومۇسلىق ئىش ۋە ھەرىكەتلەردىن ئۆزىنى چەتكە ئېلىش.

**ھېرىس:** بىر نەرسىگە ئىشتىياق باغلاش، كۆڭۈل قويۇش.

**ھېكمەت:** توغرا سۆز، توغرا ئىش.

**ھىجاب:** مۇسۇلمان خانىم-قىزلارنىڭ شەرىئەتتە كۆرسىتىلگەن ئۆلچەم بويىچە كىيىنىشى.

**ھىجرەت:** دىن يولىدا يۇرتىدىن ئايرىلىش.

**ھىدايەت:** توغرا يول.

**ھىمەت:** باشقىلارغا ياردەم قىلىش، غەمخورلۇق قىلىش.

**ھەدىس:** پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سۆز-ھەرىكىتى، كۆرسەتمىلىرى.

**ھەزەر ئەيلەش:** ئۆزىنى تارتىش، ساقلىنىش.

**ھەسەت:** ئىچى تارلىق، باشقىلارنىڭ مۇۋەپپەقىيىتىنىڭ يوق بولۇشىنى ئارزۇ قىلىش.

**ھەشىر:** قىيامەت كۈنىدىكى توپلىنىش.

**ھەلقۇم:** كېكىردەك، كاناي، بوغۇز.

**ھەمدۇسانا:** مەھىيە، ماختاش.

**ھەۋزى كەۋسەر:** جەننەتتىكى سۈيى سۈتتىن ئاق، ھەسەلدىن تاتلىق ئۆستەڭ.

**ۋابالى:** ئاقىۋىتى، جازاسى، گۇناھى.

**ۋاپات:** ئۆلۈم.

**ۋۇجۇد:** ئادەمنىڭ پۈتۈن بارلىقى، جېنى، تېنى.

**ۋەسۋەسە:** كىشىنى تەشۋىشكە سالىدىغان، يامانلىققا كۈشكۈرتىدىغان ئوي-خىيال.

**ۋەسىلە:** ۋاستە.

**ۋەلىيىسى:** ئىگە-چاقىسى.

**ۋەھشى:** ئىنسان قېلىپىدىن چىققان، ئۆتۈپ كىتكەن زالىم. قانخور.

**ۋەھىي:** ئاللاھنىڭ پەيغەمبەرلەرگە سۆز قىلىشى ۋە ئەمر-پەرمانى.

**ئابىدە:** مەڭگۈتاش.

**ئاتىپىزىم:** ياراتقۇچىنى ئىنكار قىلىدىغان، خۇداسىزلىق سەپسەتسى.

**ئاتىپىست:** دىنغا ئىشەنمەيدىغان ئادەم.

**ياچاق:**

**ئاخىرەت:** باقىي ئالەم، قىيامەت.

**ئازغۇن:** يولدىن ئازغان، توغرا يولدىن چىقىپ كەتكەن.

**ئاسى:** گۇناھكار.

**ئاقىۋەت:** ئاخىرقى يەكۈن، نەتىجە.

**ئالەم:** دۇنيا، بارچە مەۋجۇدات، كائىنات.

**ئامىل:** سەۋەب.

**ئاۋام:** پۇقرا، ئاددىي خەلق.

**ئوربتا:** ئاسمان جىسىملىرىنىڭ ئالەم بوشلۇقىدىكى باشقا جىسىمنىڭ تاتىش كۈچى تەسىرىدە قىلىدىغان ھەرىكەت يولى.

**ئۆزۈرە:** كەچۈرۈم سوراڭ.

**ئۆلىما:** دىنىي ئالىم.

**ئۇلۇل ئەزم:** ئىرادىلىك بەش پەيغەمبەرنىڭ سۈپىتى.

**ئۈمىت:** مەلۇم دىن ياكى ئېتىقادتا بىرلەشكەن كىشىلەر.

**ئىسلام ئۈمىتى:** پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۈمىتى بولغان مۇسۇلمانلار.

**ئۈگۈت:** پەندە-نەسىھەت.

**ئېتىقاد:** بىرەر مەسلەككە، ئىدىئولوگىيەگە، بىرەر كىم ياكى مەسىلىگە بولغان ئىشەنچ.

**ئېھرام:** ئۆمرە ياكى ھەج قىلغۇچىلار يۈگىنىدىغان ئىككى پارچە رەخت.

**ئېھسان:** بىراۋغا قىلىنغان ياخشىلىق.

**ئىبادەت:** ئاللاھ رازى بولىدىغان ۋە ياخشى كۆرىدىغان ھەرقانداق ئىش-ھەرىكەت ۋە گەپ-سۆز.

**ئىبرەت:** ساقلىنىش ئۈچۈن ساۋاق بولىدىغان ئىش-ھەرىكەت، ھادىسە، ۋەقە.

**ئىپپەت:** نەپىسنىڭ، ۋىجداننىڭ پاكلىقى ۋە ئەخلاقنىڭ گۈزەللىكى.

**ئىجابەت:** قوبۇل قىلىش.

**ئىجتىھاد:** بار كۈچىنى چىقىرىپ ئىزدىنىش، تىرىشچانلىق كۆرسىتىش.

**ئىجما:** زامانداش ئۆلىمالارنىڭ ھەممىسىنىڭ ياكى كۆپ سانلىقىنىڭ قوشۇلۇشى بىلەن ئېلىنغان قارار.

**ئىخلاص:** چىن كۆڭلىدىن بېرىلىش.

**ئىددەت:** ئېرى ۋاپات بولغان ياكى تالاق قىلىنغان ئاياللارنىڭ پاكلىنىش ئۈچۈن ساقلايدىغان مۇددىتى.

**ئىدراك:** بىلىش، چۈشىنىش قابىلىيىتى.

**ئىرىپان:** ئىلىم-مەرىپەت.

**ئىزتىراپ:** روھىي ئازاب.

**ئىستىخارە:** ئاللاھتىن ياخشىلىق تىلەش.

**ئىستىراھەت:** دەم ئېلىش، ئارام ئېلىش.

**ئىستىغپار:** ئاللاھتىن گۇناھنى مەغپىرەت قىلىشىنى تىلەش.

**ئىستىقامەت:** ھەق يولدا مۇستەھكەم تۇرۇش.

**ئىستەك:** ئىنتىلىش، تىلەك، خاھىش.

**ئىشارەت:** مەقسەت، نىشان ۋە غەرەزنى سۆزسىز ئۇقتۇرۇش.

**ئىكرام:** ھۆرمەت، ئىززەت.

**ئىلاھ:** ھەربىر مەبۇدقا قويۇلغان ئىسىم بولۇپ، ھەقىقىي ئىلاھ ئاللاھ تائالادۇر.

**ئىلاھىي تەلىمات:** ئاللاھنىڭ ئەمر-پەرمانلىرى.

**ئىلاھىي ئەھدە:** ئاللاھ ئالغان ئەھدە.

**ئىلتىپات:** غەمخورلۇق، كۆڭۈل بۆلۈش.

**ئىلتىجا:** يېلىنىپ، يالۋۇرۇپ، ئۆتۈنۈپ سوراڭ.

**ئىلھام:** ئىجادىي روھ، ئىجادىي غەيرەت.

**ئىمان:** ئاللاھنىڭ بارلىقىغا ۋە بىرلىكىگە، ئۇنىڭ پەيغەمبەرلىرىگە، كىتابلىرىغا، پەرىشتىلىرىگە، ياخشىلىق ۋە يامانلىق ئاللاھنىڭ تەقدىرى بىلەن بولىدىغانلىقىغا قىيامەت كۈنىگە چىن ئىشىنىش.

**ئىنايەت:** ياردەم، ئىلتىپات.

**ئەبگا:دۆت،** ئەقىلسىز.

**ئەدەپ:** ئەخلاق، قائىدە-يوسۇن.

**ئەزىيەت:** ئازار، زىيان-زەخمەت.

**ئەسنا:** بىرەر ئىش ياكى ھادىسە بولۇپ تۇرغان پەيت.

**ئەسھابۇلكەھن:** ئاللاھقا بولغان ئىماننى قوغداش يولىدا ئۆتكۈرگە  
سىغىنغان ياشلار.

**ئەقىدە:** چىن كۆڭۈلدىن مۇئەييەنلەشتۈرۈلگەن پىكىر، ئىشەنچ.

**ئەمر:** بۇيرۇق.

**ئەمرۇ - مەرۇپ، ۋەز - نەسىھەت:** كىشىلەرنى ياخشىلىققا بۇيرۇپ، يامان-  
لىقتىن توسۇش.

**ئەمن:** ئىشەنچلىك.

**ئەمەل:** ئىش، ئەمگەك، ئەمەل-ئىبادەت.

**ئەنبىيا:** پەيغەمبەرلەر.

**ئەھكام:** ھۆكۈملەر.

**ئەھلى كىتاپ:** يەھۇدىيلار ۋە خىرىستىيانلار.

**ئەۋرەت:** دىنىمىزدا بۆگەپ يۈرۈشكە بۇيرۇلغان ئەزالار.

**ئەۋزەل:** ياخشى، ئەلا، ئوبدان.

**ئەۋۋەل:** بۇرۇن.

**ئەيىمىنىش:** قورقۇش، تەپ تارتىش.